### কান্তদর্শী

# वाउनभी

প্রথম পর্ব

John Ballie Balt



প্রকাশক:
শ্রীঅমূল্যগোপাল ম**জ্**মদার
ডি. এম. লাইত্রেরী
৪২, বিধান সরণি
কলকাতা-৬

প্রচ্ছদপট: প্রণবেশ মাইতি

প্রথম প্রকাশ: পৌষ ১৩৩৯

মূজাকর:
শ্রীশ্রামলকান্তি বন্দ্যোপাধ্যায়
কমা শ্রিণ্টার্স
৬৩এ/৩, হরিঘোষ খ্রীট
কলকাতা-৬

# শৃতক্রপা রায় স্মরণে

## লেখকের অন্তান্ত উপক্রাস

যার যেথা দেশ অজ্ঞাতবাস

ক**ল**শ্ববতী

ছঃখমোচন

মর্জ্যের স্বর্গ

অপসরণ রত্ন ও জীমতী ১/২/৩

বিশল্যকরণী

তৃষ্ণার জল

আগুন নিয়ে খেলা

পুতৃল নিয়ে খেলা

न

ক্সা

সুখ রাজ অতিথি

পাহাড়ী

অসমাপিকা

( ছাপা নেই )

### ক্রান্তদশী

#### প্ৰথম পৰ'

#### | QT |

সেবাপ্রতিষ্ঠান পরিদর্শন করতে গিয়ে মধুমালতীর সঙ্গে আলাপ। সে-ই গাইড হয়ে ঘুরিয়ে ফিরিয়ে দেখায়। মানসকে।

একটু আড়ালে নিয়ে গিয়ে বলে, "বাবা আমাকে ডিটেনশন ক্যাম্পে আর ফিরে যেতে দেবেন না বলে নতুন এক বন্দিশালা বানিয়েছেন। এখানে আমার মতো আরো কয়েকজন রাজবন্দিনীকে সম্মানের সঙ্গে আশ্রয় দিয়েছেন। আমরা খাটি, খাই, খেলি, গান গাই, সেবা করি। কিন্তু রাজনীতি একদম বারণ। মাঝে মাঝে হাঁপিয়ে উঠি। কিন্তু কী করি ? পাঁচবছর ডেটিনিউ হয়ে থাকার পর এমনিতেই ক্লান্তি এমেছে। তবে যক্ষা নয়। ওটা বাবার ডাক্তার বন্ধুদের ছল।"

পদিকে ক্যাপটেন মৃত্যাফী বলছিলেন যুথিকাকে, "অদৃষ্ট! অদৃষ্টের পরিহাস। মেসোপোটেমিয়ায় তুর্কদের হাতে বন্দী হই আমি। আর বাংলাদেশে ইংরেজদের হাতে বন্দী হয় আমার মেয়ে। কৌতুকটা হোম মেয়রকে বৃঝিয়ে বলতেই তিনি বলেন, আপনি যদি ওর বিয়ে দেন আমরা ওকে বিনা শর্তে মৃক্তিদেব। তা ভনে আমার মেয়ে বলে, ওইটেই তো শর্ত। শর্তাধীন মৃক্তি আমি চাইনে। ইংরেজকে ও মেয়ে জালিয়েছে, মিসেস মল্লিক। শেষে ওরাই মরীয়া হয়ে ওঠে ওকে ছাড়তে। কিছু বিনা শর্তে ছাড়তে ওদেরও তো প্রেম্বিজে বাধে। তা ছাড়া আবার যে ও-রকম কাজ করবে না তার নিশ্চয়তা কোথায়? এমন সময় একটা সমাধান পাওয়া গেল। যন্দ্রা। না, সীরিয়াস কিছু নয়। তর্ রোগটা ছে ায়াচে। মেডিকাল বোর্ড স্থপারিশ করতে না করতেই বেকস্থর থালাস। তার পর আমি ওকে ভাওয়ালিতে পাঠাই। বছর খানেক বাদে এখানে নিয়ে এসে সেবাপ্রতিষ্ঠানের

ভার দিই। একে একে ওর সাথীরাও এসে যোগ দিয়েছে। সরকার আমাকে বিশ্বাস করে। আমিও বিশ্বাস রক্ষা করি।"

"এখন মৃশকিলে পড়েছি জুলিকে নিয়ে।" মধুমালতী বলে মানসকে। "ওর ভালো নাম মঞ্জুলিকা সোম। বিয়ের আগে সিনহা। চেনেন বোধ হয়।"

"চিনতুম। দশবছর আগে বিলেতে শেষ দেখা। ওর বর চুলাল ছিল আমার বন্ধু। আহা, বেচারা হঠাৎ মারা যায়। তা জুলি এখন কোথায়? অনেকদিন থেঁাজ খবর রাখিনি।" মানস বলে।

"ছুলি এখন ওর মায়ের কাছে কলকাতায়। ডেটিনিউ ছিল আমার সঙ্গে। বছর না ঘূরতেই ছাড়া পায় লেডী ছারিংটন না কার স্থপারিশে। বিলেতে ফিরে গিয়ে পড়াওনা করার শর্ড ছিল। বস্বে অবধি গিয়ে থেমে যায়। আপনি কি সৌম্য চৌধুরীকেও চিনতেন ?" মধুমালতী স্থায়।

"চিনব না ? ও যে আমার অভিন্নহাদয় বন্ধু। কিন্তু কদাচিৎ সাক্ষাৎ হয়। ও তো এখন এই শহরেই থাকে।" মানস উত্তর দেয়।

"থাকেন আর কোথায়? মাদের মধ্যে চব্বিশ পঁচিশ দিন গ্রামে গ্রামে গ্রুরে বেড়ান। চরকা কাটতে দিয়ে কাটুনিদের মজুরি দেন, স্থতো থেকে কাপড় বুনিয়ে তাঁতীদের মজুরি দেন, গ্রামে তো কেউ কিনবে না, শহরে এনে ভাগুারে জমা দেন। দেশ সত্যাগ্রহের জত্যে প্রস্তুত কি না তার মাপকাঠি নাকি থদ্ধরের চাহিদা। পড়েছেন গান্ধীর পালায়।" মধুমালতী আফদোস করে।

"সেটা তো আজকে নয়। সেই অসহযোগের আমল থেকে। বিলেতেও ওকে থাদি পরতে দেখেছি। তা থাদির চাহিদা কেমন দেখছেন ?" প্রশ্ন করে মানস।

"মন্দ নয়। বাবা পরেন, মা পরেন, আমরা সবাই পরি। কিন্তু এই হারে প্রগতি হলে দেশকে স্বাধীন করতে আরো পঞ্চাশ বছর লাগবে।" মধুমালতী হাসে।

"যা বলেছেন।" মানস স্বীকার করে। "কিন্তু জুলির কথা হচ্ছিল।"

"ছুলি বন্ধে অবধি গিয়েও জাহাজ ধরে না, সৌম্যদার দক্ষে পুণা যায় ও মহিলা বিশ্ববিদ্যালয়ে ভতি হয়। উনি তথন জেল থেকে ছাড়া পেয়ে গান্ধীজীর নির্দেশে হরিজন সেবায় নিযুক্ত ছিলেন। ওঁর প্রভাবে পড়ে জুলি সম্ভাসবাদ ত্যাগ করে। অথচ গান্ধীবাদ গ্রহণ করে না। ও এখন ওর মায়ের সক্ষে একটা নার্সারী স্ক্ল চালায়। এখনো একটা বিপ্লবী গোষ্ঠীর সদস্ত। ওরা চায় গণ অভ্যুত্থান। সেই উদ্দেশ্য নিয়ে ওরা কংগ্রেসেও যোগ দিয়েছে। আমার অত বৃদ্ধি নেই, মিন্টার মির্কিক, আমি বৃথতে পারিনে গান্ধী পরিচালিত কংগ্রেসের নৌকায় এক পারেধে

কেমন করে মার্কস কথিত বিপ্লবের নৌকায় আরেক পা রাখা যায়।" মধুমালতী চিবুকে হাত দেয়।

"ওঃ এই নিয়ে মৃশকিল! এটা শুধু জুলিকে নিয়ে কেন, শত শত কর্মীকে নিয়ে। কংগ্রেসের লক্ষ্য স্বাধীনতা, বিপ্লব নয়। ওদের লক্ষ্য বিপ্লব, ওটাই ওদের মতে স্বাধীনতা। লক্ষ্যে পৌছবার পদ্বা নিয়েও তেমনি গভীর মতভেদ। গান্ধীকে ছেড়ে কংগ্রেস একাই একটা কিছু করতে পারে না, অথচ এরা কিনা গান্ধীর বিরুদ্ধে কংগ্রেসে বিপরীত নেতৃত্ব খাড়া করবে।" মানস বিশ্লয়ের সঙ্গে বলে।

"কিন্তু মৃশকিলটা তা নিয়ে নয়।" মধুমালতী বলে, "জুলি এথানে আসছে ওদের গোষ্ঠার বৈঠকে উপস্থিত হতে। উঠতে চায় আমাদের বাড়ীতে। কী করি, বলুন দেখি ! ওর বাবা ছিলেন আমার বাবার বন্ধু। তু'জনেই যুদ্ধফেরৎ ডাব্জার ও পরে मिछिन मार्कन। खुनि चात चामि प्र'क्रानरे এक मिनियत वन्नी रुग्निष्ठ। चामि থাকতে ও কি আর কারো বাড়ী উঠতে পারে? ভাবা যায় না, মিস্টার মল্লিক। কিন্ত বাড়ীটা তো আমার নয়, আমার বাবার। প্রাইভেট প্র্যাকটিলে তিনি হাজার হাজার টাকা রোজগার করেন, পেনদনের জন্ম কেয়ার করেন না। বার বার वहनीत शत बात वहनी श्रुष्ठ होन ना, এक जायगाय वमरू होन वरन छिनि बकारन অবসর নিয়েছেন। এই জায়গাটার উপর তাঁর মায়া পড়ে গেছে, নইলে তাঁর মতো ভাক্তারের উপযুক্ত ক্ষেত্র তো কলকাতা। সরকারকে যদিও তিনি কথা দেননি তবু সরকার আশা করে যে তিনি তাঁর মেয়েকে সেবাকর্মেই ব্যাপত রাখবেন, বিপ্রবীদের সঙ্গে মিশতে দেবেন না। আর আমি নিজেও তোওদের সঙ্গে থাপ থাওয়াতে পারছিনে। যতদিন ওরা জাতীয়তাবাদী ছিল ততদিন আমিও ওদের একজন ছিলুম, কিন্তু ওদের বেশির ভাগই এখন সমাজতম্ববাদী, জাতির একটা অলকেও ওরা উৎথাত করবে, ভর্ ইংরেজদের নয়। এমন অবস্থায় জুলিকে আমি ঘরে ঠাঁই দিই की करत ?" मधुमानजी ठिखाक्रिष्टे।

মানস এর উত্তর খুঁজে পায় না। বলে, "তা হলে ওকে আমার ওথানেই চালান
দিন। তবে তার আগে একবার ওর বৌদির সঙ্গে পরামর্শ করা উচিত। উনি তো
ওকে চোথেও দেখেননি। শুধু নাম শুনেছেন। আর ও-ই বা ওঁর সম্বন্ধে কতটুকু
জানে। জুলি এলে পরে আপনি ওকে আমাদের কথা বলবেন। ও বিপ্লবী
নায়িকা। আমাদের ওথানে উঠলে ওর হয়তো জাত যাবে তা সত্তে যদি ও
রাজী হয় তবে আমি ওর বৌদিকে বোঝাব।"

"কিন্তু আপনি না উচ্চপদন্থ রাজকর্মচারী?" মধুমালতী অবাক হন। "জুলির জন্মে আপনাকে জবাবদিহি করতে হবে না?"

"চাকরি আর আমার ভালো লাগছে না, মিদ মৃন্ডাফী। যত বড়োই হোক না কেন, চাকর তো! কিন্তু আমার তো আপনার বাবার মতো প্রাইভেট প্র্যাকটিদ ছুট্বে না। দোটানায় পড়েছি। তা বলে আমি ভয়ে জড়দড় নই। আমার বন্ধুপত্বী আমার বাড়ীতে উঠলে আমার জাত যাবে না। তবে এটাও ঠিক যে ও তো এখানে বেড়াতে আদছে না, আদছে একটা বৈঠকে অংশ নিতে, তাতে গরম গরম বক্তৃতাও শোনা যাবে। বক্তৃতা যদি রাজলোহের পর্যায়ে পৌছয় মামলা মোকদ্মাও কর্জু হতে পারে। আমিই হতে পারি তার বিচারক। জুলিকে আমি জেলেও পাঠাতে পারি।" মানস বলে শুক্ত কঠে।

মধুমালতী চমকে উঠে বলেন, "তাহলে কাজ নেই ওকে আপনার ওথানে চালান দিয়ে। বাবাকে ব্ঝিয়ে বলব, মাকে ব্ঝিয়ে বলব। আর ওকেও সচেতন করব। আমি যতদূর জানি ওরা একত্র হচ্ছে যুদ্ধকালে ওদের কর্তব্য নির্ধারণ করতে। ইংরেজদের সঙ্গে লড়তে যারা চায় তারা কি হিটলারকে জিতিয়ে দিতে চায়? স্টালিনের সঙ্গে হিটলারের একটা চুক্তি হয়েছে বলে হিটলারকে জিতিয়ে দিতে হবে, এটা কি একটা স্থৃক্তি? জুলি যেন কথনো অমন কথা ম্থে না আনে। শুনলে যেন তীব্র প্রতিবাদ করে।"

মানস জানতে চায় জুলি কি একলা আসছে না তার সঙ্গে কেউ আসছে। গোয়ালন্দ থেকে চাঁদপুর স্তীমার্যাত্রা, স্তীমারে ওঠা নামা কিও একা ম্যানেজ করতে পারবে ? যদি সঙ্গে মালপত্র থাকে।

"ওঃ আপনাকে বলিনি ব্ঝি!" মধুমালতী এক গাল হাসে। "সহ্যাত্রী হবেন স্ক্রমার দত্তবিশ্বাস। উনিই ওর মৃশকিল আসান। বিলেতে লেডী হ্লারিংটনের কাছে ধর্না দিয়ে স্থপারিশ আদায় করেছিলেন। বিলেতেই বসবাস করেন। মাঝে মাঝে দেশে এসে জুলির আপদে বিপদে পাশে দাঁড়ান। চেনেন নাকি!"

"বিলক্ষণ। বিলেতে ওর সঙ্গে ঘনিষ্ঠতা ছিল। দশ বছর দেখা হয়নি। তবে ওর বইয়ের দোকান থেকে বই আনিয়েছি।" মানস শ্বরণ করে।

"আমার দকে আলাপ নেই। তাই ওঁকে আমি বাড়ীতে থাকার আমন্ত্রণ জানাতে পারব না! ওঁকে সৌম্যদার আশ্রমে পাঠাব। কিন্তু তিনি তো বিলিতী থাবারে অভ্যন্ত। পারবেন কি আশ্রমিকদের মতো আকাঁড়া চালের ভাত খেতে? তার দকে অড়হরের ডাল, থোসাহৃদ্ধ আলু সিদ্ধ, কাঁচা পেঁয়াক্ত আর শশার সালাড। নাঃ ভদ্রলোকের সর্ষ্টে আমার শত্রুতা নেই। তিনি আসছেন আমার বান্ধবীর রক্ষী হয়ে। আচ্ছা, সারকিট হাউসে কি কর্তারা অমুমতি দেবেন ।" মধুমালতী স্থধায়।

"জারগা থাকলে দিতে পারেন। আমি স্থপারিশ করতে পারি। কিন্তু আমারই তো উচিত দত্তবিশ্বাদকে আমার হাউদ গেল্ট করা। মিদেদ মল্লিকের দঙ্গে পরামর্শ করে আপনাকে জানাব। কই, উনি গেলেন কোখার ?"

সেবাপ্রতিষ্ঠান পরিদর্শন করে যথিকা ততক্ষণে ক্যাপ্টেন মুস্তাফীর বাসভবনে মিসেস মুস্তাফীর সঙ্গে চায়ের পেয়ালা হাতে গল্প করছে। মেয়ের ভত্তে একটি পাত্র ছাড়া বিধাতার কাছে তার আর কোনো প্রার্থনা নেই। রাজবন্দিনী বলে সবাই তাকে শ্রদ্ধা করে, কিন্তু বিয়ে করতে কেউ সাহস পায় না। প্রলিশ লাগবে পেছনে অথচ সরকার থেকেই বিবাহের প্রস্তাব উঠেছিল।

''বিয়ে করতে কেউ সাহস পায় না? বিপ্লবীরাও না?" অবাক হয় যুথিকা।

''গুমা! তা কখন বললুম! বিপ্লবীদের সাহস আছে বইকি, কিছু কোনো মা বাপ কি তাদের একমাত্র মেয়েকে প্রাণ ধরে বিপ্লবীর হাতে তুলে দিতে পারে? কবে কী করে বসবে! ফলে ফাঁসী কি আন্দামান! না, আমিই সাহস পাইনে।" ভদ্রমহিলা কথা ঘুরিয়ে নেন। ভীতির লক্ষণ তাঁর চোখে মুখে।

বলতে বলতে মধুমালতী এসে পড়ে। পিছু পিছু মানস।

"এঁর দক্ষে আলাপ হয়েছে, মা? মিস্টার এম. এম. মল্লিক আই. সি. এস।" মধুমালতী পরিচয় করিয়ে দেন।

"तामा, वावा। তृषि वलिছ वल किছू मत कारता ना। এতক্ষণ বৌমার সঙ্গে স্থত্থের গল্প করছিলুম। কেমন লক্ষ্মীপ্রতিমার মতো বৌ পেয়েছ। দেখে চোথ জুড়িয়ে যায়। মিলি, তোর সঙ্গে ভাব করিয়ে দিই, আয়। ওর ভালো নাম মধুমালতী, তা তো দেশের বেবাক লোক জানে। কিছু ওর ডাক নাম মিলি। মিলি আর জুলি। ওরা তৃই বন্ধু। জুলিকে নিয়ে ভাবনায় পড়েছি। জুলিকে কোথায় রাখি সেই ছয়েছে সমস্তা। জুলি আমাদের পর নয়, ওর বাবা ক্যাপ্টেন সিন্হা মিলির বাবার বন্ধু ছিলেন। অকালে মনের তৃথে মারা যান। যার সঙ্গে মেয়ের বিয়ে দিয়েছিলেন সে স্বামী নয়, স্বামীজী। সেও মারা যায় অকালে। নিয়তি! নিয়তি! একেই বলে নিয়তি।" ভস্তমহিলা চা তৈরি করে মানসের দিকে বাড়িয়ে দেন।

क्रांत्लिन मुखाकी त्काथांत्र ছिल्लन, हारात्रत व्यांतरत क्रांकिरत वनलन।

"সমস্তা না কী যেন বলছিলে। ওবর থেকে ওনতে পাচ্ছিল্ম। কিলের সমস্তা? মিলি, ভোমার মুখেই ওনতে চাই।" তিনি আদেশ করেন। "শোন, বাবা। জুলি আমার বন্ধু, ও চায় আমার সঙ্গে তু' দিন কাটাতে।
আমি যদি কলকাতা ষাই আমিও তো চাইব ওর সঙ্গে তু' দিন কাটাতে। কিন্তু
ও তো এমনি বেড়াতে আসছে না। আসছে বিপ্লবী গোষ্ঠার বৈঠকে যোগ দিতে।
ওদের সঙ্গে আমার মনের মিল নেই। তব্ আমাকেও সন্দেহ করা হবে। তার জ্ঞে
তুমিও বিত্রত হবে। মিন্টার মল্লিক নাকি জুলির স্বামীর বন্ধু। তিনি তাঁর স্বীর সন্দতি
পেলে জুলিকে তাঁদের ওথানে রাথার ঝুঁকি নিতে প্রস্তুত। জুলি তো বিলেতের
সেই জুলি নয় যাকে তিনি চিনতেন। সে বন্দীশিরিরে থেকেছে। ক্যাম্পাকমাণ্ডান্টের
ম্থের উপর বলেছে, তোমরা একদিন আমাদের হৃদয় জয় করেছিলে, তাই তোমাদের
জন্ম মেসাপোটেমিয়ায় আমাদের ছেলেরা রক্ত দান করেছে। তার পুরস্কার হলো
কিনা জালিয়ানওয়ালা বাগ। তোমরা আমাদের হৃদয় হারিয়েছ। শরীরটা দথল
করে কদ্দিন রাথতে পারবে! আবার যদি যুদ্ধ বাধে কেউ কি তোমাদের জন্মে লড়তে
যাবে? না একও জওয়ান, না একও কপেয়া। এইসব কথা উচ্চারণ করেছিল
কতকাল আগে। আবার হ্য়তো করবে তার গোষ্ঠার বৈঠকে। তথন মল্লিকরা
গড়বেন অথৈ জলে।" মধুমালতী বলে যায়।

''কাজ কী ওঁদের ঘাঁটিয়ে। জুলি এই বাড়ীতেই উঠবে। আমি ওর পিতৃবরু। আমিই ওকে শাসিয়ে দেব ওসব যেন মুথে না আনে। যদিও তা আমারও মনের কথা। মাবদ সতামপ্রিয়ম্।" ক্যাপ্টেন সমস্থার সমাধান করেন।

''বাবা, তুমি বাঁচালে। নইলে হয়তো বন্ধুবিচ্ছেদ ঘটে যেত। কিন্ধ এতই যথন করলে তো বাকীটুকুও করবে কি ?" মধুমালতী দত্তবিখাসের জন্ম আশ্রয় চায়।

"দন্তবিখাস! কে তিনি। কী তাঁর অভিপ্রায়।" ক্যাপ্টেন সন্দিগ্ধ হন।

"জুলির স্বামীর বন্ধু। জুলিকে বন্দীশিবির থেকে মৃক্ত হতে সাহায্য করেছিলেন। লেডী হ্যারিংটনের সেই চিঠি তিনিই বহন করে নিয়ে আসেন।" মধুমালতী মনে করিয়ে দেয়।

''ও: ! তা হলে তো আমরাও তাঁর কাছে ক্বতজ্ঞ। একযাত্রায় পৃথক ফল কেন ? দৃত্তবিশ্বাসও আমাদের এখানেই উঠবেন।" ক্যাপ্টেন স্ত্রীর দিকে তাকান।

মিসেস মৃত্যাফী সায় দেন। মধুমালতীর মৃথ উজ্জল হয়ে ওঠে।

''আমি তো ভেবেছিলুম আমার পুরাতন বন্ধুকে আমাদের ওথানেই রাধব।" মানস যুথিকার দিকে তাকায়। ''অবশ্য তোমার মত নিয়ে।"

"তা আপনারা ওঁকে সাহেবী থানা থাওয়াবার দায় নিতে পারেন। অস্তত রাতের ডিনারটা।" মধুমালতী অন্তরোধ করে। ' थूनि रुप्ता।" मानम तत्न, ''की तत्ना, कुँहे ?"

''রাজী। কিন্তু আপনাদেরকেও ডিনারে আসতে হবে।" যুথিকা প্রস্তাব করে। ''আমার ওসব সহু হয় না, বাছা।" মিসেস মুস্তাফী বলেন।

''আমি ডায়েটে আছি।" ক্যাপ্টেন ওজর দেখান।

শেষপর্যন্ত এই স্থির হয় যে মধুমাল তী তাঁর ছুই অতিথিকে নিয়ে মল্লিকদের ওথানে ডিনারে আসবে। যতদিন ওঁরা থাকবেন।

যৃথিকা বলে, "আমাদের ডিনার টেবিলে আরো একজনের ঠাই হবে। আরো একজন পুরুষের। কাকে ডাকব ?"

মানস উত্তর দেয়, "সৌম্যদাকে। ও যদি শহরে থাকে। দশবছর বাদে আমরা চারজন একত হব। সৌম্যদা আর আমি, জুলি আর দত্তবিশ্বাস।"

"মিসেস মল্লিক," মধুমালতী বলে কপট গান্তীর্যের সঙ্গে, ''পারেন তো কিছু আঁকাড়া চাল. অড়হর ডাল, পালং শাক আর রন্থন জোগাড করে রাখুন। একজনকে সাহেবী খানা খাওয়াতে গিয়ে আরেকজনকে অভুক্ত রাথবেন না। আমার কথা যদি বলেন, আপনারা যা খান আমিও তাই খাব।"

''আমরা আজকাল নিরামিষ খাই, মিস মুস্তাফী। মাছমাংস ছেড়ে দিয়েছি। তবে রান্নাটা হয় ইউরোপীয় ধরনে। রাঁধে মগ বাবুচি। আর সার্ভ করে মুসলমান খানসামা। আপত্তি নেই তো?" যুথিকা প্রশ্ন করে।

"আপত্তি? কিসের আপত্তি? ওরাও তো মান্ন্য। ওরাও তো ভারতীয়। আমার অত ওচিবাই নেই। যেটুকু ছিল ডিটেনশন ক্যাম্পে সেটুকুও গেছে। মগের রান্নার কি তুলনা আছে? মগের মূলুক যদিও কাম্য নয়। আর ম্সলমান বাব্চিরাই তো আমাদের কোমা কালিয়া কোগ্রা কাবাব রেঁধে থাওয়াত। হিন্দু ম্সলিম একতা কি নিরামিষ থেয়ে হয়?" মধুমালতী দহাস্থে বলে।

''আচ্ছা, জেনে নিলুম আপনি কী থেতে ভালবাসেন। তবে আমরা নিরামিষ ধরলেও ডিমটা ছাড়িনি। বাচ্চারা পুডিং থেতে ভালোবাসে। আমরাও। আশা করি আপনিও।" যুথিকা আশাস দেয়।

'নিশ্চয়। নিশ্চয়। আমিও মাঝে মাঝে মৃথ বদল করতে ভালোবাসি, কিন্তু আমার জন্তে মাছমাংস রাঁধতে হবে না। শুধু মিস্টার দত্তবিশ্বাসের জন্তেই রাঁধতে বলবেন।" মধুমালতী চিস্তা দূর করে।

"কেন জুলি আমিষ থাবে না?" মানস আশ্চর্য হয়।

"মল্লিক সাহেব, আপনি কি ভূলে গেছেন যে জুলি বিধবা ?" মধুমালতী বলে।

''জ্লি কোনোকালেই সধবা ছিল না। ওটা একরাতের ব্যাপার। পরের দিনই ওর স্বামী বিলেত চলে যায়। স্বামীর সন্ধানে জুলিও অবশেষে বিলেতে হাজির হয়। কিন্তু ভাঙা হদয় আর জোড়া লাগে না। না, জুলি সধবাও নয়, বিধবাও নয়। সে কুমারী।" মানস জোর দিয়ে বলে।

"তা কি আমি জানিনে?" মধুমালতী দৃঢ়স্বরে বলে, "তবু এটাও জানি যে ওর মনের ভিতর বৈধব্যের সংস্কার নিহিত রয়েছে। সেইজন্মেই ওর মা ওর বিয়ে দিতে পারছেন না।"

"মেয়েদের বিয়ে ক'বার হয় !" কোঁস করে ওঠেন মিসেস মৃন্তাফী। ''আবার বিয়ে দিলে সেই পাপে আবার বিধবা হতেও পারে। কাজ কী ওকে আবার ছু:খ দিয়ে ?''

ক্যাপ্টেন মৃত্তাকী এতক্ষণ নীরবে শুনছিলেন। বলেন, "স্থেরও তো অন্ত পথ নেই। মেয়েটা সারাজীবন ছঃখ পাবে এই বা কেমন কথা! যেক্ষেত্রে স্বামীস্ত্রী সম্পর্ক পাকা হয়নি সেক্ষেত্রে বিবাহটা এমনিতে অসিদ্ধ। জুলিকে অভয় দিয়ে বলিস, মিলি, যে বয়স থাকতে ও যেন আবার বিয়ে করে ও মা হয়। নয়তো পরে পশতাবে।"

"আচ্ছা, বাবা, তোমার মনের কথাটা তো এই যে, বিপ্লব মেয়েদের দিয়ে হবার নয়। শশুরবাড়ীর ডিটেনশন ক্যাম্পে আটক থাকাই ওদের ভাগ্য। অথবা বাপের বাড়ীর।" মধুমালতীর কণ্ঠশ্বরে বিদ্রোহ।

"মল্লিক সাহেব, আমি আপনার কোর্টে আপীল করছি," ক্যাপ্টেন মৃস্তাফী করযোড়ে বলেন, "আপনি অনেক পড়াশুনা করেছেন, অনেক দেশবিদেশেও ঘুরেছেন, আপনি এই অবুঝ মেয়েটিকে বুঝিয়ে দিন দেখি বে, যাদের দেশে ক্লেণা জন্মাননি, ভলতেয়ার জন্মাননি, বিশ্লবের জন্মে মাটি তৈরি হয়নি, বীজ বোনা হয়নি সেদেশে বিশ্লবের ফল ফলতে পারে না। তরুণ প্রাণের অপচয় দেখে কট্ট হয়।"

মানস কী বলতে যাচ্ছিল, মধুমালতীর মৃথের ভাব লক্ষ করে থেমে যায়। ওরও কষ্ট হয় তঙ্কণীর জীবনের অপচয় দেখে।

"কেন, বাবা, রুশো ভলতেয়ার যেদেশে জন্মাননি সেদেশেও কি বিপ্লব হয়নি।" রাশিয়ার দিকে তাকাও।" মধুমালতী উত্তাপের সঙ্গে বলে।

"সেদেশেও শতান্দীকাল ধরে ফরাসী বিপ্লবের ভাবধারা প্রবাহিত হয়েছিল।
তার সন্দে যোগ দিয়েছিল মার্কসবাদী চিস্তাধারা। ভরাও কর্ষণ করেছিল
ইনটেলেকটের। তোদের মতো খালি ইমোশনের নয়। ভর্ম রক্ষ দিলেই বিপ্লব হয়
না। দিতে হয় কঠোর মানসিক শ্রম। মার্কস বলো, লেনিন বলো, কী প্রচ্ছ এঁদের
মানসিক সাধনা!" ক্যাপ্টেন মৃত্যাফী ও ঘরে যান।

"বাবার কথা সত্য হলে আরো একশো বছর। আমরা কেউ দেখে যেতে পারব না ভারতের বিপ্লব।" মধুমালতী হতাশায় ভেঙে পড়ে।

ওর মা অত শত বোঝেন না। বলেন, "একশো বছর লাগে লাগবে। বিপ্লব তো পালিয়ে যাচ্ছে না ভারতও পালিয়ে যাচ্ছে না। পালিয়ে যাচ্ছে তোর আর তোর বান্ধবীদের জীবন যৌবন। বিয়ে থা কর, ঘরসংসার কর, আমরা আর ক'টা দিন আছি, আমাদের শেষবয়দে একটু শাস্তি দে। জুলির মার জন্যে অবশ্য তেমন কোনো সান্ধনা নেই। ও মেয়ের বিয়ে আর হবার নয়।"

**मानम ও यृथिका विकास त्मस्र। मध्मान** जी अधिरस्र (क्स.)

বাড়ী ফেরার পর যৃথিকা মন খোলে। "তুমি বাঁদের ডিনারে ডেকেছ তাঁদের মধ্যে ত্'জন হচ্ছেন ডিটেনশন ক্যাম্পের প্রাক্তন বন্দিনী। আরেকজন গান্ধীজীর সঙ্গে রেরপ্রাদা জেলের প্রাক্তন বন্দী। এর জন্মে তোমাকে সরকারের কাছে কৈফিয়ৎ দিতে হবে না ?"

"হতে পারে। তা বলে আমি আমার যৌবনের বন্ধুদের সঙ্গে সেকালের মতো মিশতে পারব না? হারানো যৌবনকে একদিন কি হ'দিনের জন্তে ফিরে পাব না? চাকরি করছি বলে কি নিজেকে বিকিয়ে দিয়েছি।" মানস ফেটে পড়ে।

"আহা, অত বিরক্ত হচ্ছ কেন? পুলিশের সঙ্গে তোমার যেমন মধুর সম্পর্ক মধুমালতীর জন্মে সেটা মধুরতর হবে না তো?" কটাক্ষ করে যৃথিকা।

জুলিকে নিমন্ত্রণ করলে মধুমালতীকেও নিমন্ত্রণ করতে হয়। জুলি হচ্ছে মধুমালতীর অতিথি। থুবই থারাপ দেখাত যদি মধুমালতীকে বাদ দিতুম। তুমি নিজেই তো ওঁদের স্বাইকে ডাকছিলে।" মানস তর্ক করে।

"সবাইকে ডাকলে কথা ওঠে না। ক্যাপ্টেন মৃত্তাফী এথানকার সেরা ডাক্তার। পুলিশ সাহেবের কুঠিতেও তাঁর ডাক পড়ে।" যৃথিকাও যুক্তি দেথায়।

"তা হলে দেখো, পুলিশ থেকে কেউ আমার নামে লাগাবে না। লাগালে লাগাবে বিপ্লবীরাই। কেন মধুমালতীর এত থাতির? কিন্তু জুলিকে ডাকলে ওর বান্ধবী মিলিকেও ডাকতে হয়? আরে, জুলি হলো আমার বন্ধুজায়া। জুলি বিপ্লবী হবে আমি এটা কল্পনাও করতে পারিনি। ওর নিজের মুথেই জানতে ইচ্ছে করে কেন ওর এই পরিবর্তন হলো।" মানস কৌতুহল প্রকাশ করে।

''ওর ওভামধ্যায়ী নাকি ইংরেজদের মধ্যেও ছিলেন। লেডী হ্যারিংটন না থাকলে ও ছাড়া পেড না বোধহয়।'' যৃথিকা বলে।

''লেডী হ্যারিংটন ভারতীয়দের সকলের বন্ধু। লণ্ডনে ওঁদের একটা সমিতি

ছিল। তার কাঞ্চ ছিল ভারতীয়দের বিপথে যেতে দেখলে স্থপথে ফিরিয়ে আনা। বিশেষ করে তরুণ তরুণীদের। আমিও ওঁর সঙ্গে চা থেয়েছি। জুলিকে উনি স্নেহের চোথে দেখতেন। জুলির মা ওঁরই পরামর্শে বিধবা মেয়েকে নিয়ে বিলেতেই থেকে যান ও নিজে মণ্টেসরি ট্রেনিং নেন। মেয়েকেও কোথায় যেন ভতি করে দেন। আমার ফিরে আদার বছর ত্ই বাদে ওঁরাও ফেরেন। কলকাতায় মণ্টেসরি স্কুল স্থাপন করেন। এমন সময় হঠাং থবর পাই জুলিকে ধরে নিয়ে গেছে। ওর ঘরে নাকি চোরাই রিভলভার পাওয়া যায়। জুলির বক্তব্য হলো ওর ঘর সব সময় তালাবদ্ধ থাকে না। নিচের তলায় স্কুল। কে কখন জল থেতে উপরে উঠে আদে। ঘরে ঢোকে। বাথকমে যায়। জুলি কি পাহার। দিচ্ছে নাকি? রিভলভারটা বাইরের কেউ এসে লুকিয়ে রেথে গেছে। সন্দেহের অবকাশ থাকলে মামলা আইনের ধোপে টেকে না। তাই ওকে ডিটেনশন ক্যাম্পে আটক করা হয়।" মানস যতটুকু জানে জানায়।

''কিন্তু বিলেত ফিরে না গিয়ে ও বম্বেতে যাত্রাভঙ্গ করে কেন ? সরকার টের পেলে আবার ধরে এনে ডিটেন করত না ?'' যুথিকা প্রশ্ন করে।

"যাত্রাভঙ্গ করে সৌমাদার সঙ্গে আকস্মিক যোগাযোগের ফলে। সৌমাদাকে ও ভক্তি করত। স্বামীর বন্ধুদের মধ্যে ওকেই ও মানত। সৌমাদা ওকে বোঝায় যে বেঙ্গল গর্ভনমেন্টের উদ্দেশ্য ওকে বাংলাদেশ থেকে দূরে সরিয়ে রাখা। সে উদ্দেশ্য সিদ্ধ হয় পুণাতে থাকলেও। পরে ওর মা সরকারকে লিথে অস্থমতি আনিয়ে নেন। পুণায় সৌমাদা য়েরওয়াদা জেলে বন্দী থাকতেই হরিজন সেবায় আত্মনিয়োগ করে। ছাড়া পেয়ে বহে গিয়ে কিছু রসদও জোগাড় করে। মাহাত্মার একজন কাছের মাম্থর সৌমাদা পরে মহাত্মার আহ্বানে সেগাওতেও যায়। জুলিকে ভতি করে দেওয়া হয়েছিল মহিলা বিশ্ববিত্যালয়ে। সেথানে থাকতেই ও সন্ধাসবাদ ত্যাগ করে। কিন্তু গান্ধীজীর কর্মপন্থা ওর মনে ধরে না। সৌমাদা সেগাওতে যেতেই জুলি ওর মায়ের কাছে ফিরে আসে। ততদিনে সন্ধাসবাদী আন্দোলন থেমেছে। জুলি স্কুল চালানোর কাজে মাকে সাহায়্য করে।" মানস বলে যায়।

"তা হলে ও আর বিপ্লবী নয় ?" যুথিকা **আখন্ত হ**য়।

"সন্ত্রাসবাদী নয়। কিন্তু বিপ্লবী কথাটার অর্থ আরো ব্যাপক। যারা সরকার ওলটপালট করে তারাও বিপ্লবী, যারা সমাজ ওলটপালট করে তারাও বিপ্লবী। যারা বোমা রিভালভার দিয়ে খুন থারাপী করে তারাও বিপ্লবী। যারা বিভ্রোহী জনতাকে দিয়ে জেলথানা উড়িয়ে দের তারাও বিপ্লবী। জুলি শুনছি একটা বিপ্লবী গোষ্ঠীর সঙ্গে

সংযুক্ত রয়েছে। জানিনে ওরা কী রকম বিপ্লবী। সৌম্যাদাকে ও মানে। ভক্তি করে। নতুন করে যোগাযোগ হলে সৌম্যাদার প্রভাবে জুলি বিপ্লবী মতবাদ ত্যাগ করতেও পারে।" মানস আশা প্রকাশ করে।

''সৌম্যদার উপরে তোমার অগাধ বিশাস। এটা কি সেই বিলেভ প্রবাসের সময় থেকে ?'' যুথিকা বলে পরিহাসের স্থরে।

"আরো আগে থেকে। তুমি বোধহয় জানো না যে আমিও একদা অসহযোগী ছিলুম। সৌম্যদা আমাদের ফ্রেণ্ড, ফিলসভার, গাইড। ও জেলে যায়, আমি যাইনে। তার থেকে ছাড়াছাড়ি। বিলেতে আবার বন্ধুমিলন। দেশে ফিরে ও এবার জেলে যায়, আমি ওর মতো সত্যাগ্রহীদের জেলে দিই। কী করি, বলো? অপ্রিয় কর্তব্য। এমন চাকরি কি কারো ভালো লাগে? একদিন হয়তো জুলিকেও জেলে পাঠাতে হবে। সৌম্যদাকেও।" মানস করুণ স্বরে জানায়।

''এড়াবার জন্মে তুমি চাকরি ছাড়তে চাও। এই তো?'' ধৃথিকা গম্ভীর।

"যা বলেছ। কিন্তু এখনো মনংশ্বির করতে পাবিনি। কংগ্রেসের সঙ্গে সরকারের বোঝাপডার সন্তাবনা আছে। যুদ্ধকালে সভ্যাগ্রহ নাও হতে পারে। কংগ্রেস নেতারাই দিল্লীর মসনদে বসতে পারেন।" মানস দোহলামান।

"যাক, এখন সৌম্যদাকে নিমন্ত্রণ কর। উনি এই শহরে থাকেন, অথচ একদিনও আসেন না। সেই যে কলকাতায় একবার দেখা হয়েছিল সেই শেষ দেখা। আমার সঙ্গে প্রথম দেখাও বটে। আশা করি নিমন্ত্রণ রক্ষা করবেন এই বন্ধুজায়ার থাতিরে নয়, স্থারেক বন্ধুজায়ার থাতিরে।" যুথিকার কঠে অভিমান।

"সৌম্যাদাও তো বলতে পারে, ছ'মাস হলো বদলী হয়ে এসেছি, ওর সঙ্গে দেখা করতে ওর আশ্রমে যাইনি। আমার দিক থেকে গাফিলতি হয়নি তা নয়।" মানস দোষী বোধ করে। বন্ধুকে বাঁচায়। চিঠি লিখে মাফ চায়।

ওদিকে মধুমালতীও ওকে থবর পাঠিয়েছিল। সৌম্য শহরের বাইরে ছিল।
ফিরে এসে থবর পায়। সঙ্গে সঙ্গে মানসকে চিঠি লেথে। ছ'জনের ছই চিঠি ছ'জনের হাতে একই সময়ে পৌছয়। সৌম্যও মাফ চেয়েছে। আসি আসি করে আসা হয়ে ওঠে না। হাতে এন্তার কাজ। যথিকাকে ও বাচ্চাদেরকে দেথবার জন্মে ব্যাকুল। জ্লির সঙ্গে দেথা হবে শুনে খুশি। দত্তবিশ্বাসের কথাও ওর মনে আছে।

#### । घूरे ।

ডিনার তো রাত আটটায়। তার তিন ঘটা আগেই ছিমছাম বিলিতী পোশাকপরা একজন সম্পস্থিত। চাপরাশি তাঁকে সেলাম করে বলে, "সাহেব গেছেন কাবে টেনিস খেলতে। ফিরতে দেরি হবে। মেমসাহেব আছেন।"

''তাঁকে সেলাম দিয়ে বল মিস্টার দত্তবিখাস।" আগন্ধক ডুইং রুমে বসেন।

"স্বাগতম্। স্বাগতম্।" বলে ছুটে বেরিয়ে আসে যথিকা। এদিক ওদিক তাকিয়ে জিজ্ঞাসা করে, "কই, আর হু'জনা কোথায় ?"

"ওরা আদবেন যথন ডিনারের সময় হবে। ওঁদের জন্মে অপেক্ষা না করে আমি চলে এসেছি মন্লিকের সঙ্গে আমার পুরনো বন্ধুত্ব ঝালিয়ে নিতে। আপনি তথন ছিলেন না। আপনার সঙ্গেও আলাপ জমাতে চাই। প্রথমেই জানিয়ে রাখি যে আমি সামনের মাসের গোড়ার দিকেই বিলেত ফিরে যাচ্ছি। যুদ্ধ আরম্ভ হয়ে গেছে, কনভয়ের অভাবে আর যাত্রী জাহাজ চলাচল করবে না। আমারটাই শেষ যাত্রী জাহাজ। বেঁচে থাকলে ক্ষের দেখা হবে, কিন্ধু সে যে কবে তা কেউ ভবিয়দ্ বাণী করতে পারে না। যুদ্ধ যদি ছড়ায় তবে হার জিৎ হয়তো সাত বছর বাদে। আমার তো এদেশে কাজ নেই, কর্ম নেই, বৌ নেই, বাচচা নেই। আমার প্রাণটার এমন কী দাম যে সেটাকে বাঁচানোর জন্মে এদেশে পড়ে থাকতে হবে! যথন জানি যে কেউ আমাকে চিনবে না, কেউ আমাকে পুছবে না। আমার পক্ষে ওদেশই ভালো। আমার নিজের একটা আন্তানা আছে। আর আছে একটা সেকেওহ্যাও বুকলপ। তবে ভাবনার কথা এই যে, আমার থদ্ধেরা বেশীর ভাগ ভারতে থাকে। যুদ্ধের হিন্ধিকে তাদের মেল অর্ডার সরবরাহ করা সন্তব হবে না।" দত্তবিশাসকে উদ্বিগ্ধ দেখায়।

"তা হলে ফিরে গিয়ে কাজ কী? তার চেয়ে এইখানেই একটা দোকান টোকান দিয়ে বসে যান।" যুথিকা পরামর্শ দেয়।

"না, মিদেদ মল্লিক। এথানে আমার তেমন কন্টাক্টদ নেই। ওথানে যেমন আছে। লর্ড ও লেডীদের থেকে শুরু করে কে না চেনে আমাকে! কণ্টিনেন্টের দক্ষেও আমার যোগাযোগ আছে। তবে তাতে ছেদ পড়বে হিটলার যদি পোলাও থেকে ঘুরে হলাও আক্রমণ করে। যুদ্ধে এবার দব যুবককে কন্দ্রিপট করে ইংরেজরাও নানান কাজে লাগিয়ে দেবে। আমাকেও যদি ধরে নিয়ে যায় তো আমিও একটা কাজ পেয়ে যাব। হতে পারে দমকল বাহিনীর কি হোম গার্ডেব কাজ। বড়ো বড়ো বইয়ের দোকানের কর্মচারীরা যুদ্ধে চালান গেলে তাদের পদও তো থালি হবে। আমি বারো বছর ওদেশের বাদিনা হয়ে ওদেশের পাশপোর্ট পেয়ে গেছি। কিছু না হোক বেকার ভাতা তো আমি পাবই। প্রাণের ভয় আছে, জীবিকার ভয় নেই। এদেশে ঠিক বিপরীত। কেন থাকব ? কার আকর্ষণে থাকব ?" দত্তবিশাদ বিলাপ করে।

"বুঝেছি। যাকে বিয়ে করতে চান তিনি রাজী নন। আমি কি তাঁকে চিনি? চিনলে ঘটকালি করতে পারি।" যুথিকা সকৌতুকে বলে।

"চেনেন বইকি। আজকেই তো ডিনারে ডেকেছেন।" দত্তবিশ্বাস আভাস দেয়। "কোন্জন বলুন তো! মধুমালতী ।" যথিকা একটু খেলায়।

"বলেন কী। মধুমালতী। দশ মহাবিছার এক মহাবিছা। ওঁর উপযুক্ত বর কোনো এক মহান নেতা। আমি অতি দামান্ত মামুষ।" দত্তবিশ্বাদের চোথে ভীতি।

"তাহলে কি মঞ্জিকা? সেও তো বিপ্লবী নায়িকা।" যৃথিকা বলে।

''ওর জননীর ইচ্ছা আমি ওকে বিপ্লবের বিপথ থেকে নিবৃত্ত করি। ওঁর কথাতেই ছু' ছু'বার প্রত্যাথ্যাত হয়েছি। কাল খ্রীমারেও আরো একবার প্রস্তাব করেছি। এবার প্রত্যাথ্যাত হলে চিরবিদায়।'' গোপন কথাটি কাঁদ করে দেয় দত্তবিশ্বাদ।

যৃথিকা অনুমান করেছিল যে দত্তবিশ্বাদের আকর্ষণের চুম্বক আর কেউ নয়, জুলি। ওই চুম্বকই ওকে বিলেত থেকে দেশে টেনে নিয়ে এসেছে। কলকাতা থেকে স্বদূর পূর্বকে। যেখানে তেমন কোনো দ্রষ্টব্য নেই সেথানে শুধু শুধু এস্কট হতে কে রাজী হয়। স্থীমারই বিবাহপ্রশুবের মনের মতো স্থান।

য থিকা একটু ভেবে নিয়ে বলে, ''আমার সহযোগিতা স্বচ্ছন্দেই প্রত্যাশা করতে পারেন, মিন্টার দত্তবিশ্বাস। ফল কী হবে জানিনে, তবু একবার চেষ্টা করে দেখতে পারি। কিন্তু আমার একটা শর্ত আছে, মিন্টার দত্তবিশ্বাস।" ''অতবার মিন্টার দত্তবিশ্বাস বলে লজ্জা দেন কেন? আমি মানসের পূরনো বন্ধু, সেই স্থত্তে আপনারও। স্থকুমার বলতে কি বাধবে? যদি বাধে তবে স্থকুমারদা বলবেন।'' দত্তবিশ্বাস অমুরোধ জানায়।

''তা হলে আপনিও আমাকে আর 'আপনি' বলবেন না।'' যুথিকা অম্নয় করে। ''অল রাইট। যুথি, তুমি কী শর্ত আরোপ করতে চাও।'' দত্তবিশ্বাস জানতে চায় বিশেষ আগ্রহভরে।

''শর্তটা—'' যুথিকা ইতন্তত করে।

"वाना, वाना, वाना कार्याना।" मखिवान श्री भाषी करत।

"জুলি যদি তার বৈধব্যের সংস্কার কাটিয়ে উঠতে না পারে তা হলে আপনি ওকে আরো সময় দেবেন। চাইকি আরো সাতবছর। সেটা যদি আপনার পক্ষে অসম্ভব হয়—পুরুষমান্থ্যের পক্ষে হবেই তো—তা হলে আমার দ্বিতীয় শর্ভ আপনি আর কালবিলম্ব না করে মধুমালতীর কাছে প্রস্তাব পেশ কঙ্কন। মনে কঙ্কন এটা একটা জুয়ার দান। লেগে যায় তো ভালো, না লাগে তো উত্তম। আর ওই যে আপনার মহাবিত্যাভীতি ওটা অম্লক। মধুমালতী কবে বিপ্লবী ছিলেন, এখন অত্য মান্থয়। আপনার ও ধারণা এককালে ঠিক ছিল, এখন ভুল।" যুথিকা ঘটকালি করে।

শক কাটিয়ে উঠতে অনেক সময় লাগে। ''বৈধব্যের সংস্কার। ব্রাহ্মসমাজের মেয়ে। বিলেতে পড়াশুনা করেছে। বিপ্লবী নায়িকা। তারও কিনা শুনি বৈধব্যের সংস্কার! ছাট বীটস মী! আমি হেরে গেছি। দাও, দাও, বোন, একটু বিষ টিষ থাকলে দাও। এ প্রাণ আমি আর রাথব না।" দত্তবিশ্বাস কাতরোক্তি করে।

''আালকোহল বলছেন? না, হুইস্কি, ব্রাণ্ডি, জিন ইত্যাদি এ বাড়ীতে পাবেন না। লেমন স্বোয়াশ, অরেঞ্জ স্কোয়াশ, জিঞ্জার এল দিতে পারি। লেমন বার্লি থাবেন?'' যুথিকা থানসামাকে ডাকে।

''না, না, ওসব কিছু না। এক মাস ঠাণ্ডা জল। ওঃ আমার মাথা ঘুরছে বৈধব্যের সংস্কার! জানো, যৃথি? ওর জন্মেই আমি এতদিন বিয়ে করিনি। নইলে ওদেশেই আমার বিয়ে হয়ে যেত। গার্ল ফ্রেণ্ডদের একজনের না একজনের সঙ্গে দেখতে আমি বোধহয় কুপুরুষ মই?" দত্তবিশাস একটু গর্বের সঙ্গে বলে।

'কে বলে কুপুৰুষ ? দম্ভরমতো স্থপুৰুষ।'' যু, থিকা মনে মনে হাসে।

''বৈধব্যের সংস্কার মৃছে যেতে আরো সাতবছর লাগবে! ততদিনে বানপ্রাছে: বন্ধস হয়ে থাকবে। আমি আর অপেক্ষা করব না, যুখি। কিন্তু যাঁকে বিয়ে করতে বলছ তিনি কি আমার মতো একটা নগণ্য পুরুষকে বরণ করতে দ্বণা বোধ করবে না ? তিনি কি আমার সঙ্গে বিলেতে গিয়ে ঘর বাঁধতে রাজী হবেন ? সামনের মাসেই আমার শেষ জাহাজ। তিনি কি সেই জাহাজে আমার সহযাতিণী হতে প্রস্তুত হবেন ? কী দরকার এ জুয়াথেলার ? হার যেথানে গ্রুব।" দত্তবিশ্বাস মাসে চুম্ক দেয়।

যুথিকা অভয় দিয়ে বলে, ''ওসব আপনি আমার উপর ছেড়ে দিন, দাদা। আপনি
ভধু একটিবার জানতে দিন যে মধুমালতীকে আপনার পছন্দ হয়েছে।"

"তার আগে আমি একবার জুলির দঙ্গে চৃড়াস্ক বোঝাপড়া করতে চাই। আমার কিছে বিশ্বাস হয় না যে জুলির ওটা বৈধব্যের সংস্কার। পুত্রশোকে কাতর হয়ে ওর শশুর মশায় লম্বা ছুটি নেন ও অকালে রিটায়ার করেন। তার পরে সম্পত্তির একটা ব্যবস্থা করে বুন্দাবনবাসী হন। জুলির নামে তাঁর এস্টেট থেকে মোটা মাসোহারা আসে। সেটা কিছ ততদিন ওর পাওনা যতদিন ও তাঁর পুত্রবধ্। জুলির বাবাও ওর নামে কিছু টাকা রেথে গেছেন। ওর কিসের অভাব। অভাবটা ওর বিপ্লবী গোষ্ঠার। ওর মাসোহারার টাকা ওদেরই ব্যবহারে লাগে। ওরাই বোধহয় ওকে আবার বিয়ে করতে দিছে না।" দত্রবিশ্বাসের অন্থমান।

. ''বেশ তো। জুলির সঙ্গে চৃড়ান্ত বোঝাপড়ার জন্তে সময় নিন। কলকাতা ফিরে যাবার আগে আমাকে কিন্তু জানিয়ে যাবেন কী স্থির হলো।" যুথিকা বলে।

"না, না, ওকে ওর মায়ের কাছে পৌছে না দিয়ে চ্ড়ান্ত বোঝাপড়া নয়। আমি এদেছি ওর এদ্কট হয়ে। ফিরে যাব এদকট হয়ে। কলকাতা থেকে মানদকে আমি টেলিগ্রাম করে জানাব জুলি না মিলি কাকে আমি বিয়ে করতে চাই। তাব এনে কাউকেই কোনো আভাদ দিয়ো না। থাবার টেবিলে আজ আমাফে বদাবে ত'জনের মাঝথানে "" দত্তবিশ্বাদ অন্থরোধ জানায়।

"তা কী করে সম্ভব, স্থকুমারদা? ছ'জনের টেবিল গুভাবে সাজানো যায় না। আমি মনে মনে ঠিক করেছি মানস আর আমি বসব মুখোম্থি তুই প্রান্তে। মানসের ডান দিকে জুলি, বঁ। দিকে মধুমালতী। আমার ডান দিকে আপনি, বঁ। দিকে সোমাদা। আপনার বঁ। দিকে জুলিকে বসালে আমি বসব কোথায়? মানসের ডান দিকে? স্বামী আর স্থ্রী পাশাপাশি বসে না। সেটা বিয়ের বেদীতে মানায়, কিন্তু খাবার টেবিলে বেমানান।" যুথিকা হেসে উড়িয়ে দেয়।

''আচ্ছা, এমন তো হতে পারে। আমি বদব মানদের জায়গায়, মানদ বদবে আমার জায়গায়।'' বিকল্প প্রস্তাব করে দত্তবিশাদ।

"একই কথা। স্বামীস্ত্রী পাশাপাশি। আপনি বিলেতে বদবাদ করেন। আপনাকে এটিকেট শেখাতে যাব অ মি! আমি তো ওদেশে যাইনি।" যুথিকা হাদে। ''না, ওটাও বেমানান। আমার মাথায় গোলমাল হয়ে গেছে। আচ্ছা, যূথিকা, মানসদের ক্লাবে বিষ টিষ রাথে ?'' দত্তবিশ্বাস প্রশ্ন করে।

"तार्थ वहे कि। धी हें छेताभीयान क्राव।" উত্তর দেয় যুথিকা।

"তা হলে আমাকে অন্নমতি দাও, আমি মানদের সন্ধানে যাই। ও নিজে না থাক, আমাকে গাওয়াবে। ওটাই এটিকেট।" দত্তবিশ্বাস ছুটি নেয়।

যুথিকা চাপরাশিকে বলে সাহেবকে ক্লাবে পৌছে দিতে।

বাচ্চা হটি বাইরে থেলা করছিল। ওদের সঙ্গে ছিল বেয়ারা আর আয়া।
দ্র থেকে দেখা গেল পায়ে হেঁটে আসছেন কম্পাউণ্ডের ভিতরকার রান্তা দিয়ে
এক সাদা থদ্দরের ধৃতী ও হাতকাটা জামা পরা দাড়িওয়ালা ভদ্রলোক। কাঁধ
থেকে নেমেছে পাট দিয়ে তৈরি এক বোলা। মাথায় গান্ধী টুপী।

থবর পেয়ে যুথিকা বেরিয়ে আসে। ''সৌমাদা নাকি? এতদিন পরে মনে পড়ল। সেটা কি জুলির গুণে না আমাদের গুণে ?''

় "জুলি না এলেও আমি আসতুম। কই, তোমার বাচ্চারা কোথায়? আয়, ছাথ, কী এনেছি তোদেব জন্মে। বাঘ, ভালুক, হাতী, সিংহ, বাজপাথী।" সৌমা তার ঝোলা উজাড করে দেয। দব গ্রামা কারিগরের তৈরি কাঠের থেলনা। দেশী রঙে ছোপানো।

''সাপ! সাপ নেই কেন?'' জিজ্ঞাসা করে সাতবছরের ছেলে দীপক।
''তাই তো। আনতে ভূলে গেছি। আবার যথন আসব সাপ নিয়ে আসব।
সাপ খেলাবার বাঁশিও আনব তার সঙ্গে।'' সৌম্য তাকে কাছে টেনে নেয়।
আর তার বোন মণিকাকে তুলে নিয়ে কাঁধে বসায়।

"এই ! তোমরা প্রণাম করলে না কেন ! করো, করো। ইনি কে জানো ? জ্যাঠামশায়। গান্ধী মহারাজের শিষ্য।" যূথিকা ওদের প্রণাম করায়।

"এসব ফিউডাল প্রথা তুলে দেওয়াই ভালো। ছোট বড়ো সবাই সবাইকে প্রণাম করতে পারে না। যেটা সবাই সবাইকে করতে পারে সেটা ওদের ওই গুড মনিং বা গুড ইভনিং। কিছ্ক ওর বাংলা করতে গেলে কৃত্রিম শোনায়। এ নিয়ে চিন্তা করতে হবে।" সৌম্য তার সঙ্গে জুড়ে দেয়, "মেয়েদেরও।"

''শব্দর শাব্দুড়ীকে প্রণাম না করে 'হুপ্রভাত' বলে অভিবাদন করবে কোন্ বৌমা! দেখবে, ভোমার স্বরাজের পরেও কারো সাহসে কুলোবে না। এমন কি, ওদের বিপ্লবের পরেও না।" যুথিকার ইন্ধিতটা জুলি ও মধুমালতীর প্রতি।

''না, ওদেরও অভ দাহদ হবে না। সব চেয়ে কঠিন প্রাভাহিক ব্যবহারে

বৈপ্লবিক পরিবর্তন। ফরাদীর। চাকরকে বলে, 'মঁ দিয়ে', ঝিকে বলে, 'মাদাম', তাদের তুই তোকারি করে না। বলে, 'আপনি'। ফরাদী বিপ্লব অনেক দিক দিয়ে ব্যর্থ হয়েছে। কিন্তু এদিক থেকে নয়। জুলিকে দিয়ে তুমি তোমার বেয়ারাকে 'মশাই' বলিয়ে নিতে পারবে ? আর মধুমালতীকে দিয়ে তোমার আয়াকে 'ঠাকরুল' ? দাডাও, আমিই ওটা শুদ্ধ করে দেব।'' সৌম্য মজা দেখতে চায়।

''এখন নয়। এই মৃহুর্তে নয়।'' যুথিকা শশব্যন্ত হয়ে বলে। ''ওরা হয়তো ঠাওরাবে আন্ত পাগল। এমনিতেই তো দাভিগোঁফে ঢাকা পড়েছে মৃথ। দেখলে মনে হয় আদিম গুহামানব।''

"আমি বিলিতী ক্ষুর বর্জন করেছি। দেশী ক্ষুর দিয়ে কামালে ছালশুক উঠে আদে। তা ছাডা এতে কতকটা মৃনি ঋষির মতো দেখায়। গ্রামের লোক কথা শোনে। মৌলানা মৌলবীর সঙ্গেও মিল আছে। মৃসলমানদের শ্রদ্ধা পাওয়া যায়। আমার তো পূর্বকে আসার কথা ছিল না। আমাব স্থান বিহারে। গান্ধীজী আমাকে এখানে পাঠিয়েছেন হিন্দু মৃসলমানের মধ্যে পারস্পরিক বিশাস উজ্জীবিত কবতে। ছই পক্ষেই সাম্প্রদায়িক শক্তি অবিশাসের বীজ বুনে চলেছে। আমি যেখানেই ষাই হিন্দদের বলি মৃসলমানরা তোমাদের শক্ত নয়। মৃসলমানদের বলি হিন্দুরা তোমাদের শক্ত নয়।" সৌম্য ব্যাখ্যা করে তার মৈত্রীতত্ত্বের।

"ওতে কিছু হবে না, সৌম্যদা। শুধু কথায় চিড়ে ভেজে না। কেউ কারো হাতে জল থাবে না। ছোঁওয়া লাগলে স্নান করবে। মামুষকে যতরকমে পারে অপমান করবে। এ কি আজকের সমস্তা না সাত শতকের প এ ভেদবৃদ্ধি ইংরেজের স্পষ্টি নয়। এর স্বযোগ নিচ্ছে ইংরেজ। তোমরা ইংরেজকে তাড়াতে পারো, কিছ্ক নিজেদের অতীতের ভূতকে তাডাতে পারবে না। সে তার ভূতুডে কাণ্ড করে যাবেই। আমরাও চেষ্টা করছি মেলাতে মিলতে। আজকের ডিনারেই দেখবে বৌদ্ধ বাবৃচি ও মুসলমান থানসামা হিন্দু ও ব্রাহ্মর আহার জোগাচ্ছে।" যুথিকা নিবেদন করে।

''আমার কথা যদি বলো আমি হিন্দু মুসলমান বৌদ্ধ খ্রীস্টান বাদ্ধণ হরিজন ইতর ভদ্র সকলের হাতেই থাই। কিন্তু সব কিছু থাইনে। আমিষ চলে, কিন্তু তেল ঘি চলে না, ময়দা চলে না।'' সৌম্য তার থাতের কথা বলে।

"মধুমালতীর কাছে ওনেছি। তবে আমার ধারণা ছিল আপনি যথন গান্ধীজীর শিশ্ব তথন মাছমাংস থান না। আমরাও থাইনে, তবে তার কারণ অভা।" যুথিকার চোথ ছলছল করে।

''আগে তো থেতে।'' সৌম্যর মনে পড়ে।

"আপনি জানেন না ব্বি ?" যুথিকা ধরা গলায় বলে, "এখানে বদলী হয়ে আসার মুখেই একজনকে হারাই। জীবনযাত্রাকে শুদ্ধ করতে হবে, সরল করতে হবে, দেকখা ভেবে আমিষ ত্যাগ করি। তবে প্রোটনের জন্মে ডিমটা ছাড়া হয় না। হ্বরা ও সিগারেট বর্জন করেছি, কিন্তু চা কফির নেশা কাটিয়ে উঠতে পারিনি। কমিয়ে দিয়েছি।"

সৌম্য সমবেদনা জানায়। তার পরে বলে, ''মাছমাংস ছাড়লেই যে জীবনযাত্রা শুদ্ধ হয় এটা কেমন করে বিশ্বাস করব, যথন দেখি রামক্বফ মিশনের সাধুরাও আমিষ খান ? এক্ষেত্রে আমি বিবেকানন্দের পদাক্ষ অন্নসরণ করি। গান্ধীজীও অন্নমতি দিয়েছেন। তবে হুরা ও সিগারেট ছেড়ে ভালোই করেছ। চা কফি তত খারাপ নয়। কিন্তু নেশা হলে খারাপ।''

মণিকাকে নিয়ে ওর মা অন্য ঘরে যান। সে সকাল সকাল থেয়ে শুতে যাবে।
দীপকের সঙ্গে গল্প করতে থাকে সৌম্য। সাপ থেকে ওরা যথন শজারুতে পৌছেছে
তথন বাইরে থেকে শোনা যায় হৈ হল্লা। ঝডের মতো ভিতরে ঢোকে জুলি। মন্থর
গতিতে মধুমালতী। স্থীমার আর গাধাবোট।

"হাালো, মাসীর মাল্লিক। হাউ ডুইউ ডু?" বলে জুলি দীপকের কবজিতে এমন চাপ দেয় যে বেচারা আহি আহি করে। কিন্তু ওকে ছাড়ছে কে? ছই গালে সশব্দে চুম্ থেয়ে জুলি ওকে তৃই হাতে জড়িয়ে ধরে। "ওয়েল, দানি, আই অ্যাম ইয়োর আণ্টি জুলি।"

মানস আর যুথিকা ওদের ছেলেমেয়েদের ইংরেজী শেথায়নি। সাতবছর বয়স হলো দীপকের। কিন্তু ও ছেলে ইংরেজী না পারে পড়তে না পারে বুঝতে, না পারে বলতে। জুলির সেটা জানবার কথা নয়। সে মহা বিরক্ত হয়ে সৌমাদাকে বলে, "রেখেছ বাঙালী করে, মামুষ করনি।"

আওয়াজ শুনে যথিকা বেরিয়ে আসে। তার সঙ্গে মণিকা। আড়াই বছরের সেই বাচ্চাকে কোলে তুলে নেয জুলি। তারপর আকাশে ছুঁড়ে লোফালুফি করে। যেন রবারের বল। তা দেথে ওর মা তটস্থ। এখনো আলাপ হয়নি। তবে ও যে জুলি ছাড়া আর কেউ নয় এটা অমুমান করতে সময় লাগে না যথির।

"এ বেবীর ইংরেজী শেখার বয়দ হয়নি। এই খুকু, আমি তোর মাসী। জুলি মাসী।" যুথিকার দিকে হাত বাঞ্চিয়ে বলে, "মিসেস মাল্লিক, আই প্রিজ্ঞিউম।"

আফ্রিকার অরণ্যে একমাত্র খেতাঙ্গকে আবিষ্কার করে স্ট্যানলি যেমন বলেছিলেন ''ডকটর লিভিংস্টোন, আই প্রিজিউম ?'' যুথিকা ওর হাতে হাত রেথে বলে, ''আফুন, মিসেদ সোম, মণিকে গুম পাড়াবেন। গুমপাড়ানী মাসী পিসী গুম দিয়ে যা।''

মধুমালতীকে অভার্থনা করে যুথিকা সৌম্যাদাকে বলে ওর ভার নিতে। দীপকও প্রণাম করে ওর পড়ার ঘরে চলে যায়। তার গৃহশিক্ষক অপেক্ষারত। পড়া সেরে ও সাতটার সময় থাবে।

"ভূলির কাগুকারথানা দেখলেন, সৌম্যদা?" মধুমালতী বলে, "বাচচারা যেন . ওর খেলার পুতৃল। ওর স্বামী বেঁচে থাকলে এতদিনে ওরও ত্'তিনটি থোকাথুকু হতো। যে মা হওয়ার জন্মে জন্মেছে দে কেন যে বিধবা হয়? বিধাতার কী জ্যায়!"

"কথাটা কিন্তু বিপ্লবীর মূখে শোভা পায় না, মিলি। যে বিপ্লবী হওয়ার জন্মে জন্মেছে লে কেমন করে মা হয় ?" সৌম্য পরিহাস করে।

"জুলিকে আমি বিপ্লবীর মধ্যে গণা করিনে। ওর এক বান্ধবী ওর ঘরে একটা রিভলবার রেখে যায়। ও তথন দাঁগু বিলেত থেকে ফিরেছে। জানত না যে রিভলবার রাখাটা মন্ত বড়ো একটা অপরাধ। পুলিশ এদে হানা দেয়। বান্ধবীর নাম জানতে চাইলে ও নীরব থাকে। এর জন্মে ওকে ঢের নির্যাতন সইতে হয়। শেষে ওকে ওরা বন্দী শিবিরে পাঠায়। সেইখানেই ওর বিপ্লবের দীক্ষা। ওকে না ধরলে ও কোনোদিন বিপ্লবী হতো না। মন্টেসরি ক্লাস নিয়েই আনন্দ পেতো আর দিত।" মধুমালতী জুলির পূর্বকথা বলে।

"শুনেছি ওর মৃথে। কিন্তু বন্দী শিবিরে বাস করার সময় সম্বাসের তপ্ত হাওয়া ওর গায়ে লাগে। ইংরেজরাই ওকে সন্ত্রাসবাদী বানায়। অনেক কট্টে আমি ওকে সন্ত্রাসবাদ ছাড়াই। কিন্তু বীরত্বের যেসব দৃষ্টান্ত ও দেখেছিল সেসব ওর অন্তরে দেগে গেছে। ও বিশ্বাসই করতে পারে না যে বীরত্বের আরো একটা আদর্শ আছে, আরো সব দৃষ্টান্ত আছে। ধরাস্নায় তো যায়নি। দাঁডিয়ে দাঁড়িয়ে মার থাওয়া সে দেখেনি। গুলীর সামনে বৃক পেতে দেওয়া ও কল্পনা করতে পারে না। মরব, তব্ মারব না, এই হচ্ছে আমাদের মতে বীরত্ব। ওদের মতে কাপুরুষতা। ওকে আমি দোষ দিইনে। আমরা একটা নতুন পথের পথিক। আমরা নিজেরাই নিজেদের আদর্শে স্থির থাকতে পারছিনে। তবে জুলি ঘুরে ফিরে আমাদের পথেই আসবে। যদি না আমরা নিজেরাই পথভ্রেষ্ট হই।" সৌম্যের কর্ডে গভীর প্রত্যয়।

মধুমালতী বলে, "কেন আপনি ওকে বীরান্ধনা করতে চান, সৌম্যদা? দেখছেন না সাত সমূদ্র পার হয়ে এক রাজপুত্র এসেছে ওর সন্ধানে? বৈধব্যের সংস্কার না থাকলে এখনি ওর বিয়ে হয়ে যেত। ওই যুথিকার মতো ওরও স্থের সংসার হতো।" "যুথিকার সংসার নিছক হৃথের নম্ন, মিলি। দীপক আর মণিকার মাঝখানে বয়সের ব্যবধান লক্ষ করেছ? আরো একজন ছিল মাঝখানে। সে আর নেই। আমি ওকে দেখেছি। কী হৃদ্দর ছেলে।" সৌম্য ওকে দেখেছিল বছর তিনেক; আগে। "আহা রে।" মধুমালতী ব্যথিত হয়।

ওদিকে মাতে আর মাসীতে মিলে মণিকাকে ঘূম পাড়াতে গিয়ে নাজেহাল। ও মেয়ে কেমন করে টের পেয়েছে যে বাড়ীতে আজ পার্টি আছে। তাতে ওরও পার্ট আছে। যতরকমের রক্ব ওর জানা সব একে একে দেখাবে।

"ওর উপরে জোর জবরদন্তি করতে যেয়ে। না, বৌদি। ওর যথন থিদে পাবে তথন ও থাবে। ওর যথন ঘূম পাবে তথন ঘূমোবে। ওটাই ওর পক্ষে স্থানয়। আর তুমি যে ওকে ঘড়ির কাঁটা ধরে থাওয়াতে আর শোওয়াতে চাও সেটাই ওর পক্ষে অসময়। আয়, মণি, আমরা বাজনা বাজাই।" এই বলে জুলি ওকে নিয়ে গিয়ে পিয়ানো বাজাতে বসে। মণিকাও ওর কচি আঙুল নিয়ে টুং টাং করে।

''ওর নিজের ছেলেমেয়ে না হলে ওর শিক্ষা হবে না।'' যূথিকা বলে মধুমালতীর পাশে আসন নিয়ে।

''বৈধব্যের সংস্কার না কাটলে এ জন্মে নয়।'' মিলি মস্ভব্য করে।

"সৌম্যদা, তৃমি অমন চুপ করে বসে কেন? কী ভাবছ? সত্যাগ্রহ কবে শুরু হবে।" যূথিকা ওর মনের কথা আঁচ করে বলে।

"ওটা তো আমার চিরদিনের ভাবনা। কিন্তু জোর জবরদন্তি করে যেমন কোলের মেয়েকে ঘুম পাডানো যায় না তেমনি দেশের জনগণের ঘুম ভাঙানো যায় না। তারও সময় অসময় আছে। আমরা চেষ্টা করতে পারি, বার্থ হয়ে পিয়ানো বাজাতে পারি, কিন্তু সময়কে এগিয়ে আনতে পারিনে।" সৌম্য মৌনভঙ্গ করে।

জুলি হঠাৎ পিয়ানো থামিয়ে উন্টো দিকে ফিরে তর্ক জুড়ে দেয়। "সময় আসবে কী? সময় এসে গেছে। তাকে বয়ে যেতে দিলে চিরতরে হারাবে। সময় আর ভোষার কারো জন্মে সবুর করে না।"

"তুমি কী বলতে চাও খোলদা করে বল, জুলি।" মিলি উল্কে দেয়।

''সরকারী আমলার বাংলোয় বসে আর কত থোলসা করব, মিলি? কেউ আড়ি পেতে শুনছে কি না কে জানে !'' জুলি যুথিকার দিকে তাকায়।

দীপকের গৃহশিক্ষক ছিল পড়ার ঘরে। যুথিকা উঠে গিয়ে দেখে সে যুবকটি কথন একসময় চলে গেছে। বুঝতে পেরেছে যে ছাত্তের মন উড়ু উড়ু। বাড়ীতে লোকজন আসছেন। পার্টি হবে। ''তৃমি অসঙ্কোচে বলতে পারো, জুলি।'' যুথিকা ইতিমধ্যে 'আপনি' থেকে 'তৃমি'তে নেমেছে। আর 'মিসেস সোম' থেকে 'জুলি'তে।

জুলি এবার নির্ভয়ে বলে, "ইংলণ্ডের হুর্যোগই ভারতের স্থযোগ। দেশ প্রস্তুত, নেতারা প্রস্তুত নন।"

''ও:! তোমাদের গোষ্ঠার বৈঠকে গিয়ে এইসব শুনেছ বৃঝি! যা শুনেছ তারই প্রতিধানি করছ।'' সৌম্য মুখ টিপে হাসে।

"কেন? আমার কি স্বাধীন চিন্তার ক্ষমতা নেই ?" জুলি রেগে বায়। "কার না ব্রতে বাকী আছে যে হিটলারের আক্রমণে ইংরেজ নিজের দর সামলাতে ব্যস্ত থাকবে, সাম্রাজ্য সামলাবার অবকাশ পাবে না ?"

"জুলি, তুমি তে। ইংলণ্ডে বাস করেছ, ওদের খুব কাছে থেকে দেখেছ। তোমার কি বিশাস যে ইংরেজরা সহজে কাং হবে ? কাং যদি না হয় তো আবার সাম্রাজ্য ফিরে পেতে কভক্ষণ! যদি না আমরা ওদের চেয়ে আরো বলবান হতে পারি।" সৌম্য ওকে শাস্ত করে।

এমন সময় মণিকা বলে ওঠে, ''বাবার কাছে যাব।" ও কান পেতে শুনতে পেয়েছে বাবার পায়ের শব্দ।

"ও কে? সৌম্যদা নাকি? ডুম্রের ফুল। আর উনি? মধুমালতী দেবী! যাঁর এত মধুর নাম তিনি সাক্ষাৎ রণচণ্ডী।" মানস ঘরে ঢুকে সবাইকে বাউ করে। "আর এই সেই আগুনের ফুলকি! জুলি নয়, জুলকি। তোমরা যে সময়ের আগেই আসবে তা জানলে আমি দত্তবিশ্বাসকে ডিক্কস অফার করতুম না। আর সেও আমাকে তার হৃঃথের কাহিনী শোনাত না"

মানদের পেছনে দাঁড়িয়ে দত্তবিशাসও স্বাইকে বাউ করে।

মণিকা এর মধ্যেই বাবার কোলে উঠেছিল। মানদ ওকে কৌতুক করে কোলাস্তরিত করতে গেলে দত্তবিশ্বাস এক কদম পেছিয়ে যায়। পোশাকের ভাঁজিনিয়ে ও বিষম খুতখুতে। ভাঁজ নই হয়ে যাবার ভয়।

"দত্তবিখাস," মানস বলে সৌমাকে, "সেইরকমই আছে। শরীরের চেয়ে পোশাক ওর কাছে প্রিয়। ইংরেজরা মাহ্ম্য চেনে কী দেখে? ম্থ দেখে নয়, স্থট দেখে। ওটা যদি হয় সাভিল রোর স্থট বা বও স্ত্রীটের স্থট তা হলে তুমি অভিজাত কুলের। ওর মাথায় চাটি মারলে ও ততটা ব্যথা পাবে না যতটা পাবে ওর কোট বা ট্রাউজার্স কুঁচকে গেলে। এত বয়স হলো, এখনো ঘর বাঁধল না। তার মূলে ওই একই ভয়।" দৈটাধুরী," দত্তবিশ্বাস বলে, "তুমি সাধুসস্ত মাহ্বৰ তথনো ছিলে, এথনো আছো।
কিন্তু মল্লিকের মধ্যে একটা আমৃল পরিবর্তন দেখছি। ও এখন অন্নপায়ী বঙ্গবাসী
তন্তপায়ী জীব। আমাকে এক পেগ ছইন্ধি ধরিয়ে দিয়ে নিজে খায় পাইনেপল
ভূস।"

মণি ততক্ষণে কোল থেকে কোলে বিহার করছে। অবশেষে উঠেছে মধুমানতীর কোলে। আর দীপক এক কোণে লাজুক ছেলের মতো মাথা নিচু করে দাঁডিয়েছে। এগোবে না পেছোবে বুঝতে পাবছে না।

সৌম্য বলে, "প্রহে মানস, তোমার আসার আগে আমাদের কী নিয়ে আলোচনা হচ্ছিল, শুনবে ? ইংলণ্ডের দুর্যোগই ভারতের স্থযোগ। বৈঠকে গিয়ে জুলি এই স্থান শিথে আস্থক বা নিজেই উদভাবন করুক আমরা এ নিয়ে তর্কবত।"

"এমন স্থযোগে পঁচিশ বছর পরে আরো একবার এসেছে। সেবার আমরা ট্রেন ফেল করেছি। এবারেও যদি করি তবে তৃতীয় মহাযুদ্ধের জন্মে অপেক্ষা করতে হবে। এই হলো বৈঠকের আলাপ আলোচনার সারমর্ম।" জুলি ঘুরিয়ে বলে।

"ট্রেন ফেল করেছি বলতে তৃমি কী বোঝাতে চাও, জুলি?" দন্তবিখাদ উত্তেজিত হয়। "স্থযোগই বা কিসের? ইংলণ্ডের তুর্যোগ ভারতেরও তুর্যোগ। ইংরেজ যদি দান্রাজ্য হারায় তো দে দান্রাজ্য জার্মানরাই-দক্ষিত্রতে পাবে। নাৎদীদের হাতে পড়োনি তো কখনো। পড়লে টের পেতে কী নৃশংদ। এটা অবশ্য রাম রাবণের যুদ্ধ নয়, ইংরেজেরও দোষ আছে, তবু তুটো মন্দের মধ্যে ইংরেজরাই কম শিক্ষ। ওদের হটালে বেশী মন্দের কবলে পড়বে।"

"আমি গভীরভাবে চিন্তিত।" মানস বলে। "এই স্থ্যোগে স্বাধীন হয়েই বা আমরা করব কী? একপক্ষ না একপক্ষের শিবিরে যোগ দিয়ে লড়ব। নিরপেক্ষ থাকা সম্ভব নয়। কোন্ পক্ষে যোগ দেব? জার্মান পক্ষে যোগ দেওয়া বৃদ্ধিমানের ক্ষিজ নয়, যোগ দিতে হলে ইংরেজ পক্ষেই যোগ দিতে হয়। কিন্তু দাসহিসাবে নয়, মিত্র হিসাবে। ওরা যদি আমাদের দাসত্বের শিকল খুলে দেয় আমরা ওদের দিকেই ঝুঁকব? যদি না দেয়—যদি না দেয়—"

"তা হলে আমরা কোনো দিকেই ঝুঁকব না। সত্যাগ্রহের জন্মে ক্ষেত্র প্রস্তুত করব। উপযুক্ত লগ্নের জন্মে অপেক্ষা করব।" সৌম্য তার বন্ধুর বাক্য পূরণ করে।
যুথিকার মনে পড়ে দীপকের খাবার সময় হয়েছে। সে সাতটার সময় খায়।
• আটিটার সময় শুতে যায়। তাই মৃথিক। উঠে যায়। তর্ক চলতে থাকে।

মণি হঠাৎ বলে, "মার কাছে যাব।" তার ঘুম পেয়েছে।

#### ॥ তিন ॥

জুলি এবার মণির দক্ষে যায় না। পিয়ানোর টুল থেকে নেমে এদে দোফায় বদে। মিলির পাশে। বলে, "দৌম্যদা, তোমরা গান্ধীপন্থীরা কি বৃঝতে পারছ না যে এবার ট্রেন ফেল করলে তোমরা বরাবরের জন্মে ফেল। তৃতীয় মহাযুদ্ধ যথন বাধবে তথন দেখবে তোমাদের দিন গেছে। তোমাদের গুরু তার আগেই দেহত্যাগ করে থাকবেন। সত্তর বছর বয়স হলো। আর কদ্দিন বাঁচবেন!"

"এমনও তো হতে পারে যে ট্রেন আমাদের জন্যে স্টেশনে দাঁড়িয়ে থাকবে। আমরা যতক্ষণ না তৈরি হচ্ছি ততক্ষণ ছাড়বে না।" সৌম্য হেঁয়ালীর ভাষায় বলে। "মিলি, তুমি কি এর মর্ম কিছু বুঝলে?" জুলি মিলির মুথের দিকে তাকায়।

"এর মর্ম যুদ্ধ একদিনে খতম হচ্ছে না। গোড়ার দিকে সত্যাগ্রহ না করে পরে এক্সময় করলেও চলবে। সেবারকার যুদ্ধ চারবছর ধরে চলেছিল। এবারকার যুদ্ধ কদ্দিন চলবে বলতে পারেন, মিস্টার দত্তবিশ্বাস ?" মিলি স্থকুমারের হাতে থেই ধরিয়ে দেয়। সে সন্থ বিলেত থেকে ফিরেছে।

"সেবারকার যুদ্ধে," দত্তবিশ্বাদ বলে, "রাশিয়া ঝাঁপ দিয়েছিল, আমেরিকা ঝাঁপ দিয়েছিল। এবার ওরা এখনো ঝাঁপ দেয়নি, পরে দেবে কি না বলা যায় না। রাশিয়া তো জার্মানীর সঙ্গে চুক্তি করে সরে দাঁড়িয়েছে। যুদ্ধক্ষেত্র যদি এর চেয়ে বিস্তৃত না হয় তবে যুদ্ধকালও বিস্তৃত হবে না। কাজেই চৌধুরীর ওই ওয়েট অ্যাণ্ড শী পলিদি থুব একটা ভুল নয়। যুদ্ধ যদি সীমাবদ্ধ থাকে তা হলে বছর তুই ওর স্থিতিকাল। যদি রাশিয়া আমেরিকা জাপান জড়িয়ে পড়ে তবে চার বছর তো মিনিমাম।"

"পাঁচবছরও লাগতে পারে।" মানস মন্তব্য করে।

"হাঁ, কিন্তু জানবে কী করে যে পরে ওই সব শক্তি জড়িয়ে পড়বে? রাশিয়ার গরকটা কিসের? বিনা যুদ্ধেই কেমন অর্থেক পোলাও হাতিয়ে নিয়েছে। হিটলার হেরে গেলে অর্থেক জার্মানীও দখল করতে পারে। বাধা দেবে কে? আর হিটলার যদি জেতে তবে লড়তে লড়তে বলক্ষয় করে থাকবে। রাশিয়া যা চাইবে তাই পাবে। বলকান কী বলটিক রাজ্য। আমার মনে হয় না রাশিয়া এবার নামবে। আর আমেরিকা? হাঁা, আমেরিকা নামতে পাবে, ইংলও ফ্রান্সকে রক্ষা করতে। তা হলে ওই চারবছরই আমার এন্টমেট।" দত্তবিশ্বাস মিলির দিকে চেয়ে বলে।

"হিটলারের সঙ্গে হাত মিলিয়ে স্টালিন যে অপকর্ম করেছেন তাতে আমার বিশাস টলে গেছে কমিউনিস্টদের উপর। গত বছর যেমন টলেছিল ইংলণ্ডের রক্ষণশীলদের উপর। গুরা করেছিল মিউনিক চুক্তি। এরা করেছে অনাক্রমণ চুক্তি। কার্যত পোলাগু ভাগ করার ফলী। আর আমি মরছি পোলাগুকে বাঁচানোর কথা ভেবে। গতবছর যেমন পীড়িত হয়েছিলুম চেকোম্লোভাকিয়াকে বাঁচানো গেল না দেখে। মনে মনে শাপাস্ত করেছিলুম ইংরেজ ফরাসীদের। কী কাপুরুষ গুরা। চেকদের বলি দিয়ে নিরাপদ হলো! এবার গুরা পোলাগুরে জক্যে ঝাঁপিয়ে পড়েছে। তাই আমি গুদের সাধুবাদ দিছিছ। আমার মতে গুরা যাতে জমী হয় তার জক্যে সর্বপ্রকার সাহায়্য জোগানো উচিত আমাদের। এটা আমাদের মানবিক কর্তব্য।" মানস বলে যায় আবেগের সক্ষে।

জুলি তেড়ে আদে। "কী বললে! সর্বপ্রকার সাহায্য। না একো জওয়ান, না একো ফপেয়া। সেবার দিয়েছি, দিয়ে ঠকেছি। এবার দেব না, ঠকব না। ওরা আগে তো আমাদের স্বাধীনতা আমাদের ফিরিয়ে দিক। তারপর আমরা ভেবে দেখব ওদের সাহায্য করব কি করব না।"

"তা হলে পোলাগু ড্ববে, আমরা দাঁড়িয়ে দাঁড়িয়ে দেখব।" মানস আকুল হয়।
"আমি মানসের সঙ্গে একমত।" দত্তবিশ্বাস বলে। "মিউনিক চুক্তির সময়
আমি বিলেতের জনমতের বিস্ফোরণ দেখেছি। ইংরেজরা কেউ যুদ্ধের পক্ষপাতী
ছিল না। সকলেই চেয়েছিল শাস্তিতে বাস করতে। কিন্তু হিটলারের দিখিজয়
অব্যাহত চলতে থাকলে ওরাই বা কদিন নীরব সাক্ষী হয়ে শাস্তিতে বাস করতে
পারবে? ইংলগু ফ্রান্সের পর আসবে ভারতেরও পালা। দাঁড়িয়ে দাঁড়িয়ে দেখা
দিন দিন ত্কর হবে। মানস ঘরে বসে মন খারাপ করবে। আমি কিন্তু চঙ্গল্ম
লগুনে ফিরে। ওদের সঙ্গে কাঁধে কাঁধ মিলিয়ে আমিও লড়ব।"

মধুমালতী শিউরে ওঠে। "সে কী! আপনি এই দেদিন বিলেত <sup>থেকে</sup> ফিরলেন! আবার যাবেন ওদেশে! যুদ্ধের মাঝখানে। আপনার কি প্রাণের মায়া নেই ?"

"প্রাণের চাইতেও মূল্যবান জিনিস আছে, মিস মৃন্তাফী। তা নইলে আপনিই বা আগুন নিয়ে থেলতে গেলেন কেন? ইংরেজরা নাংসী নয় বলেই আপনি বেঁচে গেলেন। নইলে আপনার চিতাভন্ম একটি বোতলে পুরে আপনার মা-বাবার কাছে পাঠিয়ে দিত। দেশ আপনার কাছে প্রাণের চেয়েও মূল্যবান। তেমনি আমার কাছে মূল্যবান ইংলণ্ডের গণতান্ত্রিক জীবনধারা। আমি নির্ভায়ে নিংখাস নিতে পারি। কথা বলতে পারি। চিন্তা করতে পারি। বিশ্বাস করতে পারি। চলুন না একবার ওদেশে। দেখবেন গণতান্ত্রিক জীবনধারা কত মূল্যবান।" দত্তবিশ্বাস মধুমালতীকে প্রবর্তনা দেয়।

"বলেন কী! আমি যাব আমার প্রভৃদের দেশে গণতান্ত্রিক জীবনধারা দেখতে! সে কী রকম গণতন্ত্র যার জন্ম অপর একটি জাতির পিঠে সিদ্ধুবাদের বুড়োর মতো চেপে থাকতে হয়? একটি দাসজাতি না থাকলে তাদের মতো প্রভুজাতির সে রকম গণতন্ত্র সম্ভব হতো না। আপনি প্রাণ দিতে যাচ্ছেন আপনার প্রভুজাতির প্রভূষের জন্ম। আমি যদি প্রাণ দিই তো দেব আমার দাসজাতির মৃক্তির জন্মে।" মধুমালতী বলে।

দত্তবিশ্বাস আর তিনজন বিলেতফের্তার কাছে আপীল করে। ''চৌধুরী, মল্লিক, জুলি, তোমরাও তো ওদেশে বাস করেছ। ওদের গণতান্ত্রিক জীবনধারা কেমন ফুল্যবান তোমরাও কি উপলব্ধি করোনি? সাম্রাজ্য থাকা না থাকার উপরেই কি কি নিভর্তির করে ওদের গণতান্ত্রিক জীবনধারা?"

"গণতান্ত্রিক বিবর্তন এখনো পূর্ণতা পায় নি। পাবে যখন শ্রমিক শ্রেণীর হাতে ক্ষমতা আসবে ও তাদের চুর্গতি দূর হবে।" মানস বলে, ''তা হলেও ইংলণ্ডে যা আছে তা অপূর্ণতা সত্ত্বেও মহামূল্য। রাজনৈতিক শরণার্থীদের আর কোন্ দেশ অমন অবাধে শরণ দেয়? মার্কস তো ইংলণ্ডে বসেই বিপ্লবের শাস্ত্র প্রণয়ন করেন। শাস্ত্র না হলে শুধু কি শস্ত্রের বারাই বিপ্লব হয়? লেনিনও তো ব্রিটিশ মিউজিয়মে পড়াশুনা করে বিপ্লবের তাত্ত্বিক ভিত্তি পাকা করেছিলেন। গণতদ্বের দেশ না হলে আর কোখায় আশ্রের নিয়ে এ রা ধনতন্ত্রের মৃত্যুবাণ নির্মাণ করতেন?"

''গণতন্ত্রের মাপকাঠি যদি এই হয় যে সাধারণ লোক পুলিশের ভয়ে ভীত নয় তবে ইংলণ্ডে গণতন্ত্র আছে। কিন্তু ওটা হলো একটা নেতিবাচক সংজ্ঞা। সাধারণ লোকের ক্ষমতা তো ওই ভোট দেওয়া পর্যন্ত। সিন্ধান্ত নেওয়ার ক্ষমতা মৃষ্টিমেয় মন্ত্রীর হাতে। তাঁদের মধ্যে প্রধানমন্ত্রীই চূড়ান্ত ক্ষমতার অধিকারী। রাজনৈতিক ক্ষমতার মতো অর্থনৈতিক ক্ষমতাও কেন্দ্রীভূত। মৃষ্টিমেয় ধনপতিই পলিসি পরিচালনা করেন। তাঁদের পরিচালনায় লক্ষ লক্ষ প্রমিক বেকার হয়। বেকারদের সৈনিকে পরিণত করলে সমস্থার একপ্রকার সমাধান হয় বটে, কিন্তু তার জন্মে চাই বিশ পঁচিশ বছর অন্তর অন্তর যুদ্ধবিগ্রহ। যুদ্ধে বছ লোক মরবে, সেটাও একপ্রকার সমাধান। আমি তো মনে করি না যে যুদ্ধ বিনা ওদের গণতন্ত্র নিজের পায়ে দাঁড়াতে পারে।" সৌম্য অভিমত দেয়।

এর পরে জুলির পালা। "ভারত যথন স্বাধীন হবে তথন সে চাইবে সমাজতান্ত্রিক জীবনধারা, তার সঙ্গে যতটা থাপ থায় ততটা গণতান্ত্রিক জীবনধারা। সেদিক থেকে বিটেন আমাদের আদর্শ নয়। বিটেনের ওই পালামেনটারি ডেমোক্রাদীর জীবনমরণ সমস্যা আমাদের জীবনমরণ সমস্যা নয়। ইংলণ্ডের এই তুর্যোগে আমরা তৃঃথিত কিন্তু আমরা কেন আমাদের এই সুযোগ হেলায় হারাব ?"

দশবছর আগে ওরা চারজনেই লগুনে ছিল। দশবছর পরে আবার মিলিত হয়েছে। এ মিলন কি তর্ক বিতর্কেই কণ্টকিত হবে ? দীপকের আহার সারা হলে যুথিকা ফিরে এসে বলে, "চার বন্ধুর এই সন্মিলন বার বার ঘুরে আহ্বক এটাই আমার অস্তরের কামনা।"

''আমাদের চারজনেরই।" মানস স্থর মেলায়।

"আমার কথা যদি বলো, আমি বোধহয় আর এদেশে ফিরব না। বেঁচে থাকলে ওই দেশেই ঘর বাঁধব।" দত্তবিশ্বাদের কণ্ঠে বিষাদ।

''সে কী হে।" সৌম্য বিশ্বিত হয়। ''এদেশ কী অপরাধ করল?"

"না. দেশের কোনো অপরাধ নেই। আমারই নিয়তি। এমন কেউ নেই যে এদেশে আমাকে টেনে রাথতে পারে বা চায়।" দত্তবিশ্বাস কৈফিয়ৎ দেয়।

''কেন, আপনার মা বাবা ভাই বোন ?" মধুমালতী স্থধায়।

"মা অনেকদিন আগে দেহরক্ষা করেছেন। বাবা দ্বিতীয় সংসার নিয়ে স্থাথ আছেন। বোনেদের বিয়ে হয়ে গেছে। সোদর ভাই যেটি ছিল সেটি নিরুদ্দেশ। আমার তেমন কোনো বন্ধন নেই এদেশে। ওদেশেই আমার দানাপানি। তা ছাড়া এই ঐতিহাসিক মৃহুর্তে বেঁচে থাকার যে উন্নাদনা সে তো ওই দেশেই। ওথানে আমি একজন দর্শক নই, আমি একজন অভিনেতা।" দত্তবিশ্বাস বৃক ফুলিয়ে বলে। "কেন, স্কুমারদা, তোমার কি বিশাস হয় না যে এই যুদ্ধের কল্যাণেই ভারতের মাটিতেও একটা বিপ্লব ঘটবে? যেমন ঘটেছিল সেবার রাশিয়ায়। এই ঐতিহাসিক মূহুর্তে স্বদেশে উপস্থিত থাকাই তো স্ববৃদ্ধি।" জুলি হাসিমূথে বলে।

"আমিও তাই মনে করি।" জুলির সমর্থক মিলি। "তবে সেটা বিপ্লব না গণসত্যাগ্রহ না সিপাইবিদ্রোহ তা কেমন করে বলব ?"

"অমন একটা অনিশ্চিত অঘটনের জন্যে পায়চারি করতে আমি নারাজ। হতাশ হয়ে জাহাজ ধরতে চাইলেও আর জাহাজ পাব না। শেষ যাত্রীজাহাজ ছাড়ছে অক্টোবরের গোড়ার দিকে।" দত্তবিশ্বাস ঘোষণা করে।

মানস চমকে ওঠে। "তুমি তা হলে দেশ ছেড়ে চিরকালের মতো চললে আর তিন সপ্তাহের মধ্যে।"

''চললুম ওয়েস্টার্ন ফ্রণ্টে। সেবারেও তো বাঙালী সৈনিকরা গেছল ওয়েস্ট এশিয়ার যুদ্ধক্ষেত্রে। বাঙালীরা যদি ঘরে বসেই বিপ্লব ইত্যাদি করে তবে তাদের ক্ষুদ্র জীবনের অভিজ্ঞতা মহাজীবনের অভিজ্ঞতা হবে না। কী করে ওরা কেউ লিখবে টলস্টয়ের মতো 'ওয়ার অ্যাণ্ড পীস'? একা নজকল বাঙালীর মান রেখেছেন কয়েকটি কবিতা লিখে। তাও করাচীর ওধারে না গিয়ে।" দত্তবিশাস বলে।

"আমার তো খ্বই ইচ্ছে করে ফ্রণ্টে যেতে, বন্দুক হাতে নয়, কলম হাতে। কিন্তু যেতে দিচ্ছে কে? সেবারকার মতো এবারেও সিভিলিয়ানদের অনেকে সরকারের অন্থমতি চেয়েছিলেন ফ্রণ্টে যেতে। বড়লাট সবাইকে জানিয়ে দিয়েচেন যে এবার কাউকেই অন্থমতি দেওয়া হবে না। প্রধান সেনাপতির সঙ্গে পরামর্শ করে তিনি এপত্র পাঠিয়েছেন। মনে হয় তিনি অন্থমান করছেন যে এই দেশটাই ফ্রণ্ট হবে। কিংবা তিনিও প্রতীক্ষা করেছেন বিপ্লবের বা গণসত্যাগ্রহের বা সিপাইবিস্থোহের। কাজেই আমার ইচ্ছে থাকলেও তোমার সঙ্গে একই জাহাজে পশ্চিম্যাত্রা হয়ে উঠছে না, ভাই দত্তবিশাস। না হতে পারছি টলস্টয়, না নজকল।" আক্ষেপ করে মানস।

যুথিকা তার স্বামীকে শাসায়। "তোমার মনে মনে এই মতলব! তুমি যুদ্ধ দেখতে ওয়েস্টার্ন ফ্রন্টে য়েতে। পারলে না বলে আফ্রােস করছ।"

"আমার একট্ও ভালো লাগছে না ইতিহাসের এই ক্রান্তিকারী লগ্নে নীরব দর্শক হতে। এত বড়ো একটা ঘনঘটা হবে তাতে আমি থাকব না। ভাই দত্তবিশ্বাস, ডোমার মতো আমি স্বাধীন নই। একে চাকুরে তার উপর সংসারী। তাই আমি বোট মিস করছি। ঘটনাস্রোতের পোত।" মানসের খেদোক্তি। "তোমাকে তো আমি আমার জাহাজের সহযাত্রী হতে বলিনি। আমার আশা ছিল একজন সাহসিকা আমার সহযাত্রিণী হবেন। সেই আশায় এদেশে আসা। 'আমার সাধ না মিটিল, আশা না পুরিল, সকলি ফুরায়ে যায়, মা।', তোমার মতো নীরব দর্শক আমি হব না, তা ঠিক। কিন্তু বোমা যথন বর্ধণ হবে তথন দর্শনেরও স্থযোগ পাবে না, আমাকে গর্তে চুকে গা বাঁচাতে হবে। না, কাউকে সহযাত্রিণী হতে না বলাই ভালো। জাহাজটাই না টর্পেডোর ঘা লেগে ঘায়েল হয়। তথন হয়তো লাইফবোয় ধরে ভাসতে হবে। আমার ধারণা ছিল না যে লড়াইটা এত তাড়াতাড়ি বাধবে। যেদিন বাধে তার হু'দিন আগেও সার হীরেন তার স্থী লেডী মিটারকে বলেছিলেন যে সবাই মিলে শান্তির প্রয়াস চালিয়ে যাচ্ছে, য়্দ্র যদি একটা মাসও পেছিয়ে যায় তবে শীত এসে পড়বে, তথন কেউ য়ুদ্ধে নামবৈ না। কিন্তু মানুষ ভাবে এক আর হিটলার ঘটায় আরেক।'' দত্তবিশাস একটু রসিকতার চেষ্টা করে।

বসবার ঘরেই স্থপ পরিবেশন করা হলো। যে যার নিজের পেয়ালায় চূম্ক দিয়ে তারিফ করে থেতে লাগল। তারপর গেল থাবার ঘরে ও যে যার নির্দিষ্ট স্থানে।

যৃথিকার ডান পাশে দত্তবিশ্বাস ও বাঁ পাশে সৌম্য। মানসের ডান পাশে মঞ্জুলিকা ও বাঁ পাশে মধুমালতী। আপাতত বন্দুক বেয়োনেট নিয়ে লড়াই নয়, কাঁটা চামচ নিয়ে লড়াই। সৌম্যর মতো গান্ধীপন্থীও তাতে অনভ্যন্ত নয়। মগ বাবুচি ওর জন্মে আরো অনেক রকম পদ রেঁধেছিল, যা যুথিকার দেওয়া ফর্দের বাইরে। দেখা গেল তাতেই ওর তৃপ্তি।

এই নিয়ে মধুমালতী কট।ক্ষ করলে সৌম্য বলে, "তোমার জানা উচিত মিলি, যে আমরা গান্ধীপন্থীরা কেউ হঠযোগী নই। আমরা কর্মযোগী। আমাদের জন্ম অপেক্ষ। করছে কারাগার। সেইজন্মে আমরা প্রিজন ডায়েট থেতে অভ্যাস করি। বন্দী হলে আমরা আহার নিয়ে খুঁতখুঁত করব না। তা যদি করি তো লক্ষ্যভাই হব।"

''কিন্তু এ যে অতি পরিপাটী আহার।'' মধুমালতী মন্তব্য করে।

"হা। অনেকদিন পরে এর আস্বাদন নিচ্ছি। কিন্তু এতে আসক্ত হচ্ছিনে। আমাদের যোগ অনসক্তি যোগ।" সৌম্য হাসে।

''আচ্ছা, হিটলার তো নিরামিষভোজী ?'' জানতে চায় মধুমালতী।

"হাা, হিটলারও সেদিক থেকে অহিংসাবাদী। মদও স্পর্শ করেন না। শোনা যায় উর্বশী মেনকারাও তাঁকে ভোলাতে পারে না। অন্ত্র্নের মতো ব্রহ্মচর্যব্রতধারী। অথচ হিংসার অবতার। কী করে এই প্যারাডক্স সম্ভব হলো?" সৌমাই জিজ্ঞান্থ। কেউ এর উত্তর দিতে পারে না। মধুমালতী বলে, "হিটলারকে রাক্ষ্য বলে চিত্রণ করে কোনো ফল হবে না এদেশে। রাক্ষদরা কেউ নিরামিষভোজী স্থরাত্যাগী ব্রহ্মচারী ছিল না। দেবতারাও না। পুরাণে ইতিহাসে এটি একটি অভূতপূর্ব চরিত্র। জার্মানরা যে ওকে এত মানে তার মূল কারণ রাজনৈতিক নয়, নৈতিক।"

''এদেশে দেখছি হিটলারের অগণ্য ভক্ত। অনেকের বিশাস হিটলার আসলে একজন নিষ্ঠাবান হিন্দৃ। তার প্রমাণ হিন্দ্দের স্বন্তিক হিটলার তাঁর বাহুতে ধারণ করেন। স্বন্তিক তাঁর নাৎসী দলেরও প্রতাক। ওরাও নাকি আসলে হিন্দৃ। এমন কথাও শুনতে পাই যে হিন্দু আরু জার্মান এরাই আসলে আর্য। আর্যন্তের উপর জার্মানরা তাই এত জার দেয়। জার্মানরা জিতলে আর্যরা আবার ভারতে আসবে। এদেশের আর্যদের দঙ্গে হাত মেলাবে। যথন জানতে চাই, কী করে ব্রালে যে ওরা জিতবে তথন উত্তর পাই, যে-মান্থ্য কামরিপুকে জয় করতে পাবে দে-মান্থ্য জগৎ জয় করতে পারে। হিটলার নাকি সেই মান্থ্য। 'হাইল হিটলার' বলে জয়ধ্বনি করার জত্যে এদেশের বহু লোক উন্পৃথ হয়ে রয়েছে। এদের যা কিছু আক্রোশ তা ইংরেজের বিরুদ্ধে।" দত্তবিশ্বাস দীর্ঘ নিংশ্বাস চাডে।

"সেই যে একটা কথা আছে, আমার শত্রুর যে শত্রু সে আমার মিত্র। ইংরেজ যদি আমাদের শত্রু না হতো হিটলারকে বা তার নাংসীদের কেউ মিত্র ভাবত না। ইংরেজ যদি আমাদের মিত্রতা চায় তো আমাদের স্বাধীনতার দাবী মিটিয়ে দিক। তা হলে আমরাও ইংরেজের দাসহিসাবে নয় মিত্রহিসাবে লড়ব।" মধুমালতী বলে।

জুলি তার উক্তির সংশোধন করে। ''ওটা কিন্তু আমাদের পার্টির লাইন নয়, মিলি। আমরা বলি, আগে তো ইংরেজ আমাদের ঘাড় থেকে নামুক। তারপরে আমরা ভেবে দেখব এ যুদ্ধে আমরা আদৌ পক্ষ নেব কি নেব না। নিলে কাদের পক্ষ নেব। কার্যত ইংরেজ ফরাসীর পক্ষই নেব। ফাসিন্টদের পক্ষ নয়।"

''কিন্তু কারো কারো কথাবার্তা 'শুনে মনে হতে পারে তারা ফাসিস্টদের পক্ষও নিতে পারে, যদি সেই উপায়ে স্বাধীনতা লাভ হয়।" মিলিও সংশোধন করে।

"উদ্দেশ্য সিদ্ধির জন্যে যে-কোনো উপায় অবলম্বনীয়, তাই যদি হয় তবে এটাও তো একটা উপায়। গোঁডা কমিউনিস্ট স্টালিন যদি গোঁড়া ফাসিস্ট হিটলারের সঙ্গে চুক্তি করতে পারেন তবে গোঁড়া সাম্রাজ্যবাদবিরোধীরা কেন গোঁডা গণভম্ববিরোধীদের সঙ্গে সমঝোতা করতে পারবে না ? উদ্দেশ্যটাই সব, উপায়টা কিছু নয়।" জুলির বক্তব্য। অর্থাৎ তার গোষ্ঠীর।

"জুলি, তুমি ওদের সংসর্গ ত্যাগ করো। ওরা কোনোদিনই সফল হবে না।

মাঝখান থেকে বিপদ ডেকে আনবে তোমার মতো সরলা বালিকাদের উপরে। ই্যা, তুমিও একটি সরলা বালিকা।" মানস ওকে হঁশিয়ারি দেয়।

"আমি কি এখনো তেমনি বালিকা আছি? লগুনে যেমনটি দেখেছিলে, মানসদা। এই দশ বছরে আমি কত দেখেছি, কত শিখেছি।" জুলি আত্মসমর্থন করে।

"এই তো মিস মৃস্তাফী এখানে রয়েছেন। তিনি তো উদ্দেশ্যসিদ্ধির জন্মে বিশ্বের গণতন্ত্রবিরোধী শক্তিত্রয়ের সঙ্গে সমঝোতা করবেন না।" মানস আন্দান্ত করে।

''কী, মিলি ? এটাই কি ভোমাদের পার্টি লাইন ?" জুলি বাজিয়ে দেখে।

"আমি এখন কোন পার্টিতেই নেই। বাবার বারণ। দেশকে ভালোবাসি।
তার মৃক্তি চাই। এই পর্যন্ত আমি ভোমাদের সঙ্গে আছি। কিন্তু যে-কোনো উপায়
অবলম্বনীয় এতদ্র যেতে আমি অনিচ্ছুক। স্বচক্ষে দেখলুম তো সন্ত্রাসবাদী উপায়ের
পরিণাম। ইংরেজ এখন বসিয়ে দিয়েছে মৃসলমানকে তার পুরনো মসনদে। লডতে
হলে লড়তে হবে মৃসলমানের সঙ্গে। তার বিরুদ্ধে সন্ত্রাসবাদ খাটবে না। বিপ্লববাদও খাটবে কি? আমি এখন অতটা নিশ্চিত নই, জুলি। আমি সেবা দিয়ে
চিত্তজ্বের পথ অবলম্বন করেছি। দেখা যাক এ পথ আমাকে কোখায নিয়ে যায়।
কয়েকটি বাদ্ধবীকে পেয়েছি আমার সহকর্মীরূপে। আমরা এখন আমাদের নিজেদের
জীবনকে পুনর্গঠিত করার কাজে মন দিচ্ছি। তবে দেশের সামনে যদি ঘোরতর সঙ্গট
ঘনিয়ে আসে কোনো দিন, আমরাও সেদিন প্রাণ দিতে এগিয়ে যাব।" মধুমালতী
অঙ্গীকার করে।

মানদ বলে, "ত্টো আলাদা আলাদা ইস্থাকে আমরা একাকার করে ফেলছি।
একটা হলো ভারতের স্বাধীনতা। আর একটা ইউরোপের যুদ্ধ। স্বাধীনতা আজও
হতে পারে, একযুগ পরেও হতে পারে, আমাদের জীবনে নাও হতে পারে। কিন্তু
যুদ্ধ এর মধ্যেই শুরু হয়ে গেছে, দাবানলের মতো এক মহাদেশ থেকে আরেক মহাদেশে
ছড়াতে পারে, ছড়াতে ছড়াতে আমাদের দোরগোডায় এসে পৌছতে পারে। ভারতও
নিরাপদ নয়। এ ত্র্যোগ ভারতেরও তুর্যোগ। স্থতরাং কে কার তুর্যোগের স্থ্যোগ
নেবে ? সেইজন্তে আমি গভীরভাবে চিন্তিত। ইংরেজকে বেকাদায় পড়তে দেখে তার
কাছ থেকে যারা স্বাধীনতা আদায় করে নেবার কথা ভাবছে তাদের কাছ থেকেও
ইংরেজ কিছু আদায় করে নেবে। সেটা কথনো নিঃশর্ত স্বাধীনতা হতে পারে না।
শর্তটা এই যে, সৈত্য জোগাতে হবে, অর্থ জোগাতে হবে, উপকরণ জোগাতে হবে।
যত লাগে, যতদিন লাগে। স্বাধীনতার জন্তে দেশটাই বিকিয়ে যেতে পারে।"

''সেইজন্মেই আমরা চাই নিঃশর্ত স্বাধীনতা।'' জুলি বলে।

"দেটা শুধু ইংরেজকে বেকায়দায় পড়তে দেখে। কিন্তু ধরো যদি ওরা আমেরিকার কাছে দোরতকে বন্ধক রাখে ?" মানদ স্থধায়।

"তা হলে অর্থ পাবে, মালমশলা পাবে, কিন্তু গুর্থা, শিথ, পাঞ্জাবী ম্সলমানদের মতো সৈনিক পাবে কোথায়! এদের না পেলে যুদ্ধে হারবে। হারদ্বিৎ নির্ভর ভারতের সহযোগিতার উপর। ঠিক বলেছি কি না!" জুলি তাকায় মিলির দিকে।

"ঠিকই বলেছ। কিন্তু একটা কথা ভূলে যাচছ। ওরা হলো পেশাদার সৈনিক। যার নিমক থাবে তার জন্মে জান দেবে। নিমক এতকাল ইংরেজ দিয়ে এসেছে, দিতে পারে, দিতে রাজী। কেন তবে ওরা যুদ্ধে যাবে না? ওদের উপর তোমাদের এমন কী প্রভাব আছে যে ওরা বেঁকে দাড়াবে ? সৌম্যদা, তোমাদেরই বা কতটুকু প্রভাব ?" মিলি প্রশ্ন করে।

''আমাদের প্রভাব আরো কম। আমরা তো দৈনিকের জীবিকা দিতে পারব না। ক্বকের জীবিকা দিতে পারি। তলোয়ারকে ভেঙে আমরা লাঙল বানাব। আমরা শান্তিবাদী।'' সৌম্য উত্তর দেয়।

"তা হলেও ইংরেজরা ভারত থেকে সৈনিক পাবেই। উপকরণও পাবে। তাতে ব্যবসাদার শ্রেণার লাভ। বাকী থাকে অর্থ। সেইথানেই টান পডবে। জোর করে আদায় করতে গেলে দেশস্থদ্ধ লোক রুথে দাঁড়াবে। এইটেই কংগ্রেসের একমাত্র তুরুপের তাস। কংগ্রেসের মানে গান্ধীজীর।" মানস বলে।

''কংগ্রেস আর গান্ধীজী অভিন্ন এটা তোমার ভূল ধারণা, মানস। ত্রেস যুদ্ধে যোগ দিতে রাজী হবে, যদি যোগ দেওয়া না দেওয়ার স্বাধীনতা ভারতকে দেওয়া হয়। যে-কোনো দেশের পক্ষে যুদ্ধ ও শান্তির সিদ্ধান্তই তো সবচেয়ে গুরুত্বপূর্ণ সিদ্ধান্ত। আর গান্ধীজী হলেন শান্তিবাদী। যোদ্ধাদের মাঝখানে দাঁড়িয়ে তাঁদের শান্ত করাই তাঁর মিশন। গতবারে তাঁর মিশন সম্বন্ধে তিনি তেমন সচেতন হননি। মানবজাতি তাঁর কাছে যা প্রত্যাশ। করে তা যুদ্ধে যোগদান নয়, শান্তির থাতিরে অসহযোগ। স্বাধীনত্য বলতে যদি রাজক্ষমতা বোঝায় তবে যেটা আপাতত না হলেও চলে। যদি বোঝায় শান্তিস্থাপনের অধিকার তবে তিনি পরীক্ষা করতে রাজী।" সৌম্য বিশ্বাদ করে।

"গান্ধীজী তো দক্ষিণপদ্বীদের দিকে। নইলে স্থভাষদাকে সরাতেন কেন? তুমি দেখবে উনি দক্ষিণপদ্বীদের রাজক্ষমতালাভ সমর্থন করবেন, যদি বড়লাটের সঙ্গে কথাবার্তা সফল হয়। সফল হবেই। কারণ ওরাও বুর্জোয়া, এরাও 'বুর্জোয়া।' জু যেন সব জানে।

"আর বামপদ্বীরা বৃর্জোয়া নয় ? ক'জন তারা কাল্ডে বা হাতৃড়ি ধরে ? দক্ষিণ পদ্বীরাই বরং চক্রধর।" মানস বক্রোক্তি করে।

"বামপন্থীরা চায় সমাজের ও রাষ্ট্রের আমৃল পরিবর্তন। দক্ষিণপন্থীরা চাং শুধুমাত্র সরকার বদল। সেইসঙ্গে ছোটখাটো রিফর্ম। ওরা রিফমিট। বামপন্থীর রেভোলিউশনারী।" জুলি ব্যাখ্যা করে।

"বেশ তো।" মানদ বলে, "আগে তো রিফমিস্টদের একটা স্থযোগ দাও। দেখাই যাক না কতদ্র ওদের দৌড। ওরা বৃদ্ধ হয়েছে। এখন না পেলে কখন আফ স্থযোগ পাবে ?"

"না, না, ওরা যদি একবার চেপে বসে তো ছলে বলে কৌশলে আর স্বাইবে তাডাবে। যেমন করে তাডিয়েছে স্থভাষদাকে। ওদের বিশ্বাদ নেই। কেন্দ্রী সরকার যদি ওদের হাতে পড়ে তবে ভারতরক্ষা আইনের বেডাজালে সব ক'ট বিপ্লবীকে ধরবে। কোনো তফাং পাকবে না ইংরেজে কংগ্রেসে।" জুলি ঘার নাডে।

"কিন্তু, জুলি," সৌম্য এতক্ষণ পরে মুখ খোলে, ''তুমি কি জানো না যে যুদ্ধনীতি নির্বারণের জন্মে স্রভাযচন্দ্রও গান্ধীজীব সঙ্গে সাক্ষাৎ করেছেন । কংগ্রেসের পলিনি যয়ি হয় ব্রিটেনকে আলটিমেটাম দেওয়া ও মেয়াদ পার হয়ে গেলে স্বাধীনতাব দাবীে আপদহীন বিরামবিহীন সংগ্রামে ঝাঁপ দেওয়া তা হলে তিনি সব অপমান ভূলে গিয়ে আবার কংগ্রেদের দক্ষিণপন্থী নেতাদের সঙ্গে মিলে মিশে কাজ করবেন। একথ ভনে বল্লভভাই বলেন, স্থভাষ একটি কচি খোকা। এটা একটা পলিসিই নয় বল্লভভাইদের পলিসি হলো সরকারের সঙ্গে মীমাংসার পথ সব সময় খোলা রাখা সংগ্রাম যদি অনিবার্থ হয় ভবে না হয় সংগ্রামে ঝাঁপ দেওয়া যাবে, কিন্তু ন্যুনভম দাবী মিটিয়ে দিলে আর ইংবেজের সঙ্গে নয় হিটলারের সঙ্গেই সংগ্রাম। কংগ্রেস ে হিটলার বিরোধী এটা প্রমাণ করতে হবে। নয়তে। ইংরেজের বিপক্ষে সংগ্রামকারীদে হিটলারের পক্ষে সংগ্রামকাবী বলে অপবাদ দেওয়া হবে ও কোর্টমার্শাল করে ঝুলিয়ে **८एउया १८८। युक्काल मतकात्रमार्व्वाट निर्मम। मःश्राम जनिवार्य शल शाक्षीक्रीय** উপরেই সমস্ত ভার গ্রন্থ হবে। তিনিই স্থির করবেন সংগ্রাম বলতে কী বোঝাবে। নিছক অসহযোগ না সক্রিয় প্রতিরোধ। যিনি সব চেয়ে অভিজ্ঞ তিনিই সর্বাধিনায়ক স্থভাষ্চস্ত্রকেও মানতে হবে তাঁর নির্দেশ। নয়তো তাঁকে কংগ্রেসের বাইরে গি পৃথক নীতি অবলম্বন করার স্বাধীনতা দেওয়া যাবে। দে পদা কি বামপদ্বীরা সব সমর্থন করবেন ?"

"বলা শক্ত। জবাহরলাল আবার দক্ষিণপদ্বীদের সঙ্গে ভিড়েছেন। উনি কি সত্যিকার বিপ্লবী ? না উনি শুধুমাত্র আাটিফাসিস্ট ? তাই যদি হয়ে থাকেন তবে উনিও অবিলম্বে সরকারের সঙ্গে ভিডে যাবেন।" জুলি বিমর্যভাবে বলে।

"তা হলে বামপন্থী বলে আর বাকী রইল কে ?" মানদ বলে, "যারা অ্যাণ্টি-ফাসিন্ট নয় তারাই ? কার এত সাহদ হবে যে বলবে আমি অ্যাণ্টিফাসিন্ট নই, আমি অ্যাণ্টিইস্পীরিয়ালিন্ট ?"

''নৌম্যদা," জিজ্ঞাদ। করে জুলি, ''তোমরাও কি অ্যান্টিফাদিস্ট? মানে তোমরা গান্ধীপন্থীরা।"

"আমরা অ্যাণ্টিওয়ার।" সৌম্য উত্তর দেয়, "ওণার যদি হযে থাকে ফাসিন্টদের স্বার্থে তবে আমরা অ্যাণ্টিফাসিন্ট। যদি হয়ে থাকে ইম্পীরিয়ালিন্টদের স্বার্থে তবে আমরা অ্যাণ্টিইম্পীরিয়ালিন্ট। যদি হয়ে থাকে বুর্জোয়াদের স্বার্থে তবে আমরা আ্যাণ্টিবুর্জোয়া। আমরা চাই যে এ যুদ্ধ আদ্ধ এখনি থেমে যাক। মানুষ মেরে, তার দেশ দখল করে, তার ঘরবাড়ী ধ্বংস করে, তার সম্পদ লুট করে কোনো সত্যিকার বিরোধ মিটবে না। বিরোধ মেটাবার অন্য উপায় আছে। যুদ্ধবিগ্রহের নৈতিক বিকল্প হচ্ছে সত্যাগ্রহ। আমরা তারই সাধনায় আত্মনিবেদন করেছি।"

"আমাদেব এখানে ত্'জন ইংরেজ অফিসার রয়েছেন।" মানস বলে, "যুদ্ধ বেধে গৈছে শুনে আমি গেলুম ওঁদের সহাত্বভূতি জানাতে। ইংলণ্ডের ত্র্যোগে আমি আন্তরিক তৃঃথিত। তৃ'বছর ছিলুম ওদেশে। কত আনন্দ পেয়েছি! কত ভালোবাসা! তা মিন্টার শেফার্ড কী বললেন, জানো? বললেন, গান্ধী কি হিটলারকে নন্ভায়োলেন্ট হতে পরামর্শ দিতে পারেন না? ইংরেজদেরকেই তিনি পরামর্শ দিয়েছেন বিনা যুদ্ধে দেশ ছেড়ে দিতে ও তারপরে অসহযোগ ও সত্যাগ্রহ করতে। আমি চুপ করে শুনলুম। গান্ধীজীব ওই পরামর্শ কেউ কানে তুলবে না, ভারতীয়রাও না, যদি ভারত আক্রান্ত হয়।"

"তা কি আমরা জানিনে, মানস?" সৌম্য বলে, "যতক্ষণ না আমরা কাজে প্রমাণ করেছি যে ভারতের জনগণ বিনা অস্ত্রে ব্রিটিশ শাসকদের হারিয়ে দিয়েছে, তোমার ওই শেফার্ড সাহেবকেও, ততক্ষণ কেউ আমাদের কথায় কর্ণপাত করবে না। এমন কি কংগ্রেসের নেতারাও না। ওদের চালনা করতে হলে কিছুদ্র ওদের সঙ্গে চলতে হয়। গান্ধীজী ওদের বেশ গানিকটে রাশ ছেড়ে দিয়েছেন। তবে আমাদের উপর নিদেশ আছে আমরা যেন যুদ্ধে সহযোগিতা না করি। লবণ যদি তার লবণত্ব হারায় তা হলে তাকে লবণাক্ত করবে কে ?"

''ওঃ তোমরাই হলে ধরিত্রীর লবণ !" পরিহাস করে দত্তবিশাস।

"হাসতে পারো, কিন্তু এটা তো মানবে যে আজকের এই বিশ্বব্যাপী হিংসার বিরোধী শক্তি বলতে ওই ক'জন গান্ধীপন্থী কর্মীই সক্রিয়। ওদের কাছে সর্বপ্রধান সমস্তা ভারতের পরাধীনতা নয়, যদিও তার জন্মে তারা সর্বক্ষণ, ব্যথিত। সর্বপ্রধান সমস্তা হিংসার উত্তরে হিংসার উপরে অত্যধিক বিশ্বাস। মান্থ্য কি ব্রুতে পারে না যে হিংসার সক্ষে হিংসার প্রতিশ্বন্দিতায় উভয় পক্ষই চূড়ান্ত হিংসায় পৌছবে ? শেষে একপক্ষ হেরে যাবে। তখন তার গৌরব করবার মতো কী থাকবে ? জিতবে যারা তারা অবশ্য গৌরবে মশগুল হবে, কিন্তু সে আর ক'টা দিন ? লুটের মালের বথরা নিয়ে ঝগড়া বেধে যাবে মিতায় মিতায়।" সৌম্য ভবিশ্বধাণী করে।

"আপাতত হিটলারকে রুখতে হবে, এ ছাড়া আর কোনো কর্তব্য নেই বিশ্বমানবের। তোমরা যদি তোমাদের অহিংস উপায়ে তা পারতে তা হলে তোমাদের পরামর্শই শোনা যেত। কিন্তু হিটলার না শোনে অহিংসার কাহিনী।" মানস টিপ্পনী কাটে।

"তারপর, মানসদা, আপনার অপর ইংরেজ অফিসার কী বললেন?" জুলি স্থায়।

"তিনি যা বললেন তা আরো চমৎকার। বললেন, আমার ছেলের বয়স এখন চোদ। আরো চার বছর বাদে যুদ্ধ বাধলে ওকে ধরে নিয়ে যেত। তার চেয়ে এই ভালো হয়েছে। যুদ্ধ যখন বাধতই একদিন না একদিন। হিটলার থাকতে যুদ্ধ না বেধে পারে? বললেন মিন্টার বার্লো। ওঁর ওই একটিমাত্র সন্তান। স্ত্রীর সঙ্গে ডিভোর্স হয়ে গেছে। ছেলে থাকে ইংলণ্ডে। কিন্তু বোমাকে তিনি ভয় করেন না। কর্তারা নিশ্চয়ই অ্যাণ্টিএয়ারক্রাফট গান ব্যবহার ক্ববেন। শেলটারও খোঁড়া হবে। ছেলেমেয়েদের শহর থেকে দ্রে পাঠিয়ে দেবেন। বলতে ভূলে গেছি যে শেফার্ড আর বার্লো ছ'জনেই গত মহাযুদ্ধে জার্মানদের সঙ্গে লড়েছেন। শেফার্ড ছিলেন গোলন্দাজ। আর বার্লো পদাতিক বাহিনীর অফিসার। তারা কেউ দিতীয়বার যুদ্ধ বাধুক এটা চাননি। অন্তম্মতি পেলে আবার যোগ দিতেন। দেশ আগে। মাই কাণ্ট্রিরাইট অর য়ঃ।" মানস তাদের মনোভাব জানায়।

"মাই কান্ট্রিরাইট অর রং, এটাই ঠিক। কিন্তু কার কাছে বড়ো তার কান্ট্রি?" বিলাপ করে মধুমালতী। "কংগ্রেসের ভিতরেই হন্দ। বাইরে মুসলিম লীগ, হিন্দু মহাসভা, কমিউনিস্ট পার্টি। যে যার নিজের তালে আছে। দেশের হয়ে কথা বলবে কে ? গান্ধীজী ? দশবছর আগে হলে পারতেন। এখন আর নয়।"

## 11 5tg 11

যূখিকা এতক্ষণ চূপ করে শুনছিল। এবার মুখ থোলে। "আচ্ছা, তোমার ওই বার্লো সাহেবের ছেলেকে কি চারবছর আগে যুদ্ধ না থামলে ধরে নিয়ে যাবে ? যথন তার বয়স আঠারো।"

''যুদ্ধের জন্যে লোক কম পড়লে আরো আগেও ধরে নিয়ে যেতে পারে। অবশ্য আইন বদলে দিয়ে।'' মানস বলে।

"সে কী!" যুথিকা চমকে ওঠে। "ছেলের নিজের ইচ্ছা অনিচ্ছার প্রশ্ন উঠবে না? কর্তার ইচ্ছায় কর্ম। একেই তোমরা বলবে গণতান্ত্রিক জীবনধারা? কেউ যদি স্বেচ্ছায় যুদ্ধ করতে যায় সে স্বাধীনতা তার আছে। কিন্তু তার ইচ্ছার বিরুদ্ধে তাকে ধরে নিয়ে গেলে তার স্বাধীনতা রইল কোথায়।"

''ইংলণ্ডের পার্লামেণ্ট যদি আইন পাশ করে কনদ্ধিপশন চালায় তবে সেটা জনপ্রতিনিধিনের অধিকাংশের ভোটেই সম্ভব। জনপ্রতিনিধিরা জনসাধারণের অধিকাংশের ভোটেই নির্বাচিত।" মানস ব্যাখ্যা করে।

"তোমার ও যুক্তি আমি শুনব না। দরকার হলে ষোল বছরের ছেলেকে যুদ্ধে ধরে নিয়ে যাবে, তার ইচ্ছা অনিচ্ছার তোয়াকা রাখবে না, এটা অন্তায়। তা সে নাৎসীদের দেশেই হোক আর ডেমোক্রাটদের দেশেই হোক। তা হলে তো একদিন মেয়েদেরও ধরে নিয়ে যেতে পারে।" যুথিকা আঁতিকে ওঠে।

''সে গুজবও শোনা যাচ্ছে," দত্তবিশ্বাস তার বিলেতের অভিজ্ঞতা থেকে বলে। ''ভয় পেয়ো না। মেয়েদের ওরা লড়তে পাঠাবে না, পুরুষের অভাবে যেসব কাজ অচল সেইসব কাজে লাগিয়ে দেবে। যেমন অ্যামূলান্স চালানো, টেলিফোন অপারেট করা, সৈনিকদের জন্মে রান্না। অমনি করেই হবে মেয়েদের মৃক্তি। ওরাও বলবে, 'সব কাজে হাত লাগাই মোরা দব কাজেই। বাধাবাঁধন নেই গো নেই।' কেরানীগিরির দরজা আগেই খুলে গেছে, এবার আরো দরজা খুলবে। ওরাও কনক্ষিপশনে আপত্তি করবে না, যদি বিবাহিতা না হয়ে থাকে। এই যেমন এদেশে যুদ্ধের সময় মেয়েদের ডাক দিলে তুমি আপত্তি করতে পারো, মিদ মুন্ডাফী করবেন না।"

মধুমালতী খুশি হয়ে বলে, "তা হলে তো বেঁচে যাই। বাবা তো বলেন, যুদ্ধ জিনিসটাকে দ্র থেকে যত ভয়য়র মনে হয় নিকট থেকে সেটা তত ভয়য়র নয়। যুদ্ধক্তে যাবার আগে তাঁরও মৃত্যুভয় ছিল। গিয়ে দেখেন ভয় ভেঙে গেছে। আমাকে বন্দুক ধরতে ডাকলেও আমি আপত্তি করব নাকি ? আমি শুধু জানতে চাই যে আমি শ্বাধীন দেশের নাগরিক। কারো তাঁবেদার নই। বাবা তো বলেন, ইংরেজ এতকাল বাঙালীকে বন্দুক ধরার স্থযোগ দেয়িন। এবার দেবে। দিতে বাধ্য হবে। তা হলে এ স্থযোগ দেশকে স্বাধীন করারও স্থযোগ।"

"তা বলে তোমার ইচ্ছার বিরুদ্ধে তোমাকে কনদ্ধিপট করলে তৃমি বিদ্রোহ করবে না?" যুথিকা উত্তেভিত হয়ে 'তৃমি' বলতে শুফ করে।

"আগে বন্দুকটা তো হাতে পাই, মিলিটারি ট্রেনিংটা তো নিই, সবাই মিলে দলবদ্ধ তো হই, তার পরে ওই বন্দুক দিয়েই দেশ স্বাধীন কর।" মধুমালতী নিশ্চিত।

"কিন্ধ বন্দুকটা ধরিয়ে দেবে কে? ইংরেজেই তো। ট্রেনিংটাও দেবে ইংরেজ। সে কি বুঝবে না যে এর শেষপর্ব তারই বিরুদ্ধে বিদ্রোহ?" যথিকা স্থধায়।

"এর উত্তর আমিই দিচ্ছি।" মানস বলে, "সে ভালো করেই বোঝে তার বিরুদ্ধে বিদ্রোহটা পর মূহুর্তেই পাত্রাস্তরিত হবে। হিন্দু আক্রমণ করবে ম্সলমানকে। মুসলমান হিন্দুকে। রক্ষা করবে কে ? ওই ইংবেজ।"

"তোমার ও থীসিস বিলকুল ঝুটা। না একো জওয়ান, না একো রুপেয়া। এইটেই সাচচা।" জুলি শ্বরণ করিয়ে দেয়।

"কিছ আমি ভেবে মরছি এ যুদ্ধ যদি পাঁচবছর গডাগ তবে বার্লোর ছেলেটার কী গতি হবে। বার্লো বেচারার তো আর একটিও ছেলে কি মেয়ে নেই। তাঁরই বা কী দশা হবে ?" যুথিকা সমবেদনায় গলে যায়।

"আহা, এটা তো একজন ব্যক্তির স্বখছ:খের ব্যাপার নয়। একটা জাতির জীবনমরণের প্রশ্ন।" দত্তবিশ্বাস বলে। "জার্মান জাতির সঙ্গে সংঘর্ষে পরাজয় ঘটলে বার্লে হি বা কোথায় আর তাঁর পুত্রই বা কোথায়! পরাজিত জাতির পতনের দৃষ্ঠ দেখবার জন্মে বেশীদূর যেতে হবে না। পালমুগের বাঙালী কী ছিল আর লক্ষণসেনের পরবর্তী যুগের বাঙালী কী হলো। কোথায় তার দেই দব সম্দ্রগামী পালতোলা জাহাজ? বণিকরা যা চড়ে জাভায় স্থমাত্রায় যেত। বৌদ্ধ শ্রমণরাও। ইংরেজরা যুদ্ধে হেরে গেলে নৌশক্তি হারাবে। দক্ষে দক্ষে সাম্রাজ্য ও বহির্বাণিজ্য। ওদের স্বাচ্ছন্দ্যের মান নেমে যাবে। বেকারসংখ্যা আরো বাড়বে। ওদের ভবিশ্বৎ ভেবে ওরা শিউরে উঠেছে বলেই না সময় থাকতে কনস্ক্রিপশন জারি করেছে। গত যুদ্ধেও করেছিল। দেরিতে। সেবার ছিল মাস হিন্তিরিয়া। সবাই ছুটে যায় যুদ্ধে ঝাঁপ দিতে। তাই গোড়ার দিকে স্বেছাগৈনিকদের অভাব হয়নি। শেষের দিকে হয়। ততদিনে মাস হিন্তিরিয়া থেমে গেছে। এবার একটি অনিচ্ছুক জাতিকে বাধ্য হয়ে যুদ্ধে নামতে হয়েছে। নইলে আবার মিউনিকের মতো আত্মসমর্পণ। সেইজন্মেই প্রথম থেকেই কনস্ক্রিপশন। বার্লোর বরাত ভালো। তাঁর ছেলের যুদ্ধে যেতে আরো চারবছর বাকী। ততদিনে হিটলার হেরে গিয়ে থাকবে।"

''কী করে এতটা নিশ্চিত হলে, স্থকুমারদা ।'' জ্বলি জেরা করে।

' ছাথ, জুলি। জার্মানীকে কেউ জিততে দেবে না। না রাশিয়া। না আমেরিক।।
অত বড়ো শক্তিশালী এক প্রতিহন্দীকে ওরা আরো শক্তিশালী হতে দেবে কেন?
ব্রিটিশ নৌবহর যদি জার্মানদের হাতে পড়ে ওদের হাত থেকে আমেরিকার পরিত্রাণ
নেই। পেছন থেকে আক্রমণ করবে জাপান। আর অর্ধেক ইউরোপের যুজোপকরণ
যদি জার্মানীর এথতিয়ারে আসে তা হলে তার দাপট থেকে রাশিয়াকে রক্ষা করবে
কে? ওই তুই শক্তি নেপথ্যে অপেক্ষা করছে। মঞ্চে প্রবেশ করবে যথাকালে।
হিটলার আথেরে হারবেই, জুলি।" দত্তবিশ্বাস নিশ্চয়তা দেয়।

''তা হলে তো আমাদের এ স্থযোগ ব্যর্থ হবে।'' জুলি মৃষ্ড়ে পড়ে।

"তুমি দেখছি জার্মানদের ভাগ্যের সঙ্গে ভারতের ভাগ্যকে জড়িয়ে ফেলছ, জুলি। জার্মানদের হারজিং জার্মানদের। আমাদের হারজিং আমাদের। ইংলণ্ডের ত্র্যোগ আমাদের স্থযোগ নয়। আমাদের অস্ত্রও অক্সরকম, রণকৌশলও অক্সরপ। জনতা উদ্বেল হয়েছে বলে নেতাদেরও উদ্ধাম হতে হবে এর কোন অর্থ নেই। কিছু না করাও শ্রেয় হতে পারে। পরিস্থিতিকে পাকতে দাও।" সৌম্য পরামর্শ দেয়।

"অমন করলে জোয়ার চলে যাবে। দেয়ার ইজ আ টাইড ইন দি অ্যাফেয়ার্স অভ মেন।" জুলি উদ্ধৃতি দেয়। "টাইম অ্যাগু টাইড ওয়েট্য ফর নো ম্যান।'

''একটি বিরাট দেশ তার যুদ্ধনীতি স্থির করবে এইসব প্রবাদ প্রবচন মেনে। এ ঘেন পাজি দেখে যুদ্ধযাত্তা।'' মানস উপহাস করে। ''দেশে কি কেবল বিপ্লবীরাই আর্ছে আর আছে উদ্বেল জনতা । রাইটস অ্যাণ্ড রংস্ নিয়ে মাথা বামাবার জন্যে কেউ নেই । নেই রবীন্দ্রনাথ, নেই অরবিন্দ, নেই গান্ধী । গোটা সভ্যতারই আজ সঙ্কট। শুধু ইংলণ্ডের ত্র্যোগ নয়। এতদিন ছিল নেশনে নেশনে যুদ্ধ। এবার তার সঙ্গে যোগ দিয়েছে মতবাদের সঙ্গে মতবাদের। ইডিওলজির সঙ্গে ইডিওলজির। আমি গভীরভাবে চিস্তিত।"

জ্লি বলে, "মানসদা, দশবছর আগেও তোমার মৃথে শুনেছি তুমি গভীরভাবে চিস্তিত। চিস্তা করতে করতেই তোমার জীবন ভোর হবে। তোমাকে দিয়ে কোনো কাজ হবে না। তুমি যদি হিটলারের বিরুদ্ধে যুদ্ধ করতে চাও তো যুদ্ধে শাঁপ দাও। আর যদি ইংরেজের বিরুদ্ধে বিপ্লব করতে চাও বিপ্লবে ঝাঁপ দাও। কুলে বসে তেউ গোণার চেয়ে স্রোতে ঝাঁপ দিয়ে পড়াই প্রাণবন্ত পুরুষের কাজ।"

"ঝাঁপ! ওই একটা কথাই তৃমি শিখেছ। যুদ্ধে ঝাঁপ দেবার অর্থ তব্ ব্বিং, কারণ যুদ্ধ সত্যি সত্যি বেধে গেছে। কিন্তু বিপ্লব। সে তো সম্পূর্ণ অনিশ্চিত।" মানস্বলে।

"ও কী বলছ, দাদা! দেশের চারদিকে কত বড় বড় সভা হচ্ছে। নেতারা বজুতা দিয়ে বেড়াচ্ছেন। বৃদ্ধুর মতো একঠাই বসে আছেন শুধু গান্ধীজী। বিপ্লব ঘনিয়ে আসছে। তৃমি তোমার গজদন্তের গরুজ থেকে নেমে এলে দারা অঙ্গে আগুনের আঁচ অফুভব করতে পারবে।" জুলি বলে।

''আপনিও অহুভব করতে পারছেন নাকি ?'' মধুমালতীকে স্থায় দত্তবিশ্বাস।

"কই, না। আমাদের এদিকে ছিল ক্ববকপ্রজা আন্দোলন। সেটাও মিইয়ে গেছে। দিন দিন বাড়ছে মুসলমানদের গোঁড়ামি। ব্যারিদ্টাররাও আচকান পায়জামা আর ফেল্পরে ঘূরছেন। আর সেই সঙ্গে বাড়ছে হিন্দেরও গোঁড়ামি। বাবা সেদিন বলছিলেন, এতদিন কেবল একপক্ষই কমিউনাল ছিল, এখন আরেকপক্ষও সমান কমিউনাল হয়ে উঠেছে। পরিণাম ভেবে আমি তো ভয়ে শিউরে উঠছি। বিপ্লব ধারা করে তারা সামনের দিকে তাকায়। এদের দৃষ্টি পেছনের দিকে। এরা ফিরে যাবে মধ্যযুগে। না, মিদ্টার দত্তবিশ্বাস, আমি জুলির সঙ্গে একমত নই।" মিলি বলে।

"আমি লক্ষ করছি যে আপনারা হ'জনেই একসঙ্গে ডিটেনশন কণাম্পে বন্দী খাকলেও আপনাদের পন্থা এক নয়।" দত্তবিশ্বাস বলে।

''মাঝখানে গঙ্গা দিয়ে অনেক জল গড়িয়ে গেছে যে! আপনার উপরে আমার অভিমান আছে, আপনি বিলেত থেকে চিঠি নিয়ে এনে জুলিকে ছাড়িয়ে মিয়ে গেলেন। যদিও পারলেন না বিলেত অবধি নিয়ে বেতে। ও বম্বে থেকে পুণা চলে গেল। আর আমি ওর বন্ধু হয়েও আটকা পড়ে থাকলুম। যতদিন না রোগে ধরে।" মিলির কঠে তিরস্কার।

"আপনার কথা কেউ আমাকে বললে তো চেষ্টা করতুম, মিস মৃস্তাফী। তা ছাড়া আমার কেরামত তো মিস হারিংটনের কাছ থেকে জুলির জন্যে স্থপারিশপত্র জোগাড় করা। আর জুলির মায়ের কাছ থেকে প্রতিশ্রুতি যে জুলি বিলেত ফিরে যাবে। এসব তো আপনার বেলা থাটত না। তবে আরো একটা কথা ছিল, সেটা সকলের সামনে খুলে বলতে সঙ্কোচ বোধ করছি। আমার প্রত্যাশা ছিল জুলি আমার জীবনসঙ্গিনী হবে। সেটা তো আপনার বেলা ছিল না।" দত্তবিশ্বাস সসক্ষোচে বলে।

"স্বার্থ! স্বার্থ!" মধুমালতী হেসে বলে, "নইলে কেউ বিলেত থেকে ছুটে আসে বন্দিনীকে মৃক্ত করতে । এবারকার অভিযানটাও কি স্বার্থমূলক ।" মিলি প্রশ্ন করে।

"খুলে যদি বলতেই হয় তবে আর ঢাকাঢাকি কেন? বাডীর সঙ্গে আমার সম্পর্ক ভালে। নয়, দেশের উপরেও তেমন নাড়ীর টান নেই। আমি ঘতদিন বিলেতে থাকি ততদিন আপ-টু-ভেট থাকি। দেশে ফিরে এলে আউট-অভ-ভেট হয়ে যাই। তা হলে আসি কেন? আসি জুলিকে নিয়ে যেতে। সেটা ওর মায়ের চিঠি পেয়ে। সেবারেও পেয়েছিলুম। এবারেও পেয়েছি। মাসিমার ধারণা সরকার আবার বন্দীশিবির খুলতে যাছে। পুরনো বন্দিনীদের একে একে ধরবে। এখন তো লেডী ছারিংটন নেই। কে স্থপারিশ করবে? আর কেনই বা করবে? যার জন্মে গণ্ডনের বেডফোর্ড কলেজে সীট রিজার্ড করতে আমি হিমশিম থেয়ে গেলুম, অবশ্র থরচ জোগাতেন ওর মা, আমার মাসিমা, সে কিনা পুণার মহিলা বিশ্ববিচালয়ে গিয়ে ভতি হলো। এর জন্মে, চৌধুরী, তুমিই দায়ী। তোমার উপরে আমার রাগ আছে। যাক, এবারেও আমি এদেছি জুলিকে বন্দীশিবির থেকে অগ্রিম উন্ধার করতে। এবারেও আমার সেই একই প্রত্যাশা। কিন্তু যা শুনছি তাতে আমার আশাভরসা প্রায় নিংশেষ। ও বাঁপে দেবার জন্মে তুই বাছ তুলে দাড়িয়েছে। ও যদি বাঁপ দেয় তো নির্ঘাত তুববে। আমি কী করতে পারি! আমার জাহাজ এবারেও আমাকে একলা নিয়ে যাবে।" কম্পিত কঠে বলে দত্তবিশ্বাস।

"জুলি, এখনো সময় আছে।" মধুমালতী বলে। "কিসের সময়? জাহাজের? তার আগেই যা হবার তা হয়ে যাবে। ওরা আমাকে ধরে নিয়ে আটকে রাথতে পারবে না। বিপ্লবী জনতা আমাকে পাঁচিল ভেঙে উদ্ধার করবে। জীবনদন্ধিনী হওয়া না হওয়া তার পরের কথা। বিলেত যাওয়ার কথাই ওঠে না। মা আমাকে ভালোবাদেন। হুকুমারদাও। কিছু আমি যে বিপ্লবের পথে অনেকদূর এগিয়েছি। হুকুমারদাকে আশা দিতে অক্ষম। "জুলি সোজাহুজি প্রত্যাথ্যান করে।

"স্ক্মারদা," যুথিকা বলে, "আপনার উপরে মিস মৃস্তাফীর অভিমান আছে, সেবার আপনি তাঁকেও জুলির সঙ্গে মৃক্ত করেননি। এবারেও পুরনো বন্দীদের একে একে ধরবে শুনেছেন। তা হলে তাঁদের একজনকে শুধু কেন, আরেকজনকেও অগ্রিম উদ্ধার করতে হয়।"

' আরেকজনকে ?" দত্তবিশ্বাস আশ্চর্য হয়। ''কে তিনি ?''

'বুঝতে পারলেন না? আপনার দক্ষিণ পার্খবর্তিনী।" যূথিকা হাসে।

"দে কী!" দত্তবিশ্বাস থতমত খায়। "উনি যে সাক্ষাং অগ্নিকন্তা। আমি নিজেই জ্বলে পুড়ে ছাই হয়ে যাব যে!"

মধুমালতী যৃথিকার উপর কপট কোপভরে বলে. "মিসেস মল্লিক, এ কী কৌতৃক! উনি এসেছেন জুলিকে নিয়ে যেতে। তার বদলে আমাকে নিয়ে যেতে নয়। ওঁর সঙ্গে গিয়ে আমি করবই বা কী? এটা কি দেশভ্রমণের সময়?"

যূথিকা জিভ কেটে বলে, ''আমারই ভূল হয়েছে। অভিমান শুনে আমাব মনে হলো হয়তো কোনো পূর্বসম্বন্ধ ছিল।'

"লেশমাত্র না। অভিমানটা এইজন্তে যে, জুলির কেমন একজন বান্ধব আছে.
আমার কেন নেই। তার মানে এই নয় যে উনিই আমার বান্ধব। মিদ্যার দত্তবিখাস.
আপনি মহৎ কাজ করেছিলেন জুলিকে বন্ধনমূক্ত করে। কিন্তু আমাকে মৃক্ত করা
অত সহজ ছিল না, আমার কেসটা আরো থারাপ! বাবারও বহু সাহেব বন্ধু ছিলেন।
কিন্তু আমার ওই এক কথা। অল ইজ ফেয়ার ইন লাভ আগও ওয়ার। যুদ্ধে আর
ভালোবাসায় সবই তারসঙ্গত। আমাদের দেশের লোকের হাতে অন্ধ্র থাকলে যেটার
নাম হতো যুন্ধ আমরা হু'চারজন গোপনে অন্ধ্র সংগ্রহ করলে সেটার নামই হয়
সন্ধ্রাস। আমার কাজই ছিল অন্ধ্র পাচার করা। জুলির মতো বোকা মেয়েদের হাত
দিয়ে। ওরা আমাকে ধরেছিল ঠিকই, আটক করেছিল ঠিকই, ছাড়তেও যে চায়নি
সেটাও ঠিক। তবে এখন আমার আর ওসব কাজে বিখাস নেই। কিসে বিখাস
আছে দেকথা বলাও শক্ত। তবে একটু একটু করে আমি সৌম্যদার ব্রতের দিকেই
বুঁকছি।" মধুমানতী বলে।

''সেই ভালো, সেই ভালো।'' যৃ থিকা ব্যতে পারে যে স্কুমার আর মধুমান নী ধরস্পারের জন্যে নয়। তবে সৌম্য আর মধুমালতী পরস্পারের জন্যে কি না বিধাতা গানেন। সে লক্ষ করে জুলি খুব খুশি হয় না সৌম্যদার ব্রতের দিকে মিলির একটু একটু ঝোঁক শুনে। সৌম্য সম্পূর্ণ অধিচলিত।

''এই মেয়ে!'' জুলি বলে মিলিকে, 'তুমি কবে থেকে গান্ধীবাদী হলে? 
সানো ওটা আদৌ বৈজ্ঞানিক নয়। ধনিকদের সঙ্গে যাদের এত দহরম মহরম তার।
শ্রমিকদের শোষণের উপর একটু ত্যাগের প্রলেপ বৃলিয়ে দিলেই অমনি বনবে
শ্রেণীশৃত্য সমাজের উদ্গাতা। ওদের ভূমিকা ওই স্বরাজের সঙ্গে সঙ্গেই শেষ হয়ে
বাবে।''

"অন্তত সেটুকুও তো হোক। ওরা আট আটটা প্রদেশে কংগ্রেস গভর্নমেণ্ট ছাপন করেছে। কেন্দ্রেও করতে পারে। এটা কি সামাত্ত কৃতিত্ব ? ওদের পলিসি মেনে না নিলে ওরা ইন্ডফা দিয়ে আবার লড়তে পারে। এটাও কি সামাত্ত শক্তিমত্তা ? ওরা যদি স্বরাজ অর্জন করতে ব্যর্থ হয় তবে আমি তোমাদের দিকেই ফুকব, জুলি। ইতিমধ্যে তোমরা কী করতে চাও, করো।" মধুমালতী বলে।

"ওদের আগেই আমরা লক্ষ্যে পৌছে যাব। সারা দেশ আমাদের পেছনে। ওদের পেছনে গোটাকতক মন্ত্রিত্বলোভী আপসপ্রযাসী।" জুলি নিঃসন্দেহ।

"কী সৌম্যদা, তুমি যে একেবারে চুপ।' যূথিক। বলে।

"আমিও গভীরভাবে চিন্তিত। রবীক্রনাথ বলেছন যুদ্ধ করতে, অরবিন্দ্র বলছেন যুদ্ধ করতে, রলা বলছেন যুদ্ধ করতে, রাসেল বলছেন যুদ্ধ করতে। নাংসী বা ফাসিফদের বিরুদ্ধে। কিন্তু কংগ্রেস নেতারা বিনা শর্তে যুদ্ধ করবেন না। শর্তা। ভারতের স্বাধীনতা। অথচ স্বাধীনতার প্রতিশ্রুতি পেলে যুদ্ধ করবেন এটাও তো র্তাধীন স্বাধীনতা। বিনা শর্তে স্বাধীনতা ঢের বড়ো জিনিস। তার জল্যে সত্যাগ্রহ ভিন্ন গতি নেই। কিন্তু সত্যাগ্রহে মতি কোথায়? মতি যেটা দেখা যাচ্ছে সেটা হিংসাত্মক বিপ্লবে। তার থেকে দেশকে নির্ত্ত না করলে সত্যাগ্রহের জল্যে ক্ষেত্র প্রস্তুত হবে না। সেই ত্রহে দায় বর্তেছে যাদের উপরে তাদেরই একজন আমি। জুলিকে আমি পুণা থেকে ভজাতে শুরু করি। সে সন্ত্রাসের পথ ছেড়ে দেয়। কিন্তু সত্যাগ্রহের পথ ধরে না। পুণাতে টিলক মহারাজের প্রভাব এখনো সক্রিয়। জুলি সে প্রভাব কাটিয়ে উঠতে পারে না। ও যা বলছে টিলক মহারাজ বেঁচে থাকলে ওই কথাই বলতেন। ভাষাটা বোধহয় একটু অন্যরকম হতো। হিটলারের বিরুদ্ধে যুদ্ধ না ইংরেজের বিরুদ্ধে বিপ্লব এই চুই চরমপন্থার ত্রটোই হিংসাত্মক। আমরা গান্ধী-

পদ্বীরা এই চুটোর থেকেই তফাতে থাকতে চাই। আমাদের সময় আসবে। তথন যেন জনগণকে প্রস্তুত দেখতে পাই।" সৌম্য ধীরে ধীরে বলে।

"তার মানে গান্ধীজী দহদা কিছু করবেন না।" মানদ ভান্ত করে।

''তার মানে গান্ধীজী আর কাউকে কিছু করতে দেবেন না।'' জুলি আলাদা ভাষ্য করে।

"তোমরা কিছু করতে চাইলে গান্ধীজী বাধা দেবেন কী করে?" জানতে চায়
মধুমালতী। "দিলে দেবে ব্রিটিশ রাজ।"

"ব্ঝতে পারলে না? কংগ্রেস যদি যুদ্ধে যোগ দেয় কংগ্রেস সরকারই আমাদের বাধা দেবে। আর কংগ্রেস সরকার তো গান্ধীজীরই আঁচলধরা। জনতা অবশ্র আমাদের পক্ষে। তবু জনতা এথনো গান্ধীজীকে মানে।" জুলি উত্তর দেয়।

"তা হলে তোমাদের বিপ্লবটা নিভর করছে গান্ধীজীর সম্মতির উপরে।" মানস জুলিকে তর্কে কোণঠাসা করে।

"কিছুদিনের জন্যে নিভর করবে। কংগ্রেস মন্ত্রীদের আমরা মসনদ গেকে নামাবই নামাব। আবার আমরা আমাদের একজন নেতাকে কংগ্রেস প্রেসিডেন্ট পদে বসাব। তিনি আসন থেকে নডবেন না। নড়তে হবে বল্পভাচারী সম্প্রদায়কেই।" জুলি রসিকতা করে।

মধুমালতী দত্তবিশ্বাসকে বুঝিয়ে দেয় যে বন্ধভাচারী সম্প্রদায় মানে কংগ্রেসের উচ্চতম নেতৃমগুলী। বন্ধভভাই পটেল যাঁদের সদার। মন্ধীরা তাদের আজ্ঞাবহ। কেন্দ্রীয় সরকারে রদবদল হলে তাঁরাই সেথানে অধিষ্ঠান করবেন।

দত্তবিশ্বাস বলে, ''ভাবতে কট হচ্ছে যেবল্লভাচারীদের পদত্যাগের সঙ্গে সঙ্গে দেশময় ধরপাকড় শুরু হয়ে যাবে। আপনাকেও ধরে নিয়ে যাবে। আমি দেশে থেকেও আপনার মৃক্তির জন্মে কলকাঠি নাড়তে পারব না। আমার কী স্বার্থ!'

"ও:! স্বার্থ কথাটা আপনার মনে লেগেছে বৃঝি!" মধুমালতী হৃঃথিত।
"লাগবে না? ঘরের থেয়ে বনের মোষ তাড়ানো আর কাকে বলে? আমার কী
গরজ বলুন দেখি, কেন আমি নিজের কাজকর্ম ফেলে জুলিকে বাঁচানোর জত্যে সাগর
পারাপার করি? এতে থরচও কি কম নাকি? ওর মা আমার পাতানো মাসিমা।
অমন মাসিমা পিসিমা আমার ইংরেজ ও ভারতীয় মিলে জনা দশ বারো আছেন।
সকলেরই ফাই ফরমাস থাটি। লাভলোকসান হিসেবের মধ্যে ধরিনে। লাভও যে
হয় না তা নয়। উচ্চতর সমাজে মেশবার স্থযোগও মন্ত বড়ো একটা লাভ। এই
যেমন ছিল লেডী হারিংটনের বাড়ী অবারিত হার। কতজনের জত্যে স্থপারিশ

আদায় করেছি, কিন্তু নিজের জন্যে নয়। কেউ একটু বললেই এদেশেও আমার একটা হিল্পে হয়ে যেত। সেটা আমার ইচ্ছে নয়। আমি ওইদেশেই থেকে যেতে চেয়েছি। থেকে গেছিও। কারো স্থপারিশে নয়। কাজ দেখিয়ে। তবে এটাও ঠিক যে কাজ দেখানোও যথেষ্ট নয়। কাকে কাকে চিনি, কে কে আমাকে চেনেন, কোন্ সমাজে মেলামেশা, এসবও গণনার মধ্যে পডে। তাই মাসিমা পিসিমাদের সন্তুষ্ট রাখতে হয়। তারাই আমার অ্যাসেটস।" দত্তবিখাস পরিহাস করে।

'তা হলে স্বার্থ কথাটা ভূল নয়। কী বলেন ?'' মিলিও পরিহাস করে।

''জুলির বেলা ওটা স্বার্থ নয়, ওটা আরেকটা শব্দ। তুই অক্ষরের। আন্দাজ করুন।'' দন্তবিশ্বাস উত্তরের প্রতীক্ষা করে।

"প্রেম।" মিলি মৃচকি হালে।

"ঠিক বলেছেন। মনে হচ্ছে অভিজ্ঞতা থেকে বলেছেন।" স্থকুমারও হাসে।

"অভিজ্ঞতা?" মিলি চমকে ওঠে। "অগ্নিকন্যা বলে যায় স্থ্যাতি তার ধারে কাছে আসতে সাহস পাবে কোন পতঙ্গ? তাকে আবার ধরে নিয়ে যাবে বলে সেই যে আশঙ্কা সে আশঙ্কা থাকতে তার সঙ্গে ঘর বাঁধতে রাজী হবে কোন্ স্ক্রন?"

"ট্র্যাজিক!" দত্তবিশ্বাস করুণ স্থারে বলে, 'ট্র্যাজিক। আপনাকে দেখে মনে হয় মৃতিমতী একথানি ট্র্যাজেডী। একদিন না একদিন দেশ স্বাধীন হবে। তথন আপনার স্ট্যাচু তৈরি হবে। কিন্তু তাতে হয়তো দেখানো হবে আর একজন জোন অভ আর্ক। বেদনার নয়, বিজ্ঞার প্রতীক।"

"জোন অভ আর্ক কে? মিলি না আমি?" জুলি চেঁচিয়ে ওঠে। "তুমি কি ভূলে গেলে যে তোমাকে না আমি বলেছিলাম আমার আদর্শ জোন অভ আর্ক? ওর আদর্শ তো ঝাঁসীর রানী লক্ষীবাঈ।"

''আচ্ছা, বেশ, তোমারও তো স্ট্যাচ্ বানানো হবে। তোমারটাই না হয় জোনের মতো হবে আর তোমার বন্ধরটা লক্ষীবাঈয়ের মতো। ই্যা, আমার মনে আছে তুমি চেয়েছিলে জোনের মতো হতে। তোমাকে এবার উদ্ধার করা গেল না। ওরা ম' তোমাকে জোনের মতো পুড়িয়ে মারে তা হলে কিন্তু আমি টেম্স নদীতে ঝাপ মুদ্ জুলি।" দত্তবিশ্বাস শ্লেষের সঙ্গে বলে।

"ওসব কী অলক্ষণে কথা হচ্ছে ডিনার টেবিলে বসে?" শাসন করে যুথিরেছি সে
"মাফ কোরো, যুথি। নদীতে ঝাঁপ দেব বলেছি, ডুবে মরব বলিনি। ভবিশাস
বীরপুরুষ নই, মরতে ভয় পাই।" দত্তবিখাস বলে, "কিন্তু বিপ্লব একটা

অপেরা নয়, জুলি। প্রতিবিপ্রবীরা তোমাকে হাতে পেলে অমর করে দেবে। আমারা যারা বেঁচে থাকব তারা কি তোমার স্ট্যাচু দেখে সান্ত্রনা পাব ?"

"মিস্টার দত্তবিশ্বাদ," মধুমালতী বলে, "আপনি আজ আমাকে যে কমপ্লিমেণ্ট দিলেন আমি তার যোগ্য নই। বিপ্লব সম্বন্ধে এই সাত আট বছরে আমার ধ্যান ধারণা বদলে গেছে। বিপ্লবের পরে ক্ষমতা যাদের হাতে পড়বে তারা আমার শ্রেণীর লোক নয়, তারা আমার শ্রেণীটাকেই সমূলে উচ্ছেদ করবে। করলে আশ্চর্য হবার কী আছে? আমাদের পাপের বোঝা জমতে জমতে পাহাড় হয়েছে। একদিন হিসাবনিকাশের দিন আসবেই। দেদিন যদি স্বতঃপ্রবৃত্ত হয়ে বোঝা নামিয়ে দিই তবেই রক্ষা। নয়তো জোর করে বোঝা নামানো হবেই। কিন্তু আমার নিজের ভূমিকা ওতে কোথায়? আমি আপনার লোকের রক্তপাত করতে পারব না। তারা পনিকই হোক আর শ্রমিকই হোক। ট্যাচু যদি হয় তো জুলিরই হবে, আমার নয়।"

"আপনার লোকের রক্তপাত করতে কি আমরাও চাই, মিলি ?" জুলি প্রতিবাদ করে। "ওরা যদি পা দিয়ে ভোট দেয় তা হলে ওদের ধরতে বাঁধতে মারতে হবে কেন? হা হা হা হা! ব্যতে পারলে না মর্ম? লেনিন কা বলেছিলেন? জমিদাররা পা দিয়ে ভোট দেবে। মানে, পালাবে। তথন ক্লষকর। জমি দথল করবে। এটাও কি একপ্রকার গণতন্ত্র নয়? এই গণভোট?"

জুলির হাসিতে আর কেউ যোগ দেয় না। এর নাম রেভোলিউশন মেড ইজি।
সে আপন মনে বকে যায়, "যে ঝাঁটা দিয়ে আমরা ইংরেজকে তাডাব সেই ঝাঁটা দিয়ে
রাজারাজডাদেরও। সেই ঝাঁটা দিয়ে জমিদারদেরও। সেই ঝাঁটা দিয়ে পুঁজিপতিদেরও। তবে বুর্জোয়াদের স্বাইকে তাডানো একই কালে হতে পারে না। রাজ্য
চালাবে কে? কলকারথানা চালাবে কে? দোকান বাজার চালাবে কে? তবে
ওদের মাইনে ক্মাব। মানস্দা, আপনাকেও অল্লে সম্ভই হতে হবে।"

"চল হে, মল্লিক, আমার সঙ্গে ইংলণ্ডে। সেখানে তোমার গুণের কদর হবে। যেদেশে মুড়ি মিছরির একদর সেদেশে থাকতে নেই।" দত্তবিশ্বাস বলে।

''জুলি, তোমার ধারণা আমরা আমাদের দায়িত্বের তুলনায় অত্যধিক পাই।
ামরা যদি আমাদের দায়িত্ব কমিয়ে দাও আমরাও কম নিতে রাজী হব।'' মানস
গরজ বলুন
'স দেয়।
পারাপাব ক

ার্মানার ক আমরা তার জন্তে তৈরি হচ্ছি, বোন। স্ট্যাটাস বজায় রাথার জন্তে বিস্তর অমন মাসিফ থরচ করতে হয়। তোমরা আমাদের স্ট্যাটাস থাটো করলে আমরাও বেঁচে সকলেরই । যুথিকা বলে। হয় না

যেমন ি

"দীটোদ সকলেরই দমান হবে। কৌ হলী আর মোক্তার, দার্জন আর হাতুড়ে দব দমান। বুর্জোয়াদের দেক্লাদে করতে হবে। মানে, শ্রেণীচ্যুত। ওদের মারব না. ধরব না, তাড়াব না। শুপু নিচের শ্রেণীতে নামিয়ে দেব। যেমন স্কুলের ছাত্রদের করা হয়। অমনি করেই শ্রেণীশৃত্য দমাজ গড়ে উঠবে।" জুলি উংদাহের দক্ষে বলে।

মল্লিক, তুমি কি এমন দেশে থাকবে না আমার দঙ্গে যাবে? আমি একদণ্ডও তিষ্ঠতে চাইনে।" দত্তবিশ্বাস উদ্বেগ প্রকাশ করে।

'আপনাকে জুলি ভয় পাইয়ে দিছে, মিন্টার দত্তবিশ্বাদ। আপনি ওব একটি কথাও বিশ্বাদ করবেন না। ওরা আত্মায়রা সবাই ব্যারিন্টার, ডাক্তার, পদস্থ অফিসার, কোম্পানীর ডাইরেক্টর। ওর শশুর রিটায়ার্ড ডিঞ্নিক্ট ম্যাজিস্টেট। বিপ্লব ওঁদের শ্রেণীচ্যুত করুক তো আগে। তারপরে আপনাকে করবে। আপনি নিজের দেশেই থেকে যান। কেন এই যুদ্দের মুথে ওদেশে যাবেন ? আমি যদি বলি, যেতে নাহি দিব ?' মধুমালতী ওর চোথে চোথ রাথে।

''জুলি আমাকে না তাড়িয়ে ছাডবে না। আপনি কি আমাকে রক্ষা কবতে পারবেন। আপনি কি আমার তারিণাঁ?'' দত্তবিশ্বাস আবেগের সঙ্গে বলে।

''আপনি আমাকে অগ্রিম উদ্ধাব করবেন।" মিলি হঠাৎ বলে ওঠে।

দত্তবিশ্বাস হকচকিয়ে যায়। ''কী করে তা সম্ভব? আমি তে। দেশ ছেডে চললুম।''

' আপনাকে দেশে থেকে যেতে বলব না। কথা ফিরিয়ে নিচ্ছি। আমি ভাবছি আমিই বিদেশে যাব। তা হলে তো কেউ আমাকে জেলে পুরতে পারবে না। না, দেখানেও আটক করবে?' মিলি কী জানি কী ভেবে বলে।

'আরে না। ইংলণ্ডে কাউকে বিনা বিচারে আটক করে না। এক যদি না সে যুদ্ধকালে শত্রুপক্ষের লোক হয়। যুদ্ধটা তো জার্মানদের সঙ্গে। আপনি তে। জার্মান নন। আপনি যদি জেল এড়াতে চান তো ইংলণ্ডেই চলুন।" দত্তবিশ্বাস আহ্বান করে।

"দেখি মা-বাবার সঙ্গে পরামর্শ করে। মাসোহার। তো ওঁদেরকেই পাঠাতে হবে।, কখনো ওদেশে যাইনি। আপনার সঙ্গেও পরামর্শ করতে চাই।" মধুমালতী বলে।

"আনন্দের সঙ্গে পরামর্শ দেব। জুলির জত্যে যে ব্যবস্থা করেছি সে ব্যবস্থা আপনারই কাজে লাগবে, ও যদি না যায়, আপনি যদি যান।" দত্তবিশ্বাস জুলির দিকে তাকায়। ''ঢং ! ঢং ! এটা একটা ঢং !" জুলি অবিশ্বাদের সঙ্গে বলে, ''মিলি যাবে বিলেড। ইংরেজরা যার জাতশক্র।"

'এটা শক্রতার সময় নয়। ওরা বিপন্ন। ওদের বিপদ কেটে যাক, আবার শক্রতা করা যাবে। পড়াগুনা তো তেমন কিছু করিনি। বেডফোর্ড কলেজে জায়গা পাই তো জ্ঞানের ভাণ্ডার ভরিয়ে নেব। মিস্টার দত্তবিশ্বাস আমাকে নেবে তো?" মিলি স্থায়।

"নেবে না কেন? আপনার পলিটিকাল রেকর্জ নিয়ে ওরা মাখা ঘামাবে না।
আ্যাকাডেমিক রেকর্ডটাই দেখবে। দঙ্গে কিছু রেফারেন্সও দরকার। সেটা আমি
যেমন করে পারি ম্যানেজ করব। আপনার বাবার ওয়ার রেকর্ডও কাজে লাগবে।
মেসোপোটেমিয়ায় টার্কদের হাতে বন্দী হয়েছিলেন। আপনার অ্যাডমিশন হয়ে গেছে
বলে ধরে নিন। কালকেই টমাদ কুককে লেখা যাবে প্যাদেজের জল্মে আর বেডফোর্ড
কলেজকে অ্যাডমিশনের জন্মে। যদি আপনার গুরুজন অনুমতি দেন।" দত্তবিশ্বাদ
আগ্রহ দেখায়।

"পাশপোট নিয়ে গগুগোল বাধবে না ?" যুথিকা স্থায়।

শ্রেটা আমার উপর ছেড়ে দাও। আমি শেফার্ডকে বোঝাব '' মানস আশ্বাস দেয়। শেফার্ড স্থপারিশ করলে সঙ্গে সঙ্গে পাশপোট মিলবে।''

''পুলিশ থেকে বাধা দেবে না ?'' যূথিকা প্রশ্ন করে।

"আমি জাফর হোদেনকেও বলব। জাফর তো প্রায়ই মৃস্তাফীকে কল দেয়। ওঁর মেয়ের জন্মে এক লাইন লিখতে পারবে না "' মানস অভয় দেয়।

সৌম্য এতক্ষণ চূপ করে শুনছিল। বলে, মিলি, তুমি কি সত্যি এ সময় দেশ ছেডে যেতে চাও? তোমার সেবাপ্রতিষ্ঠান চালাবে কে?"

ভামি তার উপযুক্ত ব্যবস্থা করে যাব, সৌম্যদা। দেশে তো আমি কারো সঙ্গেই পা মিলিয়ে নিতে পারছিনে। এক আপনার সঙ্গেই কতকটা মেলে। কিন্তু আপনারা কবে সত্যাগ্রহ করবেন তা আপনারাও জানেন না। বয়স গড়িয়ে যাচেছ। না হলো বিয়ে। না একটা কেরিয়ার। আমার ব্যক্তিগত স্থযহুংথের কথা কি ভাবব না?" মিলির কঠে বিদ্রোহের স্বর।

''ওঃ তোমার সেই অভিজ্ঞতা !'' জুলি টিটকারি দেয়।

"হাা দে অভিজ্ঞতাও জীবনের সম্পদ। কেন কেউ আমার দিকে ফিরে তাকাবে না? কেন প্রপোজ করবে না? তোমার কাছে প্রপোজ করবে। তুমি প্রত্যাখ্যান করবে। আমি অগ্নিকন্তা হতে চাইনে, আমি স্ট্যাচ্ চাইনে, আমাকে বাঁচতে দাও।" মিলি বিজ্ঞোহ ঘোষণা করে। দত্তবিশ্বাসের দিকে অর্থপূর্ণভাবে তাকায়।

"জুলি ওর শেষকথা বলে দিয়েছে। আমি এখন ফ্রী।" দত্তবিশ্বাস মিলির দিকে অর্থপূর্ণভাবে তাকায়। দৃষ্টিবিনিময় হয়ে যায়।

মানস তা লক্ষ করে টিপে টিপে হাসে। স্থকুমারের উদ্দেশে গেলাস তুলে বলে, "বেস্ট, অভ্লাক।"

স্কুমার উৎসাহের চোটে দাঁড়িয়ে উঠে স্বাইকে চমকে দেয়। "আমার একটু নাচতে ইচ্ছে করছে। মল্লিক, চল হে আমরা ক্লাবে ফিরে যাই। নাচের পার্টনার হতে অমুরোধ করি মিদ্ সিন্হা ও মিদ্ মুম্ভাফীকে।"

মানস হো হো করে হেলে বলে, "তোমার পার্টনার কে হবেন জানি। কিন্তু আমার পার্টনার তো জুলি নয়, জুঁই। হায়! নাচতে আমরা ভূলে গেছি।"

স্কুমার অপ্রস্তত হয়ে নিজের আসনে আছাড় খেয়ে পড়ে। ''কেন যে মাম্ব মরতে এদেশে আসে? কী স্থ পায় বেঁচে? মল্লিক, তুমি এদেশে ফিরে এসে প্রাণে বেঁচে আছো, কিন্তু জীবনটাকেই হারিয়েছ। তোমার জন্তে আমি সত্যিই মর্যাহত।"

## । शैंह ।

যুথিকার এক চোধ ছিল জুলির উপরে, আরেক চোধ মিলির উপরে। মিলির মৃথে একটুথানি গোলাপী আভা। জুলির মৃথ টকটকে লাল।

"এই মেয়ে!" জুলি বলে মিলিকে, 'বিপ্লবের দিন তৃমি থাকবে বিলেতে। শত্রুপক্ষের থাস তালুকে। এর নাম কী, জানো? বিশাস্থাতকতা। এর সাজা কী, জানো? ফায়ারিং স্কোয়াড।"

মিলি শিউরে ওঠে। "ফুরি! তুমি দেখছি এখন থেকেই মারম্খো। লেনিন যখন ব্রিটিশ মিউজিয়ামে পড়াশুনা করতেন তখন তুমি থাকলে তাঁকেও ভয়্ন দেখাতে। আমিও যে ব্রিটিশ মিউজিয়ামে পড়াশুনা করব না তা নয়। বিপ্লবীরা বরাবরই ইংলণ্ডে আশ্রয় নিয়েছে ও পেয়েছে। মনে করো আমিও যাচ্ছি আশ্রয় নিতে। এদেশে থাকলে তো নির্ঘণিত জেল।"

'ছেল।'' জুলি অবজ্ঞার সঙ্গে বলে, ''জেল! তুচ্ছ জেল। তাকেই এত ভয় বে তুমি জাহাজে চড়ে পালাবে। কেন, আমি কি বলিনি যে জনতা এসে জেল ভেঙে উদ্ধার করবে ? চারদিকে রব উঠবে, ইনকিলাব জিন্দাবাদ। ইনকিলাব জিন্দাবাদ। আর তথন কিনা তুমি ব্রিটিশ মিউজিয়ামে পুঁথি পড়ছ।'

''যে ক্রয়ারি বিপ্লবের দিন লেনিনও তো পেটো গ্রাডে ছিলেন না। তথন তিনি স্থইজারলওে। জার্মান শক্ররাই ওঁকে ওদের স্পেশাল ট্রেনে করে রাশিয়ায় পৌছে দেয়। এ রকম যে হবে তা কি তুমি সেদিন থাকলে জানতে। জানলে ক্রমা করতে? তুমি বলতে লেনিন জার্মানদের চর। ফায়ারিং স্বোয়াড ডাকতে। বিপ্লব যেদিন হবে সেদিন যদি আমি বিদেশে থাকি তবে ওরাই আমাকে ওদের স্পেশাল প্লেনে করে ভারতে পৌছে দেবে। চর বলবে কতক লোক, কিন্তু পরে দেখবে আমারই জিং।

কার সাধ্যি আমাকে ফায়ারিং স্বোয়াডের সামনে দাঁড় করায়।'' মিলি জলে ওঠে।

"সব বিশাসঘাতকেরই ৬ই একই যুক্তি। সবাই যেন এক একটি লেনিন। তার চেয়ে সোজাস্থলি স্বীকার করলেই পারো যে তুমি বিপ্লবের ভয়ে পলাতক। ভয় পাবারই কথা। ওই যে একজন পাতি বুর্জোয়া উনি দশ বছর আগে থেকেই পলাতক হয়ে দণ্ডনে বদে আছেন।" জুলি দন্তবিশাসের উপর কোপদৃষ্টি হানে।

"দশবছর কেন বলছ, জুলি ? বারো বছর।" দত্তবিখাস ওধরে দেয়।

"একই কথা। যাঁহা বাহার তাঁহা তিপার। তবে তোমাকে আমরা বিশাস
ঘাতক বলব না। তুমি বিপ্লবীদের একজন ছিলে না। নিহাস্ত এক স্থবিধাবাদী
ভাগ্যান্থেষী পুরুষ। তোমার স্থপ্প নিচের শ্রেণীতে নামা নয়, উপরের শ্রেণীতে ওঠা।
ইংলগুই ডোমার উপযুক্ত দেশ। জাতকে জাত ওরা তোমারই মতো স্থব। তোমার
তো গার্ল ফ্রেণ্ডের অভাব নেই। মিলিকে নিয়ে তুমি করবে কী। বিয়ে?" জুলি
রাগতভাবে বলে।

"বিয়ে!" দত্তবিশ্বাস গদগদভাবে বলে, "আমার মতো অভাগার তেমন সৌভাগ্য কি হবে! আমি চাইলে কী হবে, উনি রাজী হলে তো!"

"ওটা আমার প্রাইভেট ব্যাপার, জুলি। এখন থেকে আমি আমার হাতের তাদ দেখাব না। খেলবার সময় হলে খেলব। মিন্টার দত্তবিশ্বাস, এখন থেকেই ধরে নেবেন না যে আমি আপনাকে বা আর কাউকে বিয়ে করব। বা আদৌ বিয়ে করব। কিন্তু করতে চাইলে আমাকে রুখবে কে? বিপ্লবী নায়িকারা কি বিয়ে করেন না? রোজা লুকদেমবুর্গ কি বিয়ে করেননি? তার স্বামীটি যে বিপ্লবী ছিলেন তা নয়। বিশ্বস্ত হলেই যথেষ্ট। স্থ্বিধাবাদী ভাগ্যাম্বেমী পুরুষও কি বিশ্বস্ত হতে পারে না? আমার কাছে একজন বিশ্বস্ত পুরুষ্কের মূল্য অসীম। জুলির প্রতি দশ্ব বারো বছর বিশ্বস্ত রুগ্রেছন দেখেই আমি চিনতে পেরেছি যে এটি একটি তুল ভ রত্ন।" মিলি প্রকারাস্তরে স্বীকার করে যে এমন রত্ন পেলে সে আঁচলে বেধে রাখবে।

যুথিকা বলে, ''দৌম্যদা, আপনার কী মনে হয় ? আমার তো মনে হচ্ছে জুলি মনঃস্থির করতে পারছে না স্কুমারদাকে ছাড়বে, না ধরে রাখবে।''

"মন: श्वित করা শক্ত। স্কুমারকে প্রত্যাখ্যান করলে স্কুমার মধুমালতীকে বিষ্ণে করবে। তথন লোকে বলবে স্কুমারই মঞ্লিকাকে প্রত্যাখ্যান করেছে। কী অপমান। অথচ স্কুমারের কী দোষ।" সৌম্য অভিমত দেয়।

'না, সৌমাদা, তা নয়। স্কুমারদাকে আমি কি কোনোদিন আশা দিয়েছি যে

আজ নতুন করে প্রত্যাখ্যান করলুম? উনি অন্ত কাউকে বিয়ে করুন, আমি দারুণ
বৃশি হব। কিন্তু মিলি ! ও যে আমার প্রিয় বান্ধবী। ও যদি অন্ত কাউকে বিয়ে
করত তা হলে আমি গরম আনন্দিত হতুম। কিন্তু স্কুমারদাকে ! না, না, এটা ভাবা
বায় না। এ বিয়ে যদি হয় তবে আমি জানব যে মিলি বা স্কুমারদা চেউ আমার
বন্ধু নয়। ওরা আমার সঙ্গে বন্ধুতার স্থযোগ নিয়েছে।" জুলি বিষণ্ণ স্থরে বলে।

"অপূর্ব মনগুরু।" মানদ মস্তব্য করে। "এ না হলে নারী! তুমি নিজে বিয়ে করবে না। দশবছর কেন, এগারো বছর ধরে চলেছে সাধ্যসাধনা। তবু মন গলছে না। যেই তৃতীয় এক ব্যক্তি মাঝখানে এল অমনি দেখা দিল চিরস্তন ত্রিভুজ। মিলি আর কুমার, তোমরা তাড়াতাড়ি মনঃস্থির করে ফ্যালো। মিলির যা রেকর্ড, জুলির আগেই মিলি বন্দী হবে। জুলি হয়তো ফেরার হয়ে আগুরগ্রাউণ্ডে যাবে। কিছু মিলির কি সে সামর্থ্য আছে! শরীর শক্ত নয়। দত্তবিশ্বাস, তৃমি কালকেই ওর মা-বাবার সামনে বিয়ের প্রস্তাব পেশ কোরো। ওঁরা যদি রাজী হন তা হলে ব্যক্তকর্মটা সম্প্রধাত্রার পূর্বেই সমাধা হবে। তার পর লম্বা হানিমূন।"

"আহা, অত তড়িঘড়ি কেন? আমাকেও একটু মন: ছির করতে সময় দিন।

ক্লিকে বঞ্চিত করে তার বরকে কেড়ে নিয়েছি বলে যে অপবাদ রটবে তার প্রতিকার

না করেই যদি বিলেত চলে যাই তবে ওটা পলায়নের মতোই দেখাৰে। জুলি, ভাই,
তুমি আশত হও। বিয়ে আমি রাতারাতি করব না। পাত্রটিকে চিনলুম কবে যে

চোখ বৃজে বিয়ে করব? চিনতেও সময় লাগবে। না সম্প্রযাত্রার পূর্বে শুভকর্ম নয়।

মম্ব্রযাত্রা আমি আত্মরক্ষার জন্মেই করব। মিন্টার দত্তবিশ্বাসকে সাথী পাওয়া যাকে

বলে নয়। বিয়ের কথাবার্তা চলবে, কিছ্ক বিয়েটা কোথায় ও কবে হবে, আদৌ হবে

কি না, সম্পূর্ণ অনিশ্চিত। জুলিকেও পুনর্ভাবনার জন্মে যথেষ্ট অবকাশ দেওয়া হবে।

লে যদি চিটি লিখে জানায় যে সে তার স্কুমারদাকে বিয়ে করতে রাজী তা হলে আমি

তক্ষ্মি সরে দাঁড়াব। বন্ধ্র বরকে চুরি করার অপবাদ আমি সহু করব না। আমি

তো আশা কর্মাছ জুলি নিজেই একদিন আমাদের বিয়েতে মত দেবে। যথন ব্রবে যে

আমরা ওর স্থের অন্তরায় নই।" মধুমালতী ধীর গজীরভাবে বলে।

মানস হেসে বলে, "তবে সমৃদ্রবক্ষে লম্বা হানিম্ন নয়, দীঘ কোটশিপ। দত্তবিশ্বাস, আই এনভি ইউ।"

একথা তনে যুথিকা পালটা দেয়, "মিস মৃন্তাফী, আই এনভি ইউ।"

ছুলির অবস্থা তথন ফুটো বেলুনের মতো। সৌম্যদার দিকে হেলে ওর কানে কানে বলে, "বিধবার বিয়ে কি পাপ ?" "কে বলে পাপ? মহান্মাজী তো আজকাল বালবিধবা দেখলেই তার বিয়ের সম্বন্ধ কবতে নির্দেশ দিচ্ছেন। রবীন্দ্রনাথ তো ছেলের বিয়ে দিয়েছেন বালবিধবার দক্ষে। বাল্ধসমাজে তো এটা বছদিন থেকেই চলতি। তুমি ব্রাহ্মসমাজেই জয়েছ। হিন্দুমতে যদিও তোমার বিয়ে। বিভাসাগর মশায় তো বিধান দিয়ে গেছেন যে হিন্দুর মেয়েরও আবার বিয়ে হতে পারে। তিনি নিজের ছেলের বিয়ে দেন এক বিধবা ক্যার সঙ্গে। না, জুলি, পাপ নয়। তোমার ওই মিথ্যে পাপবোধ কাটিয়ে ওঠ। মিলি তোমার জন্যে অপেক্ষা করবে। তবে কোটিশিপ যদি বেশীদিন গড়ায় অকুমার আর পিছু হটবে না। হটলে সেটা অনারেবল হবে না।" সৌম্য পরামর্শ দেয়।

"অনারেবল যদি বল, আমার পক্ষেও কি অনারেবল হবে আমি যদি দশবছর বিধবার মতো থেকে হঠাৎ সধবা সাজি? এয়োরা কেউ নেবে আমাকে তাদের দলে? লোকে মৃথ ফুটে না বলুক মনে মনে বলবে না অসতী? বিপ্লবী দাদারাও আমার সতীত্বে সন্দেহ করবেন। রানী কমলিনীর মতো আমাকেও আত্মগোপন করতে হবে বিলেতে।" জুলি বলে।

' বিলেতে আমর। তো তাঁকে খুব শ্রদ্ধা করতুম।" সৌম্য বলে।

"বিলেতের আবহাওয়ার গুণে। এদেশে থাকলে তাঁকে শ্রহা করতে কি না অপ্রমাণিত। এদেশে সংবারা বিধবা হয়, কিছু বিধবারা সধবা হয় না। হলে আড়ালে আবডালে থাকে। প্রকাশ্য সভাসমিতিতে নামে না। আমাকে তা হলে দেশের কাজ ছাড়তে হয়। বিপ্লবের দিন আমারও কি কোনো ভূমিকা থাকবে না?" ছুলি জিজ্ঞাসা করে।

"থাকবে না কেন? নিশ্চয় থাকবে।" সৌম্য আখাদ দেয়। 'লোকে শ্রহ্মাও করবে। বীরত্বের পরিচয় যদি পায়। সধবা কি বিধবা এ নিয়ে মাধা ঘামাবেন ষাঁরা তাঁরা সমাজপতি শ্রেণীর লোক। তাঁদের বিরুদ্ধেই তো বিপ্লব।"

"কী আশ্চর্য। তুমিও বিপ্লবে বিশ্বাস করো।" জুলি উৎফুল্ল হয়।

"কেন করব না? আমরাও তো বিপ্লবের জন্যে ক্ষেত্র প্রস্তুত করছি।
আমাদেরও ভরদা জনগণ। কিন্তু তারা প্রাণ বিদর্জন করবে, প্রাণ নাশ করবে না।
তোমরা মেরে মরবে, আমরা মারব না, মরব। আমাদের দাধনা আরো কঠোর। যদি
দিদ্ধিলাভ করি আমাদের দিদ্ধিও হবে আরো গৌরবময়। তোমাদের বীরত্বের আমরা।
প্রশংসা করি, কিন্তু আমাদের বীরত্ব আরো উচ্চ ন্তরের।" সৌম্য বিনম্রভাবে
বলে।

''তোমাদের পথ সময়সাপেক। আমাদের হাতে অত সময় নেই, সৌম্যদা।

স্বযোগ হাতছাড়া হলে আর ফিরবে না। অবশ্বই কিছু রক্তপাত হবে। সেটা ছ'তরফা। তার জন্মে আমরা তৃঃখিত। ইংরেজদের মহত্ত্বের পরিচয়ও তো আমি পেয়েছি। তা বলে কি ওদের দাসত্ব আর সহু হয় ?'' জুলি আবার তেজমিনী।

ডিনারের পর যুথিকা বলে, ''দশবছর পরে চারজন একত্র হয়েছ তোমরা। আবার কবে হবে কে জানে! এস, চারজনে মিলে তাস খেলো।''

সৌম্য বলে, ''আমি তাস খেলিমে। আমাকে বাদ দাও।''

জুলি বলে, "আমি তাদ খেলি, কিন্তু আজু আমার দে মৃড নেই। কেন, বুঝতেই পারছ।"

তথন দত্তবিশ্বাসের পার্টনার হয় যুথিকা, আর মানসের পার্টনার মধুমানতী। ব্রিজ্ঞ থেলায় দত্তবিশ্বাসের ওন্তাদি আছে। চড়া স্টেকে থেলে। হারে যত তার চেয়ে জেতে ঢের বেশী। ওর আয়ের একটা প্রধান উৎস হলো ব্রিজ। আজ কিন্তু স্টেক্ রাখতে মানা।

"মানা। মানা। সব কিছুতেই মানা। স্টেক রাখতে মানা। বিষ থেতে মানা। তবে আমি থেল দেখাব কী করে।" দত্তবিশ্বাস অন্ত্যোগ করে।

"আমরা থেল দেখতে চাইনে। থেলা করতে চাই।" মধুমালতী উত্তর দেয়।

''নইলে আজ তুই পরিবারের সঞ্চয় লুট হয়ে যায়।'' যুথিকা হ'শিয়ারি দেয়।

"এক পরিবারের লুটের মাল অর্ধেকটা ফিরে আসবে। কিন্তু অপর পরিবারের অর্ধেকটা ফিরবে কি না কে বলতে পারে। সব নির্ভার করছে সেই পরিবারের গুরুজনের সম্মতির উপর।" মানস এই নিয়ে গভীরভাবে চিস্কিত।

মধুমালতী আরক্ত হয়। "ওটা আমার প্রাইভেট ব্যাপার।"

জুলির ভালো লাগছিল না। সে বলে, "চলো, সৌম্যদা, বাইরে গিয়ে বদা যাক। ভোমার দঙ্গে একরাশ কথা আছে। কবে আবার দেখা হবে কে জানে।"

বিশাল বারান্দার একপ্রাস্তে ওরা বেতের চেয়ার টেনে নিয়ে বদে। আকাশের দিকে মুখ। আকাশে তথন চাঁদ নেই, নক্ষত্রের মেলা। তারাগুলো এত স্পষ্ট আর এত কাছে যে হাত বাড়ালে গান্ত থেকে পেড়ে আনা যায়।

"রোজ রাত্রে আমি আকাশের তলায় শুই। নক্ষত্রলোকের দল পাই। ভূলে যাই পৃথিবীর ত্রন্দিস্তা। যুদ্ধ বলো, বিপ্লব বলো, সবই তো সাময়িক।" সৌম্য বলে।

"ইতিহাসের সমন্তটাই তো সাময়িক, সৌম্যাণা। মহাকালের তুলনায় তিন হাজার বছরের ভারত ইতিহাস তো কালকের দিনের থবরের কাগজ। তা বলে কি ভার গুরুত্ব কিছু কম ? আমরাও ইতিহাস তৈরি করে যাচ্ছি। কালকের দিনের জন্তে। নইলে আমার জীবনের মূল্য কী ?" জুলি জানতে চায়।

"আমারও সেই এক জীবনজিজ্ঞাসা। কিন্ধ তোমার মতো আমি ইতিহাসের জীব নই। আমি টাইম-স্পেসের ভিতরেও আছি, তার বাইরেও আছি, আমি অমৃতের সন্তান। একদিন তোমারও এই উপলব্ধি হবে।" সৌম্য আশাস দেয়।

"তোমার সঙ্গে দেখা হলে জীবনজিজ্ঞাসার কথা ওঠে। কথা ওঠে নীতি জিজ্ঞাসার। আমিও কত বড়ো হয়ে যাই। কিন্তু তোমাকে তো সব দিন পাইনে। পাবও না। যাদের সঙ্গে মেলামেশা তারা কেউ সময়ের উপ্পের্থিত চায় না। পারেও না। আমিও তাদেরই একজন। তোমার কাছে প্রথম ও শেষ বস্তু অমৃত 'ও অমৃতের সন্ধান। যাতে তোমাকে অমৃত না করবে তা নিয়ে তৃমি কী করবে? আমার কাছে ওসব নিছক তত্ত্বকথা। মান্তবের হৃংথ হুর্দশাই আমাকে বিচলিত ; করে। আমি চাই এমন কিছু ঘটুক যাতে মান্তবের সব হৃংথহুদ্শা এক রাত্তের প্রাবনে ধুয়ে মৃছে সাফ হয়ে যায়।" জুলি কাতরভাবে বলে।

''ছ্লালেরও সেই ধ্যান ছিল। ছ্লাল দেখছি তোমার মধ্যে বেঁচে আছে। ওর কথা কি তোমার মনে পড়ে?'' সৌম্য অন্তরঙ্গ প্রশ্ন করে।

"পছেবে না? ওঁর সঙ্গে যে আমার বিয়ে হয়েছিল। যদিও সেটা ওঁর মতে একরকম শিকল পরানো। সোনার শিকল। উনি যেন ইচ্ছে করেই শিকল কাটিয়ে গেলেন। সব মনে আছে, সৌম্যদা! কিন্তু সব ভূলে যেতে চাই। তাই তো কাজের মধ্যে ভূবে থাকি। জানি সাময়িক। তবু মূল্যবান।" জুলি তার মনের ঢাকা থোলে।

"হলাল বিয়ে না করেই বিলেভ যেতে চেযেছিল, ওব বাবা তাতে নারাজ। তিনি আর দব বিষয়ে একেলে হলেও ওই একটি বিষয়ে দেকেলে। তাঁর ধারণা বিয়ে না করে বিলেভ গেলে ছেলে মেম বিয়ে করে ঘরে ফিরবে। হলাল বিলেভ যাবার জন্মে অধীর হয়ে উঠেছিল, চাপে পড়ে বিয়ে করল। কিন্তু ওর বিবেক ওকে একম্হুর্তও সোয়ান্তি দিল না। তোমার উপরে ওর বিরাগ ছিল না, ছিল বাপের বিক্ষত্বে বিশ্রোহীভাব। বিবাহটা ও মেনে নিডে নারাজ। বাপ-বেটার গৃহযুদ্ধে তুমি হলে উলুখড়।" সৌম্য দরদের সঙ্গে বলে।

''আমি কেমন করে জানব বিয়েতে ওঁর অনিচ্ছা ছিল ? জানলে কি আমি বিয়ে করতে রাজী হতুম ? যাক, যা হবার তা হয়ে গেছে। ওঁর বাবারও তো আয়শোচনার অন্ত নেই। আমাকে মোটা মাদোহারা পাঠান। ফিরিয়ে দিতে চাই, কোন স্থবাদে নেব? কিন্তু না নিলে তাঁর জীবন তুর্বহ হবে। কাজ কী ওঁকে আরো কষ্ট দিয়ে? নিই, কিন্তু নিজের জন্যে নয়। কমরেডদের প্রয়োজন মেটাই।" জুলি সাফাই দেয়। তার বিবেকের সাফাই।

"ত্লাল চেয়েছিল স্বামীস্ত্রীর মিথা। অভিনয় থেকে মৃক্তি পেতে ও মৃক্তি
দিতে। তোমাকে ও মৃক্ত করে দিয়ে গেছে, জ্বুলি। তুমি সমাজের চোথে
বিবাহিতা, কিন্তু ঈথরের চোথে অবিবাহিতা। কেন তবে সম্পর্কটার জের
টেনে যাচছ? মাসোহারা নেওয়াটাও জের টেনে চলা। তোমার শুলুর অবশ্য
তাঁর পুত্রের সঙ্গে সম্পর্কের জের টেনে চলেছেন। সেটা তাঁর পক্ষে স্বাভাবিক।
কিন্তু তোমার পক্ষে মিথ্যার অভিনয়। ওঁর মনে ফাতে আঘাত না লাগে সেকথা
ভেবে তুমি ওঁর টাকা নিচ্ছ, কিন্তু নিজেও বাঁধা থাকছ। বিতীয়বার বিবাহে
আমি তো কোনো নীতিগত বাধাই দেখছিনে। তুমি যদি স্কুমারের প্রস্তাবে রাজী
থাক তবে এখনো সময় আছে। কাল কিন্তু থাকবে না। কালকেই মিলির জন্মে
বাস রিজার্ভ করা হবে। অবশ্য ওর মা বাবা যদি সম্বৃতি দেন।" সৌম্য
অমুভব করে জুলির জন্যে কত বড়ো শক অপেক্ষা করছে।

"সৌম্যদা, তোমার কাছে আমার গোপন কিছু নেই। তোমাকেই আমি সব
চেয়ে বিশাস করি।" বলতে বলতে জুলির গলা ধরে আসে। "স্বকুমারদা আমাকে
আজ যে শক দিয়েছেন তা আমাকে থ করে দিয়েছে। আমি যদি ওঁকে বিয়ে
না করি উনি মিলিকে বিয়ে করবেন। মিলি যদিও ঝট করে কথা দিছে না
তবু আমি বেশ ব্ঝতে পারছি ও ভিতরে ভিতরে উল্লসিত। তুমি দেখবে কালকেই
ও বাগ্দান করবে। বিয়েটা হয়তো এদেশে হবে না, কিন্তু ওদেশে হতে
কতক্ষণ ? তার মানে স্বকুমারদাকে আমি চিরকালের মতো হারাছি। ওঁর
চরিত্র নিঙ্কলক্ষ নয়, কিন্তু বিয়ে তো করেননি আর কোনো মেয়েকে। অপেক্ষা
তো করে এসেছেন আমার সম্মতির জল্পে। এগারো বছর তো একটা য়ৃগ বললেও
চলে। প্রস্থাবিও তো করলেন এই নিয়ে তিনবার। একবার বিলেতে, একবার বন্দীশালা
থেকে মৃক্তির পর, একবার এই সম্প্রতি পদ্মার স্থীমারে। জানি উনি আমার
অশেষ উপকার করেছেন ও করবেন। প্রতিদানে আমারও তো কিছু করণীয় আছে।
কিন্তু সে কি বিয়ে ? না, দাদা, আমার মন কিছুতেই সায় দিছে না। বিয়ে
আমি কাউকেই করব না। আমি ঘরপোড়া গোরু। সিঁতুর হচেছ সিঁতুরে মেদ।
সিঁতুর পরতে আমি ডরাই।"

"তা হলে তুমি মিলির ক্তের সকুমারকে ছেড়ে দাও। মিলির হাতে স্কুমারকে তুলে দাও। স্কুমারের প্রতি সেটাই তোমার করণীয়। সেটাই সব চেয়ে বড উপকার। জানি তোমার মন এর জন্তে তৈরি ছিল না। হঠাৎ মিলির সঙ্গে স্কুমারের সংযোগ তোমাকে চমকে দিয়েছে। তুমিই তো একজনকে নিয়ে এলে আরেকজনের বাড়ী। তুমিই তো এদের আলাপ করিয়ে দিলে। তোমারই তো এ ঘটকালি। তোমারই তো এ ঘটকালি। তোমারই তো খুলি হওয়া উচিত যে মিলির মতো বান্ধবীর একটি বর জুটল। আর স্কুমারের মতো বন্ধুর একটি বৌ জুটল। তার পর ওদেব ভাগ্য ওদের হাতে। মিলি ওদেশে না যেতেও পারে, স্কুমার এদেশে থেকে যেতেও পারে, মৃত্যাদীদের একজন ঘরজামাই হলে ভালো হয়, য়ার হাতে ওঁরা রাজকল্যা ও অর্ধেক রাজত্ব দাঁপে দেবেন। হাা, বলেছেন আমাকে একথা। অনেকদিন আগে। তথন আমিই বোধ হয় ছিলুম তাদের লক্ষ্য। কিন্ধ এ-মহাদেবের তপোভক ও-পার্বতীর অসাধ্য। মিলি যদিও হিংসার পথ থেকে বেশ কিছুদুর সরে এসেছে।" সৌম্য মৃথ টিপে হাসে।

"তবে তৃমিই ওকে বিয়ে করে পুরোপুরি অহিংসাবাদী করো না কেন? গান্ধীন্ধীর যেমন কল্পরবা তোমার তেমনি মধুমালতী দেবী।" জুলি সীরিয়াসভাবে বলে। "তা হলে তো আমার কোনো খেদই থাকে না।"

"কেন, খেদ ভোমার কিসের? চির অন্থগত জনকে হারাচ্ছ বলে? এগারো বছরের সম্পর্ক কাটিয়ে উঠতে পারছ না বলে?" সৌম্য সহান্থভৃতির সঙ্গে বলে।

''না, মিলির ভবিশ্বং চিস্তা করে। তুমি আর মিলি রাজযোটক। মিলি আর স্কুমারদা সম্পূর্ণ বিপরীত ধাতু দিয়ে গড়া।" জুলি স্থনিশ্চিত।

"মৃন্ডাফীরা ভালো করেই জানেন যে জেলে যাবার জন্মে আমি সদলবলে প্রস্তুত ছচ্ছি। মিলি যদি আমার কম্বরবা হয় তাকেও জেলে যেতে হবে। ওর মা-বাবা সেটাকে ভয় করেন। আর তাদের ওই অর্থেক রাজত্ব নিয়ে করবই বা কী? আমার পৈত্রিক সম্পত্তির মতো আরো একটা ট্রাস্ট ? গান্ধীজীর ট্রাস্টীশিপ থিওরির অনুসরণ ?" সৌম্য ব্যাখ্যা করে।

"সেও মিলির পক্ষে ভালো। কিন্তু বিলেত ফেরং জামাই নিয়ে ওঁরা করবেন কী? যদি এদেশে ওর মন না বসে। ও একদিন উড়ে যাবেই। মিলি যদি ওর সক্ষে উড়ে যেতে না চায় বা না পারে তা হলে বিচ্ছেদ অবধারিত। আর সে মিলনই বা কোন্ স্থেওর হবে? সাম্রাজ্যবাদীর সঙ্গে বিপ্লববাদীর গরমিল অনিবার্ধ।" জুলি লিথে দিতে পারে।

"আচ্ছা, জুলি, তোমরা কেউ যদি ওকে বিয়ে না করো তবে ও বেচারি যাবে

কোখার ? ওদেশেই বিয়ে থা করে দেশকে ভূলে যাবে। চিরকাল তো অপেকা। করতে পারবে না। ওর তো তেমন কোনো ব্রত নেই, যেমন আছে আমার। ফিরে গিয়ে এরার ও বিয়ে করবেই। মিলিকে না হোক আর কাউকে।" সৌম্য অনুমান করে।

জুলি একটু গুছিয়ে নিয়ে বলে, "মা আমাকে জানতেই দেননি যে তিনি থবর পেয়েছেন যুদ্ধ বাধার মাদখানেকের মধ্যেই শতথানেক পুরনো রাজবন্দীকে আবার ধরে নিয়ে জেলে পোরা হবে ও তাদের তালিকায় আমারও নাম থাকবে। তিনি হস্তদন্ত হয়ে বিদেশে স্কুমারদাকে চিঠি লেখেন। সে যেন ওদেশের কলেজে আমার ভতির ব্যবদা করে ও অবিলম্বে দেশে ফিরে এসে ভতির প্রমাণ দেখিয়ে আমাকে ওদেশে নিয়ে যায়। চিঠিতে অবশ্য এমন কোনো কথা ছিল না যে যাবার আগে বা পরে আমার সঙ্গে বিয়ে হবে। তার জন্যে চাই আমার মতামত। আমি তো আরেক পরিবারের বৌ। মা আমাকে না বলে ও কথা লিখতে পারতেন না। তাঁর লক্ষ্য আমার নিরাপত্তা। সেটুকু দন্তব হলে বাকীটা স্কুমারদার উত্যোগিতা আর আমার ইচ্ছা।"

সৌম্য হেসে বলে, "উভোগিনং পুরুষসিংহম্ উপৈতি লক্ষী। গৃহলক্ষী।" "সংস্কৃত বুঝিনে। মানে কী ওর ?" জুলি হুধায়।

"উত্যোগী পুরুষের লক্ষীলাভ হয়। একেত্রে গৃহলক্ষী।" হুধী উত্তর দেয়।

"স্কুমারদার বোধ হয় সেই ধারণাই ছিল। সে সত্যি সত্যি ভতির কাগজপত্র নিয়ে এসে হাজির। টাকাও আগাম দিয়ে এসেছে। জাহাজও বুক করা হয়েছে। মা ভো মহা খুশি। জানো তো মেজদির বর স্ট্যাপ্তিং কাউনসেল। তিনি সরকারের পেয়ারের লোক। স্থকুমারদাকে নিয়ে যান পুলিশ কর্ডার দফতরে। তালিকা থেকে ওরা আমার নাম কাটতে রাজী হয়। সেটা কিন্তু দেশ ছেড়ে রওনা হবার পরে। কিন্তু আমি তো তেমন কোনো অঙ্গীকার করিনি যে বিপ্লব হলে তাতে ঝাঁপিয়ে পড়ব না। ঝাঁপ দেবার জন্তেই আমি তৈরি। ওরা যদি পারে তো আমাকে ধরে নিয়ে যাবে। জনতা যদি পারে তো আমাকে জেল ভেঙে থালাস করে নিয়ে আসবে। বিলেত গিয়ে নিরাপদ হওয়ার আমি কোনো তাংপর্য ব্রিনে। আর তার মান্তর যদি হয় বিয়ে সেটা তো আরো অর্থহীন।" জুলি মাথা ঝাঁকিয়ে বলে।

"কিন্ত এমনও তো হতে পারে যে তোমাদের বিপ্লবে তোমরা ছাড়া আর কেউ শাড়া দিল না। জনতা অসাড়। মাঝখান থেকে তোমাদেরই কারাদণ্ড। প্রাণদণ্ডও হতে পারে। যুদ্ধকালে বিপ্লব তো চরম রাজন্রোহ। তোমাদের বাঁচাতে পারে একমাত্র কংগ্রেস। যদি কেন্ত্রে ক্ষমতা পায়। কিন্তু কংগ্রেসকেও তো ভোমরা ক্ষমাত্র করছ। গান্ধীজীর বিরুদ্ধেও তোমরা উঠে পড়ে লেগেছ। যাতে তাঁর প্রভাব কমে আর ভোমাদের নেতাদের বাড়ে। কিন্তু আপংকালে সেই গান্ধীই ভোমাদের ভরসা। না, জুলি, ওসব অবান্তব পরিকল্পনা ত্যাগ করো। তা যদি করো তবে ভোমাকে দেশ ছেড়ে পালিয়ে যেতে হবে না স্থকুমারকে বিয়ে করতেও হবে না। ও ভোমার প্যাসেজটা মিলিকে দেবে, ভোমার নামের অ্যাডমিশনটা মিলির নামে করিয়ে নেবে। মিলি ওকে বিয়ে করবে কি করবে না সেটা পবে স্থিব করবে। সেটা ভোমার ভাবনা নয়। ভোমার ভাবন। তুমি কী করে বাঁচবে, যদি বিপ্লব ব্যর্থ হয় বা কংগ্রেস অসমর্থ হয়। কংগ্রেস মন্ত্রীরা হয়তো অবিলম্বে গদী ছাড়বেন।" সৌম্য যতদূর জানে।

"আমরা কংগ্রেদের কল্যাণে মৃক্ত হতে চাইনে। জনতার অভ্য়েখানে মৃক্তি পেতে চাই। তেমন সৌভাগ্য যদি আমাদের না হয় আমরা জেলের ভিতর থেকে লড়ব। প্রাণের ভয় এখনো আমার আছে, কিন্তু সেটাও ক্রমে ক্রমে যাবে।" জুলি বলে যায়, "তবে সব চাল বেচাল হয়ে যেতে পারে। নাংসীদের সঙ্গে ইংরেজদের সন্ধি। তারপরে জার্মানে ইংরেজে একজোট হয়ে সোভিয়েটের সঙ্গে যুদ্ধ। তথন আর ইংলণ্ডের হর্ষোগই ভারতের হ্যোগ নয়। রাশিয়ার হুর্যোগই ভারতের হুর্যোগ। তেমন দিন যদি আসে আমি সব ছেডে ছুড়ে দিয়ে বৈরাগী হয়ে পথে বেরিয়ে পড়ব। মীরার মতো বন্দাবনেই আশ্রয় নেব আমি। কোনো এক কুঞ্জে গাইব। বুন্দাবনকে কুঞ্জ গলিনমে তেরি লীলা গাঁস্থ।" বিপ্লব এগিয়ে আসবে না, পেছিয়ে যাবে কতকাল!" জুলি হতাশভাবে বলে।

সৌম্য অনেকক্ষণ চূপ করে থাকে। তারপর বলে, "জুলি, তুমি তো একবার বৈষ্ণবী হয়ে বৃন্দাবনে আশ্রয় নিয়েছিলে। সে অভিজ্ঞতা প্রীতিকর হয়নি। সব ছেড়েছুড়ে দিয়ে কোথাও যদি আশ্রয় নিতে চাও তে। আমাকে একটা থবর দিগো। যদি জেলের বাইরে থাকি আমিই তোমার ভার নেব।"

"তা হলে তো আমি বর্তে যাই. সৌম্যদা! তোমার মতো নিভর্বযোগ্য আর কে আছে আমার!" জুলির কণ্ঠবরে ভাবাবেগের আভাদ।

"কই, তুমি তো আমার খোঁ জখবর রাখো না।" সৌম্য ক্ষোভ জানায়।
"আর তুমি! তুমি যেন আমার কত খোঁ জখবর রাখো!" জুলি পালটা দেয়।
"কলকাতা হয়ে যাওয়া আসা করতে হয়। কিন্তু সেখানে থামিনে। সেইজত্যে
কারো খোঁ জ নেওয়া হয় না, ভধু কি তোমার!" সৌম্য কৈ ফিয়ৎ দেয়।

শ্বঃ তোমার বান্ধবীদের কথা বলছ। হায়, তাঁদের সকলেরই বিয়ে হয়ে গেছে।
তাই যে তোমার অলকনন্দা, যে তোমাকে বিয়ে করবে বলে ব্যাকৃল হয়েছিল, ওর
এখন তিনটি ছেলেমেয়ে। খাচ্ছে, দাচ্ছে, পরচচা করছে। তোমার বিরহে দিন দিন
মোটা হয়ে যাচ্ছে। হবে না কেন ? স্বামীর মোটা আয়। সলিড বুর্জোয়া। তবে
এখনো গান নিয়ে পাগল। গানের আসরে ওকে প্রায়ই দেখতে পাই।" জুলি বলে।

সৌম্যর মনে পড়ে যায়। সেসব দিনের জন্মে মন কেমন করে। অলকননা শুকে পত্যি ভালোবাসত। কিন্তু ওর দাবী ছিল সৌম্যকে ব্যারিন্টার হতে হবে। কলকাতায় বসতে হবে। খুশুরের প্র্যাকটিস তিনি তাকে দিয়ে যাবেন। এদিকে সৌম্য মৃক্ত থাকতে চায় দেশকে মৃক্ত করতে। প্রয়োজন হলে আজীবন। কে জানে হয়তো আমরণ। সত্যাগ্রহীকে মৃত্যুর জন্মেও প্রস্তুত থাকতে হয়।

"অলকনন্দার সঙ্গে দেখা হলে বোলো আমি ওর ছেলেমেয়েদের দেখতে যাব একদিন। কিন্তু কবে তা আমার হাতে নয়। হঠাৎ সত্যাগ্রহ শুরু হয়ে যেতে পারে। আমার এখানকার কাজের ভার কার উপর দিয়ে যাই দে এক সমস্তা। মিলির যদি থাদি ও কুটিরশিল্পে মতি থাকত ওকেই বলতুম দেখতে। ওকে আশ্রমবাদ করতে হতো না। আমরা মেয়েদের দিনের বেলা কাজ করতে দিই, কিন্তুরাতের বেলা থাকতে দিইনে। যদি না স্বামী স্বী হু'জনেই আমাদের কর্মী হয়।" সৌম্য ব্রিয়ে বলে।

"তা মিলি তো তোমার দিকে এক পা বাড়িয়েই রেখেছে। একটু একটু করে এগোচ্ছে। স্কুমারদা হঠাৎ কোন্ দিক খেকে এসে দিগ্রুম ঘটিয়ে না দিলে ও হয়তো মৃতিমতী কস্তরবা হতে পারত। মহাত্মাটি কে তা আমি উচ্চারণ করব না। ইাা, সৌম্যদা, এটাও একটা সম্ভাবনা ছিল। কিন্তু তুমি তো দেশের স্বাধীনতা না দেখে নারীর পাণিগ্রহণ করবে না। ততদিন অপেক্ষা করবে কোন্ নারীর রপ্বাবন। এমনিতেই ও মেয়ের চেহারা যা হয়েছে তা স্কুমারদার মতো রাতকানার চোথেই চলনসই। তোমার জল্মে অপেক্ষা করলে ও চেহারা হতো নন্দলাল বস্কর 'শবরীর প্রতীক্ষা'র বৃদ্ধা শবরীর মতো।" জুলি উপহাস করে।

"মিলিকে আমার জন্যে প্রতীক্ষা করতে হবে না, জুলি। তুমি যা ভেবেছ তা নয়। মিলির দিক থেকে যা আছে তা শ্রন্ধা, তা প্রেম নয়। আর আমার দিক থেকে যা আছে তা বিশুদ্ধ কল্যাণকামনা। কিসে ওর কল্যাণ হয় সেই ভাবনা। বিপ্লব ওর মতো মেয়ের জন্মে নয়। ওর মতো মেয়েও বিপ্লবের জন্মে নয়। সন্ধাসকেই ও বিপ্লব বলে ভূল করেছিল। সে ভূল ভেঙেছে। এখন যাকে বিপ্লব বলে বোঝানো হচ্ছে দেও একপ্রকার অ্যাডভেঞ্চার। তাতে ও যে ওর অন্তরের সায় আছে তা নয়।

মুসলিম জনতার মারমৃতিকে ওর প্রাণে ভয়। আছে তো এখানে চ্টিমাত্র সাহেব।

চ্টিকে মেরেই কি ওদের উন্নাদনা থামবে? বাধিষ্ণ হিন্দেরও ওরা মেরে থতম
করবে। মিলি তাই ও পথ থেকে সরে আসছে, কিন্তু গান্ধীজীর উপরেও ওর
প্রোপুরি বিশ্বাস জাগেনি।" সৌম্য বলে।

কী এতক্ষণ ধরে গুজগুজ ফিসফিস করছ তোমরা ?" যুথিকা বারান্দায় বেরিয়ে এসে স্থায়। আমাকে ডামি করে স্কুমারদা যা খেলছে দেখবার মতো। কাউকে একটা হাতও নিতে দিচ্ছে না। তাদগুলো যেন ওর বোল মানে। যাকে যা করতে বলে তাই করে।"

তৃতীয়জনের আবিত বি কথাবার্তায় ছেদ পড়ে যায়। সৌম্য জিজ্ঞাসা করে বাচ্চাদের কথা। যথিকা আশাস দেয় যে ওরা অকাতরে ঘুমচ্ছে। তা হলেও বার বার গিয়ে দেখে আসতে হচ্ছে মণিকে। মাকে ছাড়া ও শুতে পারে না।

জুলি লক্ষ করছিল যে দাদা ও বৌদির হুই ঘরে হুই বিছানা। মণি শোর মায়ের দক্ষে আর দীপক আলাদা থাটে। এ রকম ব্যবদা ও আর কোথাও দেখেনি। ওটাও কি একপ্রকার অসিধার ব্রত? সৌম্যদা না থাকলে প্রশ্ন করত বৌদিকে।

"আমি জানতে এলুম তোমাদের কালকের প্ল্যান কী। ডিনারে আদবে তো? আমাদের এখানে বাঁধা নিমন্ত্রণ।" যুথিকা বলে।

"আমাকে কাল আবার গ্রামে গ্রামে ঘূরতে হবে। রাত্রে ফিরব না। কাজেই আমাকে বাদ দিয়ো, বোন।" সৌম্য ক্ষমা চার।

"তুমি निक्त प्रदेशकह, खूलि।" यूथिका धरत निष्र।

"আমি ভাবছি স্কুমারদাকে এস্কর্ট না করে আর কাউকে সঙ্গে নিয়ে বালকেই ফিরে যাব। ওর যতদিন ইচ্ছে ততদিন এথানে থাকতে পারে। যে থেলাটা ও থেলছে তা দেখবার মতো। সেটা কিছ্ক তাস নয়, বৌদি। সেটা মন দেওয়া নেওয়া। কবি রবীক্রনাথ কাকে ল্কু করে ওসব লিথেছিলেন জানিনে, কিছ্ক ওর বেলা অক্ষরে অক্ষরে থাটে। 'মন দেওয়া নেওয়া অনেক করেছি মরেছি হাজার মরণে। নৃপুরের মতো ফিরেছি চরণে চরণে।' এখন ও যতদিন ইচ্ছে ফিরবে চরণে চরণে। তুমি আমাকেও বাদ দিয়ো, বৌদি। কালকের ডিনারটা জমবে আরেছ ভালো।" জুলি ক্ষমা চায়।

"আমি সত্যিই ছৃ:খিত, সৌম্যদা ও জুলি। ব্যাপার কী আমি ঠিক ঠাওরাতে পারছিনে। কেন তোমরা ছৃ'জনেই এখান থেকে যাবে । জুলির বৈঠক তো আরে। কয়েক দিন চলবে। আর ভোমার গ্রাম পরিক্রমা কি এতই জরুরি বে তৃমি মানসের সঙ্গে যুদ্ধ নিয়ে আলোচনা না করেই বিদায় নেবে, সৌম্যদা ় তা হলে, চল ওঘরে, তাস খেলা বন্ধ করে দিই।" যুথিকা বলে।

তাস খেলা বন্ধ হয়। সৌম্য আর মানস বসবার ঘরে গন্তীর বিষয়ে আলোচনা করে। জুলি আর যুথিকা শোবার ঘরে চটুল বিষয়ে। আর স্কুমারকে পার্টিয়ে দেওয়া হয় মধুমালতীর সঙ্গে বারান্দায়। সেখানে বসে ওরা স্থত্ংথের কথা বলে। আর কেউ শুনতে যায় না।

স্কুমার মধুমালতীর মুখোমুখি আসন নিয়ে মন খোলে। "আপনাকে নিয়ে যাবার দায়িত বেমন আমার, ফিরিয়ে দিয়ে যাবার দায়িতও তেমনি আমারই। কিছ ফ্'বছর যেতে না যেতেই যদি আপনি হোমসিক বোধ করেন তা হলে যুদ্ধকালে কেমন করে সেটা সম্ভব? ঘৃদ্ধ হয়তো আর ফ্'বছর গড়াবে। আপনি আরো হোমসিক হবেন। কিছ টর্পেডোর ভয়ে যাত্রীজাহাজ এ মুখো হবেই না। কী শাংবাতিক বিপদ।"

"আবার দেখছি সেই বন্দী-িবিরের মতোই হলো। সেবার খদেশে। এবার বিদেশে। তফাতের মধ্যে আপনাকে কাছে পাব।" মধুমানতা বলে।

"কিন্তু আমাকে কন্দ্রিপ্ট করে কোথায় নিয়ে যায় কে জানে! তবে ওর। খ্বই বিবেচক। ব্ঝিয়ে বললে ব্ঝবে। আমার চেনাজানা প্রভাবশালী ব্যক্তির অভাব নেই। তব্ আপনাকে দব রকম অবস্থার জন্যে প্রস্তুত থাকতে হবে। ওয়ার ইজ ওয়ার। ইংরেজরা নিজেরাই বিপন্ন।" স্কুমার হ'শিয়ারি দেয়।

"বিয়ে যদি হয় তো স্থীর কর্তব্য স্থামীর বিপদের ভাগা হওয়া, স্থামীকে ছেচ্ছে শালিয়ে স্থাদা নয়। হোম্দিক তো স্থামি বন্দীশিবিরেও ছিনুম।" মধুমালতী বলে।

## H ES H

সেদিন বিদায় দেবার সময় মানস বলে সৌম্যকে, "কত কথা বলবার ছিল, শোনবার ছিল, তার সিকির সিকিও হলো না। তুমি আরেকদিন এসো, সৌম্যদা।"

যুথিকা যোগ করে, ''আমাদের দক্ষে ডে স্পেণ্ড করবেন। সকাল থেকে ভক্ষ। ডিনারের পর সারা। তা হলে বাচ্চাদেরও সঙ্গ পাবেন।''

"সেটাই তো দব চেয়ে বড়ো ভোজ। কিন্তু লোভ দংবরণ করতে হবে। আছ একটা দিন থরচ করার স্বাধীনতা কি আমার আছে? রবিবারেও না। ছুটির দিন দেখে একদিন ছুপুরটা তোমাদের দক্ষে কাটাব। কিন্তু," সৌম্য একটু থেমে বলে, "এত ঘন ঘন দেখাদাক্ষাং হলে তোমার নামে পুলিশ রিপোর্ট যাবে না তো?"

"গেলে কী হবে? কৈফিয়ং দিতে হবে। এই তো। আমি তার চেয়ে কিছু বেশী দেব। বেণীর দঙ্গে মাথা।" মানস রহস্থময় করে।

"না, না, ওপব করতে যেয়ো না। তোমার যাতে অনিষ্ট হয় তার মধ্যে আমি নেই। সেইজন্মেই এতদিন দেখা করতে আসিনি। আচ্ছা, আবার আসব একদিন। বাচ্চাদের জন্মেই। দীপকের জন্মে সাপ আর শজাফ আনতে হবে।" সৌম্য বিদায় নেয়।

এর পরে বিদায় নিতে আসে জুলি। বলে, "আপাতত এই শেষ দেখা। আমি কালকেই কলকাতা ফিরে যাচ্ছি, দাদা, বৌদি।"

"দে কী?" মানদ বিশ্বিত হয়। "তুমি একলা যাবে কী করে?"

"পথ চিনে গেছি। একলা যেতে থ্ব পারব। তবে একজন কমরেডকেও সঙ্গে নেব। স্কুমারদার কবে স্থবিধে হবে, তার জন্মে বদে থাকব নাকি?" জুলি উদ্ধৃত ভঙ্গীতে বলে। "কেন ? কালকেই তুমি যেতে চাও কেন ? তোমার বৈঠক তো তিনদিনের আগে শেষ হবে না। ততদিনে আমিও যেতে পারব।" দত্তবিশ্বাস নিবেদন করে।

"তুমি পারবে কি না সেটা নিভর করছে তৃতীয় একজনের উপরে। পাশপোর্ট, রিজারভেশন ইত্যাদির জত্যে অ্যাপ্লাই করতে হবে না ় তবে সমস্তটাই কেঁচে থেতে পারে, যদি গুরুজনের আপত্তি থাকে।" জুলি সাবধান করে দেয়।

"ওটা আমার প্রাইভেট ব্যাপার।" মিলি একটু ঝাঁজের সঙ্গে বলে।

জুলির সঙ্গে ওরাও মোটরে ওঠে। কিন্ত জুলি ওদের সঙ্গে পেছনের সীটে বসে না। সামনে শোফারের পাশে আসন নেয়।

যৃথিকা হেসে বলে সৌম্যকে, "প্রজাপতির নির্বন্ধ। এগারো বছর তপস্থা করেও স্ক্রমারদা জুলির মন পেলেন না। দেখে শুনে মনে হচ্ছে একদিনেই মিলির মন পেয়েছেন। তবে গুরুজনের মত না পেলে আবার যে কে সেই। স্ক্রমার না চিরকুমার!"

"না, চিরকুমার নয়। ও ফিরে গিয়ে বিয়ে করবেই। ওর গাল ক্রেণ্ডদের একজনকে।" মানস আভাস পেয়েছে।

"তা হলে মিলির জব্যে আমি হৃ:থিত হব। ওর আর বর জুটবে না। ওর মা বলেছিলেন বলে আমি চেষ্টা করেছি ও কতকটা সফলও হয়েছি।" যুথিকা বলে।

"আমার মনে হয় তৃমি প্রোপুরি সফল হবে, জুঁই। ঘটকালিতে তোমার সহজাত কুশলতা। তবে কিনা যুদ্ধের অনিশ্চয়তার মধ্যে মেরেকে বিলেত পাঠাতে রাজী হবে কোন্ মা বাপ! ওরা হয়তো জামাইকে দেশে ধরে রাখতে চাইবেন। চাকরির টোপ দেখাবেন। দেখা যাক দন্তবিশাস কী করে।" সৌম্য অপেক্ষমান।

"স্কুমারদা দেশ থেকে বছদিন বিচ্ছিন্ন। ও বিদেশে ফিরে যাবেই। মিলি বদি যেতে নারাজ হয় তবে দেই কারণে এ সম্বন্ধ ভেন্তে যেতে পারে। পূর্ণ সফলতা লাভ করব যথন মিলি রাজী হবে যুদ্ধের তুর্যোগ সত্বেও বিলেত যেতে।" যুথিকা আশা করে। তবে ভরদা রাথে না।

শুতে যাবার আগে মানস বলে যুথিকাকে, "দশ বছর আগে আমি লক্ষ করেছি যে জুলির মনের কপ্পাসের ধ্রুবতারা স্তকুমার নয়, সৌম্য। দশ বছর পরেও পরিবর্তন দেখছিনে। রাজনৈতিক মতান্তর থেকে ওদের মনান্তর ঘটেনি।"

"নে কী!" যুথিকা অবাক হয়। "তুমি বলতে চাও জুলির বিয়ের আশা আছে, সৌম্যদা যদি তপোভদ করে?"

"না, সৌম্যদা তপোডক করবে না। বলতে পারো, সৌম্যদার তপস্থা যদি ভারতের স্বাধীনতায় পর্যবসিত হয়। তার অনেক দেরি। কারো কারো মতে ১৯৫৭ সালের মিউটিনির আগে নয়। তা যদি হয় তবে জুলি বেচারিকে আরে। আঠারো বছর প্রতীক্ষা করতে হবে।" মানস দীর্ঘ নিঃশাস ফেলে।

"ততদিনে ওর মা হবার বয়স গভিয়ে গিয়ে থাকবে।" যুথিকা আপসোস করে। "যদি দেখতে আমাদের বাচ্চাছটিকে নিয়ে ও আজ কত আদর সোহাগ করছিল। মণি যেন ওর চক্ষের মণি। যেন ওর থেলার পুতুল। ওর স্বভাবটা মায়ের স্বভাব। মা হয়েই ওর সার্থকতা। ও যদি মা না হয় তবে ওর জীবন রুথা। ভগবানের কী যে বিচার! যে স্বেহময়ী মা হতে পারত সে হলো অকালে বিধবা।"

"अधु विश्वा नग्न, कुमाती विश्वा।" मानम मःश्माधन करत।

"ভগবান কি মৃথ তুলে তাকাবেন না? কবে ১৯৫৭ সাল আসবে, তার আগে কি মিউটিনি কি বিপ্লব কি বুদ্ধে পরাজয় ঘটবে না? ফলে ভারত স্বাধীন হবে না? জুলি তো পারলে এই বছরই বিপ্লব ঘটায়। তা হলে পরের বছর ওর পরিণয়। বলো, ওর মনের কথাটা ঠিক ধরতে পেরেছি কি না।" যুথিকা জানতে চায়।

"ষথার্থ।" মানস বলে, "আমার এখন মনে হচ্ছে জুলি সৌম্যদাকে বোঝাবার জন্মেই এখানে এসেছিল। গান্ধীন্ধীকে সৌম্যদা যেন গণসত্যাগ্রহের জন্মে তাড়া দেয়। জুলির চেয়ে মিলি ঢের বেশী বাস্তববাদী। তাই ঢের কম বিপ্লববাদী।"

"ওদের ত্'জনার মধ্যে কে বড়ো কে ছোট বলতে পারো?" জানতে চায় যুখী।

''মিলিই বড়ো। যদিও দেখতে ছোট। বৃদ্ধিবিতাও জুলির চেয়ে বেশী। জুলি ওর তুলনায় ছেলেমান্থ। ও আরো কিছুদিন অপেক্ষা করতে পারবে। মিলি কিন্তু বৃড়িয়ে যেত। হঠাৎ ওর কপাল খুলে গেল।" মানস আনন্দিত।

"খুলত না, যদি না দৌম্যদার আকর্ষণে জুলি এখানে আসত, আর জুলির আকর্ষণে অকুমারদা। তবে এটাও আমি লক্ষ করেছি সৌম্যদার দিকে মিলি একটু একটু করে ঝুঁকছিল। দেখছ না, এর মধ্যে ও খদর ধরেছে। জুলি কিন্তু ধরেনি।" যুধিকা বলে।

"সব কেমন ওলটপালট হয়ে গেল।" মানস বলে, "সৌম্যদার দিকে নয়, অকুমারের দিকে কোঁক। পল্লীর দিকে নয়, বিলেতের দিকে ম্থ। কোন্ মন্ত্রে এটা সম্ভব হলো! বিয়ের মন্ত্রে। বিয়েটা যদি হয়।"

''কেন, তোমার মনে সন্দেহ আছে নাকি ?'' যুথিকা জেরা করে।

''কালকের দিনটা দেখি। তারপর বলব।'' মানস পাশ কাটায়।

পরের দিন বিকেলে মিলি এসে হাজির। স্কুমারকে ক্লাবে নামিয়ে দিয়ে এসেছে। মিলির প্রথম কথা হলো ওরা আজ ডিনারে আসবে না।

"ব্যাপার কী, মিদ মৃন্ডাফী ?" যুথিকা দভয়ে স্থায়।

"সংক্ষেপে বলছি। আমরা দ্বির করেছিল্ম জুলি চলে গেলে তার অসাক্ষাতে মাকে দব কথা খুলে বলব। তারপর বাবাকে। কিন্তু যাবার মুখেই জুলি একটা বেকাঁস কথা ছুঁড়ে ফেলে যায়। হয়তো ইচ্ছে করেই বেকাঁস। বলে, কেউ বা বিলেত যাবার জন্মে বিয়ে করে। কেউ বা বিয়ে করবার জন্মে বিলেত যায়। যেমন ওই ফুলাল। যেমন এই মিলি।"

"তার পরে ?" যুথিকা রুদ্ধখাদে ভনতে চায়।

"তার পরে মা আমাকে চেপে ধরেন। জুলির কী! ও খিল খিল করে হাসে। কত বড়ো একটা তামাশা! আমি বলি, মা, পাগলে কী না বলে! জুলি যে একটা পাগলী একথা কে না জানে। তুমিই তো কতবার ওকে পাগলী বলেছ।"

"মা বিশ্বাস করলেন ?" যুথিকা কৌতুহলী।

"মা একবার আমার দিকে তাকান, একবার জুলির দিকে। তলে তলে একটা কিছু চলেছে আন্দাজ কবেন। কিছু তথনকার মতো থামেন। পরে আমরাই থাবার টেবিলে কথাটা পাড়ি। মিন্টার দত্তবিশ্বাসই কয়েকবার ঢোক গিলে আগ বাড়িয়ে বলেন, জানি আপনারা ক্ষমা করবেন না, তবু জোড়হাতে ক্ষমা চেয়ে রাখছি। কথা ছিল জুলি আমার দক্ষে শেষ জাহাজে বিলেত যাবে। সেথানে বেডফোর্ড কলেজে ভতি হবে। তা হলে ওকে আর বন্দীশিবিরে ধরে নিয়ে যাবে না। সিদ্ধান্তটা জুলির মায়ের। মিসেস সিন্হার। জুলি কিছু বেঁকে বদেছে। জাহাজের বার্থ থালি। কলেজের সীট থালি। এমন স্থযোগ তো চাইলেও মেলে না। কেউ কি হাতের লক্ষ্মী পায়ে ঠেলে? অধমের প্রস্তাবে মধুমালতী দেবী এ স্থযোগ গ্রহণ করতে দক্ষত হয়েছেন।"

"তারপরে ?" যূথিকা রুদ্ধবাস।

"তার পরে মা কেঁদে ওঠেন। কী কালা! কী কালা! দে কালা এখনো। থামেনি। যাকে বলে নন্দ্প। মিন্টার দত্তবিখাদ মনের ছঃখে বিষপান করতে গেছেন। দেখানেই মিন্টার মল্লিকের দঙ্গে দেখা হবে। আমি ওঁকে দোজান্থজি 'না' বলিনি। বাবাও ছিলেন থাবার টেবিলে। তিনি কাঁদছেনও না, হাসছেনও না। সম্পূর্ণ মৌন। বোধহুয় চিন্তামগ্ন। ছ'জনেই ইন্সিডটা ধরতে পেরেছেন। বিলেড গিয়ে পড়ান্তনাটা লক্ষ্য নয়, উপলক্ষ। লক্ষ্য হচ্ছে বিবাহ। এর একটা উন্টোদিকও আছে। বিলেড থেকে যদি না ফিরি। যদি যুদ্ধে নিহত হই। এত কম নোটিসে বিলেত যাওয়াটাও মন থেকে মেনে নিতে পারছেন না। অথচ এর চেয়ে কম নোটিসেও বন্দীশিবিরে ধরে নিয়ে যেতে পারে। যুদ্ধের সময় ওরা বিপ্লবীদের বাইরে ছেড়ে দিয়ে নিশ্চিন্ত হতে পারে না। বাবা এটা বোঝেন। মা অব্রা। অথচ মাই তো চেয়েছিলেন আমার বিয়ে দিতে।" মিলি লক্ষ্যায় নত হয়।

"আমাদের সকলেরই সেই ইচ্ছে। আমার মনে হয় আপনার বাবা এ প্রস্তাবে সমতি দেবেন। তিনি সব দিক ওজন করে দেখবেন যে এইটেই সব চেয়ে ভালো। তখন তিনিই বোঝাবেন আপনার মাকে।" যুথিকা আশাস দেয়।

"কিন্তু সব দিক বিবেচনা করতে হলে পাত্রটির সহস্কেও আরো জানতে শুনতে হয়। যা কিছু চকচক করে তাই সোনা নয়। পাত্রটি অবশ্ব বিয়ের প্রস্তাব তোলেননি, আমিও আমার মতামত হাতে রেখেছি। কিন্তু ওঁরা হলেন সেকেলে মাহ্ব। অমনি তো একজন অজানা অচেনা পুরুষের সঙ্গে সাত সমূদ্র ভেরো নদীর ওপারে যেতে দেবেন না। বিয়ে না হোক, বিয়ের কথাবার্তা পাকা হওয়া চাই। আপনারা এক্ষেত্রে পাত্রের বন্ধু। মধ্যম্বও বলা যেতে পারে। আপনারা পেছনে না থাকলে আমি নিজেই জাের পেতৃম না। আপনাদের কি আজ সন্ধায় সময় হবে ? আমাদের ওথানে যেতে পারবেন ? বাবার সঙ্গে কথা বলতে পারবেন মিন্টার মল্লিক। আর মায়ের সঙ্গে আপনি।" মিলি ব্যাকুলভাবে বলে।

দরকার হলে একশোবার আসব। বিয়ের সিদ্ধান্ত অবশ্য আপনাকেই নিতে হবে। ভুল কঞ্চলে পশতাবেন তো আপনিই।" যুথিকা সাবধান করে দেয়।

"সে আমার প্রাইভেট ব্যাপার। কিন্তু মা বোধহয় অনিশ্চিতকে নিশ্চিত করতে চাইবেন বিলেত যাবার আগে বিয়ে দিয়ে। তা হলে আর সময় কোথায় ? আমাকেও তো বিয়ের সিদ্ধান্ত নিতে হবে বোড়ার পিঠে চড়ে। মাহুষকে গুলী করতে যত সময় লাগে বিয়ে করতে তার চেয়েও কম সময় লাগবে।…মিলি গন্তীরভাবে বলে।

ক্যাপটেন মৃত্যাফী অপেক্ষা করছিলেন। মানসকে নিয়ে যান তাঁর চেম্বারে।
একথা সেকথার পর বলেন, "বিলেত যাওয়া, বেডফোর্ড কলেজে পড়া, এসব কথায়
ভবী ভূলবে না। ভবী শুধু জানতে চায় একটি কথা। মেয়ের বিয়ে হবে কি না।
যদি হয় তবে শুধু শুধু বিলেত যাওয়া কেন, কলেজে পড়া কেন? যদি না হয় তবে
অকারণে বিলেত যাওয়া কেন, কলেজে পড়া কেন? এথন আমি এর কী উত্তর
দিই, বলুন? বলীশিবিরের হাত থেকে প্রিত্তাণের আর কোনো উপায় নেই

বললে ভবী বিশাস করবে না। মেয়ে তো রাজনীতি ছেড়েই দিয়েছে। সেবাকর্ম নিয়েই আছে। সরকার যদি অন্য কোনো শর্ত আরোপ করেন তাতেও ওর মা রাজী। কিন্তু বিলেত? এই যুদ্ধকালে বিলেত? যে পারছে সে পালিয়ে আসছে। যে পালায় সে-ই বাঁচে।"

মানদ কেমন করে বোঝাবে যে দমশুটো দত্তবিশ্বাদের স্থাষ্ট নয়। সে তো আজ এখনি বিয়ে করতে পারলে বর্তে যায়। মিলিই মনঃছির করতে পারছে না। কারণ বিয়ে করলে দত্তবিশ্বাদ যেখানে থাকবে মিলিও দেখানে থাকবে। দত্তবিশ্বাদ থাকবে বিলেতে। দেশে ওর কোনো কাজও নেই, বন্ধনও নেই। বিলেতেই ওর অন্ধদংস্থান। বইয়ের দোকান। ওর দোকান থেকে বই আনিয়েছে মানদ কয়েকবার।

"মিলিকে বিলেতেই থাকতে হবে ?" মৃস্তাফী মেনে নিতে অকম। "কেন, মিফার দত্তবিদ্বাস কি এদেশেই যেতে পারেন না ? কাজের মান্ন্র্যের কাজের অভাব কী ? গভর্নমেন্ট থেকে আমি ব্যাণ্ডেজ সরবরাহের অর্ডার পেয়েছি। যুদ্ধক্ষেত্রে পাঠানো হবে। তার জত্তে আমি একটা কোম্পানী ক্লোট করব। ম্যানেজমেন্টের জত্তে লোক চাই। হোয়াই নট ডাট বিশোরাস ?"

"वर्ल प्रथव। किन्न छ प्राप्त छ ला छ ला छ ला छ ला प्राप्त ना प्रथा । ध प्राप्त का का मार्स मिन्न व वारता वहत छ प्रयान थिएक छत ज्ञानक छ लि कन् हे हे हर छ छ प्रप्ता । ध प्राप्त छ किन्न व किन्न हर छ प्रयान व वारत थ के छ के लित छ छ ला निर्माण । विषय के तर छ ध प्राप्त । विषय के तर छ ध किन्न निर्माण । विषय के तर छ ध प्राप्त । विषय के तर छ ध के विलय हर छ विषय । विषय के तर छ ध के हि मार्स । विषय मुखाकी तछ प्राप्त थ के हे प्रयान । विषय के प्रयान । विषय ध के हि भाषा । विषय के प्रयान । विषय ध के हि भाषा । विषय ध

"আপনার বন্ধু, এ ছাড়া ওঁর সম্বন্ধে আমরা কিছুই ভানিনে। জানবার দরকারও নেই। যার তার সঙ্গে আপনার বন্ধুতা হয় না। তবে জানতে ইচ্ছে করে ওঁর পঞ্চান্তনা কতদূর। কোন্ ইউনিভার্সিটিতে।" মৃস্তাফী জানতে উৎস্থক।

"লগুন স্থূল অভ ইকনমিকসের ছাত্র। লগুন ইউনিভার্সিটির বি. এসিন। এদিকে ক্যালকাটা ইউনিভার্সিটির বি. এ.। দেশে ফিরে এলে একটা কিছু জুটে বেত হয়তো, কিছু তেমন কোন চাড় ছিল না। একজন মাহুষের পক্ষে যাঁহা স্বদেশ উচ্ছা বিদেশ। সেখানেও চেষ্টা করলে একটা কিছু জুটে যায়। এতকাল পরে

একজনের জায়গায় হ'জন হতে যাচ্ছে। নিজের একটা আন্তানা আছে। স্থানাভাব হবে না। আয়ের অক্যান্য উৎসও আছে। চলে যাবে। যদি বিয়ে হয়। আপাতত বিয়ের কথা উঠছে না। মধুমালতী আগে পড়াশুনা করবেন, তারপরে বিয়ে। যদি ইচ্ছে হয়।" মানস বলে যায়।

"তার মানে কী দাঁড়াল ? পাত্র পাত্রী কারো পক্ষে কোনো বাধ্যবাধকতা নেই। বিয়ে হলেও হতে পারে। না হলেও না হতে পারে। অথচ এই ত্ঃসময়ে ইংলওে যাওয়া চাইই চাই। লাগে টাকা দেবে কালী মৃত্যাফী।" তিনি গজগজ করেন।

"বাধ্যবাধকতার কথা যদি বলেন, দত্তবিশ্বাস এক্ষুণি বিয়ে করতে রাজী। চোথ বুজে বিয়ে করবে। পলিটিকাল রেকডের দিকে তাকাবে না। মেডিকাল রেকডের দিকেও না। পণযৌতৃকও নেবে না, বিলেডযাত্রার থরচপত্রও না। ও চায় জুলির পরিবর্তে মিলিকে। থালি হাতে ফিরবে না। ওর মানসন্মানের প্রশ্নও জড়িত। কিন্তু আপনার কন্সার মন পাওয়া অত সহজ নয়। উনি কারো পরিবর্ত হতে চান না। ওঁর জন্মেও তপস্থা করতে হবে। আমার বন্ধু তাতেও রাজী। কিন্তু একটি শর্তে। কন্সাকে বিলেতে গিয়ে বেডফোর্ড কলেজে পড়ান্তনা করতে হবে। নয়তো আমার বন্ধু বার বার তিনবার প্রত্যাখ্যানের জালা সইতে পারবে না। ফিরে গিয়ে বাকে পাবে তাকে বিয়ে করবে।" মানস তার শেষ তাসটি থেলে।

'হঁ। বুবেছি। জেদের মাথায় বিয়ে। একজনকে না একজনকে উনি বিয়ে করবেনই। সম্ভব হলে আজ এক্ষ্ণি। কিন্তু মিলি প্রস্তুত নয়। ওরও তো মানসম্মানের প্রশ্ন আছে। মল্লিক সাহেব, আপনিই বলুন আমার কী করা উচিত। একটি পাত্রকে হাতছাড়া করলে আর একটি পাত্র জুটবে না। মিলিও কয়েকটি থারিজ করেছে। নিজেও থারিজ হয়েছে। দত্তবিশাসকে তো আমার খুব তুথোড়, স্মার্ট ও করিংকর্মা মনে হয়। কিন্তু আমার কন্যাটি যে আইডিয়ালিক । আইডিয়ালিজমের জন্যে ওর জীবনটাই বার্থ। আমি তোধরে নিয়েছিল্ম যে এ জীবনে ওর বিয়ের আশা নেই। হঠাৎ একটু আলোর আভাস দেখতে পাচ্ছি। মল্লিক সাহেব, আপনার মেয়ে হলে আপনি কী করতেন ? এক্ষ্ণি বিয়ে দিতেন না আরো কিছুদিন দেখতেন ?" মৃন্তাফী উদ্প্রাম্ভ।

"মেয়ে যেথানে সাবালিকা সেথানে সিদ্ধান্তটা মেয়ের উপরে ছেড়ে দেওয়াই সমীচীন। মধুমালতী শুধু সাবালিকা নন, তিনি স্থিরমতি। মনঃস্থির করতে তাঁর সময় লাগর্বে। অথচ দত্তবিশ্বাসের হাতে অত সময় নেই। ওর শেষ জাহাজ তিন সপ্তাহের মধ্যেই বস্বে ছাড়েবে। একজন যদি সমুক্রের এপারে থাকে আরেকজন ওপারে

তা হলে চিঠিপত্তই মিলনের স্থা। কিন্তু যুদ্ধকালে সেটাও ক্ষীণ হতে হতে ছিল্ল হতে পারে। তা হলে আরেকজনকেও ওপারে যেতে হয়। এই পর্যন্ত তাঁর বাধ্যবাধকতা। এর বেশী নয়। পছন্দ না হয় বিয়ে করবেন না। দত্তবিশ্বাসকে মৃক্তি দিলে সেও আর কাউকে বিয়ে করবে। তবে আমার নিজের মত হচ্ছে হাতের লক্ষ্মী পায়ে না ঠেলা। আইডিয়াল ম্যাচ এ পৃথিবীতে কোথায়? যতই দিন যাবে ততই রূপযৌবন ক্ষয় হবে। শেষে কেউ ফিরেও তাকাবে না। ওপ্ত মেড হয়ে জীবন কাটবে।' মানস তার মত জানায়।

"ঠিক। ঠিক। যতই দিন যাবে ততই বিবাহের অযোগ্য হবে। এটা কি ওর মা বোঝেন না? না ব্ঝলে কী করে বোঝাই বলুন তো? মিদেস মল্লিকের সহায়তা চাই। তিনি তো ঘরে বসে মিলির মায়ের সঙ্গে কথা বলছেন। একটু পরে জানতে পাব কী বললেন। এ ঘটকালি তোওঁ রই কীতি।" মৃন্তাফী তারিফ করেন।

মিলির মা নরম হয়েছেন শোনা গেল। কিন্তু মেয়ে যদি বিয়ে না করেই ফিরে আসে লোকে ছি ছি করবে। পরে ওকে আর কেউ বিয়ে করবে না। লাভের মধ্যে হবে বিলিতী শিক্ষা। তাতে মাথা উ চু হবে। সব চেযে ভালো হয় মিলি যদি বয়স থাকতে বিয়ে করে। বয়স কি আর অপেক্ষা করবে? যূথিকা নাকি পরামর্শ দিয়েছে চোখ বুজে ঝাঁপ দিতে। নারীর জীবনে এটাও তো একটা বিপ্লব। বিপ্লব মানেই ঝুঁকি। বিয়ে মানেও তাই। ছু'তিন বছর বয়স পার করে দিয়ে এমন কা নিশ্চয়তা বাজবে? সময় আর জোয়ার কারো জন্মে সবুর করে না। জুলি যথাকালে পথ ছেড়ে দিয়েছে। ওর বন্ধু মিলির জন্মে। এটাকে বন্ধুক্ততা বলেই মনে করা উচিত। মিলি কেন দোনোমনো করছে? ওর নজরে কি আর কোন পাত্র আছে? পুরুষ হচ্ছে প্রজাপতির মতো। ওকে পিন দিয়ে এ টে না রাথলে ও উডে গিয়ে অন্ম কোনো ফুলে বসবে। অন্য কোনো মালতীর মধু পান করবে। আদর্শ পুরুষ নয়। কিন্তু তার জন্মে শবরীর প্রতীক্ষা নির্থক।

মা বলেন মেয়েকে, ''মনংখির তুই দিন সাতেকের মধ্যেই কর। তুই 'হাা' বললেও আমি রাজী। 'না' বললেও রাজী। কিন্তু ঝুলিয়ে রাথিদনে।"

নৈশভোজন সেদিন মৃত্যাফীদের ভবনেই হয়। বিদায় দেবার সময় মানস বলেন, "বেশ, সাতদিন পরেই এদ্পার কি ওদ্পার। কিন্তু ইতিমধ্যে পাসপোর্টের দরখান্ডটা করে রাখনে সময় বাঁচে। দরকার না হয় তুলে রাখবেন। পরে কাব্দে লাগতে পারে।"

পরের দিন পাসপোর্টের ফর্ম আনতে স্বয়ং মৃন্তাফী যান জেলা শাসকের অফিলে। চারদিকে সাড়া পড়ে যায়। লোকে ভাবে তিনিই বিদেশে যাচ্ছেন। এর পরে তিনি শেষার্ড সাহেবের কৃঠিতে গিয়ে সাক্ষাৎ করেন। সঙ্গে মিলি ও সুকুমার! শেষার্ড একগাল হেসে বলেন, "এই বাদিনীর বিয়ে দেবার জন্মে সরকার থেকে কত না ফাঁদ পাতা হয়েছে! কিন্তু কারে। মাথায় আসেনি যে একে বিলেত পাঠাতে হবে। সেথানেই অপেক্ষা করছে কাঁদ। আমার ঘাড় থেকে একটা হুভাবনার বোঝা নামল। দরথান্ত মন্জুর করতে এই আমি স্থপারিশ করলুম। বেস্ট অভ লাক টু ইউ, মিস মৃস্ডাফী, আগণ্ড টু ইউ ইয়ং ম্যান।"

মধুমালতী বলে, ''আমি কিন্তু এখনো কথা দিইনি যে আমি বিয়ে করব।"

"আমিও তো উল্লেখ করিনি যে আপনি বিয়ে করতে যাচ্ছেন। আপনি যাচ্ছেন পড়ান্ডনা করতে। মঞ্জুলিকা সোমের জন্যে সংরক্ষিত স্থানে। এদকট হচ্ছেন মিদ্টার ডাট বিশোয়াস। যাঁর লণ্ডনে বইয়ের দোকান আছে। এর থেকে যদি কেউ অমুমান করে যে এর পরিণতি বিবাহাস্ত তবে ক্ষতি কী ?" শেফার্ড চোখ টেপেন।

ক্যাপটেন মৃস্তাফী সাহেবকে ধন্তবাদ দিয়ে বলেন, ''এমনও হতে পারে যে পাসপোর্ট পেলেও যাওয়া হবে না। কাজেই ব্যাপারটা গোপনীয় রাখবেন, সার।"

সাতদিনের মধ্যেই পাসপোট পৌছে যায়। পাসপোটথানা হাতে পেয়ে মিলির সে কী বিশ্বয়। ইংরেজদের উপর ওর বিশ্বাস একেবারেই ছিল না। অস্তত ছ'টি মাস না ঘূরিয়ে ওরা কি পাসপোর্ট ইস্থ্য করবে ওর মতো বিপ্লবী নায়িকাকে? ও যদি বিলেত থেকে স্থইডেন চলে যায় ও সেথানে থেকে রাশিয়ায় তা হলে ওরা কী করতেপারে?

''তা হলে তুই को श्वित कर्त्रान, भिनि ?" भा क्षानट्ड চান।

"এ পাসপোর্ট তুলে রাখলে ওরা যে-কোন দিন কেড়ে নিতে পারে। আমি এটা নিয়ে সাগর পাড়ি দেব, মা।" মিলি উত্তর দেয়।

"তা হলে, বাছা, এবার আমার কথা শোন। বিয়ের পাট চ্কিয়ে দিয়ে যা। কবে ফিরে আসবি কে জানে! ততদিন যদি বেঁচে না থাকি! তার আগে আমি দেখে যেতে চাই তোর সিঁথিতে সিঁত্র।" মা বলতে বলতে কেঁদে ফেলেন।

· ''তোমার হাসিম্থ দেখে যেতে চাই, মা। তোমাকে কাঁদিয়ে যেতে চাইনে। তুমি যা বলবে তাই হবে।" মিলি মাথা নত করে।

"তোর যাকে পছন্দ তারই সঙ্গে তোর বিয়ে দেব, মিলি। যাবার আগেই দেব। অদ্রাণপর্যস্ত থাকলেই ভালো হতো, কিন্তু ততদিন তো জাহাজ দাঁড়িয়ে থাকবে না। কার্ত্তিকেই বিয়ের দিন ফেলতে হবে। অরক্ষণীয়া ক্যার বিয়ে কার্ত্তিকেও হয়। হাতে সময় বড়ো কম। তেমন বেশী ধুমধাম হবে না। মনে খেদ খেকে যাবে। উপায় কী! তুই যে রাজী হয়েছিস এতেই আমি কৃতার্থ।" তিনি হাঁফ ছেড়ে বাঁচেন।

মৃস্তাফী স্কুমারকে ডেকে বলেন, ''মিলি মত দিয়েছে, এখন আমরাও মত দিছি। ইংরেজরা বলে, ম্যারেজেস আর মেড ইন হেডেন। আমরা নিমিন্তমাত্র। মিলির বিয়ে ভাবতে পারিনি যে স্বচক্ষে দেখতে পাব। যত তাড়াতাড়ি সম্ভব তত তাড়াতাড়ি দিছি। তুমি কাকে কাকে নিমন্ত্রণ করতে চাও ফর্দ করো। তোমাদের পক্ষ থেকে কে কে আম্বেন । তোমার পিতৃদেব । তাঁকে চিঠি লিখব কি ''

"লিখলে ভালো দেখায়। কিন্তু ওঁর খাঁই মেটাতে পারবেন না। টাকা ছাড়া আর কিছু বোঝেন না। পাঠাইনে বলে আমার উপর ধাপ্প।" স্বকুমার লজ্জিত।

"মিলি আমাকে অনেকদিন আগে থেকেই বলে রেখেছে যে বিপ্নবীর জীবনে বিবাহ নিষিদ্ধ নয়, কিন্তু পণযৌতুক দানগ্রহণ নিষেধ। ত্যাগ ও শৌর্যের ধারা ও যেটুকু স্কৃতি অর্জন করেছে তার স্বটাই নষ্ট হবে যদি ওর বিবাহ হয় বৃর্জ্জোয়া বড়লোকের মেয়ের মতো। সত্যি কথা বলতে কী, এতদিন যে ওর বিয়ে হয়নি তার প্রধান কারণ বরপক্ষ আশা করে পণযৌতুক আর কন্যাপক্ষ তাতে নারাজ। এক বিপ্লবী ভিন্ন আর কে ওকে বিয়ে করত, বলো? তাতে কিন্তু ওর জননীর আপত্তি। মেয়েকে যার হাতে দেবেন তার জেল হবে কি দ্বীপান্তর হবে কে জানে! ফাঁসীও হতে পারে।" মৃশ্রাফী পিউরে ওঠেন।

"আমিও তো কালাপানি পার হয়েছি ও হব।" স্থকুমার সবিনয়ে বলে।

"সেইজন্মে তোমার বেলাও তাঁর আপত্তি ছিল। কিন্তু তিনিও চান যে মিলি আর কোথাও যাক, এদেশে থাকলে হয় বন্দীশিবিরে নয় আগুরগ্রাউণ্ডে। বিপ্লব থেকে যত দূরে যায় তত ভালো।" মুন্তাফীর সেই মত।

"তা হলে এত কাল্লাকাটি করলেন কেন? আমার তো মনে হলো মিলিকে ছেডে তিনি একদিনও বাঁচবেন না।" স্বকুমার তঃখিত।

"ওটা শক থেকে। এতদিনে সয়ে গেছে। তুমি চালাক চতুর ছেলে, যুদ্ধের সময় আপনাকে বাঁচাবে, বৌকেও বাঁচাবে, তোমাকে দেখেন্ডনে তাঁর প্রত্যয় হয়েছে। আমার তো সন্দেহই ছিল না। বিপদ বরং এই দেশেই বেশী।" মুন্তাফীর ধারণা।

"আমি সামান্ত মাহ্য। আমার উপর আপনাদের এই বিশ্বাস আমাকে অভিভূত করেছে, মেসোমশায়।" স্থকুমার এর মধ্যে মেসোমশায়'ও 'মাসিমা' ডাকতে শুরু করেছে। সেটা জুলির অন্তকরণে।

"বিলেত গেলে মিলিও চালাক চত্র হয়ে উঠবে। এদেশে থাকলে ওর জীবনের সর্বাদীণ বিকাশ হবে না। আমার মনেও তো একটা খেদ রয়ে গেছে যে আমার মা আমাকে বিলেত যেতে দিলেন না। নইলে আমিও একজন আই. এম. এস. হতে भातक्य। थण्डिन कर्तन म्खाकी। मा तैंटि शकरण आमारक युद्ध त्यरण्ड मिर्णन ना। शिष्टि वर्लार क्रांभरिन म्खाकी रसिष्टि। आस्ता छ ह त्राङ्क आमात भावना हिन, स्क्मात। स्व्यत म्खाकी रवात आश्वर आमि मस्त भिष्टि। ज्ञानक्य त्य वन्नीमिविस्त मिनिस्क छत वस्ता धिकात एत्य। यात स्वरा विश्वरी वन्नी जात स्म्वत रखत मार्कि ना। ज्ञि रस्र जा जाव आमि त्रास्क्र कर्म नामिविज्ञ। ना, वावा। ज्ञि रस्र जा जाव आमि त्रास्क्र कर्म नामिविज्ञ। ना, वावा। ज्ञि रस्र जो वर्म क्रांभि क्रांभरिन म्खाकी ना वर्म जाकात म्खाकी वर्म क्रांभरिन श्रा । युद्ध व्यवात वर्म जाकात स्वरा। वर्म क्रांभरिन रस्य। युद्ध जिनमिका स्मिक श्रा वर्म व्यविज्ञ श्रा क्रिनम नम्र। की वर्मा, स्क्मात १ किनमिका स्मिन।

"আমিও তাই ভাবছি, মেসোমশায়। এই হিড়িকে আমিও ক্যাপটেন বনে যেতে পারি। হোম গার্ডে আমাকে নেবে, যদি রেগুলার আর্মীতে না নেয়। এবারকার যুদ্ধে সিভিল ডিফেন্স বলে একটা বিভাগ থাকবে। মিলিটারী ডিফেন্সই সব নয়।" স্বকুমার উৎসাহের সঙ্গে বলে।

' ধুবকদের মধ্যে আমি এমনি উৎসাহ দেখতে ভালোবাদি। বাঙালীর জীবনে সামরিক অভিজ্ঞতার স্থযোগ কোথায়? যেটুকু পাওয়া যাচ্ছে দেটুকুর জন্মে ধন্মবাদ দিতে হয়। তবে, হাঁা, আপনাকে বাঁচিয়ে।" মৃস্তাফী সাবধানী মাহুষ।

বিষের দিন শেফার্ডকে নিমন্ত্রণ করা হয়েছিল। তিনি স্বতঃপ্রবৃত্ত হয়ে একথানি পরিচয়পত্র দিয়ে যান। লগুনে তার এক বোন থাকেন। ওঁর নামে। মিদেদ দত্তবিশ্বাদের সঙ্গে আলাপ হলে উনি স্থী হবেন। প্রয়োজনের সময় সহায়তা করবেন।

"ভালো কথা," শেফার্ড মনে করিয়ে দেন, "কলকাতায় পাসপোর্ট অফিসারের সঙ্গে দেখা করে বলবেন যে ইতিমধ্যে আপনার বিয়ে হয়ে গেছে। আপনার পদবী তাই পালটে গেছে। প্রমাণ চাইলে নিমন্ত্রণপত্র দেখাবেন।"

মধুমালতী তার আন্তরিক ধন্যবাদ জানায় ও করমর্দন করে তাঁকে বিদায় দেয়। তথন পুলিস সাহেব থোনদকার জাফর হোসেন বলেন মৃত্যাফীকে, কানে কানে, ''আর কিছুদিন পরে ওই শেফাডে র হাত দিয়েই আমি সই করিয়ে নিতৃম গ্রেফতারি পরোয়ানা এই মেয়ের নামে। তার আগেই পাথী উড়ে যাচ্ছে। শুভ হোক।''

শহরের গণ্যমান্তরা প্রায় সকলেই নিমন্ত্রণ রক্ষা করেছিলেন। দম্বরমতো হিন্দু বিবাহ। সালস্কারা কন্তাকে দেখে কে বলবে যে ইনি শ্রমিক বা ক্লযক শ্রেণীর! তবে পণ যৌতুকের আড়ম্বর ছিল না। তার বদলে সেবাপ্রতিষ্ঠানে মৃস্তাফী পঞ্চাশ হাজার টাকা দান করেন।

কিন্ত বরকর্তা কোথায়? তিনি আসেননি। পত্রের উত্তরে তিনি জানিয়ে দিয়েছেন যে তাঁর পুত্রের সঙ্গে তাঁর কোনো সম্পর্ক নেই। এ বিবাহে তাঁর সমর্থন নেই।

বরকর্তা বা তাঁর প্রতিনিধি না হলে বরকে সভাস্থ হতে অমুমতি দেবে কে?
সৌম্যকেই বরকর্তা সাঞ্চতে হয়। বরের চেয়ে বয়স যদিও খুব বেশী নয় তবু দাড়ি
গোঁফের বাছল্যে প্রোঢ়ের মতো দেখায়। কন্যাকর্তার অমুরোধে সৌম্য বরকর্তার
আসন নেয়।

বিষের পরে সৌম্যর কর্তাগিরির মুখোশ খদে পড়ে। সে বন্ধুর হাতে হাত মিলিয়ে ঝাঁকানি দেয়। "সত্য ত্রেতা দ্বাপরমে এ্যায়দা কাম কোই নেহি কিয়া। লাটিন ভাষায় জুলিয়াস সীজার একবার একটা দেশ জয় করে বলেছিলেন, ভেনি ভিডি ভিসি। বাংলাভাষায় তুমিও বলতে পারো, এলুম, দেখলুম, জয় করলুম।"

''কেন লজ্জা দিচ্ছ, ভাই চৌধুরী ? তুমি তো জানো সব কথা। কাকে পেতে এতদ্র এসেছিলুম, কাকে হারালুম, কাকে তার বদলে পেলুম।'' স্থকুমার বলে ধরা গলায়।

''কাকে হারালে সেটা বড়ো কথা নয়, কাকে পেলে সেইটেই বড়ো কথা। এই নারীর জন্মেও তপস্থা করতে হয়। বিনা তপস্থায় এমন নারী মেলে না। তুমি যে পাছে এটা নেহাৎ বরাত জোরে। বোধহয় তোমার সেই তপস্থাই তোমার এই দাফল্যকে বল জুগিয়েছে। মিলি তোমার সেই তপস্থায় মৃধ্ব। তা হলেও তোমাকে নতুন করে তপস্থা করতে হবে। মিলির মন পেতে। মিলি তোমাকে পর্থ করে নেবে। সময় লাগবে। বিয়ে করেছ বলে ধরে নিয়ো না যে ভালোবাসা পেয়েছ।' সৌম্য উপদেশ দেয়।

''তুমি যে আমাকে ভয় পাইয়ে দিলে, ভাই।" স্থকুমার বলে।

"কেন, ভয় কিসের? জুলি মিলি ত্'জনকেই আমি চিনি। জুলির সঙ্গে বিয়ে হয়ে থাকলে ওর হাত থেকে চড়টা চাপড়টা থেতে। বকুনি তো হতো নিত্য আহার্য। মিলি ঠাণ্ডা মেয়ে। সম্ভাসবাদী রুগে দেশের অপমানে আগুন হয়ে কী করেছিল না করেছিল সেসব পূর্বজন্মের মতো শোনায়। তবে আগুন পুরোপুরি নেবেনি, বিপ্লবের আবহাওয়ায় আবার জলে উঠতেও পারে, সেইজন্মেই তো ওকে বিদেশে চালান করে দেওয়া। কিন্তু তেমন কোনো অঘটন না ঘটলে ও তোমাকে হখী করবে, হুকুমার। তুমিও ওকে হুখী করবে, আশা করি। আর কারো দিকে দৃষ্টি দিয়ো না। আর কেউ যেন তোমাদের হু'জনের মাঝখানে না আসে। মিলি

প্রাচ্য নারী। ওদেশের রীতিনীতি বোঝে না। তোমার গার্ল ফ্রেওদের থেকে শতহন্ত দূরে থেকো। একদা তুমি একজন গ্যালাট ছিলে। সেকথা বেবাক ভূলে যেয়ো। আলবামে ছবি টবি থাকলে পুড়িয়ে ফেলো। কষ্ট বোধ হলে ফেরৎ দিয়ো। জুলির নামও করতে মানা করি। ওদের হু'জনের মধ্যে একটা রেষারেষির ভাব লক্ষ করেছি। প্রিয় বন্ধু, অথচ প্রতিদ্বন্দ্বী।" সৌম্য সতর্ক করে দেয়।

স্থকুমার গদগদ হয়ে বলে, ''তোমার মতো শুভার্থী আর কে আছে আমার ! তুমিই প্রক্বত বরকর্তা। তবে এ বিয়েটা যুথিকার কীতি। ভাগ্যিদ, ওরা এথানে ছিল। মানদ আর যুথিকা। ভাগ্যং ফলতি দর্বত্ত।''

## ॥ সাত ॥

জুলিকে ট্রেনে তুলে দিয়ে স্ক্মার সঙ্গে সঙ্গে টেলিগ্রাম করেছিল ওর মাকে।
তিনি তা পেয়ে অবাক। মেয়েকে শেয়ালদায় রিসিভ করতে এসে তিনি ওর মৃথে
বা শোনেন তা আরো বিচিত্র। তিনি হতবাক হন। শেষে বথন বিয়ের নিমন্ত্রণ
আসে তথন তিনি শুদ্ধিত হন। জুলিকে উদ্ধার করার জন্মে বিলেত থেকে যে ছুটে
এল সে কিনা জুলিকে পথে বসিয়ে ওর বাদ্ধবী মিলিকে নিয়ে উধাও হবে।

''স্কুমারের মতো বিশ্বাসী ছেলে, এগারো বছর ধরে যে বিশ্বাস রক্ষা করে এদেছে, সেও শেষকালে বিশ্বাসভঙ্গ করল। ও ভোকে বিট্রে করেছে, জুলি।" মিসেস বিনীতা সিন্হা হাত্তাশ করেন।

"না, মা, তৃমি ভুল ব্বেছ। স্থকুমারদা আমাকে বিট্রে করেনি। আমিই ওকে জিল্ট করেছি। এই নিয়ে ও তিনবার প্রপোজ করল। তিনবারেই আমি 'না' করলুম। ওর জীবনের উচ্চোভিলাব হলো বৃর্জোয়াদের সমাজে আরো, আরো, আরো, উপরে ওঠা। পৈঠার পর পৈঠা পার হয়ে 'সার স্থকুমার' কি 'লর্ড ডাট বিশোয়াস' বনা। আর আমি তো ওর বিপরীত মার্গে চলেছি। দিন দিন দেক্লানে হচ্ছি। চাষানী কি মজুরনীর সঙ্গে আমার কোনো তফাং থাকবে না। ও আমাকে টেনে উপরে তুলতে পারবে না। আমিও ওকে টেনে নিচে নামাতে পারব না। এমন বিয়ে কি সফল হতে পারে গুতা ছাডা আরো কথা আছে।" জুলি একটু থামে।

"की कथा?" अत मा छे ९ स्क रन।

"ও ব্রহ্মচারী নয়।" বলতে গিয়ে জুলি লক্ষায় লাল হয়। ত্'হাত দিয়ে মুখ ঢাকে।

"ও: এই কথা! যার বয়স হলো গিয়ে পঁয়ত্তিশ কি ছত্তিশ সে কতকাল সাধু সন্মাদীর মতো থাকবে? আজকাল সেটল্ড না হয়ে বিয়ে করা যায় না। আর সেটল্ড হতে অর্ধেক জীবন কেটে যায়। অত বাছবিচার করলে কি তোর ত্ই দিদির বিয়ে হতো? বিয়ের সময় ওসব বিষয়ে চোখ বুজে থাকতে হয়।" মাও লজ্জায় লাল হন।

"এ তো ভারী অন্যায়। মেয়েদের বেলা এক নিয়ম, ছেলেদের বেলা আরেক। এর বিক্লমে বিলোহ করা উচিত।" জুলি ক্ষেপে যায়।

"তা হলে তো উপার্জনক্ষম হবার আগেই ছেলেদের বিয়ে দিতে হয়। ছিল আগে এ প্রথা। এখন উঠে গেছে। তোর নিজের বেলা আমরা ও প্রথা মানতে গিয়ে বিপাকে পড়েছি। বিশ বছর বয়সের ছেলের সলে যোস বছর বয়সের মেয়ের বিয়ে। হ'বছর যেতে না যেতেই বিধবা। নইলে তুই যেমনটি চেয়েছিলি তেমনটিই পেয়েছিলি। ওটা একটা বিয়েই নয়। তাই আমি তোর আবার বিয়ে দিতে চেয়েছি। স্বকুমারের মতো আর কেউ তো এগিয়ে আসেনি বিধবাকে বিয়ে করতে। এখন স্বকুমার হাতছাড়া হলো। কোথায় আবার পাত্র খুঁজব! তোর বয়সের সঙ্গে সঙ্গতি রেখে বিয়ে দিতে গেলে আবার ওই বয়নী ছেলের খোঁজ নিতে হবে। সেও কি শুদ্ধসন্থ হবে।" মা সংশয় প্রকাশ করেন।

"বিয়ে তো তুমি একবার দিয়েছিলে, মা। আবার দেওয়া তো তোমার দায়িত্ব নয়। যদি আবার হবার থাকে তো আমার দায়িত্বে হবে। তার দেরি আছে। তথন তুমি দেথবে যে আমার ভুল হয়নি।" জুলি আখাদ দেয়।

"কার কথা ভেবে বলছিন্? আমি কি তাকে চিনি?" মা কৌতৃহলী হন। "খুব চেনো। এগারো বছর ধরে চেনো।" জুলি টিপে টিপে হাসে। "কে? কে? আমি তো ভেবে পাইনে।" মা পীড়াপীড়ি করেন। "সৌম্যদা।" জুলি ফাঁস করে দেয়।

"কী যে বলিন্।" মা যেন আকাশ থেকে পড়েন। 'পাগল আর কাকে বলে।" ''ওর না আছে চাল, না আছে চূলো। বাপের সম্পত্তি ও ট্রাস্ট করে দিয়েছে। তার পর থেকে আশ্রমে আশ্রমে ঘ্রছে। তোর দঙ্গে বিয়ে হলে তোকে নিয়ে ও রাথবে কোথায়? সংসারটা চলছে যে হুটো চাকায় তাদের একটার নাম টাকা। আরেক-টার নাম লাঠি। গান্ধী মহারাজ এর হুটোর একটাতেও বিশ্বাস করেন না। তাঁর শিষ্যও হুয়েছে তাঁরই মতো। সংসার চলবে কী করে?'' মা বার বার মাথা নাড়েন। "তার অনেক দেবি আছে, মা। আগে তো দেশ স্বাধীন হোক। তার আগে ওঁর বতভঙ্গ হবে না। ওঁর সঙ্গে আমার সম্পর্কটা এখনো অনিদিষ্ট। উনিও কথা দেননি, আমিও কথা দিইনি। আমি ইচ্ছে করলে আর কাউকে বিয়ে করতে পারি। উনিও আর কাউকে। তবে এটাও মনে রেখো, মা, আমি আমার দিদিদের মতো টাকার জন্মে বিয়ে করব না বিপ্লবের দিন কোথায় থাকবে ওদের স্বামীদের সম্পত্তি! সব বাজেয়াগু হবে। ওরা এমিগ্রি হয়ে বিদেশে পালিয়ে যাবে। নয়তো কচ্কাটা হবে। তুমি ভাবছ সংসারের চাকার কথা। আমি ভাবছি ইতিহাসের চাকার কথা। সব টাকা সমাজের। সব লাঠি সমাজের। নিজের বলতে কারো কিছু থাকবে মা।" জুলি করে ইতিহাসের ব্যাখ্যা।

ওর মা তর্ক করতে পারেন না। হাল ছেডে দেন। বলেন, "তার আগেই যেন আমার মরণ হয়। আমার যাতে আতঙ্ক তাতেই তোর উল্লাস। দেক্লাসে হওয়া যেন মন্ত বড়ো একটা বাহাছরি।"

"সৌম্যদাও ওই লক্ষ্যে বিশ্বাদী। তবে ওর পদ্মা অহিংস ও সত্যাশ্রয়ী। সেটা নীতিহিদাবে শ্রেয়, কিন্তু পলিসিহিদাবে অকেজো। সেইজন্মেই তো আমি ওর সঙ্গে যোগ দিতে পারছিনে। ও বেচারা দিঃসঙ্গ।" জুলি তুঃথিত।

"সৌম্যকে আমি স্নেহও করি, শ্রদ্ধাও করি। ও তো মাধ্যের ভালো ছাড়া আর কিছু ভাবে নাও করে না। কিন্তু ছনিয়া বড়ো কঠিন ঠাঁই। যীশুকেও ক্রশে বি ধে মারে। কেন? কারণ তিনি মাধ্যের চেয়ে বড়ো। তিনি অতিমানব। অতিমানব দেখলে আমি ডরাই। মহাত্মা যে এখনো বেঁচে আছেন এটাই আশ্চর্য। বড়ো হওয়ার শান্তি আছে। সৌম্যর সঙ্গে তোর বিয়ে হলে আমার ভাবনা বাড়বে।" মা উদ্বিগ্ন।

মা ও মেয়ে ত্'জনেই হুটো গ্রীটিংস টেলিগ্রাম পাঠিয়ে দেন স্ক্রমারকে ও মিলিকে। ত্ব'জনেরই শুভকামনা আম্ভরিকায় ভরা।

কলকাতা এসে স্বক্সার জুলিদের বাডীতেই ওঠে। সেথানে ওর বাঁধা নিমন্ত্রণ। এবার কিন্তু তার ব্যত্যয় ঘটে। কলকাতায় মৃন্তাফীদের নিজস্ব বাড়ী আছে। সেটার একটা অংশ ভাড়াটেদের দথলে। একটা অংশ থালি। মৃন্তাফীরা কলকাতা এলে সেথানে ওঠেন। এবার মিলি ও তার বরকে নিয়ে মৃন্তাফীরা স্বামীস্ত্রী ত্ব'জনেই আসেন। ত্ব'জনেই যাবেন ওদের নিয়ে বস্বে। তুলে নিয়ে আসবেন জাহাজে।

হঠাৎ মিলি বলে বলে, "খন্তরবাড়ী যাব। খন্তরশান্তড়ীকে প্রণাম করব।" স্বকুমার বিব্রত হয়ে বলে, "কেন মিছিমিছি অপমান হতে যাবে? টাকা ছাড়া "আচ্ছা, সে ভার আমার উপর ছেড়ে দাও।" এই বলে মিলি অনেক টাকার বাজার করে, উপহার কেনে। যশোরে একটা টেলিগ্রাম করে দেয় যে পরের দিন আসছে। তারপরে আর যা করে তা ভধু বাবাকেই জানায়।

বাবা বলেন, "বিষের আগে যেটা দেওয়া হয় সেটার নাম পণ। বিয়ের পরে যেঁটা দেওয়া হয় সেটার নাম প্রণামী। আমি তো এতে নীতিবিক্দ্ধ কিছু দেখিনে। তোমার যা সাধ্য তা তুমি দেবে। একটা মোহরও দিতে পারো, একশো একটা মোহরও দিতে পারো। শশুর শাশুড়ী তু'জনকেই দিয়ো। যদিও সংশাশুড়ী।"

জুলি কাউকে জানতেই দিল না দোকানে গিয়ে ক'টা মোহর কিনেছে। তোড়া তুটোর আকার আর ওজন দেখে মৃস্তাফী অনুমান করেন আডাইশো আর আড়াইশো। স্বকুমার তো বিশ্বয়ে থ।

বিয়ের আসল মন্ত্র তো এই। মন্ত্রের মতো কাজ করে। শ্বন্তর শান্ত তী তু'জনেই ছটি তোড়া পেয়ে মন্ত্রম্থা। এ তাঁদের আশার অতীত। শাঁথ বেজে ওঠে, যথারীতি বধ্বরণ হয়। মিলির কি আর দেই মিলিটাট চেহারা আছে? সে লাবণাম্মী লজ্জানম্র হুমঙ্গলী বধ্। পাড়ার মেয়েরা তাকে লুট করে নিয়ে যায়। প্রত্যেকের বাড়ীতে সেও কিছু না কিছু প্রণামী দেয়।

জিতেনবাবু দক্ষে সক্ষে একটা বৌভাতের আয়োজন করেন। এই জিনিসটি মিলি মনে মনে কামনা করেছিল। সব মেয়ের বিয়ের পরে বৌভাত হয়। ওর কেন হবে না? বিপ্লবের পরে কি বিয়ে থাকবে না, বৌভাত থাকবে না? থাকবে, থাকবে, গাকবে, সব থাকবে। স্ত্রী আচার লোকাচার কিছুই বাদ যাবে না। বাদ যাবে শুধু অলঙ্কারের বাছল্য। বাবা যা দিয়েছিলেন তা বিলেত নিয়ে যাওয়া র্থা। বিলেতে কেউ অত গয়না পরে না। যুদ্ধের প্রয়োজনে সরকার একদিন সব সোনা কিনে নেবে। মিলি তাই সাধারণ ব্যবহারের জন্যে কয়েকথানা রেখে আর সমন্ত বিক্রী করে দেয় ও সেই টাকায় মোহর কেনে।

স্কুমার অপ্নোদন করে না। মৃথ ভার করে থাকে। মিলির মা নন্দরানীরও সেই রকম মনোভাব। কিন্তু ক্যাপটেন মৃন্তাফী মেয়ের বৃদ্ধির তারিফ করে বলেন, "মিলি যা ঘটিয়েছে তা একটা বিপ্লব ছাডা আর কী? স্বকুমার এখন আর ত্যাজ্য-পুত্র নয়, পিতার উত্তরাধিকারী। তার বিবাহ এখন সর্বস্বীকৃত। তার বৌকে এখন স্বাই আদর করে ঘরে তুলেছে। খরচ যা হয়েছে তা আমি পরে প্যিয়ে দিতে পারব। আনন্দ করো, আনন্দ করো। মধুরেণ সমাপয়েং।"

জুলির মাকে স্বকুমার মাসিমা বলে ভাকে। তিনিও তাকে মাসিমার মতো

ভালোবাদেন। বিলেতে যতদিন ছিলেন স্কুমার ছাড়া তাঁর একটা সপ্তাছও চলত না। অত রকম ফাইফরমাস থাটবে কে? জুলিকে স্কুমার বিয়ে করতে চেয়েছিল বিলেত থাকতেই। আবার তাকে বন্দীশিবির থেকে মৃক্ত করার পর। সেদিন আবার ওর এস্কর্ট হয়ে। জুলি যদি বার বার প্রত্যাখ্যান করে তবে আরেকজনকে বিয়ে করা তো অপরাধ নয়। মিসেস সিন্হা স্কুমারের জত্তে অপেক্ষা করছিলেন। মিলির জত্তেও। ওরা তাঁর সঙ্গে দেখা করে প্রণাম করতেই তিনি ওদের হ'জনাকে ছই হাতে জড়িয়ে ধরে হ'জনের গালেই চুমু খান।

বলেন, ''তোমাদের বিবাহে আমার সম্পূর্ণ অমুমোদন আছে, মিলি ও হুকুমার। আমার দক্ষে সম্পর্ক যেমন ছিল তেমনি রয়েছে। তবে জুলির সঙ্গে বদলে গেল।''

জুলি তথন বাড়ীতে ছিল না। তার মা বলেন, "জুলির বিয়ে যথন হবার তথন হবে। না হলেও যে আমি কাতর হব তা নয়। একবার তো ওর বিয়ে দিয়েছিল্ম। কপালে সইল কই? জুলির না হয়ে মিলির হলো এতে আমি আরো খুশি। এ না হলে মিলি বেচারির একবারও বিয়ে হতো কি না সন্দেহ। স্থকুমার, তুমি ঠিকই করেছ মিলির কাছে প্রপোজ করে। মিলি, তুমিও ঠিক করেছ আাকসেপ্ট করে। এখন তোমরা হানিম্নে যাচছ। যাত্রা ভভ হোক। স্থকুমার, ওদেশে পৌছেই প্রোনো বন্ধ্বান্ধবদের একটা রিসেপশন দিয়ো। আমাকে যারা চেনেন স্বাইকে আমার প্রীতি জানিয়ো।"

জুলির সঙ্গে যাবার আগে দেখা করতে ব্যাকুল ছিল প্রকুমার। মিলি এটা জানত, কিন্তু বাধা দিতে চায়নি। এগারো বছরের সম্পর্ক একদিনে বদলে যেতে পারে, কিন্তু কেটে যেতে পারে না। সে বলে, "মাসিমা, জুলিকে বোলো হাওড়া স্টেশনে আমাদের সী অফ করতে। ইয়া, ইম্পীরিয়াল ইণ্ডিয়ান মেল। বোট ট্রেন। যুদ্ধের পরে দেশে ফিরব। আপাতত দীর্ঘ কালের জন্যে বিদায়। জুলি আর মিলি আমরা ছেলেবেলার থেকে বন্ধু। এ বন্ধুতা যেন অক্ষয় থাকে। ও যেন বিশ্বাস করে যে ওর বরকে আমি ভূলিয়ে কেড়ে নিইনি। ও যেন বিশ্বাস করে যে এটা ঘটনাচক্রে ঘটেছে। ওর যাতে ভালো বিয়ে হয় তার জন্যে আমি যথাসাধ্য করব।"

ট্রন ছাড়বার একটু আগে জুলিকে দেখা গেল হস্তদন্ত হয়ে ছুটে আসতে। হুই ছাতে হুটো ফুলের তোডা। বিরাট বিরাট। ওর পেছনে পেছনে ছুটে আসছে এক ঝাকা মুটে। তার ঝাকায় আপেল নাসপাতি কমলালেবু ইত্যাদি ফল। মিলি আর স্কুমার কামরায় তুলে নেয়।

''কী করব আমরা এত ফলমূল নিয়ে ?'' মিলি জিজ্ঞাসা করে। ''ষত ইচ্ছে থাবে। বাকীটা বিলিম্নে দেবে।'' জুলি উত্তর দেয়।

"তা হলে এখনি বিলিয়ে দিই।" এই বলে মিলি যাঁরা উপস্থিত ছিলেন তাঁদের সকলের হাতে ছটি তিনটি করে ফল ধরিয়ে দেয়। ক্যাপ্টেন মৃস্তাফী, মিসেস মৃস্তাফী, এঁরা তো ছিলেনই, ছিলেন বছ আত্মীয় স্বজন বন্ধু বান্ধব। যশোর থেকেও এসে-ছিলেন অনেকে।

মৃস্তাফীরা সেই ট্রেনেই যাচ্ছিলেন। তাঁরা কিছুক্ষণ পরে নিজেদের কামরায় চলে যান। অন্যান্তরাও নেমে যান। তথন জুলি বলে মিলিকে ও স্কুমারকে, "যা হয়েছে ঠিকই হয়েছে। আমি মিলির জন্মে পথ ছেড়ে দিয়েছি। মিলি আমার জন্মে পথ ছেড়ে দিয়েছে। আমার যেদিন বিয়ে হবে দেদিন হিসাব মিলে যাবে। গরমিলটা সাময়িক।"

হুকুমার স্থায় মিলিকে, ''এর অর্থ কিছু ব্ঝলে ?''

'পরিষ্কার। জুলির মতো বৃদ্ধিমতী মেয়ে ক'জন !'' মিলি হাসে।

''কিন্তু আমি তো কিছুই ব্ঝতে পারলুম না।'' স্থকুমার বলে।

"ব্ঝবে একদিন, যদি ওর স্বপ্ন সার্থক হয়।" মিলি সঙ্কেতে বলে।

জুলি বিদায় নিয়ে নেমে যায় ও ক্ষমাল নাড়ে। ট্রেন ছেড়ে দিতে স্থকুমার বলে,
"তুমি কার জন্যে ওকে পথ ছেড়ে দিলে ?"

"সৌম্যদার জন্মে।" মিলি মুথ নিচু করে। তার চোথে জল।

শ্বুঝেছি। সৌম্যদা মহান। তুমিও মহীয়সী। সোনায় সোহাগা হতো তুমি যদি ওকে বিয়ে করতে। আমি কি তোমার যোগ্য! আমি যে মাঝারি! কিছ আকাশের চাঁদ যেমন তুর্লভ সৌম্যদাও তেমনি। মাটির প্রদীপই স্থলভ।" স্থকুমার সথেদে বলে।

'বে মাহ্ন নিজের উত্তোগে পড়াশুনা চালিয়ে নিজের উত্তোগে বিদেশে গিয়ে নিজের উত্তোগে উচ্চতর শিক্ষা লাভ করে সেদেশেই স্থপ্রতিষ্ঠিত হয়েছে সে কি স্বয়ংবরসভায় উত্তীর্ণ হয়নি? আমি কি কৃতী পুরুষের কঠে মালা দিইনি? আমি বরসংসার করতে চাই। আমার পক্ষে মাটির প্রদীপই ভালো।'' মিলি তার হাতে হাত সঁপে দেয়।

জুলি যে ওকে প্রত্যাখ্যান করেছে এ কাঁটা স্থকুমারের মনে বিধে রয়েছে। সে বলে, "তোমাকে কখনো প্রত্যাখ্যানের বেদনা বহন করতে হয়নি, মিলি। তোমার কাছে আমি প্রার্থনা করি সমবেদনা। এই যে তোমাকে নিয়ে আজ বিলেতের পথে

রওনা হচ্ছি এমনি একদিন জুলিকে নিয়েও রওনা হয়েছিলুম, বিয়ের আশায়। কিছাবছেতে ও আমাকে ছেড়ে সৌম্যদার সঙ্গে পুণা যায়। সে বেদনা কি আমি ভুলতে পারি? তবু আবার ও মেয়ের পেছনে ছুটেছি। আবার দেই বিয়ের আশায়। আবার দেই সৌম্যদার সঙ্গে দেখা। আবার তেমনি ভাঙিচ। ভাগ্যিস্ তোমার সঙ্গে যোগাযোগ হয়। নইলে আমাকে আবার থালি হাতে বিলেও ফিরে যেতে হতো। তুমি আমার ম্থরক্ষা করেছ। তুমি আমার মানরক্ষা করেছ। তুমি যেন ঈশ্বরের প্রেরিত। গড়সেও। জুলির চেয়ে তুমি কোন্ আংশে থাটো? আমি তোমনে করি তুমিই ওর চেয়ে বড়ো। ইতিহাসে তোমারই নাম থাকবে। যদি না জুলি পরবর্তী অধ্যায়ে বীরত্বের পরিচয় দিয়ে আরো নাম করে। কোথায় বিয়ব ! ও একটা আলেয়ার পানে ছুটেছে। তেমনি আরেক আলেয়া সৌম্যদা। ওর ভীম্মের প্রতিজ্ঞাদেশ যতদিন না স্বাধীন হয়েছে তেডদিন ও অবিবাহিত থাকবে। তা হলে জুলির কী আশা! স্বাধীনতা কি কেউ জয় করে নেবার জন্যে প্রস্তুত হয়েছে? হতে কতকাল লাগবে! সৌম্যদা দশবছর অপেক্ষা করতে পারে, জুলি কি ততকাল পারবে? যদি পারে তবে হয়তে। একদিন ওর স্বপ্ন সার্থক হবে। আর নয়তো একটা বাজে ছেলের সঙ্গে ওর বিয়ে হবে, দেখা। যেমন চেথভের গঙ্গের হয়।''

মিলি একটু ভেবে নিয়ে বলে, "জুলি বা আমার মতো মেয়ের ম্বপ্ল কি একটি মনের মতো বর ও শান্তিময় ঘর? আমাদের স্বপ্ল বিশাল ব্যাপক কর্মক্ষেত্র, মৃক্ত পক্ষে অবাধ সঞ্চরণের আকাশ। আমাদের স্বপ্প আত্ম আবিষ্কার, আত্মবিকাশ। আমরা যখন দেশের স্বাধীনতার বা তার বৈপ্লবিক রূপের ধ্যান করি তখন বর ও ঘর যেন দিরুর মাঝখানে বিনু। তার অন্তিম্ব আছে, কিন্তু মহিমা নেই। বিয়ে না হলে নারী অপূর্ণ থেকে যায়, নারীত্মের হানি হয়, আমরা একথা মানিনে। মা না হলে নারীর জীবন অচরিতার্থ এটাও তেমনি অসত্য। কিন্তু বয়স ঘতই বাড়ছে ততই অক্লভব করছি যে পাখীর কাছে আকাশ যেমন আবশ্যক নীড়ও তেমনি প্রিয়। স্বভাবতই মন চাইছে স্থিতি। দেহ চাইছে সঙ্গ। আমি আর অপেক্ষা করতে পারছিলুম না। তুমি আমাকে বাঁচালে। এখন জুলির বাঁচা দরকার। সেও কি বেশীদিন অপেক্ষা করতে পারবে? দশ বছর! জাতির জীবনে দশটা বছর এমন কিছু বেশী সময় নয়, দেখতে দেখতে কেটে যাবে। কিন্তু ব্যক্তির জীবনে ? বিশেষ করে নারীর জীবনে।"

"ষদি না অকস্মাৎ একটা কিছু ঘটে যায়। বিপ্লব কি গণসত্যাগ্রহ কি মিউটিনি।
ছুনির বিশ্বাস তেমন কিছু ঘটবে ও তাতে তার হাত থাকবে। সে-ই তাকে ঘটাবে।
এই নিয়ে সে বর ও ঘর ভূলে থাকছে। কিন্তু কদ্দিন পারবে! সাতবছর আগেও
তো মনে হয়েছিল বিপ্লব আসয়। সাহেব খুন করলেই সাহেবরা পালাবে। ক্ষমতা
দখল করবে বিপ্লবীরা। কিন্তু মাহ্ম্য ভাবে এক, হয় আরেক। বাংলার ভাগ্যে যা
হয়েছে তাতে কি বিপ্লবীদের কোনো ঠাই আছে? জেল থেকে তাদের ছেড়ে দেওয়া
হয়েছে। যেন ছাড়া পাবার জন্মেই তারা লড়েছিল। আরো একবার লড়তে কে
উৎসাহ বোধ করবে? আমি তো নয়। ছুলির উৎসাহ আমাকে লজ্জা দেয়। ওকে
তো আমার মতো পাঁচ বছর ছর্ভোগ পোহাতে হয়নি। তুমি যদি ওকে সে সময়
উদ্ধার না করতে তা হলে ওকেও আমারই মতো ছর্ভোগ পোহাতে হতো। তবে
ওর অপরাধটা আমার মতো অত গুরুতর ছিল না। কিন্তু তুমি সৌমাদার
উপর অবিচার করলে, স্কুমার।" মিলি ওর স্বামীকে নাম ধরেই ডাকে। যেমন
স্বামী ওকে।

''অবিচার !'' স্থকুমার চমকে ওঠে। ''কেন অবিচার ?''

''বম্বেতে জুলির সঙ্গে সৌম্যদার দেখা পূর্ব পরিকল্পিত নয়। সৌম্যদা জুলিকে তোমার কাছ থেকে ভাঙিয়ে নেয়নি। ও ভাবতেই পারেনি যে তুমি জুলিকে নিজের স্বার্থে উদ্ধার করে নিয়ে যাচ্ছ। ও ভেবেছিল তুমি নিঃস্বার্থ ও নিঃস্পৃহ পরমহংস। জুলিকে প্রশ্ন করে ও জানতে পারে যে বিলেতে ফিরে যাবার ইচ্ছে ওর একেবারেই নেই। ইংরেজদের উপর ওর ঘেলা ধরে গেছে। ও দেশে থেকে দেশের মৃক্তির কাজে নিজেকে উৎসর্গ করতে চায়। বিবাহে ওর রুচি নেই। বিধবার বিবাহ দেশের লোক শ্রদ্ধার চোথে দেখে না। সেইজন্মেই তো ওকে পুণার মহিলা বিশ্ব-বিজ্ঞানয়ে ভতি করিয়ে দেওয়া হলো। আচার্য কার্বে বিধবাবিবাহের সমর্থক। দৌম্যদা সেটা নিজের স্বার্থে করেনি। ও জানত যে দেশের স্বাধীনতা পেছিয়ে গেলে ওর নিজের বিবাহও পেছিয়ে যাবে অনিদিষ্টকাল। জ্বলি বা তার বয়সের একটি মেয়ে ্রিঅনিটিষ্টকাল অপেক্ষা করতে পারে না। জুলির সঙ্গে ওর সম্পর্কটা সম্পূর্ণ নিষ্কাম। - আমার দক্ষেও তাই। জুলিও যে ওর জন্মে তোমাকে ছাড়বে এটাও তো দে কোনদিন প্রকাশ করেনি। এই প্রথম করছে। এর জন্মে সৌম্যাদা দায়ী নয়। মিলি -না হয়ে জুলি হলেও সে দাননে বরকর্তার ভূমিকা নিত। তুমি যদি ওকে অন্তরক্ষভাবে জানতে তা হলে এটাও জানতে যে ও দেশের স্বাধীনতার জন্মে জান দিতেও . প্রস্তুত হচ্ছে। ও বলে দেশের জন্মে কতক লোককে মৃত্যু বরণ করতে হবে, কিন্তু সন্ত্রাস-

বাদীদের মতো মেরে মরতে নয়। ও কি বাঁচবে বে বিয়ে করবে।" মিলির চ্'চোখ সজল হয়।

"সৌম্যদা কিন্তু আগে এ রকম ছিল না, মিলি। বিলেতে ওর দঙ্গে বছর ছুই কাটিয়েছি। তথন ও আদর্শ প্রাচীন ভারতের ব্রন্ধনিষ্ঠ গৃহস্থ। তাঁরা বিবাহ করতেন। তাঁদের পুত্রকতা হতো। তপোবনের ঋষিরাই সমাজের পথপ্রদর্শক। সৌমাদা চেয়েছিল এমন একজনকে যে হতো সেকালের ঋষিপত্নী। বাস করত শহরে নয়, গ্রামে। যে গ্রাম অরণ্যবেষ্টিত। প্রকৃতির কোলে লালিত হতো ওদের সন্তান। গ্রামই তো প্রকৃত ভারত। শহর বিজাতীয়। বিলেতে থাকডেই অলকা বলে একটি মেয়ে ওর প্রেমে পড়ে যায়। কিন্তু ওর আদর্শের প্রেমে নয়। অলকা চায় কলকাতায় ঘরসংসার পেতে নাগরিক সমাজের একজন হতে। ওর বাবা ছিলেন ব্যারিস্টার। সৌম্যকে ও মেয়েটি নিজের ছাঁচে ঢালাই করতে চেয়েছিল। কিন্তু ওর সনির্বন্ধ অমুরোধ ছিল সৌম্য যেন একটা বিলিতী ডিগ্রী নিয়ে ফেরে। পদস্থ রাজকর্মচারী হয়। নয়তো ব্যারিন্টার। সৌম্যদা তেমন শর্তে বাঁধা পড়তে নারাজ। অপর পক্ষে অলকাও পল্লীবাদিনী ঋষিপত্নী হবে না। প্রেম পরাজিত হয় ভিন্নম্থী জীবনধারার কাছে। এই তো আমি জানতুম। অসহযোগ আন্দোলনের সময় থেকেই সত্য ও অহিংসায় সৌম্যদার বিখাস। কিছু যতদিন না দেশ খাধীন হয়েছে ততদিন ব্রহ্মচর্য রক্ষা ৰুরতে হবে এমন কোনো পণ ওকে গাহ স্থাবিমুখ করেনি। দশবছর আগে এই তো আমি জানতুম। এখন দেখছি ওর আদর্শ ঋষিদের তপোবন নয়, সন্মাসীদের আশ্রম। স্থী থাকলে।সেও হবে সন্মাসিনী। দেশের স্বাধীনতার জন্মে এই পরিমাণ ত্যাগ স্বীকার করতে যাঁরা প্রস্তুত তাদের আমি শ্রদ্ধা করি, কিন্তু আমার মতে তাঁদের এই আদর্শ সামাজিক মাহাবদের জত্তে নয়।" স্কুমার অহমোদন করে না।

"অলকার কথা কেউ আমাকে বলেনি। সৌম্যদা তা হলে গৃহস্থ হতে রাজী ছিল, যদি অলকা ওর সঙ্গে ওর গ্রামে গিয়ে নীড় বাঁধত। জীবনের সেই মাহেক্রক্ষণটি পার হয়ে যাবার পর ওর মতিগতি বদলে যায়। ও লবণ সত্যাগ্রহে গান্ধীজীর অমুচর হয়ে কারাবরণ করে। মৃক্তির পর তাঁরই নির্দেশে হরিজন সেবায় লেগে যায়। তিনিই ওকে পূর্ববঙ্গে ঘাঁটি গাড়তে প্রবর্তনা দেন। লক্ষ্য রাখতে বলেছেন যাতে হিন্দু মৃসলমানের সম্পর্কটাতে চিড় না ধরে। মহাস্থার আশকা যে সমস্থাটা তাঁর আয়তের বাইরে চলে যাচ্ছে। নেতারা স্বাই তো কলকাতার মোহে মন্ত। মফঃম্বলে তাঁরা সক্ষর করতে আসেন। তু'দিন থাকেন। চরকার মতো ঘোরেন। তারপর মধ্চক্রে ফিরে যান। সৌম্যদা মাটি কামড়ে পড়ে আছে। মাঝে মাঝে নেগাঁওতে যায়, পথে কলকাতায় একদিন কি হ'দিন থামে। কাজের জন্তেই। ওর জীবনদর্শন ক্রমে ন্টোইক হয়ে উঠছে। স্থুখ শাস্তি ওর জন্তে নয়। ওর জন্তে কঠোর কুছুসাধন। নিজের মৃক্তির জন্তে নয়, দেশের মৃক্তির জন্তে। তবে ও হাসতে ভূলে যায়নি। ধেলাখূলাও করে। যাত্রায় নারদ সাজে। মৃসলমানদের নাটকে আলীবাবা। ও গায়ও ভালো। বাঁশিও বাজায়। অথচ থাবে ওই আকাঁড়া চালের ভাত। গান্ধীজীর আশ্রমে ওইসব পরীক্ষা-নিরীকা চলছে।" মিলি কৌতুকের সঙ্গে বলে।

"পব ভালো যার শেষ ভালো। শেষ ভালো হচ্ছে ভারতের স্বাধীনতা। হবে একদিন তার অভীষ্ট পূরণ। তথন আসবে ঘরসংসার পাতার সময়। আশা করি ছুলির সঙ্গেই। লেবার পার্টিতে আমার বন্ধুবান্ধব আছেন। তাঁরা ভারতের ডোমিনিয়ন স্ট্যাটাসের পক্ষে। স্বাধীনতা বলতে যদি ডোমিনিয়ন স্ট্যাটাস বোঝার তো দশবছর লাগবে না। তার আগেই লেবার গভন মেন্ট আসবে। কিন্তু যুদ্ধকালে নয়। যুদ্ধকালে সর্বদলীয় সরকার। সকলের পক্ষে একমত হওয়া সম্ভবপর নয়। তাই যুদ্ধকালে ইংলণ্ডের উপর চাপ না দিয়ে ধৈর্য ধরতে হবে। তা হলেও আমি অধ্যাপক ভালটনকে ভারতের জন্মে তারির করতে বলব। জানো তো আমি তার ছাত্র। হাঁা, ল্যান্ধির কাছেও পড়েছি।" স্থকুমার সগর্বে বলে।

"ভারতের স্বাধীনতা হবে রাজ অহগ্রহে!" মিলি ঠোঁট ওলটায়।

পরের দিন রেন্ডোর । কারের ত্রেকফাস্ট টেবিলে মুস্তাফী দম্পতির সঙ্গে ভোজন। রাত্রে ঘুম কেমন হলো জিজ্ঞাসা করতে মিসেস বলেন, "চোথের পাতা এক করতে পারিনি। সাত সমুদ্দর পারে তোরা যাচ্ছিস্। তাও যুদ্ধক্ষেত্রে।"

"যুদ্ধক্ষেত্রে আমি কিন্তু অংঘারে যুমোতুম। ভয়ের মাঝখানে পড়লে ভয় চলে যায়। তোমরা দেখবে ইংরেজরা কেমন নির্ভীক। ন'শো বছর আগে নর্মানরা ওদের দেশ আক্রমণ করেছিল। তারাও পরে ইংরেজ বনে যায়। তার পর থেকে আর কেউ ওদের আক্রমণ করেনি। না স্পেনের আর্মাডা। না নেপোলিয়নের আর্মি। এবার কিন্তু হিটলারের জার্মানরা হানা দেবে জলে ছলে আকাশে। নর্মানের পর জার্মান। ভাবনা করি। ঘুম আসে না।" ক্যাপটেন বলেন।

"আকাশপথে ক'হাজার ন্যাও করতে পারে ? সঙ্গে সঙ্গে কোতন হবে। জনপথ নিয়েই ভাবনা। কিন্তু আমাদের নেভী ওদের নেভীর চেয়ে প্রবন। ওরা ন্যাও করার আগেই থতম হবে। বোমাবর্ষণকেই ভয়। তা আমরাও পান্টা দিতে ছাড়ব না দেথবেন।" স্থকুমারের 'আমরা' অবশ্য ভারতীয়রা নয়। স্বাই হাসে। ত্রেকফাস্টের পরে যে যার কামরায় যান। লাঞ্চের সময় আবার একজভোজন।
"তোমাদের কুশলসংবাদের জন্মে আমরা উদ্গ্রীব হয়ে থাকব। এয়ার মেলে
চিঠি লিখো। আশা করি জাহাজের ডাকও বন্ধ হবে না।" মুন্তাফী বলেন।

"জাহাজের ডাকের অন্ত ব্যবহা হবে। তবে দেরি হতে পারে।" স্থকুমার স্থানিকিত।

মিলির মা এমন দৃষ্টিতে মেয়ের দিকে তাকান যেন আর কোনোদিন ওর সঙ্গে দেখা হবে না। ওই শেষ দেখা। বাবা যদিও ভিতরে ভিতরে উদ্বিগ্ন তবু বাইরে নিবিকার। বন্ধেতে পৌছে টমাস কুকের অফিসে গিয়ে জানা গেল যে জাহাজ বাবে ভ্রমণ্য সাগর দিয়ে যথারীতি। কারণ ইটালী এখনো যুদ্ধঘোষণা করেনি ও ইটালিয়ান জাহাজ নিয়মিত যাতায়াত করছে। স্বতরাং স্কুমারের পি আাও ও জাহাজ ক্রিথমোর' তো স্থয়েজের পথে যাবেই, ঐ জাহাজও শেষ বিটিশ যাত্রী জাহাজ নয়।

"ও:। যা তাড়াহুড়ো লাগিয়ে দিলে তুমি। কী ক্ষতি হতো আরো কিছুদিন বাদে গেলে?" মিলি অমুযোগ করে।

"আহা, আমি কী করে জানব যে মুসোলিনি হিটলারের সঙ্গে পা মিলিয়ে চলবে না? সঙ্গে স্ক্রেঘোষণা করবে না!" কৈফিয়ৎ দেয় স্ক্রমার। "তা ছাড়া তোমার কলেজ তো এর মধ্যেই খুলে গেছে। আরো দেরি করলে ওরা এ বছর নেবে না।"

"তা হলে তুমি সভিাই চাও আমি আরো পড়ান্তনা করি ?" মিলি স্থধায়।

"নিক্ষ চাই। আধুনিক জগতের কেন্দ্রখন হলো লগুন। সেখানে বাস করে তৃমি আরো পড়াভনা করবে, আরো জানবে ভনবে শিখবে। তখন ব্রতে পারবে ছে এতদিন যা সত্যা ভেবেছ তা সত্য নয়, যা অসত্য ভেবেছ তা অসত্য নয়। তোমার কর্মপছতি কেন সফল হয়নি তার অর্থ খুঁজে পাবে। বিপ্লব কি চাইলেই হয় ? জুলি একটা ভ্রান্থির গোলোকধাঁধার মধ্যে ঘ্রপাক খাছে।" স্কুমার আবার জুলিকে শ্বরণ করে।

''ব্লুলি তো বলে তুমি একজন এমিগ্রি, তোমার সঙ্গে এসেছি বলে আমিও তাই।
বিপ্লবের আগে ভাগেই আমরা দেশ ছেড়ে পালিয়েছি। আমারও। কডকটা সেইরকম
মনে হচ্ছে। মা বাবার জন্মে আশকা হচ্ছে। বিপ্লবী জনতা যদি ওঁদের বুর্জোয়া বলে
শেষ করে না দেয় বিপ্লবী সরকার ওঁদের লিকুইডেট করবে। আমি দেশে থাককে
আমার নাম ক'রে হয়তো ওঁরা বেঁচে থেতেন। কিন্তু আমি এমিগ্রি বলে উন্টো ফলঃ
ছবে।" মিলি কাতর হয়।

"ওঁদের যথেষ্ট প্রভাব আছে। ডাক্তারকে কেউ মারবে না। দানশীলতার জন্মে ওঁরা বিখ্যাত। হিন্দু-মুসলমান সবাই ওঁদের চায়। ওঁরা বাঁচবেনই। পিছুটান ছেড়ে চল আমরা বেরিয়ে পড়ি।" স্কুমার বলে।

মিলির বিয়েতে তার দাদা শিবপ্রসাদ উপস্থিত হতে পারেন নি। থাকেন তিনি বম্বে প্রেসিডেন্সীর দক্ষিণপ্রান্তে ধারওয়ারে। উচ্চপদস্থ রেলওয়ে অফিসার। বোনকে বিদায় দিতে বম্বে আসেন। ক্রিকেট ক্লাব অভ ইণ্ডিয়াতে তাঁর বন্ধু জয়ন্ত চক্রবর্তীর স্বান্ধী অধিষ্ঠান। দাদা নিজেও সেথানকার সদস্য। তুই বন্ধুতে মিলে ক্রিকেট ক্লাবেই মিলিদের চারজনের বন্দোবন্ত করে দেন।

ছোটবোনের বিয়ে না হলে দাদাও বিয়ে করবেন না, এ রকম একটা ভীত্মের প্রতিজ্ঞাও ছিল তাঁর। মিলি তাঁকে সেকথা শ্বরণ করিয়ে দিয়ে বলে, "দাদা, এবার তোমার পালা। তুমি যদি ঘরে বৌ আনো তো মা বাবা একটু শাস্তি পান। ব্রুতেই তো পারছ, আমি যাচ্ছি দাত দম্দ্রপারে। যেখানে যুদ্ধ বেধে গেছে। কবে দেখা হবে, আদৌ হবে কি না কে জানে ? আমি না থাকলে তুমিই একমাত্র সস্তান।"

"ছি! অমন কথা বলতে নেই, বোন। দেখা আবার হবেই। লগুনে আমার বন্ধবান্ধব আছে। ভারতীয় আর ইংরেজ। সবাইকে আমি চিঠি লিখেছি। চিঠিগুলো তোর হাতেই দিচ্ছি। পৌছেই ডাকে ছেড়ে দিস্। কিন্তু ভাবনার কথা হচ্ছে পৌছবি কেমন করে। যুদ্ধের অবস্থা ঘণ্টায় ঘণ্টায় বদলাচ্ছে। মুসোলিনি যদি যুদ্ধ ঘোষণা করে তা হলে ভূমধ্যসাগর দিয়ে জাহাজ চলাচল বন্ধ হবে। দক্ষিণ আফ্রিকা ঘুরে কবে যে ইংলণ্ডে পৌছবে কে জানে।" শিবপ্রসাদ চিন্তিত হন।

''কেন, কুক তো আমাদের বলেছে এ জাহাজ ভূমধ্যদাগরের পথেই যাচছে।''
মিলি স্থকুমারকে দাক্ষী মানে।

"কুক কেমন করে জানবে মুদোলিনির মনে কী আছে। কাজেই অতটা আশাবাদী না হওয়াই ভালো। তবে হতাশারও হেতু নেই। পৌছে দেবে ঠিকই। ভালোই তো। হানিমূন আরো দীর্ঘ হবে।" শিবপ্রসাদ রক্ষ করেন।

স্থ্যারও সকৌতুকে বলে, "মূন মানে এখানে চাঁদ নয়, মূন মানে মাস। পুরো একমাস যদি জাহাজে কেটে যায় সেটাকে তো দীর্ঘ বলা চলে না।"

"তা হলেই হয়েছে আমার কলেজে ভতি হওয়া।" মিলি রাগ করে। "আমি কি তবে বিলেত যাচ্ছি দরকলা করতে? না, আমি ক্যানসেল করব।"

তৃমি না থাকলে আমি একা এক। গেরন্তালী করব নাকি? যুদ্ধে নাম লিখিয়ে আমি ফ্রন্টে গিয়ে লড়ব।" স্থকুমার হাসিমুখে বলে। "কী দর্বনাশ! দেই ভয়ে আমাকে ছ'বেলা হাঁড়ি ঠেলতে হবে ?" মিলি অ'াতকে ওঠে।

শক্ষণেছ ? রায়ার পাট ওদেশে খুবই সংক্ষিপ্ত। চল তো আমার সঙ্গে। দেখবে তোমার জন্তে কলেজের ত্যার খুলে যাবে। স্বয়ং সার জন অ্যাণ্ডারসনকেই ধরব। প্রনো টেররিস্টদের দিকে তিনি সাহায্যের হাত বাড়িয়ে দেন।" স্কুমার আশাস দেয়।

"আমি তাঁর সাহায্য চাইব কোন মৃথে? থবরদার, তুমি ওঁর কাছে ষেয়ো না। আমি নিজেই কলেজে গিয়ে সব কথা খুলে বলব।" মিলি দৃপ্ত কণ্ঠে বলে।

ক্যাপটেন মৃত্যাফী বলেন, "জাহাজের উপরে তো কারো হাত নেই। সেটা কি ওরা বুরবে না? আমিও এয়ার মেলে চিঠি লিখে সব কথা খুলে বলেছি।"

''আমিও আমার বন্ধুদের কাছে এয়ার মেলে এই সমস্তার কথা জানিয়ে রাখছি। দেশাই যাক না জাহাজ কোন পথে যায়।'' শিবপ্রসাদ ভরসা দেন।

মিলির মা মনটাকে বেঁধে শক্ত করেছিলেন। মিলি দেশে থাকলে নির্দাত জেল।
যাত্রাভঙ্গ করা কিছুতেই নয়। একবার যথন বেরিয়ে পড়েছে তথন এগিয়েই যাক।
যা থাকে কপালে। ওর বাপ তো যুদ্ধক্ষেত্র থেকে অক্ষত ফিরেছিলেন। ভগবান
রক্ষা করবেন।

মিলির শেষ অন্থরোধ, ''মা, এবার দাদার বিয়ে দিয়ো। শুনেছি ও নাকি বম্বেতেই হৃদয় হারিয়েছে। দাদা, শুভশু শীদ্রম্।"

## ॥ व्यक्ति ॥

মণিকা ওইটুকু মেয়ে। ও "জ্যাঠামশায়" বলতে পারে না। তাই ওর মা ওকে
শিথিয়ে দিয়েছে সৌম্যকে 'জেঠু' বলে ডাকতে। দীপক কিন্তু 'জ্যাঠামশায়' বলে
ডাকে।

"জেঠু", "জেঠু", "জ্যাঠামশায়", "জ্যাঠামশায়।" দ্র থেকে সৌম্যকে আসতে দেখে ভাই বোন হ'জনে বারান্দা থেকে নেমে গিয়ে দৌড়য়। সৌম্য মণিকে ছই হাতে তুলে নিয়ে কাঁধে চড়ায়। কেও জেঠুর মাথা চেপে ধরে। দীপক ততক্ষেণ জ্যাঠামশাইয়ের বগল থেকে ঝোলা কেড়ে নিয়ে বগলদাবা করেছে।

''শভুবাবু এসেছেন।'' ভিতরে গিয়ে থবর দেয় বেয়ারা।

"শস্ত্বার্" শুনে যুথিকা মানসের দিকে তাকায়। মানস যুথিকার দিকে। কিন্তু বড়ের মতো দীপক ঘরে ঢুকে বলে, "জ্যাঠামশায় কী এনেছে, ছাথ। হা হা হা ! গগুর। শঙ্কাক বানাতে গিয়ে গগুর বানিয়েছে। সাপটা কিন্তু অজগুর।"

সৌম্যর কাঁধ থেকে মণি নামে না। নামতে চায় না। সৌম্য ওকে কাঁধে নিয়েই ঘরে ঢোকে। চেয়ারে বসে। ওর মা রাগ করে। জেঠু ওর জন্মে একটা পুতৃল এনেছিল, সেটা দিতেই নামে।

''দত্তবিশ্বাস বন্ধে থেকে টেলিগ্রাম করে জানিয়েছে যে ওরা নিরাপদে পৌছেছে। তোমাকে জানাতে বলেছে।" মানস বলে।

''আমি মৃন্তাফীদের ওথান থেকেই জেনেছি। ওঁরাও প্রতিষ্ঠানে টেলিগ্রাম করেছেন ও আমাকে জানাতে বলেছেন।'' সৌম্য বলে।

''আমিও বঁ ভোরাজ জানিয়ে টেলিগ্রাম করেছিল্ম কুকের কেরারে। বস্বেতে। যাতে জাহাজে ওঠার আগে পায়।'' মানস আরো বলে। "কুকের কথায় মনে পড়ল বছর ছয়েক আগে জুলিকে নিয়ে স্ক্রমার আর আমি ওদের ওথানে যাই। জুলি ওর প্যাদেজ ক্যানসেল করে। স্ক্রমার তো আমাকেই দোষ দেয়। আমি ওকে ব্রিয়ে বলি যে জুলি কারাগার থেকে মুক্ত হরেন। ওর দাদারা ওকে যে নির্দেশ দেবে ও বিলেতে গিয়েও দেই নির্দেশ শালন করবে। তথন তো আবার সেই কারাগার। তার চেয়ে ছেড়ে দাও আমার হাতে। ওকে আমি পুণায় নিয়ে যাব। আমাকে ওথানে থাকতে হবে গান্ধীজীর কাছাকাছি। জুলি থাকবে আমার কাছাকাছি ওকে দেব মহিলা বিশ্ববিভালয়ে। সেথানে ও পড়াশুনা করবে। মাঝে মাঝে আমার সঙ্গে দেখা হবে। গান্ধীজী জেল থেকেই হরিজনদের সেবা করে যাছেন। আমি ছাড়া পেয়ে বাইরে থেকে ওঁর কাজে সাহায্য করেছি। জুলি যদি আমাদের কাজকর্ম দেখে তবে ওরও অন্তঃপরিবর্তন হবে। বিয়ের সময় এখন নয়। বিলেতে গেলেই যে ও বিয়েতে রাজী হবে তা নয়। স্ক্রমার যেন ধৈর্য ধরে।" সৌম্য শোনায় শ্তিকথা।

"ওর মা তথন ওর সঙ্গে ছিলেন না ?" জিজ্ঞান্ত হয় মানস।

"না। স্থকুমারকে উনি বিশ্বাস করতেন। তা ছাড়া উনি তো ধরে নিয়েছিলেন বে ওটা বিবাহের পূর্ব শর্ড। পরে আমি তাঁকে চিটি লিখতেই তিনি সমর্থন করেন। ছুলির সঙ্গে যথেষ্ট ট্রাভেলার্স চেক ছিল। পরে ওর মা আরো টাকা পাঠান। কিন্তু শেষপর্যস্ত জুলির মন টেকে না। সন্ত্রাসবাদটা ও সত্যি কাটিয়ে ওঠে। দেশেরও আবহাওয়া বদলে গেছে। ছুলি মায়ের কাছে ফিরে যায়। সরকার বাধা দেয় না। আমিও গান্ধীজীর পিছু পিছু ওয়ার্ধা যাই। সেখান থেকে সেগাঁও। জুলির দায় থেকে আমিও মৃক্ত। আমার তত্ত্বাবধান থেকে জুলিও মৃক্ত। ওদিকে স্বকুমারও বিবাহের পূর্ব প্রস্তাব থেকে মৃক্ত।" সৌম্য মৃক্তির সমাচার শোনায়।

"কিছু জুলিকে কারামূক্ত করে ও যে উপকার করেছিল সেটার পরিবর্তে ওর তো কিছু পাবার কথা ছিল। ও কি এতদ্র এসেছিল অমনি ফিরে যেতে?" মানস স্থায়।

"ওটা বন্ধুক্বত্য। বিবাহ ওর প্রতিদান নয়।" সৌম্য দৃঢ়তার সঙ্গে বলে।

"সব ভালো যার শেষ ভালো। দত্তবিশাসকে শুধু হাতে ফিরে যেতে হলো না।
কিছ হতেও ভো পারত। তথন বন্ধুক্তা বলে কী করে ওকে সাছনা দিতে? ভোমার
উপরে ও রীতিমতো বিরূপ। তুমি ওকে একবার শিশুপাল করেছিলে, কিছ নিজে
কল্মিণীকে বিয়ে করোনি। আবার শিশুপাল করলে, এবারেও কল্মিণীকে বিয়ে করার
নামগছ নেই। তবে শিশুপাল এবার শুধু হাতে ফিরে যায়নি। কল্মিণীর স্থীকে

বিশ্বে করে নিয়ে গেছে। জুলির মা যা চেয়েছিলেন তা হলো না। মেয়ের সামনে বন্দী শিবিরের বিপদ। সে নিজেও বিবাহবন্ধনের পরিবর্তে কারাবন্ধন পছন্দ করে। পাগলীর ধারণা ফরালী বিপ্লবে যেমন বান্তিলের পতন এদেশেও তেমনি বক্সার পতন ঘটবে। জনতা গিয়ে পাচিল ভেঙে উদ্ধার করবে বন্দীদের। জুলি পড়াশুনা কিছু কম করেনি। কিন্তু সমস্তই একতরফা। বিপ্লবের তত্ব ও ইতিহাল বা পুরাণ। পুরাণকে ইতিহাল বলে চালানো কেবল প্রাচীন হিন্দুদের একচেটে নয়। আধুনিক বিপ্লববাদীদেরও পুরাণ তৈরির উপর আগ্রহ। ট্রট্সির বলে আন্ত একটা ঐতিহালিক চরিত্রকে ইতিহাল থেকে বেবাক মুছে ফেলা হয়েছে স্টালিনের মহিমা প্রচার করতে। জ্বলিকে তুমি পুণা নিয়ে গেলে লস্কালবাদের মোহ থেকে মুক্ত করতে। সেটা দত্তবিশ্বালকে দিয়ে হতো না। কিন্তু পারলে কি ওকে বিপ্লববাদের মোহ থেকে মুক্ত করতে। কটা দত্তবিশ্বালকে জিত্রে হতো না। কিন্তু পারলে কি ওকে বিপ্লববাদের মোহ থেকে মুক্ত করতে। কটা দত্তবিশ্বালর তাত্ত্বিক প্রতিষ্ঠাভূমি মার্কল কথিত স্থলমাচার। সন্ত্রালবাদীরা আর ক'টা মান্থৰ মারত। এরা তো শ্রেণীকে শ্রেণী লিকুইডেট করবে।" মানল শিউরে ওঠে।

"তার আগে ব্রিটিশ সাম্রাজ্যকে ধ্বংস করতে হবে। সে কাজটা যদি ওরা নিশুর করার আগে ভারতীয় জাতীয়তাবাদীরাই নিম্পন্ন করে তা হলে ভারতীয় জাতীয়তা-বাদীরাই জনগণের নির্বাচিত সরকার গঠন কয়বে। সে সরকার যতদিন না জনগণের আছা হারাচ্ছে ততদিন ফরাসী বিপ্লব বা ক্ল বিপ্লবের পুনরাবৃত্তি ঘটতে পারে না। মারখানকার এই বে অধ্যায়টা এটাকে ইতিহাস থেকে মুছে ফেলা সম্ভব নয়। বিপ্লব ষদি পরাধীন ভারতের মাটিতে ঘটে তবে সেটা হবে জাতীয়তাবাদী বিপ্লব। তাতে পান্ধী, বল্লভভাই, রাজেক্সপ্রসাদেরও ভূমিকা থাকবে। ভূমিকা থাকবে দ্বাহরলাল, হ্মভাষচন্দ্র, অয়প্রকাশ নারায়ণেরও। মার্কদ লেনিনবাদীরা এঁদের পর বিপ্লব করতে গেলে দেখবেন যে বিপ্লবের যা প্রেষ্টিজ তা এ রাই অর্জন করে বলে আছেন। এ দের ৰঞ্চিত করতে হলে পৃথকভাবে বিপ্লব ঘটাতে হয়। সেটা কি এঁদের সাধ্যে কুলোবে ? ভাই এঁরা কংগ্রেসের ভিতরে ঢুকেছেন। কিন্তু তাতেও কি এঁদের উদ্দেশসিদ্ধি হবে ? আসল সিদ্ধান্তটা তো গাদ্ধীন্ধীর হাতে। তিনি এগিয়ে না এলে কেউ তার আগে এগোতে সাহস পাবে না। যদি সাহস পায় তবে অসময়ে ধরা পড়বে। জনগণ সাড়া দেবে না। পাছীজীর যথন সিদ্ধান্ত নেবার দিন আসবে তথন তিনিই তো সংগ্রামের একমাত্র পরিচালক। সফল হলে তাঁরই তো একচ্ছত্র নেতৃত। বিফল হলে অবক্ত অক্ত কথা। সেকেত্রে মার্কসপদ্বী বিপ্রবীদের একটা ভূমিকা অস্বীকার করা যায় না। সফল হলে তাঁদেরই একচ্ছত্র নেতৃত্ব হবে। বিফল হলে তাঁরাও নেতৃত্ব হারাবেন।
সফল যে তাঁরা হবেনই এটা যুক্তির কথা নয়, বিশ্বাসের কথা।" সৌম্য নীরব হয়।

এমন স্ময় মধ্যাক্ডোজনের আহ্বান আসে। ছোটদের থাওয়া হয়ে গেছে। এখন বড়োদের পালা।

"মিলির তো একটা হিল্লে হলো," যথিকা বলে, "এবার জুলিরও একটা হিল্লে হয় না ? নিজের ঘরসংসার হলে ও মা হুর্গার মতো তাই নিয়ে ব্যস্ত থাকবে। মা কালীর মতো মার মার কটি কটি করে বেড়াবে না।"

"ওর মায়েরও সেই বক্তব্য। কিন্তু কে শোনে কার কথা!" সৌম্য সায় দেয়। "ভনবে, যদি একজন তপন্দী তপোভঙ্গ করেন।" ইন্ধিত করে যূথিকা।

"করবেন যখন তপস্থার ফল ফলবে। দেশের স্বাধীনতা। সেই স্বর্গে দেশের স্বাধীনতাসংগ্রামীদের ইন্দ্রত। তিনি তখন সরে দাঁডাবেন।" সৌম্য আশা দেয়।

"কেন? কেন? তিনি কি ইক্সজ্ব কামনা করেন না।" যুথিকা আশ্চর্য হয়।

''ইক্রকেও প্রয়োজনে বক্ত প্রযোগ করতে হয়। রাষ্ট্রের দায়িত্ব বাদের হাতে তাঁদের হাতে শান্তির ক্ষমতাও থাকবে । বারা সৈন্ত পুলিস ব্যবহার করতে অনিচ্ছ্ক তাঁদের কর্তব্য রাষ্ট্রব দায়িত্ব না নেওয়া। গান্ধীজী কংগ্রেসকে মন্ত্রিত্ব গ্রহণের অন্তর্মতি দেবার আগে আপনি কংগ্রেসের সদস্তপদ ত্যাগ করেছেন। কংগ্রেসের লক্ষ্য কেবল বাধীনতা অর্জন নয়, শাসনের দায়িত্ব গ্রহণ ও ক্ষমতায় অধিষ্ঠান। স্বাধীনতা অর্জনে অহিংসাই যথেষ্ট, কিন্তু শাসনের কাজও যে সৈন্ত পুলিস জেল আদালত বিনা চলে একথা কংগ্রেস নেতারা মেনে নিতে নারাজ। গান্ধীজীও বোঝেন যে সেটা আপাতত অবান্তব। কিন্তু সে আদর্শ তো তিনি ত্যাগ করবেন না। একা একাই যতদ্র পারেন এগোবেন। আমিও তাঁর সঙ্গে পা মেলাব।" সৌম্য খুলে বলে।

"অবান্তব বলে অবান্তব।" মানদ তার অভিজ্ঞতা থেকে বলে। "শাসনের দায়িত্ব নিলে শাসনের ক্ষমতাও হাতে থাকা চাই। তবে ক্ষমতা আছে বলে বেহিসাবীভাবে প্রয়োগ করা উচিত নয়। গণতয়ে হিসাবনিকাশের দায় আছে। পার্লামেন্টের কাছে। ইলেকটোরেটের কাছে। ক্ষেত্রবিশেষে উচ্চতর আদালতের কাছেও। স্বাধীনতার পরে গণতয় প্রতিষ্ঠা করতে হবে। গণতাদ্রিক সংবিধান রচনা করতে হবে। কংগ্রেস নেতারা তাই সংবিধান সভার দাবী তুলেছেন।"

যৃথিকার জ্ঞাতব্য ছিল জুনির ভাগ্যে বিবাহ আছে কি না। সে বলে, "তা হলে, দাদা, তুমি স্বাধীনতার পরেও তোমার তপস্থা চালিয়ে যাবে? আশ্রমেই তোমার অবশিষ্ট জীবন কাটবে ?"

"বুঝেছি তুমি যা শুনতে চাও।" সৌম্য হেসে বলে, "না, স্বাধীনতার পরে তেমন কোনো ভীমের প্রতিজ্ঞা আমাব নেই। লবণ সত্যাগ্রহে যোগ দেবার আগে তো আমি বিবাহের জন্মে দার খোলা রেখেছিলুম। অলকননা যদি গ্রামে গিয়ে সংসার পাততে রাজী হতো আমিও তাকে বিয়ে করতে রাজী ছিলুম। মানস তোমাকে বলেনি ও কথা? মানস, তোমার মনে পড়ে অলকাকে?" সৌম্য যুথিকাকে ছেড়ে মানসকে স্থধায়।

"কই, আমাকে তো উনি বলেননি।" যুথিকা উত্তর দেয়।

"মনে পড়ে বইকি। সার অজিত মন্ত্র্মদারের কন্তা অলকনন্দা। তুমি ওকে গ্রামিকা করতে চেয়েছিলে। আর ও চেয়েছিল তোমাকে নাগরিক করতে। আমি তথন ছিলুম অলকনন্দারই পক্ষে। কারণ আমি ছিলুম আধুনিকতার পক্ষে। ইতিমধ্যে আমি গ্রামে গ্রামে গ্রে গ্রামের পক্ষপাতী হয়েছি। আধুনিকতার সে জলুসও আর নেই, সে আবার এক মহাযুদ্ধ বাধিয়ে বসেছে। আমার এখন অন্ত্র্নিবিষাদ।" মানস গীতার আশ্রয় নেয়।

"অজুনবিষাদ!" সৌম্য জিজ্ঞাস্থ হয়।

"জার্মানীতে আমি কত ফুলর ফুলর জারগা দেখেছি। কত অজানা অচেনা লোকের কাছে দহদয় ব্যবহার পেয়েছি। দবাই তো নাংসী নয়, কিন্তু দবাই হচ্ছে জার্মান। নাংসীদের বিনাশ করতে গিয়ে জার্মানদের নির্বিচারে বিনাশ করতে হবে। ধ্বংস করতে হবে তাদের যুগ যুগান্তরের শিল্পকীতি। কেমন করে আমি শহরকে শহর গুড়িয়ে দেব? পরিবারকে পরিবার উড়িয়ে দেব? তেমন বাঁচা কে বাঁচতে চায়, যে বাঁচার শরিক জার্মান জাতি নয়? যুদ্ধে যোগ দেবার জন্মে অস্থির হয়ে উঠেছিল্ম, কিন্তু যথনি মনে পড়ে যায় ভাক্তার নয়মান বা ফ্রাউ নয়মানের মুথ বা তাঁদেয় ভাই হাইনরিথের মুথ তথনি অনিচ্ছায় অন্তর ভরে যায়। আমার বিশ্বাস হয় না যে ওঁরা দবাই নাংসী। হতে পারে হাইনরিথ এখন কনসক্রিপ্ট। ওর ইচ্ছার বিক্রমে ওকে ধরে নিয়ে গেছে। কিন্তু ওর বুড়ো বাপ মার বা ছোট ভাগনে ভাগনীর কী দোষ! কেন আমি তাঁদের বোমা দিয়ে বধ করব? শক্রু বলে? বালয়্ম্বু বনিতাও শক্র? হিটলার অবশ্র বলছে টোটাল ওয়ার। কিন্তু আমরা তো তার বিপরীতটাই বলি। কার্যকালে একই রকম দাঁড়ায়।" মানস মর্মবেদনায় অভিভূত হয়।

সৌম্য তা শুনে বলে, "তুমি অজুন হতে পারো, আমি কিন্তু এক্রিফ নই। কৌরবদের হারিয়ে দিতে হলে কৌরবদের মতো নির্বিবেক হতে হবে এ শিক্ষা আমার নয়। যুদ্ধে নামলে মাহুষ বিচার বিবেক প্রজ্ঞা সব কিছুর কাছ থেকে বিদায় নেয়। বর্বরতায় শক্রকেও ছাড়িয়ে যায়। বিংশ শতান্দীতে পৌছেও তার স্বভাবের পরিবর্তন হলো না। বিজ্ঞান মাহ্মবকে সভ্যতর করেছে না অসভ্যতর করেছে যুদ্ধকালে সেটা ধরা পড়ে যায়। উপরে উপরে সভ্য, ভিতরে ভিতরে অসভ্য, এই হচ্ছে ইউরোপের পথ। ভারতও কি এই পথ ধরবে ? অস্তত একটা দেশও কি এ জগতে থাকবে না যে বালবৃদ্ধ বনিভাকে নির্বিবেকভাবে হত্যা করতে অস্বীকার করবে ? না হয় নাই বা হলো জয়।"

"সে কী কথা! জয় না হলে যে সর্বনাশ! হিটলার তার শক্রদের কাউকে আন্ত রাখবে না। যারা অহিংস প্রতিরোধ করবে ভাবছে তাদেরও মেরে শহীদ করে দেবে। নৈতিক জয় নিয়ে তুমি স্থবী হতে পারো, সৌম্যদা, আমি কিন্তু স্থবী হতে পারিনে। অথচ জার্মানদের সবাইকে আমি নাৎসী বলে উল্লাড় করতেও পারিনে। এখানেও সেই নীতির প্রশ্ন। যুদ্ধ করতে হবে, হিটলারকে হারাতে হবে, অথচ যারা নাৎসী নয় তাদের বাঁচাতে হবে। কী করে এটা সম্ভব ? গীতায় এর উত্তর নেই।" মানস উত্তর খোঁজে।

"এ সমস্তা তো গীতার ধূগে ছিল না। তথন যুদ্ধ হতো লোকালয়ের বাইরে এক মাঠে বা ময়দানে। বালবৃদ্ধ বনিতা সেখানে থাকত না। অসামরিক প্রুষরাও না। লড়াই হতো শস্ত্রধারীর সঙ্গে শস্ত্রধারীর। বিষাদ সেক্ষেত্রে হৃদয়দৌর্বল্য। কিন্তু একালের যুদ্ধ তো সিভিল পপুলেশনকেও মেরে সাবাড করে। তুই পক্ষই এটা মেনে নিয়েছে। একালের যুদ্ধ কাউকেই রেহাই দেয় না। না শিশুকে, না স্ত্রীজাতিকে, না অসামরিক পুরুষকে। মায়্র্য যদি এর থেকে নিবৃত্ত না হয় তো সভ্যতার নিদর্শন বিশেষ কিছু টিকে থাকবে না। গত মহাযুদ্ধের পর সাহিত্যের বা সঙ্গীতে বা চিত্রকলার বিকাশ যেটুকু দেখছ সেটুকু তার নিছক নৃতনম্ব। নৃতন পুরাতন হলে তার দিকে ফিরে তাকাবে কে? যদি না থাকে চিরস্কনের ছাপ। কোথায় কতটুকু তা দেখছ? বিজ্ঞান আর মারণাম্ব ছাড়া গর্ব করবার মতো আর কী আছে গ গণতান্ত্রিক জীবন ধারাও তো যুদ্ধকালে সংকীর্ণতর হয়।" সৌমা খুঁত ধরে।

'কিন্তু একপক্ষকে বাধা দেবার জন্মে আরেকপক্ষ যদি না থাকে, যদি অস্ত্র হাতে নিয়ে ঝাঁপিয়ে না পড়ে তবে অস্ট্রিয়া, চেকোস্লোভাকিয়া, পোলাও এক এক করে তাদের অন্তিত্ব হারায়। কোথাও এক জায়গায় দাঁড়ি টানতে হয়। নইলে ভারতও একদিন নাৎসী পদানত হবে। অন্ত্র্নকে যুদ্ধ করতেই হবে, সৌম্যদা। ওয়েস্টার্ন ক্রণ্টে না হোক, হোম ফ্রন্টে। তোমার অহিংসা তথন কোন্ কাজে লাগবে ?" মানস সংশ্যান্থিত।

''আমরা যদি আমাদের অহিংস পদ্ধতির সংগ্রামে ব্রিটিশ রাজকে অচল করতে পারি। তবে নাংসী রাজকেও অফল করতে পারব। মারতে মারতে ওরা ক্লান্ত হয়ে পড়বে, কিন্তু সহযোগিতা পাবে না। নেপোলিয়নের ক্লশ অভিষানের মতো হিটলারের ভারত অভিযানও ব্যর্থ হবে। আমরাই আমাদের ঘড়বাড়ী দোকান বাজার ক্লেত থামার দগ্ধ করে ওদের বঞ্চিত করব। আমাদের ক্লতি যা হবে তা পুষিয়ে যাবে। বিরাট দেশ, তার বিশাল অভ্যন্তর। আলেকজাগুারের সৈল্যদের মতো ওরাও ভিতরে চুকতে সাহস পাবে না। পাছে পেছনের রান্তা কাটা যায়। নাংসীরা কথনো অহিংস প্রতিরোধের সম্মুথীন হয়নি। যদিও অসিয়েটস্কির মতো শান্তিবাদী জার্মানীতে জন্মছেন। আমরা যদি অন্তরে নির্ভয়্ন হই কে আমাদের পদানত করতে পারে? সঙ্গে সঙ্গে আয়নির্ভরও হতে হবে। থাল্য আর বস্ত্র এ ছটিতে আয়নির্ভর হবে প্রত্যেকটি গ্রাম। গঠনকর্মের উপর সেইজন্তো আমরা এতটা জাের দিই। ওটাই আমাদের দেশরক্লার প্রস্তুতি। যে দেশরক্লায় সর্বসাধারণ অংশ নিতে পারে। কেবল মৃষ্টিমেয় পেশাদার সৈনিক নয়। অথবা একরাশ অনিচ্ছক কন্সক্রিপ্ট নয়।"সৌম্য অবিচলিত কঠে বলে।

জুলির বিয়ের কথাটা পাড়বার অবকাশ পায় না যুথিকা।

আহারের পর আরাম। মানস বলে, "আমি একটু গড়াতে চাই। তুমি চলো আমার শোবার ঘরে বনে গল্প করবে। তোমাকে দেওয়া হবে একটা ডেক চেয়ার।"

সৌম্য বলে, "তুপুরের যাওয়ার পর আমিও একটু গড়াই।"

''বেশ তো, তোমার যদি অস্থবিধে না হয় তবে তুমি আমার ক্যাম্প খাটে শুভে পারো। ডেক চেয়ারে হেলান দিয়ে বসব আমি।" মানস প্রস্তাব করে।

সৌম্য লক্ষ করে যে মানস ক্যাম্প থাটে শোয়। ভাতে গদীর বদলে একটা চাদর পাতা।

''কবে থেকে এই কুছুদাধনা শুরু ?" সৌম্য জানতে উৎস্থক।

"আমার জীবন শৃত্য হয়ে গেছে যেদিন, সেদিন থেকে।" মানস নিম্পাণভাবে বলে। সৌম্য বুঝতে পারে। দীপকের ভাই রূপক আর নেই। সে "আহা" করে ওঠে।

''ভাই সৌম্যদা, আমি যে কিছুতেই শান্তি পাচ্ছিনে। আমার সব সময় মনে হচ্ছে ওর তো যাবার কথা ছিল না, ও গেল কেন, গভীরতর কারণটা কী।" মানস প্রশ্ন করে।

''এল কেন আর গেল কেন, এই হুই প্রশ্নের উত্তর তো আদিকাল থেকেই থেঁ।জা হচ্ছে, ভাই। এথনো কেউ নিশ্চিত উত্তর পায়নি। পাবে কী করে? মান্ন্র্যের জ্ঞানবৃদ্ধি দীমাবদ্ধ। সত্যের উচ্চতম স্তরে পৌছতে হলে জ্ঞানবৃদ্ধিই যথেষ্ট নয়। তার জন্তে চাই আধ্যাত্মিক উপলব্ধি। যার জন্তে চাই দব মাহ্যকে ভালোবাদা, দব প্রাণীকে ভালোবাদা। প্রেমের গভীরতম স্তরে যদি কেউ পৌছয় তবেই সত্যের উচ্চতম স্তরে পৌছতে পারে। দে রকম সাধক বিরল। তাঁরাই ভেদ করেছেন জন্ম মৃত্যুর ছভে ত রহস্ত। জিজ্ঞাদা করলে তাঁরা মৌন থাকেন। কিংবা উত্তর দেন, ওপারে না গেলে ওপারের সত্য এপার থেকে প্রতিভাত হয় না। ওপার বলে কিছু আছে যদি মানো তবে ওপারে গেলেই তুমি তোমার প্রশ্নের উত্তর পাবে। নিশ্চিত উত্তর। ওপারের অন্তিম্ব সম্বন্ধে সংশ্য যদি থাকে তবে অবশ্য অন্ত কথা। সাধারণ লোকের সংশ্য নেই। তাই তারা বিশ্বাদ করে ভগবান দিয়েছিলেন, ভগবান নিয়ে গেলেন। কিংবা পূর্বজন্মের কর্মফলে এদেছিল, কর্ম ফুরিয়ে গেল, তাই চলে গেল। কিংবা যার যতদিন আযু তার ততদিন স্থিতি। ললাটলিথন।" সৌম্য তার বন্ধুকে শোনায়।

মানদ মন দিয়ে শোনে। চোথ বুজে থাকে। রূপককে স্মবণ কবে। ফুলেব কুঁড়ির মতো অকালে ঝরে পড়ল। এর একটা জৈব ব্যাখ্যা আছে, কিন্তু অন্তব চায় গভীরতর ব্যাখ্যা।

"ও বোধ হয় বলতে এসেছিল যে, বাবা, তুমি কি জানো তুমি কেন এসেছ, কী তোমার প্রকৃত কাজ, সে কাজ না কবে অকাজ করছ না তো? তোমাকে যে জীবন দেওয়া হয়েছে তা কি ব্যক্তিগত স্থধের জন্তে? না মহত্তব কল্যাণের জন্তে? তুমি কেবল পদোরতির চিস্তায় মগ্ন থেকেছ। দারুণ আঘাত না পেলে তুমি জাগতে না। সত্যি, আমাব পতন হতে যাচ্ছিল। দেখতে আরোহণের মতো। আসলে অবরোহণ। আমি নিজেই অশাস্ত বোধ করছিলুম আমাব উচ্চাভিলায় আমাকে কোন্ পাতালে নিয়ে যাচ্ছে অমুভব করে। আমার অবরোহণ রোধ হয়েছে। কিন্তু আমার আর এ চাকরি ভালো লাগছে না। এটা আমার স্বধর্ম নয়। তুমি ভালো করেই জানো কেন, কার জন্তে, কোন্ অবস্থাচক্রে আমি এ পথে পদার্পণ করেছিলুম। তার সঙ্গে আমার সম্পর্ক বদলে গেছে। আমাকে তার ভার নিতে হয়নি। তা হলে কেন আমি অতীতের জের টেনে যাচ্ছি? আমি চাই নতুন করে শুরু করতে।" মানস বলে আকুল হয়ে।

"কিন্তু ইতিমধ্যে তুমি বিবাহ করেছ, তোমার পুত্রকন্তা হয়েছে, তাদের প্রতি কি তোমার কোনো কর্তব্য নেই ? তাদের বাঁচবার একটা বিকল্প উপায় খুঁজে বার করে।। দেটা এই যুদ্ধের বাজারে আরো হুরহ। যেটাকেই জীবিকা করবে সেটাই প্রধর্ম। স্বধর্মে নিধনং শ্রেমঃ। তা বলে কি সপরিবারে নিধনং শ্রেমঃ । আমি যে বিয়ে করিনি সেটা এইসব ভেবেই।" সৌম্য তার আপনার কথা বলে।

"যে ব্যক্তি সব মাস্থ্যকে ভালোবাসবে, সব প্রাণীকে ভালোবাস্ক্র সে কি একটি নারীকে ভালোবাসবে না! ভলোবাসলে বিয়ে করবে না? বিয়ে কবলে সন্তানের জনক হবে না? আমি আমার স্বভাবের অন্ত্র্যরণ করেছি। যুখিকাও তার। আমাকে বিয়ে করে ও ত্যাজ্যকন্তা হয়েছে, জানো? অত বড়ো ত্যাগের উপরে আরো বড়ো ত্যাগ কি চাপানো উচিত? আমি যদি এমন কোনো বিকল্প জাবিকা খুঁজে না পাই, যেটা প্রধর্ম নয়, তা হলে ও হবে ভিথারা শিবের অন্তর্গা। একালে তার মানে ওকেই পরের বাজী রাধুনীর কাজ নিতে হবে। ও মামাকে অভ্যা দিয়ে বলেছে ও কিছু না কিছু রোজগার করবেই। শুনে আমে আরো ভ্য পাই। না, ওটা একটা সমাধান নয়। নিজের বিবেককে নির্মল রাথব বলে প্রার বিবেককে বন্ধক দিতে পারিনে। দৈরিক্রী পরের গৃহে থাকলে কাচকও থাকে। অথচ কাচকবধের জন্তে ভাম নেই। আমার এই সাজানো সংসারে মৃত্যু হানা দিয়েছে, সেই শোকে অন্ধ হয়ে অন্ধকারে ঝাঁপ দিলে সংসারটাই তছনছ হবে, সৌম্যাণা।" মানস উিষয় হয়ে বসে।

"আমার মতে হুটোই বাডাবাড়ি। চাকরি ছেড়ে দেবার উপযুক্ত কারণ যেথানে নেই সেথানে সেটা বাড়াবাড়ি। অপর পক্ষে, উপযুক্ত কারণ যেথানে আছে সেথানে অনিশ্চিতের ভয়ে হাত পা গুটিয়ে বসে থাকাটাও বাড়াবাড়ি। সেক্ষেত্রে ব্যাপ দিতেই হবে, যা থাকে কপালে। ইতিমধ্যে যুথিকাকে তৈরি করে নাও। সেবাপ্রতিষ্ঠান চালাবে। থাদি ভাণ্ডারের ভার নেবে। কিছু না হোক টিউণনি করবে। ও তো ভালো পিয়ানো বাজায়। ওটাই ওর লাইন।" সৌম্য পথ দেথায়।

মানস চিস্তা করে। বলে, 'ছেলেমেয়েরা একটু বড়ো না হলে ওদের মা কোনোটাতেই মন দিতে পারবে না। মন পড়ে থাকবে বাড়ীতে। এমন কাজ চাই যা বাড়ীতে বসেই করা যায়। কিন্তু চরকা কেটে তো দিনে আট আনার বেশা হয় না।"

"তুমি কী করে জানলে যে আমি এখন এই সমস্তা নিয়েই গান্ধীজীর সঙ্গে কথা বলতে যাচছি? তিনিই ডেকেছেন। মজুরি আরো বাড়াব কী করে? পড়তায় পোষাবে কেন? লোকে থাদি না কিনে মিলের কাপড় কিনবে। একটা মজার কথা জনবে? আমার কাটুনীরাই আমার কাছ খেকে মাসে পনেরো টাকা গুনে নেয়, নিয়ে মিলের কাপড় কেনে। নিজেদের হাতে কাটা স্থতোর থাদি নিজেরাই পারবে না। বাপু এই নিয়ে ঘোরতর চিস্তিত। দেশের স্বরাজ হয়তো বিদ্বিত হবে না, কিস্ক

সে শ্বরাজ কি জনগণের স্বরাজ হবে, না বড়ো বড়ো কলওয়ালাদের রাজ হবে?\*
সৌম্যও ঘোরতর চিস্তিত।

"ওঃ তুমি তা হলে সেগাঁও যাচছ? ফিরে এসে বলবে তো ওথানকার হালচাল। ধবরের কাগজে যেটুকু লেখে সেটুকুতে মন ভরে না। আমার তো ইচ্ছে সোজাস্থান্ধি গান্ধীজীর সঙ্গে সাক্ষাৎ করে আমার নিজের প্রশ্নেব উত্তর চাওয়া। নচিকেতার প্রশ্নই আমার প্রশ্ন। জানি তিনি যমরাজ নন, সেগাঁও নয় যমরাজ্য, তবু মত্যুলোকে আর কে আছেন যিনি আমাকে আমার সংশয়ে নিশ্চিতি কিতে পারেন? তাছাড়া এটাও আমার ভিজ্ঞাসা যে দেশ যথন তুই শিবিরে বিভক্ত হয়ে যাচছে, সত্যাগ্রহাদের শিবিরে আর সাম্রাজ্যবাদীদের শিবিরে, তথন আমার মতো ব্যক্তির স্থান কোন্ শিবিরে? আমি কি তোমাকে জেলে পুরব নাকি '" মানস শিউরে ওঠে!

"তোমার কর্ত ব্য হবে আমাকে সর্বাধিক দণ্ড দেওয়া, আর নয়তো নিজে পদত্যাগ করা। জজ ক্রমফিল্ডকে যা বলেছিলেন গান্ধাজী ১৯২২ সালে। কিন্তু এর জন্মে সেগাঁও যাবার দরকার কী ? বাপু তো গান্ধী সেবাসজ্যের অধিবেশনে যোগ দিতে বাংলাদেশে আসবেন, কথাবার্তা চনছে। সাক্ষাংকারের ব্যবস্থা সে সময় করা যেতে পারে। তাড়া কিসের ?" সৌম্য ভরসা দেয়। "কিন্তু নচিকেতার প্রশ্নের উত্তর যম ভিন্ন আর কে দিতে পারবেন ? মহাত্মাও যমের অধীন।"

আবার ওরা গান্ধীজীর প্রদক্ষে ফিরে আদে। মানস জানতে চায়, "মহাত্মাজীর সঙ্গে কি তোমার কেবল চরকার অর্থনীতি নিয়ে কথাবার্তা হবে? ওর চেয়ে সীরিয়াস কোনো বিষয় নিয়ে নয়?"

''ওর চেয়ে সারিয়াদ আর কী হতে পারে, মানদ ?'' সৌম্য আবেগের সঙ্গে বলে, ''বৃদ্ধক অভিভূত করেছিল মান্ন্যের জরা ব্যাধি মৃত্যু। গান্ধীকে অভিভূত করেছে মান্ন্যের দীনতা হীনতা অধীনতা। আপাতত ভারতের স্বাধীনতাই তাঁর লক্ষ্য। কিন্তু ভারত বলতে ভারতের দীনহীনদেরও বোঝায়। তাদের দীনতা দূর হবে কী করে, যদি স্বাইকে কাজে লাগিয়ে না দেওয়া যায় ? আর, স্বাইকে কাজে লাগিয়ে দেওয়া যাবে কী করে ? যদি তাদের হাতে চরকা বা তারই যতো সহজ স্থলভ হাতিয়ার ধরিয়ে না দেওয়া যায় ? কলকারথানার কাজ শতকরা পাঁচজন কি দশজনকে সক্রিয় রাধতে পারে, কিন্তু আর-স্বাই তো নিজ্রিয় থাকবে। বিদেশী সরকার সেই নিজ্রিয় জনতাকে আহার জোগাতে বাধ্য নয়। তারা তৃভিক্ষে মরলে বিদেশীর আসন টলে না। কিন্তু স্বদেশী সরকারকে সক্রিয় নিজ্রিয় নিবিশেষে স্বাইকে অন্ন জোগাতে হবে। কেউ তুভিক্ষে মরলে সরকারের আসন টলবে। যাদের আমরা থাওয়াব তাদের কি আমরা বসিয়ে রেখেই খাওয়াব? না, যাদের আমরা খাওয়াব তারা আমাদের পরাবে। আমরা জোগাব থাত, ওরা জোগাবে থাদি! কেউ অনাহারে থাকবে না, কেউ নিদ্ধর্ম হবে না। বিদেশী শাসনের বিরুদ্ধে আমাদের প্রধান অভিযোগ ওরা আমাদের বেশীর ভাগ লোককে অনাহারে বেখেছে বা মরতে দিয়েছে। তাদের হাতে কাছ নেই, তাদের কাছ কেড়ে নিয়েছে বিদেশী কলকারথানার শ্রমিক। বিদেশীর জায়গায় স্বদেশী কলকারথানা হলে যে তাদের ত্থে দ্র হবে তা নয়। তারা যে তিমিরে তারা সে তিমিরে। সেইজত্যেই তো চরকার অর্থনীতি।'' সৌমা যতদ্র বোঝে।

মানস মন দিয়ে শোনে ও ভাবে। ''এ তো গেল দীনদের দীনতা দ্র করার উপায়। হীনদের হীনতা দূর হবে কী করে?''

''দেটা আরো কঠিন, আরো সময়সাপেক্ষ। হিন্দুসমাজের বর্ণবিত্যাস এমনভাবে হয়েছে যে সব চেয়ে দরকারী কাজ যারা করে তারাই সব চেয়ে হীন। তারা যদি দেশ ছেড়ে পালায় বা একধার থেকে মুসলমান হয়ে যায় তা হলে হিন্দুসমাজের পতন অবশ্রস্তাবী। আর হিন্দুসমাজ মানে তো দেশের অধিকাংশ লোকের সমাজ। তাদের পতন হলে তারা আর স্বাইকে টেনে নামাবে। তথন আমাদের স্বাধীনতা বিপন্ন হবে। গান্ধীজী তাই বর্ণগবিত হিন্দুদের অন্তঃপরিবর্তনে তৎপর হয়েছেন। ইংরেজের দঙ্গে এর কোনো সম্পর্ক নেই। সেইজন্মে ইংরেজবিরোধী রাজনীতিকরা এর মর্ম বাঝেন না। কিন্তু দীনের দীনতা দূর করার মতো হীনের হীনতা দূর করাও গান্ধীজীর জীবনের উদ্দেশ্য। হরিজন যাদের তিনি বলছেন তাদের জন্মে তিনি গোড়া থেকেই ণীরিয়াস। তবে হরিজন আন্দোলনটা বেশীদিনের নয়। পুণায় যথন তিনি হরিজন থান্দোলনের স্থচনা করেন তথন আমিও তার একজন অমুগামী হই। এ সমস্তা হ'শো াছরের চেয়ে অনেক বেশী পুবনো। ভারত উদ্ধার যত না কঠিন তার চেয়ে বছগুণ কঠিন হরিজনদের উদ্ধার। বর্ণ হিন্দুরা ক্ষেপে যাচ্ছে, অশুচিদের দক্ষে থাওয়াদাওয়া ও বিয়েসাদী করলে শুচিতা থাকবে না। এ কী রকম মহাত্মা যিনি অশুচিকে শুচি করতে গিয়ে শুচিকে অশুচি করতে যাচ্ছেন ? বর্ণ হিন্দুদের ভিতরে উত্তেজনা বাডছে। সঙ্গে मर्क वाफ्राइ शास्त्रीविरत्नाधिज। ममार्क राज পডरव ना, अथह राम साधीन रूरव ध মানসিকতা গান্ধীজীর নেতৃত্বের পূর্বেও ছিল। নতুন কিছু নয়। তবু খারাপ লাগে, যথন শুনি যে হরিজনদের বাদ দিয়েও দেশকে স্বাধীন করা যায়। সেটা যেন নিগ্রোদের ক্রীতদাস রেথে আমেরিকাকে স্বাধীন করা।'' সৌম্য আক্ষেপ জানায়।

মানদ বলে, ''তার মানে স্বাধীনতাযুদ্ধের পরের অধ্যায় গৃহযুদ্ধ। ভারতকেও তার ভিতর দিয়ে যেতে হবে। বর্ণ হিন্দুরা কি লড়তে প্রস্তুত ?'' "পরে কী হবে না হবে তা ইতিহাসের উপরেই ছেড়ে দেওয়া যাক। আপাতত প্রথম কর্তব্য স্বাধীনতা অর্জন। তাতে হরিজনদেরও অংশগ্রহণ।" সৌম্য বলে।

মানস জানতে চায় কংগ্রেস কি গান্ধীজীর মতবাদ সর্বাংশে সমর্থন করে। না কেবল তাঁর বাজনৈতিক নেতৃত্বটুকুই মানে।

"কংগ্রেদ একটা রাজনৈতিক সংগঠন। রাজনৈতিক সংগ্রামের অধিনায়ক হিসাবে সে গান্ধীজীকে মানে। কিন্তু তাঁর মতবাদকে মানে না। এইথানেই গান্ধীজীর হু:খ। অধীনতা দূর হবে, কিন্তু দীনতা ঘূচবে না, হীনতা মূছবে না। কংগ্রেদের তাতে আগ্রহ নেই। আমরা যারা বিশ্বাস করি যে গান্ধীজীই এ যুগের বুদ্ধ তারা অধীনতা দ্র করার জন্মে কংগ্রেসে থাকলেও দীনতা ও হীনতা দূর করার জন্মে স্বভন্ত একটা সজ্যের প্রয়োজন অহভব করি। বৌদ্ধদের যেমন বুদ্ধ আর ধর্ম আর সভ্য আমাদেরও তেমনি গান্ধী আর গান্ধীবাদ আর গান্ধীদেবাসজ্য। কংগ্রেসের দঙ্গে আমাদেব যোগাযোগ আছে, কিন্তু বিভিন্ন প্রশ্নে আমাদের ভিন্ন মত। এই ধরো না কেন, যুদ্ধ আমরা চাই পৃথিবী জুডে নিরস্ত্রীকরণ। আপনি আচরি ধর্ম অপরে শেথায়। ভারতই সকলের আগে নিরস্ত হবে। কংগ্রেস নেতারা এতে নারাজ। কিংবা ধরে বিকেন্দ্রীকরণ। আমরা কেন্দ্রীভূত রাজনৈতিক ক্ষমতাকে বিকেন্দ্রীকৃত করতে চাই কংগ্রেদ নেতারা তাতে নারাজ। আমরা কেন্দ্রীভূত অর্থ নৈতিক ক্ষমতাকেও বিকেন্দ্রীকৃত করতে চাই। কংগ্রেস নেতাদের মধ্যে যারা সমাজতন্ত্রী তারা রাষ্ট্রকেই করবেন অর্থ নৈতিক ক্ষমতার একমাত্র কেন্দ্র। আর যারা ধনতন্ত্রী তারা বড়ো বড়ে কোম্পানীর হাতে মূলধনকে কেন্দ্রীভূত হতে দেবেন। তারপর তাদের উপর নিয়ন্ত্রণ চাপাবেন। গান্ধীজী তাঁদের ট্রান্টী হতে বললেও তাঁদেরও বিকেন্দ্রীকৃত করার পক্ষে কিন্ত ধনতন্ত্রীদের মতো সমাজতন্ত্রীরাও বিকেন্দ্রীকরণ পছন্দ করবেন না। তার বদলে করবেন ধনসম্পদ রাষ্ট্রসাৎ। তা হলেই দেখছ কংগ্রেসীদের সঙ্গে গান্ধীবাদীদের কভ তফাৎ। আমরা অধীনতা দূর করার জন্মে কংগ্রেদে আছি, কংগ্রেদের দঙ্গে আছি, কিৰ দীনতা ও হীনতা দূর করার জন্মে কংগ্রেসেব উপর নির্ভর করতে পারিনি, তাই পৃথক मुख्य गर्छन करति । य ना राज गाम्नीयान वांघरव ना, गाम्नीकीत मर्क मरक्टे एन्ट्यान করবে। কংগ্রেস মন্ত থাকবে রাজনৈতিক ক্ষমতা ভোগ করতে। প্রাদেশিক স্তরে য দেখছ কেন্দ্রীয় স্তরেও তাই দেখবে। তাই আমরা কংগ্রেসের বাইরে সজ্ববদ্ধ হতে চাই। এটা কি অন্তায় ? তুমি কী মনে করো, মানস ?" সৌম্য ব্যাকুলভাবে বলে।

"না, অক্সায় কিসের ? বৃদ্ধ থাকলে সজ্য থাকে।" মানস রাষ দেয়। "কিন্ধু বামপদ্মীদের ধারণা এটা দক্ষিণপদ্মীদের বর্ণচোরা সংগঠন। বামপদ্মীর াদি কংগ্রেস ক্যাপচার করে দক্ষিণপদ্বীরা তাদের তাড়াবার জন্তে গান্ধীসেবাসভ্যের দরণ নেবে। বামপদ্বীরা যথন রাষ্ট্র ক্যাপচার করবে গান্ধীসেবাসভ্য তথন দক্ষিণশহীদের মদত দেবে। ওদের এ ধারণা গান্ধীজীকে অত্যন্ত মর্মাহত করেছে। সন্দেহ
নেই বহু দক্ষিণপদ্বী নেতা আমাদের সভ্যের সদস্ত। গান্ধীবাদী বলে যদি কেউ
পরিচয় দেন আমরা কি তাঁকে ফেলতে পারি ? তেমনি বহু ধনিক গান্ধীবাদী বলে
পরিচয় দিয়ে সদস্ত হয়েছেন। তাঁদের ফিরিয়ে দিলে অনেকের উপর অবিচার করা
হবে। হুর্ম্থরা বলছে যে কংগ্রেসের হাতে প্রাদেশিক সরকার না থাকলে এঁরা সভ্যে
ভিড়ে যেতেন না। কংগ্রেস যেদিন প্রাদেশিক মন্ত্রিত্ব ত্যাগ করবে এঁরাও সেদিন যে
যার পথ দেখবেন। সভ্য কি থাকবে ?" সৌম্য স্থধায়।

"দেখা যাক। প্রাদেশিক মন্ত্রিজত্যাগ তো একরকম নিশ্চিত। ব্রিটিশ কর্তারা কেন্দ্রে তেমন কোনো ক্ষমতা দেবেন না কংগ্রেস নেতারা যেমনটি আশা করেন। সেদিন শেফার্ডের সঙ্গে এই নিয়ে কথাবার্তা হয়। তিনি বলেন ইংরেজ হোম মেম্বর ফাইনান্দ্র মেম্বররা যাবেন কোথায়? যুদ্ধকালে যে যার পদে থাকবেন।" মানস ভিতরের থবর দেয়।

## ॥ नम् ॥

মাঝখানে বিরতি। যুথিক। এসে ছ'জনের সামনে ছ'গেলাস সরবৎ রেখে যায়। লেবুর সরবং। সৌম্য তো বাজারের লেমন স্কোয়াশ খাবে না।

মানদ বলে, "তুমি ধন্তা, তোমার বিশ্বাদের জোর আছে। তুমি তোমার বিশ্বাদের জন্যে জীবন উৎদর্গ করেছ। প্রাণ দিতেও প্রস্তুত হচ্ছ। কিন্তু আমি তো আঁকড়ে ধরবার মতো একটা থড়কুটোও খুঁজে পাচ্ছিনে। ভগবানে আমার অটল বিশ্বাদ ছিল। দে বিশ্বাদও টলতে টলতে অজ্ঞেরবাদের পর্যায়ে পৌছেছে। তেমনি আয়ার অমরত্বে বিশ্বাদ। পরলোকে বিশ্বাদ। পরজন্মে বিশ্বাদ। জগতের মঙ্গলবিধানে বিশ্বাদ। মরাল অর্ডারে বিশ্বাদ। দত্যের জয় হবে, ত্যায়ের জয় হবে, প্রেমের জয় হবে এই অবশ্রম্ভাবিতায় বিশ্বাদ। একালের মান্থবের ভূলভ্রান্তি দোষক্রটি ভাবীকালের মান্থব শুধরে দেবে, এই নিশ্বয়তায় বিশ্বাদ। ভাবীকাল যে একালের চেয়ে নিশুঁত হবেই এই নিশ্বিতিতে বিশ্বাদ। ভালো মন্দের স্থাবে বিশ্বাদ। নেতি নেতি করতে করতে আমি শ্রের অভিমুথেই চলেছি।"

সৌম্য ওকে দান্থনা দেবার চেষ্টায় বলে, "এটা বোধহয় ভোমার পুত্রশোকের প্রতিক্রিয়া। সে আঘাত কাটিয়ে উঠতে দময় লাগবে।"

দেই কি একমাত্র আঘাত? চোথের স্থম্থেই দেখছ চেকোস্নোভাকিয়ার দশা।
আর পোল্যাণ্ডের দশা। কতকাল ধরে কত শত দেশপ্রেমিক তোমার মতো জীবন
উৎসর্গ করে প্রাণদান করে দেশকে স্বাধীন করেছিলেন। ত্রিভঙ্গ পোলাণ্ডকে একত্ব
দিতে সে কী তুর্মর সাধনা! অথচ বিশ বছর যেতে না যেতেই আবার বিভঙ্গ।
ভারতের স্বাধীনতার তপত্যাও একদিন সফল হবে, আমিও তোমার মতো বিশাদ

করি। কিন্তু সঙ্গে আশক্ষাও করি যে কোনো একজন সর্বজনমান্ত নেতা না হলে এই বিচিত্র দেশ ছত্রভঙ্গ হতে পারে। গান্ধীজী কি চিরদিন থাকবেন ? সংগ্রাম চলছে বলেই তার নেতৃত্বের একান্ত প্রয়োজন আছে। সংগ্রাম সারা হলে কী প্রয়োজন ? এর মধ্যেই তো তাঁকে মানতে চাইছে না লীগপন্ধী মুসলমান, মহাসভাপন্থী হিন্দু, বামপন্থী কংগ্রেমী। ইংরেজ যথন বিদায় হবে তথন জাপানী কি আসবে না বিভেদের স্ক্যোগ নিয়ে ? ব্রিটিশ রাজহুই যে সব চেয়ে বড়ো ইভিল এটা সত্য নয়। সাম্প্রদায়িকতা ও প্রাদেশিকতা তার চেয়েও বড়ো ইভিল। আরো বড়ো ইভিল বর্ণভেদ ও জাতিভেদ।" মানস বলে চিস্তাকুল ভাবে।

"যা বলেছ সব ঠিক। কিন্তু ঐ যে বলে, প্রথম জিনিসগুলি প্রথমে। বিদেশীর ছত্রছায়ায় বাস করলে কোনো দিনই আমরা মায়্ব হব না। আগে তো ওরা বিদায় হোক, তার পরে দেখা যাবে কতদিন আমরা স্বাধীন থাকতে পারি, এক থাকতে পারি। মৃক্তির জন্তেই ভারতের অস্তরায়া ব্যাকুল। এই সত্যের সঙ্গে যোগ দিয়েছে ভারতের অদ্বিতীয় উপায় অহিংসা। গাদ্ধাজী সফল না হলেও এ সংগ্রাম চলবে। কারণ, প্রথম জিনিসটি প্রথমে। ভারত তথন যে-কোনো উপায় অবলম্বন করবে। থণ্ড থণ্ড হলেও যদি স্বাধীন হওয়া যায় তাও সই। অথণ্ড পরাধীনতার চেয়ে থণ্ডিত স্বাধীনতাও শ্রেয়। যেখানে সত্যিকারের ঐক্য নেই সেখানে শিকলে বাঁধা এক ফার্মিন আমরা কী করব! বিভেদের স্বযোগ নিয়ে জাপানী চুকবে? চুকলে তার সঙ্গেও লড়ব। অহিংসভাবে সম্ভব না হয়, সহিংসভাবে। ইংরেজকে এবার আমরা হটাবই। যদি না ওরা মানে মানে হটে যায়। গাদ্ধাজী ওদের মানে মানে হটে যায়ার জন্তে একটা রাস্তা খোলা রেখেছেন। কিন্তু সেটারও একটা সময়সীমা আছে সীমা পার হয়ে যাছেছ দেখলে তিনি সংগ্রামের সঙ্গেত দেবেন। আমরা ঝাঁপিয়ে পড়ব। ফলাফল ভগবানের হাতে। হেরে যেতেও পারি। মরে যেতেও পারি। কিন্তু বসে থাকতে পারিনে। লয়ের প্রতীক্ষা করে বসে থাকা নয়।" সৌম্য দৃঢ়তাব সঙ্গে বলে।

"প্রথম জিনিসটি প্রথমে।" মানস বলে, "কিন্তু তোমার আমার কাছে যেটি প্রথম আমাদের ম্সলমান বন্ধদের কাছে সেটি প্রথম নয়। তাঁরা বলেন, আগে হিন্দু ম্সলমানের একতা, তার পরে ভারতের স্বাধীনতা। একতা যদি পেছিয়ে যায় তো স্বাধীনতাও পেছিয়ে যাবে। একতা যদি এগিয়ে আসে তো স্বাধীনতাও এগিয়ে আসবে। একতার আগেই যদি স্বাধীনতা চাও তো ম্সলমানরা সরে দাঁড়াবে ও বাধা দেবে। ওদের চোখে ইংরেজরা যেমন বিধর্মী হিন্দুরাও তেমনি বিধর্মী। বিধর্মীরা শাসনে ওরা বাস করবে না এতদিন যে বাস করেছে সেটা যুদ্ধে পরান্ত হয়ে।

নয়তো ওরাই তো রাজ্য করত। স্বদেশী বিদেশীর প্রশ্ন ওদের কাছে বড়ো নয়। কারণ ওরাও তো বিদেশীব বংশধর। বিদেশীকে বিদায় করতে হলে ওদেরও তো বিদায় করতে হল। ইংরেজদেব তবু ফিরে যাবার একটা স্থান আছে, ওদের ফিরে যাবার স্থান কেন্দ্রের কার্বার ক্রে ওদেব স্থান দেবে না। সেইজন্মে ওরা ভারতেরই একাংশকে বানাতে চায় পাকিন্তান। এটা যদি মেনে নাও তো ওরা স্বাধীনতার প্রশ্নে বাদ শাধবে না। নয়তো ওরা স্বরাজকে বলবে হিন্দুরাজ আব ওর বিক্লেজ ক্রথে দাঁডাবে।'

"যা বলেছ সব ঠিক। কিন্তু কোনো শর্তেই ওরা আমাদের স্বাধীনতা সংগ্রামে যোগ দেবে না। ওরা মানে লীগপন্থী মুসলমানরা। মৌলানা আবুল কালাম আজাদ ও থান আবহুল গফ্ফার থানের মতো মুসলমানরা আমাদের সঙ্গে আছেন। লাগপদ্বীরা সংগ্রামে যোগ না দিয়েই সংগ্রামের ফল ভোগ করবে, কংগ্রেসপদ্বী মৃশ্রমানদের ভোগ করতে দেবে না। ওরা নাকি মুসলমানদের প্রতিনিধিই নয়। এমন কি থাটি মুসলমানই নয়। শোন কথা। আজাদ থাটি মুসলমান নন, বাদশা थान् थां हि भूमलभान नन। थां हि भूमलभान किना भर्म षाली बी शास्ति (थाकानी, যার পিতৃনামের ইংরেজী দংস্করণ জিলা। যার পিতামহ হিন্দু। আমরা এখন আমাদের সংগ্রামী কমরেডদের তাদের ভাগ থেকে বঞ্চিত করি কী করে? তা যদি করি তবে অসমাপ্ত সংগ্রাম সমাপ্ত করার জন্মে ডাক দিলে তাঁরা আমাদের সঙ্গে যোগ দেবেন কেন? অবশ্য বাদশা খান্ বা মৌলানার মতো লোক মন্ত্রিছের জন্তে লালায়িত নন। তাঁরা ডাক পেলে সংগ্রামে যোগ দেবেনই। কিন্তু আমাদেরও তো একটা ক্বতজ্ঞতাবোধ আছে। যারা আমাদের হৃ:খের দিনের সাথী তাঁরা কি আমাদের স্থথের দিনের সাথী হবেন না ? বারা কারাগারে বছরের পর বছর কাটিয়েছেন তারা কি মন্ত্রীর আসনে বসতে পাবেন না? কেল্রে যদি সরকার পুনর্গঠন হয় জিল্লাও থাকবেন, আজাদও থাকবেন, কিন্তু আজাদ থাকলে জিল্লা থাকবেন না, এটা হলো অক্সায় জেদ। এর দক্ষন দেশকে হু ভাগ করতে হবে, এটা তো পাগলের প্রলাপ। কোনো হুত্বমন্তিছ মুসলমান এমন প্রলাপ বকতে পারে না। দেশ ছ'ভাগ হলে মুসলিম সম্প্রদায়ও ছ'ভাগ হয়ে যায়। মুসলিম ঐক্য থাকে কোথায়? হিন্দু রাজত্ব এডাতে চাইলে কতক মুসলমান তা পারবে, কিন্তু সব মুসলমান তো পারবে না। তবে, হ্যা, ভারতের একাংশে মুসলিম রাজ্য পুন:প্রতিষ্ঠা সম্ভব হবে, তা ঠিক।" সৌম্য স্বীকার করে।

"আরে. সেইটেই তো আসল।" মানসু বলে, "ইংরেজ চলে গেলে তার উত্তরাধিকারী হবে কারা ? কংগ্রেস বলবে, যাদের মেজরিটি তারা। কিন্তু তা হলে তো হিন্দুরাই হবে উত্তরাধিকারী, যেহেতু তারাই মেজরিটি। তাদের সঙ্গে জনাকতক মুসলমান প্রীন্টান পার্সী থাকলেও তারা মূলত হিন্দু। তাই লীগের বক্তব্য, লীগপদ্বী মুসলমানদের বক্তব্য, ইংরেজ চলে যাবার আগেই দ্বির করতে হবে যারা উত্তরাধিকারী হবে তারা কি মেজরিটিব তথা মাইনিরিটির সমান আম্বাভাজন, না কেবলমাত্র মেজরিটির আম্বাভাজন ? সমান আম্বাভাজন বলতে বোঝাবে কংগ্রেস লীগ ত্ই দলই সমান শরিক, লীগ থাটো নয়। নয়তো লীগকে আলাদা উত্তরাধিকার দিতে হবে।"

সৌম্য এটা জানত। কিন্তু মানত না। হিন্দু ম্সলমান প্রত্যেকটি গ্রামে ও শহরে ঘটি তারের মতো জড়িয়ে গেছে! বেশীর ভাগ ম্সলমানই ধর্মাস্তরিত হিন্দুর সন্তান। ধর্ম ব্যতীত আর সব বিষয়েই তাদের মধ্যে মিল। গোটাকতক চাকরিবাকরির জন্তেই কি তারা একান্নবর্তী পরিবার থেকে বেরিয়ে গিয়ে পৃথক পরিবাব গঠন করবে? পারবে কি স্বাইকে সঙ্গে করে নিয়ে যেতে? যারা থেকে যাবে তারা তো আরো ক্ষুদ্র মাইনরিটি হবে। ওদিকে হিন্দুরের দশা কী হবে?

সৌম্য বলে, "হিন্দু মৃদলমানের বা কংগ্রেদ লীগের বোঝাপড়া দত্যিই অত্যাবশুক। স্বাধীনতার আগেই হোক আর পরেই হোক এ দমস্তার দমাধান অবশুকর্তব্য। আমরা কেউ চাইনে যে হিন্দুরাই ইংরেজের পর দর্বেদর্বা হয়। মৃদলমানদের আস্থা না পেলে কোনো দরকারই টিকবে না। দেখছ না বিভিন্ন প্রদেশের কংগ্রেদ দরকারগুলির দোটানা? লীগপস্থীদের বাইরে রাখলে তারা লোক ক্ষেপিয়ে দাক্ষা বাধায়। দাক্ষা থামাতে গেলে গুলি চালাতে হয়। অপর পক্ষেলীগপস্থীদের ভিতরে চুকতে দিলে কংগ্রেদপন্থী মৃদলমানদের বহিন্ধার করতে হয়! ফলে স্বাধীনতাদংগ্রাম তুর্বল হয়। কেন্দ্র নিয়েও একই দোটানা দেখা দেবে। স্বাধীনতাসংগ্রাম যদি অসমাপ্ত থাকে তবে তা তুর্বল হবেই। আগে তো স্বাধীনতা লাভ করি, তার পরে আমরা এ দমস্থার সমাধান উভয়পক্ষের ভভবৃদ্ধির দাহায্যে করব।"

"ওরা যে বিশ্বাসই করতে চায় না ইংরেজ চলে গেলে রাজঘটা ওদেরও রাজঘ হবে, যদি না আগে থেকেই বৈত শাসন প্রবর্তিত হয়। তার মানে হিন্দু ম্সলমানের শ্বতম্ব প্রতিনিধিঘের ভিত্তিতে কংগ্রেস লীগ ধৈরাজ্য। সেটা যদি অকার্যকর হয় তবে ছই শরিকের মধ্যে পার্টিশন। যেমন জমি্দারির ক্ষেত্রে হয়।" মানস তার সহকর্মীদের কৃথা শোনায়।

"ভারত কি কারো দ্বাদারি? ভারত এক ও অবিভাজা। দেশবকার দিক থেকে এক ও অবিভাজা। বাণিজ্যের দিক থেকে এক ও অবিভাজা। পররাইনীতির দিক খেকে এক ও অবিভাজ্য। ইংরেজদের কাছে এটা স্বতঃসিদ্ধ। ইংরেজ রাজত্ব যতদিন থাকবে ততদিন এটা স্বতঃসিদ্ধই থাকবে। তারা বিদায় নিলেই এটা অসিদ্ধ হবে কী করে? ধর্ম এক নয় বলে? তা হলে তো খ্রীস্টান, শিখ, এদেরও এক একটা স্বতন্ত্র রাষ্ট্র দিতে হয়।" সৌম্য বলে।

"তোমারও কথা আমারও কথা। কিন্তু আমাদের কথাই তো চূড়ান্ত নয়। যেহেতু আমরাই মেজরিটি। ইংরেজরা যদি কারো হাতে ক্ষমতা হস্তাস্তর না করে সিংহাসন শৃত্য রেখে যায় তবে যাদের যেখানে মেজরিটি তারাই সেখানে ক্ষমতাসীন হবে। কোথাও কংগ্রেস, কোথাও লীগ, কোথাও অন্ত কোনো পার্টি। ভারত এক ও অবিভাজ্য থাকবে কিসের জোরে ? ব্রিটিশ বেয়োনেটের জোরে নয়। কংগ্রেস বেয়োনেটের জোরে নয়। অহিংসার জোরে তো নয়ই। কন্ষ্টিটিউশনের জোরেও না, কারণ ইংরেজের দেওয়া কন্ষ্টিটিউশন আমরা মেনে নিইনি। নিজেদের একটা কন্ষ্টিটিউশন রচনা করার অধিকারও আমাদের অন্যতম দাবী। আর ধর্ম অমুসারে দেশভাগ ইতিহাসে অভূতপূর্ব নয়। প্রথম মহাযুদ্ধের পরে আয়ারলতে হয়েছে। দিতীয় মহাযুদ্ধের পরে ভারতেও হলে আশ্চর্য হবার কী আছে? ক্যাথলিক আর প্রটেস্টাণ্ট যদি এক নেশন হতে না পারে হিন্দু মুসলমান এক নেশন হবে কোন্ তপোবলে ? নানক, কবিরের সাধনার ফলে কি দাঙ্গা বন্ধ হয়েছে? গান্ধীজীও কি পেরেছেন বন্ধ করতে? কংগ্রেস মন্ত্রীরা গদী ছেড়ে দিলেই সেটা বন্ধ হবে? না দিলে নয় ? গদী ছেড়ে দিলে শাসন চালাবে কে ? ওই ইংরেজ ? তা হলে ইংরেজকেই চিরকাল আটকে রাথতে হয়। যাদের ছই হাতে আটক করবে তাদের मत्म इरे राज्य नफ़्त की करत ?" मानम ऋधाय।

"না, না, ওদের আটক করা আর নয়। ওরা যদি নিরপেক্ষ হতো তা হলেও বা কথা ছিল। ওরা মুসলিম লীগের দক্ষে ভিতরে ভিতরে মিতালি পাতিয়েছে।" সৌম্য উত্তর দেয়।

"ইন্ধ-মুসলিম মিতালির কথা যদি বল তবে সেটা মুসলিম লীগের বেলা থাটে, কিন্তু জিল্লার বেলা নয়। এই সেদিনও তিনি ছিলেন ইণ্ডিপেণ্ডেণ্ট পার্টির নেতা, তাঁর দলের সদস্যরা কেউ হিন্দু, কেউ পার্সী। কথনো এঁরা কেন্দ্রীয় আইনসভায় কংগ্রেসের পক্ষে ভোট দিতেন, কথনো ইংরেজের পক্ষে। জিল্লা সাহেব সরকারী থেতাবও পাননি, পদও নেননি। একদা কংগ্রেসের নেতা ছিলেন, কিন্তু গান্ধীজীর অসহযোগ নীতি তাঁর মতবিক্ষম বলে তিনি কংগ্রেস থেকে সরে এসেছেন। মুসলিম লীগেও তাঁর ছান ছিল, নইলে তিনি মুসলমানদের স্বতম্ব নির্বাচনকেন্দ্র থেকে ভোটের জ্বোরে

জিততে পারতেন না। ছই নৌকায় পা রেখে তিনি কংগ্রেস লীগ চুক্তির ঘটকালিও করেছিলেন। সেটা মহাত্মা গান্ধীর উদয়ের পূর্বে। এমন মানুষ কেমন করে যে ইণ্ডিপেণ্ডেন্ট পার্টি ভেঙে দিয়ে মুসলিম লীগের সর্বময় নেতা হলেন ও নিজের হিন্দু ও পার্সী সহকর্মীদের ত্যাগ করলেন সে এক রহস্ত। তাবলে যে তিনি সরকারের ধামা ধরলেন তাও নয়। প্রাদেশিক মন্ত্রীমণ্ডলী গঠনের সময় মাইনরিটির প্রতিনিধি-দেরও আসন দিতে হবে, এটাই শাসনতম্বের নির্দেশ। কংগ্রেস এ নির্দেশ পালন করেছে নিজের দলের মুসলিম সদস্যদের দিয়ে। তার আগে তাঁদের স্বতন্ত্র মুসলিম নির্বাচন কেন্দ্র থেকে জিভিয়ে দিয়েছে। জিল্লার দলের মুসলিম সদস্তরা মন্ত্রী হতে পারেননি, বহু কেন্দ্রে জিততেও পারেননি। বোদাই শহরে তাঁর বাস, অথচ বোমাই প্রদেশের মন্ত্রীমণ্ডলীতে তাঁর দলের লোক নেই। এ তুঃথ কি ভোলা যায় ? তাঁর মতে এটা কংগ্রেদের মহা অপরাধ। এ অপরাধ কি ক্ষমা করা যায়। তাঁর লক্ষ্য দ্বিতীয় এক কংগ্রেস-লীগ চুক্তি। যে চুক্তির জোরে মুসলিম মন্ত্রীদের মনোনয়ন করবে মুসলিম লীগ, লীগপদ্বীদের স্বতম্ব মুসলিম নির্বাচন কল্রে জিতিয়ে দেবে মুসলিম লীগ। কংগ্রেসপন্থী মুসলিমরা দরে দাঁড়াবেন। সেই লক্ষ্যে তিনি অটল। কিন্তু এর দারা প্রমাণ হয় না যে তিনি কংগ্রেসের শত্রু বা ইংরেজের মিত্র। এই পর্যস্ত বলা যায় যে তিনি বিশেষ বিশেষ পরিস্থিতিকে কখনো কংগ্রেসের পক্ষ সমর্থন করবেন, কথনো ইংরেজের পক্ষ। তিনি ইণ্ডিপেণ্ডেন্ট।" মানদ যতদূর জানে।

"আহা, সেইখানেই তো কাঁটা! দেশ যখন তুই শিবিরে বিভক্ত তখন কংগ্রেসের শিবির আর ইংরেজের শিবির এর মাঝামাঝি বা এর বাইরে তৃতীয় একটা শিবির মেনে নেওয়া যায় কি? ইংরেজরাও কি মেনে নেবে? এই যুদ্ধে ইংরেজের পক্ষ না নিলে বাংলাদেশের মন্ত্রীমগুলীতে লীগ সদস্যদের কারো আসন পাকা নয়। জিল্লা ধরে নিয়েছেন যে কংগ্রেস তার অসহযোগের প্রতিজ্ঞা বরাবরের মতো ভূলে গেছে। তা নয়। কংগ্রেস আইনসভা দখল করেছে আর-কাউকে দখল করতে না দিতে। কংগ্রেস যদি যুদ্ধে মতভেদের দক্ষন মন্ত্রিত্ব আর-কাউকে মন্ত্রী হতে না দিতে। কংগ্রেস যদি যুদ্ধে মতভেদের দক্ষন মন্ত্রিত্ব বর্জন করে তা হলেও আর কোনো দল মন্ত্রিত্ব করতে পারবে না, কারণ আর-কোনো দলেরও সংখ্যাগরিষ্ঠতা নেই। এ পলিসি কি জিল্লা সাহেব মেনে নিতে রাজী হবেন? তার শিবিরটি তো সঙ্কটের মূহুর্তে ইংরেজের পক্ষে, কংগ্রেসের বিপক্ষে। কংগ্রেস তা হলে কেমন করে তাঁর সঙ্গে চুক্তি করবে? তা ছাড়া তাঁর দাবীরও কি অন্ত আছে? মন্ত্রীমগুলীতে তিনি চাইবেন ওয়েটেজ। তিনি চাইবেন সব চেয়ে গুক্তবর্পুর্ণ পদ। ইংরেজদের সঙ্কে বাঁদের গাঁটছড়া বাঁধা

তেমন দব নাইট ও নবাধকে কি কংগ্রেদ ট্রয়ের ঘোড়ার মতো দুর্গের ভিতর ঢুকতে দেবে ? তা হলে হিন্দু মডারেটরা কী দোষ করলেন ।" সৌম্য তর্ক করে।

মানস হাল ছেডে দিযে বলে, "জিয়াকে বাদ দিয়ে ত্যাশনাল গভর্ন মেণ্ট হতে পারে না, সৌম্যদা। যদি হয় তবে নির্বাত গৃহযুদ্ধ। গৃহযুদ্ধে যদি কংগ্রেসের কচি না থাকে তবে একভাবে না একভাবে আপস করতেই হবে। জিল্লার সঙ্গেও, ইংরেজের সঙ্গেও। শেষ তাসটা মুসলিম মাইনরিটির হাতেই।"

সৌমা বাথিত স্বরে বলে, "মুসলিম মাইনরিটি মানে কি মুসলিম লীগ? তার शांखरे (भव जान भारत कि भूमनिम नीत्गर शांखरे जीती? किरना जात्र मिजा বড়লাটের হাতেই ভীটো ? তা হলে তো আমাদের সংগ্রাম এ শতাব্দীতে শেষ হবে না। আমবা চাই নিখাদ স্বাধীনতা। তার সঙ্গে খাদ মেশালে তো খোদ ইংরেজদের সঙ্গেই আপস হতে পারত। অসহযোগ আন্দোলনের বা আইন অমান্তের দরকারটা কী ছিল ? মহাত্মা একদিন মুসলিম নেতাদের সঙ্গে কথাবর্তায় নাজেহাল হয়ে বলেন, o एत मक विवेतार्केत रहर है: राजकारत मक विवेतार्क शीहरना वाला महक। हिन মুসলমানের একতা মহাত্মার চেয়ে কে বেশী চায়? কিন্তু তার অর্থ কি এই যে প্রত্যেকটি মাইনবিটিকে প্রাপ্যের অতিরিক্ত ওয়েটেজ দিয়ে মেজরিটি তার নিজের প্রাপ্য থেকে বঞ্চিত হবে? তেমন গভর্ণমেণ্ট চালানোর দায়িত্ব নেবার চেয়ে অপোজিশনে থাকার ও সত্যাগ্রহ চালাবার সিদ্ধান্ত অধিক শ্রেয়। আপস করতে হয় কংগ্রেস করতে পারে, কিন্তু গান্ধীজী কখনো না। তার লক্ষ্য নিখাদ স্বাধীনতা। তাই তিনি কারো দঙ্গে কোনো রকম শর্তে রাজী হবেন না। কংগ্রেস নেতারা হয়তো বড়ো বড়ো পদেব টোপ গিলতে হাঁ করে বঁড়শীর কাঁটাও গিলবেন, গান্ধীজীর কিন্ধ তেমন কোনো উচ্চাভিলায় নেই। নিজের জন্মে তিনি রাজক্ষমতাও চান না। তাঁকে গৃহযুদ্ধের ভয় দেখিয়ে তাঁর কাছ থেকে কিছু আদায় করা যাবে না। উচ্চতম পদের লোভ দেখিয়ে তো নয়ই।"

মানস চিস্তান্থিত হয়ে বলে, "কিন্তু এটা তো তাঁকে স্বীকার করতে হবে যে একদিন
না একদিন দেশের নেতাদের উপরেই দেশের শাসন পরিচালনার দায় বর্তাবে।
ইংরেজরাও এটা স্বীকার করে। তবে ব্যালান্স অব পাওয়ার হাতে রাখতে চায়।
কংগ্রেসের সঙ্গে ব্যালান্স রক্ষার জন্মেই মুসলিম লীগের স্বান্ধি। কংগ্রেসকে একভাগ দিলে
মুসলিম লীগকেও একভাগ দিতে হয়। একপ্রকার না একপ্রকার কমিউনাল
অ্যাওয়ার্ড হচ্ছে ওদের বেসিক পলিসি। আর লীগপন্ধী মুসলমানরাও এটা উত্তমরূপে
বোরোন যে তাঁদের স্বার্থ ইংরেজদের হাতেই নিরাপদ। এখন কথা হচ্ছে। তাঁরাই কি

"তুমি ভূলে যাচ্ছ যে গান্ধীজার হাতেও আছে আরে। একথানা তাস। কংগ্রেসকে তিনি পরামর্শ দেবেন পদত্যাগ করতে। ইংরেজ যাদ একা সামলাতে পারে তবে সেই ভালো। যদি লীগকে মসনদে বসিয়ে দিয়ে তাকে মদত দেয় সেও ভালো। কংগ্রেসকে হতে হবে সর্বপ্রকার শক্তি জোটের চেয়ে আরো শক্তিমান। দারুণ এক অগ্নিপরীক্ষার ভিতর দিয়ে যেতে হবে ভারতীয় জাতীয়তাবাদীদের স্বাইকে। তাদের মধ্যে উত্তরপশ্চিম সীমান্ত প্রদেশের ম্সলমানরাও থাকবে। কংগ্রেসকে ওরা ছাড়বে না। কংগ্রেসও ওদের ছাড়বে না। ওরা ছাড়পত্র না দিলে লীগ নেতাদের সঙ্গে কংগ্রেস নেতাদের নিপ্তি হবে না। তথন ইংরেজদের দেখতে হবে ভারতের সঙ্গে ব্রিটেনের নিপ্পত্তি হবে কেমন করে। সেদিন গান্ধীজীর সঙ্গেই বড়লাটের চুক্তি। আর-একটা গান্ধী আরউইন প্যাকৃট।" সৌম্যা নিঃসংশয়।

"আর-একটা গান্ধী-আরাউইন প্যাক্ট ইংরেজরাও হতে দেবে না, মুর্সালম লীগপন্থারাও না। উভয়েরই পূর্ব শর্ত আর-একটা কংগ্রেস-লাগ চুক্তি। তার মানে গান্ধী-জিল্লা চুক্তি। তবে তার সঙ্গে আরো একটা শর্ত রয়েছে। যুদ্ধে সহযোগিতা।" মানস জানায়।

"তা হলে কাজ নেই অমন চুক্তিতে। দৈত্যের সঙ্গে বামনের চুক্তির গল্প মনে আছে? যৃদ্ধ করতে বেরিয়ে দৈত্যের একথানা হাত কাটা পড়ে তো বামনের ঘু'থানা হাতই। দৈত্যের একটা পা কাটা পড়ে তো বামনের ছু'ছটো পা-ই। যুদ্ধে হার হবে না, জিং হবে, কিন্তু ইংরেজের এই বাড়-বাড়ম্ভ থাকবে না, ভারত তো আরো কাঙাল

হবে। অমনবারা চুক্তি না করাই ভালো। বড়লাটের সঙ্গে যদি চুক্তি না হয় জিয়া
সাহেবের সঙ্গে চুক্তি কেন? কে না জানে তাঁর মনের অভিপ্রায়? তিনি চান
প্রত্যেকটি প্রদেশে কোরালিশন, অথচ সংগ্রামের দিন কংগ্রেসের সঙ্গে কাঁধে কাঁধ
মিলিয়ে লড়বেন না। সংগ্রামের দিন তিনি ইংরেজের সঙ্গে সম্পর্ক অটুট রাথবেন।
দেশের স্বার্থে নয়, মুসলমানের স্বার্থে। যেন মুসলমানের স্বার্থ ইংরেজের হাতেই
নিরাপদ।" সৌম্য বিশ্বাস করে না।

"তৃমি তো ম্পলিম আফসার শ্রেণীর সঙ্গে মেশোনা। মিশলে ব্রতে ওরা এখন কোন্ লাইনে ভাবছেন। ইংরেজ যে চিরদিন থাকবে না এটা ওরা এতদিনে উনলার করেছেন। কপ্ত কংগ্রেপ যে ইংরেজের শৃগ্রহান একাই পূর্ণ করবে এটা তাঁদের কাছে আনন্দের না হয়ে আওফের বিষয়। গান্ধাঞ্জাকে তারা শ্রন্ধা করেন, কিন্তু নিবংশক্ষ মনে করেন না। তাঁদের দৃষ্টিওে গান্ধাঞ্জা হিশু পুনক্ষজাবনেব প্রতাক। তাঁব অহিংসাও হিশুর স্বকায় সাধনা। তাঁর জাতায়তাবাদও হিশু জাতায়তাবাদ। তাঁর গণতব্রেও হিশু সংখ্যাগারষ্ঠতা। স্বতবাং ম্সলমানকে তার স্বত্র ানয়তির সন্ধান করতে হবে। সম্ভব হলে ভারতের বাইরে।" মানস স্বশন্ত করে।

' অর্থাং পাকিস্থানে।" সৌম্য আরো খোলসা করে। "তোমার অফিসার বন্ধুদের সঙ্গে না মিশলেও লীগপন্থা মুসলমানদের সঙ্গেও তো আমি মিশি। তাদের মধ্যেও আমার খেলাফতী দোন্ত আছেন। একসঙ্গে জেলও খেটেছি আমরা। কেমন করে যে তাবা খেলাফতা থেকে পাকিস্তানী হলেন সে এক খোরালো ইাতহাস। আসলে ওটা প্যান-ইসলামিজমের অধুনাতন প্রকাশ। ইসলাম খেদিন ভারতে এসেছে সেহদিন থেকেই সেহ শ্রোতাট প্রবহমান। মুসলমানের স্বার্থ ও ভারতের স্বার্থ এক ও আভন্ন নয়, মুসলমানের স্বার্থ ও বিশ্ব-মুসালমের স্বার্থ এক ও আভন্ন। খেলাফং আন্দোলনের সমগ্র আমরাও এটা মেনে নিয়েছিলুম। নয়তো ওঁরা আমাদের বরাজের আন্দোলনে যোগ দিতেন না। ছই আন্দোলন জ্বড়ে গিয়ে যুগ্ম আন্দোলন হয়। পরে তুরস্ক থেকেই খেলাফতের উচ্ছেদ ঘটে। খেলাফং আন্দোলন বিফল হয়। স্বরাজ আন্দোলন থেকে ওঁরাও সরে যান। ব্যতিক্রম মৌলানা আজাদ ও বাদশাখান্। এখন খেলাফতের মানসিকতা রূপ নিয়েছে স্বভন্ন মুসলিম বাসভূমিতে। জিন্না এটা চাননি। তিনি খেলাফতী ছিলেন না। তিনি চান হিন্দু মুসলমানের বৈত শাসন। কেউ গরিষ্ঠ নয়, কেউ লঘিষ্ঠ নয়। কংগ্রেস যদি এতে রাজী হব তো তিনি স্বভন্ন রাষ্ট্র চাইবেন না। নয়তো চাইবেন। কিন্তু সব দাবী

মেনে নিলেও তিনি ইংরেজের বিরুদ্ধে সংগ্রামে যোগ দেবেন না। ইংরেজই তার শেষ ভরসা। হিন্দুদের বিশাস কী? ওরা কেড়ে নিতেও পারে। ঠকাতেও পারে।" সৌম্য আক্ষেপ করে।

"এর যুল কোথায়, জানো? দিপাই বিদ্রোহে। হিন্দু দৈত্য আর মুসলিম বামন মিলে যে লড়াইটা কবে তার ফলে হিন্দুর কম ক্ষতি, মুসলমানের সর্বনাশ। তার বাদশাহী যায়। তার তালুক মূলুক ইংরেজরা বাজেয়াপ্ত করে ও রাজভক্ত .হিন্দুদের দেয়। তথন থেকেই মুসলমানদের মনে বন্ধুল অবিশাস। একমাত্র গান্ধাজাকেই ওরা বিশাস করেছিল। এথন তাকেও বিশাস করে না। সেইজন্মে ওদের দাবা দিনকের দিন বাড়ছে। মেটাবে কে ? ওই গান্ধাজা। যদি তিনি না মেটান তবে মেটাবে ইংরেজ।" মানস আফসোস করে।

সোম্য ব্যথা বোধ করে। "মুসলমানরা একদা ভারত জয় করেছিল, দেই থেকে তাদের সকলের না হোক অনেকেরই ধারণা হিন্দুরা চিরদিন তুর্বল, তুবল বলেই গহিংসার বুলি আওড়ার, গণতন্ত্রের থেলা থেলে। এরূপ ধারণা হিন্দুদেরও অনেকের আছে। ত্রই দিকেই বলপরাক্ষার জন্মে অর্থহান ব্যাকুলতা। মেরে কেটে মেজরিটিকে কোনাদন মাইনারটে করা যাবে ন।। অথবা মাইনরিটিকে কোনোদিন নিমূল করা যাবে না। মিলে মিশেই থাকতে হবে। বিবাদের বিষয়গুলো আপদে মিটিয়ে নিতে হবে। যেকালে মুসলমান ছিল না, হিন্দুই কেবল ছিল, সেকালে কি বিবাণ বিসংবাদ ছিল না? সব মুদলমানকে বিদায় করলেও বিবাদ বিসংবাদ থাকবে। তেমনি, মুসলমানের হাতে যথন রাজ্যভার ছিল তবন কি মুসলমানে মুসলমানে হানাহানি ছিল না! নবাব বাদশাদের কি হিন্দুর সাহায্য নিতে হয়নি ? ইকনমিক পাওয়ার ছিল হিনু ব্যবসায়ী, মহাজন, জমিদারদের হাতেই। হিনুরাই করত রাজস্ব আদায়। সব হিন্দকে বিদায় করলেও মুসলমানে মুসলমানে মারামারি থাকবেই। নতুন মোগলরাও পুরনে। মোগলদের মতে। রাজিদিংহাসনের জন্মে লড়তে লড়তে দর্বনাশ ডেকে আনবেন। বাহরে থেকে আদবে একদল বিদেশ বণিক। তারাই নতুন এক পলাশীর যুদ্ধে াজতবে। হিন্দুরা যে মেজরিটি হয়েছে এটার জত্যে ধায়া ইতিহাস। ইতিহাসকে উল্টিয়ে দ্বোর সাধ্য আছে কার! সেইজন্মে ভূগোলকে পাণ্টিয়ে দ্বোর কথা উচেছে। ভারতের একটা অংশ কেটে নিয়ে তাকেই বানাতে হবে মুদলমানের বানভাম। যেন সমস্তটাই তার বাসভূমি নয়। সে যেন আর-সব জায়গার বিদেশী। এতে রাজী হলে আমাকেও বনতে হবে বাংলাদেশে বিদেশী। কলমের এক খোঁচায় কোটি কোটি মাত্রষ হবে নিজ বাসভূমে পরবাসী। কত বড় অন্তায় বলো দেখি। এই মূল্য না দিলে নাকি একদিন গৃহযুদ্ধ বেধে যাবে। আমরা এখন তার জত্যে তৈরি হতে পারছিনে, কারণ স্বাধীনতার সংগ্রাম এখনো শেষ হয়নি, সমগ্র শক্তি ব্রিটিশ রাজের বিরুদ্ধেই নিয়োগ করতে হবে। আগে তো এই অধ্যায় সারা হোক। তার পরে মুসলিম স্বাতন্ত্র্যাবদের সঙ্গে ভারতীয় জাতীয়তাবাদের বলপরীক্ষার অধ্যায়। আর্থকে মুসলমান আমাদের দিকেই থাকবে। তাদের উপর আমরা হিন্দু রাজ্য চাপাব না। মুসলিম লীগ বল সংগ্রহ করবে কোন্ উৎস থেকে? ওই ইংরেজ শাসকদের কাছ থেকেই। মুসলিম মিতাদের ক্ষমতাব এক ভাগ পাইয়ে না দিয়ে ওরা শান্তিপূর্ণভাবে ক্ষমতার হস্তাম্ভর করবে না। আর শান্তিপূর্ণ হস্তান্তরই হলো কংগ্রেস নেতাদের লক্ষ্য। ইংরেজের মিতাদের দেওয়া মানে ইংরেজকেই পরোক্ষ দেওয়া। তা হলে আর স্বাধীনতা হলো কী করে?"

"তা হলে শান্তিপূর্ণ হস্তান্তরের লক্ষ্য ত্যাগ করতে হয়। তার পরিবর্তে লক্ষ্য হবে বৈপ্লবিক পরিস্থিতির স্থযোগ।নয়ে ক্ষমতার আসন অধিকার। গান্ধা নেতৃত্বে এটা সম্ভব নয়। সেইজন্তে নেতাবদলের প্রশ্ন উঠেছে। এ প্রশ্নের উত্তর স্কভাষচন্দ্র। দ্রবাহরলালের ভিতরে একটা দোনোমনো ভাব আছে। তিনি বিপ্লবী নায়ক নন। কে জানে ইতিহাস কোন্ অভিমুখে যাচ্ছে ? শান্তিপূর্ণ হস্তান্তরের না বৈপ্লবিক ক্ষমতা অধিকারের? কিন্তু হিন্দু প্রভূত্ব হলে মুসলিম বিদ্রোহকে তৃমি এড়াবে ক। করে ? তার সঙ্গে যদি যোগ দেয় মিউটিনি ? কতকগুলো প্রদেশ বা অ্ঞল ওরা ক্যাপচার করবেই। গৃহযুদ্ধ এড়াতে হলে চাই হিন্দু মুসলিম হৈত প্রভূত্ব। সেইটাই বা কেমন করে সম্ভব ? ইংরেজকে বিদায় করার আগে দশবার ভাবতে হবে বিকল্প রাজ্যের কথা। চান্দের উপর সেট। ছেডে দেওয়া যায় ন।। কমিউনিস্টরাও ঝোপ বুঝে কোপ মারতে পারে। বিপ্লবের থিযোরি ওদের মুখন্থ। ক্ষমক, শ্রমিক ও সৈনিকদের মধ্যে ওদের কর্মীরা সক্রিয়। আপাতত স্কভাষচন্দ্রকে তৃলে ধরলেও ওর: পরে নিজেদের লোককে গদীতে বসাবে। ওদের দলে মুসলমানও আছেন। তাদের বিদিয়ে মুসলমানদেরও মন পাবে।" মানস যেন সবজান্তা।

সৌম্য একপ্রকার যন্ত্রণ। বোধ করে। "ভাই মানস, আমরা বৃঝি শুধু একটি কথা। শ্বরাজ। আমাদের শুধু একটি লক্ষ্য। সারা ভারতের সার্বজনীন মৃক্তি। আমাদের, শুধু একটি পস্থা। অহিংস অসহযোগ। যার চরম পর্যার গণসত্যাগ্রহ। এর কোনো শট কাট নেই। লক্ষ্যের মধ্যপথে প্রাদেশিক স্বায়ত্তশাসনে পৌছতেই আমাদের সতেরো বছর লেগে গেল। তা হলে হিসেব করে দেখতে পারো পূর্ণ স্বাধীনতায় পৌছতে কতকাল লাগবে। আরো সতেরো বছর লাগলেও আশ্বর্ধ হ্বার

কিছু নেই। গান্ধীজীরই তো দব চেয়ে অধীর হবার কথা। কারণ তাঁরই বয়স সকলেব চেয়ে বেশী। সভর বছর। বাইবেলে লিখেছে সভর বছরই শ্লাসুষের পরমায়। ইতিমধ্যেই তিনি কংগ্রেস থেকে নাম কাটিয়ে নিয়েছেন। তাঁর উপর যাঁদের আছা নেই তাঁরা ইচ্ছা করলেই অন্য পদা গ্রহণ করতে পারেন। অন্য নেতা বরণ করতে পারেন। তিনি তার দলী বেছে নিয়ে সভ্য গঠন করবেন। কেন তা হলে তাঁকে নিয়ে হুই দলের টাগ অভ ওয়ার ? কেন একদল তাঁকেই পাঠাচ্ছেন ব্রিটিশ রাজপ্রতিনিধির সঙ্গে কথাবার্তা চালাতে? যাতে আর এক-দফা সংগ্রাম নিবারিত হয়, জেলে যেতে না হয়, প্রাণ বিপন্ন করতে না হয়। জমি বাজেয়াপ্ত করা না হয়। সম্পত্তি ক্রোক করা না হয়। জরিমানায় সর্বস্বাস্ত হতে না হয়। তাও যদি নিশ্চিত জানতেন যে জনগণ তাঁদের এই সংগ্রামে সবাই মিলে ঝাঁপ দেবে। নিয়মিত কুচকাওয়াঞ্জ না করে কোনো দেশের সৈতাদল যুদ্ধে ঝাঁপ দেয় কি ? লেনিনের বোলশেভিকরাও কি ১৯০৫ সালের বিপ্লবে সফল হয়েছিলেন ? বারে বছর তাঁকে বিদেশে অজ্ঞাতবাদ করতে হয়েছিল। বিপ্লব যথন ঘটে তথন ১৯১৭ সালের ফেব্রুয়ারিতে স্বতঃস্ফৃর্ভভাবেই ঘটে। লেনিনের জন্মে বা দলের জন্মে অপেক্ষা করে মা। দেশে ফিরে অকটোবর মাসে তিনি জারের বিফদ্ধে নয়, মেনশেভিকদের বিক্তমে দ্বিতীয় বিপ্লব ঘটান। আমাদের বামপন্থীরা বিপ্লবের জন্মে অধীর। কিন্ত সেই ভুলটি তারা করবেন ১৯০৫ দালে লেনিনপম্বীরা যেটি করেছিলেন। কমদে কম বারোটি বছর নির্বাদনে কাটাতে হবে। ইতিমধ্যে স্বতঃস্কৃতভাবে একদিন বিপ্লব ঘটে যাওয়া বিচিত্র নয়। দেশে ফিরে এসে তারা দ্বিতীয় বিপ্লব ঘটাতে চাইবেন। সেটা নাও ঘটতে পারে। ক্ষমতার আসন জুড়ে যারা বসে থাকবেন তারা মেনশেভিকদের চেয়ে আরো ছ শিয়ার হয়ে থাকতে পারেন। ইতিহাসে রুশবিপ্রবের পুনরারুত্তি হবার নয়। সেটাও ফরাসী বিপ্লবের পুনরাবৃত্তি নয়। ইতিহাস আমাদের উপর ভার দিয়েছে নতুন এক পরীক্ষার। সেটা যুদ্ধের তথা বিপ্লবের নৈতিক বিকল্প আবিষ্কারের। यां वर्ण मत्रान हेकूरेजांतन । जामता जामत प्रनतात्रिक कत्रव ना, निष्कतारे নজীর রেখে যাব। বছ দেশ আমাদের দিকে একদৃষ্টে তাকিয়ে রয়েছে। গান্ধীজীর कार्ष्ट शांठ महारम्भ (थरक ठिठि जारम। मतान मान हेन् जान हेममतान अप्रान ७। অথচ তার সঙ্গে ক'জন আছেন ? তাদের পাঁচ আঙ্লে গোনা যায়। বাপু আমাকে ডেকেছেন। বাচ্ছি দেখা করতে। ফেরার পর তোমার এখানে আসব।"

"সৌম্যদা", মানস ধরা গলায় বলে, "গান্ধীজীকে আমার বিনম্র প্রণাম জানিয়ে ভথু এই কথাটি বোলো যে ব্রিটিশ শাসন যদি তার মতে একটা ইভিল হয়ে থাকে ভবে তার চেয়ে শতগুণ ইভিল নাংসী ভিকটেটরশিপ, যেটা অবশ্রম্ভাবী, এই যুদ্ধে যদি ইংরেজ হারে, হিটলার জেতে। এই পরিপ্রেক্ষিতে ভারত স্বাধীন হবে এটা আদর্শ-বাদীদের স্বপ্ন হতে পারে, বান্তববাদীদের কাণ্ডজ্ঞান নয়। তিনি আমাদেরও বাপু। আমরাও চরকা কাটি, থদ্ধর পরি, হিন্দু ম্সলমানের মৈত্রীর জন্মে যথাসাধ্য করি, বাড়ীতে ম্সলমান থানসামা, মগ বাব্চি। নিরামিষ থাই, মদিরা স্পর্শ করিনে, সভ্যে মতি আছে, সাধ্যমতো অহিংসাও মানি, কিন্তু ব্রদ্ধার্য। এই ভরা যৌবনে প্রিসিন যা লিথ, মা লিথ, চতুরানন।

হুই বন্ধতে মিলে হাসাহাদি করে। মন্ত্রা দেখতে বাচচারা ছুটে আসে। তারাও হাদে

## ॥ सम्भ ॥

চায়ের টেবিল থেকে যুথিকার ডাক আসে। হই বন্ধতে আবার তর্ক কবতে করতে থাবার ঘরে যায়। যুথিকাও তাদের কথাবার্তায় যোগ দেয়।

"আছা, দৌম্যদা," যুথিকা বলে, "সমুদ্রমন্থনে কি শুধু অম্বত উঠেছিল? গরলণ্ড কি ওঠেনি? একরত্তি ক্ষমতা হাতে আসতে না আসতেই অমনি বেধে গেছে অন্তর্গিবাদ। কৃষক প্রজা দলের দক্ষে মুসলিম লীগের, মুসলিম লীগের সঙ্গে কংগ্রেসের, কংগ্রেসের ডান হাতের সঙ্গে বাঁ হাতের, ওয়াকিং কমিটির সঙ্গে প্রেসিডেণ্টের। এর পরে যখন কেন্দ্রেও ক্ষমতা আসবে তথন কি বাধবে না মিলিটারির সঙ্গে সিভিলের, দেশীয় রাজ্যের সঙ্গে প্রাক্তন ব্রিটিশ ভারতের, বাংলার সঙ্গে বিহারের, গুজরাটের সঙ্গে মহারাষ্ট্রের, তামিলের সঙ্গে তেল্গুর, হিন্দীর সঙ্গে উর্দ্র, মুসলমানের সঙ্গে হিন্দুর? অমৃতের সঙ্গে গরলও উঠে আসবে। সে গরল পান করবেন কে? নীলকণ্ঠ হবেন কে? কেউ যদি সে গরল পান না করেন তবে সারা দেশ জলে পুডে থাক হয়ে যাবে।"

সৌম্য চায়ের পেয়ালা দরিয়ে রাথে। কী উত্তর দেবে শ্বির হয়ে ভাবে। তার পর বলে, "দব ঠিক, কিন্ধ স্বাধীনতার পথে এতদূর এগিয়ে এদে চলার মোমেন্টাম থামাই কেমন করে? আমাদের নিয়তি আমাদের পেছন থেকে ঠেলে নিয়ে চলেছে। বিবাদ তো আগে থেকে মেটানো যায় না। বিয়ের আগে কি দাম্পত্য কলহ মেটানো যায়? গান্ধীজীকে তো কাছে থেকে দেখেছি। তাঁর ব্কে দমন্তক্ষণ স্বাধীনতার আগুন জলছে। দক্ষে কক্ষে বইছে প্রাত্তন্মেহের অমৃতধারা। মৃসলমান, প্রীস্টান সকলেই তাঁর ভাই। এমন কি ইংরেজও পর নয়। আগুঞ্জিকে আর মীরাবেনকে তিনি কত ভালোবাদেন। আমাদের সংগ্রাম যদি অহিংসভাবে দারা হয়,

আসাদের জন্ন যদি অহিংসার জন্ন হয়, তবে অমৃতবণ্টনের একটা অহিংস পদ্ধতি পাওন্ন। যাবেই। আমরাই আমাদের ভাগ স্বেচ্ছান্ন ত্যাগ করব। তবে তার আগে নিশ্চিত হব যে স্বদেশের স্বার্থই সকলের উপরে। সম্প্রদায়ের স্বার্থ নয় বা প্রদেশের স্বার্থ নয় বা শ্রেণীর স্বার্থ নয়। বিদেশের স্বার্থ তো নয়ই।"

মানস হেসে বলে, "একেই বলে কাউনসেল অভ পারফেকশন। প্রথমেই ধরে
নিয়েছ যে অহিংসার জয় হবে। তার পরে ধরে নিয়েছ যে কংগ্রেসের ভাগ কংগ্রেস
স্বেচ্ছায় ত্যাগ করবে। তার পরে ধরে নিয়েছ যে অদেশের জন্মে যারা বিন্দুমাত্র
ত্যাগ স্বীকার করেনি তারা অদেশের স্বার্থকে সম্প্রদায়ের বা প্রদেশের স্বার্থর উপরে
স্থান দেবে। তোমরা আশনালিস্ট বলে কি স্বাই আশনালিস্ট 
তোমরা অহিংস
বলে কি স্বাই অহিংস ?"

"আমরাও কি অহিংস?" সৌম্য হেসে বলে, "আমাদের ক'জন অহিংস তা আঙুলে গোনা যায়। সেই ক'জনকে নিয়ে গান্ধী সেবাসত্য গড়তে গিয়ে দৈখছি তাতেও ভেজাল চুকেছে। না, ভাই, আমরা অহিংস নই, তবে আমরা আমাদের কর্মপদ্ধতি থেকে হিংসা প্রতিহিংসা বাদ দিয়েছি। আর ক্যাশনালিন্ট বলতে আমরা এইটুকু বৃঝি যে আমরা সকলেই পরাধীন ও আমাদের জন্মভূমি যে ভারতবর্ধ সে দেশও পরাধীন। পরাধীনতা একটা ইভিল। তার বিক্লমে লড়তে হবে। কিছু সেই জাতীয়তাবোধ কোথায় যা আমাদের একস্ত্রে বাঁধবে? পরাধীনতার বন্ধনই হয়েছে একমাত্র স্ত্রে। বন্ধন খুলে গেলে আমরা মৃক্ত হব ঠিকই, কিছু মৃক্ত হওয়া আর যুক্ত হওয়া কি এক? ঐক্যের সাধনাও স্বাধীনতার সাধনার মতো একটা অবশ্রকরণীয় সাধনা। কিছু আমরা ব্রাহ্মণ শৃত্র, হিন্দু মৃসলমান, বাঙালী বিহারী প্রভৃতি বিভেদ সম্বন্ধে যেমন সচেতন ভারতীয়ত্ব সম্বন্ধে তেমন সচেতন নই। ইংরেজ চলে গেলে জাতীয়তাবাদ কতদ্র পজিটিভ আর কতদ্র নেগেটিভ তার পরীক্ষার সময় আনবে। আন্তর্ধ হব না যদি দেশটা তুর্কদের অপসরণের পর বলকান হয়ে ওঠে। বলকান দেশগুলোও স্বাধীন, কিছু তালের রাষ্ট্র এক নয়, কেন্দ্র এক নয়,

"তা হলে, সৌম্যদা, তুমি নিজেই স্বীকার করলে যে সেটা মন্দ। ইংরেজরা: আর কিছু না করুক এ দেশে একটা ঐক্যবদ্ধ রাষ্ট্র গঠন করেছে। ইণ্ডিয়ান আমি, ইণ্ডিয়ান সিভিল সাভিস, ইণ্ডিয়ান পুলিস, ইণ্ডিয়ান এডুকেশন সাভিস, ইণ্ডিয়ান অভিট আ্যাণ্ড আকাউণ্টস থেকে শুরু করে ইণ্ডিয়ান রেলওয়েজ, ইণ্ডিয়ান পোশ্টস আ্যাণ্ড টেলিগ্রাফস প্রস্তৃতি ভারতকে এমন এক সংহতি দিয়েছে যা আমরা নিজেরা

গড়ে তুলতে পারতুম বলে মনে হয় না। ওরা হয়তো সেটা নিজেদের জন্তেই করেছে, কিছ আমরাও কি তার থেকে উপকৃত হচ্ছিনে? ওদের তৈরি কাঠামো যদি ওদের অবর্তমানে ভেঙে থান্ থান্ হয়ে যায় তা হলে আমরা কি সেই ট্করোগুলোকে জুড়ে জুড়ে একাকার করতে পারব? তেগন দামর্থ্য, তেমন শতবৃদ্ধি, তেমন সদ্ভাব কি আমাদের বিভিন্ন সম্প্রদায় ও বিভিন্ন ভাষাগোষ্ঠীর আছে? ক্ষতা হাতে পেলে যে যার নিজের রাজত্ব ছাপন করবে। তার থানিকটে কেটে নিয়ে স্বেচ্ছায় কেন্দ্রীয় সরকারকে দেবে না। কেন্দ্রকেই সেটা জোর করে কেটে নিতে হবে। গণতম্বের বিচারে ওটা হয়তো ক্ষমতার কেন্দ্রীকরণ। কিছ জাতীয়তাবাদের দিক থেকে ওটা অত্যাবশ্রক। মৃশকিল হচ্ছে এইখানে যে মৌলানা আজাদকে মোদলেম ভারত আপনার বলে গ্রহণ করছে না ও করবে না। মোদলেম ভারতের আহ্বগত্য চাইলে আজাদের জারগায় জিন্নাকে নিতে হবে। নইলে কংগ্রেস হাই কমাণ্ড কেন্দ্রীয় হাই কমাণ্ড হতে পারবে না। কেন্দ্রকে কন্ট্রোল করতে পারবে না। ইংরেজ শাসনের শ্রুতা বছ পরিমাণে পূরণ করতে পারবে, কিছ সম্পূর্ণভাবে নয়। সত্যাগ্রহ তথন কোন কাজে লাগবে?" মানস সংশয় প্রকাশ করে।

"কংগ্রেস হাই কমাও একটা পার্টি হাই কমাও। তাতে জিন্নার স্থান হবে কী করে? তিনি তো কংগ্রেস ছেড়ে দিয়ে অন্ত পার্টির নেতৃত্ব করছেন। যদি তিনি কংগ্রেসে দিরে আসতেন তা হলে অবশ্য তাঁর কথা ভাবা যেত। তেমন কোনো সম্ভাবনা আছে কি? তবে দেশ স্বাধীন হলে কংগ্রেস হাই কমাও সম্প্রসারিত হয়ে ন্যাশনাল হাই কমাও হবে। তাতে জিন্না সাহেবকেও নিতে পারা যাবে। কিছু আজাদকে বাদ দিয়ে নয়। হাা, এইখানেই মৃশকিল। জিন্না আজাদকে বর্জন করতে বলবেন। আজাদকে কংগ্রেস পার্টি বর্জন করবে না। সংগ্রামী কমরেডকে কেউ কখনো বর্জন করে? ইংরেজও কি রাজী হবে লীগপন্থী মিত্রদের বাদ দিয়ে ন্যাশনাল গভন মেন্ট গঠন করতে? কংগ্রেস যদি গঠন করে ওরা কি স্বীকৃতি দেবে? এটা এমন একটা প্রশ্ন যার উত্তর দিতে না পারলে মোসলেম ভারত স্বডয়, হতে চাইবে। এখন থেকেই তার লক্ষণ দেখা যাছে। সব ম্সলমান চাইবে না, জানি। কিছু যারা চাইবে ভারা যদি আয়ত্রের বাইরে চলে যায় তবে তাদের উপর গুলি চালাবে কে? ইংরেজও না, কংগ্রেসও না। সে এক অসহনীয় পরিস্থিতি। উদ্ধারের উপায় এক কংগ্রেস যদি স্বেচ্ছায় অযোধ্যা ত্যাগ করে নির্বাসনে যায়। কিছু তা যদি হয় তবে স্থাশনাল গভন মেন্ট গঠন করবে কে?" সৌম্য ভেবে পায় না।

"খ্যাশনাল গভন মেণ্ট আর কংগ্রেস গভন মেণ্ট এক জিনিস নয়। ম্সলিম

রেজিমেণ্টগুলো কংগ্রেস গডর্ন মেণ্টের কাছে আহুগত্যের শপথ নেবে না। কংগ্রেস গডর্ন মেণ্টের নিশানকে সেলাম করবে না। পাঞ্চাব, সিদ্ধু, বাংলা সরকারও কেন্দ্রের কংগ্রেস গডর্ন মেণ্টকে মান্ত করবে না। যতদিন বড়লাট ও ইউনিয়ন জ্যাক, যতদিন বিটিশ বেয়োনেট ততদিন শাস্তি। তার পরেই বিফোরণ। অযোধ্যা ত্যাগ করে নির্বাসনে গেলে তো সৈনিকে সৈনিকে লড়াই, জনতায় জনতায় দান্দা। স্বাধীনতা মানে কি অরাজকতা প অরাজকতা কোনো দেশ সহু করতে পারে না। যে শাসন করতে পারবে তাকেই দে রাজা করবে। হলোই বা বিদেশী।" মানস বলে।

''দব ঠিক, কিছ বিদেশীকে কেউ ডেকে আনবে না। অহিংসার নিয়ম যদি লোকে মানে তবে দেশ অরাজক হবে না। যদি না মানে তবে গৃহযুদ্ধের ভিতর দিয়ে যাবে। গৃহযুদ্ধই নির্ধারণ করবে দেশের ভবিদ্যং। বে জিতবে দে-ই রাজত্ব করবে। পরাজিত প্রতিপক্ষকে ডেকে এনে দে রাজত্বের একভাগ দেবে।" সৌম্যর মতে এই হচ্ছে সমাধান।

"গৃহযুদ্ধ?" মানস আঁতকে ওঠে। "এক একটা গৃহযুদ্ধে কত লোক মরে, জানো? আর সে যুদ্ধ কতকাল ধরে চলে, জানো? জার্মানীর ত্রিশ বছরের যুদ্ধে লোকসংখ্যা এক-তৃতীয়াংশ কমে যায়। তোমরা তো যুদ্ধবিরোধী। আন্তর্জাতিক মহাযুদ্ধ রোধ করতে চাও। গৃহযুদ্ধ নিশ্চয়ই রোধ করবে।"

"করব নিশ্চয়ই! গণেশশক্ষর বিভার্থীর মতো শহীদ হতে হবে। মহাত্মার মনেও তেমনি শহীদ হওয়ার সংকল্প। গৃহযুদ্ধের দিন আমরা ছই আগুনের মাঝথানে দাঁড়িয়ে শান্তির জন্তে প্রয়াস চালিয়ে যাব।" সৌম্য প্রতিশ্রুতি দেয়।

"কিছ আরোগ্যের চেয়ে নিবারণ শ্রেয় নয় কি ?" মানস তর্ক করে। "গৃহযুদ্ধ পর্যন্ত থেতে হবে কেন ? প্রত্যেকটি প্রদেশে কোয়ালিশন সরকার গঠন করো। তার পরে কেন্দ্রেও তার অফুসরণ করো। কংগ্রেস লীগ একমত হলে ইংরেজ কতদিন ঠেকাতে পারবে ? তার জল্যে আর এক দফা সত্যাগ্রহ করতে হবে কেন ?" মানস জানতে চায়।

"মনে হচ্ছে এটা তোমার ম্দলিম বন্ধদের ধ্বনির প্রতিধ্বনি।" সৌম্য মৃচকি হাদে। "কিন্তু তেমন কোয়ালিশন ক'টা বিষয়ে একমত হতে পারবে? এই ধরো না কেন, মুদ্ধে যোগদান। শর্তে না বনলে কংগ্রেস মন্ত্রীরা পদত্যাগ করবেন। লীগ মন্ত্রীরা পদত্যাগ করবেন কি ? তাঁরা যেথানে যেথানে আছেন তাঁরা সেখানে সেখানে থাকবেন। ব্রিটিশ রাজ্যের সঙ্গে অসহযোগ ম্দলিম লীগ পলিসি নয়। তাঁদের পলিসি পারশ্বিকি সহযোগিতা। ইংরেজরা মুসলমানদের স্বার্থ ফ্রন্সা করবে।

মুসলমানর। ইংরেজদের ভার্থ রক্ষা করবে। এরাও মাইনরিটি। ওরাও মাইনরিটি। **भारेनिति**ष्टिक मारेनितिष्टि बक्ना ना कतल रक बक्ना कतरत ? देश्तक हरन शिल भूमनिय মাইনিরিটির কী দুশা হবে ? ইংরেজ থাকতে কংগ্রেসের ভূমিকা হচ্ছে অপোজিশনের ভূমিকা। লীগের ভূমিকা তা নয়। ইংরেজ যথন থাকবে না তথন লীগের সক্ষে কোয়ালিশনের সময় আসবে। নেহাৎ যদি প্রতিনিধিত্বের চড়ায় আটকে না যায়। मुमलभानामत अक्सां প্রতিনিধি मुमलिय लीগ এ मारी মেনে নিতে কংগ্রেস কথনো রাজী হবে না। হলে তার নিজেরই প্রতিনিধিত্ব কেবলমাত্র হিন্দুদের হয়ে দাঁড়ায়। লীগ যথন প্রতিষ্ঠিত হয়নি তথন কংগ্রেস ছিল। বিশ একুশ বছর ধরে সে হিন্দ্ ম্সলমান নির্বিশেষে সর্ব সাধারণের প্রতিনিধিত্ব করে এসেছিল। লীগ প্রতিষ্ঠিত হওয়ার ফলে কি কংগ্রেসের প্রতিনিধিত্ব সংকীর্ণ হয়ে গেল ? কংগ্রেস কি সঙ্গে সঙ্গে মুসলিমবজিত হলো? কই, না। জিল্লা সাহেব যেমন কংগ্রেসে ছিলেন তেমনি কংগ্রেসে রয়ে গেলেন। অধিকল্প লীগেও যোগ দিলেন। জিল্লার কংগ্রেসত্যাগ অসহযোগের পরবর্তীকালে। গান্ধী এদে অসহযোগের স্থ্রপাত না করলে জিলা কংগ্রেসের ঘরের পিসী ও লীগের ঘরের মাসী হয়ে ছুই প্রতিষ্ঠানের মধ্যে সেতৃবন্ধন করতেন। নীতির সঙ্গে নীতির বিরোধ তো মডারেটদের সঙ্গেও হয়েছে। তা বলে কেউ তো কংগ্রেসকে সাম্প্রদায়িক প্রতিষ্ঠানে পরিণত করতে চাননি। কোয়ালিশন যদি কোনোদিন হয় তবে প্রতিনিধিত্বের প্রশ্ন উপেক্ষা করেই হবে। যেমন হয়েছে ক্বযক প্রজা দলের সঙ্গে মুসলিম লীগের। হক সাহেব হয়েছেন প্রধানমন্ত্রী। উনিও এককালে কংগ্রেসে ছিলেন। কংগ্রেসের জেনারেল সেক্রেটারি হয়েছিলেন। সঙ্গে সঙ্গে মুসলিম লীগেও ছিলেন। সেকালে এটা দোষের কথা ছিল না। গান্ধীজী যদি না আসতেন, কংগ্রেস যদি সহযোগিতার নীতি ত্যাগ না করত, কোয়ালিশন অনেকদিন আগেই সম্ভব হতো। জিল্লাই হতেন তথন কংগ্রেসের প্রতিভূ। এখন যেমন আজাদ। কিন্তু ইংরেজ থাকতে কংগ্রেস তার নীতি পরিবর্তন করবে না। গান্ধীজী থাকতেও না।"

"আমাদের ছেলেবেলায় কংগ্রেসের সঙ্গে মুসলিম লীগের একটা চুক্তি হয়েছিল। জিল্লার মধ্যস্থতায়ই সেটা সম্ভব হয়েছিল। তথন নামে না হোক কার্যত মুসলিম লীগ হয়েছিল মুসলিম সম্প্রদায়ের প্রতিনিধি ও কংগ্রেস অমুসলমান সম্প্রদায়বর্গের। ইংরেজরা সেইভাবে নির্বাচকমগুলী ভাগ করেছিলেন। একভাগে মুসলমান, অপর ভাগে অমুসলমান। শিথরা বাদে। কংগ্রেস সেটা মেনে নিতে নারাজ হয়েছিল, কিছ লখনউত্তে ১৯১৬ সালে রাজী হয়। এর পরে ওঠে ওয়েটেজের প্রশ্ন। হিন্দুদের

যেসব প্রান্ধেশ সংখ্যাগরিষ্ঠতা সেসব প্রদেশে মৃসলমানরা চায় সংখ্যামপাতের অতিরিক্ত चामन चारेनमजाय। म्मलमानलक , यथारन मः थागि विक्रं समय अस्ति चम्मल-মানরা চায় সংখ্যাত্মপাতের অতিরিক্ত আসন আইনসভায়। কংগ্রেস ও ম্সলিম লীগ মিলে এ প্রাশ্নের ফয়সালা করে অমুসলমানের ভাগ থেকে কেটে মুসলমানকে ওয়েটেজ **मिरत्र ७ म्मनमार्गात जान एथरक अम्मनमान्य अरत्राटेक मिरत्र। वना वाह्ना** অম্সলমান মানে প্রধানত হিন্দু। পরে তার জায়গায় বসানে। হয় 'জেনারল'। ওয়েটেজের এই আদানপ্রদান শাসনসংস্থারের সামিল হয়। কণা হচ্ছে এতদ্র এসে তোমরা পিছিয়ে বাবে কোন যুক্তিতে ? অসহযোগই করে৷ আর সহযোগিতাই করো তোমরা অমৃসলমানদের তরফ থেকে ওয়েটেজ দিয়েছ ও পেয়েছ। ওরাও মুসলমানের তরফ থেকে ওয়েটেজ পেয়েছে ও দিয়েছে। মুসলিম নির্বাচকমগুলী থেকে কংগ্রেসপন্থী মুসলমানরা জয়ী হয়েছে বলেই কি কংগ্রেস মুসলমানদের তরফ (थरक अ आमान अमारनत अधिकाती हरला ? आमान अमान हार कात मरक कात, यि কংগ্রেসই হয় ছই তরফের প্রতিনিধি ? আর লীগ হয় মুসলমানের ক্ষুত্র একটি বিভাগের ? কংগ্রেম একাই মকলের হয়ে ব্রিটিশ রাজ্যের মঙ্গে মোকাবিলা করবে, **एर** नत्करस्य साधीनका चामात्र करत त्नर्व ? উख्य। किन्न मः विधान तहनात ममत्र মুসলিম্'সম্প্রদায়ের হয়ে সেফগার্ড দাবী করবে কারা ? কংগ্রেসপন্থী মুসলমানরা বা লীগপদ্বী মুসলমানরা ৷ এই প্রশ্নে মুসলিম নির্বাচকমগুলীর ভোট পড়বে কাদের দিকে বেশী ? জিল্লাকে তার পাওনা দিতে হবেই। তিনি সায় না দিলে ইংরেজ সায় দেবে না। ব্রিটিশ পার্লামেণ্টই তো আইন পাশ করে ক্ষমতা হস্তান্তর করবে। তবে তোমরা যদি গায়ের জোরে মসনদ দখল করতে পারো সেকথা আলাদা। গায়ের জোরে ডোমরা বিশাসই করো না। তবে কি আত্মার জোরে দখল করবে?" মানস হাসে।

"পারালাইজ করব। দিল্লীর ছকুম দিল্লীর বাইরে পৌছবেই না। কলকাতার ছকুম কলকাতার বাইরে পৌছবেই না। জেলার সদরের ছকুম সদরের বাইরে পৌছবেই না। আমে পৌছবেই না। মহকুমার সদরের ছকুম মহকুমা সদরের বাইরে পৌছবেই না। প্রামে পার্কিরে উঠবে প্রাম পঞ্চায়েং। তার উপ্পর্ব থানা পঞ্চায়েং। তার উপের্ব মহকুমা পঞ্চায়েং। তার উপের্ব জেলা পঞ্চায়েং। তার উপের্ব প্রদেশ পঞ্চায়েং। সকলের উপের্ব দেশ পঞ্চায়েং। সব চেয়ে কম কমতা সকলের উপের্ব। সব চেয়ে বেশী ক্ষমতা সকলের নিচে। ব্রিটিশ পার্লামেণ্ট যদি শীক্ষতি না দেয় কী আসে যায় ? আমাদের সংবিধান আমরাই রচনা করব। সে সময় পঞ্চায়েডী প্রতিতে নির্বাচিত হয়ে মুসলমান

সদক্ষরাও থাকবেন। সেফগার্ড বিদি চান, যা চান আপসে মেনে নেওয়া হবে। সর্ব ওরেই তাঁদের উচ্চছান থাকবে। তবে তাঁরা সম্প্রদায়ের প্রতিনিধি না হয়ে সাধারণের প্রতিনিধি হবেন। সেইজন্তে ওয়েটেজ ইত্যাদির প্রশ্ন উঠবে না। যদি ওঠে তথন পারস্পরিক আদানপ্রদান হবে। তবে কেন্তে মুসলমানরা কেমন করে ওয়েটেজের প্রতিদানে ওয়েটেজ দেবেন বলতে পারছিনে। একটাই তো কেন্ত্রা সেথানে এক মাইনরিটিকে ওয়েটেজ দিলে অক্সান্ত মাইনরিটিদেরও ওয়েটেজ দিতে হবে। সেটা দিতে গেলে মেজরিটির ভাগে কতটুকু বাকী থাকে ?" সৌম্য সংশয়ান্বিত।

"এই নিয়েই বিরোধ বেধে যাবে, সৌম্যদা। সেটা যেন জার্মানীর মতো প্রটেস্টাণ্ট ক্যাথলিকের সশস্থ যুদ্ধে না গড়ায়। হিন্দু ম্সলমান তো প্রটেস্টাণ্ট ক্যাথলিকের চেয়ে আরো বেশী ফারাক। ছটো সম্প্রদায় বললে ঠিক বোঝানো মায় না। ছটো নেশন বললেও ভুল বোঝানো হয়।" মানস ভেবে পায় না কী বলে বোঝানো যায়।

यूथिका कर्शक्किश करत। "तिशन बनाल कि जून हरत ?"

"আলবং।" মানস উত্তর দেয়। "মুসলমান তো আফগান, ইরানী, তুর্ক এরা সবাই। তা হলে সবাই মিলে এক নেশন? তা নয়, চীনা মুসলমানরা চীনা, ইন্দোনেশিয়ান মুসলমানরা ইন্দোনেশিয়ান, ভারতীয় মুসলমানরা ভারতীয়। তবে তারা হিন্দু নয়। বেমন আইরিশ প্রটেস্টান্টরা ক্যাথলিক নয়। তা সত্তেও বার্নার্ড শ আইরিশ, য়েটস আইরিশ, এ. ই. বার ছন্মনাম সেই জর্জ রাসেল আইরিশ। আইরিশ নেতা পার্নেলও ছিলেন প্রটেস্টান্ট।"

"কিন্তু শেষপর্যন্ত দেখা গেল আইরিশরা স্বাধীন হয়ে এক নেশন রইল না। প্রটেন্টান্টরা পৃথক হয়ে গেল।" যুথিকা বলে। "উত্তর আয়ারল্যাণ্ডের প্রটেন্টান্টরা আর আইরিশ বলে পরিচয় দেয় না। ওরা ব্রিটিশ পার্লামেন্টেই ওদের সদস্ত পাঠায়। নেশন বলতে ওরা বোঝে ব্রিটিশ নেশন। যে নেশন প্রধানত প্রটেন্টান্ট। ধর্মভেদ ওথকে নেশনভেদ বিংশ শতান্ধীতেও অপ্রচলিত হয়নি। ভারতীয় মুসলমানরা যদি ভারতীয় বলে পরিচয় দেয় তবে ওরা আলাদা নেশন হতে পারে না। আর যদি আলাদা নেশন বলে পরিচয় দেয় তবে ওরা ভারতীয় থাকতে পারে না। ওদেরকেই মন:ছির করতে হবে। ওদের দিল্লান্ডটাই আমরা আপসে মেনে নেব। গৃহযুদ্ধ বাধতে যাবে কেন।"

"তৃমি তো বেশ বললে।" মানদ বিরক্ত হয়। "আলাদা নেশন হলে আলাদা নেশনকে আলাদা ভূমি দিতে হবে। ওরা যদি দিলী চায় তা হলে কি আমরা ওদের দিল্লী ছেড়ে দেব? কৃষ্ণকেত্র বাধবে না? ওরা যদি বলে কলকাতা ওদের আমর। কি কলকাতা ছেড়ে দেব? লক্ষাকাগু বাধবে না? আবার শিখরাও তো বলবে লাহোর ওদের, অমৃত্সর ওদের, নানকানা সাহেব ওদের। ওরাও তো বলবে ওরাও আলাদা এক নেশন, ওদেরও আলাদা বাসভূমি। মৃসলমানরা কি তাত্তে রাজী হবে? বেধে যাবে না চতুর্থ পানিপথের যুদ্ধ? মৃসলমানরা যে প্রভ্যেকবারে জিতবেই এমন কী কথা আছে? যেটুকু ওরা বিনা বন্দে পাবে সেটুকুই ওদের। আর সেটুকু কি ওদের মনে ধরবে? ওতে কি ওদের পেট ভরবে?"

সৌম্য মৌনভঙ্গ করে। "ভাখ, মানস, মুসলমানর। বেশীর ভাগ আমাদেরই ঘরের ছেলে। এক একটি মাইকেল মধুস্থদন দত্ত বা তরু দত্ত। ওরা যদি আলাদা নেশন হয় ত্যে আরবী নামকরণের মোহেই হবে। আলাদা বাসভূমি যদি চায় তবে সেটাও হবে মোহবশে চাওয়া। পুরুষামূক্রমে যদি চাইত তা হলে জানতুম যে ওরা দীর্ঘ কাল ধরে বিচার বিবেচনা করে ও রকম একটা সিদ্ধান্ত গ্রহণ করে রেথেছে। কিন্ত পাকিন্তানের প্রসন্থ দবে উঠতে শুরু করেছে। তার সংজ্ঞা যে কী তাও কেউ বলতে পারছেন না। লীগপদ্বীদের ওয়েটেজ, ভীটো ইত্যাদি দাবী মিটলে জাঁরা কংগ্রেসের সঙ্গে কোয়ালিশনেই রাজী হবেন। তবে এটাও তাঁদের প্রত্যাশা যে আবার যখন নির্বাচনের সময় আসবে তখন একই নির্বাচন কেন্দ্র থেকে কংগ্রেস ও মুসলিম লীগ প্রতিযোগিতায় নামবে না। কংগ্রেসকেই মুসলিম আসনের দাবী ছেড়ে দিতে হবে। এখন থেকেই কংগ্রেসপন্থী মুসলিমদের কোয়ালিশন থেকে বাদ দিতে হবে। ুকিস্ক কংগ্রেস কখনো তার সংগ্রামী কমরেডদের বর্জন করবে না। লীগ যদি অবুঝ হয় তো কোয়ালিশন স্থদ্রপরাহত। অগত্যা আলাদা একটা রাষ্ট্রের প্রস্তাব উঠবেই। সব মুসলমান সে প্রস্তাব সমর্থন করবে না। করবে যারা তারা দেপারেটিস্ট। এদের সংখ্যা কড, প্রভাব কড তা বলা শক্ত। যদি খুব বেশী হয় তবে গৃহযুদ্ধের আশক্ষা অমূলক নয়। কারণ হিন্দুরা কেউ তেমন প্রস্তাবে রাজী হবে না, শিধরাও না, कराधामभन्नी मुमलमानदाख ना। शांठा উखत्रभिक्तम मीमान्न প্রদেশ নারাজ হবে। লীগপন্থীরা যদি মনে করে থাকেন যে সেই মর্মে আপস হবে তা হলে তারা স্বপ্ন (मथह्म । है: तिस्त्रा । विकास करत थारकन य छात्रा ता तक्य थकता तारामाम চাপিয়ে দিয়ে যাবেন তা হলে তাঁরাও নির্বোধের স্বর্গে বাস করছেন।"

"আমাদের ছেলেবেলায় আমাদের গুরুজনদের মৃথে গুনতুম ভারতের আদর্শ হচ্ছে সর্ব ধর্ম সমন্বয় আর হিন্দু মৃদলিম ঐক্য।" মামদ বলে। "কিন্তু আমাদের চোথের স্থম্থেই হিন্দু মৃদলমানের সম্পর্ক দিন দিন ভিক্ত হয়ে উঠছে। আমরা বভই বলি না কেন তৃতীয় পক্ষ এর জন্মে দায়ী, আমাদের তৃই পক্ষের মনেই পরস্পারের প্রতি ভয় আর অবিদ্যাস, ঈর্বা আর বেষ। যেন অর্থনৈতিক আর রাজনৈতিক ক্ষমতাই হচ্ছে মোক্ষ। যার আছে সে কিনা হাভ। যার নেই সে কিনা হাভ-নট। এদের মধ্যে ঐক্য কেমন করে সম্ভব? আর সমন্বয় বলতে কি বোঝায় প্রার্থনা সভায় যে যার মতে প্রার্থনা করা? ওটার নাম সমন্বয় নয়, সহ-অবস্থান। সহনশীলতা।"

"ভিক্ততা যে দিন দিন বাড়ছে তা তো প্রত্যক্ষ সভ্য। কিন্তু সেটা কি ধর্মের সঙ্গে ধর্মের মিল নেই বলে ? সাধারণ মাহুষ এ নিয়ে একটা বোঝাপড়ায় পৌছেছে। সেটা সমন্বয় নয়, কিন্তু 'লিভ অ্যাণ্ড লেট লিভ'। তুমিও বাঁচো, আমিও বাঁচি। এইভাবে বহু শতাব্দী ধরে শান্তি রক্ষিত হয়েছে। ক্রুসেডও বাধেনি, ত্রিশ বছরের যুদ্ধও বাধেনি। মাঝে মাঝে এখানে দেখানে দান্ধা ৰেধেছে। তাও ধর্ম নিয়ে নয়, গোহত্যা নিয়ে। মসজিদের সামনে বাজনা নিয়ে। কিন্তু আজকের দিনে যে অশান্তি দেখছ এটা তত্ত্বের মামলা নয়, স্বন্ধের মামলা। কোনু সম্প্রদায়ের ভাগে ক'টা চাকরি পড়বে, ক'টা আসন পড়বে, क'টা মন্ত্রীপদ পড়বে এই নিয়ে রেষারেষি। হিন্দুরা ইংরেজী শিক্ষায় পঞ্চাশ বছর স্টার্ট পেয়ে চাকরিবাকরিতে সংখ্যামুপাতের অতিরিক্ত পেয়েছে। পঞ্চাশ বছরের পথ মুসলমানরা পাচ বছরে অতিক্রম করবে কী করে ? জার্মানী আর জাপান যেমন চাইছে ইংলও আমেরিকার শিল্পায়নের দেড়শো হ'শো বছরের প্রগতিকে পঞ্চাশ ঘাট বছরে অতিক্রম করতে। পালা দিয়ে পারছে না। তাই যুদ্ধ করছে। ই্যা, যেমন ওদেশে তেমনি এদেশে অর্থনৈতিক ও রাজনৈতিক ক্ষমতাই হচ্ছে মোক ! তার জন্মে ওরা যুদ্ধ করছে, বিপ্লব করছে। আমরা করছি ধর্মের নামে দান্ধা। হাভ আর হাভ-মট যদি বলো, শতকরা ক'জন হিন্দু ছাভ্! বেশীর ভাগই তো ছাভ-নট। আর मुमनमानामत मर्पाप कि छाछ त्नरे ? ভারতের সব চেয়ে ধনী মাত্র্যটিই তো মুসলমান। হায়দরাবাদের নিজাম। ধনসম্পদের অসম বণ্টন তো সম্প্রদায় অহুসারে হয়নি। হয়েছে পরিবার বা গোষ্টা বা ব্যক্তি অমুসারে। এর মধ্যে সম্প্রদায়কে টেনে আনা হচ্ছে যার। দটার্ট পায়নি তাদের স্বার্থে। তারাই কি তাদের সম্প্রদায়ের শতকরা একশো জন ? জনগণের এতে লাভ কতটুকু হবে ? তারা হিন্দুই হোক আর মুসলমানই হোক। অথচ তারাই মরছে দালাহালামায়। হিন্দু মুসলমানের এক্য আমরা **শমন্ত অন্তরের দলে কামনা করি! তা না হলে দেশ ধ্বংস হয়ে** যাবে। কিন্তু তৃতীয় পক্ষ থাকতে দাবীদাওয়ার শেষ নেই। তৃতীয় পক্ষই অলক্ষ্যে দর বাড়িয়ে দিচ্ছে। তারা আরো বেশী দিতে পারে এই বিশ্বাস থেকে উঠছে অতিরিক্ত দাবী।" সৌম্য বলে। "তৃতীয় পক্ষকে কথায় কথায় জড়াতে চাও কেন? তুমি কি দেখতে পাচ্ছ না যে

ভাষিদার হিন্দ্, প্রজা মৃসলমান, মহাজন হিন্দ্, খাতক ম্সলমান ? তার মানে হিন্দ্ হাড, মৃসলমান হাড্-নট। সাম্প্রদায়িক রূপ নিলেও আসলে এটা শ্রেণীসমস্তা। শ্রেণীসংঘর্ষ এদেশে সাম্প্রদায়িক সংঘর্ষের মৃতি ধরতে পারে। জন্ত দেশে যারা কমিউনিন্ট এদেশে তারা কমিউনালিন্ট। কিন্তু উদ্দেশ্ত একই। জমিদারি বিলোপ। মহাজনী বারণ। যাদের স্বার্থহানি হবে তারা হিন্দ্ধর্মের নাম করে বাধা দেবে। কংগ্রেসও যে বাধা দিচ্ছে না তা নয়। আইনসভায় দেখা যাচ্ছে মৃসলিম লীগই প্রগতিশীল, কংগ্রেস প্রগতিবিরোধী। বাংলার কথাই বলছি। কংগ্রেস যে কেবল মধ্যবিত্ত মৃসলমানদের আত্বা হারাচ্ছে তাই নয়, প্রজা ও থাতক শ্রেণীর ম্সলমানেরও বিশাস হারাচ্ছে ? ওরা দেশের স্বাধীনতার মহিমা বোঝে না। বোঝে কম খাজনা ও বিনা স্বদের মর্ম।" মানসও সহাত্ত্তিশীল।

"যারা কমিউনিস্ট হতে পারত তারা কমিউনালিস্ট হচ্ছে। এটা আমিও লক करति । এইভাবে জনগণকে বিভ্রাস্ত ও বিভক্ত করা হচ্ছে। এই থেলা থেলছে হিন্দু মহাসভা। হিন্দু জমিদার ও মহাজনদের স্বার্থ রক্ষা করতে। বাংলার কংগ্রেস যদি দ্রদর্শী হতো জমিদার মহাজনদের স্বার্থের চেয়ে প্রজাও থাতকদের স্বার্থের উপর আরো জোর দিত, যেমন দিচ্ছে মান্ত্রাজের কংগ্রেস। এই অর্থ নৈতিক বিরোধটাকে কংক্রেস যথেষ্ট শুরুত্ব দিতে পারছে না দলের সংহতি রাখতে গিয়ে। এই ইস্থাতে যদি দল ভেঙে যায় তো স্বাধীনতার জন্মে লড়বে কে ? প্রথম কাজটি প্রথমে। একমুঠো জমিদার লক্ষ লক্ষ প্রজার প্রতিরোধের সামনে দাঁড়াতে পারবে না। কিছ সেটা এখন নয়, স্বাধীনতার পরে। মহাজনদের হটানো আরো শক্ত, কারণ ওরাই গ্রাম অঞ্চলের ব্যাক্ষ। ব্যাক্ষের বিন্তার না হলে অভাব অন্টনের সময় লোকে যাবে কার কাছে ? মানছি ওরা এক একটি শাইলক আর ওরা হয় হিন্দু নয় কাব্লী মুসলমান। সাধারণ মুসলমান ইসলামের অন্থশাসন মেনে চলে। স্থদ নেওয়াকে মনে করে হারাম। ডাকমরে যাদের আমানত আছে তারা হৃদের টাকা তুলবে না। ও টাকা জমতে জমতে আদলকে ছাড়িয়ে যায়। এইথানেই ইনলামের জোর। এমন কোর তো আর কোনো ধর্মের নেই। যদিও কুদীদবৃত্তির নিন্দাবাদ আছে থ্রীস্টধর্মেও। হিন্দুধর্মেও ওটা গহিত। যেসব ত্রাহ্মণ কুসীদজীবী তারা ছোট ত্রাহ্মণ। আমি অবাক हरे **ভেবে हेमनायित कठीत रख कार्**नीएक दनना नत्रम दकन? कार्नीएक উৎপাতে বাঙালী হিন্দুরাও তো কমিউনাল হতে পারত। কিছ হয় না। তা হলে সাহা মহাজনদের উৎপাতে মুসলমানরা কমিউনাল হবে কেন ?" সৌম্য বিশ্বিত হয়।

"তবে কি তুমি বলতে চাও ওরা কমিউনিস্ট হবে ? কংগ্রেদী হরে তো কোনো

লাভ নেই। তোষরা পরাধীন থাকতে প্রতিকার করবেও না, করতে দেবেও না।
মন্দ কী, যদি ওরা কমিউনিস্ট হয়ে প্রতিকার থোঁজে? মানস ইচ্ছে করে
থোঁচায়।

"কমিউনিস্টদের প্রতিকারের উপায় তো আগে রাষ্ট্র দখল করা, তার পরে অন্তায় দূর করা। রাষ্ট্র দখল করা কি আজ এখনি সম্ভব ? কমিউনিস্টরা বিপ্লবের জন্যে তোড়জোড় করবে। তাদের শাস্ত্রে বলে বিপ্লব না হলে রাষ্ট্র দখল করা যায় না। তোড়জোড় করতে করতেই লগ্ন অতীত হবে। যে লগ্নে গণ সত্যাগ্রহ করে প্রশাসনকে প্যারালাইজ করা সম্ভবপর। তুমি দেখবে ওদের আগেই আমরা লগ্ন জেনে জয়যাত্রায় বেরোব ও জয়যুক্ত হব। তার পরে আসবে সামাজিক যত অন্তায়ের প্রতিকার। মেরে কেটে নয়, বিনা রক্তপাতে আমরা সব রকম শোষণ রদ করব। কমিউনিস্ট বা কমিউনালিস্ট না হয়েও অন্তায়ের প্রতিকার করা যায়, মানস। যদি তার আগে স্বাধীনতা অর্জন করতে পারি। আপাতত আমাদের এক লক্ষ্য। লক্ষ্যভেদ করতেই হবে। শরবৎ তন্ময়ো ভবেৎ।" সৌম্য উপনিষদ্ থেকে উদ্ধৃতি দেয়।

"আমার কী জানি সন্দেহ হয় যে কংগ্রেস হবে ভারতের কুওমিনটাং। মাঞ্চ্দের বিক্লব্দে বিপ্লব ঘটিয়ে সান ইয়াৎ সেনও তো কত বড়ো বড়ো কথা বলেছিলেন। জীবনে দেখে যেতে পারলেন না তাঁর সাধু সংকল্পের রূপায়ন। চিয়াং কাইশেকের নেতৃত্বে ধনীরা আরো ধনী হচ্ছে, দরিত্ররা আরো দরিত্র। ওদেশেও সমাজবিপ্লবের জন্মে তোড়জোড় চলছে। মাওপদ্বীরা লং মার্চ করে একটা অঞ্চল দখল করে ফেলেছে। ওরাও কমিউনিস্ট, তবে ঠিক লেনিনের পদার্ক অমুসরণ করে না। কংগ্রেস যদি কুওমিনটাং হয়ে ওঠে এদেশেও চীনদেশের পুনরার্ত্তি ঘটতে পারে, সৌম্যদা। এটা গরিব লোকদেরই দেশ। দেশকে মৃক্ত করলে কী হবে, গরিবকে মৃক্তি দিতে হবে। স্থদ থেকে, খাজনা থেকে, ম্নাফা থেকে, বেগার থেকে, বেকারি থেকে, জাতপাত খেকে, ধর্মান্ধতা থেকে। যদি সম্ভব হয়, বিনা রক্তপাতে। নয়তো— "মানস শেষ করে না। চোখ বোজে।

"ক্ষমতা হাতে পেলে চরিত্রভ্রংশ ঘটে এটা কংগ্রেসের বেলাও যে সত্য হতে পারে না তা নয়। আমরা তো এর জন্যে আগে থেকেই প্রস্তুত হয়ে রয়েছি। কংগ্রেসের অধংপতন দেখলে আমরা কংগ্রেস থেকে সরে যাব ও সক্ষবদ্ধ হয়ে বিভিন্ন ইস্থাতে সত্যাগ্রহ করব। কংগ্রেসের বিনাশ নয়, তার সংশোধনই আমাদের কাম্য হবে। কংগ্রেস যদি গান্ধীনির্দিষ্ট পদ্বায় চলে তবে ফ্বন, ম্নাফা, থাজনা প্রভৃতির ত্র্বহ ভার থেকে দেশের শোষিত জনগণ মুক্তি পাবে। মার্কসবাদীদের মতো আমাদেরও

লক্ষ্য শোষণমুক্ত সমাজ। যেটা ওদের কল্পনার বাইরে সেটাও আমাদের ধ্যানে আছে। শাসনমুক্ত রাষ্ট্র।" সৌম্য বলে যায়।

"কেন, ওরাও তো বিশাস করে যে রাষ্ট্র ক্রমে ক্রমে শুকিয়ে শৃন্ত হয়ে যাবে। ধরো, একশো বছর পরে।" মানস মুখ টিপে হাসে।

"আমরা কিন্তু আরো আগে লক্ষ্যভেদ করব আশা করি। ধরো, পঞ্চাশ ষাট বছরের মধ্যে। হাসছ যে! বিশাস হয় না?" সৌম্যও হাসে।

"বিশ্বাদে মিলয়ে গান্ধী, তর্কে বহুদ্র।" যুথিকা ফোড়ন কাটে।

"দেখবে তোমরা, আগে স্বরাজটা তো হোক। সঙ্গে সঙ্গেই বিকেন্দ্রীকরণ শুরু হয়ে যাবে। সেই প্রক্রিয়া যথন সারা হবে তথন দেখবে দেশের জনগণ আর প্রত্যেকটি বিষয়ে রাষ্ট্রের ম্থাপেক্ষী নয়। লোকে যদি রাষ্ট্রের ম্থের দিকে তাকিয়ে না থাকে তবে রাষ্ট্রকেই বা পুছতে যাবে কেন ? রাষ্ট্র তবু থাকবে। তার কাজ হবে কো-অভিনেশন। নয়তো ভারতের সাত লক্ষ গ্রাম পরস্পরের থেকে বিচ্ছিন্ন হয়ে যাবে।" সৌম্য আশক্ষা করে।

"তা হলেও কংগ্রেসের মতো একটি সংগঠন বা গান্ধীসেবাসজ্যের মতো একটি সজ্য আবশ্রক হবে পরিচালনার জন্যে বা সমলোচনার জন্যে বা প্রতিরোধের জন্যে। তা ছাড়া একটা বাহিনী তো আবশ্রক হবেই দেশরক্ষার জন্যে। উচ্চতম বিচারশালাও আবশ্রক হবে। যত ক্ষুত্র হোক না কেন; একটা ব্যুরোক্রাসীও আবশ্রক না হয়ে পারে না। সকলের উপরে আবশ্রক হবে একটা কনষ্টিটিউশন। গান্ধীজীকেও এসব কথা ভেবে দেখতে হবে।" মানস বলে।

"গান্ধীন্দীর মতে দব কিছু গড়ে উঠবে নিচের থেকে উপরে।" সৌম্য বোঝায়।

"কিন্তু কার্যত সব কিছু নামছে উপরের থেকে নিচে। গান্ধীদ্ধী, তার নিচে কংগ্রেস হাই কমাণ্ড, তাঁর নিচে কংগ্রেস ওয়াকিং কমিটি, মায় কংগ্রেস প্রেসিডেন্ট। মন্ত্রিত্ব গ্রহণ করলে বিভিন্ন প্রেদেশের মন্ত্রীমণ্ডলী। এর পরে হয়তো কেন্দ্রীয় শাসন-পরিষদের সদক্ষগণ। আপাদমন্তক নয়, মাথা থেকে পায়ের নথ।" মানস টিপে টিপে বলে।

"এটা হচ্ছে সংগ্রামের অহুরোধে। আমাদের তো আর কোনো দৈগুদল নেই। ঐ কংগ্রেসই আমাদের দৈগুদল। আর গান্ধীজীই আমাদের প্রধান দেনাপতি। তার নিচে দৈক্তদলের হাই কমাগু। সংগ্রামের পর এর প্রয়োজন থাকবে না " সৌম্য যেন সব জানে।

"আমার তো মনে হয় এ ব্যবহা থাকতে এসেছে। স্বাধীনতার পর কংগ্রেলের সঙ্গে রাষ্ট্রের সম্পর্ক হবে সেকালের ইউরোপের রোমান ক্যাথলিক চার্চের সঙ্গে স্টেটের। গান্ধীজীই হবেন পোপ। পোপ যেমন সম্রাটের উধ্বে তিনিও তেমনি রাষ্ট্রপতির উধ্বে । পরে একসময় ঘটবে উভয়ের সংঘর্ষ।" মানস অহুমান করে।

"রাজনীতি যদি নীতির অন্থশাসন মেনে চলে তা হলে সংঘর্ষের উপলক্ষ থাকবে না। কংগ্রেস যদি কেবল রাজনীতি নিয়ে মন্ত থাকে, নীতি নিয়ে মাথা না।ঘামায় তবে দেশের যিনি সব চেয়ে বিবেকবান পুরুষ তিনি বিবেকের বাণা শোনাবেন। না খনলে সংঘর্ষ বাধবে। গান্ধীজী পোপও হতে চান না, চার্চও গড়তে চান না। তোমার ও দন্দেহ অযথা। পার্লামেন্টারি প্রোগ্রাম যতদিন কংগ্রেস হাই কমাও ততদিন। আবার যখন সত্যাগ্রহের ডাক আসবে তথন গান্ধীজীই হলেন একমাত্র কমাগুরে। হাই কমাও কেউ নয়। কেন ওঁদের অত গুরুষ দেওয়া ? ওঁদের বিরুদ্ধে বিদ্রোহ করা?" সৌম্য উপেক্ষা করে।

## ॥ अभीदन ॥

"দাদা," যথিকা আর এক পেয়ালা চা বাড়িয়ে দিয়ে বলে, "এই মায়্বটির সঞ্চে কী করে ঘর করি, বলতে পারো? সারা রাত ইনি পায়চারি করবেন। এঁর ওই একই চিস্তা, একই ধ্যান। গেল, গেল, ব্রিটিশ মিউজিয়াম গেল। গেল, গেল, বুড়ির মিউজিয়াম গেল। ভীনাস ডি মাইলো, তোমাকে কি আর দেখতে পাব? মোনা লিসা, তোমাকে কি আর দেখতে পাব? বিশ্বমানবের কী অপুরণীয় ক্ষতি! আমি কি নীরব দর্শক হতে পারি? বলুন দেখি দাদা, নীরব দর্শক না হয়েই বা আমরা কী হতে পারি। সশস্ত্র যোদ্ধা? তাতে কি ক্ষতি কমবে না বাড়বে? ইংরেজ ফরাসীরাও পান্টা দিতে গিয়ে রোম মিউনিক ডে্সডেন ধ্বংস করবে। ইউরোপে যদি যাই আমি কি দেখতে পাব রাফেলের আঁকা সিষ্টিন মাডোনা? মাইকেল এঞ্জেলোর গড়া মোজেস?"

"বোন, ওটা আমারও জিজ্ঞাসা।" সৌম্য ব্যথিত হয়ে বলে, "হিংসা এখন বিশ্ব জুড়ে দজ্ববন্ধ হয়েছে হিংসার দলে বলপরীক্ষা করতে। মাহ্ম্যই মাহ্ম্যের হাতে গড়া দভ্যতাকে বোমা ও গোলা দিয়ে চুর্গ বিচূর্ণ করবে। শহরকে শহর জ্ঞালিয়ে দেবে। গুঁড়িয়ে দেবে। প্রাণের প্রতিও বিদ্মাত্ত মমতা নেই। নিরীহ নারী ও শিশুর প্রাণ যাবে। যুদ্ধ যেদিন শেষ হবে সেদিন আবার শুরু হবে আরো এক যুদ্ধের প্রস্তুতিপর্ব। সেদিন যদি মানস বেঁচে থাকে তাকে সেই একই প্রশ্ন দারারাত জাগিয়ে রাখবে। আমি যদি বেঁচে থাকি আমাকেও। এর একটিমাত্ত উত্তরই দন্তব। হিংসা যেমন দক্তবন্ধ হয়েছে অহিংসাও তেমনি সক্তবেদ্ধ হবে। হিংসার সঙ্গে একদিন অহিংসার বন্ধপরীক্ষা হবে। তাতে যদি অহিংসার জয় হয় তবেই মাহ্ম্য এ পৃথিবীতে আরো কয়েক হাজার বছর বাঁচবে। তার সভ্যতাও নিশ্বটক হবে। নয়তো এই

শতাব্দীতেই ইউরোপ আয়াঘাতী হবে, ভারতকেও নিজের সঙ্গে জডিয়ে বেঁধে সহ্মরণে নিম্নে যাবে। আমাদের স্ব চেয়ে জরুরি কাজ এখন নিজেদের ছাড়িয়ে নেওয়। ও সক্তবদ্ধ হিংসার প্রতাপকে সজ্যবদ্ধ অহিংসা দিয়ে প্রতিরোধ করা। তা সে ইংরেজেরই হোক আর জার্মানেরই হোক আর জার্পানীরই হোক। বিশ্ব এখন ভারতের কাছেই এর পরীক্ষা নিরীক্ষা দেখবে বলে অপেফা করছে। আমরা কি প্রস্তুত? হার জিং আমাদের হাতে নয়, ঈশরের হাতে। হেরে গেলেও আমরা অপরের জন্যে দৃষ্টাস্ত রেখে যাব। গান্ধাজীই যে অহিংসার শেষ প্রোফেট তা নয়। আমরাও যে শেষ সাধক তাও নয়। কিন্তু আঞ্জের জগতে এই হচ্ছে আমাদের প্রকৃত ভূমিকা। না, আমরা নীরব দর্শক নই। এই দাবানলের দমকল বাহিনী মাদ কোথাও থাকে তবে তা ভারতের সজ্যবদ্ধ অহিংসাবাদী মওলী। কংগ্রেস বলতে পারলে গবিত হতুম, কিন্তু সে গর্ব আমাদের সাজে না। গান্ধা সেবাসজ্য বলতে পারলে আরো গৌরব বোধ করতুম, কিন্তু সেথানেও স্থবিধাবাদ।র ভিড।"

মানদ তা শুনে বলে, "দভাতার সঙ্কট ক্রমেই ঘনিয়ে আসবে. সৌম্যাদা। হিটলার হয়তো পোলাণ্ডের পর দ্যালিনের দঙ্গে চুক্তি ভঙ্গ করে রাশিয়াকেই আক্রমণ করবে। প্রতিবিপ্লব ঘটিয়ে রুশ বিপ্লবকে পরাভূত ও বিপর্যন্ত করবে। আমি নিজে কমিউনিদ্ট না হলেও ওদের ওই বিরাট পদক্ষেপের ট্যাজিক পরিণাম কামনা করিনে। সব লাল হয়ে যাবে না বলে বহু দেশ স্বস্তির নিংশাস ফেলবে, কিন্তু সব কালো হয়ে যাবে এটাও কম অস্বস্থিকর নয়। এটা হবে আরো বড়ো ট্যাজেডী। কে জানে হয়তো ব্রিটেন ও ফ্রান্সের রক্ষণশীলরা হিটলারের সঙ্গে সঙ্গি করে যুদ্ধক্ষেত্র থেকে অপদরণ করবেন।"

"তাই যদি হয় তো ত্রিটেন ফ্রান্স বেঁচে গেল। ওরাই তো তোমার বিশ্বমানব। ওদের নিয়তিই তোমার মানবনিয়তি।" সৌম্য পরিহাস করে।

"আহা। তুমি ব্রতে পারলে না? জার্মানীর দক্ষে সংগ্রামে রাশিয়া যদি জেতে বিপ্লব দেশে দেশে ছড়াবে। ভারতও লাল হয়ে যাবে। আর জার্মানী যদি জেতে তবে বিপ্লব কশদেশেই ব্যর্থ হবে। ছনিয়ার কোনোখানেই দফল হবে না। নাংসীবাদ দিকে দিকে ছড়াবে। বিপ্লব বলো প্রতিবিপ্লব বলো উভয়েরই ভবিয়াং নির্ধারিত হয়ে যাবে কশ জার্মান রণক্ষেত্রে। এ যুদ্ধ কি কেবল আলসাস লোরেন আর উপনিবেশের জন্মে হচ্ছে? পোলাগু থেকে হিটলার পূব মুখেও এগিয়ে যেতে পারে, পশ্চিম মুখেও মোড় ঘূরতে পারে। বিশ্বমানব বলতে আমি কশদেরও বৃঝি। ইতিহাসে ওরা একটা নতুন পরীক্ষা চালাচ্ছে। ওদের গুক্দ মার্কস লেনিন। যেমন আমাদের এদেশে চলছে অহিংদার পরীক্ষা। যার গুক্দ গান্ধীজী। আমার সবতাতেই ইন্টারেন্ট

আছে। তবে সব চেয়ে বেশী লিবারল ডেমোক্রাসীতে। স্বতরাং ইংলও, ফ্রান্স ও আমেরিকায়।" মানস বিশদ করে।

"ভাইনমানস, ওদের ওই লিবারল ডেমোক্রাসী অক্ষয় হোক। আমি স্বান্তঃ-করণে প্রার্থনা করি। ইংরেজ বা ফরাসী হলে আমিও ওর জন্যে প্রাণ দিতুম, তবে প্রাণ নিতে আমার বিবেকে বাধত। কিন্তু আমাদের এদেশে ও জিনিস আমদানী করা র্থা। যেমন র্থা কশদেশের সোভিয়েট সমাজতন্ত্র। আমাদের ঐতিহ্ অসক্রপ। তাই আমাদের পক্ষে অন্য ব্যবস্থাই প্রেয়। যার নাম রাথতে পারি পঞ্চায়েতী গণতন্ত্র তথা সমাজতন্ত্র। এর পরাক্ষানিরীক্ষা চলবে দেশ স্বাধান হলে।" সৌম্য আশাস দেয়।

"সেটাও একপ্রকার সোশিয়াল ডেমোক্রাদী। জার্মানীতে যার পরীক্ষা হিটলারের দৌরাত্ম্যে অকালে অসমাপ্ত থেকে গেল।" মানস আক্ষেপ করে।

"আমাদের এদেশে আমরা এমনভাবে গোড়াপত্তন করব যে চূড়ায় উঠে কেউ ভিৎ পর্যস্ত টলিয়ে দিতে পারবে না। চূড়া ভেঙে দিলেও কেউ গোড়া ভেঙে দিতে পারবে না। গ্রামে পঞ্চায়েৎ রাজ অবাধে কাজ করে যাবে। গ্রামগুলো হবে অন্নে বস্তে স্বয়ংসম্পূর্ণ। দেশের রাজধানী বেহাত হলেও গ্রামের রাজধানী বেহাত হবে না। কোনো ডিকটেটরই সাত লক্ষ্ণ পঞ্চায়েতের উপর গায়ের জোর খাটাতে পারবে না। ওদের স্বাইকে বশ করাও অসম্ভব। অসহযোগের দ্বারা, সত্যগ্রহের দ্বারা ওরা যে কোনো ডিকটেটরের শাসনকে অচল করে দিতে পারবে। সেইভাবে যেকোনো শোষণকারীর শোষণকেও।" সৌম্য অভয় দেয়।

"সাধু! সাধু!" মানস হাততালি না দিয়ে শান্তিনিকেতেনী কেতায় বলে, "সাধু! সাধু!" কিন্তু তর্ক না করে থাকতে পারে না। "তুমি ধরে নিয়েছ যে দেশটা ভারত বলে আর-দশটা দেশের বেলা যেটা সত্য তার বেলা সেটা সত্য নয়। সর্বত্ত দেখা যাচ্ছে কৃষিপ্রধান দেশ হয়ে উঠছে যন্ত্রশিল্পপ্রধান। তাই গ্রামপ্রধান না হয়ে নগরপ্রধান। জার্মানীর ভারকেন্দ্র সত্তর বছর আগে ছিল গ্রাম, এখন নগর। ব্রিটেনে সেটা আরো আগে থেকে হয়েছে। তার প্রধান কারণ ব্রিটেন তার সাম্রাজ্যকে কৃষিভিত্তিক রেখে নিজেকে করেছে যন্ত্রশিল্পভিত্তক। ভারত যেন একটা গ্রামসমৃষ্টি আর ব্রিটেন যেন একটা নগরসমৃষ্টি। বিরোধ অনিবার্য। ভারতেরও চাই যন্ত্রশিল্প। সে আর কাঁচা মাল রপ্তানি করবে না, নিজের কলকারখানায় ব্যবহার করবে। তার যন্ত্রশিল্পর যতই প্রসার হবে তার নগরসংখ্যা ততই বৃদ্ধি পাবে, নাগরিকসংখ্যাও ততই ক্ষাত হবে। জার্মানীর বেলা সত্তর বছর, ভারতের বেলা

হয়তো পঞ্চাশ বছর। কংগ্রেস নেতারা এখন সোভিয়েট ইউনিয়নের মতো প্ল্যান আঁটছেন। যাতে আরো সময়সংক্ষেপ হয়। সত্তরের জায়গায় পঞ্চাশ নয়, বিশ কি পঁচিশ বছর। এঁদের কথামতো যদি কাজ হয় তবে দেশ হয়তো স্বয়ংসম্পূর্ণ হবে, কিন্তু প্রাম কদাপি নয়। বিরোধ অনিবার্য। কেবল যে ইংরেজদেব সঙ্গে তা নয়, এই দেশেরই টাটা বিভলাদের সঙ্গে। প্রাইভেট ক্যাপিটাল থাকতে সত্তর বছরকে বিশ বছরে পরিণত করা যায় না। আর প্রাইভেট ক্যাপিটালকে স্টেট ক্যাপিটালে পরিণত করতে গেলে সোশিয়াল ডেমক্রাসীকেও পরিণত করতে হয় কমিউনিজমে। জার্মানীতে এই রূপান্তরটাই ঘটতে ঘটতে ঘটল না। নাৎসীরা এসে এক হাতে সোশিয়াল ডেমাক্রাটদের, অক্তহাতে কমিউনিস্টদের হটিয়ে দিল। আফসোসের কথা সোশিয়াল ডেমাক্রাটদের জন্তে কেউ অশ্রুবর্ষণ করছে না। কমিউনিস্টদের জন্তেও না। অথচ কেউ যে নাৎসীদের পছন্দ করছে তাও নয়। আমি ব্রিটেন ফ্রান্সের দিক থেকেই বলছি।" মানস যতদ্বর জানে।

"ভাই মানদ," দৌম্যর কণ্ঠস্বরে বিষাদ, "আমি ঘর ছেডে, কলেজ ছেড়ে বেরিয়েছিলুম উনিশ বছর আগে একবছরের মধ্যে স্বরাজ জিতে নিতে। জয় এথনো रम्रनि । देश्तकता काँ किया तस आहि । आमार्मत या मिरम्रह जा श्राहिनिक স্বায়ত্তশাসন। স্বরাজ পেতে আরো উনিশ বছর লাগবে কি না কে বলতে পারে ? যে দেশ রাশিয়ার মতো স্বাধীন নয় সে দেশ লেনিনের মতো বিপ্লবের স্বপ্ল দেখছে। বিপ্লবের পরেও কমিউনিস্টদের দশবছর কেটে গেল মনঃস্থির করতে রাশিয়াকে কলকারখানা দিয়ে শিল্পায়িত করা সমীচীন হবে কি না। সেই পদক্ষেপটি নেওয়া যথন হলো তথন দেখা গেল গ্রাম ছেড়ে মাত্র্য চলে আসছে শহরে, চাযের জন্মে ক্ষেত্রমজুর বিরল। ফদল যা ফলে দরকার তা জোর করে কেডে নিয়ে আদেন, চাষীকে ধরিয়ে দেন কাগজের নোট। তা দিয়ে দে কম দামে পরনের কাপড কিনতে পারে না। জুতো কিনতে পারে না। হুন কিনতে পারে না। কেরোসিন কিনতে পারে না। চাষী তাই যেটুকু তার খোরাকের জন্মে প্রয়োজন সেইটুকুই ফলায়। ফলে শহরের থোরাকে টান পড়ে। শ্রমিকরা থেতে পেলে তো গতর থাটাবে। ছভিক্ষে বহু লোক মারা যায়। এটা কিছু মান্তুষের তৈরি তুভিক্ষ। লেনিন হলে শিল্পায়নে ঢিলে দিভেন। এক কদম পেছিয়ে ষেতেন, যাতে পরে তুই কদম এগোনো যায়। কিছ কর্তা এখন লেনিন নন, স্টালিন। তিনি পেছোবার পাত্র নন। ক্রমাগত এগিয়ে যাওয়াই তাঁর নীতি। এক পরিকল্পনার পর আরেক পরিকল্পনা। এই হলো তাঁর রীতি। সাথীদের পরামর্শ অগ্রাহ্য করে তিনি চাষের জমিকেই চাষীর হাত

থেকে কেড়ে নিলেন। এখন থেকে খামার হলো খাসমহলের খামার বা এজমালী খামার। চাষীদের পরিণত করা হলো মজুরে। নারাজ হলো যারা তাদের চালান করা হলো হাজার হাজার মাইল দ্রে। দেখানে তারা বেগার খাটে, খাল কাটে। বাড়তি লোকজনকে সৈক্তদলে ভতি করে নেওয়া হয়। এমনি করে হয় বেকার সমস্থার সমাধান। অপোজিশন বলে কোনো পদার্থই নেই। যারাই অপোজ করবে তারাই কোতল হবে। হলোই বা তারা সর্বত্যাগী বিপ্লবা কমিউনিন্ট। এই যদি হয় ঘরিত শিল্পায়নের মূল্য তবে এ মূল্য দিতে স্বাধীন ভারত কি রাজী হবে? আকাশে কেলা গড়ে কার কী লাভ থ এত দলাদলিই বা কেন থ

"এখন থেকেই পরস্পারকে বলা হচ্ছে, আমরা রেভোলিউশনারী, তোমরা রিফরমিস্ট। অথচ কাজ দিয়ে বোঝানোর এখনো অনেক দেরি। না, ইংরেজরা স্বেচ্ছায় যাচ্ছে না। বড়লাট চিঠি লিখে জানিয়ে দিয়েছেন যে যুদ্ধে যারা যোগ দিতে চায় তাদের যুদ্ধক্ষেত্রে পাঠানো হবে না, ভারতেই যে যার কর্মস্থলে থাকবে ও শাসনকার্য চালিয়ে যাবে। সেবারকার যুদ্ধে তো বহু ইংরেজ যুদ্ধক্ষেত্রে যায়। তাদের জায়গায় ভারতীয় অফিসারদের বসানো হয়। এবার কিন্তু গুরা আরো জাঁকিয়ে বসবে।" মানসের থেদ।

"দেখলে তে। ? ওঁরাও তোমারি মতো নীরব দর্শক। শেফার্ড আর বার্লো। যত রাজ্যের ভাবনা যেন তোমার একার। সেই যে বলে, যার বিয়ে তাব মনে নেই পাড়াপডশীর ঘুম নেই। বিপদটা তো বিলেতের। ত্র্ভাবনাটা ভারতের।" যূথিকা কটাক্ষ করে।

মানস তা স্বীকার করবে কেন? বলে, "বিপদট। বিবাহস্থে ভারতেরও। বিবাহবিচ্ছেদ তো হয়নি, কেউ চায়ও না। চাইলে এই মুহুর্তে স্বাধীনতা ঘোষণা করতেন। চাইছেন যেটা সেটা ব্রিটেনের সঙ্গে ডিভোর্সও নয়, সেপারেশনও নয়। প্রাদেশিক স্বায়ত্তশাসনের পরের ধাপ, কেন্দ্রীয় স্বায়ত্তশাসন। বাকীটা যুদ্ধস্কয়ের পর। কিন্তু যুদ্ধে যদি হার হয় তথন কী হবে? টাকি আর ইরানের ভিতর দিয়ে জার্মানর। এসে হাজির হবে। তথন বিপদটা কার?"

"দে রকম ত্র্ভাগ্য যদি হয় তবে আমর। সেই মূহর্তেই স্বাধীনতা ঘোষণা করব ও সঙ্গে সঙ্গে যুদ্ধঘোষণা।" সৌম্যর কণ্ঠস্বরে প্রত্যয়।

"তথন তোমাদের অহ্নিসা কোগায় থাকবে ?" মানস জেরা করে।

"দেশের লোক যদি হিংসা দিয়ে হিংসাকে রুথতে না পারে তবে অহিংসা দিয়ে প্রতিরোধ করবে। তার জন্মে জনগণকে তৈরি থাকতে হবে।" সৌম্য উত্তর দেয়। "অহিংসা কি অব্যর্থ ?" মানস মানতে চায় না।

"রাশিয়ার জনগণ যদি একজোট হয়ে নেপোলিয়নের সৈক্সদলকে রাশিয়া থেকে ফিরে যেতে বাধ্য করে থাকতে পারে তবে হিটলারের সৈক্সদলকেও ভারতের জনগণ ভারত থেকে ফিরে যেতে বাধ্য করতে পারবে। জনগণের অসাধ্য কী আছে, যদি ওরা একজোট হয় । যদি একজোট হয়ে শহরকে শহর গ্রামকে গ্রাম থালি করে দিয়ে যায়, থাক করে দিয়ে যায় ! জার্মানরা কার কাছে সহযোগিতা আশা করবে, সবাই যদি অসহযোগী হয় !" সৌমাও তর্ক করে।

শ্বিগক্ষেত্রে দেখবে সবাই একজোট নয়, অনেকেই সহযোগিতা করতে রাজী।
না, সৌমাদা, ভারত রাশিয়া নয়। যে ভুলটা কমিউনিস্টরা করছে সেই ভুলটা
তোমরাও করছ। এ দেশটা কেবল যে পরাধীন তাই নয়, জরাজার্ণ ও তুর্বল। তার
উপর জাত নিয়ে, ধর্ম নিয়ে, ভাষা নিয়ে শতধা বিভক্ত। বাইরে থেকে জোডাতালি
দেওয়া এক, আর ভিতব থেকে একতাবদ্ধ করা আরেক। তার লক্ষণ এখন পর্যন্ত দেখা গেল না। হঠাৎ একদিন স্বতঃক্ষর্তভাবে দেখা দেবে এটা হলো বিশ্বাদের কথা।
তুমি বিশ্বাস কর, আমি করিনে। হিসাব নিলে দেখবে বেশীর ভাগ লোকই বিশ্বাস
করে না।" মানস স্থনিশ্বিত।

''থারা এখন করে না তারাও ক্রমে ক্রমে করবে, যথন দেখবে যে কতক লোক বিশ্বাদের জোরে অকুতোভয়।" সৌমাও স্থনিশ্চিত।

যৃথিকা বলে, "এখন থেকে এ নিয়ে তর্ক করে কার কী লাভ ? ইংরেজেদের হারতেও অনেক দেরি। ওদের হাবভাব দেখে মালুম হয় না যে ওরা একটুও বিচলিত। ওরা ভালো করেই জানে যে পেছনে মামা আছে। শুনছি নাকি চার্চিলকেই প্রধানমন্ত্রী কবা হবে। আমেরিকা তার মামাব বাড়ী।"

সৌম্য তা শুনে খুশি হয়। "তা হলে জমবে ভালো। ভারতের অত বডো অকপট বন্ধু আর নেই। খোলাখুলি জানিয়ে দেবেন যে স্বাধীনতা তিনি থাকতে হবে না। আর যুদ্ধকালে তিনি ছাড়া আর কে আছে যে ইংরেজদের মনের জোর জোগাবে? চার্চিল থাকতে আমাদের মৃক্তি নেই জানলে আমাদেরও মোহভল হবে, আমরাও সহযোগিতায় মৃক্তি নেই জেনে অসহযোগের চূড়ান্ত পর্যায়ে যাব। হিটলারের সলে নয়, চার্চিলের সঙ্গেই সংগ্রাম।"

মানস আঁতিকে ওঠে। "কিন্তু এটা কি তোমরা ব্রুতে পারছ না যে চার্চিল যার ত্রশমন হিটলার তার দোন্ত? আর হিটলার যার দোন্ত হিটলারের পরাজ্বয়ে তারও

পরাধার ? হিটলার যদি জেতে তা হলেও ভারতের ক্ষতি। হিটলার যদি হারে তা হলেও ভারতের ক্ষতি। এই দক্ষটে পলিদি নির্ধারণ করা একেবারেই দহজ নয়। ইংরেজরা হেরে গেলেও ওদের জাহাজগুলো ওরা কিছুতেই হিটলারের হাতে পড়তে দেবে না। কানাডা অস্ট্রেলিয়ায় চালান করে দেবে। দেগুলো হাতে পেলে জার্মানরা সম্প্রপথে বন্ধে, মান্রাজ, কলকাতায় এদে হাজির হতো। তিন দিক থেকে বিরে ফেলত ভারতকে। কোন্ দিকে তোমরা পালাতে ? কোন্ দিকটা থালি করে দিতে, থাক করে দিতে ? সমূদ্রে ইংরেজের হার নেই, সে তার নৌবলের সাহায্যে আবার তার রাজ্য উদ্ধার করবে। জার্মানরা যদি টার্কি ও ইরান পেরিয়ে আদে জাহাজের অভাবে বেকায়দায় পড়বে। জার্মানদের হাত থেকে ইংরেজরাই আমাদের রক্ষক। তোমরা যা করতে চাও যুদ্ধের পরে কোরো। যুদ্ধকালে চলুক তার প্রস্তুতি। কিন্তু প্রয়োগ নয়।"

"তোমার কথাগুলো মড়ারেটদের মতো শোনাচ্ছে। ওঁরাও মন্ত্রণা দিচ্ছেন সেই মর্মে। কংগ্রেদে এখন নানা মুনির নানা মত। এক মুনি বলছেন, এই তো স্থ্যোগ এ স্থ্যোগ হাতছাড়া করলে আর কখনো ফিরবে না। যুদ্ধে জিতে ইংরেজ জগদ্দলের মতো চেপে বসবে। তখন তাকে হটাতে হলে আরো দীর্ঘ কাল সংগ্রাম চালাতে হবে, আরো কতবার জেল থেতে হবে, আরো কত লোককে প্রাণ দিতে হবে। সময় আর জোয়ার কারো জন্মে সবুর করে না। আরেক মুনি বলেছেন, হিটলার যদি মরে তো মরণকামড় দিয়ে মরবে। ইংরেজের নথ দাত ভেঙে দিয়ে যাবে। তখন সে স্থাধীনতা দিতে সহজেই রাজী হবে। নয়তো তখন আমাদের চূড়ান্ত সংগ্রাম। আরো এক মুনি আছেন, তিনি বলেছেন, হিন্দু মুসলমান যদি এক হয় তো স্থাধীনতা পেতে কতক্ষণ! যদি এক না হয় তো ইংরেজ চলে গেলেই গৃহযুদ্ধ। তাকে ধরে রাথাই স্বৃদ্ধি। মুসলমানদের যা মনোভাব তা স্বাধীনতার প্রতিকৃল। এত বড়ো একটা সম্প্রদায়কে সঙ্গে না নিয়ে সংগ্রামে নামতে যাওয়া যেন অক্লে ঝাঁপ দেওয়া। সমুদ্র থেকে অমৃত উঠে আদবে না গরল উঠে আদবে কে জানে ?'' সৌমাও চিন্তিত।

"ভাবনার কথা বইকি।" মানদ বলে, "আমার তোমনে হন্ন প্রকৃষ্ট পলিসি
হচ্ছে মুদলমানদের দকে নিয়ে চলা। তার জন্যে যদি দাত বছর অপেক্ষা করতে হয় তো
দাত বছর অপেক্ষা করাই দমীচীন। লীগপদ্বী মৃদলমানরাই যে একমাত্র মৃদলমান
তা অবশ্য মেনে নেওয়া যায় না। তাবলে কংগ্রেদপদ্বী মৃদলমানরাই যে একমাত্র
মৃদলমান তাও নয়। মোটের উপর বলতে গেলে মৃদলমানরা মনে করে ইংরেজরা
বিদায় নিলে হিন্দুরাই তাদের শৃত্য স্থান পূরণ করবে, মৃদলমানরা যে তিমিরে সেই

তিমিরে। তাদের বক্তব্য শৃত্য স্থান পূরণ করবে তুই পক্ষ মিলে, স্তরাং তুই পক্ষের মধ্যে আগে থেকেই একটা মিটমাট চাই। তা যদি সম্ভব না হয় তবে তুই পক্ষেই একটা সেপারেশন চাই। তাদের মতামত উপেক্ষা করে ইংরেজের দক্ষে সংগ্রামে তাদেরও জড়াতে গেলে তারাও আপত্তি করবে যেমন আপত্তি করছে কংগ্রেস, ভারতীয়দের মতামত উপেক্ষা করে ব্রিটেন জার্মানীর দক্ষে যুদ্ধে ভারতকেও জড়িয়েছে বলে।"

"এইখানে একটু সংশোধন দরকার। ব্রিটেন ভারতকেও যুদ্ধে জড়িয়েছে বলে কংগ্রেস আপত্তি করছে তা নয়, ভারতের জনগণকেও যুদ্ধে জড়িয়েছে বলে। ভারতীয়রা কেন রিক্রেট হবে, কেন ট্যাক্স দেবে, কেন খাল্ল পরিধেয় বিদেশে পাঠিয়ে ভাতকাপডের অভাবে কষ্ট পাবে? এটাই হলে। হিন্দু মুসলমান নির্বিশেষে সর্বসাধারণের বক্তব্য।" সৌম্য বৃবিষে বলে।

"মৃসলমান বন্ধুরা বলছেন কংগ্রেস যদি ইংরেজের সঙ্গে সংগ্রামে নামে তাদেরও তো জড়াবে। এই ধরো, তোমরা যদি মন্ত্রিত্ব বর্জন কর ওঁদেরও তো মন্ত্রিত্বের আশা ছাড়তে হবে। কাউন্সিল অ্যাসেম্বলি যদি বন্ধ থাকে তবে ওঁরাও তো সেথানে চুকতে পারবেন না, লোকসান দেবেন।" মানস বলে।

সৌম্য ছংথিত হয়ে বলে, ''এর মধ্যেও হিন্দু মৃসলমান! সরকার যদি কংগ্রেসের প্রস্তাবে রাজী হয়ে যান তো মন্ত্রীর। পদত্যাগ করতে যাবেনই বা কেন ? আর কাউন্সিল অ্যাসেম্বলি বন্ধ হবেই বা কেন ? মৃসলিম লীগের সঙ্গে কোয়ালিশনের দরজা তো খোলাই থাকবে, যদি না তাঁরা ডাক্তার খান্ সাহেব, রফি আহমদ কিদোয়াই, সৈয়দ মাহম্দ প্রভৃতি কংগ্রেসপদ্ধী মৃসলমানদের বর্জন করার জন্মে জেদ ধরেন। যদি সরকারের সঙ্গে মিটমাট না হয় তবে কংগ্রেসকে আবার বনবাসে খেতে হবেই, মন্ত্রীদেরও শ্রীবরবাস অবধারিত। হিন্দু মৃসলমান নির্বিশেষে। কাউন্সিল অ্যাসেম্বলি বন্ধ হলে কংগ্রেসপদ্ধী মৃসলমান সদস্তদেরও কম লোকসান হবে না। উপরস্ক তাঁরাও জেলে যাবেন। তাঁরা আমাদের স্বথহংথের সাথী। আর এরা তো কেবল কোয়ালিশনের বেলায়ই আমাদের সঙ্গে, জেলমাজার বেলায় নয়।"

এর পরে ওঠে গান্ধীজীর প্রসঙ্গ। "তুমি যাচ্ছ তবে ওঁর সঙ্গে সাক্ষাৎ করতে?" মানস স্থধায়।

"না গিয়ে সোয়ান্তি পাচ্ছিনে। উনিই আমাদের দেশের বিবেক। আমাদের যুগেরও। কাঁহা কাঁহা মূলুক থেকে তারে কাছে চিঠি আলে। জিজ্ঞান্তরা উদ্গ্রীব। এই সঙ্কটে তাঁর কী নীতি ও পদা? তাদের মধ্যে ধারা অহিংস তাঁদেরই বা করণীয় কী ? যুদ্ধে যোগ দেওয়া উচিত, না যুদ্ধ প্রতিরোধ করা উচিত ? স্বাধীন দেশের নাগরিক থার। তারাও চোথ বুজে ঝাঁপ দিতে নারাজ। তারাও উপলদ্ধি করেছেন যে যুদ্ধ ব্যাপারটা একেবারে মিটে যাবার নয়। পটিশ বছর আগেও তো বেধেছিল, বলা হয়েছিল যে এই যুদ্ধই শেষ যুদ্ধ। কিন্তু একটা শেষ হতে না হতেই বিশ বছর ব্যবধানে আর একটা শুক্ষ হয়েছে। এবারেও শোনা যাচ্ছে এই যুদ্ধই শেষ যুদ্ধ। বিশ্বাস করা শক্ত। মূল কারণগুলো যদি একই রকম থাকে তবে যুদ্ধ বার বার বাধবেই। আর মূল কারণগুলো কাইজার বা হিটলার বা অন্ত কোনো ডিকটেটরের অন্তিত্ব নয়, সভ্য মাত্র্য পড়ে গেছে ধনপতি আর রণপতিদের ফাঁদে। ধনপতিরা স্বান্ট করেছেন অর্থনৈতিক সঙ্কট। গণপতিরা সে সঙ্কটে দিশাহার। হয়ে রণপতিদের হাতে আগ্র-সমর্পণ করছেন। অস্ত্রসম্ভার বৃদ্ধি করলেই নাকি বাগার তেজ হবে, মনদা দূর হবে, কেউ বেকার থাকবে না, কাজের দঙ্গে প্রারাকও জুটবে। কিন্তু স্বাই যদি অস্ত্রবৃদ্ধি করতেই থাকে যৃদ্ধ একদিন আপনা আপনি বেধে যাবে, যে-কোন একটা উপলক্ষে। তথন তারস্বরে চিংকার উঠবে, ওরাই বাধিয়েছে, আমরা বাধাইনি। আমরা ধোয়া তুলসী পাতা। এস, বাাঁপ দাও, না দিলে কনস্ক্রিপশন। সভ্য মান্ত্র্য এথন মিলিটারি-ইণ্ডাঞ্জিয়াল কমপ্লেকদের হাতের পুতুল। কোণায় তার স্বাধীনতা। ইংলণ্ড ফ্রান্সও স্বাধীন নয়। তাদের স্বাধীনতাও যন্ত্রচালিতের স্বাধীনতা। তেমন স্বাধীনতা নিয়ে আমরা করবই বা কী ্ তাদের মতো যুদ্ধ ্ এই তো ্ আমরা চাই যুদ্ধ না করার স্বাধীনতা। ভারতের মতো একটা বৃহৎ দেশ যদি বেঁকে বদে তা হলে ধনপতি ও রণপতিদের থেলা মাৎ। ইতিহাসে একটা নতুন যুগ আরম্ভ হবে। ভারত তার নেতা। গান্ধীজী তার প্রোফেট। সভাতারও হবে নয়া মোড়। সমাজেরও নতুন শৃঙ্ঘলা। আমরা নিছক রাজনৈতিক স্বাধীনতার জন্মে সংগ্রাম করছিনে, মানস। আমরা ওদের ওই মিলিটারি-ইণ্ডা স্ট্রিয়াল কমপ্লেকসের থেকে সরে থাকতে চাই। ওটা একটা মারাম্মক প্লেগ। যার থেকে ওরা নিজেরাও ভূগছে, আমাদেরও ভোগাচ্ছে। এরোপ্লেন দেখে উচ্ছুসিত হচ্ছ। জানো, ওইসব বিমান রাতারাতি বোমারু বিমানে রূপাস্করিত হবে ? মোটরগাড়ীর কারথানা থেকে বেরিয়ে আসবে ট্যাক্ক। জাহাজের ইয়ার্ড থেকে সাবমেরিন বার টর্পেডো। কেন, ভোমার রেলপথও তো মিলিটারির জন্মে তৈরি। যুদ্ধ বাধলে প্রত্যেকটাই হবে **দৈন্য চলাচলে**র পথ। তেমনি তোমার টেলিগ্রাফের তার।'' বলতে বলতে দৌম্য অন্তমনস্ক হয়ে যায়।

ওদিকে টর্পেডোর উল্লেখ থেকে যূথিকারও ভাবাস্তর। সে বলে ওঠে, "বেচারি মিলি! ভালোয় ভালোয় পৌছতে পারলে বাঁচি!" ইতিমধ্যে মিলি এডেন থেকে কেবল করে তার বাবাকে প্রানিয়েছিল যে কনভয়ের ব্যবস্থা হয়েছে। তার জাহাজ স্থয়েজ হয়ে যাচছে। ক্যাপটেন মৃন্তাফী কেবল পেয়েছুটে এসেছিলেন মানস আর য়ৄথিকাকে দেখাতে। থবরটাতে কে না খুশি হবে! তব্ একটু 'কিন্তু' থেকে যায়। সেই কিন্তুর নাম 'ম্সোলিনি'। তিনি এখনো য়ুদ্দে নামেননি। গড়িমসি করছেন। য়ুদ্দে নামলে তার নিজের সাগরপারের উপনিবেশগুলির জলপথত টপেডোসঙ্কুল হবে। তিনি যতদিন দেরি করবেন ততদিনে মিলি ও স্কুমারও সাগর পার হয়ে থাকবে। কিন্তু যদি হঠাং হিটলারের নির্দেশে য়ুদ্দে নামেন । স্কুতরাং না আঁচালে বিশ্বাস নেই। য়ুদ্দ জিনিসটাই সারপ্রাইজে ভরা। কারো সাধ্য নেই বে ভবিগাদ্বাণী করে বা করলে তা ফলে।

"ওরা পৌছে যাবে ঠিক।" মানস আশাস দেয়। "কনভয় আছে কাঁ করতে? বিজ্ঞান যেমন মারণাপ্র বানিয়েছে তেমনি তার মৃশকিল আহ্ সানও বাতলে দিয়েছে। বোমারু বিমানও যেমন হানা দেয় বিমানবিধ্বংদী কামানও তেমনি আসমান থেকে ওদের পেডে আনে। মজা করে দেখবে ওসব দত্তবিশ্বাস, কিন্তু দেখবে কী করে, যদি গত খুঁড়ে আশ্রয় নেয়?"

'মজা!' যথিকা শিউরে ওঠে, ''তোমার কাছে মজা! আর ওদের কাছে জীবন মরণ সমস্তা।''

সৌম্য এইবার বিদায়ের উদ্যোগ করে। বলে সেগাও থেকে ফিরে আবার দেখা করবে। ইতিমধ্যে মিলিদের নিরাপদে পৌছনোর থবর এসে থাকবে। যাবার আগে দে একবার মৃস্তাফীদের ওথানে ওর থেঁাজ থবর নেবে।

''দাদ।,'' যুথিকা পই পই করে বলে, ''কলকাতায় জুলির সঙ্গে দেখা করতে ভূলো না। ওকে যেমন করে হোক বিপ্লবের পথ থেকে নিবৃত্ত করা চাই।''

"উন্টো ফল হবে, বোন। জুলি এমন মেয়ে যাকে বাধা দিলে অবাধ হয়, বোঝাতে গেলে অব্যাহয়, নির্বাক করলে প্রবৃত্ত হয়। দাঁকো নাড়িদ্নে বললে দাঁকো নাড়ে। আমার চেয়ে ওর বিপ্লবা দাদাদের উপরে ওর আরো বেশী বিশ্বাদ। ওঁরা মনে করেন বিপ্লবের দিন ঘনিয়ে আসছে, গণ অভ্যুত্থান আসন্ধ, জুলিও তাই মনে করে। বেশ তো, ওঁদের কথাই সত্য হোক। আমাদের দিন আসবে, যথন সরকারের সঙ্গে কথাবার্তার পালা সাঙ্গ হবে। যথন কংগ্রেস এক হয়ে মহাআর পেছনে দাঁড়াবে। যথন মহাআ অহিংসার পরীক্ষা নেবেন, পরীক্ষায় সম্ভুষ্ট হবেন, তার পরে সংগ্রামের সঙ্কেত দেবেন। জুলিকে এসব বোঝানো যাবে না, বোন। তা হলেও আমি যাব ওকে দেখতে, ওর মাকেও দেখতে। ওঁরা আমার আপন জন।" সৌম্য আবেগের সঙ্গে বলে।

"হাঁ। তোমার মতো আপন জন আর কে আছে ওঁদের ! তুমিই শেষ ভরদা।
কিন্তু তোমার তো তৃশ্চর তপস্থা। সিদ্ধিলাভ না হলে তপোভঙ্গ করবে না। রম্ভা
মেনকাও পরাস্ত হয়। জুলি তো তেমন স্থন্দরী নয়। রূপে তোমায় ভোলাবে
না। পারে তো একদিন ভালোবাসায় ভোলাবে। ভালোবাসা ফল্কধারার মতো
অস্তঃসলিলা। কিন্তু ওর বৈধব্যের সংস্কার আরো প্রবল।" যুথিকার প্রত্যয়।

"আমার মনে হয় ওটা বৈধব্যের সংস্কার নয়, পাতিব্রত্যের সংস্কার। পতির মৃত্যু হলেও নারী পতিব্রতা থাকে। তা ছাড়া জুলি ওর স্বামীকে প্রাণ দিয়ে ভালোবাসত। সে ভালোবাসা তো স্বামীর অবর্তমানে পাত্রাস্তরিত হতে পারে না। আমি ওর সমস্যাটা বুঝি বলেই নীরব থাকি।" সৌম্য বলে আবেগভরে।

"আচ্ছা, সৌম্যদা, এটা কী করে সম্ভব! ছ্লাল আর জুলি প্রেমে পড়ে বিয়ে করেনি, করেছে পিতামাতার নির্বন্ধে। বিষের পরে স্বামীন্ত্রী সম্পর্কও পাতায়নি। তার আগেই ছ্লাল বিলেত চলে যায়। জুলি যথন ওদেশে যায় তথন মায়ের সঙ্গেই থাকে। স্বামীর সঙ্গে নয়। তা হলে ভালোবাসা জন্মায়ই বা কী করে, বৈধব্যের দশ বছর বাদেও বেঁচে থাকেই কিসের জোরে? আমার তো মনে হয় ওটা নিছক হিন্দু সংস্কার, আন্ধামেরোও তার থেকে মুক্ত নয়।" মানস রায় দেয়।

"এমন না হলে ইনটেলেক চ্য়াল!" সৌম্য পরিহাস করে। "নারীর হৃদয় কি পুরুষেয় মন্তিক্ষ দিয়ে বিশ্লেষণ করা যায়? যুথিকা তোমার চেয়ে ঢের ভালো বোঝে। মেয়েদের ভালবাসা দেহধর্মের অপেক্ষা রাথে না। তা যদি বলো, পুরুষের ভালোবাসাও কি দেহধর্মের অপেক্ষা রাথে? প্লেটোনিক প্রেম একটা কথার কথা নয়, এর অসংখ্য দৃষ্টান্ত আছে! এটা বিয়ের পর স্বামীস্থীতেও হতে পারে। গান্ধীজীও বিশ্বাস করেন যে বিবাহের পর এটাই আদর্শ। তিনি তো তাঁর শিশুদের বিয়ে করতে বারণ করেন না, যদি সে বিবাহ প্রেটোনিক হয়। আমরা অবশ্য তেমন কোনো অক্সীকার করতে পারিনে। একতরফা অক্সীকারের মূল্য কতটুকু। তুই তরফের অক্সীকারও ক্ষণভন্মুর।"

তিনজনেই হাসে। দীপক আর মণিকা একটু দ্রেই থেলা করছিল। তারা জানতে পায় না কারণটা কী। কেন এত হাসি। সৌম্যকে উঠতে দেখে ওরা হু'জনেই ছুটে আসে।

মণি জেঠুর কোলে লাফিয়ে ওঠে। দীপক গা ঘেঁষে দাঁড়ায়। বলে, "জ্যাঠামশাই, তুমি এবার আমার জন্মে কী আনবে ?"

"তুমিই বলো কী আনলে তুমি খুশি হবে ?" সৌম্য তাকে জড়িয়ে ধরে। "আমি ভাবছি একটা সার্কাসের দল করব। তাতে থাকবে হাতী ঘোড়া বাদ বানর ডালকুতা টিয়াপাথী পায়রা এমনি দব জীবজন্ত। দত্যিকার নয় কিন্তু। কাচের বা চীনেমাটির। তোমার জন্মে আমি একটা নক্শা তৈরি করছি। তাতে দেথাব বাঘের দক্ষে হাতীর লড়াই। আচ্ছা, জ্যাঠামশায়, বাঘের দক্ষে যদি হাতীর লড়াই হয় কে জেতে আর কে হারে ?" দীপকের প্রশ্ন।

"বাঘই জিতবে। বাঘ হলো রয়াল বেঙ্গল টাইগার।" সৌমার উত্তর।

"কিন্তু যদি ঈগলপাথীর সঙ্গে বাঘের লড়াই হয় তা হলে কে জিতবে কে হারবে ?" দীপক আবার প্রশ্ন করে।

"সেইটেই তো বাধতে যাচ্ছে, বাবা। জার্মান ঈগলের সঙ্গে ব্রিটিশ সিংহের লড়াই। সিংহ বলছে, ভাই হাতী, এস, তুমিও আমার হয়ে লড়ো। হাতী বলছে, তুমি যে আমাকে হারিয়ে দিয়ে দাবিয়ে রেখেছ, আগে আমার পিঠ থেকে নামো দেখিনি। সিংহ এখন কী করবে ? হাতীর পিঠ থেকে নামবে ? না হাতীর পিঠ চেপেই ঈগলের সঙ্গে লড়বে ?" সৌম্য বলে ধাঁধার মতো করে।

দীপক ভাবনায় পড়ে। চট করে উত্তর দিতে পারে না। তার মা তাকে উৎসাহ দেয় নিজের বৃদ্ধি থাটাতে। আর তার বাবা উৎকর্ণ হয়ে উত্তরের প্রতীক্ষা করে।

"হাতীর সঙ্গে বাঘের যদি বন্ধুতা না হয়, শক্রতা চলতে থাকে তা হলে ঈগল এসে ছোঁ মেরে ঘূটোকেই ধরে নিয়ে যাবে, গরুড় যেমন করেছিল গজ আর কচ্ছপকে। তার পর এক পর্বতের চূড়ায় বদে একটার পর একটাকে থাবে।" দীপক উত্তর দেয়।

মানস বলে ওঠে, "সাবাস!" সৌম্য একেবারে চূপ। যুথিকা মনে মনে গবিভ হয় ওইটুকু ছেলের প্রত্যুৎপন্নমতি দেখে।

মণিকে ঘাড় থেকে নামিয়ে চূম্ থেয়ে সৌম্য দীপককে ছাড়া দিয়ে বলে, "হাতীর ইচ্ছা নয় লড়তে, সে চায় লড়াই থামিয়ে দিয়ে স্বাধীন হতে।"

## ॥ বারো ॥

টেনিস র্যাকেট হাতে মানস বেরিয়ে পড়ে ক্লাবের অভিমুখে। সৌম্যকে বলে, "ভোমাকে আমি এগিয়ে দিই। আমাকে তুমি এগিয়ে দাও।"

" ওনে থাকতে যেমন আমরা প্রায়ই করতুম। আচ্ছা, মানস, তোমার কি মনে আছে হ'জনেই আমরা লীগ অভ নেশনস ইউনিয়নের সভ্য হয়েছিলুম । একবার কি হ'বার গিয়ে গমি ছেড়ে দাও। আমি নিয়মিত ওদের সভায় যেতুম। কোয়েকারদের সঙ্গেও আমার বিশেষ ঘনিষ্ঠতা ছিল। সে সম্পর্ক এখনো ছিল্ল হয়নি। ওঁরা কেউ চাননি যে আবার মহাযুদ্ধ বাধে। মাহযের পক্ষে যা সপ্তব ওঁরা তা করে এসেছেন। ওই ধবনের শান্তিবাদী জার্মানীতেও ছিলেন ও আছেন। অসিয়েটস্কি তো বিদেশ থেকে প্রচারকার্য চালানোর চেয়ে দেশে ফিরে এসে কারাবাসের ঝুঁকি নিলেন। বললেন বাইরে থেকে তাঁর কণ্ঠস্বর কাঁপা শোনাবে। যা কাঁপা শোনায় তাতে কেউ কান দেয় না। কারাগারেই তাঁর মৃত্যু হয়। বেঁচে থাকলে তো তিনিও হতেন যুদ্ধকালে যুদ্ধবিরোধা কারাবাসী। সময় যথন আসবে তখন তুমি দেখবে আমিও নারব দর্শক নই। আমাকেও কারাবাস করতে হবে। সেটা যদি দীর্ঘমেয়াদী হয় আমিও তো অসিয়েটস্কির মতো চরম মূল্য দিয়ে কারামৃক্ত হতে পারি। যমরাজ তাঁর দৃত পাঠিয়ে আমাকে ব্রিটিশ রাজের কবল থেকে মৃক্ত করতে পারেন।" সৌম্য ভাবে উচ্চস্বরে।

মানদ হু:থ পেয়ে বলে, "না, না, জেলথানায় তোমার উপর কেউ অত্যাচার করবে না। তবে তুমি যদি গান্ধীজীর মতো অনশন কর সেকথা আলাদা। তিনি তো তোমাদের দ্বাইকে বারণ করে দিয়েছেন অনশন করতে। একমাত্র তিনিই করতে হয় ক্ববেন। তোমাকে জেলে যেতে হবেই বা কেন? কংগ্রেস যদি

কেন্দ্রীয় সরকারে যোগ দেয় ভবে তো কারো জেলে যাবার প্রশ্নই ওঠে না। কংগ্রেস ক্ষমতার আসনে থাকতে কেই বা তোমাদের বন্দী করবে ? কেনই বা করবে ?''

''দেটা তুমি ইংরেজ ও কংগ্রেম এই তুই শিবিরের উপর ছেডে দাও। আমবাত ছেড়ে দিয়েছি। গান্ধীজী কংগ্রেসের উপর কোনরকম চাপ দিচ্ছেন না। খ্র বলছেন, আমাকে আমার পথে একলা চলতে দাও। তিনি একজন বিবেকচালিত সত্যাগ্রহী। তার বিবেকের নির্দেশ পেলে তিনি সত্যাগ্রহ করতে পারেন। ভূলে যেয়ো না যে তিনি কেবল স্বদেশের মৃক্তি আন্দোলনের নেতা নন। সারা বিশেষ শান্তিবাদীরাও তাঁর দিকে একদৃষ্টে তাকিয়ে রয়েছেন। তাব। প্রত্যাশা করেন তাঁব কাছ থেকে বিবেকচালিত আপত্তিকারীর চেযে কিছু বেশী। তিনি যাব নাম দিয়েছেন সত্যাগ্রহ। যার প্রথম পদক্ষেপ অহিংস অসহযোগ। তিনি কি তানের সেইভাবে মনের জোর জোগাবেন না ? সঙ্কটকালে তিনি কি তাঁদের হতাশ করবেন ? তার মতো শাস্তিসংগ্রামের নেতা তারা পাবেন কোখায় ? স্বাধীনতা সংগ্রামের নেতার অভাব হবে না, সব দেশেই তেমন নেতা আছেন। কিন্তু-শাস্তিসংগামের নেতৃত্ব নিতে পারেন একমাত্র গান্ধীজী। সেক্ষেত্রে তিনিই এক ও অন্বিতীয়। কংগ্রেম যদি-বা তাঁকে ছাডে আমি কিন্তু তাঁকে ছাডব ন।। আমবা বিশ্বাস কবি যে শান্তিব সংগ্রামই স্বাধীনতার সংগ্রাম, যুদ্ধকালে। শান্তির বিনিময়ে যে স্বাধীনতা সেটা সত্যিকারের স্বাধীনতা নয়। কংগ্রেস যুদ্ধকালে সরকার চালিয়ে সেটা ঠেকে শিথবে। তোমারও চোথ ফুটবে। হিটলারকে হিটলার না হয়ে কেউ হারাতে পারবে না। নাৎসীদের নাৎসী না হয়ে কেউ সায়েন্তা করতে পারে না। ইংরেজ ফরাসীও স্থান হিত্ত হবে উঠবে, তাদের সঙ্গে জুটে কংগ্রেসীরাও। ইংরেজের সঙ্গে আবার যদি বিরোধ বাধে তথন আর সত্যাগ্রহের পথ খোলা থাকবে না। ডাক দিলে জনগণ সাডা দেবে ন।।" সৌম্য জানিয়ে রাখে।

"আচ্ছা, সৌম্যদা," মানস প্রসঙ্গ পরিবর্তন করে, "মিস ম্যানিংকে তোমার মনে আছে? বার বান্ধবী মুরিয়েল লেক্টারের ভাই কিংসলীর নামে কিংসলী হল। মেখানে গান্ধীন্ধী উঠেছিলেন। রাউও টেবিল কনফারেন্সের সময়।"

''মনে আছে বইকি! কোয়েকারদের সভায় তো প্রায়ই ওঁব দঙ্গে দেখা হতো।
কাঙ্গেভন্তে এক আধখানা চিঠিও তো পাই। হাতে বোনা কাপডের পোশাক
পরতেন, হাতে গড়া চামড়ার জুতো পায়ে দিতেন, হাতে তৈরি বাউন বেড থেতেন।
ভারতের বন্ধু ও গান্ধীজীর ভক্ত। লীগ অভ নেশনস ইউনিয়নের উৎসাহী কর্মী।
আর কী শুনতে চাও ?''

''বলতে পারতে জার্মানীরও বন্ধু ও জার্মান সঙ্গীতের ভক্ত। সেই তিনি আমাকে দেদিন লিখেছেন তাঁর নিশ্চিত প্রত্যয় হিটলারই বাইবেল বণিত আ্যন্টি-ক্রাইস্ট। অতএব ধরো অন্ত্র করো যুদ্ধ। তাঁর মতো শান্তিবাদীও এ যুদ্ধের সমর্থক। বাইবেল কী লিখেছে বলতে পারো ?'' মানস জিজ্ঞাস্থ হয়।

"লিখেছে পৃথিবী একদিন শেষ হয়ে যাবে। তার আগে কে জানে কোন্থানে থেকে আসবে আণ্টি-ক্রাইন্ট। গ্রীন্টের প্রতিপক্ষ ও প্রবল শক্র। কিন্তু বিয়াট্রিস এ তব বিশাস করবেন এটা আমার কাছে সংবাদ। এ যেন সেই, 'হে অজুর্ন, যুদ্ধ করো।' হিন্দুর মুখে মানায়, কিন্তু গ্রীন্টানের মুখে নীতিবিক্ষন। যীশু যে অমুজ্ঞা দিয়ে গেছেন, "শক্রকেও ভালোবাসবে।', যুদ্ধকালে ভালোবাসতে পারাটাই অমুজ্ঞার অগ্নিপরীক্ষা। জার্মানদের বিয়াট্রিস ভালোবাসেন, একথা আমারও জানা। কিন্তু হিটলারের হিংশ্রভার জন্মে কি তাঁকে আাণ্টি-ক্রাইন্ট বলে তার জাতির বিক্লদ্ধে ঘোষণা করতে হবে ? স্টালিনের সঙ্গে শাস্তি চুক্তি না করে যুদ্ধে নামলে কি তাঁকে আাণ্টি-ক্রাইন্ট না বলে প্রো-ক্রাইন্ট বলা হতো ? গ্রীন্টকে এর মধ্যে টেনে আনা কেন ? আমি ভাবছি যুদ্ধকালীন প্রোপাগাণ্ডা কত নিচে নামতে পারে। সভ্য যেমন অহিংসার সঙ্গে বন্ধনীভূক্ত অসত্য তেমনি হিংসার ! যুদ্ধের উত্তেজনায় মামুষ মিথ্যা প্রচার করে, মিথ্যায় বিশ্বাস করে, মিথ্যাকে বেদীতে বসিয়ে পূজো করে। মহাত্মাকে বলা হবে অ্যাণ্টি-ক্রাইন্ট, যদি তিনি যুদ্ধকালে ব্রিটিশ রাজেব বিক্লদ্ধে বিদ্রোহ ঘোষণা করেন, যদিও সেটা পুরোপুরি অহিংস।" সৌম্যর সন্দেহ।

এর পরে ওরা ক্লাবের কাছাকাছি পৌছে যায়। মানস বলে, ''চল না কয়েক-জনের সঙ্গে আলাপ করিয়ে দিই। দেখবে আমার বন্ধুরা কেউ আণিট-গান্ধী নন। তবে আইন অমান্ত তারা সমর্থন করেন না। একবার যদি লোকের মাথায় ঢোকে যে আইন অমান্ত করলে বাহবা মেলে তা হলে স্বরাজের পরে সে পোকা মাথা থেকে বেরোবে না। প্রশাসন অচল হয়ে যাবে। কেরানীরা অফিসারদের মানবে না, সিপাইরা পুলিশ কর্তাদের মানবে না, জওয়ানর। সেনাপতিদের মানবে না। দেশ অরাজক হবে। তা বলে তোমাদের কেউ নিষ্ক্রিয় হতে বলছেন না। গদী ছেড়ে দিয়ে প্রতিবাদ জানাতে পারো। আসন ছেড়ে দিয়ে আবার সাধারণ নির্বাচনে দাঁড়াতে পারো। জেলে না গেলে কি নয় প তবে আর একটা পোকাও মাথায় ঢুকছে। জেলফেরং না হলে মন্ত্রী হওয়া যায় না, নির্বাচনে জেতা যায় না। গ্রেপ্তার না হয়ে তোমাদের গতি নেই। এর জল্যে একদিন পশতাতে হবে। ক'জনই বা মন্ত্রীপদ পাবেন আর ক'জনই বা নির্বাচনের সময় কংগ্রেস টিকিট প জেলফেরংদের মধ্যেও অসন্তোধ ঘনাবে।"

সৌমা অন্তমনস্ক থাকে। অর্থেক কথা ওর এক কান দিয়ে ঢোকে, আর-এক কান দিয়ে বেরিয়ে যায়। ''ইয়া। কী বলছিলে? আণ্টি-গান্ধী? শোন, মানস, তুমি পরিহাস ছলে যে কথাটা বললে, সেটা একদিন সভ্যি সভ্যি ফলে না যায়। আমার অনেকদিন থেকে দলেহ যে, ইংরেজরা নয়, মুসলমানরা নয়, কমিউনিস্টরা নয়, তাঁর স্বধর্মীরাই তাঁকে একদিন সরাবে। সরাবে হিংসার উপরে অহিংসার জয় প্রত্যক্ষ করে। সেইভাবেই তারা প্রমাণ করতে চাইবে যে অহিংসার চেয়ে হিংসা বলবান। কিন্তু ফল হবে ঠিক উল্টো। গান্ধীর জন্মে দারা ছনিয়া কাদবে। ভারতকে তো অনস্তকাল অশৌচ পালন করতে হবে। আমাদের হেঁট মাথা ধার জন্মে উঁচু হয়েছিল তার প্রতিপক্ষ অ্যাণ্টি-গান্ধীর জন্মেই আবার হেঁট হবে। বছর কয়েক আগে আমার এক মামাতো ভাই জাপান থেকে শিক্ষা শেষ করে ফিরে আসে। গান্ধীজীর অন্তথের থবর পড়ে অচেনা অজানা জাপানীরা এসে তার কাছে খেঁ।জ নিত গান্ধী কেমন আছেন। গান্ধীর জন্মে ওদের এত মাথাব্যথা কেন জানতে চাইলে বলত, গান্ধী যে গরিবের মা বাপ। পরে জিজ্ঞাদা করত, আচ্ছা, কে বড়ো? গান্ধী না মিকাডো? আমার ভাই পাণ্টা প্রশ্ন করত, গান্ধী কেমন করে মিকাডোর চেয়ে বড়ো হবেন ? মিকাডো যে মহাশক্তিমান সমাট, স্থাদেবীর বংশধর। মিকাডোই বড়ো। ওরা মাথা নাড়ত। না, না, গান্ধীই বড়ো। উনিই এ যুগের বুদ্ধ। স্বদেশে পৃজ্যতে রাজা। বুদ্ধ দর্বত্র পৃজ্যতে।"

ভাবাবেগের আতিশয় অমন একজন দংযত পুরুষের মধ্যেও থাকতে পারে মানস এতে বিশ্বিত। সৌম্য আপনাকে সামলে নিয়ে বলে, "না, ভাই, আমার কাজ আছে। তোমার ক্লাবে আজ আসতে পারছিনে বটে, কিন্তু সময় যথন হইবে তথন আসিব, বাসবদত্তা। হবেই একদিন, যেদিন ওথানে ত্রিবর্ণ পতাকা উড়বে, আর মদ বন্ধ হবে। প্রতি বিশ বছর অস্তর অন্তর একবার করে যদি মহাযুদ্ধ বাধে আর চার পাঁচ বছর ধরে চলে তা হলে তো মানব জাতটাই নির্বংশ হয়ে যাবে। এখন আর শুর্ নিংক্ষত্রিয় নয়, এখন সবাই মারণাস্তের নির্মাণে নিযুক্ত, সবাই মারণাস্ত্রের লক্ষ্য। এখন নির্বাহ্মণ, নির্বৈশ্ব, নিংশৃত্র। এসব কথা যখন মনে আদে তখন বৃথ্বতে পারি যে মিলিটারিজম থাকতে শাস্তি নেই, আর শাস্তি না থাকলে কিছুই গড়ে উঠবে না, গড়ে উঠলেও ভেঙে চুরমার হয়ে যাবে। ইংলণ্ডের মিলিটারিস্টরাও আর্লি-ক্রাইস্ট। কিন্তু দোহাই তোমার, বিয়াট্রিসকে একখা লিখো না, লিখলে আমার উল্লেখ কোরো না। উনি ঠাওরাবেন আমরাও নাৎসী বনে গেছি। জার্মানদের পক্ষ নিয়েছি। ভুল, ভুল, তেমন ধারণা সভ্যের বিপরীত। ওঁরা যদি বিশ্বাদ না করেন তবে বাপুকে আবার জনশন করতে হবে।"

সৌম্য জাের কদমে পা চালিয়ে দেয়। মানস ক্লাবের লনে গিয়ে টেনিসের জন্যে অপেক্ষমানদের সক্লে গল্প জালুড়ে দেয়। একদলের পালা সাঙ্গ হলে আর একদলের পালা আসবে। ছটি কোটে আটজন থেলােয়াড়। একজন মাত্র মহিলা। হাফ-প্যান্ট পরা বাঙালী মেমসাহেব। কিছুক্ষণ পরে মানসের পালা আসে।

থেলার সময় থেলা। তার পরে মেলা। ক্লাব বাড়ীর ভিতরে গিয়ে যে যার পছন্দমতো পানীয় অর্ডার দেয়। কেউ-বা নিজের থরচে কেউ-বা পরের থরচে। হ'একজন তার আগেই বাড়ী চলে যায়, হ'একজন বিলিয়ার্ড থেলতে আদে। রকমারি খোশগল্পের মধ্যে যুদ্ধে জয় পরাজয়ের কথাও ওঠে। কংগ্রেস কী করবে এটাও একটা জল্পনার বিষয়! সরকারী কাজকর্মের প্রসঙ্গ ওঠে। আর ওঠে বদলীরও প্রসঙ্গ, প্রমোশনেরও প্রসঙ্গ। ধর্ম নিয়ে কেউ মাথা ঘামায় না, একজন বাদে। ছেলেটি খাটি মুসলমান। যদিও গান্ধীভক্ত।

স্টেশনে উচ্চপদস্থ অফিসারদের মধ্যে আটজনই ভারতীর, তাঁদের মধ্যে চারজন হিন্দু আর চারজন মুসলমান। পূর্ববঙ্গের জেলাগুলির প্রশাসনিক গঠন মোটাম্টি এইরকম। ইংরেজরা ইতিমধ্যেই কলকাতার বা দিল্লীতে জড়ো হয়েচেন। হিন্দুদেরও গতি কলকাতা বা পশ্চিমবঙ্গ অভিমুখে। মুসলমানদের মধ্যে তিনজনই পশ্চিমা মুসলমান। তাঁদের প্রবণতাও পশ্চিমম্খী, অথচ তাদের জোর করে পদ্মাপারে ঠেলে দেওরা হয়েছে। কারণ অফিসার মহলে বাঙালী মুসলমানের সংখ্যা কম। উচ্চতর পর্যায়ে তো নিশ্চয়ই, নিয়তর পর্যায়েও।

''ফ্রেণ্ডন, রোম।নস অ্যাণ্ড কাণ্টি\_মেন'' এই বলে ২ঠাৎ ভাষণ দিতে শুরু করেন, ক্লাবের সেক্রেটারি খোন্দকার জাফর হোদেন, ''লেণ্ড মী ইয়োর ইয়ার্স।''

"ভূল করলেন, থোনকার" বাধা দেন হায়দার, "রোমানরা আজ কেউ উপস্থিত নেই। শেফার্ড এখন যুদ্ধ ও তার প্রতিক্রিয়া নিয়ে ব্যতিবস্ত আর বার্লো তো প্রায়ই ফাঁসীর হুকুম দিয়ে দ্রবীণ নিয়ে বসেন আসমানের তারা গুনতে।" বলেন তিনি ইংরেজীতে।

"অল রাইট। ফ্রেণ্ডস, আই. সি. এস. মেন আ্যাণ্ড কাটি মেন", হায়দার, মল্লিক প্রভৃতির উপরে কটাক্ষ করেন প্রলিশম্যান, "টু বী আর নট টু বী আট ইজ অ কোশ্চেন। না, না. বাধা দেবেন না, মল্লিক, আমি জানি এটা 'জুলিয়াস সীজার' থেকে নেওয়া নয়, 'হামলেট' থেকে নেওয়া, আমরা বিলেত যাইনি বটে, কিন্তু কলেজে তো পড়েছি।" এসব কথাও ইংরেজীতে। নইলে পশ্চিমারা ব্রবেন না।

"(शा अन, शा अन" উट्टिस (मन वक्नी, "शीयात, शीयात।"

জাফর হোসেন যা বলেন তার মর্ম। "এই ক্লাব আর বেশীদিন চলবে বলে মনে হয় না। লোকে বলে, আদাব ব্যাপারীর জাহাজের থবরে কাজ কী? আদা তো বিদেশ থেকে আমদানী করতে হয় না। জাহাজ না এলে আদার দামও বাডে না। কিন্তু যুদ্ধের দক্ষন জাহাজ চলাচল অনিয়মিত হলে হুইস্কির দাম হু হু করে বেডে যায়, ব্রাণ্ডিব দাম হু হু করে বেড়ে যায়, বীয়ারের দাম হু হু করে বেড়ে যায়। সেই কারণে ক্লাবের থরচও হু হু কবে বেডে যায়। এথানে সাচ্চা মুসলমান যারা আছেন তারা সরাব স্পর্শ না করলেও তাদের বিল আকাশ স্পর্শ করবে, যদি তারা তাদের দোন্তদের ডিঙ্কদ অফার করেন। আমি নিজে একজন পাক্কা মুদলমান, তবু আমাকেও আমার উপরওয়াদের ড্রিঙ্কস অফার করতে হয়। তাঁরা কিছু মনে করতে পারেন বলে গেলাদে গেলাদ ঠোকাঠুকি করতে হয়। তারপর অলক্ষ্যে দরিয়ে রাখি। হলফ করে বলতে পাবব না যে মুখেও একফে টো লাগে না। খ্যাম্পেন যদি কেউ जकात करतन, रायन लाउँमारहरतत रहेतिरल, जामि अमन किছ सोला सोलडी नहें रा, নরকের ভয়ে পেছিয়ে যাব। চরম অভদ্রতা হবে তা যদি আমি করি। রিপোট যাবে যে লোকটা চৌকষ হলে কী হয় সামান্ত কাণ্ডজ্ঞানবজিত। সাহেব মেমসাহেবদের প্রকাশ্তে অপমান করে। না, বন্ধুগণ, আমার অতো বডো বুকের পাট। নেই। চাকরিতে কর্মদক্ষতাই কি সব? শুধু কর্মদক্ষ বলেই কি কারে। প্রমোশন হয় ? রোমে না যাই রোমানদের দঙ্গে তে। কাজ করেছি। রোমানদের দঙ্গে বোমানদের মতোই আচরণ করতে অভ্যন্ত হয়েছি। তাই তো জেলা পুলিশের ভার পেতে পেরেছি। কিন্তু যুদ্ধ যদি চার পাঁচ বছর গডায়, জাহাজ যদি নিয়মিত চলাচল না করে, দব ক'টা মদের ব্যাপারীকে জেলে পুরনেও আমি মূল্যবৃদ্ধি রোধ করতে অক্ষম। অভাবে স্বভাব নই। ওদের মধ্যে যারা সাধু তারাও অসাধু হবে। আর আমাদের মধ্যে যারা নেশাথোর তারাও অসাধু হবে। সেটা তো ভালো নয়। বিল মেটাতে না পারলে ক্লাব ছেডে দেওয়াই ভালো। কিন্তু বেশীর ভাগ মেম্বর ক্লাব ছেড়ে দিলে বা বিল চুকিয়ে দিতে গড়িমসি করলে ক্লাব থেকে মদের পাট উঠিয়ে দিতেই হয়। তা হলে এট। আর ইউরোপীয়ান ক্লাব থাকবে না, হয়ে উঠবে ইণ্ডিয়ান ক্লাব। তা যদি হয় তবে ইউরোপীয়ানরা আর এ মুখো হবেন না, তাদের সঙ্গে মেলামেশার স্থযোগ ইন্ডিয়ানদের হবে না, হাফিজকে দেখা যাবে চরকা কাটতে আর নামাজ পডতে। আর মল্লিক তো এখন থেকেই শাকাহারী, ডিনার পার্টি কি তা হলে আমিষব জিত ইউরোপীয়ানর। বিরল, হিন্দুরা তবু তাদের শৃত্যতা কতকট। পূরণ করেছেন, কিন্তু মুসলমানদের বেলা কড়া পর্দা। মহিলারা বড়ো একটা আসেন না, এলেও পান করেন না।"

মানসের বরাত ভালো। মিসেস মল্লিকের না আসার জন্মে কেউ কৈফিয়ৎ চান না। সকলেরই জানা আছে তিনি এখনো শোকাহত।

হোদেন বলে যান, "আমাদের এখন হামলেটের মতো দোটানা। ক্লাব থেকে ডিক্কস তুলে দেওয়া ইংরেজ আমলে হবে না। হবে কংগ্রেস আমলে বা লীগ আমলে। বড়ো বড়ো পদগুলো হিন্দু মুসলমানদের দেওয়া হলেও মাঝে মাঝে ইউরোপীয়ান জজ ম্যাভিষ্টেট আসবেনই। তাঁদের স্বাষ্ট যে ক্লাব তাকে বিলুপ্ত করবে কে? ক্লাব থাকছে, কিন্তু আয় যথেষ্ট না হলে টেনিস, বিলিয়ার্ড স, ডিনার ইত্যাদি একে একে বন্ধ হছে। ফাফ ছাঁটাই করতে হবে। সেক্রেটারি যদি বলেন যে সেই অপ্রিয় কাজটি তাঁকে দিয়ে হবে না তবে তাকে অব্যাহতি দিলে কেমন হয়? আমি যতদ্ব দেখতে পাছিছ ক্লাব কোনো মতে বেঁচে থাকবে, কিন্তু মেম্বর হতে বিশেষ কারে। আগ্রহ থাকবে না, কারণ চাঁদার সঙ্গে সঙ্গতি রেথে আমেনিটি কোখায়? আপনারা কার্যিত হারে চাঁদা দিতে প্রস্তুত্ত না আপনারা ব্যবসাদার শেণীর লোকদের অবাধে প্রবেশ করতে দেবেন? তারা টাকা ঢালবে আর ফেভার চাইবে। সেটা আমি থাকতে নয়। ফেভার আমি কথনো কাউকে দেখাইনে। আমি জানি আপনাবা এ বিষয়ে একবাক্যে একশব্দে 'না' বলবেন।"

"না" "না" "না" "না" না" "না"

হোসেন তাতে আনন্দ প্রকাশ করেন। এটা হলো অফিসারদের ক্লাব। তাও উচ্চপর্যায়ের অফিসারদের। জমিদার শ্রেণীর প্রতি বিশেষ দৌজন্য এর পুরাতন ঐতিহ্য। তাও বিশিষ্ট জমিদার না হলে নয়। যারা রাজা কিংবা নবাব। তার। বডলোক বলে নয়, তারা অভিজাত বলে। তবে হাা, ইউরোপীয় প্লাণ্টারদের বেল। অন্ত নীতি। তারা রাজা রাজডা না হলেও রাজার জাত তো বটে। বিলেতফের্ডা বলে ব্যারিস্টারদেরও প্রবেশ আছে, কিন্তু বিলেতফের্ডা না হলে উকিলদের নয়। ডাক্টারদেরও নয়, অধ্যাপকদেরও নয়। আগে ছিল এটা ইউরোপীয়ানদের ক্লাব, এখন খেতাঙ্গদের সংখ্যাগত প্রাধান্ত নেই, কিন্তু প্রভাব অসামান্ত। প্রেসিডেণ্ট হন সাধারণত কলেকটর অথবা জজ। তাদের একজন অন্তত ইউরোপীয়। সেক্রেটারি হন পুলিশ স্থপাবিনটেনডেণ্ট অথবা দিভিল সার্জন। আজকাল হ'জনেই ভারতীয়। একদা দিভিল নার্জন ছিলেন বলে মুস্তাফীকেও মেম্বর করা হয়েছে। তিনি বিলেতফের্ডা না হলেও যুদ্ধফের্ডা। সেই স্থবাদে একজন যুদ্ধফের্ডা মুসলিম ডেপুটিকেও

নেওয়া হয়েছে। যাতে ম্সলমানদের অহপাত বাড়ে। তিনি বাঙালী হলেও তাঁর বেগম লথ্নীয়ের তালুকদার ঘরানা। ইসাবেলা থোবান কলেজে পড়েছেন। ক্লাবে আসেন, নাচেরও পার্টনার হন। কিন্তু কদাচিং। স্বামীর সঙ্গে কেউ নাচতে চান নাবলে তার মলিন মুখ দেখে বেগমও লজ্জিত।

ক্যাপটেন লাহা জানতেন যে প্রথা অনুসারে সিভিল সার্জনকেই এ দায় নিতে হবে, যদি পুলিশম্যান সত্যি সত্যি সেকেটারি থাকতে নারাজ হন। তিনি বলেন, "থোন্দকার সাহেব, আপনি ধরে নিয়েছেন যে ফ্রান্সই একমাত্র দেশ যেথানে আঙুর ফলে, যার থেকে ব্রাণ্ডি হয়। আর জার্মানীই একমাত্র দেশ যেথানে বালি আর হপ থেকে বীয়ার বানায়। আর স্কটল্যাণ্ডই একমাত্র দেশ যেথানে মণ্ট ইত্যাদি থেকে ছইন্ধি চোলাই করে। এই বিশাল ভারতে এর প্রত্যেকটির উৎপাদন সম্ভব। কিন্তু ইউরোপীয় কায়েমী স্বার্থ তার অন্তরায়। তাই সাত সমুদ্র পার থেকে আমদানী করতে হয়। আমদানী বন্ধ হলে গোরা অফিসারদের অস্থবিধা আরো প্রবল হবে। মূলধন থাটাতে তো মাড়োরারীরাও স্বেচ্ছায় এগিয়ে আসবে, অবশ্য গোরা কোম্পানীর বেনামীতে। ওদের ভয় কেবল এই যে কংগ্রেসের প্রোহিবিশন নীতি হবে আরো বড়ো অন্তরায়। আর মুসলিম লীগ প্রভৃতি মুসলমানদের দলগুলিও এই একটি বিশয়ে একমত। কে এত টাকা এসব ব্যবসায় খাটাতে সাহস পাবে?"

"ক্যাপটেন ল," জাফর হোসেন বলেন, "আপনি তো যুদ্ধফেও দেখে এমেছেন পানী ছাড়া মীন বেমন বাঁচে না পার্নায় ছাড়া মিলিটারি তেমনি বাঁচে না। তেষ্টায় ওদের বৃক ফেটে যাবে, লড়বে কী করে? এক্ষেত্রে হিন্দু মুসলমান ইণ্ডিয়ান ইউরোপীয়ান ভেদ নেই। সরবরাহ বজায় রাখার জন্তে গভর্নমেন্টকে উংপাদনের ব্যবস্থা করতেই হবে। মাড়োয়ারীদের চেয়ে পার্শীরাই এগিয়ে আসবে, কারণ এটা ওদের নিত্য নৈমিত্তিক পানীয়। ওদের বিয়ের ভোজেও পানীর গেলাসের সঙ্গে পানীয়ের গেলাস গাকে। তাতে পানীয় ঢেলে দিয়ে যায় উপবীতধারী পার্শী রাহ্মণ, পদবী পাণ্ডে। ওরাই সত্যিকার আর্য বংশধর। আর্য যুগের সোমরস ওরাই সংরক্ষণ করে এসেছে। শুরু কি সোমরস ? বংসতরী ভক্ষণও। বৌদ্ধ জৈনদের প্রভাবে পড়ে সেটাও আপনারা ছেড়ে দিয়েছেন। বরং আরো কঠোরভাবে বন্ধ করেছেন। নৈতিক জয় হয়েছে বৌদ্ধ জৈনদেরই। আপনারা নৈতিক অর্থে পরাজিত। এখন পার্শীদের কথা হচ্ছিল, ওরা সোমরস বর্জন করবে না বলে স্বদেশ থেকেও চিরবিদায় নিয়েছে। ওদের উপর প্রোহিবিশন জারি করলে ওরা এদেশ থেকেও চিরবিদায় নিয়ে আর্যদের সংস্কার সংরক্ষণ করতে ইউরোপে আমেরিকায় গিয়ে

বসবাস করবে। অথচ ভেবে দেখুন ইণ্ডাব্রি এদেশে যে ক'টি গড়ে উঠেছে সে ক'টি ওদেরই উভোগে। মার্কিন গৃহযুদ্ধের মরস্থমে ওরাই প্রথম কটন মিল পত্তন করে। প্রথম মহাযুদ্ধের মওকায় প্রথম ইস্পাতের কারথানাও ওদেরই উভোগিতায়। অভ্যম দিলে ওরাই প্রথম ভারতীয় হুইন্ধি আর ব্রাণ্ডি, জিন আর বীয়ার উৎপাদন করবে। কিন্তু আপনি তো ভালো করেই জানেন যে ইংরেজ থাকতে ওরা অহুমতি পাবে না, বিলেতের কায়েমী স্বার্থ বাধা দেবে, ওদের মিতা ফ্রান্সের কায়েমী স্বার্থও। যুদ্ধ শেষ হলে সন্ধিস্থত্তে জার্মান কায়েমী স্বার্থও। ইংরেজ যদি কংগ্রেসকে মসনদে বসিয়ে দিয়ে যায় কংগ্রেসন্ত বাধা দিবে, গান্ধী বেঁচে থাকতে কংগ্রেসের এত সাহস হবে না যে মহাত্মাকে অমান্য করবে। আর লীগ দলপতি কায়েদে আজম জিল্লা সাহেৰ ্যদিও আর সব বিষয়ের মতো স্থরাপানেও সাহেব তবু তিনিও তাঁর সম্প্রদায়ের ভোট পাবার জন্যে তাঁর জিল্পংবাসিনী পার্শী পত্মীর সঙ্গে যা নিত্য সেবন করভেন তার বেলা পার্শীদের সঙ্গে নয় মোল্ল। মৌলভীদের সঙ্গে যে নিত্য সেবন করভেন তার বেলা পার্শীদের সঙ্গে নয় মোল্ল। মৌলভীদের সঙ্গে মেলাবেন। মস্থিদ থেকেই মসনদ, আলাদা একটি মসনদ, এটাই তো পাকিন্তানের বিবর্তনের স্থত্ম। এ বিবর্তন রেধ করবে কে প

প্রসন্ধা রাজনীতির দিকে মোড় নিচ্ছে দেখে ক্যাপটেন নিতাইটাদ লাহা শক্ষিত হয়ে বলেন, "খোলকার, এই একটি জিনিস আছে যা হিন্দু মুসলমান পার্শী গ্রীস্টান শিথ একসঙ্গে বলে পান করতে পারে। এই একটি জায়গা আছে যেখানে সেটা সম্ভব। স্থতরাং ক্লাব যাতে বাঁচে তাই হোক আমাদের ভাবনা। যুদ্ধ কি চিরকাল চলতে পারে? চার বছর বাদেই হোক, পাঁচ বছর বাদেই গোক একদিন না একদিন থামবে। তথন আবার জাহাজ চলাচল নিয়মিত হবে, আবার জার্মানী থেকে বায়ার আমদানী হবে, ফ্রান্স থেকে ব্রান্তি, স্কটল্যান্ত থেকে স্কচ। আপনার আমার বদলীর চাকরি, বরাবরের জন্মে সিন্ধান্ত নেওয়া আমাদের কর্ম নয়। আপনি সেক্রেটারি থাকতে নারাজ হলে আমিই তো সেক্রেটারি হব। আমি এই মহামানবের সাগরতীরে স্বাইকে মেলাব ও স্বার দাথে মিলব। মার্কার, পুছো।"

মার্কার তথন জনে জনে স্থায় কে কী থেতে চান। বিল তো মেটাবেন ডাব্জার তাঁর প্রাইভেট প্র্যাকটিসের আয় থেকে। হোসেন বলেন, "ডাব্জাবকে চটালে নিশ্চিত প্রলোক। কল দিলে প্রেসক্রাইব করবেন ব্রাণ্ডি। তথন তো তাঁর আজ্ঞা মানতেই হবে। মেডিকাল লীভ চাইলে তিনিই তো রেকমণ্ড করবেন। যদি না করেন তা হলে তো প্রিভিলেজ লীভ নিতে হবে। মার্কার, ছোটা পেগ।" বলা বাছলা হইস্কির।

মানসের ফিরতে দেরি হচ্ছে দেথে যুথিকা থোঁজ নিতে লোক পাঠিয়েছিল। মানস তৎক্ষণাৎ বাড়ী ফিরে যায়। শোনে ক্যাপটেন মৃস্তাফী তার জন্মে অপেক্ষা করছেন।

শ্মাফ করবেন, ক্যাপটেন মৃস্তাফী, পুলিশের কবলে পডেছিলুম, শেষে ডাক্তার এসে আমাকে উদ্ধার করেন।" মানস হাসতে হাসতে বলে।

"অঁটা!" মৃন্তাফী চমকে উঠে বলেন, "জজকে ধরতে আম্পর্ধা হয় পুলিশের! এমন বিচিত্র কাহিনী তো কথনো শুনিনি।"

"শোনাব। শোনাব। তার আগে শুনতে চাই মিলির থবর। কিন্তু আরে। আগে শুনতে চাই কী থাবেন ?" মানস যুথিকার দিকে তাকায়।

"সেটা কি এতক্ষণ বাকী আছে নাকি ? যূথীমা আমাকে কি অমনি বসিয়ে রেখেছেন ? হাা, মিলির থবর দিতেই আজ আমার আদা। মিলি পোট সেড থেকে কেবল করে ছানিয়েছে যে মেডিটেরানিয়ান দিয়েই মার্সেলস যাচ্ছে। কোনো ভয় নেই। সব ভালো। এডেন থেকে এয়ার মেলে চিঠিও পেয়েছি। তাতে আপনাদের হু'জনকে ওদের হু'জনের প্রীতি নমস্কার জানাতে বলেছে। জাহাজে যাত্রীর সংখ্যা এত কম যে সকলেই সকলের চেনা। সাহেব মেমদেরও অন্য চেহারা। যেচে আলাপ করেন। দব সময় কুশল প্রশ্ন করেন। লিখেছে আমি কি জানতুম যে ওরা 'হাউ ডু ইউ ডু' বললে আমাকেও তার উত্তরে বলতে হবে 'হাউ ড় ইউ ডু'? আমি বলি, 'নট ভেরি ওয়েল, আই ফীল দিক।' কথাটা সত্যি, কিন্তু ইংরেজদের স্বভাব হচ্ছে ওরা মৃথ ফুটে ওকথা জানায় না। চেপে রাথে। অস্তরঙ্গতা জন্মালে কথাপ্রসঙ্গে বলে। আর আমরা তো সম্পূর্ণ অপরিচিতকে রোগের খুঁটিনাটি বিবরণ শোন'ই। কিংবা বলি, 'আমি ভালো আছি। আপনি ?' তথন হয়তো শুনতে হয় আধিব্যাধির विश्व वर्गना । याजीएन नवांटेक क्यापटीन माट्य निटक्षत टिविटन वमान, आमाएन त মতো দ্বিতীয় শ্রেণীর যাত্রীদেরও প্রথম শ্রেণীর মর্যাদা দেন। খাবারও পাই প্রথম তবে ক্যাবিনের শ্রেণীভেদ মানতে হয়। ক্যাপটেন সাহেবের সঙ্গে আমাদের বেশ ভাব হয়ে গেছে। একটা বাইনোকুলার ধার দিয়ে বলেছেন যতদিন খুশি রাখতে পারি, নামবার আগে ফিরিয়ে দিলেই চলবে। ডেক চেয়ারে বদে হাওয়া থাই আর বাইনোকুলার দিয়ে যতদূর দৃষ্টি যায় দেখি। এই অপূর্ব অন্থভৃতির জন্মে সমুদ্রঘাত্তার আবশ্রক ছিল। আর সমুদ্রঘাত্রার জন্মে বিবাহের আবশ্রক ছিল। আর বিবাহের জন্মে অমন একজন দেবদূতের মাবশ্যক ছিল। কিন্তু একটুও ভালো লাগছে না ভাবতে বে জুলির বরকে আমি ছিনিয়ে নিলুম। যুগীকে বোলো জুলিকে বোঝাতে বে এর জন্মে জুলিই দায়ী। ও যদি ওর বরকে বার বার তিনবার প্রত্যাখ্যান না করত তা হলে উনিও আমাকে চাইতেন না, আমিও ওঁকে চাইতুম না। প্রজাপতির নির্বন্ধ ব্যতীত এর আর কী ব্যাখ্যা আছে? তোমরা যতবার নির্বন্ধ করেছ ততবার ব্যর্থ হয়েছ। আমি তো চেষ্টাই করিনি। যাই হোক, বিয়ে যখন হয়েই গেছে তখন যথাসাধ্য চেষ্টা করতে হবে বিয়ে যাতে স্থখের হয়। আমি ওঁকে অভয় দিয়েছি যে ওঁর জীবনে আমি যখন ছিলুম না তখন আর কেউ ছিলেন কি না, কার সঙ্গে কী সম্পর্ক ছিল, তা নিয়ে একটিও প্রশ্ন করব না। উনিও কথা দিয়েছেন কখনো প্রশ্ন করবেন না আমি সম্বাসবাদীদের কোন্ দলে যোগ দিয়েছিলুম, আমার কমরেডদের কার কী নাম, কার কী ঠিকানা, কার কী কীর্তি বা অপকীতি, কোন জন সাচ্চা, কোন্ জন মেকী, কতবার সর্পতে রজ্জুভ্রম করেছি, কতবার বজ্জুতে সর্পত্রম করেছি। আমাদের হু'জনের জীবনেই জনাস্তর ঘটে গেছে, আমার তো সেই সঙ্গে গোত্রান্তর।"

চিঠিখানা তিনি পড়ে শোনান। তার পর মানস ও যূথিকার কাছে তাঁর সহধর্মিণীর ও তাঁর নিজের আন্তরিক কুতজ্ঞতা জানিয়ে মধুরেণ সমাপয়েৎ করেন।

তথন পুলিশ ও ডাক্তারের কাহিনী শুধু যৃথিকাকেই শোনাতে হয়।

খুৰ একচোট হাসাহাসির পর যৃথিকা বলে, "তোমরাও এবার নিশ্চিত হলে। যে পথ দিয়ে মিলি গেছে সেই পথ দিয়ে হুইস্কি ব্রাণ্ডি আসবে। বীয়ার কিন্তু আসবে না। তার জন্মে হিটলারের সঙ্গে লড়তে হবে। তাকে হারাতে হবে। মিউনিকের সেই বীয়ারগার্টেনেই তো নাৎসী পার্টির সমাবেশ হয়।"

"ভেবো না, বীয়ার বাঁকা পথ দিয়ে আসবে ঠিকই। গোটা কয়েক নিরপেক্ষ দেশও তো থাকবে।" মানস আখাস দেয়।

"বেল পাকলে কাকের কী? আমি তো ক্লাবেও যাইনে, মদও থাইনে। যে ছটির ভার ভগবান আমাকে দিয়েছেন দে ছটিকে বাঁচিয়ে রাখা ও মান্ন্য করে তোলাই আমার প্রথম ও প্রধান কাজ। বলতে পারত্বম সব সময়ের কাজ, কিন্তু আমি তো কেবল মাতা নই, কেবল বধু নই, আমি নারী। আমার নারীত্বের বিকাশ তো থেমে থাকতে পারে না। যেমন তোমার পৌক্ষের বিকাশ। শোক আছে, কিন্তু ভবিশ্বতের দিকেও ভো দৃষ্টি রাখতে হবে। স্বাস্থ্যের জন্মেই তোমার টেনিস থেলতে যাওয়া। আছে। দেবার জন্মে নয়। বেচারা ক্যাপটেন মৃস্তাফী! কতক্ষণ থেকে এখানে এসে বসে আছেন। বাড়ীতে ওঁর মিসেসও তো এমনি উতলা।" যুথিকা ভনিয়ে দেয়।

মানদ নীরবে শুনে যায়। পত্যিই তো। ক্লাবে এত বেশী পময় নষ্ট করা ঠিক

হয়নি। তবু মেম্বর মাত্রেরই ক্লাবের প্রতি একটা কর্তব্য আছে। মদের অভাবে নয়, মেম্বরের অভাবে ক্লাব উঠে যেতে পারে। তথন কোথায় থেলতে যাবে টেনিস ?

"ছেড়ে দাও। যা হবার তা হয়ে গেছে।" যৃথিকাই আবার বলে, "এখন পেকে জুলির কথাটা একটু ভেবো। মিলিব বিয়েতে ও দারুল আঘাত পেয়েছে। বর ছিনিয়ে নিল বলে নয়, বিপ্লবের প্রতি চরম বিশ্বাসঘাতকতা করল বলে। য়েত যদি রাশিয়া জুলি ওকে বুকে জড়িয়ে ধরত। ধরে নিত য়ে বিপ্লবকে এগিয়ে দেবার জয়েট যাছে। তথন মনে হতো বিয়েটা য়েন রোজা লুকসেমবুর্নের বিয়ে। প্রেমের জয়ে নয়, রাজনৈতিক উদ্দেশ্রসিদ্ধির জয়ে। তা তো নয়, চলল কিনা বিলেত। য়ে দেশ আমাদের দেশকে বুটের তলায় পিয়ে মারছে। জনগণকে ঢ়য়ে থাছে। না. না, এসব আমার নিজের উক্তি নয়, জুলির উক্তির পুনক্তি। আমি ওর মতো আবাবে ঝাঁপ দিতে চাইনে। ইংরেজ শুধু অনিষ্টই করেছে, ইট কি একটুও করেনি ? বিপ্লব কি শুধু ইটই করে, অনিষ্ট একটুও করে না ?"

মানস বলে, "সামনে আসছে একটা ঘোরতর পরিবর্তন। সেটা বিপ্লবের রূপণ্ড নিতে পারে, ছুই। সেটা ভালো কি মন্দ তা এককণায় চিহ্নিত করা যায় না। কারো মতে মন্দ, কারো মতে ভালো। সোম্যাদা চাইছে সেটাকে নির্জ্ञনা অহিংস কপ দিতে। নির্জনা একাদশীর মতো সম্পর্ণ কল্যাণকর। যেটা হবে সকলের মতে ভালো। আমার তুর্ভাগ্য এই যে আমি কারো সঙ্গে একমত হতে পারছিনে। ইংরেজদের চাইতেও মন্দ আছে. তারা হিটলারপস্বী জার্মান। সেইজন্তে কংগ্রেস নেতারা বিপ্লবিদের মতো অন্ধ ব্রিটিশবিশ্বেষী নন। বিপ্লবের দিন তারাও তে। কোতল হবেন। বুর্জোয়া বলে তারাও তো রক্তশোষক। কংগ্রেস ভেঙে যাচ্ছে বাম দক্ষিণের কোঁদলে। বিকরে যে তেমনি একটা শক্তিমান সক্ষ গড়ে উঠছে তা নয়। ক্ষমতার হস্তান্তর নির্বিবাদে ন। হলে চরম অরাজকতা। গান্ধান্ত্রীও বুবাতে পারছেন যে অরাজকতা অবশ্রম্ভাবী। তিনিও তথন অসহায়। আর আমি? আমি নীরব সাক্ষা। তোমানেরও যে প্রোটেকশন দিতে পারব সে ক্ষমতা আমার নেই। কে দেবে তাও জানিনে। বিশ্বের ভবিন্তং আমাকে ভাবায়, অন্চ আলেকার মতো ভগবানে বিশ্বাস, তার মঙ্গলময় বিধানে বিশ্বাস আজ আমার নেই। সেটা এছে সৌম্যানার। ওর দৃষ্টি প্রবারার উপরে।"

## ॥ তেরে। ॥

এর পরে যথন ক্যাপটেন লাহাব দঙ্গে দেখা হয় মানস তাঁর করমর্দন করে বলে, "ক্যাপটেন, আপনি কি গালিলেও ন। নিউটন না আইনস্টাইন ? দেখিন কত বড়ো একটা তত্ত্ব আবিষ্কার করে শোনালেন।"

লাহা তো অবাক। "আমি নিউটন বা আইন নিউন। তত্ত্ব আবিষ্কার।"

"ওই একটি দ্বিনিসই হিন্দু মুদলমান ইণ্ডিয়ান ইউরোপীয়ান দ্বাইকে একদঙ্গে মেলায়। আর এই একটি দ্বায়গাই মহামানবের দাগরতীর। কেন আপনাকে আই. এম. এদ করেনি, তাই ভেবে আকুল হচ্ছি।" মানদ গম্ভীরভাবে বলে।

"অমন করে আঁতে লা দিতে নেই, মল্লিক। আমি বিলেতে যাবার স্থযোগ পাইনি। যুদ্ধে যাবার মওকা জুটেছিল। ফিরে এসে সরকারী চাকরি পেয়ে যাই। সেই থেকে ক্যাপটেন রাাক্ষটাও পেকে যায়। ফলে সামাজিক মর্যাণা বাড়ে। ক্লাবে চুকতে চাইলে কেউ ব্যাকবল করে না। সাহেব মেমদের দঙ্গে সমানে মিশতে পারি, তার জন্যে ওই জিনিসটি থেতে ও থাওযাতে হয়, তবে মাসের শেষে বিল কত উঠবে তারও একটা হিসেব রেথে চলি। কোথাও সিভিল সার্জনের পদ থালি হলে, আই. এম এস দাবীদার না গাকলে আমাকেই অফিসিয়েট করতে ডাকে। চাকরিতে যারা আমার সীনিয়র তাঁদের এই বলে স্থোক দেওয়া হয় যে ওটা তো লীভ ভেকেলী। পার্মানেন্ট ভেকেলী তো নয়। লাভের চেয়ে লোকসানই বেশী। প্রাইভেট প্রাকটিস ছেদ পড়ে। সরকারী ডাক্ডারেরা একস্থানে স্থির হয়ে না বসতে পেলে তাঁদের প্রাইভেট প্র্যাকটিস জমে না। এই জন্যে আনেকে অস্থায়ী পদোন্নতি প্রত্যাথ্যানও করেন। তথন আমাকেই মনে পড়ে। আমি প্রাইভেট প্র্যাকটিসের মায়া কাটিয়ে প্রমোশনের মায়াবিনীর কাঁদে পড়ি।" লাহা একট রসিয়ে রসিয়ে রসিয়ে বলেন।

মানদ তা শুনে আরেক দফা করমর্দন করে। "নোবেল প্রাইজ। নোবেল প্রাইজ ফর মেডিদিন।"

"থাম্ন থাম্ন। এথনো তো সব কথাবলাহলনা।" ডাক্তার সাহেব কানে কানে বলেন, "আপনাদের মতে। আমরা তো বিলেতও যাইনি, কোমর জড়িয়ে হাত ধরাধরি করে নাচবার স্থযোগও পাইনি। আমাদের পক্ষে এই দেই বিলেড, এথানে যার। নাচতে জানে তারা ইণ্ডিয়ান হলেও অপাও ক্রেয় নয়। কিন্তু ক্লফাকেও সঙ্গে করে আনতে হয়। নইলে কৃষ্ণকে ওঁর। সন্দেহ করেন। আমি তো চিরকুমার, আমার কে আছে যে কাকে সঙ্গে করে আনব! আমার মতো ইউরোপীয়ানও তো আছেন। তারা যদি মার্জনা পান আমিও কি পেতে পারিনে ? আর ওই বেটা সাহনী काभिएटेन (थरक रमझर श्राह, रमझर एथरक लिक्टेनां करन न श्राह अपू जोरे नग्न, আই. এম. এমও হয়েছে। কেন বলতে পারেন । ও হলো ক্রিন্টান, মাইনরিটি সম্প্রদায়ভুক্ত। ওর নাকি ফরাসী মেমসাহেব। এ দেশ সহ্ব হলো না, বাচচাকে মারুষ করার নাম করে প্যারিদে বসবাদ করছেন। কেউ কথনও তাঁকে চক্ষে দেথেনি। ধাপ্পাও হতে পারে। তবু তাদের আদরে ওর বাঁধা আদন। মেম-সাহেবর। ওকেই পার্টনার পেলে ভরসা পান যে বাজীমাৎ করবেন। ব্রিজ খেলায় লোকটা প্রমন্ত। টাকা পায় ও পাইয়ে দেয়। অমন ভাগ্যবান পুরুষকে যে নাচের পার্টনার হতে দেওয়া হয় তার এটাও একটা হেতু। আমি কিন্তু তাসের আসরে লক্ষীছাড়া। ওদিকে প্রাইভেট প্র্যাকটিদেও হতভাগা। আমার বন্ধু মুস্তাফী কেমন জ াকিয়ে বদেছেন দেখেছেন ? এক ফে শনে চিরস্থায়ী হতে চান বলে চাকরিটাই দিলেন ছেড়ে। উনি ভালে। করেই জানতেন যে ওঁকে দিভিল দার্জন পদে পারমানেট কণা হবে না, কেননা ওঁর মেয়ে একজন নাম-করা টেররিফ্ট। এটাই বা কোন স্থবিচার। মেয়ের অপরাধে বাপের প্রাণদণ্ড। মুস্তাফীর চেয়ে বিচক্ষণ কোন্ সাহেব ডাক্তার ! ও বেট। সাহনী তো একটা মাত্র্যমারা দার্জন। প্রাণদণ্ড দিতে হলে সাহনীকেই দিতে হয় সৰ আগে। যা বলছিলুম, আমি পড়ে গেছি আরো এক মায়াবিনীর ফাঁদে। ব্রিজে আমাকে কেউ পার্টনার করে না, সেদিক থেকে আমি প্রমন্ত নই। কিন্তু বল নাচে আমার পার্টনার হতে কেউ সাড়া না দিয়ে পারেন না। কেন বলতে পারেন?"

মানস নির্বাক। লাহা আরো চুপি চুপি বলেন, "থবরদার, ফাঁস করবেন না। তা যদি করেন আমার কপালে আছে বাঁদর নাচ। আপনি তো লেথেনও শুনেছি। কে ছানে কোন্দিন নভেল কি নাটকে আমাকে দিয়ে বল নাচ নয়, বাঁদর নাচ নাচাবেন। দেশশুদ্ধ লোক হাসবে। লাহা পরিবারের মাথা হেঁট হবে।" মানস তাঁকে অভয় দেয় যে তেমন কোনো অভিলাষ তার নেই। ক্যাপটেন লাহাকে সে যথেষ্ট শ্রদ্ধা করে। তিনি একই ব্রাদারহুডের মেম্বর, যদিও একই সাভিসের নন। তেমন কাজ যদি করে তবে সবাই তাকে একঘরে করবেন। বলবেন সে একটা ক্যাড।

তথন লাহা রসিয়ে রসিয়ে বলেন, "শক্ররা বলে আমার নাকি সেই জিনিসটি আছে বা রুডলভ ভালেণ্টিনোর ছিল। আরো থোলসা করে বোঝাতে হবে? ওই শব্দটা কি মুখে না আনলে নয়? ছটি হরফ উহা রেখে বলি, একুস অ্যাপীল।"

হো হো করে হেদে ওঠে মানস। হাসতে হাসতে পেটে থিল ধরে যায়। পানের মাত্রা বোধ হয় বেশী হয়ে গেছে। ভদ্রলোক রুঞ্চবর্ণ হলেও রুঞ্চ নন। তাঁর সঙ্গে রাসলীলার জন্মে গোপীরা উদ্বান্থ হবেন না। ক্লাবের মেম্বরমাত্রেরই তেমন সৌভাগ্য হয় না। "কোনো কোনো ভাগ্যবান নাচিবারে পায়।"

মানস কথা রাথে। এসব কথা আর কারো কানে যায় না। কিন্তু এখন ব্বতে পারে ইউরোপীয়ান ক্লাবের মেম্বর হবার জন্মে ইণ্ডিয়ানরা কেন লালায়িত আর তাঁদের মেম্বর করতে ইউরোপীয়ানরা কেন আতঙ্কিত। ইণ্ডিয়ান সিভিলিয়ানদের একজনকে মেম্বর করেও কেন পরে পুকুরের জলে পাতিইাসের মতো চোবানো হয়েছিল। অশালীন ভাষায় যাকে বলে "ডাকিং"।

ক্যাপটেন সঙ্গে সঙ্গে উধাও হন্। কয়েকদিন ক্লাবেই আসেন না। আবার যেদিন দেখা হয় দেদিন মাফ চেয়ে বলেন, "একটু বাড়াবাডি করে ফেলেছি। না পূরেদিন নিজের হাতে পোন্ট মটেম করতে হয়েছিল। শেফার্ডের ছকুম। কেসটা হয়তো আপনার কোটে পাঠানো হবে। আপনি যেমন নরম মানুষ আসামীকে হয়তো সন্দেহের অবকাশ দেবেন। তবে এসব কেস সাধারণত বালেনি নিজেই বিচার করেন ও আসামীকে ঝলিয়ে দেন। য়ৄয়ফের্ডা ইংরেজরা মরণের মুখোমুখি হয়ে অসাড় হয়ে গেছে। শেফার্ড ও বালেনি ড'য়নেই ফ্রন্টে গেছেন। গুলী চালাতে বা ফার্সী দিতে তাদের বিবেকে বাধেনা। আমিও ফ্রন্টে গেছি। কিন্তু আমার তো কর্তব্য আহতদের প্রাণ রক্ষা করী, তার জন্মে নিজের প্রাণ বিপন্ন করা। আমি অসাড় হয়ে যাইনি। তাই অপ্রিয় কর্তব্য করবার সময় একটু আধটু টানতে হয়। ওই বীভংসতা কি নেশা না করলে সয় হয়! সেদিন তারই খোয়ারি ভাঙছিল্ম। দেইজন্মে ওসব কথা আপনাকে বলতে সাহস হয়েছিল। এখন হাত পা কামড়াচ্ছে।"

মানস হেসে ওঠে। "হাত পা কামড়াবেন কেন? বন্ধু মহলে কে না অমন কথা বলে? কার না ধারণা যে সেও একজন ভালেটিনো হলেও হতে পারত, যদি আমেরিকায় গিয়ে সিনেমায় নামত। ওটাকে আমর। স্পোটসম্যানের মতো নিই। মনে রাখিনে। নিভয়ে বলবেন, ডাক্তার সাহেব।"

আশাস পেয়ে ক্যাপটেন লাহা বলেন, "কারই বা ভালে। লাগে নিজের হাতে পোর্ফ মটেম করতে! সিভিল সার্জনরা এসব কাজ সাব-আাসিন্টান্ট সার্জনদের দিয়ে করান। আমি যদি সাহেব হয়ে জন্মাতৃম শেফার্ড কি আমাকেই আদেশ দিতেন একাজ স্বহস্তে করতে ? ওঁর আদেশ দেবার পদ্ধতিটাও চমংকার। 'বাই গুওয়ে, ল, মে আই আস্ক আ ফেভার ?' অর্থাং আমাব অফিসিয়াল স্থপীরিয়র আমার অন্তগ্রহপ্রাথী। কে জানে, বাবা, আপনিও কোন্দিন আমার অফিসিয়াল স্থপীরিয়র হবেন। এর মধ্যেই কোথায় যেন ভিস্টিক্ট ম্যাজিস্টেট হয়েছেন।"

"হাঁা, কিন্তু অস্থায়ীভাবে। আপনি আমার চেয়ে বয়দে তো সীনিয়র। অনেক সীনিয়র। আপনাকে কি অমন আদেশ দিতে পারতুম? কিন্তু বলা যায় না। সীরিয়াদ কেদ হলে আমরা কনভিকশনের দিক থেকেই ভাবি। কিন্তু ম্যাজিস্ট্রেট না হয়ে জজ হলে আবার উণ্টো দিক থেকে ভাবতে হয়। প্রত্যেকটি আদামীকে নির্দোষ বলেই ধরে নিতে হয়, য়তক্ষণ না দে অপরাধী বলে প্রমাণিত হয়। এটাই ব্রিটিশ ধর্মাধিকরণের বৈশিষ্ট্র। জুরি প্রথার প্রবর্তনত্ত এর অক্ষ। জুডিসিয়ারিকে প্রভাবিত করার ক্ষমতা লাটদাহেবেরও নেই। শেফার্ড তো মৃথ ফুটে তেমন কোনো ফেভার চাইতেই ভয় পাবেন। ব্রিটিশ শাদন য়ে এতকাল ধরে টিকে আছে এটা কি শুধু গায়ের জারে? তার সক্ষে তায়ের জারেও আছে। ম্যাজিস্ট্রেট হলেন শস্ত্রশক্তির প্রতীক, আর জজ হলেন শাস্ত্রশক্তির প্রতীক। একজন হলেন আমাদের ভাষায় ক্ষত্রিয়, অপর জন বাক্ষণ। তুই শক্তিই পরক্ষরকে চেক ও ব্যালান্স জোগায়। এটাই হলো নিয়ম, তবে সঙ্কটকালে এর ব্যতিক্রম ঘটে। অভিনান্সের শাদন আইনের শাদনকে ছাভ়িয়ে যায়।" মানস এর জত্যে হঃখিত।

"ওরা সংঘাতের সময় বলে, মাইট ইজ রাইট। শান্তির সময় বলে, রাইট ইজ মাইট। কথনো বিবেকের উপর জয়ী হয় স্বার্থবৃদ্ধি। কথনো স্বার্থবৃদ্ধির উপর বিবেক। লোহার হাত আর মথমলের দন্তানা ত্টোই মিলে ব্রিটিশ রাজ। পোষ না মানলে ডাণ্ডা। পোষ মানলেই ঠাণ্ডা। ভালো ক্থা, মল্লিক, আপনি কি জানেন এখানে মিলিটারি আসছে? থামবে না, আরো দক্ষিণে চলে যাবে। বর্মায় কি মালয়ে। বোধহয় সিঙ্গাপুরে ঘাঁটি গাড়বে। কেন, বলুন দেখি? জার্মানরা কি সিঙ্গাপুর অবধি ধাণ্ডয়া করবে?" ক্যাপটেনের কথায় কিসের যেন সক্ষেত।

"তা যদি হয় আপনি যাবেন নাকি সিন্ধাপুর ফ্রন্টে? তেমন কোনো অন্ধীকার দেননি তো?" মানস উদ্বিগ্ন হয়ে প্রশ্ন করে।

"ওরা চায়ও নি। আমি দিইও নি।" লাহাব উত্তর।

"আমিও এককালে ইউনিভার্সিটি ট্রেনিং কোরে ভতি হয়েছিলুম। যেদিন বলে ভারতের বাইরে যথনি দরকার হবে তথনি যেতে হবে, সেদিন বণ্ড সই করতে অস্বীকার করি। বলে, ওটা একটা মামূলি ফর্মালিটি। আমি কি তাতে ভূলি? মানে মানে সরে সড়ি। একবার সই করলে পরে আর ফিরিয়ে নেওয়া চলে না। কোট মার্শাল।" মানস শিউরে ওঠে।

"যাঃ! আপনি দেখছি নেহাং এক ভেতো বাঙালী। সাধে কি বলে আমরা মার্শাল রেস নই? আমিতে আমাদের অফিসার করে না, কারণ আমরা লড়ুইয়ে ছাত নই। আমরা ভাবি কাবণটা রাজনৈতিক। তা নয়, সামরিক। মেসোপোটেমিয়ার গিয়ে বেকলী রেজিমেন্ট লোক হাসিয়ে এসেছে। নিজেদের মধ্যেই লড়াই।" আপ্রোস করেন লাহা।

''কেন, আমি তো একজনকে জথম হয়ে ফিরতে দেখেছি। ফিরে এসে হয়েছেল সাব-ডেপুটি ম্যাজিস্টেট।'' মানস আশ্চর্য হয়ে বলে।

"ওটা কি টার্কদের গুলিতে না বাঙালীদের গুলীতে ?" লাহা মৃচকি হাসেন। "অবশ্রুই টার্কদের গুলীতে।" মানস দৃঢ়তার সঙ্গে বলে।

'আপনি দেখছি সহজেই সকলের সব কথা বিশ্বাস করেন। ইংরেজরা অত নীরেট নয় যে অকারণে একটা রেজিমেন্ট ভেঙে দেবে। ডিসিপ্লিন ইজ ছ ওয়ার্ড। অনাব ইজ ছ ওয়ার্ড। লয়ালটি ইজ ছ ওয়ার্ড। কথা দিয়ে কথার থেলাপ করলে মিলিটারিতে রাথে না। সিভিলে হয়তো রাথে, কিস্কু নিচের তলায়। ডাক্তারদের মধ্যেও কোঁদল। যেথানেই বাঙালী সেথানেই দলাদলি। ফ্রন্টে গিয়েও টে কি ধান ভানে। ফলে আর সরকারী চাকরি জাটে না! অবশ্র ডাক্তারি ব্যবসা করতে বাধা নেই। সে রকম কেস কিস্কু বিবল। ডাক্তাররা মোটের উপর মাথা ঠিক রেথে কাজ করেছেন। বাঙালীরা ডাক্তার হিসেবে খ্ব নাম করে ফিরেছেন। আমাকেও এতদিনে মেজর কি লেফটেনান্ট কর্নেল করে থাকত, আমি যদি ফ্রন্টিয়ারে কি বেল্টীস্থানে চাকরি নিয়ে থেকে যেতুম। সেটা য়ে হলো না তার কারণ আমি ভীতৃ বাঙালী বা ভেতো বাঙালী নই। আমি চেয়েছিলুম বুডো বাপ মার কাছে না হোক কাছাকাছি থাকতে। কিস্কু তাঁদের শেষ সাধটা মেটাতে কি পারলুম ?" লাহা আবেগের সঙ্গে বলেন। শৈষ সাধ ? তার মানে কী, ক্যাপটেন ? শুনতে চাইলে কি অশিগুতা হবে ?' মানস কৌতৃহলী হয়।

"না, না, অশিষ্টতা নয়। সেটা আমারই ত্র্ভাগ্য। তারা আমাকে বিলেত যেতে দেননি, জেদ ধরেন যে তার আগে বিয়ে করতে হবে। আমি দেখি মহাবিপদ। তা হলে আর বিলেত গিয়ে স্বাধীনতা কী হলো? হাত পা বাঁধা। মেয়েদের সঙ্গে মেলামেশা করতে পাবব না। যার জন্তে সবাই বিলেত যায়। আপনি হয়তো ব্যতিক্রম। প্রেজেট কম্পানী অলওয়েজ একসেপটেড। আই বেগ ইয়োর পাভ ন, সার।" লাহার কাঁচুমাচু মুখ।

মানস হা হা করে হেদে ওঠে। "মেলামেশা আমিও কামনা করছি। সেট। কি দ্ব অত স্থলভ নয়। কেউ ইনট্রোডিউস করে না দিলে রাতিমতো তুর্লভ। নেহাং যদি এল-এল ডি না হয়।" মানস রঙ্গ করে।

"সে কী, মশায়! তার মানে তো তো ডক্টর অভ ল। আমি যেমন ডক্টর ল। ওদেশের মেয়েরাও কি তাই ? ডক্টরেট এত স্থলত ?" লাহা বিশ্বাস করেন না।

"আরে দ্র! আপনি কি ঠাট্টাও বোঝেন না? এল-এল ডি মানে ল্যাণ্ডলেডাদ ডটার। ওদের সঙ্গে ঘরে নাচতে পারা যায়, বাইরেও অসম্ভব নয়। আমি ওদব কিছু করিনি। করলে বাঙালী মহলে ঢি ঢি পডে যায়। বেটার দার্কলেই মিশেছি। তবে মেলামেশাটা প্রধানত বাঙালী মহিলাদের সঙ্গেই হয়েছে। যেটা দেশে থাকলে হতো না। যা কডা পদা। এই দশ বছরে কতকটা কমেছে। রাজনৈতিক আন্দোলন মেয়েদের কতকটা মৃক্তি দিয়েছে। জেল থেকেও রাজবন্দিনীদের চিঠিপত্র পেয়েছি। এ যে অভাবনীয় পরিবর্তন।" মানস উচ্ছুদিত।

"জেল থেকে? রাজবন্দিনীদের! আপনাকে দিল পডতে!" লাহ। তো অবাক।
"সেনসর যদি পাস করে পড়তে দেবে না কেন? তবে পুলিশের থাতায় আমার
নিজের নাম উঠল কি না কে জানে! কিন্তু কেউ জিজ্ঞাসাবাদ করতে আসেনি।
অতি নির্দোষ চিঠি। বডো হৃঃথ হয় যে কাউকে আমি ছাাডয়ের আনতে পারিনি।
তারাও চাননি। দেশের মৃক্তির জল্মেই তারা জেলে গেছেন, অকুতোভয়ে ঝাঁপ
দিয়েছেন সংগ্রামে। কেউ অন্ধ হাতে, কেউ নিরপ্র হয়ে। আমি তাদের বন্দনা
করি। তবু মনটা কেমন করে। জেল যে কী জিনিস তা কি আমি জানিনে ?"
মানস বাথিত।

"সে কী! আপনি আবার জেলে গেলেন কবে? অসহযোগ করেছিলেন নাকি? তা হলে তো পরীক্ষায় বসতেই দিত না।" লাহার মুথে বিশায়। "অসহযোগের দিন জেলে যেতে পা বাড়িয়োছলুম আমরা ক'জন, কিন্তু এই শর্তে যে আমাদের গুরুমশাইরাও যাবেন। তাঁরা পেছিয়ে যান। আমরাও আগ্রহ হারিয়ে ফেলি। লগ্ন উত্তীর্ণ হলে যা হয়। চৌরীচৌরা এসে গান্ধীজীকেও নিরুত্ত করে। কিন্তু এমনি বিধাতার বিধান যে পরে চাকরি করতে হয় সেই সবকাবেব অধীনেই। জেলে যেতে হয় হপ্তায় হপ্তায়, অস্তত একবার। খোঁজ করতে হয় আণ্ডারট্রায়ালদের। তাদের কোনো নালিশ থাকলে প্রতিকার করতে হয়। এটা রামরাজ্য না হলেও দেশীয় রাজা নয়।" মানস সপ্রশংস হয়।

"আব বলতে হবে না। ইংরেজের ব্যবস্থা ঢের ভালো। তবু আরো অনেক ভালো হতে পারত ওদেরই কল্যাণে। ডিটারেন্ট দেনটেন্স বলে সেই যে একটা বিবি আছে দেটাকে যতদূর সম্ভব প্রয়োগ করতে হয় জেলখানার ভিতরে। জেল যদি আরামেব জায়গা হয় তবে আর ডিটারেন্ট দেনটেন্সের ত্রাদ রইল কোথায়! সাজা আর মজা তো একাকার হলে।।" ক্যাপটেন সালাই দেন। তাকেও জেলে যাওনা আদা করতে হয়।

'খা বলেছেন। সেদিন শেফার্ড খুব উত্তেজিত হয়ে অভিযোগ নবেন, আমাব মুখে যথন শোনেন যে কংগ্রেসীরা আইন সভা থেকে সরাসরি জেলখানায় যাবেন যুদ্ধের প্রতিবাদে। 'ওঁরা কি কম তুথোড।' শেফার্ড বলেন, 'জানেন ওর। জেল কোড বদনে দিয়েছেন আটি প্রদেশে, যেথানে ওঁদের মন্ত্রিজ? জেল কি আর জেল? জেল এখন গেস্ট হাউস। সরকারী থরচে ফার্স্ট ক্লাস কম্ফুর্ট ভোগ করা হবে। ফিরে এসে আবার গদীয়ান হয়ে বসবেন। দেশের লোক ঠাওরাবে এঁরা কত বড়ো বীর।' গান্ধাজী চডেন থার্ড ক্লাস ট্রেনে, তা শুনে শেফার্ড বলেন, 'সেটাও কি ত্যাগস্বীকাব। কামবাটা তো ওঁর জন্মে আর ওঁর দলবলের জন্মে বিদ্যার্ভড। ধ্যে মুছে তকতকে কবে রাথতে হয়, নইলে বডলাটকে লিথে বিত্রত করবেন। দেশের লোক তে। এই নিয়ে চেচামিচি করবেই। মিস্টার গ্যাণ্ডী একজন দেও কি না জানিনে, কিন্তু একজন ওস্তাদ পলিটিসিয়ান। আমাদের বাধ্য করবেন ওঁকে সদলবলে জেলে পাঠাতে। ছনিয়ার লোক বিশ্বাস করবে যে তিনিই রাইট, আমরাই বং। টেররিস্টদের আমরা ব্রিা,শ্বদিও তারিফ করিনে। কিন্তু কংগ্রেস একটি প্রহেলিকা। শেফার্ড বিরক্ত।" মানস টিপে টিপে হাসে।

"কথাটা, সত্যি, মল্লিক সাহেব। সোজা মান্থ্যটাকে বাঁকা মান্থ্যগুলো কেমন স্থাকৌশলে তাড়িয়েছে। বাঙালীকে ওরা হ'চকে দেখতে পারে না। স্থভাষকে ওরা পুতৃল প্রেসিডেণ্ট করে রাখবে, ওরাই হবে পুতৃল নাচের স্তরধার। ঝগড়া বাধবে না? তা বলে ঘাড ধরে বার করে দেওয়া হলো ? ওদের কারো উপর আর আমার আস্থা নেই, ভাই। হিন্দুখানের মসনদে ওরাই তো বসবে। তা হলে আমাদেরও কি একই দশা হবে না ? স্বরাজের জন্মে আমার তেমন ব্যস্ততা নেই। কিন্তু ক্লাইভ যদি মীর জাফরকে আবার বাংলার মসনদে বসিয়ে দিয়ে ছাতার আড়ালে থেকে যায তা হলেই বা আমাদের কোন্ সুথ ?" লাহার কাছে সেটাও অসহা।

''তা হলে আপনি কী চান, ক্যাপটেন ?" মানদ স্থধায়, ''স্থভাষ নেতৃত্ব ?"

'কেন নয়? স্থভাবের মতো ব্রহ্মচারা আর কে আছে? কার এত ব্রহ্মতেজ ? গান্ধী মহারাজও বিবাহ করেছেন, দেইস্ত্রে প্রচুর শুক্রস্থা করেছেন। আর স্থভাবের তো এক বিন্দুও ক্ষয় হুগনি। ভিতরে ভিতরে সবটাই কপান্তরিত হয়ে যাচ্ছে ব্রুক্টিন বীরত্বে। হিটলারও দেইরকম এক নিষ্কাম ব্রহ্মচারা। হিটলার যদি জেতে তবে দেই পুণ্যের ফলেই জিতবে। থবরদার, একথা যেন আর কারো কানে না যায়, প্রিয় বন্ধ।" লাহা মিনতির স্থরে বলেন হাত যোড করে।

মানস তাকে অভয় দেয় যে এসব গোপন কথা আর কারে। কাছে ফাঁস কর। হবে না। "কিন্তু, ক্যাপটেন ল, আপনার বনু হিসাবে আমি কি জানতে পারব না যে আপনারও চিরকুমার হবার মূলে তেমনি কোনো সংকল্প বা ব্রত ছিল, যেমন ছিল স্বভাষ্টন্তেরে বা হিটলারের ? প্রাধীন দেশের উদ্ধার বা প্রাজিত দেশের জয় ?"

"না ভাই, তেমন কোনো ব্রত নয়। নিছক জেদ। আগে বিলেত, তার পরে বিয়ে। তার মানে আগে আই. এম. এস, তার পরে পদের উপযুক্ত মিসেদ। যাকে আমি সমাজে বার করতে পারি, ক্লাবে নিয়ে যেতে পারি। ক্লাবই তো অফিদারদের সমাজ। রোমে গেলে রোমানদের মতো আচরণ করতে হয়। ক্লাবে গেনেইংরেজদের মতো। ওরাও নাচে, আমরাও নাচব। ওরাও থানাপিনা করে, আমরাও করব। আমার যুক্তি কি ভ্রান্ত না অভ্রান্ত? যেদিন জানব যে রোমান দাম্রাজ্যের পতন ঘটেছে সেদিন আমরা আর ওদের ক্লাবের সক্ষে সম্পর্ক রাথব না। ওদের মতো আচরণ করব না। দেদিন আমিও আই. এম. এস থেকে বিদায় নিয়ে প্রাইভেট প্র্যাকটিসে নামব। আরে, ডাক্তারকে মারে কে! ডাক্তারই স্বাইকে মারে। গান্ধী বলো নেহক বলো, স্ক্রায়্ব বলো, কেউ আমাদের মারবে না। না, থোদ হিটলারও না, যদি তিনি বায়ুরথে আকাশ পাড়ি দিয়ে ভারতে অবতীর্ণ হন। আজন্ম ব্রন্ধচারী বলে নতজাত্ব হয়ে দেশস্ক হিন্দু তাঁর চরণ বন্দনা করবে। মুদলমানরাও করবে, সেটা তাঁর সংহারমৃতি দেখে। এই কলেরা ম্যালেরিয়ার দেশে এসে নাৎসাদেরও তো আধিব্যাধি হবে। জার্মান ডাক্তারদের কি এসব রোগ সারাবার যোগ্যত। থাকবে?

থাকবে আমাদেরই। আমাদেরই ডাক পড়বে। তা হলে, ভাই, আমাদের মারবে কে ? কিন্তু দোহাই তোমার, এসব কথা মণিমুক্তার মতো কুয়োর জলে ফেলে দিয়ো। প্রয়োজন হলে তুলবে।" লাহা কী বলতে কী বলে বসেন।

মানস পরিহাস করে বলে, "আপনিও তো হিটলারের মতো ব্রশ্বচারী ও আপনার হাতেও মারণাস্থ। আপনিই বাঁচবেন, আমরা মরব। কিন্তু এথনো আমার আসল কথাটা শুনতে বাকী। আপনার মা বাবা কি আপনার সরকারী চাকরি হয়েছে দেখে আবার বিয়ের প্রসঙ্গ ভোলেননি? কন্তাকর্ডারাও কি পণযৌতুকের টোপ ফেলেননি? কই, আপনার মতো আর একজনকেও তো দেখছিনে?"

"কেন, ডাক্তার রায় ?" সকে সকে উত্তর দেন ক্যাপটেন। "হুঁ হুঁ। হুঁ হুঁ হুঁ হুঁ। উহুঁ। উহুঁ উহুঁ। বলব না।"

মানসকে বলতে হয় না। সে ফিক করে হাসে। "থাক, নাই বা বললেন।"

"যাক, যেকখা আমি মা বাবাকে বলি দেই কথা অতি সরল ও সহজ ভাষায়, নেই বিলেত তো নেই বিয়ে। নো ইংলও তো নো ম্যারেজ। আরে ভাই, এটাও কি বলতে হয় যে আই. এম. এম হলে আমার বিয়ের বাজারে পণযৌতৃকের হারও পাঁচগুণ হতো? ওসবও আমি তৃচ্ছ করতুম বৌ যদি হতো হলরা, হ্বমধ্যমা, নৃত্যগীতনিপুণা, আধুনিকা। সোনা জহরৎ দিয়ে যার সর্বান্ধ মোড়া তেমন একটি সাজানো প্রতিমাকে নিয়ে ঘরকল্পা করা যায়, রন্ধননিপুণা হলে তো ঝালটা ঝোলটা অফলটাও ম্থরোচক হয়, দেশী খাবারই আমার বেশী ভালো লাগে। সেদিক থেকে আমি রোমানদের মতো নই, ওই আয়ংলো-মোগলাই খানা আমার অসহ। লর্ড সিন্হার তো রোজ হচ্জো না হলে চলত না। রাধতেন স্বয়ং লেডা সিন্হা। সবার সেরা বাঙালী সাহেব ও বাঙালী মেম এই বচনে বিশ্বাস করতেন যে, পর ক্লচি পিন্হা আপ ক্লচি খানা। আমিও তাদের অন্থগামী। বিয়ে করলে এমন একজনকেই করতুম যিনি হয়তো একদিন হতে পারতেন লেডী ল। আর তোমার ওই পর্দানশীন গৃহলন্দ্বী? মা বাবার পছল, আমার অপছল। দেবদেবাকে দেবভাষায় প্রার্থনা করি ভার্যাং মনোরমাং দেহি। প্রজাপতি ভনলেন না। মা তুর্গা বললেন, কার্তিকো ভব। অগত্যা ব্রন্ধচর্য ব্রতধারী। পতিযোগ্য নহি, বরান্ধনে।"

"দাদা," মানস হাসি চাপে "বাকীটুকু ভূলে যাচ্ছেন কেন ? শেষে সেই চিত্রাঙ্গদাই সেই অজুনিকে বলেন, 'গর্ভে আমি ধরিয়াছি যে সস্তান তব'। স্থন্দরী রাজেন্দ্রনন্দিনী যদি আপনার সন্মুথে উদয় হতেন আপনিও বাকীটুকু পূরণ করে বলতেন, 'প্রিয়ে, ধন্য আমি।' ইংরেজরা তে৷ পঞ্চাশের পরেও বিয়ে করে সংসারী

হয়। প্রক্তার জনকও হয়। ইচ্ছে করলে আপনি এখনো বিলেত যেতে পারেন। এই মহাযুদ্ধের মরস্থমে চেষ্টা করলে আই. এম. এসও হওয়া যায়। মনোরমার দর্শন এখনো মিলতে পারে। এমন কোনো পণও আপনি করেননি যে দেশ স্বাধীন না হলে আপনি পাণিগ্রহণ করবেন না। তেমন পণ করেছেন আমার বন্ধু সৌম্য চৌধুরী। তাঁর জত্যে পার্বতীর মতো প্রতীক্ষা করছেন বছদিন ধরে একটি কত্যা। আমার বোন না হলেও বোনের মতো প্রিয়। জীবনটা কি এতই দীর্ঘ যে অনিদিষ্টকাল অবিবাহিত থাকলেও চলে ।"

''সৌম্য চৌধুরী তোমার বন্ধ। কটুর গান্ধীবাদী আর পান্ধা সাহেব। উত্তর মেক দক্ষিণ মেক।" লাহা তো ভনে থ।

''আমিও তো ছাত্রজীবনে গান্ধীর অমুগামী ছিলুম, কিন্তু তাঁর দব কথা কি বিনা বাক্যে মেনে নিতে পারতুম? সত্যের মহিমা আমি তথনো মানতুম, এখনো মানি। আমারও একটা সভ্যের অম্বেষণ আছে। অহিংসা আমি হিংসার চেয়ে মহত্তর বলে তথনো মানতুম, এখনে। মানি, কিন্তু স্বাধীনতার সংগ্রামে অপরিহার্য মনে করিনে। কোষাও এর নজীর নেই। এক ভারত যদি নজীর রাখতে চাব সেটা হয়তো সম্ভব, কিন্তু তার জন্মে কে চিরকাল অপেক্ষা করবে ? নেহরুর মতো হুই দরজ। খোলা রেথেছি। গান্ধীজীর মতে। হিংদার দরজা বন্ধ করে দিইনি। কিংবা স্থভাষচন্দ্রের মতো অহিংসার দরজা। কিন্তু ত্রন্ধচর্যের বেলা গান্ধীজীর সঙ্গে আমাব গোডা থেকেই অমিল। তিনি কোনো দিন প্রেমে পড়েননি, আর আমি প্রেমের থাতিবে ব্রহ্মচর্য ছাড়তে রাজী। তবে আমারও একটা ধমুর্ভঙ্গ পণ ছিল। প্রেমে না পড়লে আমি বিষের বাঁধনে বাঁধা পড়ব না। আমার জীবনে প্রেম না এলে আমিও আপনার মতো অবিবাহিত থাকতুম। দেশপ্রেমের মতো নারীর প্রেমও দাধনা আরাধনার ধন। সৌম্যদা আর আমি হ'জনে নিজেদের মধ্যে একটা বোবাাপড়া করে নিয়েছি। তাই আমাদের বন্ধুতা ছাত্রবয়দ থেকেই অব্যাহত। তবে আমরা আগের মতো মেলামেশার স্থোগ পাইনে। ও ভাবে ও আমার সঙ্গে মিশলে আমার উপরওয়ালার। আমাকে সন্দেহ করবেন। আমি ভাবি আমি ওর সঙ্গে মিশলে ওর সংগ্রাম সাধীরা ওকে সন্দেহ করবেন। সেইজন্মে দীর্ঘ কাল দেখাসাক্ষাং হয়নি। সম্প্রতি আবার শুরু হয়েছে। এটাও বেশী দিন চলবে না। ওরা হয়তো আবার জেলে চলে যাবে।" মানদ ব্ঝিয়ে বলে।

লাহা কৌতৃহল চেপে রাখতে পারেন না। "আচ্ছা, সেই যে একটি কন্তা সৌম্য চৌধুরীর জন্তে শবরীর মতো প্রতীক্ষা করছেন তিনি কি আমার বন্ধকন্তা মধুমালত। মৃত্যাফী ? ওর তো বিয়ে হয়ে গেল আরেকজনের সঙ্গে।"

"শুনেছি তিনিও প্রত্যাশা করেছিলেন সৌম্যদার সঙ্গে বিবাহ, কিন্তু আমি যার কথা বলছি সে আর একটি মেয়ে। ওকে আপনি চিনবেন না। ওর জীবনটা বড়ো ছৃ:থের। ইচ্ছার বিরুদ্ধে বাল্যবিবাহ, মিলনের পূর্বেই বিরহ ও বৈধব্য। লোকচক্ষে বিবাহিতা, কিন্তু ঈশ্বরের চক্ষে কুমারী। ও আর বিয়ে করতে চায় না, যদি না সৌম্যদাকে পায়। মিলির সঙ্গে যার বিয়ে হলো সেই পাত্রটিকে জুলি বার বার তিনবার প্রত্যাখ্যান করেছে। দশবছর অপেক্ষার পর স্কুমার হাল ছেড়ে দেয়।" বলতে বলতে মানস নামগুলো কাঁস করে দেয়।

"বুঝেছি তুমি কার কথা বলছ।" লাহা শ্বরণ করেন। ''ওর বাবা ক্যাপটেন দোম যুদ্ধে আমার সমসাময়িক, কিন্তু চাকরিতে বছর পাচেক সীনিয়ার। মৃন্ডাফী আর সোম তো আই. এম. এসের জন্তে মনোনয়নও পেয়েছিলেন, কিছু নানা কারণে ওঁদের স্বায়ীভাবে বহাল করা হয়নি। জালিয়ানওয়ালাবাগের পর থেকে ওঁদের ভিতরে একটা বিদ্রোহীভাব লক্ষ করা যায়। মিলি তো দোজাস্থজি টেররিস্ট বনে যায়। সোম ওঁর ছোট মেয়ের বিম্নে দিয়ে মেয়ের তুঃথে মনমরা হয়ে মারা যান। অথচ অমন পাত্র হাতছাড়া করা যায় না। ওঁর স্ত্রী ওঁকে নিত্য থেঁটো দিতেন যে কেন ওঁকে ক্যাপটেন থেকে মেজর করা হচ্ছে না, কেন তিনি ম্বদেশিয়ানা করে সরকারকে বিরূপ করে তুলছেন। যাক, দেদৰ পুরনো কাস্থনী ঘেঁটে কীহবে ? সাহেবদের সঙ্গে দহরম মহরম না করলে কি অমনি প্রমোশন হয় ? হতে পারে চিকিৎসার গুণে প্রাইভেট প্র্যাকটিন। তাতে তো তিনি ভালোই করছিলেন। কিন্তু প্রতিষদ্দীদের চক্রান্তে ওঁকে দেওয়া হতো এমন দব জেলা যেথানকার লোক নেহাৎ গরিব। সিভিন সার্জনকে ডাকবার মতো অর্থবল নেই। তিনি আবার কম ফী নেবেন না। তাতে মর্যাদাহানি। তবে প্রথমবার পুরো ফী নিয়ে দ্বিতীয়বার সেই রুগীর কাছ থেকে আদৌ কিছু নিতেন না। ভেট তো সকলেই নেয়। দিলে ফিরিয়ে দিতেন। তাতে জমিদারদের সন্মানহানি। স্ত্রীর বিরক্তি। পারিবারিক জীবনের গতি চূড়াস্ত অশান্তিতে পৌছয় যথম জুলি নাকি নিরুদেশ হয়ে যায়। তার খশুরবাড়ী থেকে। পরে অবশ্য তাকে পাওয়াও যায়। কিন্তু ততদিনে তাঁর মন ভেঙে গেছে। শরীরও। নিতা অমুশোচনা করতেন। ছেলেটিকে বিলেত যাবার আগে ওর ইচ্ছার বিশ্বন্ধে বিয়ে দেওয়া হলো। বছর হু'তিন সবুর করলে কী এমন ক্ষতি হতো। ছেলেটিও ভার বাপের বিৰুদ্ধে বিদ্রোহী হতো না। স্ত্রীর উপরেও বিমুখ হতো না। জুলি তো বিলেভেও যায়। বিধবা মায়ের দক্ষে স্বামীর দক্ষে মিলিত হতে। ততদিনে ওরও অন্তদিকে মন গেছে। ভাতে জুলির মনোভঙ্গ হয়। এসব কথা আমার চেয়ে তুমিই বেশী জানো, মল্লিক।"

"তার পরের অধ্যায় আপনারও আরো বেশী জানা। সে অধ্যায়ও বাদি হয়ে গেছে। ও মেয়ে বন্দীশিবির থেকে ছাড়া পেয়েছে অনেক দিন আগে। ওর টান সৌমাদার উপরে। জুলি ওকে দেবতার মতো পূজো করে। অথচ সৌমাদা হলো সত্যা, অহিংসা আর ব্রন্ধচর্য এই ত্রিনীতিতে বিশাসী। কট্টর গান্ধীবাদী। আইন ভঙ্গ করে জেলে যাবে, কিন্তু ব্রতভঙ্গ করে বিয়ে করবে না। তবে আমি যতদূর জানি দেশ যেদিন মুক্ত হবে সেদিন ব্রন্ধচর্যব্রত থেকে ওর মৃক্তি। জুলির উপরেই ওর টান সব চেয়ে বেশী। কিন্তু ওটা স্নেহ বা প্রেম না কম্পানিয়নশিপ তা তো বোঝা যাচ্ছে না। ওদের সম্পর্কের পরিণতি কী হবে তা স্বরাজ আন্দোলনের পরিণতির মতোই হর্বোধ্য। তাই আমি কোনো ভবিগ্রন্থাণী করব না। মিলনান্ত হলে আনন্দিত হব। বিয়োগান্ত হলে মর্যাহত হব।" মান্দ ও প্রসঙ্গের উপর যবনিকা টেনে দেয়।

"স্বরাজের কথা যদি বলো, আমার দিন দিন মালুম হচ্ছে যে ইংরেজরা ছাড়তে চাইলেও হিন্দু মুদলমান ওদের ছাড়বে না। কমলী নেহি ছোড়তি। এমন মারামারি বাধাবে যে সেটা থামাবার জন্তে একটা তৃতীয় পক্ষকে দালিশ মানতে হবেই। ওরাই সেই তৃতীয় পক্ষ যারা উভয় পক্ষেরই আস্বাভাজন। পুরোপুরি নিরপেক্ষ না হলেও মোটামুটি ফেয়ার। তৃমি দেখবে ওরাই আর একটা রোয়েদাদ দিয়ে শেষরক্ষা করবে। কোনো পক্ষই সম্বন্ধ হবে না, অথচ তৃই পক্ষই মেনে নেবে। নয়তো দিল্লীর সিংহাসন নিম্নে হিন্দু মুদলমানের এই বন্দ্র দেই কৌরব পাওবের ক্রুক্ষেত্রের মতো তলোয়ার দিয়ে মীমাংসিত হবে। কোথায় থাকবে তোমার বন্ধুর সত্য ও অহিংসা!" লাহা ভবিশ্বদাণী করেন।

## ॥ ट्रिक ॥

ক্যাপটেন লাহা নিজের গাড়ীতে করে মানসকে বাড়ী পৌছে দিতে চান। বলেন, "তোমার মিসেদকে বিশ্বাস করতে অন্ধরোধ করব যে তোমার কোনো দোষ নেই। আমিই তোমাকে আটক করে রেথেছিলুম। তার জন্মে ক্ষমাপ্রার্থনা করব।"

'দেরি করিয়ে দিয়েছেন তা ঠিক, কিন্তু তাতে আমার অভিজ্ঞতাও বেড়েছে। লেখক যারা হতে চায় তাদের অভিজ্ঞতাই তাদের সম্বল। ভাবছি প্রমথ চৌধুরী মহাশয়ের মতো আমিও একখানা 'চার ইয়ারী কথা' লিখব। সেটাও হবে ক্লাবভিত্তিক কাহিনী। আপনার নাম তাতে থাকবে না, কিন্তু আপনিও হবেন চার ইয়ারের এক ইয়ার। কেমন ?" মানস না ভেবে চিস্তে যা বলে যায় তার সবটাই বানানো।

"কী সর্বনাশ। তুমি তো দেখছি একটি বিপজ্জনক প্রাণী। আর কার কার সর্বনাশ করতে আমাদের চিড়িয়াখানায় অন্তপ্রবেশ করছ?" লাহা কপট আশস্কার সঙ্গে কৌতৃহল মেশান।

"সর্বনাশ কেন বলছেন? কী লিখতে চাই তা আগে শুনতে হয়।" মানস তাঁকে একটু থেলিয়ে থেলিয়ে বলে, "আমার নায়কদের চারজনের একজনের প্রার্থনা হলো, ভার্থাং মনোরমাং দেহি। দেবী তাঁকে বর দিলেন, কার্ত্তিকো ভব। দেবীর বর কি ব্যর্থ হতে পারে? কার্ত্তিকের মতোই রূপবান হলেন তিনি, কিন্তু কার্ত্তিকের মতোই চিরকুমার। বুথাই একটি বিশেষ শ্রেণীর মনোরমারা কার্ত্তিক মাসে কার্ত্তিক পূজা করেন। তিনি যে মৃনিপুত্র শুক্তদেবের মতো নিস্পাপ ব্রহ্মচারী এর আরো এক কারণ ছিল। তাঁর বাসনা ছিল তিনি বিলেত গিয়ে উচ্চতর ডাক্টারি ডিগ্রী নিয়ে আই. এম. এস হয়ে দেশে ফিরবেন! স্থেকুমার চক্রবর্তীর মতো গুডিভ সাহেবের কন্সা বিবাহ করে নিজের পদবীর দঙ্গে শুশুরের পদবী যুক্ত করার অভিলাষও

ছিল। কিছু মাতা শক্র পিতা বৈরী। বিলেত যাওয়া হয় না। জীবনের সাধ মেটে না। প্রাদেশিক শরকারের চাকরি নিয়ে মফম্বলের জেলায় জেলায় অ্যাসিন্টান্ট नार्जन रुद्य त्त्रणान । अभन मभग्न त्त्रास यात्र अथम मरागुक । तांडानी शनकेतनत महक যুদ্ধে যোগ দিয়ে মেসোপটেমিয়ায় প্রেরিভ হন। যুদ্ধের পরে দেশে ফিরে অস্থায়ী বিভিন্ন সার্জন। এক মুদলিম জমিদারের চার নম্বর বেগম সভীনদের সঙ্গে ঝগড়া বাধিয়ে সভীনের বাটিতে বিষ গুলে খেয়ে মারা যান। জমিদার পুলিশে থবর না দিয়ে বেগমকে গোরস্থানে নিয়ে গিয়ে কবর দেন। জেলা ম্যাজিস্ট্রেট এক উড়ো চিঠি পেয়ে জানতে পান যে ওটা আহুহত্যা নয়, হত্যা। অপরাধী তিন সতীন। জমিদারও কম অপরাধী নন। কেন তিনি সাক্ষ্য গোপন করলেন? সাহেব স্তক্ম দেন করর থেকে লাশ উদ্ধার করে পোন্ট মটেম করতে হবে। কিন্তু সাধারণ সাব-আাদিণ্টাণ্ট সার্জনকে দিয়ে নয়। সিভিল সার্জনকে দিয়ে। কে সেই সিভিল সার্জন ? ক্যাপটেন ব্রন্ধচারী ছাড়া আর কে ? তিনিই সর্বাপেক্যা বিশ্বাসভালন ও দাঘিৰশীল। তাঁরই রিপোর্টের উপর নির্ভর করছে জমিদার ও তাঁর বেগমদের শান্তি বা মৃক্তি। সিভিল সাজন 'না' বলতে পারেন না। তিনি পড়ে যান বিষম ধাঁধায়। ভার পর কী হলো ভা ক্রমশ প্রকাশ্র।" মানস এইখানে ছেদ টানে। চেয়ে দেখে ডাক্তার সাহেব একেবারে কাং।

"লিখবে তৃমি এইদব কথা! তা হলেই হয়েছে আমার প্রমোশন। আমাকে দেখছি মিলিটারির সঙ্গে ভাব করে ওদের সঙ্গেই দিঙ্গাপুর পাড়ি দিতে হবে। সেথান থেকে তদ্বির করে বিলেত। আমার রিপোর্টে আমি কী লিখেছি তা কিন্তু কাঁদ করছিনে, মিলিক। আমার বিভাগের মন্ত্রী ম্সলমান, তিনি জমিদারও বটে। যদি মিলিটারিতে যাওয়া না হয় তা হলে আমার ভাগ্যে কী আছে কে জানে? প্রমোশন না ডিমোশন।" লাহা ভাবনায় পড়েন।

গাড়ী থেকে নেমে ডাক্তার সাহেব মানসকে পেছনে ফেলে ছুটে যান যুথিকার কাছে ক্ষমাপ্রার্থনা করতে। সে তথন গাড়ীর আওয়াজ ভনে নিজেই এগিয়ে এসেছে স্থামীর কাছে কৈফিয়ৎ চাইতে। সাহেব ডান হাত বাড়িয়ে দিতেই সে ঘূই হাত জ্যোড় করে মাথা হুইয়ে বলে, "নমস্কার।"

ক্যাপটন আগে থেকে তাঁর পার্ট মুখস্থ করে এসেছিলেন! অপদস্থ হয়ে বাড়িয়ে দেওয়া বাত ফিরিয়ে নিয়ে বলেন, "গুড ইডনিং, মিসেস মল্লিক, আই হাত কাম টু আ্যাপলোলাইল।"

যুথিকা তাঁকে অভয় দিয়ে বলেন, ''আমারই.তো মাফ চাইবার কথা। কেন

আমি আপনার মতো বড়ো সাহেবের দিকে ডান হাত বাড়িয়ে না দিয়ে নেটিভদের মতো ত্ই হাত জুড়ে নমস্কার করেছি। কিন্তু এর নজীর আছে, ক্যাপটেন সাহেব। মনে কক্ষন আপনি বড়লাট লর্ড চেমসফোর্ড, আর আমি সামান্য প্রজা, মিসেদ জিরা। ছানটা সিমলায় বড়লাটের প্রাসাদ আর কালটা আজ থেকে বিশ একুশ বছর আগে কোনো এক সন্ধ্যা। এই সেই মহিলা যিনি কোটিপতি পার্শী পিতার অবাধ্য হয়ে মোসলেম ব্যারিস্টার জিন্নাকে বিবাহ করে ত্যাজ্যকন্যা হয়েছেন। জিন্নারই বা তথন কী এমন পসার! মাঝারি মাপের ব্যারিস্টার। তেমনি বাড়ীঘর। তার স্ত্রী কি না মহামান্য রাজপ্রতিনিধির প্রসারিত হাত উপেক্ষা করেন।"

"এত বডো আম্পর্বা!" লাহা শুদ্ধিত হন। "এ কে? সেই রতনপ্রিয়া পেতিত! ডানা কাটা পরী! এটা কি রূপের দেমাকে না রূপেয়ার দেমাকে? বলুন, বলুন, মিসেস মল্লিক। আপনি তখন কোথায়?"

''সিমলাতে। সেইখানেই আমার জন্ম। সেইখানেই কনভেণ্টের পড়াভনা। আমার বাবা তথন বডলাটের পার্সনাল স্টাফে। তার উপরে অতিথি আপ্যায়নের পরঞ্জাম তদারকির ভার। যেন পান থেকে চূণ না থসে। তিনি একজন প্রত্যক্ষদর্শী। বড়লাট এত লোকের মাঝখানে অপ্রস্তুত হন বইকি। কিন্তু নিমন্ত্রিত অতিথিকে অসমান দেখাতে পারেন না। ভদ্রমহিলাকে আদর করে পাশে বসিয়ে হিতোপদেশ শোনান। মিদেদ জিনা, আপনি ছেলেমানুষ, তাই আপনি হয়তো জানেন না। হোয়েন ইউ আর ইন রোম ডু অ্যাঞ্ছ ত রোমানস ডু।' হঁটা, দাহেবরা উচ্চারণ করেন জিনা। আর গুজরাটীরা ঝীণা। আসলে ওটা একটা গুজরাটী হিন্দু নাম। **ওর মানে ছোট। আর-স্বাই উচ্চারণ করে জিল্লা। মুসলমানরা ইদানীং উচ্চারণ** করতে শুরু করেছেন জিলাহ্। যেমন আলাহ্। আরবীর মতো শোনায়। জিলা কিন্তু সে সময় কমিউনাল ছিলেন না। পাক্কা সাহেব, সেইসঙ্গে খাটি আশনালিস্ট। আর তাঁর মিদেস শিক্ষাদীকায় ইংরেজ হয়েও আচারে আচরণে কট্টর স্বদেশী। বড়লাটকে তিনি মুথের মতো জবাব দেন। 'ইয়োর এক্সেলেন্সী, এটাই তো রোম, আমিই তো রোমান। আমিই তো ইয়োর একসেলেন্দীর সঙ্গে রোমানদের মতো আচরণ করেছি। আমিও দেটাই প্রত্যাশা করেছি। আমাদের দকে ইয়োর **धकरमलानी** यि वामारमञ्जू थक बत्न मर्छ। चाठवर कतरू छ। इस बामवा थ **অভ্যিসমান** বজার রাথতেন পারতুম।"

''মাই গড! সো শী ইজ ইয়োর মডেল!'' হকচকিয়ে যান লাহা। ''না, ডাক্তার সাহেব। আরি কখনো আমার স্বামীকে ছাড়ব না। পরে তিনি স্বামীর আদর না পেয়ে বাপের বাড়ী ফিরে এসেছিলেন। স্বামীর সঙ্গে পরে পুনমিলন হয়। কিন্তু ভাঙা সংসার জোড়া লাগবে কেন? স্বামীও ততদিনে কমিউনাল হয়েছেন। রতনপ্রিয়া তো মুসলমান হননি। আরবী নাম নেননি। মুসলিম আইনে ইছদীর মতো পাশীও কিতাবী। কলমা না পড়িয়েও বিয়ে করা চলে। আচরণ তাঁর বিয়ের পরেও বদলায়নি। মুসলিম সমাজ সহ্হ করে না। অকালে মারা যান। একটি সন্তান রেখে যান। এই সেদিন ও মেয়ে সার নেস ওয়াডিয়ার ছেলে নেভিল ওয়াডিয়ার সঙ্গে ইলোপ করেছে। জাতে ওঁরাও পাশী, ধর্মে কিন্তু প্রীন্টান। বিয়েটা বোধহয় সিভিল মতে হয়েছে। জিন্না সাহেব ওকে ত্যাজ্য কলা করেছেন। মুসলিম লীগের দলপতি থাকতে হলে গ্রীন্টান পাত্রের সঙ্গে মুসলিম কলার বিবাহ মেনে নেওয়া চলে না। মেয়ের বিয়ে কিতাবীর সঙ্গে বারণ। জিন্না ওকে প্রাণভরে ভালোবাসতেন।" বলতে বলতে যুথিকা কেঁদে ফেলেন।

"হোয়াই আর ইউ ক্রাইং, মাই সিন্টার ?" লাহা আরেকবার শুণ্ডিত হন।

"এমনি। পরের হৃংথে চোথে জল এদে পড়ে।" চোথের জল মোছে যুথিকা। বলে, "আপনি এত বার কেন ইংরেজীতে বলছেন, দাদা ? আপনিও বাঙালী, আমিও বাঙালী। এ বাড়ীতে কেউ ইংরেজীতে কথা বলে না। ছেলেমেয়েদের আমরা বাঙালীও করব, মারুষও করব। আমাদের হোম হচ্ছে আমাদের রোম। এখানে এলে রোমানদের মতো আচরণ করতে হয়। তবে সাহেব মেম এলে আমরা তাঁদের সঙ্গে ইংরেজীতেই কথা বলি। উনি যদি সত্যি সত্যি চাকরি ছেড়ে দেন তা হলে আমরা ওঁদেরও রেয়াং করব না। কিন্তু তেমন খুঁটির জোর কোথায়? সংসার চলবে না বই লেখার টাকায়। আর আমিও সঙ্গাত শিথিয়ে উপার্জন করতে পারিনে। যত্ন করে পিয়ানো বাজাতে শিথেছি। কিন্তু তার জল্যে উপযুক্ত পরিবেশ তো কলকাতা। কলকাতায় থাকলে আবার রাজসিক ধারায় জীবন তরী ভাসাতে হয়। আমরা ও ধারা ছেড়ে সাত্মিক ধারা শরণ করেছি। আমাদের জীবনে সেই যে শোকাবহ ঘটনা ঘটে গেল সেটা আমাদের মতে শৃত্যুগর্ভ সাহেবিয়ানার পরিণাম।" যুথিকা আবার চোথের জল মোছে।

"আই অ্যাম সো সরি !" বলেই লাহা জিব কাটেন। "আমি এত তৃংখিত !"
মানস মস্তব্য করে, "ওটা ঠিক বাংলার মতো শোনায় না, ডাক্তার সাহেব। কিন্তু
ও প্রসঙ্গ থাক। চা না কফি? কী থাবেন, বলুন।"

"আমারই উচিত ছিল জিজ্ঞাসা করা। অপরাধ মার্জনা করবেন।" যুথিকা ভূলে গেছে বলে সভ্যিই লচ্ছিত। "ওটাও ঠিক বাংলার মতো শোনায় না, জুঁই। ওটা ইংরেজী না হলেও ইংরেজী-তরো। যেমন ফজলি না হয়ে ফজলিতরো।" মানস হাসিমুথে বলে।

"বলুন, কী খাবেন, দাদা। বিদেশী তো দ্রের কথা বিশুদ্ধ স্বদেশী মদিরাও আমরা রাখিনে। তবে চা কফি ছাড়তে পারিনি। আমরা তো সৌম্যদার মতো গান্ধীবাদী বা গান্ধীপদ্বী নই। অতিথিদের দিতে হয়, নিজেরাও অন্তায় মনে করিনে। কী দেব বলুন।" যুথিকা নতুন করে স্থায়।

"নো। থ্যাক্ষদ। ক্লাবে আমি যা পান করে এসেছি তার উপর আর কিছু পান করতে আগ্রহ নেই। আজ থাক আরেকদিন আদব। তথন যেটা খুশি দিয়ো। কিন্তু তুমি আমাকে ভাবিয়ে দিলে, বোন। তুমি যাঁর মেয়ে তিনি তো তোমাকে কনভেন্টেও পড়িয়েছেন। পিয়ানো বাজাতেও শিথিয়েছেন। কিন্তু তিনি হাজার দাহেব সাজলেও ব্রাহ্মণ। তাঁর অসবর্ণ বিবাহে আপত্তি। তিনি কি তোমাকে ত্যাজ্যকন্তা করেছেন? সার জাহান্দীর পেতিতের মতো? বা জিয়ার কন্তাকে জিয়ার মতো? তার উপরে এই পুত্রশোক। কী করবে, ভগবানের মার।" লাহা দরদের সঙ্কে বলেন।

"ও প্রদক্ষ থাক, দাদা।" মানস মিনতি করে। "জিলা সাহেব যে এ দ্বার কত বড়ো একটা কাজ করেছিলেন সেকথা খুব কম লোকেরই জানা। ব্রঞ্চদাসের বই ক'জনেই বা পড়েছে! এখন সেটি একটি ছম্প্রাপ্য গ্রন্থ। সেদিন হঠাৎ আমার চোথে পড়ে। মাস সিভিল ডিসওবিডিয়েন্সের জন্মে সারা দেশ অধীর, ঘোষণার দিনক্ষণ ধার্য হয়ে গেছে গুদ্ধরাটের বারদোলী তালুক থেকেই শুরু হবে, তার পর গ্রাম থেকে গ্রামে চডাবে দাবানলের মতো। অকমাৎ যুক্তপ্রদেশের অখ্যাত অজ্ঞাত চৌরী চৌরা গ্রামে ঘটে যায় এক মর্যান্তিক ঘটনা। কী কারণে পুলিশের উপর চড়াও হয় জনতা, থানাহ্ম পুলিশকে জালিয়ে দেয়। মহাত্মা সেই ঘটনাকে উপলক্ষ করে মাস সিভিল ডিমওবিডিয়েন্স স্থপিত রাথেন। আর আমরা স্বাই তার সেই পশ্চাদ্ অপ্সরণে হতাশ হই, ক্ষুত্র হই। অনেকেই তাঁর আশা ছেড়ে দিয়ে অন্ত নেতা বরণ করেন। কেউ ফিরে যান পার্লামেন্টারি পদ্বায়, কেউ এগিয়ে যান বিপ্লবী পদ্বায়। কিন্তু এই ডিগব। জির পেছনে আসলে কী ছিল তা কোথাও প্রকাশ পেল না। চৌরীচৌরা গ্রামেব আকত্মিক সেই ল্কাদহনের পূর্বেই একদিন গভীর রাত্রে বম্বের থেকে বারদোলাতে शिख शाकी जीत मिवित्त (शामान माकार कतान এक खजता है। याति को त वक्ता याति को त শাম ঝীণা থেকে জিল্লা। তাঁকে সমবিয়ে দেন যে তিনি যেমন প্রস্তুত সরকারও তেমনি প্রস্তুত। আমি মোবিলাইজ করা হয়ে গেছে। অদূরেই তাদের শিবির। शाकी चारित मिलारे वक्षनां छ हकूम (मृद्यन । उथन चारात कानियान ध्यानाराश। গণবিজ্ঞোহ সাতদিনের মধ্যেই খতম। তার চেয়ে আরো একবার কথাবার্তা চালানো যাক। মালবীয়জী আর জিল্লা পাছেব লর্ড রেডিংকে বৈঠকে বদতে রাজী করিয়েছেন। গান্ধी জী তো থাকবেনই, মালবীয়জীও থাকবেন, জিল্লা সাহেবও থাকবেন। এখন গান্ধীজী রাজী হলে হয়। মহাত্মা কিছুতেই মাস সিভিল ডিসওবিডিয়েন্স হুগিত রাথবেন না। রাথলে ধুমায়িত আগুন নিবে জলে ওঠবার আগেই নিবে যাবে। জিল্লা সাহেব বার্থ হয়ে সেই রাত্রেই বম্বে ফিরে যান। গোপন সাক্ষাংকার গোপন থেকে यात्र। এর পরে ঘটে চৌরী চৌরার সেই ঘটনা। মহাত্মার মনে পড়ে জিলার ছ শিয়ারি। তিনি ব্রুতে পারেন যে ওটা নতুন এক জালিয়ানওয়ালাবাগের পূর্বাভাষ। তিনি তার প্রতিকার করতে পারবেন না। তাকে নিবারণ করাই হুবুদ্ধি। মিলিটারির দঙ্গে পাঞ্চা কষতে জনগণ প্রস্তুত নয়। তিনি তার পরিকল্পনা আপাতত ত্যাগ করেন। কিন্তু অসহযোগ নীতি ত্যাগ করেন না। প্রস্তাবিত বৈঠক বদে না। তাতেও তাঁর অনীহা। বড়লাট তাঁকে জেলে পোরেন। উপলক্ষ কয়েকটা পুরাতন প্রবন্ধ। তিনিও হাসিম্থে কারাবরণ করেন। জিলা সাহেবেরও তাঁর সঙ্গে বিচ্ছেদ ঘটে। মালবীয়জীরও। পরে একজন যদি হন মুসলিম লীগের নেতা, তো অপর জন হন হিন্দু মহাসভার নেতা। তাঁদের পরস্পরের সঙ্গেও যোগস্ত্র ছিন্ন হয়। দেশ জুড়ে বয়ে যায় সাম্প্রদায়িকতার জোয়ার। তলিয়ে যায় হিন্দু মুসলমানের একতা। দাঙ্গার পর দাঙ্গা বেধে এমন আগুন জালিয়ে রাথে যে জেল থেকে বেরিয়ে মহাত্মা তাঁর একুশ দিনের অনশনেও কোনো পক্ষের হৃদয় গলাতে পারেন না। দান্ধা খামাতে হয় ওই ইংরেছকেই। তার মানে শাস্তিরক্ষার দায়িত্ব তৃতীয় পক্ষকেই নিতে হবে। দায়িত্ব যার ক্ষমতাও তারই। ক্ষমতা যার নেই সে দায়িত্ব নেবে কী করে ? অসহযোগও স্থগিত রাখা হয়। সেটা আরেক ডিগবাজি। আমরাও ষে ধার পথ দেখি।" -

"অত কথা আমার জানা ছিল না, ভাই। আমি ততদিনে সরকারী চাকুরে। তাও আই. এম. এস নয়। আই অ্যাম অ্যাস। আমি একটি গাধা।" শুনে স্বাই হো হো করে হাসে।

একথা বলেই ক্যাপটেন একদৌড়ে গাড়ীতে গিয়ে ওঠেন।

আবার যথন ক্লাবে দেখা হয় তিনি বলেন, "মদ্ধিক, আমি ভেবে দেখল্ম এই জন্মে আই. এম. এন. হতে হলে আবার মিলিটারিতে যোগ দিতে হবে। আগে থেকেই বোঝাণ্ড়া আছে যে সিভিল থেকে আমি মিলিটারিতে ফিরে যেতে পারি, তবে যুদ্ধ বাধলে ভারতের বাইরেও যেতে হবে। বিয়ে তো করিনি। আমাকে ঠেকায় কে? ভগবান যা করেন তা মঙ্গলের জন্তো। কেন একটি মেয়েকে বিধবা করে দগ্ধ হতে দিতৃম? চিতার আগুন নয়, একায়বর্তী পরিবারের ঈর্বার আগুনে। এক ভাই আই. এম. এস হলে আরেক ভাই বিধবা বৌদিকে জ্ঞালিয়ে মারত! মায়্র্যটা আমি সাহেব হতে পারি, সমাজটা তো হিন্দু সমাজ। আমাদের আবার প্রনো বনেদী একায়বর্তী পরিবার। জ্ঞাতিবিরোধে জর্জর। থাকে সবাই একই ছাদের তলায়। কর্তার ছাতার আড়ালে। কিন্তু তলে তলে সেই ষড়রিপুর চক্রান্ত। কাম ক্রোধ লোভ মোহ মদ মাংসর্য। বিয়ে করিনি বলেই আমি স্বাধীন। আমি জানি যে যুদ্ধক্ষেত্রেও ভাক্তারকে কেউ মারবে না। ভব্ম হলে শক্রুও তার চিকিংসায় বাঁচবে। তবে দ্র পালার কামানের গোলায় ভাক্তারেরও প্রাণ উড়ে যেতে পারে। আর আকাশ থেকে বোমা পড়লে তো কথাই নেই। সেটারই সম্ভাবনা বেশী। তবু আমি যাবই। আজকেই একখানা চিঠি ছেড়ে দিয়েছি। জানতে চেয়েছি আই. এম. এস কমিশন সরাসরি দেবে কি না। তোমাকে যথাকালে জানাব। তোমাদের সবাইকে নিমন্ত্রণ করব। স্থাক্শেনের স্রোত বইয়ে দেব।"

মানস দকৌতুকে উচ্চারণ করে, "আই সী অ্যাস।"

"তার মানে কী হলো? তুমি যাকে দেখছ সে একটি গাধা। আমারি ঢিন আমারই উপর ছুঁড়ছো। আই অ্যাম অ্যান ?" তিনি থেঁ কিয়ে ওঠেন।

"মাফ করবেন, দাদা। আমি বা জানি আপনি তা জানেন না। এবারকার বৃদ্ধে প্রধান সেনাপতির সঙ্গে পরামর্শ করে বড়লাট খির কবেছেন উচ্চপদম্থ সিভিল অফিসারদের কাউকেই ফ্রন্টে যেতে দেবেন না। আপনিও একজন উচ্চপদম্থ সিভিল অফিসার। ফ্রন্টে আপনি যেতে না পারলেও পদোন্ধতি প্রত্যাশা করতে পারবেন। ঘরে বসেই আই. এম এস হতে পারবেন। যাদের অবসর নেবার বয়স হবে তাঁদের তো আটকে রাখতে পারা যাবে না। তাঁদের স্থান পূরণ করতে হলে নতুন রিক্র্ট সংগ্রহ করতে হবে। বিলেত থেকে তো নতুন কেউ আসবেন না। অগত্যা ভেকেন্সী পূরণ করতে হবে আপনার মতো পূরনো অফিসার দিয়ে। এ লড়াই যদি চার পাঁচ বছর গড়ায় তো আপনারাই পূরণ করবেন। সিভিল থেকে মিলিটারিতে যেতে চান বলে চিঠি লিখতে গেলেন কেন? অবক্স মিলিটারিতেই ভেকেন্সীর সম্ভাবনা বেশী। তা হলে কিন্তু ফ্রন্টে যেতে হবে। আপনি কি তার জক্তেও ব্যগ্র ?" মানস প্রশ্ন করে।

"হাঁা, ভাই। এই একদেয়ে ডিউটি কারই বা ডালো লাগে। ফৌশনটা ভালো।

পদটাও পাকা। আর আমাকে নিচে নামতে হবে না। কিন্তু প্রাইভেট প্র্যাকটিস তো প্রাইভেট ডাক্কারদেরই একচেটে। উপরি আয় বলতে একে ওকে দার্টিফিকেট দেওয়ার জত্তে ফী। সেটা আমি চোথ বুজে সই করিনে। স্বন্ধ মানুষ্টাকে অসুস্থ বলে বোল টাকা পকেটে পুরতে আমার বিবেকে ৰাধে। বনেদিয়ানায় ও বাধে। কলকাতায় আমাদের যে সম্পত্তি আচে তার একটা হিদ্দা তো আমি পাবই। এ টাকা হুই হাতে উড়িয়ে দিলেও ও টাকা তো আমার কেউ কেড়ে নিচ্ছে না। পেনসন পেলেও আমার টাকার অভাব হবে না। অভাব হবে যেটার সেটা ওই মেজর বা লেফটনাট কর্নেল বলে পরিচিতির। আর ওই যাকে বলে আই এম. এম.। এই গাধার লাজ হবে ওটা, আর কান হুটোর নাম হবে লেফটনাণ্ট কর্নেল কি মেজর। ক্যাপটেন হয়ে আমি মরতে চাইনে। তার আগে আমি ব্রিগেডিয়ারের দঙ্গে ভাব করে ওঁকে ভিজিয়ে সিঙ্গাপুর বা পেনাং কোথাও এক জায়গায় গিয়ে শত্রুর অপেক্ষায় বাঁচব বা শত্রুর হাতে মরব। যদি বন্দী করে তাও সই। ক্লাবটা তোবলতে গেলে সাহেবশৃত্য। শেফার্ড কালেভদ্রে আদেন। টেনিসের পর অন্তর্ধান। বার্লো তো ভুমুরের ফুল। শেফার্ডের সহধর্মিণী স্বদেশে বাস করছেন। বার্লের পুত্র আর তার জননীও সেই দেশে। তবে এখন তিনি আর মিসেদ বালে । বিবাহবিচ্ছেদের পর পুনবিবাহ হয়েছে। ইনা, এই দৌশনে একজন মেমদাহেব আছেন বটে, কিন্তু তার স্বামী একজন মরাসী জমিদার। তারা ক্লাবের মেম্বর হলেও কদাচিৎ আদেন, কারণ মেমসাহেব বছদিন ধরে অহুস্থ। এথন এই সাহেবমেশ্র ক্লাবে নাচবেই বা কে, আর নাচতে চাইলে কার সঙ্গেই বা নাচবে? বেগম হায়দারও নাচবেন না, মিসেল বক্সীও নাচবেন না। বলবেন নাচতে জানেন না। আবে, ওটা কি একটা কথা হলো? নাচতে নাচতেই আমি নাচতে শিখেছি। ওঁরাও শিখতেন। বাধছে কোথায়, জানো? অযোধ্যার লোক দীতার মতো দন্দেহ করবে। ই্যা, বুকের পাটা আছে বটে শামস্থর রহমানের। দশ বছর আগেও আমি ওকে আর ওর বেগমকে নাচতে দেখেছি। ক্লাবে দাহেব মেমের দক্ষে। এথানে নয় অবিশ্যি। এখনো আমি নিভিল নার্জন হইনি। কী প্রামার ক্লেম ? আমি যুদ্ধফেডা ক্যাপটেন ষার রহমান তো বিলেতফের্তাও নয়, যুদ্ধফের্তা নয়। সে তথনো পুলিশ স্থপার হয়নি। তবু তো একজন আই. পি। তারই মতো আই. পি. ছিল আর একজন মুসলমান। সেও ছিল ক্লাবের মেম্বর। কিন্তু ওর বেগমকে ক্লাবে আসতে দিত না। কেউ কল করলেও কারো দামনে বেরোতে দিত না। অথচ ধর্মের বেলা একাস্ত উদার। সম্পূর্ণ সংস্কারমৃক্ত। রহমান অভটা নয়। রহমানই বরংকমিউনাল।

ওদের ত্'জনের কাছে আমি ঋণী। ওরাই আমাকে ক্লাবের টেনিস কোটে ধরে নিয়ে যায়। থেলায় ওন্ডাদী দেখে মেয়র করিয়ে নেয়। কেউ যে আমাকে য়ৢয়াকবল করেনি সেটা বোধহয় ওদেরই তদিরে। পরে আমি তাসেও ওন্ডাদী দেখাই। বদলী হয়ে যে সেঁশনেই যাই গিয়ে দেখি আমার আগে আমার ওন্ডাদীর খ্যাতি সেখানে পৌছেছে। কথন একসময় আবিদ্ধার করি আমি নাচতেও পারি। মেমসাহেবরাই আমাকে নাচান। ইয়, ঢ়ই অর্থে। তবে আমি তোমাদের ওই পাতিইাসের মতো সীমা ছাড়িয়ে যাইনি। ভূলেও ফ্লার্ট করিনি। তাই সাহেবের বাচ্চাদের বিষ নজরে পিডনি। আরে, বাবা, কোথায় লাইন টানতে হয় সেটা যদি না জানো তো খেতাক সমাজে মিশতে যাও কেন? বিভার জােরে আই দি এস হয়েছ বলে কি জাতে উঠেছ ? ওরাও জাতিভেদ মানে। ওদেরও বর্ণাশ্রম আছে। বর্ণ মানে একজন গৌরবর্ণ ও আরেকজন কৃষ্ণবর্ণ। আমাদের ধর্মেও সেই অর্থে একজন হতাে ব্রাহ্মণ, আরেক জন শুন্ত। তেমনি ক্ষত্রিয় আর বৈশ্র। তাদের গায়ের য়ং মনে পড়ছে না। বোধহয় লােহিত ও পিকল।" বলতে বলতে শ্রান্ত হন ক্যাপটেন ল।

লাহা যদি কেউ বলে তিনি চটে যান। কলকাতা যেদিন থেকে ক্যালকাটা, লাহা দেদিন থেকে ল। সেকালের উচ্চারণ লা। কিন্তু বানান ডবল-ইউ দিয়ে। মানদ তাঁকে আশাদ দেয় যে ইংরেজকে বন্দী করার মতো ক্ষমতা জার্মান ভিন্ন কারো নেই। আর জার্মানও দাবমেরিন দিয়ে দাত সম্ত্র পেরিয়ে দিঙ্গাপুরে আদবে না। আদতে পারে জাপানী। যদি যুদ্ধে ঝাঁপ দেয়। কিন্তু তা যদি করতে যায় ওরা নিজেরাই জন্দ হবে। অ্যাডমিরাল পেরীর জাহাজ আবার জাপানে গিয়ে হাজির হবে। ওরা ভাবছে নৌশক্তিতে ওরা সমান দমান। তা হলেও মোটের উপর অসমান। কারণ ব্রিটেন আর আমেরিকার মিলিত নৌশক্তি জাপানের দিগুণ। জার্মানীর নৌশক্তি তার দঙ্গে মিলিত হলেও ছই পক্ষের নৌশক্তি অসমান।

দিন কয়েক পরে মানস ক্লাবে গিয়ে টেনিস থেলছে এমন সময় তার থেঁছে আসেন তার তুই সিভিলিয়ান বন্ধু পাকড়াশী আর ঘোষাল। তু'জনেই এথন ডেপুটি সেক্রেটারি, কলকাতায় অধিষ্ঠান। সেথান থেকে মফঃস্বলে টুর করতে বেরিয়েছেন। যে যার ডিপাটমেন্টের কাজে।

"খেলা কতক্ষণ চলবে ?" পাকড়াশী স্থবান। "আমরা কি তেটায় গলা ভকিয়ে মরব ?"

"মার্কার, পুছো।" বলে মানস সেটটা শেষ করতে অহমতি চায়। দেটটা সমাপ্ত হতেই ব্যাকেটখানা ঘোষালের হাতে দিয়ে বলে, "এবার তুমি খেল দেখাও। টেনিস কাকে বলে।" খেলার সাথীদের ডেকে বলে, "ইনি কে, জানেন? শ্বনামধন্য টেনিস চ্যাম্পিয়ন বিনোদ ঘোষাল।"

ঘোষাল একটু ওজর আপত্তি জানান। "আমি আজ ফ্যাগড্ ফীল করতি।" ওই আজব বাংরেজী শুনে স্বাই হেলে ওঠেন। জোরজার করে ওঁকে কোটে নামানো হয়। তার পর মানস গিয়ে পাকডানীর সঙ্গে বলে।

"তার পর, স্বামী মানসানন্দ পরমহংস।" পাকডাশী ওকে একটু আড়ালে টেনে
নিয়ে চুপি চুপি বলেন, "কবে থেকে তুমি রামক্রঞ্চ পরমহংস হলে ? এই যে শুনছি
তুমি নাকি প্রতিজ্ঞা করেছ যে এ জীবনে আর কামনীকাঞ্চন স্পর্শ করবে না।
চাকরিটা অকালে ছেড়ে দিলে কাঞ্চনও আপনি ছেডে যাবে। তবে কামনীকে
ছাডতে চাইলেও কামিনী নেহি ভোড়তি। না তিনিও একজন সারদামণি দেবী ?"

মানস তাজ্জব বনে যায়। "কে এসব রটায়! কে এত খবর রাখে!"

"কেন, যার সঙ্গে দেখা হয় সেই বলে, উনি এখন সন্মাস নিয়েছেন। কেবল গেরুয়াটা পরেন না এই যা তফাং। মাছ মাংস ছেডেছ, মণও তুমি তেমন কিছু খেতে না, শুধু সঙ্গ রাখার জন্মে এক আধ চুমুক। কিন্তু এ কী কথা শুনি আজ স্কুফলার মুখে!"

"হুফলা। হুফলাকে?" মান্স জানতে চায়।

"আহা, মিদেদ বক্দী! তিনি একদিন তোমার ওথানে গিয়ে লক্ষ করে আদেন যে তোমাদের ছ্'জনের বিছানা ছ্ই আলাদা বেডক্সমে। ব্যাপার কা, মল্লিক । জীবনে একটা শোক পেয়েছ, আমাদের সমবেদনা জেনো। কিন্তু তোমার বয়দ তো বোধহয় পয়তিশও পেরোয়নি, আর ওঁর বোধ করি সাতাশ কি আটাশ। নিজের উপর রিপ্রেসন চালাতে চাও, দেখা যাবে কদিন পারো! কিন্তু ওঁর উপরে চালাতে গেলে একদিন একটা বিক্লোরণ ঘটবে। কিছু মনে কোরো না, ভাই। তোমার ভালোর জন্তেই বলা। শোকেরও একটা দামা আছে। সব কিছুর মতো।"

মানস আর হাসি চাপতে পারে না। "দব বিলকুল ঝুট হ্যায়। শুবু স্থফলা বক্সী কেন মহিলা আগন্তকদের সকলের মুখেই সেই একই প্রশ্ন। যুখিকা এক একজনকে এক একটা উত্তর দিয়ে কোতৃহল নিয়ত্ত করে। স্থফলাকে কী বলেছে, জানিনে। কিন্তু প্রকৃত উত্তরটা হচ্ছে এই যে, হঠাং একটিকে হারিয়ে ওর মনে ভয় টুকেছে। কে জানে আব'র কোন্টিকে কথন হারায়। তাই ছটিকেই ছই পাশে শোওয়ায়। মেযেটি তো একবার কেঁদে উঠবেই, একবার জেগে উঠে খেলা করবেই। আমি, বাপু, রাতের ঘুমটা মাটি করতে পারিনে। পরের দিন আধালতে গিয়ে ঢুলব। আলাদা

ঘরে শোওয়া বেশ কিছুদিন থেকে আমার অভ্যেস হয়ে গেছে। কিন্তু এই সব নয়, পাকড়াশী।"

"এ ছাড়া আর কী কারণ ?" পাকড়াশীর মূথে অবিশাসের ভাব।

"তবে শোন। হিটলার যেদিন চেকোস্নোভাকিয়া নেয় সেইদিন থেকেই আমার রাতে ঘুম নেই। পোলাও যেদিন আক্রমণ করে সেদিন থেকে আমি বারান্দায় পায়চারি করতে করতে ভাবি, এ যুদ্ধ এইখানেই থামবে না। ইংলও আর ফ্রান্স তো যুদ্ধ ঘোষণা করবেই, এক এক করে আরো অনেকে সমবেত হবে বিংশ শতান্দীর দ্বিতীয় ক্রুক্তেওে। আমি কি শুর্ নীরব দর্শক হব ? না আমারও একটা ভূমিকা আছে ? থাকলে কী সে ভূমিকা ? আহার নিদ্রা মৈথুন আর আপিস আদালতের ক্লটিন। এই কি জীবন! না জীবনের আর কোনো অর্থ আছে ? কী সে অর্থ ? জীবনের অর্থ কি জীবিকা ? আর বিনোদনের জন্তে তাস, স্বান্থ্যরক্ষার জন্তে টেনিস ? আমি বারান্দায় পায়চারি করে ভাবি। ঘুম পেলে বিছানায় যাই। তৃঃস্বপ্ন দেখি। হিটলার আসছে তেড়ে। ইংরেজ যাচ্ছে ছেড়ে।''

পাকড়াশী হো হো করে হেসে ওঠেন। "ওরে ভীরু, তোমার পরে নাই ভ্বনের ভার। তুমি তোমার আপিস আদালতের ভার নিয়েই নিজেকে ব্যাপৃত রাখবে। যা হবার তা হবেই। কেউ রোধ করতে পারবে না।"

"কেন? দিল্লীতে যদি স্থাশনাল গভর্ন মেণ্ট প্রতিষ্ঠিত হয়? দেশের লোক যদি তাদের নির্বাচিত প্রতিনিধিদের উপরে ভারতের ভার সমর্পণ করে? চল্লিশ কোটি ভারতীয়ই এককাট্টা হয়ে কথবে।"

"ওটাও একটা স্থপ্ন। দিবাস্থপন। ইংরেজরা সাফ জানিয়ে দিয়েছে যুদ্ধকালে ওরা ক্ষমতা হাতছাড়া করবে না। বড়লাটের শাসন পরিষদের কয়েকটা আসন ছেড়ে দিতে পারে, কিন্তু সেখানেও একমাত্র কংগ্রেসকে নেবে না। মুসলিম লীগকেও নেবে। লীগেরও তেমনি জেদ যে মুসলমানদের জন্মে বরাদ্দ পদগুলোতে একমাত্র লীগ সদস্তদেরই নিতে হবে। নইলে লীগ যোগ দেবে না। যুদ্ধের পরে স্বরাজের দাবী যদি মন্জুর হয় তবে সেইসকে পাকিন্তানের দাবীও মন্জুর কয়তে হবে। মুসলমানদেরকে নেকড়ের মুখে সঁপে দিয়ে যাওয়া চলবে না। ওদিকে গান্ধীরও সমান জেদ যে ওটা আমাদের ঘরোরা সমস্তা। আমরাই যেমন করে পারি মেটাব। তৃতীয় পক্ষ কেন নাক গলাবে? আর একটা কমিউনাল অ্যাওয়ার্ড তিনি মেনে নেবেন না। তা হলেই দেখছ কোনো পক্ষই কোনো পক্ষের সঙ্গে সহযোগিতার জন্মে হাত বাড়িয়ে দেবে না। পর্দার আড়ালে গলাকাটা দর ক্যাক্ষি চলেছে। এর পরে আসহছে বল ক্যাক্ষি।

ইংরেজের হাতে আছে আমি, গান্ধীর হাতে সিভিল ডিসওবিডিয়েন্স, জিন্নার হাতে দান্সাবাজি। এর মধ্যেই সাগরপার থেকে আরো কয়েক ব্রিগেড দৈন্য আনিয়ে নেওয়া হয়েছে। সাতদিনের মধ্যেই স্থভাষের দশত্র বিপ্লব আর গান্ধীর নিরস্ত্র বিল্রোহ ক্রাশ করে দেওয়া হবে। তা যদি হয় জিন্নাকে কিছু না দিলেও চলবে। কংগ্রেসকে যদি কিছু দাও, লীগকেও কিছু দিতে হবে, এই তো তাঁর আজি। কংগ্রেসকে কেক না দিলে লীগকেও কেকের ভাগ দেওয়ার প্রশ্নই ওঠে না। কেক ইংরেজরা নিজেরাই খাবে। নিজেরা খেতে না পেলে বরং জার্মানদের কেড়ে নিতে দেবে, পরে আবার বলবান হয়ে কেড়ে নেবে, ভারতীয়দের হ'চারটে ক্রাম্ব ছুঁড়ে দেওয়া ছাড়া আর কিছু করবে না। কাজেই তুমি নিয়তির উপর ওদব ছেড়ে দাও। আমরা যা করছি।" পাকড়াশী দংপরামর্শ দেন।

মানদ নীরব থাকে। ইতিমধ্যে ঘোষাল এদে জুটেছিলেন। প্রদক্ষটার আভাদ পেয়ে মন্তব্য করেন, "কংগ্রেদ মন্ত্রীরা অপূর্ব ডিদিপ্লিন দেখিয়েছেন। দ্বাই একযোগে গদীতে বদেন। দ্বাই একযোগে গদী থেকে স্বেচ্ছায় নেমে আদেন। এত বড়ো ত্যাগ, এতথানি ডিদিপ্লিন কে কবে দেখিয়েছে! তাও যুদ্ধের মরশুমে। যথন কোটি কোটি টাকা খরচ বা লুট করার মওকা। কংগ্রেদ হাই কমাগুকে বাহবা দিতে হবে। ওঁরা সত্যিই স্বরাজের যোগ্য। কিন্তু যোগ্যতা প্রমাণ করার পথে এখনো বিন্তর কাঁটা। লীগ তো বাধা দেবেই রাজন্মরাও অবাধ্য হবেন। ওঁদের লক্ষ্য বলকানিস্থান।

## ॥ श्रामात्रा ॥

অন্য সময় হলে ওরা মানসের ওথানেই উঠত। কিন্তু ওরা জানে যে মনের দিক থেকে মৃথিকা ও মানস এখন প্রস্তুত নয়। পরের দিন ওরা মথারীতি কল করবে ও একসঙ্গে কিছুক্ষণ কাটাবে। তা শুনে মানস বলে, 'তা হলে ডিনারের নিমন্ত্রণ রইল।"

মানসের ওরা বিলেতের সমসাময়িক বন্ধু। তথা কর্মজীবনের সতীর্থ। কিন্তু যুথিকার সঙ্গে সাক্ষাৎ কদাচিৎ ঘটেছে। এক স্টেশনে কখনো বদলী হয়নি। আলাপটা ঝালিয়ে নিতে চায়।

যৃথিকা তো সানন্দে সায় দেয়। ওদের জন্মে ভালোমন্দ নিজেই রাঁধে। অমিষ থেতে আপত্তি। রাঁধতে নয়। অতিথিদের কেনই বা তাদের খাছা থেকে বঞ্চিত করবে? কিন্তু পানীয় সম্বন্ধে সে আপসবিরোধী। না,ও পাপও ঘরে চুকতে দেবে না।

"মল্লিক নাকি সারা রাত পায়চারি করে মহাধুদ্ধের কথা ভেবে উতলা হয় ?'' পাকড়াশী যুথিকাকে স্থাম।

শিত্যি। ওকে নিয়ে কী যে করব ভেবে পাইনে। জোর করে ধরে এনে শুইরে দিলেও ঘুমের ঘোরে বকবক করে. পোলাগু! হতভাগ্য পোলাগু! তোমার জন্মে আমি কী করতে পারি।" যুথিকা হাদে।

"কী করতে পারি।" পাকড়াশী ব্যঙ্গ করে। "ওই পোল ব্যাটারা কি কম বজ্জাত! মাফ করবেন, মিসেস মল্লিক। আমি লোকটা মৃথফে ড়া যা মনে আমে তাই বলে ফেলি। ভাষাটাও মহিলাদের সমাজে জলচল নয়। আপনি হয়তো মনে আঘাত পেলেন। কিন্তু পোলদের মতো পাজী জাত কি বেশী দেখেছেন? স্বাধীন

হতে না হতেই বিশ লাথ ইছদীকে দিল খেদিয়ে। ওরাও হুড়মুড় করে জার্মানীতে ঢোকে। যে জার্মানী যুদ্ধে বিধ্বন্ত। অবশ্য নিজেদের বৃদ্ধির দোষে। বিসমার্ক তো ওদের পই পই করে বারণ করে গেছেন। খবরদার, ইংরেজের সঙ্গে লড়তে যেয়ো না। নেপোলিয়নের দশা হবে। কায়জারের মতিচ্ছন্ন হয়েছিল। নইলে বিসমার্ককে অপমান করে তাড়িয়ে দেয়! যে বিসমার্ক জার্মান নেশনের জনক।"

মল্লিক বলে, "তা তোমার ইছদীরা নিরীহ মেষশাবকটি নয়, পাকড়াশী। জার্মানীতে শরণাথী হয়ে এসে জাঁকিয়ে বসে। ইছদীবিশ্বেষ তলে তলে জার্মানদের ভিতরে বহু শতক ধরে কাজ করছিল। কিন্তু নবাগতদের বাড়বাড়স্ত দেখে ওদের চোথ টাটায়। তার সঙ্গে নিজেদের অভাব অনটন তুলনা করে ওরা এমন উত্তেজিত হয় যে ইছদীবিশ্বেষী এক পাগলকে বসিয়ে দেয় বিসমার্কের আসনে। তার পরে সেবিসমার্ককেও ছাডিয়ে গিয়ে সর্বের্সবা বনে যায়।"

"আহা, আমি কি বলেছি যে ইছদীরা নিরীহ মেষশাবক!" পাকড়াশী বোঝায়।
"ও ব্যাটারা যে ডালে বদে দেই ডাল কাটে। ওদের কপালে তৃ:থ আছে। কিন্তু
কথা হচ্ছিল পোলদের নিয়ে। এক হাতে তালি বাজে না। পোলরা ইছদীদের
জার্মানদের উপর চাপিয়ে দিয়ে জার্মানদের বোঝা বাড়িয়ে দিয়েছে, এটা যদি মানো
তো পোলদের জন্মে তোমার অত দরদ কেন? শুধু পোলদের জন্মে নয়, গোটা
ইউরোপের জন্মেই তৃমি চিরদিন ভেবে আকুল। বার্লো বা শেফার্ড কেউ তোমার
মতো ওদের নিজেদের দেশের জন্মে অত কাতর নয়। একেই বলে মায়ের চেয়ে
মাসীর বেশী দ্রদ্!"

"হা হা!" ঘোষাল হেসে ওঠে। "বার্লো রাত জেগে দ্রবীণ দিয়ে গ্রহনক্ষত্র দেখেন। আর মানস রাত জেগে মানসিক দ্রবীণ দিয়ে পোল জার্মান ফরাসী ইংরেজ দেখে। কিন্তু গ্রেট ওয়ারের আড়ালে যে এক লিটল ওয়ার ব্রু করছে সেদিকে নজর নেই। তুমি কি কাছেরটা দেখতে পাও না, ছ্রেরটাই দেখতে যাও ? না, তোমার ওটা পাশ্চাত্য প্রেমের পরিণতি ?"

भानम हमतक छेर्छ वरल, "जांत भारन की ररला, विस्तान ?"

"না, না, আমি বলতে চাইনি তুমি পশ্চিমে গিয়ে প্রেমে পড়েছিলে। ওটা বাঙালীদের সনাতন অভাব। কিন্তু পাশ্চাত্য প্রীতি মানে ইউরোপের উপর অদ্ধ অন্থরাগ। সেই অন্থরাগ তোমাকে দেখতে দিছেে না যে তোমার নিজের দেশেই, এমন কি তোমার নিজের এলাকাতেই, গৃহযুদ্ধের উত্যোগপর্ব শুরু হয়ে গেছে। ই্যা, হিন্দু মুসলমানের লিটল ওয়ার।" খোবাল গন্ধীর হয়ে যায়।

মানস চিন্ধিত হয়ে বলে, "আমাদের উকিল সরকারও তার আভাস পেয়ে আতির্কিত। তাঁর কথা হলো একপক্ষ কমিউনাল তো বরাবরই ছিল, এখন আরেকপক্ষও কমিউনাল হয়ে উঠেছে। পরে দে যা হবে তা ভাবতেও গায়ে কাঁটা দেয়। পূর্ববন্ধ যে এতদূর উন্মত্ত হবে তা আমি বিশ্বাস করিনে। আবার মোহিনীবাব্র মতো এমন উকিল আছেন যিনি ওসব ভয়ভাবনা হেসে উড়িয়ে দেন। তাঁর মডে মুসলমানর। হিন্দুদের গভীরভারে ভালোবাসে। হিন্দুরাও মুসলমানদের। আর হ'পক্ষই বাংলা বলতে, বাংলাদেশ বলতে, বাঙালী জাতি বলতে অজ্ঞান। যত নয়ের গোড়া অবাঙালী হিন্দু মুসলিম পলিটিসিয়ানরা। ইংরেজরা যদি বাঙালীর হাতে বাংলাকে সঁপে দিয়ে যেত তা হলে ছ'দিনেই সব বিরোধ মিটে বেত। এটা আমাদের শামীস্ত্রীর ঝগড়া। দাস্পত্য কলহ। ইংরেজ যে তৃতীয় পক্ষ কে না সেটা জানে? কিন্ধু কংগ্রেসও তৃতীয় পক্ষ। মুসলিম লীগও তাই। এর মধ্যে হিন্দু মহাসভা চুকে মুসলিম লীগকে আরো বলবান আর কংগ্রেসকে আরো হুর্বল করে তুলেছে! তাই ক্রমকপ্রজা দলকে আরো জোরদার করা দরকার। কিন্ধু রাজা মহারাজা নবাব নবাবজাদার। কি তাতে রাজী হবেন ? শ্রেণীসংগ্রামকে তাঁর। দিতে চাইবেন দাম্প্রাদার কংগ্রামের রূপ। বিপদটা তো সেইখানে।"

"যত সব বাজে কথা।" পাকড়াশী তৃড়ি মেরে উডিয়ে দেয়। "ভূলে যেয়ো না, মিলিক, তোমার মতো অসাম্প্রদায়িক অফিসারকে সরিয়ে দেওয়া হয়েছে জুডিসিয়ারিডে। আর আমাদের মতো অসাম্প্রদায়িক অফিসারদের সেকেটারিয়াটে।
আমাদের তিনজনের ও আমাদের মতো আরো যারা আছে তাদের কারো প্রমোশন
হবে না এটা স্থনিশ্চিড। তবে মন্দের ভালো এইটুকু যে ইংরেজ আমাদের নেকড়েয়
ম্থে ঠেলে দিয়ে যাবে না। আর কোথাও না হোক বিলেডে আমাদের চাকরি
দেবে। দিতে বাধ্য। কারণ আমাদের কভেনাট সেকেটারি অভ স্টেটের সঙ্গে।
ওঁর বিক্রছে খাস বিলেডেই আমরা গিয়ে মামলা কল্প করে দেব। সেকেটারিয়াটে
বসে কলকাতার বড়ো বড়ো কাউন্সেলের সঙ্গে শলা পরামর্শ করতে পারছি। নইলে
ডেপুটি সেকেটারি একটা পদ! কোথায় সেই প্রেক্টিজ যা আমরা জেলা ম্যাজিন্টেটের
গদীতে বসে পেয়েছি! কী করি, বলো। শক্ত হাতে দালা না থামালে চলে ?
বাড়তে দিলে গৃহষুদ্ধের আকার ধারণ করবে না ?"

"আরে, আমিও তো দেই ক্থাই বলতে চেয়েছিলুম। স্প্রকাশ যা বলেছে তা আমারও কথা।" বোষাল বলেন, "কড়া হাতে না থামালে পরে দেখবে আয়ত্তের বাইরে চলে গেছে। তাতে ইংরেজের কী? তার গায়ে তো আঁচড়টি লাগবে না। মরবে হিন্দুর ছাওয়াল, মৃসলমানের পোলা। গৃহযুদ্ধ কি আমরা কেউ বাধাতে দিতুম, যদি ক্ষমতা থাকত আমাদের কারো হাতে ? মৃসলিম মন্ত্রীদের আমরা চোথের বালি। আর হিন্দু নেতাদেরও পথের কাঁটা। ওঁদের ধারণা আমরা সবাই দেশলোহী, তাঁরা সবাই দেশভক্ত। আরে বাবা! রাজনীতির থেলায় তোমরা ধুরদ্ধর হতে পারো, কিন্তু প্রশাসনের বেলায় তোমরা শিশু ভিন্ন আর কিছু নও। ইংরেজ কি দেশকে অরাজক হবার আগে স্বরাজ দিয়ে যাবে? দেই দেশব্যাপী অরাজকতার দিন কারা তোমাদের বাঁচাবে? তোমাদের চোথ কান কারা? হাত পা কারা? এ তত্ত্ব বোঝেন রাজগোপালাচারীর মতো বিচক্ষণ ও বছদশী নেতা। বোঝেন না নেহকর মতো বীফলেস ব্যারিস্টার, যিনি আই. দি. এস. হতে না পেরে তথন থেকেই প্রতিশোধের দিন গুনছেন।"

"না, না। ওটা ঠিক নয়, বিনোদ। নেহকর ত্যাগশক্তির সীমা নেই। দেশ যাঁকে ভালোবেসে রাজার আদনে বসাবে আমরা তার কাছেই আমুগত্যের শপথ নেব। যদি তিনি আমাদের অভয় দেন যে আমাদের চাকরিও যাবে না, প্রমোশনও আটকাবে না। আসলে হয়েছে এই যে গান্ধীজী যেমন ভালোমাম্বর, নেহকজীও তেমনি ছেলেমাম্বর। যাঁদের সঙ্গে এঁরা তাস থেলতে বসেছেন তাঁরা ছ'জন ঝামু থেলোয়াড়। বিজ্ঞ খেলায় একজন আরেকজনের ডামি। যেমন তুখোড় লিনলিথগাউ তেমনি তুখোড় জিনা। হাা, বিলিতী উচ্চারণ জিনা। ছটি ব্যাটাই বদ্।" এই বলে পাকড়ানী জিব কাটে। "মাফ করবেন, মিসেস মল্লিক।"

"জিন্মাকে তুমি জিনা বলতে পারো, কিন্তু ডামি বলছ কোন্ আন্কেলে? বলতে পারতে বড়লাটই জিপ্লার ডামি।" ঘোষাল অমুযোগ করে।

"আমি বলেছি একজন আরেকজনের ডামি। তার মানে কখনো বড়লাটের ডামি জিনা, কখনো জিনার ডামি বড়লাট। কখনো নৌকোর পিঠে গাড়ী, কখনো গাড়ীর পিঠে নৌকো। তবে ইংরেজদের শুভবৃদ্ধির উপর আমার আশা আছে। ও ব্যাটারা বাছবলে ভারত শাসন করছে এটা আমাদের নেতাদের ভূল। করছে বৃদ্ধির বলে। বৃদ্ধি যে সব সময় তুর্ দ্ধি তা নয়। বিপদ কালে স্থ্রন্ধিও হতে পারে। গতবারের যুদ্ধে বড়লাট শারণ করলেন কাকে? ওই গান্ধীকে। বড়লাটের প্রস্তাবের সমর্থন করলেন কে? ওই গান্ধী। কই, তখন তো আর কাউকে মনে পড়েনি? না মভারেটদের, না মুসলমানদের? সেইরকম বিপদ যদি আবার ঘনিয়ে আদে, যদি দ্রে বছদ্রে টেমস নদের তীরে নয়, সেন নদীর তীরে নয়, কাছে আরো কাছে? তখন শাবার মনে পড়বে ওই ভালোমান্ত্র গান্ধীকেই। ছেলেমান্ত্র নেইক্ষেও। লর্ড

আরউইনের নতুন নাম লড হ্যালিফাক্স। আর লড রোন্শৃড্শের নতুন নাম লড জেটল্যাগু। এঁদের হু'জনেরই এখন আরো বেশী প্রতিপত্তি। এঁরা জানেন কখন কার সঙ্গে কথাবার্তা চালাতে হয়। এঁরা হলেন কবিগুরু বাঁদের বলেছেন বড়ো ইংরেজ। জাতটা সত্যিই বড়ো। গ্রেট ব্রিটেন সত্যিই গ্রেট। ওরা গ্রেট না হলে এতদিন ধরে এত বড়ো একটা সাম্রাজ্যকে একমুঠো সিভিলিয়ান দিয়ে শাসন করতে পারত না। এখনো ব্রিটিশ জাস্টিসের উপর ভারতবাসীর শ্রদ্ধা আছে। হাইকোর্টে স্থবিচার হয়, নয়তো প্রিভি কাউনসিল তো আছেই। কবে, কোন্ যুগে ছিল এমন স্থবিচার হু" পাকড়াশী গুণগান করে বড়ো ইংরেজের।

"তা হলে তুমি জুডিসিয়ারিতেই থেকে যাও, মল্লিক।" পরামর্শ দেয় ঘোষাল। "যথাকালে হাইকোর্টে যাবে। কেউ ঠেকাতে পারবে না।"

"না, ভাই। আমার তেমন কোনো উচ্চাভিলাষ নেই। আমি প্রথম স্থোগেই অপসরণ করব। যদি মহাযুদ্ধের মাঝখানে ক্ষুদ্রযুদ্ধ বা রাষ্ট্রবিপ্লব বাধে আমি কাউকে গুলীও করতে পারব না, কাঁসীও দিতে পারব না। জেলায় থাকলে এ দায় আমার ঘাড়ে চাপবেই। ভোমরা এসব অপ্রিয় কর্তব্য থেকে বেঁচে গেছ। তাতেও সম্ভুষ্ট নও। তা বলে আমি যে জেলা থেকে সেক্রেটারিয়াটে গিয়ে দিন্তা দিন্তা নোট লিথতে পেলে ধন্ত হব তাও নয়। আমি চাই এমন কিছু লিথতে যা আমার অন্তরের কথা, যা না লিখে আমার মৃক্তি নেই, যা লিখতে পেলেই আমি ধন্ত। যা নোট নয়, রিপোর্ট নয়, রায় নয়, অর্ডার নয়। যাতে আমাকে অমৃত না করবে তা নিয়ে আমি কী করব।"

"তার মানে তুমি এস্কেপিন্ট।" পাকড়াশী বলে। "ওটা মহন্তের লক্ষণ নয়।
আমি হলে গুলীও করতুম, কাঁসীও দিতুম, যেমন করে পারি লক্ষ লক্ষ নিরীহ মাম্বকে
রক্ষা করতে কয়েক শো বদমায়েসকে পিষে মারতুম। তারা হিনুই হোক আর
মৃসলমানই হোক, তারা গুগু। তারা সমাজের শক্র। তারা দেশের মিত্র বা ধর্মের
মিত্র হতে পারে না। তারা যদি নাই পেয়ে মাথায় ওঠে তবে সর্বনাশ হবে।
তেমন স্বরাজ নিয়ে আমরা করব কী ? তেমন পাকিস্তানই বা কার কোন্ কাজে
লাগবে ?"

"যদি পাকিন্তান হয়!" ঘোষাল আপত্তি করে। "তুমিও যেমন। কে চায় পাকিন্তান! ওটা কি' জিল্লা সাহেবের সত্যিকার দাবী? আমাকে কী দেবে দাও, না দিলে আমি পাকিন্তান চাইব। শাদা কথায়, গোটা কেকটা তোমরাই থাবে সেটি হবে না, গান্ধী নেহন্ধ! আমাকেও ভাগ দিতে হবে। আমি যদি রাজ্জের ভাগ পাই তবে রাজ্যের ভাগ চাইব না। আমিও শাহ্ জাহানের আরেক ছেলে। ভাগ না পেলে বড়ো ভাইয়ের সঙ্গে লড়ব। পাকিন্তান হবে না, যদি আমাকে পার্টনার করে নাও। হয় পার্টনারশিপ, নয় পার্টিশন। কড়া হাতের শাসন এর উত্তর নয়, স্থপ্রকাশ। তোমাকে আপদের চেষ্টা করতে হবে।"

"তার মানে কংগ্রেদপন্থী মুদলমানদের বিদর্জন দিতে হবে। কী অপরাধ ওঁদের! ওঁরা কি মুসলমানের ভোটে নির্বাচিত হননি? ওঁরা কি কারো চেয়ে কম জেল থেটেছেন, সম্পত্তি হারিয়েছেন ? আঠারো বছর হুর্ভোগের পর যদি একটু স্থদিনের মুখ দেখে থাকেন সেটা কি তাঁদের প্রাপ্য পুরস্কার নয়  $\gamma$  তাও তো কংগ্রেসের আহ্বানে পদত্যাগ করে জেলের দিকে পা বাড়িয়েছেন আবার। মুসলিম সম্প্রদায়ের প্রতিনিধি वनए कि थे एत्र । त्वांबार ना, त्वांबार ७५ नी गशही मुमनमानएत ? क्न, ফজ্বুল হক, সিকন্দর হায়াৎ থানু, আল্লা বক্স, এ রা কী দোষ করলেন ? ব্রিটিশ সরকার তো এঁদের দলগুলিকেও স্বীকার করে নিয়েছেন। সেই স্বীকৃতি খারিজ করবেন কী কারণে ? জেদ, জেদ ছাড়া জিনার আর কোনো যুক্তি নেই। আর যা আছে তা বিলেতের রক্ষণশীল দলের সঙ্গে গোপন আঁতাত। জিনার শর্তে রাজী না হলে ব্রিটেনের সঙ্গে কংগ্রেসের ফাইনাল সেটলয়েণ্ট হবে না। জিনাকে পার্টনার না করলে কংগ্রেসকে ভারতের সেন্ট্রাল গভর্ন মেন্টের পরিচালনা ভার দেওয়া হবে না। কংগ্রেস যদি সেই মর্মে আপস করে নিজের পায়ে নিজে কুড়ুল হানবে। আমি বলবার কে? আমাকে পোছে কে? আমি তো সরকারী চাকরি করছি বলে দেশলোহী। জানো তো, টেররিফারা আমাকে খুন করবে বলে হুমকি দিয়েছিল?" পাকডাশী আবেগের সঙ্গে বলে।

"ওরা তো শুধু হুমকি দিয়েছিল। মারেনি তো। আর এরা কী করেছিল, জানো? কংগ্রেসী হিন্দুরা আমার নামে বদনাম রটিয়েছিল যে আমি নাকি ওদের লাথি মেরেছি, চাবকেছি, ঘর ভেঙে দিয়েছি। বদনাম রটানোও কি খুন করার চেয়ে কিছু কম? চরিত্রহত্যাও একপ্রকার হত্যা। অহিংস হত্যা!" ঘোষাল তার আবেগ হাসি দিয়ে ঢাকে।

মানদ এতক্ষণ চুপ করে শুনছিল। বলে, "যেতে দাও। যেতে দাও। পাবলিক লাইফে এলে অমন অনেক বদনাম, অমন অনেক হুমকি হুজম করতে হয়। ওরাই একদিন ভোমাদের মূল্য বুঝবে। ভোমাদের দাহায্য চাইবে। তথন ভোমরা নোবল রিভেঞ্জ নেবে।"

যৃথিকা না শোনার ভাগ করছিল। বলে, "ও প্রসঙ্গ থাক। এখন একটু সংসারের কথা হোক। মিসেসরা কেমন আছেন? ছেলেমেয়েদের খবর কী?" "ওসব জানতে চেয়ে কেন লজ্জা দিচ্ছেন? আপনাদের তিন ছেলেমেয়ে।
একটিকে হারালেও তবু তো ছটি থাকে। আমাদের ওই একটিই সবে ধন নীলমিণি!
যথনি বলি, আরেকটি হলে ভালো হতো না? তথনি শুনি, মিয়ু ঘোষালের যদি না
হয় আমার কেন হবে! আহামরি, কী যুক্তি! শুনতে পাই মিয়ু ঘোষালও বলেন,
রমি পাকড়াশীর যদি না হয় আমার কেন হবে? মহিলারা আজকাল তলে তলে
একটা প্যাক্ট করেন না তো?" পাকড়াশী রসিকতা করে।

"কই, আমি তো কারো দক্ষে দে রকম কোনো প্যাক্ট করিনি।" যুথিকা হাদে। "আমার মনে হয় ওটা একরকম বিউটি ইনশিওরান্স। রূপযৌবন অক্ষ্ণ রাখার উপায়। এক একটি বাচচা এদে এক এক গণ্ডা বয়স বাড়িয়ে দেয়। কুড়িতেই বুড়ি।"

"বেয়াদবি মাফ করবেন, আপনাকে দেখলে কিন্তু উল্টোটাই মনে হয়। আমার উনিই বরং বিউটি ইনশিওরান্স করতে গিয়ে চড়া প্রিমিয়াম গুনছেন।" পাকড়াশী লোকটা ম্থফোড় বলে ম্থফোড়। একেবারে ঠোটকাটা।

"থাক, থাক। অমন কথা মৃথে আনতে নেই। উনি যদি শুনতে পান বিষম রাগ করবেন। একবার যে মা হয়েছেন এটাও কি কম ত্যাগস্বীকার! ভূলে যাচ্ছেন কেন যে মা হতে গিয়ে আমরা যমের মুখোমুথি হই। আপনাদের কী! বৌ মারা গেলে আর একটি বিয়ে করবেন। বৌ বুড়ি হলেও আর একটি বৌ আনবেন।" যুথিকা বলে।

"এই হলো মহিলাদের চিরকালের অভিযোগ।" ঘোষাল বলে।

"এ যুগে তাঁদেরই জিং। তাঁরা যদি মানা হতে চান কে তাঁদের বাধ্য করতে পারে? শেষ তাসথানা তো তাঁদেরই হাতে। পুরুষ এখানে অসহায়। বছবিবাহ এখনো পুরুষের হাতের পাঁচ, কিন্তু সব ক'টা বৌ যদি তলে তলে প্যাকৃট করে তো বছবিবাহের ফলে বছ সন্তান হবে না। আমরা পুরুষরাই তথন ব্রত মানত ষ্ঠীপূজা করব। তাতেও কি ফল হবে।" পাকড়ানী ফোড়ন দেয়।

মানস কোনো মতে অঞ্চ সম্বরণ করে বলে, "যাকে বাঁচাতে পারিনে তাকে পৃথিবীতে আনতে যাই কেন? তাতে তারও হৃ:থ, তার মায়েরও হৃ:থ, তার বাপেরও হৃ:থ। যে যা পেয়েছে তাই নিয়ে সম্ভই থেকো। বেশী চাইতে নেই। পেলে হারাবার ভয়ও বাড়ে। নারীর রূপযৌবনের ইনশিওরান্দটা মিথ্যে আখাস। দশটি সম্ভানের জননীকেও রূপসী যুবতীর মতো দেখতে। মা না হয়েও কেউ অকালে বুড়ি। এর রহুশু আমার জানা নেই। বোধহর, আছে একরকম তন্ত্রমন্ত্র বা

জড়িব্টি। মেয়েরাই মেয়েদের কাছ থেকে পায়। ব্যাপারটা পুরুষদের কাছে ফাঁস করে না। নিজের চোথে দেখিনি। তবে শুনেছি পঞ্চাশ বছর বয়দেও চির্যুবতী। রাইডার হাগার্ডের 'শী'। আমরা কতটুকুই বা জানি!"

পাকড়াশী কারে। কোন কথা শুনবে না। এমন অবুঝ! "আমি কেবল সেই নারীকেই শ্রন্ধা করি যে বছসন্তানবতী। যেমন আমার মা কাকিমা মাদিমা পিদিমা মামিমা। আমি মানদের মতো ফেমিনিন্ট নই। অথচ মজা ছাখ, নিজেই তিনটি সন্তানের বাপ হয়ে বসে আছে। বৌকে আষ্টেপ্রেচ বেঁধেছে।"

হাসির ধুম পড়ে যায়। মানস বলে, "আমি কিন্তু সব নারীকেই শ্রন্ধা করি। যে মা হয়েছে তাকেও। যে মা হয়নি তাকেও। যে একসন্তানবতী তাকেও। যে বহুসন্তানবতী তাকেও। যে বহুসন্তানবতী তাকেও। নারীকে শ্রন্ধা করি তার নারীত্বের জন্তো। মাতৃত্ব তো উপরস্তা। সেই উপরস্তা সকলের বরাতে জোটে না। কেউ অকালে বিধবা হয়। কেউ বিনা দোষে বন্ধ্যা হয়। তা বলে শ্রন্ধার পাত্রী হবে না কেন ? বৈঞ্বদের আরাধ্য রাধা। শাক্তদের আরাধ্য শ্রামা। এঁদের কারো সন্তান ছিল বলে ধর্মগ্রন্থে লেখে না। তা বলে কি এঁরা কম ভক্তি পান!"

"তা যদি বলো, উমার ওই একটিই গর্ভজাত সস্তান, গণেশ। কাত্তিকের জন্ম ছয় বোন ক্বত্তিকাদের গর্ভে। কুমারসম্ভব পড়েছ ?" ঘোষাল জিজ্ঞাসা করে।

পাকড়াশী মাথা নাড়ে। ''আমি বিজ্ঞানের ছাত্র।''

"আমি আইদের ছাত্র। আমার অন্ততম বিষয় ছিল সংস্কৃত। তা হলে শোন। শিবের প্রথম পক্ষ সতী নিঃসম্ভান। আর তার তৃতীয় পক্ষ গঙ্গা। তারও সম্ভান হয়নি। পার্বতীর তো ওই একটিমাত্র সম্ভান, গণেশ। তা হলে তোমার আমার পত্নীদের কাছে আর প্রত্যাশা না করাই ভালো।" ঘোষাল বলে।

"প্রত্যাশা কাকে বলছ, ভাই ? ওটা যে অলিখিত শর্ত। বাপ আর মা মিলে ছই। ছেলে আর মেয়ে মিলে ছই। ছইয়ের জায়গায় ছই। ছইয়ের জায়গায় এক হলে হিসেব মিলবে কী করে? জনসংখ্যা অর্থেক কমে যাবে। কয়েক প্রুষ বাদে শৃত্যে ঠেকবে। এ রকম সিদ্ধান্ত কি এককভাবে নেওয়া যায়? অবলারা হঠাৎ প্রবলা হয়ে উঠে কী যে বিপ্লব বাধাতে যাচ্ছে তার ফলাফল কেউ খতিয়ে দেখেছে কি?" পাকভাশী উত্তেজিত হয়।

"লোকটা রসক্ষবজিত।" ঘোষাল হেসে উড়িয়ে দেয়।

"তর্কে পরান্ত হলে সকলেই ঘোড়ার মতো হাসে। বলো, আমার যুক্তি কোনখানে ভূল ?" পাকডাশী চেপে ধরে। "যুক্তি তোমার সম্পূর্ণ নিভূল। কিছু যুক্তিটাকে প্রয়োগ করবে কী করে? অনিচ্ছুক নারীর বিরুদ্ধে আদালতে গিয়ে কনজ্গাল রাইটের মামলা দায়ের করবে? তাতেও কি এর কোনো প্রতিকার আছে? বৌকে ধরে নিয়ে এসে বিছানায় শোওয়াতে পারা যায়, কিছু মা হতে বাধ্য করা অসম্ভব। সভ্য মায়্য় এখানে পরাজিত। বর্বর হয়তো হত্যার ভয় দেখিয়ে কাজ হাদিল করতে পারে। তাকে আদালতেও য়েতে হয় না। কিছু তুমি আমি বর্বর নই। আর একটা উপায় অবশ্রু হিন্দু বলে তোমার হাতের পাঁচ। বৌকে বলতে পায়ো, এই চললুম বর-বর খেলা খেলতে। আবার বর হতে। তোমার তো ছেলে হলো না। ছেলে না হলে বংশরক্ষা হবে কী করে? পাকড়াশী বংশ কি নির্বংশ হবে! তা শুনে বৌ বেচারি ভয় পেয়ে আবার মা হবার ঝুঁকি নেবে। হয়তো আঁতুড়মরেই পটল তুলবে। স্বপ্রকাশ, ইজ ইট ওয়ার্থ হোয়াইল ?" ঘোষাল টিপে টিপে হাসে।

"তৃমি আমাকে বলেছ রসকষবর্জিত। আমি তোমাকে বলব দ্বৈণ। ওর বাড়া গাল নেই।" পাকড়াশী বিজেতার মতো বৃক ফোলায়।

"বলো, বলো, যা মূথে আসে বলো। কিন্তু এটাও মনে রেখো যে বাইরে তুরি দশুমুণ্ডের কর্তা হতে পারো, ঘরে কিন্তু তুমি নারীমুখাপেক্ষী। সেখানে কর্তার ইচ্ছায় কর্ম নয়, কর্ত্রীর ইচ্ছায় কর্ম। আমি এ নিয়ে মাথা ঘামাইনে। ক'টি সন্তান হলো, আদৌ হলো কি না এসব ভেবে সময় নয় না করে এক সেট টেনিস খেলা ভালো। স্ত্রীর কাছে আমি সব খেলায় পরাজিত হতে রাজী, শুধু টেনিসে নয়। তোমার মনে খালি বাজছে, তুমি পরাজিত। তুমিও একটি ক্ষেত্রে অপরাজিত। আমাদের সকলের মধ্যে তুমিই হচ্ছ দীঘ্তম। তা বলে দীঘ্তমা ঋষি হতে যেয়ো না।" ঘোষাল হেসে ওঠে।

দীর্ঘ তিমা ঋষির উপাধ্যান জানতে চাইলে ঘোষাল বলে, ''সে এক দীর্ঘ উপাধ্যান। সংক্ষেপে শোনাচ্ছি।"

দীঘ তমা ধার্মিক ও বেদজ্ঞ হওয়া সত্ত্বেও যত্ত্বত্ত সন্ধম করার জন্ম প্রতিবেশী ক্রুদ্ধ মূনিগণের দ্বারা পরিত্যক্ত হন। তার স্থীও অদ্ধ স্বামীকে ভরণ পোষণ করতে অস্বীকার করেন। পূত্ররা মাতার আদেশে তাঁকে ভেলায় করে ভাসিয়ে দেন! সেকালে সন্তান উৎপাদনের জন্মে নিয়োগ প্রথা ছিল। বলিরাজা তাঁকে স্বগৃহে নিয়ে যান ও নিজের রানী স্থদেফাকে তাঁর শ্যায় যেতে বলেন। রানী নিজে না গিয়ে দাসীকে পাঠান। আদ্ধ তো ভফাৎ ব্রতে পারেন না। দাসীর গর্ভেই একাদশ প্রত্রের জন্ম দেন। তা শুনে রাজা আবার রানীকে ঋষির শ্যায় পাঠান। এবার

রানীর গর্ভে পাঁচটি পরাক্রান্ত পুত্র হয়। পাঁচজনের নামে পাঁচটি দেশ নামান্ধিত হয়। অঙ্ক, বন্ধ, কলিন্ধ, পুঞ্জ প্রস্কা।

পাকড়াশীর তো মৃথ চ্ব। "আমি টেনিস থেলিনে। ডুয়েল লড়ি।"

যুথিকা ব্বতে পারে যে এর পরে হয়তো হাতাহাতি বেধে যাবে। সে শাস্তিজন ছিটিয়ে দেয়। "ছি! এই সামান্ত কথায় কেউ ভূয়েল লড়ে? একটি ছেলে কি মেয়েকেই আজকাল মনের মতো করে মান্ত্র্য করা এত শক্ত যে ঘূটির দায়িত্ব নিতে কেই বা সহজে রাজী হয়? কিন্তু ঘূটি না হলে খেলার সাথী জোটে না। খেলার সাথী না ক্টলে একা একা থাকতে হয়। তাতে চরিত্রের ঠিকমতো বিকাশ হয় না। তা হলে খ্ব কম বয়সে নার্সারি স্কলে পাঠাতে হয়। কোথায় মেলে তেমন স্কল? আমরা ঘটিই চেয়েছি। ঘটিই খখন পেলুম তথন দেখলুম ঘটিই ছেলে, মেয়ে একটিও নয়। মেয়ে না হলে ঘর আলো হয় না। তাই মেয়েও চাইলুম। বিধাতা সে বাসনা প্রণও করলেন। তথন কি জানতুম যে সমতা রাখার জন্তে একটি ছেলেকে ফিরিয়ে নেবেন ? জানলে হয়তো মেয়ে চাইতুম না। তাই বা কেমন করে বলি! মণিকা আমার ঘ্লাটকের মানি।"

ঘোষাল এবার রসিকতা করে বলেন, ''দাবধান, মিদেস মল্লিক। মিন্থ যদি
মণিকে দেখতে পায় এখন থেকেই আপনার সঙ্গে বেয়ান সম্পর্ক পাতাবে। ওর
ছেলের জন্মে ও এখন থেকেই বৌ খুঁজতে শুরু করেছে। ইতিমধ্যে রমি পাকড়াশীর
সঙ্গেও বেয়ান সম্পর্ক পাতানে। হয়ে গেছে। সেই স্থবাদে স্প্রকাশ আমার বেয়াই।
বেয়াইতে বেয়াইতে ভূয়েল। তামাশা মন্দ নয়। তবে বেয়ানদের দাক্ষাতে হওয়া চাই।"

পাকড়াশী ঠাণ্ডা হয়ে বলে, "তা হলে তুমি কথা ফিরিয়ে নাও। আমি বর্বর, আমি দীর্ঘ তমা। আমি যত্তত্ত সঙ্গম করে বেড়াই। এসব কী কথা।"

"কবে বলেছি যে তুমি দীর্ঘ তমা? আমি বরঞ্চ বলেছি দীর্ঘ তমা হতে যেয়ো না। তুমিই আমাকে বলেছ দ্বৈণ। যার বড়ো গাল নেই। কিন্তু আমি তো মনে করি ওটা নিন্দার কথা নয়, প্রশংসার কথা। মিহকে শোনালে ও কত খুশি হবে! আমি খেলোয়াড় মাহ্ময়। সব কিছু আমি খেলোয়াড়ের মতো নিই। ডুয়েল যদি লড়তে বলো, খেলোয়াড়ের মতোই লড়ব। টেনিস র্যাকেট হাতে। সিঙ্গলস খেলবে আমার সঙ্গে খোষাল চ্যালেঞ্জ করে।

"না, টেনিস র্যাকেট হাতে নয়। তবে ব্রিজের টেবিলে খেলতে পারি। চড়া স্টেকে। মল্লিক আর মল্লিকা, তোমরাও খেলবে নাকি? তাস বরে আছে? বিনোদকে আজু আমি দেউলে করে ছাড়ব।" পাকড়াশী চ্যালেঞ্জ করে। ''বিনোদের পার্টনার যে হবে তাকেও। কে অমন প্রস্তাবে রাজী হবে।'' মানস যুথিকার দিকে তাকায়।

"আমি রাজী। আমার থেলার পার্টনার যদি জেতেন তো আমিও জিতব। তাতে আমার বাড়ীর পার্টনার হেরে গিয়েও জিতবেন। আর আমার থেলার পার্টনার যদি হারেন তো আমিও হারব। সে হার পুষিয়ে দেবে আমার বাড়ীর পার্টনারের জিং। কারো পকেট থেকে কিছু যাবে না, কারো পকেটে কিছু আসবে না।" এই পর্যন্ত বলে যুথিকা কথা ঘূরিয়ে নেয়। বলে, "কিছু আমরা য়ে স্টেক রেথে থেলা ছেড়ে দিয়েছি।"

পাকড়াশী উঠে দাঁড়ায়। "চলো হে চলো, বিনোদ। ক্লাবে গেলে এখনো ব্রিজের টেবিলে জনা ছই পার্ট নার মিলবে। তোমাকে আজ আমি হারাবই হারাব।"

"বেশ, চলো। কিন্তু আমার পার্ট নার যদি হন ক্যাপটেন ল তোমার এ গুমোর ফাঁস হবে।" ঘোষালও বিদায় নেবার জন্মে উঠে দাঁছায়।

পরের দিন টেনিসে আবার দেখা হলে মানস জানতে চায় ব্রিজ খেলার থবর। ঘোষাল বলে, ''আমরা গিয়ে দেখি কেউ কোথাও নেই। ক্লাবের ত্য়ার বন্ধ। তথন সারকিট হাউসে গিয়ে যে যার ঘরে চুকি। সকালে উঠে সব ভূলে যাই।"

"আমারও কি মনে আছে ? অমন কত হয়।" পাকড়াশী বলে।

মানস জানতে চায় স্থপ্রকাশ হঠাৎ ক্ষেপে গেল কেন। তুচ্ছ কারণে কেই ভূয়েল লড়ে ?

"ছাথ, মল্লিক, তোমার কাছে যা তুচ্ছ আমার কাছে তা তুচ্ছ নাও হতে পারে।
ধড়াচ্ড়া আমার একেলে, স্কট আমার বানায় আ্যাসকুইথ আ্যাণ্ড লর্ড, কিন্তু মাহ্র্যটা
আমি সেকেলে। ওই ব্যাটা হিটলারকে যদিও আমি সর্বাস্তঃকরণে ঘণা করি তবু ও
ব্যাটা যা বলেছে তা লাথ কথার এক কথা। কিরথে, কুথেন উণ্ড কিণ্ডেরগার্টেন।
গির্জে, কিচেন আর নার্সারি! এই তিন হলো নারীজাতির স্বরাজ্য। এর বাইরে
তাদের পররাজ্য। এর খাঁটি বাংলা হচ্ছে মন্দির, রাল্লাঘর আর আঁতুড়ঘর। এই
তিন নিয়ে যারা আছে তারাই আমার আদর্শ নারী। এইজন্তেই মিসেন মল্লিককে
আমি বন্দনা করি। কিন্তু আমার আর বিনোদের তুই রূপনী নব্যুবতীকে গারলে
বন্দী করতুম। আমরা অক্ষম। আমরা কাপুরুষ। আমার মা আমাকে বার বার
জিজ্ঞানা করেন, বৌমার আর একটি হয় না কেন? আমি এর কী উত্তর দিতে পারি?
বলতে পারতুম বৌমাই জানে। সাহসে কুলয় না। বলি, ভগবান জানেন। মা
আমার সেকেলে মাছুষ। এখানে ওখানে দেখানে মানত করে বেড়ান। ষ্ঠীব্রত

করেন। নাতনি হয়েছে, কিন্তু সে পরের বাড়ী চলে যাবে। নাতি চাই। সে স্বর্গে দেবে বাতি। বেচারি মা আর কদিন বাঁচবেন! রূপবতীর কি সেদিকে হোঁশ আছে। অথচ বিনোদ কিনা ওর নবযুবতীর পক্ষ নিয়ে আমাকে অগ্রন্থত করছে। আমি যদি বলে থাকি স্থৈণ এমন কী অন্যায় করেছি? কোদালকে কোদাল বলা কি অন্যায়? তর্কে হেরে গিয়ে ও এক গল্প কেঁদে বসেছে। আমি কিনা দীর্ঘতমা ঋষি।" পাকড়াশী উপরে উপরে ক্ষুক্র হলেও ভিতরে ভিতরে পুলকিত।

"धः এই कथा।" मानम खरक প্রবোধ দেয়। "की कরবে বলো? धाँ। यूगधर्य। य नाती क बामता मन प्रतास हिए क्रिक्त माती प्रतास मिल्ल क्रिक्त माती प्रतास मिल्ल मिल्ल क्रिक्त माती प्रतास मिल्ल क्रिक्त माती क्रिक्त माति क्रिक्त क्रिक्त माति क्रिक्त मिल्ल क्रिक्त माति क्रिक्त मिल्ल मिल्ल क्रिक्त मिल्ल मिल्ल क्रिक्त मिल्ल मिल्ल क्रिक्त मिल्ल मिल

"তোমার মুথে ফুল চন্দন পড়ুক। কিন্তু যথাকাল যে কতকাল তা আমার মাকে কে বোঝাবে? বা বিজনের মাকে? সেই বৃদ্ধার সঙ্গে যথনি'দেখা হয় তিনিও জানতে চান, হারে, আমার বৌমার আর হচ্ছে না কেন? বিনোদের মা নেই, তাই রক্ষে: এটা হলো শাভড়ী জাতির সাধারণ জিজ্ঞাসা। যেমন মৈত্রেয়ী গার্গীদের ব্রহ্মজিজ্ঞাসা।" অর্থ স্থাকাশ।

মানস বলি-বলি করে বলতে পারে না যে কোনো কোনো নব্য নারীর বেলা অষ্টনও বার বার ঘটে। সেটা অবশ্য পরের মুখে শোনা।

## ॥ (योज ॥

কংগ্রেদ মন্ত্রীদের এক ধার থেকে পদত্যাগের পর হামিদ বলেন মানদকে, "আপনারা অমন করে পালিয়ে গেলেন কেন ?"

"পালিয়ে গেলুম আমরা!" চমকে ওঠে মানস। "এর মানে কী, হামিদ?"

"আহা, আপনারা মানে কি আপনি আর মিসেস মল্লিক!" হামিদ ব্ঝিরে বলেন, "আপনারা মানে কংগ্রেসমন্ত্রীরা। পালিয়ে যাওয়া মানে শাসনকার্য ছেড়ে বনবাসে যাওয়া। কী দরকার ছিল এই মহাপ্রস্থানের? এটা কি জিল্লা সাহেবের ভয়ে, না বোস বাবুর ভরে?" স্থভাষচক্রকে তিনি বলতেন বোসবাবু।

মানস সামলে নিয়ে বলে, "তাই বলুন। আমি তো ভেবেছিলুম আমরাই আবার ইলোপ করেছি। হা হা হা হা ! আরে ভাই, ওসব আপনাদের বয়সেই সাজে। আমরা এতদিনে ঘোরতর ঘরপোষা। যাকে বলে ডোমে স্টিকেটেড।"

হামিদ জানতেন না মল্লিক দম্পতীর পরিণয় কেমন ভাবে হয়েছিল। তাঁর নিজের বিবাহ হয়েছে বিশুদ্ধ শরীয়তী মতে। গুরুজনের নির্বাধ । ভাগ্যে হয়েছিল, তা নইলে গুকেও মুশকিলে পড়তে হতো ওঁর সতীর্থ ইমতিয়াজ মির্জার মতো। ইমতিয়াজ হলেন খানদানী পাঞ্জাবী মুসলমান। চেহারা দেখে মালুম হয় সেকালের গ্রীকদের বংশধর। গৌরবর্ণ সেই স্পুরুষের সঙ্গে কৃষ্ণবর্ণা বঙ্গকতার সাদী দিতে সাধ বেগম জাফর হোসেনের। তাঁর বিশাস মুসলমানমাত্রেই এক জাতি। ইসলাম যে জাতিভেদ মানে না।

বেগমের দাদার দলে রাজশাহীতে থাকতে ঘনিষ্ঠতা হয়েছিল। সেই স্থবাদে মানসকেও বেগম বলতেন ভাই। একদিন বিশাদ করে বলেন, ''আমার মনের দাধ কি মিটবে না? মির্জার সঙ্গে কি রোকেয়ার হতে পারে না? কেন হতে পারে না?" মানস কী করে বোঝাবে যে বাঙালী মুসলমানদের হিন্দুলনী ও পাঞ্চাবী মুসলমানরা অস্তরের সক্ষে অবজ্ঞা করে। যেমন অ্যাংলো-ইণ্ডিয়ানদের ইংরেজরা। মানসও যেহেতু বাঙালী সেহেতু ওঁদের বাক্যবাণ তারও গায়ে বেঁধে। বেচারারা মুসলমান বলে নয়। বাঙালী বলেই অবজ্ঞেয়। বাঙালীরা নাকি মার্শাল রেস নয়। যোদ্ধা জাতি নয়। তবে, ই্যা, বাঙালী সন্ত্রাস্বাদ্বাদীদের ওঁরা জুজুর মতো ভরান। ভয় থেকে আসে ভক্তি। স্থভাষচন্দ্রকে ওঁরা ভক্তি করেন। গাদ্ধীজীকে মনে করেন তুর্বল বলেই অহিংস। এক হামিদ বাদে। হামিদ নিজে চরকা কাটেন, কেউ ভিক্ষা চাইতে গেলে তাকেও কাটান। থাদির উপরে তাঁর আস্থা আছে। কিন্তু অহিংসার উপরে নেই। তাই তিনি থাকসার হয়েছেন। পাঠান বলে পাঞ্চাবী ও হিন্দুলানী মুসলমানদের থেকে তিনি ভিন্ন।

मानरमत हात मुमलिम महकर्मीत मरश এकজन एका वांडाली, वांद्रिक कन हिन्दू हानी, তৃতীয়জন পাঞ্জাবী ও চতুর্থজন পাঠান। আশ্চর্যের কথা, পাঠানের সঙ্গেই তার মনের মিল বেশী। বোধহয় গান্ধীজীর সঙ্গে যে কারণে বাদশা থানের মনের মিল সেই কারণে মানসের সঙ্গেও হামিদের মনের মিল। হামিদ কিন্তু সোজা জানিয়ে দিয়েছেন যে স্বাধীনতা সংগ্রামে অহিংসা কোনো কাজের নয়। আর তিনি নিজে প্যান-ইসলামিজমে বিশ্বাসবান। ইণ্ডিয়ান স্থাশনালিজম তার কাছে প্রথম। অথচ কোরানের আছোপাম্ব তাঁর কঠম হলেও তিনি গীতাও পডেছেন, বাইবেলও পড়েছেন। মুহম্মদের পরে যদিও আর কোনো নবী জন্মাননি ও জন্মাবেন না তবু তাঁর আগেও তো আরো কয়েকজন নবী জন্মেছিলেন। তা নইলে তাঁকে শেষ নবী বলার অর্থ কী ় তেমনি ছ'জন নবী ছিলেন বাইবেলের যীল ও গীতার রুঞ্চ। না, এঁরা কেউ ভগবান বা ভগবানের পুত্র বা ভগবানের অবতার নন। কিন্তু মহাপুরুষ निक्यहे। अं एनत वानी व्यनिधान कतरा हम। चार वरणा ना हत्न भाकी अराजा। মানস যথন বলে 'গান্ধী' হামিদ ভধরে দিয়ে বলেন, "মহাত্মা গান্ধী। তিনি একজন ইন্স্পায়ার্ড লীডার।" কিন্তু মহাত্মার মাহাত্ম স্বীকার করলেও তিনি আলামা মাশরিকির শিষ্য। ধার আদল নাম ইনায়তৃল্লাহ্ থান্। তিনিও পাঠান। তার প্রতিষ্ঠিত দল হলো থাকসার পার্টি। মুসলিম লীগের সঙ্গে আড়াআড়ি। থোন্দকার জাফর হোসেন মুসলিম লীগের পক্ষপাতী। আলী হায়দারও কডকটা তাই। নেতা হিসাবে জিল্লা সম্বন্ধে তাঁর বিধা আছে। জিল্লা যে শিয়া মুসলমান। হায়, ইকবাল ষদি আরো কিছুদিন বাঁচতেন! ইমতিয়াজ মির্জা পাঞ্চাবের প্রধানমন্ত্রী সিকন্দর হায়াৎ থানের অমুগামী ইউনিয়নিট। হাফিজ জানেন যে এঁরা কেউ থাক্সারদের মতো

লড়নেওয়ালা নন। এঁরাও জানতেন যে থাকসাররা কোন্দিন হয়তো ইংরেজদের সঙ্গে মারামারি বাধিয়ে দেবে। তাই হাফিজ কতকটা একদরে।

"কিন্তু আপনি তো আমার প্রশ্নের উত্তর দিলেন না, পাশ কাটিয়ে গেলেন, মিন্টার মিলক। আট আটটা প্রদেশের শাসনভার ছেড়ে অমন করে বনবাসে যাওয়ার তাৎপর্য কী ? ওইটুকু করলেই কি ইংরেজ বিদায় হবে ?" হামিদ স্থধান।

"আরে, না। ওটা তো সবে যাত্রারস্ত। কংগ্রেসকে অনেকদ্র যেতে হবে।
মহাযুদ্ধের মাঝথানে গণসত্যাগ্রহ বাধালে সে আন্দোলন হিংসার দিকেই মোড়
নিতে পারে। কাজেই ফাসীর সম্ভাবনাও রয়েছে। কিংবা ফায়ারিং স্কোয়াডের।
আমি যে কী দারুণ সঙ্কটে পড়ে গেছি, কী করে বোঝাব।" মানস করুণস্বরে বলে।
"আপনি! সঙ্কটে পড়েছেন! কেন, আপনার কিসের সঙ্কট।" হামিদ বিশ্বিত।

"ভম্ব তা হলে খুলে বলি। জার্মানদের একটা প্রিয় গান আছে, হাইডেলবার্গে হৃদয় হারিয়েছি। আমি হাইডেলবার্গে গেছি, তবে হৃদয় হারাইনি। কিছু তার চেয়েও গৃঢ়তর অর্থে হাদয় হারিয়েছি ইউরোপে। সেইজন্তে আমার হয়েছে অর্জুনবিষাদ। কেমন করে আমি হিটলারকে হিট করতে গিয়ে জার্মানদের হাইডেলবার্গ, ডেুসডেন, মুরেনবার্গ মিউনিকের মতো স্থন্দর স্থনর শহর ধ্বংস করব ? কেমন করে বোমাবর্ষণ করব নারী ও শিশুদের উপর ? কত বড়ো একটা বনেদী সংস্কৃতি জার্মানদের। কেমন করে তার হস্তারক হব ? অথচ হিটলারের নাৎদী বাহিনী পোলাণ্ডের পর পশ্চিমমূ্থো হয়ে হলাও, বেলজিয়াম, ফ্রান্স আক্রমণ করবে আর পঙ্গপালের মতো সব সাফ করে দেবে এটাও কি আমি দাঁড়িয়ে দাঁড়িয়ে দেখতে পারি। বিশেষ করে প্যারীদের পতন। চ্যানেল পার হওয়া অবশ্র অত সহজ হবে না, তবু বিশ্বাস কী! ইংরেজদের ভয়ন্তর বিপদ। এই তুর্যোগের স্থযোগ নেওয়া ভারতীয়দের পক্ষে মারাত্মক স্বন্তায় হবে। তাই আমি কংগ্রেনের এই পদক্ষেপ অন্তর থেকে সমর্থন করতে পারছিনে। কিন্তু এইখানেই যদি ওরা থামত তা হলেও কথা ছিল। আমার আশক্কার কারণ আছে যে ওরা পূর্ব স্বাধীনতার জন্তে এই ছবিপাকের পূর্ণ স্থযোগ নেবে। তা যদি হয় তবে স্বামার নিজের কর্তব্য কী হবে ? আমি কি আমার দেশের মুক্তিযোদ্ধাদের সদলবলে জেলে পাঠাব ? ম্যাজিস্টেট হলে গুলীর ছকুম দেব ? জজ হলে ফাঁসীর ছকুম দেব ? না আমিও তার আগে পদত্যাগ করব ? তা যদি করি তো চালাব কেমন করে ? বিশের সঙ্কট, ভারতের সঙ্কট, আমার সঙ্কট, সব একাকার হয়ে গেছে, হামিদ। আমার একমাত্র আশা ছিল কংগ্রেসের সঙ্গে ইংরেজের একটা মিটমাট হবে। কিন্তু তার জন্মে চাই ইংরেজ পক্ষেরও অন্তঃপরিবর্তন। শেফার্ড কী বললেন, শুনবেন ?" মানস বলতে চায়।

"ভনতে কৌতৃহল হয়?" হামিদ ভনতে চান।

"কংগ্রেসমন্ত্রীরা স্বাই একসঙ্গে পদত্যাগ করেছেন শুনে শেফার্ড আমাকে বললেন, জানেন ওঁরা কী রকম ধৃষ্ঠ ? জেলে যাবেন বলে আগে থেকে জেল কোড সংশোধন করে বসে আছেন! এবার জেলে গেলে মহা আরামে বাস করবেন। ওদিকে লোকে ভাববে না জানি কত বড়ো ত্যাগবীর!" মানস হাফিজকে শোনায়।

"তা শেফার্ড সাহেবরাও তো কম ধৃর্ত নন। তারা আশা করেছিলেন যে কংগ্রেস যা পেয়েছে তাই নিয়ে সম্ভ্রেষ্ট থাকবে ও বিনা শর্তে যুদ্ধের জন্তে জান মাল ধন সমর্পণ করবে। যেমন করছেন পাঞ্চাবের সিকলর হায়াৎ থান্ ও তার দল। কিয় কংগ্রেসকেও ভেবে দেখতে হবে যে এই পলায়নের রাজনীতি মুসলমানদের মনে কোন্ ধারণার স্বষ্টি করবে। লীগপদ্বীরা বলাবলি করছেন এটা তাঁদের ফাঁকি দেবার ছল। কোয়ালিশন এড়াবার কৌশল। কোয়ালিশনে রাজী হলে স্বাই মিলে ব্রিটিশ সরকারের উপর চাপ দিয়ে কেক্সেও রদবদল ঘটানো সম্ভব হতো। এতে লাভ কী হলো? বাকী ভিনটে প্রদেশে তো অকংগ্রেসী মন্ত্রীরা কেউ পদত্যাগ করবেন না। যুদ্ধকালে জান মাল ধন বিনা শতে জোগাবেন। অধে ক সহযোগ ও অধে ক অসহযোগ কি দেশের পক্ষে স্বারেধী নীতি নয়। দেশ তো এমনি করেই হ'ভাগ হয়ে যাচ্ছে। পাকিন্তানের ইস্থাতে নয়। সহযোগী অংশটাই একদিন সহযোগিতার প্রস্কার প্রত্যাশা করবে। তাকে বঞ্চিত করে ব্রিটেন কি কংগ্রেসকে স্ব্রুষ্ক ক্ষতা দেবে হ'' সংশয় প্রকাশ করেন হামিদ।

"না, না, কংগ্রেসের তেমন কোনো অভিসন্ধি নেই। কংগ্রেসও সহযোগিতার হাত বাড়িয়ে দেবে, যদি ভারতের ভাগ্য ভারতীয়দের নিধারণ করতে দেওয়া হয়। সেটা একটা কনিটিটুয়েণ্ট অ্যাসেম্বলির মাধ্যমে। আপাতত ভারত সরকার যেন গঠিত হয় জনপ্রতিনিধিদের দিয়ে। তাঁদের মধ্যে লীগপম্বীরাও থাকবেন। সর্বময় ক্ষমতা আসবে য়্দের পরে। কংগ্রেস, লীগ প্রভৃতি সকলেরই হাতে। অধুমাত্র কংগ্রেসের হাতে নয়? এক কথায় বলা যেতে পারে সাম্রাজ্যের হাত থেকে নেশনের হাতে। যে নেশন হিন্দু ম্সলমান শিথ খ্রীন্টান সকলেরই নেশন। অধুমাত্র হিন্দুর নয়।" মানস পরিষ্কার করে বলে।

"ওইথানেই তো মৃশকিল।" হামিদ মাথা নাড়েন। "আমরা কথনো আপনাদের সঙ্গে এক নেশন গড়ব না, মিন্টার মল্লিক। ত্যাশনালিজম আপনাদের কাছে একটা ধর্ম বিশেষ। আমাদের কাছে ইসলামই সব। সাম্রাজ্য যতদিন আছে আপনারা ও আমরা একঘাটে জল থাছিছ। কিন্তু সাম্রাজ্য যেদিন থাকবে না সেদিন দেখবেন মুসলমানের টানটা আরব, ইরান, তুরস্ক, আফগানিছানের দিকে। তাদের ঘারা শক্র মুসলমানের তারা শক্র। তাদের যারা মিত্র মুসলমানের তারা মিত্র। মুসলমানের কাছে তারা এলিয়েন নয়, তাদের কাছে মৃদলমানও এলিয়েন নয়। ভারতীয় নেশনের থেকে ভিন্ন প্যান-ইদলামিক বাদারহুড। বেছে নিতে হলে আমরা প্রথমটাকে নয়, षिতীয়টাকেই বেছে নেব। আপনাদের দঙ্গে নেশন গড়লে আমাদের আরবে ইরানে বিদেশী ও বিজাতীয় মনে করবে। আমরাও তাদের বিদেশী ও বিজাতীয় মনে করব। আমাদের শাস্ত্র অন্থ্যারে আমরা দব দেশের মৃ্দলমানই একজাতি। ইদলাম ভুধু একটা ধর্মত নয়, ইসলাম হচ্ছে একটা সমাজ, একটা রাষ্ট্র। আর থেলাফং হচ্ছে তার একটা মূল গুস্ত। থেলাকৎ উঠিয়ে দিয়ে তুরস্ক এক মহা অপরাধ করেছে। আমরা সেটাকে পুন:প্রতিষ্ঠিত করতে চাই, যদি হুযোগ পাই। পাকিস্তান আমাদের পক্ষে একটা হযোগ। আপনাদের পক্ষে একটা ত্রোগ। ইংরেজ চলে গেলে মিলনের স্থ আবিষ্কার করতে হবে। যেমন থেলাফং আন্দোলনের সময়। গান্ধীকে উভয়পক্ষই নেতা বলে মেনে নিয়েছিল। ইতিমধ্যে তাঁর প্রভাব কমেছে। জিল্পা সাহেবের প্রভাব বেড়েছে। এখন চাই গান্ধী-জিল্পা সমঝোতা। কংগ্রেস-লীগ চুক্তি। তবে আমার কথা যদি বলেন, আমি নিজে জিল্লাপন্থী নই। আমি একজন থাকসার। মৃসলিম লীগই যে মৃসলমানদের একমাত্র প্রতিনিধি দল এটা আমি মানিনে। আর ন্যাশনালিজম এই তত্তাই ইসলামের সঙ্গে বেথাপ। তাই ওদের মুখে মুসলিম নেশন বা পাকিন্তানী নেশন ভনলে আমি ফ াপরে পড়ি।" হাফিজ প্রাণ খুলে প্রকাশ করেন।

"দেখুন, হাফিজ", মানদ বলে, "মৃদলমানরা যদি একাই একটা ভ্রান্থলন্তব গঠন করতে চায় দেটা দম্পূর্ণ দম্ভব ও বাস্তব। কিন্তু ওরা যদি একাই একটা নেশন গঠন করবে বলে মনঃ ছির করে তবে দেটা কোথাও দম্ভব নয়, কোথাও বাস্তব নয়। না পাঞ্জাবে, না বাংলাদেশে, না উত্তরপশ্চিম দীমান্তপ্রদেশে। দেদৰ প্রদেশের উপর ছিলু ও শিখদেরও জন্মগত দাবী আছে। ইতিহাদ বলে যে পাঞ্জাব শিখদের রাজ্য ছিল, এখনো থাকত, ইংরেজরা যদি শিখদের হারিয়ে না দিত। কিংবা শিখরা যদি ইংরেজদের অফুগত হতো। পাতিয়ালার শিখরা যেমন রয়েছে। মৃদলমানরা মাইনরিটিছিলাবে যত ইচ্ছা সেফগার্ড চাইতে পারে, দেটা অক্যায় নয়, কিন্তু কতকগুলি প্রদেশে মেজরিটি বলে দেই প্রদেশগুলিকে বিচ্ছিন্ন করে নিয়ে তাদের একক স্বার্থে পাকিস্তান চাইতে গেলে দেখানকার মাইনরিটির স্বার্থহানি হবে। তারা তো প্রতিরোধ করবেই। কংগ্রেস কি তাদের অসন্তর্ভ করে লীগের দক্ষে মিটমাট করতে

পাহস পাবে ? সোহস ইংরেছেরও কি আছে ? শিথরা যদি ঘ্ণাক্ষরে জানতে পায় যে ব্রিটিশ রাজ তাদের পাকিন্তানের কর্তাদের হাতে সঁপে দিয়ে যাবেন তা হলে কি তারা জার্মানদের সঙ্গে লড়তে গিয়ে জান দেবে, না আব একটা সিপাহা বিদ্রোহে শাঁপ দেবে ? ইংরেজরা যদি শিথদের সঙ্গে বেইমানা করে তবে তাদের রাজত্ব আরো আগে থতম হবে। তার পর চতুর্থ পানিপথের যুদ্ধে স্থির হবে পাঞ্চাব কার। মুসলমানের না শিথের, শিথের সঙ্গে হিন্দুর। জিন্না সাহেব হুচতুর ব্যারিস্টার, কিন্তু তিনি কোন্ পক্ষের ব্যারিস্টার ? মুসলিম মাইনরিটির না মুসলিম মেজরিটির গু এতদিন তিনি ছিলেন মুসলিম মাইনরিটির ব্যারিস্টার। এখন তিনি মুসলিম মেজরিটির ব্যারিস্টার। বদি মুসলিম মাইনরিটির কী হাল হবে ? আর পাকিন্তানে হিন্দু শিথ মাইনরিটিদেরই কী দশা হবে । যেথানে যত সংখ্যালঘু আছে সকলেই বিপন্ন হবে। একবার ভেবে দেখুন জিন্না সাহেবের নিজের প্রেদেশের মুসলমানদের অবস্থা। তিনি না হয় পালিয়ে বাঁচবেন, কিন্তু তাঁর সম্প্রদায়ের স্বাই কি পালিয়ে বাঁচবে। তাদের ঘ্রবাড়া ভূসম্পত্তির কী ব্যবস্থা হবে ?"

হামিদ স্বাকার করেন যে এসব প্রশ্ন উঠবেই। কিন্তু অধিকাংশ মুসলমান যদি পাকিস্তান দাবা করে তবে তাদের সে দাবা এককখার থারিজ করার মালিক কারা ? হিন্দুরা না শিথরা না ইংরেজরা প স্বরাজের দাবীর মতো এটাও একটা বৈধ দাবী, কারণ এটার পেছনেও অধিকাংশের ইচ্ছা, অধিকাংশের ত্যাগ, আধকাংশের স্বার্থ।

"না, মিণ্টার মল্লিক, আমি লাগপন্থা না হলেও লীগের ওই দাবার বিরুদ্ধে দাডাতে পারব না। থান্ আবত্ন গফ্ফার থান্কেমন করে দাড়াবেন তিনিই জানেন। এটা এমন একটা প্রশ্ন যে প্রশ্নে ম্সলমানদের ত্'ভাগ করতে পারা যাবে না। মাহাত্রা গান্ধী যদি তেমন কোনো মোহ পোষণ করেন তো একদিন তার মোহভঙ্গ হবে। সব চেয়ে ভালো সমস্যাটাকে অত দূর গড়াতে না দেওয়া। সময় থাকতেই মিটিয়ে দেওয়া। কংগ্রেদকেই এগিয়ে আদতে হবে।"

"কিন্তু কংগ্রেদ যতবারই এগিয়েছে ততবারই ব্যর্থ হয়েছে, হামিদ। লীগ নেতারা কিছুতেই তাদের শেষ তাসটি দেখাবেন না। কিছুতেই বলবেন না যে এই হচ্ছে তাঁদের চূড়ান্ত দাবী, এর পরে তাঁদের আর কোনো দাবী নেই। হাতের পাঁচটি দব দময়েই তাঁদের আজিনের তলায়। এই যে পাকিন্তানের দাবী এটাও কি চূড়ান্ত দাবী ? এর আড়ালেও আছে একটি গোপন হত। পাকিন্তান ইচ্ছা করলে ব্রিটিশ দৈশ্যকে ঘাঁটি দিতে পারবে, ব্রিটেনের সঙ্গে সামরিক চুক্তি করতে পারবে। লীগ

নেতারা যদি ইংরেজদের সঙ্গে তলে তলে গাঁটছড়া না বাঁধতেন তা হলে কবে মিটমাট হয়ে যেত। কিন্তু তাদের মূলনীতিটা হলো এই যে, তারাই ভালো ছেলে, কংগ্রেস নেতারা মন্দ ছেলে, স্বতরাং তারা পাবেন ভালো ছেলে হওয়ার জন্তে পুরস্কার, আর কংগ্রেস নেতারা পাবেন মন্দ ছেলে হওয়ার জন্মে শান্তি। এই মূলনীতির কাছে নতিখীকার করবে কে? কেনই বা করবে? এতে কি স্বাধীনতা স্থগম হবে? স্বাধীনতার বদলে তার চেয়ে কম দামী দ্বিনিস নিয়ে কী করবেন গান্ধী, নেহক, বল্লভভাই, আজাদ, বাদশা থান্ ৷ কী করবেন স্কভাষ, জয়প্রকাশ, মেহের আলী ? কয়েকটা প্ৰদেশ বাদ গেলে এমন কোনো ক্ষতি হতো না, যদি ৰাকী সব প্ৰদেশ স্ত্যি স্ত্যি স্বাধীন হতো। কিন্তু তা তো হবার নয়। পাকিন্তানে ব্রিটিশ সৈন্ত থাকতে ভারতের কোনে। অংশই নিষ্ণটক হতে পারে না। এথানে লীগ স্বার্থ ও ব্রিটিশ স্বার্থ এক।কার হয়ে গেছে। লীগ চাইবে পাকিন্তান রক্ষার জন্মে ব্রিটিশ প্রোটেকশন। আইন অনুসারে সে অধিকার তার থাকবে। স্থতরাং তেমন কোনো আইনে সায় দেওগা কংগ্রেসের পক্ষে দেশকে বিকিয়ে দেবার সামিল। লীগের পেছনে যদি ভারতের মুসলমানর। সার বেঁধে দাঁডায় তা হলে সে এক ভয়ক্ষর ট্রাজেডী হবে। স্বাধীনতার সংগ্রাম পরিণত ২বে দ্বিতীয় এক কুরুক্ষেত্রের যুদ্ধে। কুরু পাণ্ডবের ভূমিকায় নামবে হিন্দু মুসলমান। গান্ধী দী কি তেমন মঞ্চে ক্রফের ভূমিকায় অভিনয় করবেন ? কথনে। না। তিনি মাঝখানে ঝাঁপিয়ে পড়ে দেহত্যাগ করবেন। আমরা যারা মুসলমানদের ভালোবাদি তাদের জীবন তুর্বহ হবে। আপনাদের অনেকের মধ্যেও তো হিন্দুদের প্রতি ভালোবাসার অভাব দেখিনে। তাদেব জাবনও কি চুর্বহ হবে না ? জিলা সাহেব তো ইণ্ডিপেণ্ডেণ্ট পার্টির নেতা ছিলেন, তার অন্থগামীর। ছিলেন কেউ মুসলমান, কেউ পাশী, কেউ হিন্দ। হঠাৎ ভোল বদল করে মুসলিম লীগের একচ্ছত্র অধিনায়ক হতে গেলেন কেন? তিনি যেমন হিন্ত পার্শীদের ছেড়েছেন তেমনি গান্ধীজীও মুদলমান, এীস্টান, শিখ ও পার্শীদের ছাড়বেন, বিশুদ্ধ হিন্দু নেতার পর্যবৃসিত হবেন, এটা কি একটা গণতান্ত্রিক দাবী না এটা একটা স্বৈরতন্ত্রী ফরমান ? মুসলিম লীগ মুসলিম সম্প্রদায়ের একমাত্র প্রতিনিধি এটা মেনে নিলে কংগ্রেস-পন্থী মুদলিমদের অন্তিত্ব থাকে না, আর কংগ্রেস-পদ্মী মুদলিমদের অন্তিত্ব নাথাকলে ইংরেজের সঙ্গে সংগ্রামের দিন সংগ্রামী মুসলিম বলতে এক জনও থাকে না,। সবাই ভালো ছেলে হয়ে ইংরেজের হাত থেকে কয়েকটা প্রদেশ পুরস্কার পাবে, এটা কি ধাধীনতাপ্রিয় মুদলমানদের পক্ষে গৌরবের কথা? না সংগ্রাম বলতে বোঝায় ইংরেজের সঙ্গে সংগ্রাম নয়, হিন্দুর দঙ্গেই সংগ্রাম ? তাই যদি হয়ে থাকে তবে সে সংগ্রাম আজকের দিনের

সংগ্রাম নয়, কালকের দিনের সংগ্রাম, আজকের প্রশ্ন কংগ্রেম কি ইংরেজকে যুদ্ধকালে আরো বিপন্ন করবে, না শুধুমাত্র যুদ্ধে অমত জানিয়ে দুরে সরে থাকবে? আমি তোমনে করি এই একটি পদক্ষেপই যথেষ্ট। এতে ইংরেজকে ব্রিবত করা হচ্ছে না, শুধুমাত্র নৈতিক সমর্থন থেকে বঞ্চিত করা হচ্ছে। এটা অক্যায় নয়, কারণ কংগ্রেম তো আমার মতো একটি ব্যক্তি নয় যে হিটলারের বিরুদ্ধে যুদ্ধ করাই শ্রেয় বিবেচনা করে। কংগ্রেম একটা রাজনৈতিক দল দলকে কাজ করতে হয় অধিকাংশের মতামত অহুসারে, নইলে দল ভেঙে চৌচির হয়। আত্মরক্ষাই দলের প্রাথমিক কর্তব্য। দেদিক থেকে কংগ্রেমকে দোষ দিতে পারিনে। তবু আমি হংখিত যে হিটলারের বিরুদ্ধে কংগ্রেম সংগ্রাম করবে না, যতদিন না ইংরেজরা কংগ্রেমের পরামর্শ শোনে। এবার শোনা যাবে হিটলারের বিরুদ্ধে ভালো ছেলেরা কে কী বলেন। কে কে জান মাল ধন কর্ল করে যুদ্ধে যোগ দেন। এখন পর্যন্ত একমাত্র সিকন্দর হায়াং থান কেই অগ্রণী হতে দেখা যাচ্ছে। তিনি ভালো ছেলেদের চেয়েও আরো ভালো ছেলে। তাকে বিসর্জন দিয়ে কি লাগপন্থীদের পুরস্কার দেওয়া সম্ভব ?" মানস হেসে উড়িয়ে দেয়।

হামিদ মৃচকি হেসে বলেন, "সিকন্দর হারাং থানের রাজভক্তির দঙ্গে আর কার রাজভক্তির তুলনা! তিনি যেমন করেই হোক যুদ্ধের জন্মে জপ্তয়ান রিক্রুট করবেনই। শিথদের বোঝাবেন তোমরা যদি যুদ্ধে না যাও মৃসলমানরা যাবে, অসপস্থ তাদের হাতেই পড়বে, তাই দিয়ে তারাই ইংরেজের পরে পাঞ্চাবের রাজহ পালে। মৃসলমানদের বোঝাবেন তোমরা যদি যুদ্ধে না যাও শিথরা যাবে, অস্ত্রশস্ত্র তাদের হাতেই পড়বে। তারাই পরে পাঞ্চাবের মসনদে বসবে। হিন্দুদের বোঝাবেন তোমরা যদি যুদ্ধে না যাও ম্সলমানরা যাবে, শিথরা যাবে। অস্তর্শস্ত্র তাদের হাতেই পড়বে। তারাই মিলেমিশে তোমাদের উপর প্রভুত্ব করবে। এই প্রোপাগাণ্ডা খুবই ফলপ্রদ হয়েছে। দলে দলে রংফুট নাম লেখাছে আর বন্দুক ঘাড়ে করে মার্চ করে যাচ্ছে। একদল আওয়াঞ্জ দিচ্ছে 'আল্লা হো আকবর'। আরেক দল 'সং শ্রী অকাল'। তৃতীয় দল 'কালী মান্ন কী জয়'। না, 'বন্দেমাতরম্' নয়। দেশ বা নেশন বোধটাই ওদের কারো মধ্যে নেই। তবে পাঞ্জাবের জন্মে ওরা লড়তে তৈরি। এখন বিদেশী বাদশার জন্মে, পরে একই হাতিয়ার হাতে নিয়ে যে যার নিজের সম্প্রদায়ের জন্মে। যদি ইংরেজরা সত্যি সত্যি চলে যায় ও তার আগে সাম্প্রাদায়িক সমস্তার সমাধান না হয়।"

মানস চিস্তিত হয়ে বলে, "লক্ষণ শুভ নয়। সৈনিকদের মধ্যেই যদি দেশবোধ বা নেশনবোধ না থাকে তবে তাদের দায়িত্ব কংগ্রেস নেবে। কিসের ভ্রসায় ? আহুগতোর ? কার প্রতি আহুগতোর ? ক্ষমতার হস্তান্তর মানে তো সৈত্যদলের হস্তান্তর। সিভিল সাভিসের হস্তান্তর। সৈত্যদলের উপরে যদি নির্ভর না করতে পারে তো সিভিল সাভিসের উপরেই বা নির্ভর করবে কিসের ভরসায় ? আহুগতোর ? কার প্রতি আহুগতোর ? দেশবোধ বা নেশনবোধ যদি না থাকে। যে যার সম্প্রদায়ের জন্তেই যদি মমতা বোধ করে। সম্প্রদায়ের সঙ্গে সম্প্রদায় জুড়ে জুড়ে যে একা সে তো একটা ক্রোডার্ভালি। আহুগতোর সঙ্গে আহুগতা জুড়ে কি একটা মিশ্র আহুগতা হয় ? তেমন আহুগতা একাহুগতোর মতো অটুট নয়। ক্ষমতার হস্তান্তর অসম্ভব নয়, কিন্তু আহুগতোর হস্তান্তর কেমন করে সম্ভব হবে ? সম্রাটের স্থান নেবেন কৈ ? দেশীয় রাজন্তরাই বা কার কাছে আহুগতোর শুগতা পূরণ করা কঠিন নয়।"

হামিদের বয়স কম। তিনি অত বোঝেন না। বলেন, "সমস্তা রীতিমতে। জটিল হবে যদি সাম্রাজ্যের স্থান নেয় নৈরাজ্য।"

এর উপরে আর কথা চলে না। কে না জানে যে মুসলিম স্বাতন্ত্র্যাদীদের সঙ্গে মিটমাট না হলে ব্রিটিশ সাম্রাজ্যবাদীদের সঙ্গেও মিটমাট হবে না? আর মিটমাট না হলে কি ইংরেজরা অনস্ককাল সাম্রাজ্য পাহারা দেবে? তথন একতরফা সিংহাসন ত্যাগ। বিপ্রবীরা ঠিক যে জিনিসটি চায়। যে যেথানে পারে পুলিশ স্টেশন দথল করবে, রেলস্টেশন দথল করবে, রেভিও স্টেশন দথল করবে, সরকারী আফিস দথল করবে, টেজারি দথল করে নেবে। কোথায় এত সৈশ্য সামস্ত, কোথায় এত আমীর ওমরাহ, কে কাকে হটিয়ে দিয়ে একছত্র হবে? জমিদার মহাজন পুঁজিপতি শিল্পতি যে যেথানে পারে পা দিয়ে ভোট দেবে। ইংরেজদের সঙ্গে সঙ্গে পাকড়াশী, ঘোষাল, জাফর হোসেন প্রভৃতি ইস্পীরিয়াল অফিসাররা কলকাতায় বন্ধেতে মাল্রাজে করাচীতে জাহাজ ধরবেন কিংবা দিল্লীতে কবাচীতে বিমান ধরবেন। দেশে থাকতে চাইলে চাকরি দিচ্ছে কে? কোন্ অথরিটি? মাইনে জোগাচ্ছে কে? কোন্ ট্রেজারি? কোন্ ব্যাঙ্ক? তথন পদত্যাগ করলেই বা কী? না করলেই বা কী? তথন পদমর্যাদা বলে কিছু থাকবে না। তথন পদযোগে পলায়ন, যদি বিপ্রবীরা পালাতে দেয়।

জাফর হোসেনের বাংলোয় গেলে মানদ দেখতে পায় বেগম বদে আছেন মাথায় হাত দিয়ে। "বলুন দেখি, ভাই, কী করতে পারি? দেটলমেন্ট ক্যাম্পের দিন এগিয়ে আসছে। মির্জা তৈরি হচ্ছে চারমাদের জন্মে ক্যাম্পে যেতে। তারপরে কোথায় কোন্ মহকুমায় বদলী হবে কে জানে! কথাটা যথনি পাড়তে যাই পাশ কাটিয়ে যায়। বলে, আমাদের দেশে বিয়ে সাদী হয় বাপ মায়ের নির্বন্ধে। আমি তো মালিক নই, আমি কী করে কথা দেব ? আপনারা কি পারবেন লাহারে গিয়ে রোকেয়াকে দেখাতে ? ওঁরা এদেশে আসবেন না। আমরা কী করে এত থাটো হই বলুন তো ? হাজার হোক একটা জেলার পুলিশ সাহেব। লাটসাহেব ভাকেন থানা খেতে। প্রায়ই তো কলকাতায় যান মোলাকাৎ করতে। সাহেব স্থবো এলে ক্লাবে পার্টি দেন। বাড়ীতেও আমি পর্দা মানি। শুধু আপনার মতে। আপন জনের সামনে নয়।"

মান্থবটি অতিশয় সরল। তার একমাত্র ভাবনা সমাজে কেমন করে উঠবেন। উচ্চ পদে অধিষ্ঠিত হওয়াই সব নয়। অমন একটি স্থপাত্র হাতছাড়! হতে যাছে। আবার কবে তেমন সৌভাগ্য হবে। যদি না কলকাতায় বদলী হন। তার দেরি আছে। মানস তাঁকে সান্থনা দেয়। মেয়ের বয়স এমন কিছু হয়নি। চোদ্দ কি পনেরো। লেখাপড়ায় সিনিয়র কেমবিজ্ঞ পেরোয়নি। নিদেনপক্ষে ম্যাট্রিক।

জাফর হোসেন আফসোস করে বলেন, "আরে, ভাই, শুরু ইংরেজী নয়, মৃসসমানেব মেয়েকে ভালো করে উদ্টোও শিথতে হবে। নইলে তাকে মৃসলমান বলে কেউ চিনবে না। উদ্বিলতে পারিনে বলে ওরা কি আমাদের কম দেলা করে ? আমাদের সবাইকে ভালো করে উদ্শিথতে হবে। আমি তো কোনো মতে কাজ চালাতে পারি। আমার বেগম যে পদে পদে হোঁচট থান। মৃসলিম সমাজে ওঁকে বার করি কেমন করে ? ইংরেজ সমাজেও না। চেষ্টা করি ওঁর সঙ্গে উদ্তে বাতিচিৎ করতে। কিন্তু রুথা চেষ্টা। হাড়ে হাড়ে বাঙালী।"

"তা হলে আপনারা পাকিস্তান চাইছেন যে বড়ো।" মানস রঞ্চ করে।

"পাকিন্তান চাইছি কি সাধে?" জাফর হোসেন উষ্ণ হয়ে বলেন, "চাইছি আপনাদের চেয়ে খাটো না হতে। আপনারা চলেন ডালে ডালে তো আমরা চলি পাতায় পাতায়। আপনারা চান কংগ্রেস রাজ তো আমরা চাই মুসলিম লীগ রাজ। আপনারা চান মেজরিটি রুল তো আমরাও চাই মেজরিটি রুল। যে যার নিজের এলাকায়।" একটু ঠাণ্ডা হয়ে জুড়ে দেন, "মানছি এটা হিন্দু-শিথ মাইনরিটির পক্ষে উপাদেয় নয়। কিন্ধু এর একমাত্র প্রতিকার কংগ্রেস লীগ ডায়াকি বা ধৈরাজা।"

"কিন্তু ভোটসংখ্যা সমান সমান হলে কা ফিং ভোট দেবেন কে ? প্রধানমন্ত্রী হবেন কে ?" মানস ভেবে পায় না।

শ্রপানমন্ত্রী কি আমেরিকায় আছেন ? একজন প্রেসিডেন্ট থাকলেই হলো। পাল!

করে কংগ্রেস থেকে ও লীগ থেকে একজনকে প্রেসিডেণ্ট করা যাবে। তা যদি না হয় তবে বড়লাটই হবেন প্রেসিডেণ্ট।" জাফর হোসেন মীমাংসা করেন।

"তার মানে ইংরেজই চিরকাল ডিভাইড অ্যাও রুল চালাবে ?" মানস হাসে।
"না, না, হাসির কথা নয়। ও ছাড়া আর কোনো শাস্তিপূর্ণ সমাধান সম্ভব নয়,
মিলিক। দ্বৈরাজ্য না হয় তো নৈরাজ্য। তথন জোর যার মূল্ক তার। আপনারা
গায়ের জোরে যতটা পারেন জবর দথল করবেন। আমরাও গায়ের জোরে যতটা পারি
জবর দথল করব। এর নাম তলোয়ারের দ্বারা মীমাংসা। এটা যদি পছন্দ না হয় তো
ইংরেজকে মধ্যন্থ করে পার্টিশন।" জাফর হোসেন দ্প্তরমতো সীরিয়াস।

"তার মানে আর একটা কমিউনাল অ্যাওয়ার্ড?" মানস আশক্ষা করে।

"মন্দ কী! প্রাদেশিক ন্তরে তো সেটা মেনে নিয়েছেন।" হোসেন বলেন।

পান করতে নয়, পান খেতে ভালোবাসেন আলী হায়দার। অকৃস্ফোর্ডফের্ডা আই

সি এস। টেনিসেও তাঁর অনীহা ছিল। বাড়ীতে বসে উর্দ্ পত্রিকার জন্যে প্রবন্ধ
ইত্যাদি লেখেন। মানসও লেখে বাংলা পত্রিকার জন্যে। সেইস্থতে ত্'জনের
অক্টরঙ্গতা। ক'নো মানস যায় হায়দারের ওখানে, কখন হায়দার আসে মানসের
এখানে।

"কংগ্রেস মন্ত্রীদের পদত্যাগ আমাদের ভাবিয়ে তুলেছে, ভাই মল্লিক।'' আলী হায়দার বলেন। "এর পরে আর কে চাইবে কংগ্রেসের সঙ্গে কোয়ালিশনের গাঁটছড়া বাঁধতে? কংগ্রেস যথন খুশি তার মন্ত্রীদের সরিয়ে নেবে, সঙ্গে সঙ্গেল লীগকেও তার মন্ত্রীদের সরিয়ে নিতে হবে। ইন্তফা দিতে না চাইলেও ইন্তফা দিতে হবে। এ কী জুলুম বলেন দেখি। মেজরিটি পদত্যাগ করলেই মাইনরিটিকে পদত্যাগ করতে হবে! আইনসভা বন্ধ থাকবে! মেজরিটি যদি ভুল করে মাইনরিটিও ভুল করবে!"

ভাই হায়দার, আপনি কি বলতে চান কংগ্রেসের পলিদি ভূল ?" মানস স্থায়।
"যুদ্ধকালে ব্রিটেনকে নাজেহাল করা তো প্রকারাস্তরে জার্মানীকে দাহায়্য করা।
চাপ দিয়ে ত্যাশনাল গভন মেণ্ট আদায় করাও তো প্রকারস্তরে কেন্দ্রীয় স্তরেও মেজরিটি
কল আদায় করা। ম্সলিম লীগের তথা ম্সলিম জনমতের এতে তীব্র আপতি।
ত্যাশনাল গভন মেণ্ট যদি কংগ্রেস গভন মেণ্টেরই নামাস্তর হয় তবে ম্সলিম লীগ
ওতে যোগ দেবে না। আর ম্সলিম লীগ যোগ না দিলে ম্সলিম জনমতও মেনে
নেবে না। ম্সলমানরা মোটের উপর মাইনরিটি হলেও কয়েকটা প্রদেশে তো
মেজরিটি। সেসব প্রদেশের গভর্নমেণ্ট ম্সলিম জনমতের চাপে কেন্দ্রীয় সরকারকে
ক্ষমাত্য করবে। প্রথমে চাইবে আরো বেশী ক্ষমতা। পরে চাইবে প্রোপুরি

স্বাধীনতা। এরই একটা সহজবোধ্য নাম পাকিস্তান। পাকিস্তান একটাও হতে পারে, তুটোও হতে পারে, তিনটেও হতে পারে। যেথানেই হবে সেথানেই মুসলিম মেজরিটি কল।" হায়দার বিশদ করেন।

মানস চুপ করে শুনে যায়। ভেবে চিন্তে বলে, ''কংগ্রেস তো হিন্দু মেজরিটি কল চাইছে না, চাইছে ভারতীয় মেজরিটি কল। ছটো এক জিনিস নয়। অথচ আপনার কথায় মনে হয় মুসলিম লীগ চাইছে ইছদীদের স্থাশনাল হোমের অন্ত্যরণে বিশুদ্ধ মুসলিম স্থাশনাল হোমল্যাও। সেথানে স্থাশনাল গভন মেণ্ট দেশভিত্তিক অর্থে প্রতিষ্ঠিত হবে না, সেইজন্যে নেশন কথাটার কদর্থ করা হচ্ছে মুসলিম নেশন। পাকিস্তান সম্ভব হলে সে রাষ্ট্রে সব অমুসলমান রাভারাতি এলিয়েন হবে। আর বাকী স্থানে সব মুসলমান রাভারাতি এলিয়েন। ছই ধারেই কোটি কোটি লোক এলিয়েন। এলিয়েনদেরকে একপক্ষ সন্দেহ করবে অপরপক্ষের অন্তগত বলে। তাদের ন্যালটি নিয়ে বিতর্ক বাধবে। হয় তারা পালিয়ে বাঁচবে, নয় তারা ঠায় মার। যাবে। আমর। বিংশ শতাব্দীতে দেখতে পাব জার্মানীর ক্যাথনিক ও প্রটেস্টানটদেব সপ্তদশ শতাব্দীর ত্রিশবছরের যুদ্ধের পুনরাবৃত্তি। শিথরা কি পাকিস্তান একমুহুর্তের জন্যে বরণান্ত করবে ? হিন্দুরা করতে পারে, তার। স্বভাবত সহিষ্ণু। তা বলে কলকাতা কেউ পাকিস্তানকে অমনি ছেড়ে দেবে না। অথবা দিল্লী। অথবা লাহোর। রক্তপাত অনিবার্য। কার কী পাওনা তা দ্বির হবে চতুর্থ পানিপথের যুদ্ধে। ইংরেজদের দেওয়া রোয়েদাদে নয়।"

"এ তো বড়ো আফদোসের কথা!" হায়দার বলেন পান মুথে দিয়ে, "হিন্দু মুসলমান ভাই ভাই। আমরা কি ভাইয়ে ভাইয়ে মিলে আপসে বাঁটোয়ারা করতে পারিনে? পাকিস্তান কথাটার আসল মানে পার্টিশন। পার্টিশন মেনে নিলে নেশন শব্দটার কদর্থের কোনো প্রয়োজন থাকে না। জার্মানীতে যেটা দেখা গেল সেটাও তো একপ্রকার পার্টিশন। কোথাও ক্যাথলিক মেজরিটি, কোথাও প্রটেন্টান্ট মেজরিটি, যার যেখানে মেজরিটি তার দেখানে আধিপত্য। তা বলে মাইনরিটি বাঁচল না তা নয়। এখন তো ওরা কাঁধে কাঁধ মিলিয়ে লড়ছে।"

## । সতেরো ।।

উকিলদের সঙ্গে মেলামেশা জন্ধসাহেবদের রীতি নয়। পাতে পক্ষপাতিত্বর অপবাদ রটে। কিন্তু রায় বাহাত্ব বাস্তদেব হালদার তে। কেবল উকিলহিসাবে অগ্রগণ্য নন, মানুষ হিসাবেও সর্বজনএদেন। পিতাব বস্দী এই সজ্জনের সঙ্গে মানস কথা বলতে যায় তার পুত্রশাকে শান্তির অন্থেশনে।

''আমাকেই বা শান্তির সন্ধান দেয় কে, মল্লিক সাহেব গু'' রায় শহাত্র বলেন, ''আমিও যে আপনার মতোই ভূক্তভোগী। বিতীয়বার যথন ওই শোক পাই তথন আমার মাথা হেঁট হয়ে যায়। ভগবানকে বলি, প্রভূ আর কত মার মারবে? আমাকে মারতে চাও, মারো। কিন্তু আমার বাছাদের বাঁচতে দাও। ওদের তো বারে পড়ার বয়স নয়। তাঁর হাতের মার থেতে থেতেই আমি হিউমিলিটি শিথেছি।'

এর পর তিনি বলেন তার নিজের জীবনের কাহিনী। কিছু কম ট্যাজিক নয়। দীঘ শ্বাস থেলে বলেন, ''কিন্তু আছে, আছে এর মানে। আমরা বুঝিনে। আমরা অবোধ। এতে আমাদের ভগবানের দিকে টানে। আমরা তাঁর আরো কাছে যাই। আমার নিজের কণা যদি বলেন আমি বেটার ম্যান হয়েছি।"

মানস বলে, ''কিন্তু ভগবান আছেন কি না তাই বা আমি নিশ্চিত জানব কেমন করে? অনবরত চেটা করছি বিশ্বাস করতে। পারছিনে। ছেলেবেলার করতুম। বড়ো হয়েও করেছি। কিন্তু পশ্চিমে গিয়ে দোটানায় পড়েছি। হামলেটের মভো টু বি অর নট টু বি, ছাট ইছ ছ কোয়েশ্চেন। আপনার মধ্যে একটা স্থিতির ভাব আছে। আমার মধ্যে শুধু অস্থিরতা।"

রায় বাহাত্র এর উত্তরে একটি গল্প বলেন। একটি মা সভা সন্তানহার। কিন্তু দে কাঁদারও সময় পাচ্ছে না। জিজ্ঞানা করলে বলে, আগে তো আর সকলের জন্মে রামার জেগাড় করি। এদের ধাইয়ে দাইয়ে ঘৃম পাড়িয়ে তারপরে কাঁদতে বদব।
দেখছ না আমার হাত জোডা।

"মল্লিক সাহেব, আমিও তেমনি ভাববার সময় পাইনি ভগবান আছেন কি নেই, থাকলে এমন ছংথ দেন কেন, না থাকলে এত লোক তাঁব কাছে ছংথ জানায় কেন, তাঁকে পূজা কবে কেন। তিনি কি প্রত্যেকের অভীষ্টপুরণের যন্ত্র ? না প্রত্যেকেই তার অভীষ্টপুরণের যন্ত্র ? ভগবান কি মান্ত্রের জন্তে. না মান্ত্র ভগবানের জন্তে ? আমি তাই অত কথা ভাবিনে, ভাবি শুধু একটি কথা যে, যাবা ব্যেছে তাদের জন্তে বানার জোগাড করতে হবে। সেই যাবা শুধু আমার সংসাবের ক'জন নয়, আন্ত্রীয় অনাত্রীয় প্রতিবেশী শহরবাসা জেনাবাসী সর্বাসাধারণ। 'গড়' আব 'গুড়' ছটি আলাদা শব্দ নয়, একই শব্দ। গুড় করতে করতেই আমি গড়কে তানব। প্রার্থনা উপাসনা পূজা আর্চার জন্তে সময় কোথায় ? এবা কি আমাকে একদণ্ড ফুবসং দেয় ?'' বায বাহাছর বলেন।

"গান্ধীজী আগেকাব দিনে বলতেন, গড ইজ টুথ। আজকাল বলেন, টুথ ইজ গড। তেমনি ছেলেবেলায় আমি পডেছি, গড ইজ গুড। আছ আপনার ম্থে যা শুনছি তাব মর্ম গুড ইজ গঙ। ঠিক কি না, বায় বাহাত্ব ।" মানস ভ্রধায়।

"ঠিক। কিন্তু আমাকে অতবাব বাষ বাহাত্ব বলে লজ্জা দেবেন না ? ওটা শুনলে মনে হবে আমি যেন সাহেবদেব চাটুকাব। আমি তোলেই ভাগে কোণাও যাইনে। নইলে আগনাব তথানেই আমাকে দেখতে পেতেন। আমাব এথানে আগনাকে আসতে হতোন।। শেকার্ড সাহেবদেও আসতে হয়।" বাষ বাহাত্ব মুচকি হাসেন।

এব পব থেকে তাব এভিপ্রাস অন্তসাবে তাঁকে হালদাব মশায় বলে ডাকতে হলো। আবেকদিন ভাববিনিম্যেব হল্যে তাঁর ওথানে গেলে তিনি ওকে বি কুক্ষণ বসিয়ে বাথেন। তারপব এসে মাফ চেয়ে বলেন, "আদালত থেকে ফিবেছি খুব দেবিতে। কাপড ছেভে গন্ধাজলে মুখ ধুয়ে এই আপনাব কাছে আসছি, মল্লিক সাহেব।"

"গঙ্গাভলে মৃথ ধুতে হয কেন।" গঙ্গা তো এখানকার নদী নয়।" মানস অবাক। হালদাব মশাব অপ্রতিভ হয়ে বলেন, "আদালত থেকে ফিবেই আমাব প্রথম কাজ হয় গঙ্গাজলে মৃথ প্রক্ষালন। উকিলের মৃথ তো? কত মিছে কথা মৃথে আনতে হয়। পতিতোদ্ধারিণী গঙ্গে। হাসছেন যে। বিশ্বাস হয় না?"

"কিছ উকিলকে এত মিছে কথা বলতে হয় কেন? না বললে ক্ষতি কী?

সাক্ষীদের সত্য পাঠ করতে হয়, যাহা বলিব তাহা সত্য হইবে, সত্য ভিন্ন অসত্য হইবে না, সম্পূর্ণ সত্য হইবে।" মানস মনে করিয়ে দেয়।

"আপনাকে তো কখনো ওকালতি করতে হয়নি। হলে জানতেন যে সত্যের সঙ্গে মিথ্যার খাদ না মেশালে মামলা টেকে না। ত্ই পক্ষই যে যার মামলার ত্র্বল জায়গাগুলো মিথ্যা সাক্ষ্য বা মিথ্যা তর্ক দিয়ে মজবুৎ করে। এটা একটা ওপেন সীক্রেট। ভাগ্যিস্ মাথার উপরে ধর্মাবভার বলে একজন থাকেন। তিনিই তুলাদও হাতে নিয়ে ভৌল করে সভ্যাসভ্য নির্ধারণ করেন। ভাই আমরা মনে শান্তি পাই। নইলে অশান্তিতে ছটফট করতুম। গঙ্গাজলেও পাপমোচন হতো না।" হালদার স্বীকার করেন।

"শুনে আমার বড়ো কষ্ট হয়, হালদার মশায়, যে সত্যাসত্য নির্ধারণের সমস্ত দায় আপনার। সঁপে দিয়েছেন বিচারকদের উপরে। বিচারকরা কী করে নিঃসন্দেহ হবেন? সন্দেহের অবকাশ যদি থাকে তবে তো আসামীকে থালাস দিতে হবে। অস্তায়ের প্রতিকার হবে কী করে? আর যদি আসামীর তেমন কোনো খুঁটির জোর না থাকে তবে তো তারই উপর অন্তায় করা হবে। আপনারা উকিলেরা অমন মার্সিনারি কেন? অপরাধীকেও জেনে শুনে প্রশ্রেষ দেন কেন?" মানস মহাবিরক্ত হয়।

"এসব প্রশ্নের জবাব আপনি গোটা বারের কাছেই তলব করতে পারতেন।
আমি একাই জবাবদিহি করি কী করে? সাধ্যমতো সত্য মামলাই হাতে নিই।
আরো উপার্জনের লোভ সংবরণ করি। নিশ্চয়ই জানেন যে উপার্জনের নিরিথে
আমি পয়লা নম্বর নই। প্রতিদিনই অয়ভব করি যে এ ব্যবসা এ দেশের
উপযোগী নয়। কিন্তু কোন্টা যে এ দেশের উপযোগী তাও বলতে পারিনে।
এইটুকুই বৃঝি যে আমি পরের চাকর নই, স্বাধীনভাবে উপার্জন করি। সরকার
আমাকে গভন মেণ্ট প্লীডার আরু পাবলিক প্রোসিকিউটার করেছেন বলে আমি
তাঁদের কেনা গোলাম নই, কিন্তু সরকারী মামলা আমি প্রত্যাখ্যান করতে পারিনে।
পুলিশ না থাকলে ধন প্রাণ বিপন্ন হয়। পুলিস কেস যদি সত্য ঘটনামূলক না হয়
কী করা যায় বলুন! কালো ভেড়া তো সব দলেই আছে। পুলিশের মধ্যে থাকা
বিচিত্র নম। তা ছাড়া ওরাই বা করবে কী প কেস যদি কাঁচা হয় তবে ওটা কি
সব সময় পুলিশের দোবে? এক একটা মামলা দারুণ জটিল। সমাজতত্ব, মনস্তত্ব
সব মিলেই তো সত্য। জটিল তত্ত্বের ব্যাখ্যা করতে গেলে মামলা কেঁসে যেতে পারে।
লোকটা থারাপ, কাজটা থারাপ, এই সরল ব্যাখ্যাই আদালতের সামনে পেশ করতে

হয়। সত্যিকার অপরাধীও ভগবানের চোথে নিরপরাধ হতে পারে। কিন্তু আইনের চোথে অপরাধী হলেই আমাদের জিং। পসারও নির্ভর করে জয়পরাজয়ের উপরে। আদালতও একপ্রকার যুদ্ধকেত্র। সভ্য সমাজে বিচারশালা আছে বলেই শৃদ্ধলা আছে, শান্তি আছে। নয়তো আইনকে যে যার হাতে নিত। একমাত্র আইন হতো জঙ্গল আইন। কিংবা আফ্রিদি বা মোহন্দ্দের মতো রাড ফিউড। রহিম থান্ যদি করিম থান্কে মারে করিম থানের ছেলে রহিম থান্কে বা তাব ছেলেকে মারবে। তার চেয়ে ভালো ইংরেজের আইন। করিম থানের ছেলে নয়, আদালতের বিচারই রহিমকে মারবে। আপনি আমি নিমিত্তমাত্র।" হালদার মশায় থামেন।

চায়ের সঙ্গে প্রচ্র স্থাগ পরিবেশন করা হয়। হালদার অভ্ক্ত ছিলেন। মানসও তার সঙ্গ রাথে। কিন্তু মনটা খচখচ করে।

"তা বলে সত্যের সঙ্গে অসত্যের মিশোল দিতে আপনার বিবেকে বাধে না ?" মানস প্রশ্ন করে। "মামলাট। যাতে কেঁচে না যায়।"

হালদার মশায় সাফাই দিতে গিয়ে বলেন, "সে কাজ তো রাজনীতিক্ষেত্রে হ বেলা দেখা যায়। গান্ধীজীও উকিল, জিল্লা দাহেবও উকিল। বিলিতী মতে ওঁরা ব্যারিস্টার। যে যার দলের হয়ে মামল। দাজিয়ে ব্রিটিশ গভর্ন মেটের সামনে পেশ করেন। ওটাই ওঁদের পেশা না হোক নেশা। মামলার হার জিতের উপরেই ওঁদের নেতৃত্ব নির্ভর করে। গান্ধীজীর অবশ্য আরো একটা বলপরীক্ষার ক্ষেত্র আছে। দেখানকার নিয়ম সত্যাগ্রহ বা প্রত্যক্ষ সংগ্রাম। জিন্না সাহেবের একমাত্র ক্ষেত্র ব্রিটিশ পার্লামেণ্ট। সেথানেই পাশ হয় ভারত শাসন আইন। এখন কথা হলে। কংগ্রেসের কেসটা কি যোল আনা সত্য ? আর মুসলিম লীগেরটা যোল আনা অসত্য ? কংগ্রেসই কি নিখিল ভারতের সব সম্প্রদায়ের একমাত্র প্রতিনিধিত্বসম্পন্ন প্রতিষ্ঠান ? মুদলিম লাগ কি মুদলমানদের এক বৃহৎ অংশের প্রতিনিধিত্ব করে না ? আবার মুসলিম লীগ যদি বলে সে একাই সারা দেশের সব মুসলমানের প্রতিনিধিত্বসম্পন্ন প্রতিষ্ঠান সেটাও কি অত্যুক্তি নয়? তা হলে কংগ্রেসপন্থী মুসলমনেরা দাঁড়ান কোথায়! গাদ্ধীজীর মনে অভিমান, বড়লাট কেন তাঁর সঙ্গে জিলা সাহেবকেও পরামর্শের জন্মে ডাকলেন, এক একজনের সঙ্গে এক একরকম কথা বললেন ! গান্ধী কথা বলবেন বড়লাটের সঙ্গে সর্বভারতের পক্ষে। আর জিল্লা কথা বলবেন গান্ধীর সঙ্গে মুসলমানদের একটি বৃহৎ অংশের পক্ষে। বড়লাটের সঙ্গে জিল্লা সরাসরি কথা বলতে পারবেন না। তিনি উণ্টো হুরে গাইলে ভারতের পক্ষে এককণ্ঠস্বর না হয়ে ছই কণ্ঠস্বর হবে। সেটা গান্ধীজীর মতে জাতীয় স্বাধীনতাবিক্ষ 🕨 ওদিকে

জিন্না-সাহেব বলতে শুরু করেছেন যে জাতীয় বলতে বোঝায় হিন্দু জাতীয় তথা মুসলিম জাতীয়। ত্ই জাতির জন্তে তই বাসভূমি। ত্ই স্বতন্ত্র স্বাধীনতা। হায়! সত্যু আর অসত্যের কী রকম মিশোল! এটা ক্রমে ক্রমে জন আদালতেও পেশ হবে। তার লক্ষণ দেখা যাচ্ছে। তারও পাটা দিতে যাচ্ছেন সাভারকর। ইংরেজদের মতো মুসলমানরাও বিদেশী তথা বিজেতা তথা বিধর্মী। অতএব এলিয়েন। একথা শুনলে কোন্ মুসলমানের না রক্ত গরম হয়ে ওঠে! তা দেখে হিন্দুর রক্তও যদি রাগে টগবগ করে তবে সে যা হবে তা ভাবতে গেলেও শিউরে উঠতে হয়, মল্লিক সাহেব।"

মানদ বলে, "হাা, মনে পড়ছে দাভারকারও আরেক ব্যারিটার।"

''কিন্তু একটা দিনও প্র্যাকটিস করেননি। তাই তার কাছে ভারতের দশকোটি ম্স মান এলিগেন। বেশীর ভাগই তো ধর্মান্তরিত হিন্দুবংশীয়। এদের স্বাইকে এলিয়েন করতে গেলে প্রতিক্ষন পেতে হবে সমসংখ্যক হিন্দুকেও।'' হালদার মশায় হুঁশিয়াবি দেন।

"পাভারকবের মামলাটা ডাহা মিথ্যা। যেমন হিটলারের আর্থত্বের মামলা। ইন্ধদীদের অন্য গতি নেই, কিন্তু মৃসলমানদের তে। আছে। যেথানে তারা মেজরিটি সেথানে তারা পাকিস্তান কালেম করলে হিন্দুরাই হবে এলিয়েন। তথন তাদের রক্ষা করবে কে ? সাভারকার ?" মানস সে মামলা সরাসরি ডিসমিস করে।

''আপনি তো তু'দিন পরে বদলী হয়ে যাবেন, আমরাই মারা পড়ব, মল্লিক সাহেব। আর নয়তো ঘরবাড়ী ছেড়ে হিন্দুস্থানে আশ্রয় নেব।" হালদার কুন্তিত।

"না, না, ওদব কিছু হবে না। আপনি নিশ্চিন্ত থাকুন। ইংরেজরা যদি যায় তে। তার আগে নিরাপত্তার পাকা বন্দোবন্ত করে যাবে। যেমন মুসলমানের তেমনি হিন্দুর। আর গান্ধীজীও সচেতন। জিলা সাহেবও ধর্মান্ধ নন।" মানস অভয় দেয়।

''দেখুন, মল্লিক সাহেব, শাহ্ জাহানের বেঁচে থাকা জার না থাকা এ ছয়ের মধ্যে নিশ্চরই একটা তকাং ছিল। তা না হলে তিনি বেঁচে থাকতেই তার পুত্রদের মধ্যে উত্তরাধিকার নিয়ে যুদ্ধ বেধে গেল কেন। দারা নিঃসন্দেহ জ্যেষ্ঠপুত্র। কিন্তু তৈমুরবংশের প্রথা অন্থসারে নির্বিবাদে পিতৃসিংহাসনের একমাত্র উত্তরাধিকারী ছিলেন না। ওয়ার অভ সাকসেদন অনিবার্য ছিল। পিতার মৃত্যুপর্যন্ত কারো তার সইল না। যে আগে দিল্লী দথল করতে পারবে তারই জবর দথল হবে ধারাবাহিক স্বন্ধ। তাই দিল্লী অভিমৃথে সশস্ত্র অভিযান। দারা হেরে যান. বন্দী হন, তথন শস্ত্রীদের ইচ্ছান্ধ শান্তীরা তাঁকে প্রাণদ্ ও দেন। সে দণ্ড স্বয়ং বাদশা শাহ্ জাহানও মকুব করতে অপারগ।

গ্রই তো ভারতের ঐতিহ্ন। এদেশে এ ছাড়া আর কী আপনি আশা করেন ? ভাইয়ে চাইয়ে আপদে ভাগাভাগি করে নিলেই চলত। দেকালে এটা দারা শিকোর মাথায় মাদেনি। তাই মাথাটা কাটা গেল। একালে যদি কেউ আপদে ভাগাভাগির প্রত্যাব তোলেন তাঁকে কেমন করে বোঝাবেন যে দেটা আইনবিক্লদ্ধ বা নীতিবিক্লদ্ধ বা প্রথাবিক্লদ্ধ বা স্বার্থবিক্লদ্ধ ? ইংরেজদের দেওয়া ভারতশাসন আইন আমাদের নেতাদের পছন্দ হয়নি। তাঁরা নিজেরাই কনষ্টিটুয়েণ্ট অ্যাদেশ্বলি বসিয়ে খদেশের গংবিধান প্রণয়ন করতে চান। তার মানে ভারতের স্বায়ী সংবিধান এখনো প্রণীত ও গৃহীত হয়নি। এমন অবস্থায় বাংলাদেশ বা সিন্ধপ্রদেশ বা পঞ্চনদ যদি সেলফভিটারমিনেশনের দাবী তোলে সেটা কি অন্যায় দাবী ? ই্যা, অন্যায় হতো, যদি আগে থেকে একটা ঘরোয়া চুক্তি থাকত। ভাইয়ে ভাইয়ে চুক্তি। যেমন কংগ্রেসন্গাগ চুক্তি। বা গান্ধী-জিলা চুক্তি থাকত। ভাইয়ে ভাইয়ে চুক্তি। যেমন কংগ্রেসন্গাগ চুক্তি। বা গান্ধী-জিলা চুক্তি।" হালদার মশায় চিস্তান্থিত।

মানস চিন্তা করে। বলে, "এসব পয়েণ্ট ভেবে দেখবার মতো। বাংলাদে" যদি বেরিয়ে যেতে চায় কে তাকে বাধা দেবে ? দিলে গৃহযুদ্ধ ডেকে আনা হবে। কিন্তু ওরা তো বাংলাদেশের সেলফ-ডিটারমিনেশনের কথা মুথে আনছে না। তুলছে মুসলিম সম্প্রদায়ের তথা মুসলিম নেশনের স্বতম্ব রাষ্ট্রের দাবী। বাংলাদেশ যদি দিল্লীর থেকে বিচ্ছিন্ন হতে চায় হিন্দুদের অনেকেও বিচ্ছিন্নতার পক্ষে ভোট দেবে। তার। কংগ্রেস হাই কমাণ্ডের উপর আস্বা হারিয়েছে। প্রশ্নটা সেক্ষেত্রে হিন্দু মুসলিম প্রশ্ন নয়। বাঙালী অবাঙালী প্রশ্ন। ফজলুল হক সাহেবকে হিন্দুরাও বিশ্বাস করে। তিনিও হিন্দুদের বিশ্বাস করেন। যে যাই বলুক বর্তমান মন্ত্রীসভা হিন্দুর স্বার্থবিরোধী বয়। কতক পরিমাণে জমিদারস্বার্থবিরোধী, বহু পরিমাণে মহাজনস্বার্থবিরোধী। কিন্তু জমিদার কি মুসলমাননের মধ্যে নেই ? আর মহাজন বলতে কাবুলী মহাজনও বোঝায়। এই তুচ্ছ কারণে হিন্দুরা এই মন্ত্রীমণ্ডলের আদন টলাতে যাবে না। তবে এঁরা যদি হিন্দু অফিসার শ্রেণীর উপর ক্রমাগত অবিচার করে যান তা হলে অবশ্য তাদের আস্বা হারাবেন। তাদের অনাস্বা ধীরে ধীরে তাদের সম্প্রদায়ের মধ্যেও চারিয়ে যাবে। আমি পড়ে যাব উভয় সঙ্কটে। মুসলমানদের আমি ভালোবাসি। তারাও আমাকে ভালোবাদে। আমার মতে এটাও একটা তুচ্ছ কারণ। কিন্তু আমার সহকর্মী হিন্দু অফিসারদের কাছে জীবনমরণ প্রশ্ন। আমি পদত্যাণের জন্মেই প্রস্তুত হচ্ছি।" মানস হালদারকে বিশ্বাসভাগী করে।

''সে কী কথা। আপনি পদত্যাগ করতে যাবেন কেন? এস্কেপিস্ট? এস্কেপ করে কোথায় পালাবেন আপনি? সুন্দ্র। নিষিদ্ধ মাংস শেখানেই দেখবেন হিন্দুও আছে মুসলমানও আছে, স্তরাং মতান্তর আছে, মতান্তর থেকে মনান্তরও আছে, মনান্তর থেকে ঝগড়াঝাটিও আছে, ঝগড়াঝাটি থেকে দাঙ্গাহালামাও আছে। শাহ্জাহান বেঁচে থাকতেই এই। মারা গেলে তো দেশের অবস্থা চরমে উঠবে। পলায়ন এ সক্ষটের সমাধান নয়। তা ছাড়া সঙ্কট থেকে হতভাগ্যদের ত্রাণ করবে কে, আপনি যদি পালান বা আমি যদি পালাই। না, মল্লিক সাহেব, আমর। পালাব না। অভয় দেব।" হালদারের কঠে দৃঢ়তা।

পদত্যাগের জের টেনে মানস জিজ্ঞাসা করে কংগ্রেস মন্ত্রাদের পদত্যাগ সম্বন্ধে হালদার মশায়ের মত কী। তিনি একটুও ইতন্তত না করে উত্তর দেন, ''কাজটা চটকদার হতে পারে, কিন্তু অন্তুচিত হয়েছে, মল্লিক সাহেব। লাটসাহেব কি মন্ত্রীদের শাসনকর্মে হন্তক্ষেপ করেছিলেন ? ব্রিটশ গভর্মেণ্ট কি কংগ্রেসকে প্রোভোকেশন দিয়েছিলেন ? আরে, বাবা, ডিফেন্স এখনো হস্তান্তরিত হয়ান, ওটা ব্রিটশ গভর্ন-মেন্টেরই দায়িত্ব। ফরেন অ্যাফেয়ার্স । না, সেটাও হস্তান্তরিত হয়নি, সেটাও তাঁদেরই দানিত্ব। গায়ে পড়ে ইন্ডফা দেওয়ার তো কোনো সঙ্গত কারণই দেখিনে। আরো একবছর অপেক্ষা করলে হয়তো একটা সত্যিকার উপলক্ষ জুটত। যেমন যুদ্ধের জন্তে নতুন কোনো ট্যাক্স বসত। কিংবা জোর করে রংকট ধরে নেওয়া হতে।। ব্যাপারটা আদলে তা নয় কিন্তু। আর মাস কয়েক বাদে আবার কংগ্রেস প্রেসিডেণ্ট পদের জন্মে দলীয় নির্বাচন। সে সময় স্থভাষ না হোক ওঁর বামপন্থী গোষ্ঠীর একজন দাড়াত ও হাই কমাণ্ডের নমিনীকে হারিয়ে দিত। এবার আর গান্ধাজীর কাছে যাওয়া নয়, সরাসরি আপনার লোক দিয়ে ওয়াকিং কমিটি গঠন। হাই কমাও ঢেলে সাজা। ফলে প্রত্যেকটি প্রদেশে মন্ত্রীমওলের রদ্বদল। তথন তো গদী যেতই, গেলে বেড়াল কুকুরও কাঁদত না। তাই এখন থেকেই মানে মানে বিদার। যেন মন্ত বড়ো একটা ত্যাগ। একেই বলে, উড়ো থই গোবিন্দায় নম: ।"

মানসও তার দঙ্গে দঙ্গে হেদে ওঠে। তা বলে দে একমত নয়। বলে, "এটা কিন্তু কংগ্রেদনেতাদের প্রতি কটাক্ষপাত। যাকে দেখতে নারি তার চলন বাঁকা।"

"মল্লিক সাহেব," হালদার মাফ চেয়ে বলেন, "আপনি রাজনীতিক্ষেত্রে একটি থোকা। শেফার্ড সাহে 1ও যে আপনার চেয়ে বেশা বোবেন তা নয়। দেখি তিনি মহা উত্তেজিত। কংগ্রেস মন্ত্রীরা জেলে যাবেন বলে আগেভাগে জেল কোড সংস্কার করে রেখেছেন। এমন ধড়িবাজ যে দল তাকে বিশ্বাস কী? আমি তথন কংগ্রেসের পক্ষেই ওকালতি করি। অথচ আপনি বলছেন কটাক্ষপাত। তা নয়। আমি

সম্পূর্ণ নির্দলীয়। স্থভাষও আমার কেউ নয়। তবে ওই বুডোরা ছেলেটাকে ফ'াকি দিল। শেফার্ডকে বলি, দাহেব, তুমি যা ভেবেছ তা ঠিক নয়। ওরা মাদ কয়েক বাদে ফিরে আসবেই। যথন দেখবে কংগ্রেম প্রেসিডেণ্ট পদে ওদেরই নমিনী জিতেছেন। স্থভাষদের আরো একটি বছর অপেক্ষা করতে হবে। ততদিন কি ওরা ধৈর্য ধরতে পারবে ? ছেলেমারুষের দল। হৈ হৈ করে জেলে চলে যাবে। তথন মন্ত্রীদের পুনঃপ্রবেশ। ইতিমধ্যে একটা মুখরক্ষাকারী স্ত্র খুঁজে বার করা চাই। यां मार्ग मार्ग প্রত্যাবর্তন স্থাম হয়। নইলে লোকে ছয়ো দেবে। কেন্দ্রে একটা রদবদল কি সম্ভব নয়। শেফার্ড সাহেব তো রেগে ট'। বলেন, আগে তো ওর। মুসলিম লীগের সঙ্গে সমনোতা করুক। নইলে মুসলমানর। আমাদের সিপাহী শংগ্রহে বাণড়া দেবে। লড়াইটা চালাবে তবে কারা? ওইসব পেটমোটা হিন্দু বানিয়া? যাদের মুখপাত ভাট ম্যান গ্যাণ্ডা। আমি বলি, ভাট ম্যান ইজ আ মহাত্ম।। তা শুনে সাহেব আরো ক্ষেপে যান। বলেন, টেল ছাট টু হিটলার। আমি তো বোকা বনে যাই। অথচ এই শেফার্ডই আমাকে মাস খানেক আগে বলেছেন, থ্যাঙ্ক গড ফর মহাট্ম। গ্যাণ্ডী। তথন গান্ধী ছা সহাত্ত্তি জানিয়েছিলেন কিন।। সাহেবকে বলি, ইংরেজদের মতো ক্টনীতিবিশারদ আর কোন্ লাত! ভেবে চিন্তে বার করুন আপনারা একটা কমপ্রমাইজ ফরমূলা। তা হলে দেখবেন কংগ্রেদ নেতাদের বদলে যাবে মতটা। সাহেব গোসা হয়ে বলেন, গ্যাণ্ডী যা বলবেন কংগ্রেস নেভারা তাই করবেন। তাই কমপ্রমাইজ অসম্ভব।"

মানদ আর কথা বাড়ায় না। করমর্দন করে বিদায় নেয়। তিনি তাকে এগিয়ে দিয়ে বলেন, ''দেখবেন গরিবের কথা বাদী হলেই ফলে।''

রোজগারের দিক থেকে প্রলা নম্বর উকিল মোহিনীমোহন ধর ইদানীং তার ওকালতির পেশা ছেড়ে রাজনাতির নেশায় বুঁদ হয়ে রয়েছেন। দেটা কিন্তু কংগ্রেদী রাজনীতি নয়, য়া নিয়ে তার য়াত্রা শুক। তিনি রুয়ক প্রজা দলের অন্যতম প্রতিষ্ঠাতা ও শীর্ষস্থানীয় নেতা। কংগ্রেদে য়েমন বহু ম্সলমান রয়েছেন রুয়ক প্রজা দলেও বহু হিন্দু। দলটি ধর্মনিরশেক্ষ। য়ে য়ার ধর্মে বিশ্বাস করতে পারে, য়ে য়ার সমাজে বিয়ে সাদী করতে পারে, কিন্তু রাজনীতি অর্থনীতির বেলা কেউ হিন্দু নয়, কেউ মুসলমান নয়, সবাই রুয়ক প্রজা বা তাদের দর্মা। বড়ো বড়ো মামলায় তিনি এখনো আদালতে হাজির হন, মোটা ফী নেন। কিন্তু তার বেশীর ভাগই চলে য়ায় দলের তহবিলে। তা দিয়ে তিনি একরাশ কর্মী প্রছেন। বেশীর ভাগই ম্সলমান। আদালতের বাইরে তিনি সারাক্ষণ মুসলিম পরিবেষ্টিত হয়ে থাকেন। নিষিদ্ধ মাংস

ছাড়া আর সবই একসঙ্গে বসে থান। ফলে হিন্দু মহলে বিশেষ অপ্রিয়। হিন্দু উকিলরা বলেন তিনি প্রচ্ছন্ন মুসলমান। অথচ তুর্গাপূজার কালীপূজার সরস্বতী পূজার হিন্দুরাই তার কাছ থেকে চৌথ আদার করে সব চেয়ে বেশী। তিনিও হাসিম্থে তাদের থাই মেটান। একশো ত্থশো টাকা তার কাছে নস্তি। কাউকে একশোর কমে দেন না। কাজেই হিন্দু ভোট নির্বাচনের দিন তার পাতেও পডে।

তার এক ভাই মৃন্তাদীর দক্ষে গতবার যুদ্ধে যান। সেই স্থবাদে মুঞাফীরও তিনি দাদা। একদিন মৃন্তাদীর ওথানে নিমন্ত্রণে মানদের পাশে মোহিনীবাবুর আসন। নিমন্ত্রণের উপলক্ষ মিলির নিরাপদে ই॰লওের মাটিতে পদার্পণ। ডোভার থেকেই সেলঘা এক কেবল পাঠিয়েছে। বলেছে দব ভালো যার শেষ ভালো। ধল্যবাদ জানিয়েছে মানদকে, যুথিকাকে, শেকার্ডকে, জাফর হোদেনকে ও আরো কয়েকজনকে। তাই এঁদের স্বাইকে নিমন্ত্রণ করেছেন মৃন্তাফী। শেফার্ড ও জাফর হোদেন এখন টুরে। তাঁদের থালি জায়গায় বদিয়ে দেওয়া হয়েছে মোহিনীবাবুকে ও হালদার মশাইকে। বারের ছই নেতাকে। বিভিন্ন মামলায় এঁরা ছ'জনেই পরস্পরের বিপরীতে দাঁড়ান। হালদারের ফী পরিমিত, ধরের অপরিমিত। তা বলে হালদারের হাত কম দরাজ নয়। কিন্তু তিনি রাজনীতির পেছনে টাক। ঢালেন না। তিনি ভোটপ্রার্থীন নন, মন্ত্রিপ্রার্থীও নন। মানদ শুনেছিল যে হক সাহেব নাকি মোহিনীবাবুকেও মন্ত্রী করতে চেয়েছিলেন, গভনরে তাতে রাজী হননি। কৃষক প্রজাদের বরাদ্ধ আসন শুধুমাত্র মৃলমানদেরই বরাতে জোটে।

এই নিয়ে কণা উঠতেই মোহিনীবাবু বলেন, ''দশচক্রে ভগবান ভূত। হক সাহেবও আমাদের মৌলানা ইসলামাবাদীর মতে আর একটি র্যামজে মাাকডোনাল্ড। নিজের দল ছেডে এখন পরের দলে মোড়লী করছেন। বোঝেন না যে প্রথম স্থযোগেই নাজিমউদ্দীন আর স্থহরাবদী সাহেবরা ওঁকে মোড়ল পদ থেকে হটাবেন। জিল্লার সঙ্গে এতকাল তার রেষারেষি চলছিল। এখন শুনছি মিটমাট হয়েছে। উপরের দিকের রাজনীতিতে জিল্লা যা বলবেন তাই হবে। তলার দিকের রাজনীতিতে হক যা বলবেন তাই হবে। হক সাহেবও জপ করছেন পাকিস্তান। তবে একটা নয়, একজোড়া পাকিস্তান। কিন্তু কৃষক প্রজা দল এতে কিছুতেই রাজী হতে পারেনা, মিন্টার মল্লিক। এই ইস্থাতে দল ভেঙে ত্'টুকরো হয়ে যেতে পারে। আমরা কেন জিল্লার নির্দেশ মান্ত করব ? আমরা কেন পাকিস্তানে যাব ?"

মানস হঃখিত হয়ে বলে, "আপনাকে তা হলে রাজনীতিক্ষেত্রে অনাথ হতে হবে।"

"তার জন্মে আমি পরোয়া করিনে, মিন্টার মল্লিক। আমার পপুলারিটি তাতে একফে টিও কমবে না। পীপল আমার সঙ্গে। আমিও পীপলের সঙ্গে। মাসে যদি এক হপ্তা আদালতে যাই তো তাতেই আমার একমাসের থরচ উঠে আসে। তার বেশী এ বয়সে আর আমি চাইনে। ছেলেরা বডো হয়েছে, তারাও ভালোই করছে। আমার ছায়া সরিয়ে নিলে তারা আরো ভালো করবে। বুড়ো বয়সে লোকে কাশী বুন্দাবন যায়। মনে করুন আমিও একহিসাবে তীর্থবাসী। আমার তীর্থ কিছু নাকবেতীর্থ। এদেশের রুষক প্রজার ছর্দণার সীমা নেই। এদের জন্মে যদি কিছু নাকরে যাই তো স্বর্গে আমাব স্থান হবে না, মিন্টার মল্লিক। সর্গ্ যদি থাকে।"

মৃস্তাফী কথা কেডে নিয়ে বলেন, "ক্বয়ক প্রজার হর্দশার কথাটা তে। শেফার্ড স্বীকারই করতে চান না লালা! শেফার্ডের মতে ওদেশের ক্বয়ক প্রজাদের তুলনায় এদেশের ক্বয়ক প্রজারা ভাগাবান। ওদেশে নাকি ছেলেমেয়ের বিয়ে দিতে চাইলেও জমিদারের অন্নমতি নিতে হয়। বিংশ শতাব্দীতেও ফিউডাল ব্যবস্থা খাস বিলেতেই এখনো কায়েম রয়েছে। সাহেব আমাকে বলেন, হোয়াই নট সেও মোহিনা টু মাই কাণ্টি ? ক্বয়ক প্রজা আন্দোলন এদেশের চেয়ে ওদেশেই আরে। দরকার।"

''তার মানে,'' মোহিনাবাবু হেসে বলেন, ''শেফার্ড আমাকে শীপ বানাতে চায়। আমি শীপ নই। আমি সাহেবদের কথায় ওঠ বস করিনে। তোমার ওই নাজিম-छेमीत्नत भरा । की को मालहे ना खता ख विहासारक तामनी जिरा दिन धाना । প্রথমে করে দেয় গর্ভর্নরের একজিকিউটিভ কাউনসিলের মেম্বর। সে পদ যখন উঠে যায় তথন ওকে বানাতে চায় নতুন মন্ত্রীমণ্ডলের প্রাইম মিনিস্টার। সার জন আণ্ডোরসন আর তাঁর প্রাইভেট সেক্রেটারি গিয়ে বিদাযী এম এল এ-দের জনে জনে সাধেন, আপনারা ফিরে এলে নাজিমউদ্দীনকেই প্রাইম মিনিস্টার করবেন। তা ও বেটাদের ফিরে আসতে দিচ্ছে কে? এদিকে যে হক সাহেবকে শীর্ষে রেথে ক্বষক প্রজা দল গড়ে তুলেছি আমরা পুরনো কংগ্রেদ ও থেলাফং কর্মীরা। আমরা যারা হাড়ে হাড়ে উপলব্ধি করেছি যে কংগ্রেদ আর কোথাও না হোক বাংলাদেশে রায়তের নয়, জমিদারের পক্ষে। থেলাফৎ তো একটা লস্ট কজ। থলিফা কোথায় যে খেলাফৎ থাকবে ? থলিফার জায়গায় মৃসলিম লীগ এখন জিলাকেই বানাতে চায় আরেক রকম থলিফা। বাংলার মুসলমান কেন তাঁকে থলিফার মতো মানবে? मिल ७ता इक माट्टर्वत मलटकरे जििंद्य। नाजिय माट्य शिलन इरे जांग्रगांग्र হেরে। কিন্তু এমনি আমাদের অদৃষ্ট যে আমাদের দল একক মেজরিটি পায় না। কোয়ালিশনের জন্মে কংগ্রেদকে ডাকে। কংগ্রেদ সাড়া দেয় না। ওদের পলিসি

नाकि जात काला एलात महन काल काशानिमन ना कता। अहम हेम्हां नाकि এই य हक माह्वरक अमनवहन करहार योग पिछ हर । जात भरत मवाहे पिल हित्र कार काल क्षेत्रान करहार एक माह्वरक ना मतर रामरक। रमणे हक माह्वर कन स्थान स्थान कर विभाग के कर । हक माह्वरक ना मतर रामरक। रमणे हक माह्वर कन स्थान स्थान विभाग नी स्थान हित्र स्थान काला हित्र स्थान अपने हित्र हि

মানস শুনে হৃংথিত হয় যে কৃষক প্রজাদের ধর্মনিরপেক্ষ নেতৃত্ব ক্রমে ক্রমে ধর্মভিত্তিক নেতৃত্বের ধর্মরে পড়ে চরিক্রন্তই হচ্ছে। কিন্তু এর জন্যে কংগ্রেসের
অদ্রদশিতাও কম দায়ী নয়। বাংলাদেশে কোয়ালিশন ছাডা আর কী সম্ভব হতে
পারে? কন্মিন্ কালেও কি কংগ্রেস একক সংখ্যাগরিষ্ঠতা লাভ করতে পারবে?
বাধ্য হয়ে একদিন তাকে অপর একটি দলের সঙ্গে কোয়ালিশন কবতে হবে। সেই
ফলটি যদি টুকরো টুকরো হয়ে যায় আর তার প্রধান নেতা যদি ধর্মভিত্তিক দলের
ফলপতি হয়ে মুস্লিম লীগকেই দলে ভারী করেন তা হলে আর কোয়ালিশনেরই
প্রয়োজন হবে না। কংগ্রেস কোণঠাসা হবে।

হালদার মশায় এতক্ষণ মৌন ছিলেন। এবার তিনি মৃথর হন। "পার্লামেন্টারি ডেমোক্রাসীর বৈশিষ্ট্য হলো এই যে ক্রিকেটথেলার মতো একটা দল যথন ব্যাট ধরে তথন আরকটা দল বোল করে। একটা দল যথন গভন মেন্ট চালায় আরেকটা দল তথন অপোজিশন চালায়। নির্বাচনে হার জিৎ নির্বারিত হলে অপোজিশন হয়তো মেজরিটি পেয়ে গভন মেন্ট গঠন করে, শাসকদল অপোজিশনের ভূমিকা নেয়। নয়তো শাসকদলই আবার শাসন চালায়, অপোজিশন বিরোধিতা করে যায়। কিন্তু বরাবরই তার মনে এই আশা থাকে যে তার উপরেও একদিন শাসনভার বর্তাবে। এই আশা টুকু যদি নিবে যায় তবে সে পার্লামেন্টারি ডেমোক্রাসীর উপরেই আহা হারায়। তথন সে বামপন্থী হয়ে থাকলে বিপ্লবের স্বপ্ল দেখে আর দক্ষিণপন্থী হয়ে থাকলে দেশভাগের। বামপন্থীরা এদেশে সংখ্যালঘু। নির্বাচনে যাদের জয়লাভ স্থদ্রপরাহত। তারা তো বিপ্লবের স্বপ্ল দেখবেই। তেমনি মুসলিম লীগের দক্ষিণপন্থী রাজনীতিকরা জানেন যে নির্বাচনে তাঁরা কয়েকটি প্রদেশে মেজরিটি প্রতে পারেন, কিন্তু সারা

ভারতে কথনো নয়। তাঁদের একমাত্র আশা কংগ্রেসের সঙ্গে একটা চিরস্থায়ী চক্তি, যেমন ১৯১৬ সালের লথ্নউ প্যাক্ট। কিন্তু চুক্তি হয় সমানে সমানে। কেন্দ্রীয় আইনসভায় কংগ্রেসের ভোট মুদলিম লীগ ভোটের প্রায় তিন গুণ। ভবিয়তে দব ক'টা মুসলিম আসন লীগের দখলে এলেও কংগ্রেসের একক মেন্দ্ররিটি অটল অন্ত। স্থতরাং কংগ্রেসই হবে কোয়ালিশনের শীনিয়র পার্টনার। যদি তেমন কোনো চুক্তি সম্ভব হয়। অথচ জিল্লা সাহেবের স্বপ্ন ইকুয়াল পার্টনারশিপ। এ স্বপ্ন তিনি এখনো ছাড়েননি। তবে ক্রমশই উপলব্ধি করছেন যে হিন্দু জনমত কিছুতেই তাঁর সম্প্রদায়কে কেন্দ্রীয় স্তরে প্যারিটি দেবে না কিংবা শতকরা চল্লিশ অবধি ওয়েটেজ দেবে না, দিলে অতাত সম্প্রদায়কেও অহরণ ওয়েটেজ দিয়ে হিন্দু মেজরিটিকে মাইনরিটিতে পরিণত হতে হয়। এই উপলব্ধি তাঁকে নিজের স্বপ্ন ছেড়ে ইকবালের স্বপ্ন দেখতে প্ররোচিত করছে। তার মানে পাকিস্তানের স্বপ্ন। মুসলিমপ্রধান প্রদেশগুলিকে নিয়ে সংগঠিত হবে মুসলিমপ্রধান রাষ্ট্র। এক বা একাধিক। সেখানেও কংগ্রেস লীগ ছই দলই থাকবে, কিন্তু উন্টে যাবে তাদের ভূমিকা। লীগ হবে শীনিয়র পার্টনার, কংগ্রেদ হবে জুনিয়র পার্টনার। যদি তারা চুক্তিবদ্ধ হয়। নয়তো লীগই তার একক মেজরিটির জোরে গভর্ন মেণ্ট চালাবে, কংগ্রেস হবে তা**র** অপোজিশন। তুই স্বতম্ব ও স্বাধীন রাষ্ট্রের মধ্যেও পরে একটা চিরস্থায়ী আন্তর্জাতিক চুক্তি হতে পারে। যদি তারা হয় সমান সমান। সেকথা মনে রেখে জিল্লাসাহেব মুদলিমপ্রধান পাঁচটি প্রদেশের উপর ওয়েটেজ হিসাবে আসামকেও জুড়ে দিতে চান। हेकवात्नत चरश्रत टाउ जिल्ला मारहरवत चश्र म्मिनिम मच्छानारात भरक जारता মনোমুগ্ধকর। এখন কথা হচ্ছে হিন্দু বেড়ালের গলায় ঘটি বাঁধবে কে? ইংরেজ দরকার ? না কনস্টিটয়েন্ট অ্যানেম্বলি ? আমি তো ভেবে পাইনে। তোমার কী यत रयु, त्यारिनी ?"

মোহিনীবাব চোথ বুজে ধ্যান করছিলেন। চোথ মেলে বলেন, "বাস্থদেব, তুমি ধরে নিয়েছ যে পাল মেণ্টারি ডেমোক্রাসী ব্রিটেনের মতো ভারতেরও চিরস্থায়ী বন্দোবন্ত? কমিউনিস্টরা তা বিশ্বাস করে না। প্রথম স্থযোগেই ওরা ধনতন্ত্র তথা গণতন্ত্র লোপ করবে। লীগপন্থী মুসলমানরা বিশ্বাস করেন, কিন্তু যেখানে তাঁদের সম্প্রাদায়ের মেজরিটি সেখানেই করেন, অক্তর্ত্র নয়। এই বিশ্বাস তাঁদের প্রেরণা দিচ্ছে পার্টিশনের। একায়বর্তী পরিবারের ছোট ভাইয়ের মতো। কিংবা এজমালী জমিদারির ছোট শরিকের মতো। আমি তো এতে নীতিগতভাবে অন্থায় কিছু দেখিনে। অন্থায় যেটা সেটা হচ্ছে তৃতীয় পক্ষের সঙ্গে বড়যন্ত্র করে বিতীয় এক ক্ষিউনাল এ্যাওয়ার্ড হিসাবে গাওয়া।"

## । আঠারো ।

যুদ্ধ এতদিন স্থদ্র ছিল। হঠাৎ একদিন দেখা গেল এই শহরের বক দিয়েই সৈন্ত চলাচল শুরু হয়ে গেছে। আন্ত একটা রেজিমেন্ট এখানে এদে বিশ্রাম করছে, কিছুদিন পরে দক্ষিণমূথে যাত্রা করবে। চট্টগ্রাম থেকে জলপথে বা স্থলপথে বর্মা মালয় দিক্ষাপুর অভিমূথে। রেজিমেন্টাল মেস থেকে নিমন্ত্রণ এল। দান্ধ্য পার্টিতে মিন্টার ও মিদেস মল্লিক যদি যোগ দেন কমাণ্ডান্ট তাঁদের আনন্দের দক্ষে অভ্যর্থনা করবেন।

যথিকা দাক শুনিয়ে দেয়, "তুমি চাকরি করছ। তুমি যেতে বাধ্য। আমি তো চাকরি করিনে। আমার কী বাধ্যবাধকতা!"

মানস চূপ করে থাকে। যুদ্ধযাত্রী মিলিটারি অফিসারদের সঙ্গে তাঁদের সহধর্মিণীরা নেই। সিভিল অফিসারদের পত্নীরা ধদি বিব্রত বোধ করেন তবে তাঁদের বাড়ীতে রেখে যাওয়াই তো স্থবৃদ্ধি। অথচ সেটাও অস্বন্তিকর। এসব ক্ষেত্রে ক্যাপটেন লাহার মতো একজন অভিজ্ঞ ব্যক্তির পরামর্শ নিতে হয়।

"কেন, তোমার মিসেদ কি লাটদাহেবের পার্টিতে যোগ দেননি? তা হলে কমাণ্ডান্টের বেলা আপত্তি কিলের? ওরা বাঘও নয়, ভালুকও নয়, খাসা ভদ্রলোক। মিলিটারিকে লোকে যমের মতো ভয় করে। যম ওরা ঠিক, কিছু যুদ্ধকালে ওদের শত্রুপক্ষের।" ক্যাপটেন লাহা অভয় দেন।

''না, দাদা, ওর আপত্তিটা ভয় থেকে নয়। কথা হচ্ছে, অত বড়ো একটা শোকের পর তুচ্ছ সামাজিকতায় ওর অফচি ধরে গেছে। দেবে তো রকমারি মদ। ওসব আমাদের চলে না।" মানস যুথিকার হয়ে কৈফিয়ৎ দেয়।

''আরে, ওটা কি একটা কথা হলো! মদ থেতে না চাও থেয়োনা। সফ্ট

জিক্তন তোমাদের জত্তে মজ্ত থাকবে। কিন্তু মিদেদ মল্লিক যদি না যান কথা উঠবে। কে না জানে তিনি এথানকার ফার্ফ লেডী? মিদেদ শেফার্ড বা মিদেদ বার্লের্বা না থাকলে মিদেদ মল্লিকই তো এই ফেলনের অগ্রগণ্য মহিলা। তিনি যোগ না দিলে আর কে তাঁর স্থান নেবেন? মিদেদ হায়দার, মিদেদ জাফর হোদেন এঁরা তো পর্দানশীন। মিদেদ বক্দী? হা হা হা! আমি তো ভেবে পাইনে মিদেদ মল্লিক থাকতে মিদেদ বক্দী কী করে ফার্ফ লেডীর পার্ট প্লে করবেন? এটা কিটেনিদ?'' ক্যাপটেন লাহা হাদি চাপতে পারেন না। টেনিদের বেলা এ মহিলা হাফ প্যাণ্ট পরে দৌড় ঝাঁপ করেন।

"তা হলে আপনিই ব্ঝিয়ে বল্ন আপনার বোনকে।" মানদ দে ভার নেবে না। ক্যাপটেন লাহার কথা শুনে যুথিকা বলে, "আমাকে মাপ করবেন, দাদা। আমি ক্লাবেই যাইনে, ক্লাবের পার্টিভেই যোগ দিইনে, লক্ষ করেছেন নিশ্চয়। নেহাৎ অভদ্রতা হবে বলে পারিবারিক নিমন্ত্রণ এড়াভে পারিনে, কিন্তু এটা হলো পরিবারের বাইরের নিমন্ত্রণ। এ ধরনের জীবনে আমার বৈরাগ্য এসেছে। আগে যদি আদভ তা হলে হয়তো অমন শোচনীয় ঘটনা ঘটত দা। বিপথে চলেছি বলেই বিপদে পড়েছি। কারো জন্তে কিছু আটকায় না। কামাগুল্টের পার্টি এসব ছোট থাটো মফন্বল ফেননে জমতে পারে না, এটা ওঁরাও জানেন। না জমলে মিদেদ শেকার্ডকে বা মিদেদ বার্লেকে দোব দিন। কেন ওঁবা বিলেতে গিয়ে বদে আছেন ?" যুথিকা অনুযোগ করে।

"মিদেস শেকাড এমনতরো ছোটোখাট স্টেশনে আরাম পান না বলেই বিলেতে সময় কাটাচ্ছেন। আর শেকাড ও তো মাদে বিশ দিন টুর করে বেড়ান, বাকী দশ দিন স্থাকৃত ফাইল সাফ করেন। স্ত্রীকে সঙ্গাদেবেন কথন? আর বালোর তো ডিভোর্স ঘটে গেছে। কার দোঘে তা বলতে পারব না। মিদেস বার্লো এথন অন্তের স্থা। তা ছাড়া বিলেতে থেকে ছেলের পড়াশুনা দেখাও তো মায়ের কর্তব্য।" ক্যাপটেন তাঁদের মুথরক্ষা করেন।

"মায়ের কর্তব্য যদি বলেন তো আমারও সেই একই জবাবদিহি। আমার কোলের বাছাকে কার কাছে রেথে আমি পাটি তে যাব? আয়াদের আমি বিশাদ করিনে, তাই আয়া রাখিনে। বুড়ো বেয়ারাটি খুব বিশাদী। ওই ওদের ভূলিয়ে রাথে বলেই আমি মাদে একদিন কি ত্'দিন বেরোতে পারি। তাও দিনের বেলা। ব্যক্তিক্রম একবার কি ত্'বার ঘটেছে। যেমন মরুমালতী 'মুন্ডাকীর বিয়ে।" যুথিকা শ্বরণ করে। ক্যাপটেন লাহ। এর পরে মিলির আনকোর। খবর জানতে আগ্রহ দেখান। আছে কেমন মেয়েটা আচমকা বিয়ে করে ও তড়িঘড়ি বিলেত গিয়ে? বিশেষত অমন যে চণ্ডিকা চামুণ্ডী।

যৃথিকা দলজ্জভাবে বলে, "কোন্ মেয়ে না চায় বিয়ে থা করে স্থথী হতে ? স্থথী করতে ? আপনি তো মেয়েদের দবাইকে কাঁকি দিলেন, দাদা। নইলে দেখতেন মিলির মতো কোনো এক চণ্ডিকা কি চামৃগুী আপনাকেও স্থথী করে স্থথী হতো। আপনার বোধহয় এদেশের মেয়েদের কাউকেই মনে ধরে না। মনটা বোধহয় পড়ে রয়েছে দাত দমুদ্র তেরো নদীর পারে কোনো এক রাজকল্যার কাছে।"

লাহা কব্ল করেন যে ওটা ওঁর প্রথম বয়সের স্বপ্ন। যে বয়সে বিলেত যাবার কথা দে বয়সে মেসোপোটেমিয়ায় গিয়েই না সব গোলমাল হয়ে যায়। এথন কমাগুণ্টকে ধরে যদি ফ্রণ্টে যেতে পারেন তা হলে আপাতত দক্ষিণপূর্ব এশিয়ায় গেলেও পরে ফ্রান্সে বেলজিয়ামে জার্মানীতেও বদলী হতে পারেন। যুদ্ধের পরে তিনি অবসর নিয়ে বিলেতেই ঘর বাঁধবেন। তথন ঘরণীরও প্রয়োজন হবে। এদেশ থেকে কেই বা ওদেশে যেতে চাইবে ? অগত্যা তিনি ওদেশেই স্থপ্নের সার্থকতা অরেথণ করবেন।

মিলির থবর যুথিকা ইতিমধ্যে আরো কিছু পেয়েছে। বেডফোর্ড কলেজ ওকে
নিতে রাজী হয়নি। একজনের বদলে আরেকজনকে নেওয়া ওদের রীতি নয়। জুলি
পড়াশুনা করেছিল বলে তার কেসটা ওরা সদয়ভাবে বিবেচনা করেছিল। মিলি তো
এই প্রথম ওদেশে যাচ্ছে। এদেশের ডিগ্রীও নেই। বিপ্লব করতে গিয়ে কলেজের
সঙ্গে বিচ্ছেদ ঘটেছে। পরে প্রাইভেট পরীক্ষা।দিতে পারত, অহ্থের দক্ষন সেটাও
হয়ে ওঠেনি। বেডফোর্ড ওসব অজুহাত শুনবে না। তাই বেচারিকে নিরাশ হতে
হয়েছে। তা বলে সে বসে থাকেনি। বইয়ের দোকানের কাজে ভিড়ে গেছে। আর
কিছু না হোক রোজগার তো হচ্ছে। ভদ্রঘরের মেয়েরা কেউ রোজগার করতে কুঠা
বোধ করে না। তা সে যত কমই হোক না কেন।

ক্যাপটেন লাহা হায় হায় করেন। "ওই অগ্নিকন্সার কিনা এই পরিণতি। বইয়ের দোকানের সেলসগার্ল! তার চেয়ে ও মেয়ে শহীদ হলো না কেন! লোকে ধন্য ধন্য করত। ওর বরের তো শুনেছিলুম লর্ড আর লেডীরা মুঠোর মধ্যে। তাঁদের একজন স্থপারিশ করলে কলেজে জায়গা হতো না?"

"স্কুমারদা নাকি চেয়েছিলেন সার জন অ্যাণ্ডারসনের শরণ নিতে। কিন্ত মিলি নাকি আগুন হয়ে বলে, খবরদার! কালিদাস বলে গেছেন 'নাধ্যে লব্ধকামা'। উত্তমের কাছে অমুরোধ করে ব্যর্থতাও বরং ভালো, তবু অধ্যের কাছে হাতযোড় করে সিদ্ধিলাভ ভালো নয়। মিলি এখনো অগ্নিকন্তা, তবে চাইটাকা আগুন।" যৃথিকা ওকে শ্রদ্ধা করে।

যেখানে ছিল ফাঁকা খেলার মাঠ সেখানে রাতারাতি গজিয়ে ওঠে সামরিক শিবির। হাজার ছয়েক সৈনিকের ছাউনি। একদিন সন্ধ্যাবেলা ক্যাপটেন লাহা তাঁর গাড়ীতে করে মানসকে নিয়ে যান অফিসারদের মেসে। রীতিরক্ষার জয়ে নামের কার্ড যথাস্থানে লয় হয়। কমা গুণ্ট এসে সাদরে করমদান ও কুশলপ্রশ্ন করেন। তার পর কোথায় নিজদেশ হয়ে যান। অতিথিদের সংখ্যা তো কম নয়। সারা শহরের গণ্যমান্সরা ভেঙে পডেছেন মিলিটারির সঙ্গে মেলামেশা করতে। করমদান ও কুশলপ্রশ্ন। ওইপর্যস্ত বাক্যালাপ। বাকীটা পানভোজন।

ক্যাপটেন লাহা কমাণ্ডাণ্টের সঙ্গে লেপটে থাকেন। তিনিই তাঁর সিভিল আ্যাডভাইজার। আমন্ত্রিতদের কার কী পরিচয় তিনিই শোনান। মানদ চেষ্টা করে চেনা মাত্র্য খুঁজে পেতে বার করতে। মহিলাদের মধ্যে চোথে পড়ে মিসেদ বক্সীকে। শাড়ী পর। প্রজাপতির মতো সাজে শোভা পাচ্ছেন। জ্রিজ্ঞাসা করেন যুথিকাদি কোথায়। মানদ মুশকিলে পড়ে। সত্য বলতে সাহসে কুলয় না, মিথ্যা বলতে বিবেকে বাধে, শুধু বলে, "তিনি মাফ চেয়েছেন।"

বক্সী তার স্থার দিকে চেয়ে ফিক করে হাসেন। "পন্তির পুণ্যে সতীর পুণ্য। নহিলে থরচ বাডে। সাজগোজের থরচ।"

বক্সীরাও উধাও হয়ে যান। এমন সময় একটি ইংরেজ ছোকরা এসে মানসকে খুব থাতির করে চারদিক ঘূরিয়ে দেখায়। লেফটনাণ্ট উইলকিনসন তার নাম। বছব আঠারো কি উনিশ তার বয়স। এই সেদিন দেশ ছেড়ে সৈলদলে চাকরি করতে বেরিয়েছে। যুদ্ধের অভিজ্ঞতা নেই। একদল ডোগরা জওয়ানকে নিয়ে ফ্রন্টে চলেছে। জানে না কী আছে কপালে। মরণ না বন্দীদশা।

"হোমের জন্মে মন কেমন করে না ?" সম্মেহে প্রশ্ন করে মানস।

"ওয়েল, সার, হোমে যদি সবাই থাকতে চায় তো এম্পায়ার রক্ষা করবে কে ? এটা কিন্তু আপনাদেরই দায়িত্ব। আপনারাও এগিয়ে আস্থন। আমাদের এথানে ক্যাম্প করার উদ্দেশ্যই হলো আপনাদের মনে দেশরক্ষার আগ্রহ সঞ্চার করা। আর আপনাদের শুভকামনা লাভ করা। সৈনিকদের মনোবলের জন্যে এটারও প্রয়োজন।" ছেলেটি সরল মনে বলে যায়।

মানস বলতে পারত যে এর জন্মে চাই রাজনৈতিক মীমাংসা। কিন্তু বিষয়টা এত

জটিল যে বিলেড থেকে দত্য আগত একটি অল্পবয়সী সাব-অলটার্ন কে বোঝানো ধাবে না। বলে, ''আমার আন্তরিক শুভকামনা সৈনিকদের সকলের প্রতি। পারলে আমিও লড়তে যেতুম। ইংলণ্ডকে রক্ষা করতে হবে। ভারতকেও।''

''অজ্ঞ ধন্যবাদ, দার।'' ছেলেটির চোথে মুথে কুতজ্ঞতা।

সাধারণ ইংরেজ সাধারণ ভারতীয়ের শক্র নয়। সাধারণ ভারতীয়ও সাধারণ ইংরেজের শক্র নয়। পরম্পরকে রক্ষা করাই পরস্পরের কর্তব্য। অথচ রাজনৈতিক কারণে জনমত ক্রমেই ব্রিটিশবিরোধী ও যুদ্ধে উদাসীন হচ্ছে। এথানে ওখানে শিবির করে জনসমর্থন অর্জন করা অত সহজ নয়। কিন্তু যারা মৃত্যুপথ্যাত্রী তাদের মনোবল বজায় রাখাও জকরি।

শিবিরে অনেক রকম অস্ত্র শস্ত্র ছিল। সেসব পরিদর্শন করা সন্ধ্যাবেলা সম্ভব নর। তার জন্মে দিনের বেলা আবার আসতে হয়। কিন্তু সময় কথন? আদালতে ব্যন্ত থাকতে হবে। লেফটেনাণ্ট উইলকিনসন মানসকে গছিয়ে দেয় মেজর স্থইনারটনের হাতে। প্রায় বিশুণবয়সী বছদশী অফিসার। যথেষ্ট সৌজন্ম দেখান। মিলিটারি উদ্ধত্যের লেশমাত্র লক্ষণ নেই। হয়তো আসর অগ্নিপরীক্ষার চিস্তায় বিনম্র।

মেজর বলেন, "দেদিন কি আর আছে যথন আমিই আমার দেনাবাহিনী দংগ্রহ করে উৎসাহভরে যুদ্ধে ঝাঁপিয়ে পড়তুম ? সেটা হতো একটা আাডভেঞ্চার। দামান্ত তার প্রস্থাতি। আজকাল প্রত্যেকটি জওয়ানের প্রত্যেকটি অভাব অভিযোগ ভনতে হয়। রোজ পাঠাতে হয় ডাক্তারের কাছে। কারো চোথ থারাপ। কারো দাঁত থারাপ। কারো কান থারাপ। কারো পেটে ব্যথা। কারো পায়ে ব্যথা। কারো হাডে ব্যথা। এদের নিয়ে অন্তহীন ঝামেলা। এরা প্রাণ দিতে এসেছে, কিন্তু তার আগে যে যত পারে আদায় করে নিতে চায়। এদের প্রেরণা দেবার মতো ধর্মীয় উন্মাদনা কোথায়? কিন্তু তারই অন্তর্জপ জাতীয় উন্মাদনা ? রাজার হুকুমে এরা লড়তে যাছে। রাজার নিমক থায়। নিমকহারামী করতে পারে না। আমরা এদের আমুগত্যের উপর নির্ভর করতে পারি। কিন্তু আধুনিক যুদ্ধবিগ্রহ কি মান্সনারিদের দিয়ে জেতা যায়?"

বিষম প্রশ্ন। এতদিন মাসিনারিদের দিয়ে যুদ্ধ জেতা গেছে, দাদ্রাজ্যের সঙ্কটে মাসিনারিরাই সঙ্কটত্রাণ করেছে। কিন্তু অতীতের অভিজ্ঞতা কি বর্তমান সঙ্কটে ফলপ্রদ হবে? নাৎসীরা মাসিনারি নয়,ফাসিস্টরা মাসিনারি নয়, জাপানীরা মাসিনারি নয়। কারো প্রেরণার উৎস দেশপ্রেম। কারো প্রেরণার উৎস দামাজিক মতবাদ। কিছ এই ডোগরা জ্ওয়ানদের প্রেরণার উৎস কী? রাজার প্রতি আহুগতা? নিমকের প্রতি আহুগতা? এদের মনোবল কি অগ্নিপরীক্ষার দিন অটুট থাকবে?

বলা বাহুল্য অফিসাররা সবাই মানসকে ড্রিঙ্কস অফার করেন। সে সফ্ট ড্রিঙ্কস চেয়ে নেয়। আর ক্যাপটেন ওদিকে দামা স্থরা থেতে থেতে আবা মাতাল। তাঁকে কোনো মতে টেনে নিয়ে মানস গাড়ীতে তোলে।

তিনি তো প্রায় শাকাপাকি করে এনেছেন যে দিক্বাপুরে গিয়ে এই রেজিমেণ্টে যোগ দেবেন। এই কমাণ্ডাণ্টের অধীনেই কাজ করবেন। কিন্তু মানস তাঁকে ঘাবড়িয়ে দেয়। বলে, "ক্যাপটেন ল, আপনি কি ঠিক জানেন যে এরা হুধর্ষ ক্লাপানীদের ক্লথতে না পেরে আত্মসমর্পণ করবে না ? তারপর যুদ্ধবন্দী হয়ে বছরের পর বছর কাটাবে না ?"

"কেন ? কেন তোমার ওকথা মনে এল ?" লাহা স্থধান।

"জাপানীদের প্রেরণার উৎস তাদের দেশের স্বাধীনতা, যার জন্মে সর্বস্ব ত্যাগ করা যায়। আর ভারতীয়দের প্রেরণার উৎস তাদের রাজান্তগত্য, যার জন্মে ত্যাগস্বীকারের দীমা আছে। দেখবেন, আপনাকে যেন জাপানে ধরে নিয়েনা যায়।" মানস ভয় দেখায়।

"হ'! আমাকে ধরে নিয়ে যাবে। এত বড়ো কথা।" গর্জে ওঠেন লাহা।
"আমাদের জওয়ানরা যথন 'হুর্গা মাইকী জয়' বলে যুদ্ধে ঝাঁপিয়ে পড়বে তথন জাপানী
সেনার 'বানজাই' আওয়াজ শ্রে মিলিয়ে যাবে, ওরাও ঝাঁপ দিয়ে পড়বে, কিন্তু
সমুদ্রের জলে। তারপর সাঁতার কেটে নিপ্পনে।" লাহা হা হা করে হেসে ওঠেন।

মানস আর কথা বাডায় না। লাহা গজ গজ করতে থাকেন। "তুমি একজন কবি, তাই ওসব তোমার কবিকল্পনা। আরে, কোথায় জাপান, আর কোথার সিন্ধাপুর! জাপানীরা আসবে কী করে সেখানে ? জাহাজে করে ? কেন, ইংরেজদেও কি ডেডনট নেই ? ডেফ্টেয়ার নেই ? টর্পেডো নেই ? সিন্ধাপুর বেস হলো ব্রিটিশ নেভীর হুর্ভেগ্ন বাঁটি। জাপানীরা সেখানে ল্যাও করতে পারবে না। তা হলে সেখানে ফৌজ মোতায়েন করা কেন ? এরা যাচ্ছে কী করতে ? এটা হলো মিলিটারি সীকেট। আমি যতদ্র আঁচ করতে পারি এদের কাজ হবে আচমকা আক্রমণ প্রতিরোধ করা। আক্রমণ তো আকাশপথেও হতে পারে। যেটা ইংলণ্ডের লোক আশঙ্কা করছে সেটা মালয়ের লোকও আশক্ষা করতে পারে। যদি জাপানের সঙ্গে যুদ্ধ বাধে।" ক্যাপটেন যুক্তি দেখান।

মানস সেটা মেনে নিয়ে বলৈ, "তা হলেও আপনার ওদেশে না যাওয়াই শ্রেয়। সব চেয়ে থারাপটা যদি ঘটে তবে আপনার কপালে আছে বন্দী দশা। আপনার অস্থিম লক্ষ্য তো ইংলণ্ড। দেখানে যাবার পথ সিঙ্গাপুর দিয়ে নয়। আপনি বরং শিখদের সঙ্গে ফ্রান্সে বা বেলজিয়ামে যাবার উমেদারি করুন। বন্দী হলেও মৃক্তির পর ইংলণ্ডে হাজির হবেন।

লাহা মানসকে বাড়ী পৌছে দেন। যুথিকা তাঁকে ঠেস দিয়ে স্থায়, ''ফার্ফ' লেডীর ভূমিকায় অবতীর্ণ হলেন কে ?''

"গাঁরে মানে না আপনি মোড়ল যে।" লাহা কারো নাম করেন না।

মানস বলে, "মহিলাদের সংখ্যা তো একটি কি ছটি। ফরাসী জমিদারপত্নী মাদাম ছপৌ তাদের একজন। মিসেস বক্সীকেও লক্ষ করা গেল।"

এখন পরিষ্কার হয় আপনি মোড়ল কে। যূথিকার মূথে হাসি ফোটে।

এর পরে দে এক মোক্ষম প্রশ্ন করে। "তার পর মিলিটারি অফিসারদের মধ্যে ইণ্ডিয়ান অফিসার কেউ ছিলেন? না স্বাই ইউরোপীয়?"

লাহা মানসের দিকে তাকান। মানস লাহার দিকে। হ'জনেই অপ্রস্তুত। সেই যে ভারতীয়করণের প্রতিশ্রুতি দেওয়া হয়েছিল তার কতদূর প্রগতি হলো ?

"বুবেছি, আর বলতে হবে না।" যুথিকা ঝাঁঝালো স্বরে বলে, "এত বড়ো ছদিনেও শাদা কালোর ভেদ যেমনকে তেমন। যুদ্ধে যাবার জ্ঞান নাচছেন বারা তাঁদের কি কিছুতেই শিক্ষা হবে না? ইংরেজ যাচ্ছে তার সাম্রাঞ্য রক্ষা করতে। আপনারা যাবেন আপনাদের দাসত্ব রক্ষা করতে। ধিকৃ!"

এর পরে ক্যাপটেন লাহা আর এম্থোহন না। ক্লাবে মানসের সঙ্গে ম্থোম্ধি হলে শিষ্টাচার বিনিময়ের পর সরে পড়েন। বেশ কিছুদিন অন্তপস্থিত থাকার পর স্টেশনে ফিরে তল্পিতল্পা গোটান। মানসদের ওথানে পাটি কল দিতে এসে বিগলিত কপ্নে বলেন, "এখন আমি মেজর ল। মিলিটারি সার্জন হয়ে কলম্বো হয়ে সিঙ্গাপুর্যাত্রী।"

ইতিমধ্যে সৌম্য ফিরেছিল সেগাঁও থেকে। সেথানে হপ্তা তিনেক ও কলকাতায় হপ্তা থানেক কাটিয়ে সে দেশের বর্তমান পরিস্থিতি সম্বন্ধে ওয়াকিবহাল হয়েছে। শান্তিনিকেতনে কবিগুরুর সঙ্গে ভাববিনিময় করেছে।

"কবিগুরুর অভিমত কী?" জিজ্ঞাসা করে মানস, সৌম্যকে বাড়ীতে পেয়ে।

"জার্মানীতে তিনি শাস্তিপ্রচার করে এসেছিলেন। ভেবেছিলেন ওরা শাস্তির পথেই ওদের মহত্ত্বে পরিচয় দেবে। এখন তাঁর সম্পূর্ণ মোহভঙ্গ ঘটেছে। এবার যিনি দর্বাধিনায়ক হয়েছেন তিনি দর্ব মানবের শক্র। ভধু ব্রিটেনের বা ফ্রান্সের নয়। ভাঁর বিক্লদ্ধে দ্বাইকে অস্ত্র ধরতে হবে। ভারতকেও। হাঁা, ব্রিটিশ্লাসিত ভারতকেও। ইংরেজদের সঙ্গে বোঝাপড়া একসময় হবে। এইমুহুর্তে নয়।'' সৌম্য যা শুনেছে। ভার মর্ম শোনায়।

"কবি তা হলে সশস্ত্র সংগ্রামের পক্ষে? আর সে সংগ্রাম জার্মানীর বিরুদ্ধে?" মানস খুঁটিয়ে জানতে চায়।

''হাা, তাই তো মনে হলো।'' সৌম্য স্মরণ কবে বলে, ''নাৎসীদের বিরুদ্ধে সংগ্রাম যেন কৌরবদের বিরুদ্ধে সংগ্রাম। ওদের দক্ষে লড়তে হবে অর্জুনের মতো। বিষাদমুক্ত হয়ে। বিশ্বেষমুক্ত হয়ে। অর্জুন তো নিমিত্তমাত্র।''

মানস এটা অন্থমান করেছিল। অবাক হয় না। রবীক্রনাথ তাঁর দেশবাসীকে দানবের সঙ্গে সংগ্রামের জন্মে প্রস্তুত হতে বলে আসছিলেন কিছুদিন থেকে। আর সে দানব দেশের শক্র ইংরেজ নয়, মানবের শক্র হিটলার।

"তার পর গান্ধাজীর কাঁ অভিমত ?" মানস মিলিয়ে দেখতে চায়।

"গান্ধীজী এখন পড়ে গেছেন মহা দোটানায়। তাঁর অনুগামীদের একদল অবিকল কবিগুরুর মতো নাৎদীবিবোধী, কৌরববিরোধী। তারা প্রথম স্থযোগেই সশ্ব দংগ্রামে নামবে ইংরেজদের দঙ্গে কাঁধে কাঁধ দিয়ে। অহিংসার ধার ধারবে না। কিন্তু পরে যদি ভারতের স্বাধীনতার জন্মে ইংরেজদের দঙ্গে লড়তে হয় তথন কোন্ মুখে জনগণকে ডাক দেবে নিরস্থ সংগ্রামে অহিংসভাবে লড়তে ? জনগণ বিভ্রাম্ভ হবে। সহিংস সংগ্রামে পরাস্ত হবে। গান্ধोজীর সারাজীবনের বাণী তথন বার্থ হবে। তিনি তাঁর সেইসব অনুগামীদের স্বাধীনতা দিয়েছেন, তাঁরা তাঁদের স্থবিধামতো অহিংসা ত্যাগ করতে পারেন, কিন্তু তাঁকে তাঁর স্বধর্মে দ্বির থাকতে হবে, তিনিও চান তাঁর বিশ্বাসের স্বাধীনতা। ইতিহাস একদিন তাঁকেও একটা স্থযোগ দেবে। না দেয় তো স্বধর্মে নিধনং শ্রেয়ং পরধর্মো ভয়াবহং। তিনিও গীতার ভাষায় কথা বলেন। কিন্তু কৌরবনিধনে অর্জুনের মতো নিমিত্তমাত্র হতে বলেন না। কৌরবকে জয় করতে হবে অহিংসা দিয়ে। সেইখানেই গৌরব।" সৌম্য অন্ত অর্থ করে।

"এ তো গেল একদল অনুগামীর কথা। আরেক দল অনুগামী তাঁকে কোন্ দিকে টানতে চায়?" মানস জিজ্ঞাসা করে।

"ওঁরা ঠিক অহুগামী নন, অহিংস উপায় সম্বন্ধে বরাবরই সন্দিহান। তব্
একসন্দে সংগ্রাম করেছেন, এখনো করতে ইচ্ছুক। কিন্তু সে সংগ্রাম সাম্রাজ্যবাদের
বিরুদ্ধে সংগ্রাম, নাৎশীদের বিরুদ্ধে নয়। আর সে সংগ্রাম সর্বপ্রকার উপায়ে,
কেবলমাত্র অহিংস উপায়ে নয়। গান্ধীজী এঁদের দেশপ্রেমের প্রশংসা করেন। কিন্তু
এঁদের নেতা হতে নারাজ। তিনি এঁদেরও স্বাধীনতা দিয়েছেন, এঁরা যে যার উপায়ে

লভাই করতে পারেন, কিন্ধ তাঁকে জড়াতে পারবেন না, তাঁর নির্দিষ্ট উপায়কেও না।
অমন করলে জনগণ অহিংদার গুণাগুণ বিচার করতে শিখবে না। বিভ্রান্ত হবে।
আর তাঁকেও হিংদার দায় বহন করতে হবে। প্রতিপক্ষ বিশ্বাদ করবেন না ষে
তিনি হিংদার নির্দেশ দেননি। এটা তাঁর মিশনেব পক্ষে ক্ষতিকর। ভারতের
স্বাধীনভার পক্ষেও যে হিতকর ভাও নয়। তাঁকেও তাঁর কর্মপদ্ধতির স্বাধীনভা
দিতে হবে। দেশের লোক বিচার করবে কার কর্মপদ্ধতি শ্রেয়ন্কর।" সৌম্য
গান্ধীজীর বক্তব্য ঘিশদ করে।

''তা হলে এই দোটানার থেকে পরিত্রাণ কিষে ?'' মানস অস্থির হয়।

''পরিত্রাণ গঠনের কাজে। আমাদের বলা হয়েছে গ্রামে গ্রামে ছড়িয়ে পড়তে। গ্রামেব মামুষকে ভাত কাপড়ে স্বাবলম্বী হতে উন্ধুদ্ধ করতে। এক একটি গ্রাম হবে এক একটি রেপাবলিক। দর্বতোভাবে আয়নির্ভর। সাত কোটি গ্রাম যদি আয়-নির্ভর হয় তবে তাদের সঙ্ঘণক্তিই তাদের রক্ষা করতে সমর্থ হবে। শস্ত্রশক্তির প্রয়োজন হবে না। তাদের সেই সজ্মশক্তির ধারা যে আত্মরক্ষা সেটাই তো বুহত্তর ক্ষেত্রে দেশরক্ষা। গান্ধীলী যতদূর দেখতে পাচ্ছেন অহিংস উপায়ে স্বাধীনতার পর দেশরক্ষার জত্যে দশস্ত্র বাহিনীর প্রয়োজন থাকবে না, যদি থাকে ভবে দেট। হবে আকারে প্রকারে পরিমিত। আকস্মিক আক্রমণ রোধ করার জন্মে সে বাহিনী সীমান্তে মোতায়েন থাকবে। এই পর্যন্ত আপস করতে গান্ধীজী দম্মত। এর বেশী নয়। কিন্তু সেগাঁওতে গিয়ে দেখি গান্ধী জীকে ঘিরে রয়েছে একটি মিলিটারিস্ট লবি। ভাদের মতে ভারতরাষ্ট্রকে দেশরক্ষার খাভিরে দশন্ত বাহিনী দব দময় তৈরি রাথতেই হবে আর সে বাহিনী আকারে প্রকারে চীন জাপানের সমতুল্য হবে। তেমন একটি বাহিনী গড়ে তুলতে হবে ব্রিটেনের সঙ্গে হাত মিলিয়ে। এখন থেকে গড়ে তোলাই স্বৃদ্ধ। আগেকার দিন হলে ওরা বাধা দিত, এখন বুঝতে গেরেছে যে ভারতরক্ষা अपन्त थकात माधा नय, ভातजीयामत्त्व महायां गिजा हारे। जारे लक्ष ভ্রুত্রান নেওয়া হবে, হাজার হাজার অফিদার। তাদের ইউরোপীয় রীতিকে ক্যাপটেন, মেজর, কর্নেল ইত্যাদি পদ দেওয়া হবে। যথাকালে প্রধান সেনাপতি পদে উন্নীত করা হবে। গান্ধীজীকে ঘিরে আরো একটি লবিও দেখা গেল। ক্যাপিটালিস্ট লবি। যুদ্ধকালে শিল্পায়নের অবাধ বিস্তৃতি হতে যাচ্ছে। দৈলদলের কত্যে সর্বপ্রকার উপকরণ এদেশেই নির্মিত হবে, বাইরে থেকে আমদানী বন্ধ থাকবে। বড়ো বড়ো কারথানা গড়ে উঠবে। अभिकत्मित्र স্থ স্থাহা হবে। শুধু তাঁত চরকার सोना ा अवा कि एक ममुद्र हरा गात ना। जागात कि का का ना। **अवा**  হুই লবি এখন মেনকা রম্ভার মতো তপস্বীর তপোভকে সচেষ্ট।" সৌম্য পরিহাস করে।

মানসের মনে পড়ে একটি বিলিতী পত্রিকার মস্তব্য। গান্ধীজীর পলিসিকে ওর। বলে গত মহাযুদ্ধে লেনিনের পলিসির মতো 'রেভোলিউশনারি ডিফিটিজম'। তিনি সাম্রাজ্যকে জয়ী হতে সাহায্য করবেন না, সে যদি পরাজিত হয় তবে তার সেই পরাজ্যটাকে বিপ্লবের পাদপীঠ করবেন। অথচ অকালে আঘাত হানবেন না। অপেকা করবেন।

"পত্রিকার ওই মন্তব্য যথার্থ হলে গান্ধীজীই সত্যিকার বিপ্লবী, জবাহরলাল তা নন। যুদ্ধে সাহায্য করলে আর যাই হোক বিপ্লব হবে না। জবাহরলাল যা বিনা বিপ্লবে লাভ করবেন তা শান্তিপূর্ণভাবে ক্ষমতার হস্তান্তর। ঠিক ওই জিনিসটা আবার স্থভাযচন্দ্রের চোথে বীরস্বর্বজিত বুর্জোয়া কৌশল। জবাহরলাল লড়তে চান হিটলারের বিপক্ষে, তাই ইংরেজ তাঁর মিত্র। স্থভাযচন্দ্র লড়তে চান ইংরেজের বিপক্ষে, তাই হিটলার তাঁর শক্র নন। শক্রর শক্র। শক্রবে শক্রকে মিত্র বলেই গণ্য করতে হয়।" মানস বোবাাতে চেষ্টা করে।

''বুঝেছি। কিন্তু কংগ্রেদের ঐতিহ্য দে রকম নয়। গত মহাযুদ্ধে কংগ্রেদ একমত হয়ে ব্রিটেনের পক্ষ নিয়েছিল, এবার একমত না হলেও বিপরীত মতাবলম্বী নয়। অধিকাংশ কংগ্রেদ সদস্য ব্রিটেনের পক্ষে, যদি কেন্দ্রীয় সরকারে বড়োরকম त्रमवमन इम्र। তা ना श्ला जाता नितरशक थाकरवन, बिर्टेरनत शक्क वा विशक्क দাঁড়াবেন না। এটাই হচ্ছে দাধারণ জনমত। এই যুদ্ধে ভারতের জনদাধারণ ইংরেজ বা জার্মান কারো দঙ্গে শত্রুতাও করতে চায় না, কারো দঙ্গে মিত্রতাওকরতে চায় না। তাদের মত না নিয়ে তাদের যুদ্ধে জড়িয়ে দেওয়া হয়েছে, তাই তারা ছনিয়াকে জানাতে চায় যে তারা মত দেয়নি। পদত্যাগের দারা কংগ্রেদ মন্ত্রীরা ঠিক এইটুকুই বিশ্বজনকে জানিয়েছেন। এর বেশী না। এর থেকে কেউ যেন টেনে না নেন যে 'ভারতের জনমত ব্রিটেনের বিপক্ষে বা জার্মানীর পক্ষে। এটাও তো একটা ভূল ধারণা যে গান্ধীজী মনে করেন ব্রিটেন এ যুদ্ধে হেরে যাবে ও তথন তিনি বিপ্লব ঘটিয়ে ক্ষমতা কেড়ে নেবেন। না, তিনি তার বিপ্লববিরোধী অমুগামীদের সঙ্গে বিচ্ছেদ কামনা करतन ना। विष्कृत यनि पर्छ एक। अनिवार्य कात्र (१३ पर्छ । काि निर्मे अ भिनिष्ठे त्रिकेटान्त्र निव यनि कः त्थानाक देः त्राह्म भिनिद्य दिवन निर्म यात्र ७ देः त्राह्म যদি কংগ্রেসকে পার্টনার করে নেয় তা হলে গান্ধীজীকে আর কংগ্রেসের প্রয়োজন थोकरव ना। शासीजीतथ ज्यांत्र करश्चिमरक প্রয়োজন থাকবে না। বিচ্ছেদ অনিবার্য হবে। লোকেও জানবে যে গান্ধী ও কংগ্রেস এক ও অভিন্ন নয়। যাঁরা তাঁর খ্ব কাছের মান্থয় তাঁরা আঁচ করতে পারছেন যে এরকম একটা সম্ভাবনা তাঁর ভাবনার বাইরে নয়। যুদ্ধে যোগ দিলে ভারতের বিশিকরা বড়ো বড়ো কন্ট্রাক্ট পাবেন, আর সৈনিকরাও পাবেন বড়ো বড়ো কমিশন। কংগ্রেস নেতারাও পাবেন বড়ো বড়ো পদ। সংবাদপত্র হাতে থাকলে জনমতকেও যুদ্ধান্থরাগী করে তোলা শক্ত নয়। তবে কংগ্রেসের মৃথ্য স্রোভটা গান্ধীজীকে ঘিরে। বড়লাটকে ঘিরে নয়। সেগাঁওকে ঘিরে। দিল্লীকে ঘিরে নয়। গান্ধীজীর সঙ্গে বিচ্ছেদ যদি ঘটে তবে সেটা হবে মৃথ্য স্রোভের সঙ্গে বিচ্ছেদ। যুদ্ধসমর্থকরা নিজেরাই বিচ্ছিন্ন হবেন। পক্ষান্তরে বিপ্লবসমর্থকরাও বিটেনের ত্র্যোগকে ভারতের স্বযোগ করতে গিয়ে মৃথ্যস্রোত থেকে বিচ্ছিন্ন হয়ে পড়বেন।" সৌযা এ বিষরে নিশ্চিত।

মানস অন্ধূনের মতো যুদ্ধ করার কথাই ভাবছিল। রবীন্দ্রনাথের সঙ্গেই তার মতের মিল। চেকোস্লোভাকিয়ার পর পোলাও, পোলাওের পর হলাও ও বেলজিয়াম, তার পরে ক্রান্স ও ইংলও একথা কল্পনা করতেই তার রক্ত গরম হয়ে ওঠে। তথন তার মনে থাকে না যে সে স্বাধীন নয় পরাধীন ভারতীয়, সে স্বেতাঙ্গ নয়, সে ক্রফাঙ্গ। সে একলাফে যুদ্ধক্ষেত্রে ঝাঁপ দিতে চায়, যৃথিকা না থাকলে সে এতদিনে ঝাঁপ দিয়ে থাকত।

সৌম্য জানত মানস কী ভাবছিল। বলে, "ছাথ, মানস, ব্যক্তিহিসাবে তুমি যা ভালো মনে কর তা করবে, রবীক্রনাথও তাই। কিন্তু দেশের লোককে সঙ্গে নিয়ে চলা যদি তোমার কর্তব্য হয় তবে দেখবে দেশের অধিকাংশ লোক তোমার সঙ্গে চলতে রাজী নয়। যুদ্ধে তাদের লাভ যত হবে ক্ষতি হবে তার চেয়ে বছগুণ বেশী। তারা ধনে প্রাণে মারা যাবে। ফুলে কেঁপে উঠবে আর ক'জন! ইংলণ্ডের সাধারণ লোক লড়তে চলবে তাদের অধিকার রক্ষা করতে। ভারতের লোকের অধিকার বলতে কী আছে? ভোট দেবার অধিকারও তো সকলের নেই। বৃভূক্ষুকে তুমি আরো বৃভূক্ষ্ করবে, বিবস্ত্রকে তুমি আরো বিবস্ত্র করবে, নির্জীবকে তুমি আরো নির্জীব করবে, নীট ফল যা হবে তা পরাজয়ের চেয়ে কি কম ভয়ঙ্কর? পরাজয়ও যে এড়াতে পারবে তাও নয়। ইংলণ্ড হেরে গেলে তুমিও হেরে যাবে। আর ইংলণ্ড যে হারবে না তা তুমি কেমন করে জানলে? এত বড়ো একটা সাম্রাজ্য নিয়ে যে বদে আছে তার নৈতিক শ্রেষ্ঠতা কোথায়? ফ্রান্স, হলাণ্ড, বেলজিয়াম এদের নৈতিক শ্রেষ্ঠতাই বা কোথায়? এরা সাম্রাজ্যের মায়া কাটিয়ে এদের নৈতিক শ্রেষ্ঠতা প্রমাণ করুক। তারপর তুমি এদের মতো লড়বে। আর হেবের লোকও ত্যাগ্র-

স্বীকারে সমত হবে। নীতিগতভাবে যুদ্ধবিরোধী এদেশে থুব বেশী নেই। গান্ধীজীও সেকথা জানেন। সারা দেশে হয়তো হাজার থানেক লোক সব অবস্থায় যুদ্ধবিরোধী। এমন কি দেশ আক্রান্ত হলেও তাই। নীতিগতভাবে যুদ্ধবিরোধী ধার। তাঁদের মত তাঁদের ব্যক্তিগত মত। যেমন আমার। কিন্তু রাজনীতিগত ভাবে যুদ্ধবিরোধী এদেশের সাধারণ জনমত। এমনটি গত মহাযুদ্ধের বেলা দেখা যায়নি। গত মহাযুদ্ধের 6 পর যেসব ঘটনা ঘটেছে তার অবশ্রস্তাবী পরিণাম এই যুদ্ধবিরোধিতা। গান্ধীজী এর क्त्य नाम्री नन। উनि তো বরাবর ইংরেজদের বন্ধ। निक्रिन আফ্রিকায় থাকতে कृत् যুদ্ধে ও বুয়র যুদ্ধে উনি ইংরেজদের দাহায্য করেছিলেন। গত মহাযুদ্ধেও তিনি দৈন্য সংগ্রহ করতে নেমেছিলেন। কিন্তু এখন তিনি সর্বতোভাবে যুদ্ধবিরোধী। যেমন নীতিগতভাবে তেমনি রাজনীতিগতভাবে। তাঁর মতের পরিবর্তন হতে পারে, যদি ইংলণ্ড তার দাম্রাজ্য থেকে নিজে মৃক্ত হয় ও অপরকে মৃক্তি দেয়। তা যদি হয় তবে যুদ্ধবিরোধী হলেও তিনি কংগ্রেসকে তাঁর মতবাদ অহুসরণ করতে বলবেন না। সে ভার স্বকীয় নীতি অবলম্বন করবে। সে বদি স্বেচ্ছায় গান্ধীবাদী হয় সেকথা আলাদা। তা যদি হয় তবে পৃথিবীতে ভারতই হবে একমাত্র দেশ যে তার স্বাধীনতা প্রয়োগ করবে যুদ্ধজয়ের জন্মে নয়, শান্তিজয়ের জন্মে। স্বাধীন ভারত অন্ত্র প্রতিযোগিতার হুষ্ট চক্র ভেদ করবে। নিরস্ত্রীকরণের জন্মে তৎপর হবে। হিটলার তো হুষ্ট চক্রেরই यागकन। यथात इष्टे ठक तन्हे त्यथात हिंचेनात्र तन्हे। गान्नीत जग्ने हिंचेनात्रत পরাজয়। বিনা যুদ্ধেই হিটলারের পরাজয় ঘটতে পারে। কিন্তু সেটাকে পরাজয় না বলে সম্মানজনক সন্ধি বলা যেতে পারে। মাহুষে মাহুষে যতরকম বিরোধ আছে প্রমন্তই মেটানো যায়, যদি হিংদা ছেড়ে মাত্রয় অহিংদার দিকে মোড় ঘোরে।"

মানস তারিফ করে। কিন্তু মানতে নারাজ হয়। "হিটলারের পরাজয় অত সহজ্ব হবে না, সৌম্যদা। গান্ধীজী হয়তো ইংরেজকে হটাতে পারবেন, সত্যাগ্রহই তার জন্মে যথেষ্ট। কিন্তু হিটলারকে সম্ভব করেছে প্রথম মহাযুদ্ধ আর রুশ বিপ্লব। হিটলারকে হটাতে হলে শুধু সাম্রাজ্য ত্যাগই যথেষ্ট নয়, ধনতন্ত্রও বর্জন করতে হবে। ধনতন্ত্র তো ভারতেও প্রবল। কংগ্রেসও তার একটা শক্তিশালী ঘাটি।"

## и উ**নিশ** ॥

যুথিক। বাড়ী ছিল না। বাচ্চাদের নিয়ে বেড়াতে বেরিয়েছিল। সৌম্যকে দেখে বলে, "ওমা, সৌম্যদা যে! কতক্ষণ!"

"এই কিছুক্ষণ। কই, মণি কোথায় ? দীপক কোথায় ?'' সৌম্য খোঁজ করে। "জেঠু" বলে মণিকা ছুটে আসে। "জ্যাঠামশায়" বলে দীপক। ওদের কাছে টেনে নিয়ে সৌম্য আদর করে। এবার দীপকের জন্মে এনেছে একটা শাস্তিনিকেতনী ঝোলা আর মণিকার জন্মে ইলামবাজারের গালার খেলনা।

যৃথিকা বলে, "মিলির থবর শুনেছ, আশা করি। লণ্ডনে পৌছে বর সংসার-গুছিরে নিয়েছে। বরের সঙ্গে দোকানেও যাওয়া আসা করছে ও দোকানে কাজ শিথছে। বর যদি যুদ্ধে যায় ওকেই তো দোকান চালাতে হবে। বৃদ্ধিমতী মেয়ে। মিলির থবর তো পাচ্ছি, কিন্তু জুলির থবর কী ?"

''ভালোই আছে। ওদের বাড়ী গিয়ে দেখা করেছি, একবেলা থেয়েছি। ওর মা শক্ কাটিয়ে উঠেছেন। স্থকুমারের বিশাসদাতকতার শক্। আর জুলি তো এমন ভাব দেখাচ্ছে যেন কত বড়ো একটা আপদ থেকে বেঁচে গেছে। ক্বতজ্ঞতার খাতিরে বিবাহ। তবে এখনো ওই চিস্তা। কবে বিপ্লব ঘটবে।" সৌম্য হাসে।

"তার মানে জেলে না গিয়ে ছাড়বে না। কী যে মতিগতি ও মেয়ের! কিছ এবার জেল থেকে উদ্ধার করবে কে? স্থকুমার তো ফিরেও তাকাবে না। গাঁর ভাকানো উচিত তিনিও তো জেলে গিয়ে বদে থাকবেন।" যুথিকা কটাক্ষ করে।

"কার কথা ভেবে ওকথা বললে, যুখী?" সৌম্য গন্তীর হয়ে বলে, "যদি আমার কথা হয়ে থাকে তবে তোমাকে আশাদ দিচ্ছি যে বাপু আমাকে এবার জেলে যেতে দেবেন না। হিন্দু মুসলমানকে দৈনন্দিন কর্মে একদাথ করতে হবে। এটাই আমার উপর বরাত। জাহাজ পুডছে দেখলে জাহাজের প্টোলনের উপর কাসা-বিয়াঙ্কার মতো থাডা থাকতে হবে। জলে ঝাঁপ দিয়ে আপনা বাঁচানো চলবে না। তবে তার আগে চেষ্টা করতে হবে জাহাজ যাতে না পোডে।" সৌম্য ধাঁপার মতো করে বলে।

''বুঝতে পারলুম না, দৌমাদা।'' যুথিকা আরো মনোযোগী হয়।

"বুঝতে পারলে না? বরাজ যতই নিকট হচ্ছে হিন্দু মুসলমানদের দ্বন্দ ততই প্রকট হচ্ছে। এতদিনে আমাদের ধারণা ছিল ইংরেজরাই মুসলমানদের একদলকে থেলার ঘুঁটির মতে। চালছে। এখন দেখছি মুদ্রমানদের একদলই ইংরেজদেরকে থেলার ঘুঁটির মতে। চালছে। দশরথ এখন কৈকেয়ার কাছে প্রাতজ্ঞাবদ্ধ। এতবড়ো হ।বপাকেও ইংরেজ কভার। কংগ্রেস কভাদের বাড়িয়ে দেওয়া হাত ধরতে পারছেন না। মুসলিম লাগ কতা চোথ রাধাচ্ছেন। কংগ্রেসমগ্রারা পদত্যাগ করছেন। কিন্তু দেটা তে। অন্তর খেকে নয়। গান্ধী হা এখন মহা ভাবনায় পড়ে গেছেন। তিনি নিজে যুদ্ধবিরোধী। যুদ্ধের বিকল্প প্রচার ও প্রমাণ করাই তাঁর নিজের কাজ। কিন্তু কংগ্রেদের অগ্রগণ্য নেতা হিসাবে তাকে তার অনুগার্মাদেরও মঙ্গে নিয়ে চলতে হয়। সঙ্গে নিয়ে চলতে হলে পাঁচজনের পরামর্শ শুনতে হয়। এদ্ধাভাগন সহযোগারা তাঁকে বোঝাতে চাইছেন যে ই লও, ফ্রান্সের মতে। খাধান দেশকেও আত্মরক্ষার জন্মে অস্তান্ত দেশের সঙ্গে মিতালি পাতাতে হয়। ভারত যদি স্বাধীন দেশ হতো তাকেও আত্ম-বক্ষার জন্মে মিতালি পাতাতে ২তো। স্বাধান ভারতের স্বাভাবিক মিত। চীন বা জাপান নয়, কমিউনিস্ট রাশিয়া তো নয়ই। ওই ইংলও বা ফ্রান্স। বা আমেরিকা। এটা যে শুধু ধনিকদের স্বার্থে তা নয়। শ্রমিকদের এত বেশী অধিকার আর কোথায় আছে ? মধ্যবিত্তদেরও এতবেশী সিভিল লিবার্টি আর কোন্থানে ? স্তরাং গান্ধীজী যেন যুদ্ধবিরোধিত। না করেন, কংগ্রেসকে করতে না বলেন। কংগ্রেস যেন মুসলিম লীগের মতোই ভালো ছেলে হয়। কংগ্রেস মন্দ ছেলে বলেই না মুসলিম লীগের প্রতি ইংরেজ সরকারের এত টান। এথন ভালো ছেলের সঙ্গে পাল্লা দিয়ে আরো ভালো ছেলে হওয়াই পলিসি। গান্ধীজী এঁদের পরামর্শ চূপ করে শুনে যান। হাঁা কি না বলেন না। তবে আমরা থার। তাঁকে চিনি তার। বিশ্বাস করতে পারিনে যে তিনি অমন করে আত্মবিলোপ করবেন। অস্তত একটি কণ্ঠস্বর এত বড়ো দেশে থাকবে যা কোনো দিকে দৃক্পাত না করে যুদ্ধবিরোধী। কংগ্রেসকে তিনি আরো সময় দেবেন মন:ছির করতে। দেখাই যাক না ভালো ছেলে মৃসলিম লীগের দৌড় কডদ্র। স্বার लारे दि एक स्थाप का कान् भूतकात भाष्ट्र । " सोमा मूठिक हात्म ।

এবার মূথ থোলে মানস। "তার মানে কি স্টেলমের্ট ? ইংরেজ বনাম কংগ্রেস। কংগ্রেস বনাম লীগ।"

"সেইরকমই তো মনে হচ্ছে। স্টেলমেট যাদের অসহ্য হবে তারা ইচ্ছে করলে বিপ্লব ঘোষণা করতে পারে, সাধ্য থাকলে কমতা দখল করতে পারে। নয়তো জুলির মতো দিনরাত ফরলর করতে পারে। এবেলার থাসিস ওবেলা বদলে যায়। কেবল গালিগালাছ সার। সামাজ্যবাদী ইংরেজ, বুর্জোয়া কংগ্রেস, ধনিকদের দখা গান্ধা। তবে কংগ্রেস মন্ত্রীদের পদত্যাগের ফলে হাই কমাণ্ডের নিন্দাবাদ অত বেশী জনপ্রিম্ন হচ্ছে না। বল্লভাচারী সম্প্রদায়কে নিয়ে হাসি টিটকারি কমে আসছে। জুলির মা দেদিন বললেন, মন্ত্রীদের বেতন যদি আগেকার মতো পাঁচহান্ধার টাকা হতো তা হলে কি ওরা অত সহজে পদত্যাগ করতেন ? পাঁচশো টাকা বলেই এটা সহজ হলো। গান্ধীজীর দ্রদশিতার প্রশংসা করতে হবে।" সৌম্য তার কলকাতার অভিজ্ঞতার কথা শোনায়।

"আর জুলি কী বলল ?" জানতে চায় যুথিকা।

"ब्रुलि ? ' । कि कार्तामिन कराश्यामत श्रामा करताह ना कतात ? ब्रुलि वनन, পদত্যাগ করে ওঁরা পা দিয়ে ভোট দিয়েছেন। নইলে ওঁদের পদাঘাত করে তাড়াতে হতো। আর কিছুদিন বাদে কাগ্রেস প্রেসিডেন্ট হতেন আবার স্থভাষচন্দ্র বা তার মতো আর কোনো বামপন্থী। তার প্রথম কাজ হতো ওয়াকিং কমিটি পুনর্গঠন। তার পরের কাজ হাই কমাও কব্জা করে মন্ত্রীদের বিতাডন। তার পরে আপদহীন বিরামবিহীন সংগ্রাম। দেগাঁওতে বামপন্ধীদের মুখেও এইসব কথা ভনেছি। জুলির ওটা ধ্বনি নয় প্রতিধ্বনি! ওঁরাও গাদ্ধীজাকে ভজাচ্ছেন যে আর কালবিলম্ব নয়। এইমৃষ্টুর্তেই সংগ্রাম শুরু করে দেওয়া উচিত। নইলে উত্তাপ জুড়িয়ে জল হয়ে যাবে। জনচিত্তের উত্তাপ। একবার জুড়িয়ে গেলে ফের কডকাল লাগবে তপ্ত করতে! দেশ প্রস্তুত, নেতারা প্রস্তুত নন। মুসলিম লীগের নেতাদের প্রসন্ধ তুললে ওঁরা এককথার উড়িয়ে দেন। জনাকতক নাইট আর নবাব আর খান্ বাহাত্র আর খান্ সাহেবই नाकि मत्रकारतत शक्क। जात-मव मुमलमान नाकि विरताधी शक्क। विश्वरव औं। भारति विश्वर की। জন্মে নাকি পা বাজিয়ে রয়েছে। জিল্লাকে এ রা ধর্তব্যের মধ্যে আনতে রাজী নন। পার্লামেটের বাইরে নাকি ওর শিক্ড নেই। গান্ধাজী এঁদের পরামর্শ চুপ করে ভনে যান। ইয়া কি না বলেন না। তবে আমরা যাঁরা তাঁকে চিনি তারা ভাবতেই পারিনে বে তিনি পরের মূথে ঝাল থেমে পরের কথায় নাচবেন।" সৌম্য দৃঢ়তার ষ্টে বলে।

"তা হলে শেষপর্যন্ত দাভায় স্টেলমেট।" মানস মন্তব্য করে।

"তার মানে যুদ্ধে যারা সহযোগিতা করতে চায় তাদেব কেউ বারণ করছে না।
যারা করতে চায় না তাদেরও কেউ মানা করছে না। যারা সরকারের পক্ষে লড়তে
চায় তারাও স্বাধান। যারা সরকারের বিপক্ষে লড়তে চায় তারাও স্বাধান। আর
গান্ধীর্জাও স্বাধান, কিছু কর। না করার স্বাধীনতা ঠার আছে।" সৌমা তাংপর্য
শোনায়।

"ব্ঝতে পারছি। গান্ধীজী ও তাঁর দলবল এক নয়, বিভক্ত।" যুগিকা বলে।

"যা বলেছ। এমন অবস্থায় নেতৃত্ব করা যায় না। অপেক্ষা করতে হয় যতদিন না একতা ফিরে আদে। কংগ্রেদ যা করবে এক হয়ে করবে। দেটা যদি হয় যুদ্দে দহযোগিতা তবে দেও ভালো। কিন্তু দেক্ষেত্রে গান্ধী জীকে নেতারূপে পাওয়া যাবে না। কংগ্রেদ পাবে নারায়ণকে বাদ দিয়ে নারায়ণা দেনা। তিনিও নিল্টিন্ত হয়ে বিবেকচালিত দত্যগ্রাহীর কর্তব্যে মন দেবেন। তিনি বেশী লোকজন চান না। যাঁদের চান তাঁরা হবেন খাঁটি দোনা। আটজন কি দশজন হলেও তাঁর উদ্দেশ্য দিন্ধ হবে। উদ্দেশ্য স্বরাজ্যলাভ নয়। হিসার উন্মন্ত পৃথীর শুভবৃদ্ধির কাছে আবেদন। হিংসার উত্তরে হিংসা, তার উত্তরে হিংসা, এ ভাবে চললে পৃথিবা প্রাণশ্য হবে। তথন সেই মক্ষভূমিতে বাদ করবে কে? তেমন বিজয়ের কা মূল্য পরাজিত হলেও তব্ একটা প্রতিকার থাকে। সভ্যাগ্রহ। কিন্তু হিটলারের উপর টেক্কা দিতে গিয়ে যা হবে তা মহয়ত্বের দিক পেকে দেউলেপনা। ভারতকে যদি আমরা এর আওভার বাইরে রাথতে না পারি ভো অক্সত ভার অন্ধ পাড়াগাগুলোকে বাঁচাতে চেষ্টা করব। ভবিয়াতের সভ্যাগ্রহ সেই কোণ থেকে আসবে।" সৌম্য দৃঢ়নিশ্চয়।

তোমার কথাবার্তা শুনে মনে হয় তোমরা সত্যি সত্যি রেভোলিউশনারি ডিফিটিস্ট। যোদ্ধাদের মনোবল জোগাবে না। তার। হেরে গেলে সত্যাগ্রহ করবে। অবিকল লেনিনের স্ট্র্যাটেজী। শুধু ট্যাকটিক্স আলাদা। মানস রায় দেয়।

সৌম্য হেনে উঠে বলে, "আমরা ধরা পড়ে গেছি। কিন্তু শুধু তোমার কাছেই। জুলি তোমনে করে আমরা রিয়াকশনারি।"

- আবার জুলির প্রদক্ষ ওঠে। যুথিকা বলে, "জুলিরা যা মনে করে তা যদি ঠিক না হয় তো বাধছে কোথায়? কেন ওদের দক্ষে তোমাদের এত অমিল ?"

সৌম্য একটু চমকে উঠে বলে, "তা কি এককণায় বোঝানো যায়? স্থামর। স্বাই চাই দেশের স্বাধীনতা ও স্মাজের পুনবিক্যাস। কিন্তু উদ্দেশ্য এক হলেও উপায় এক নয়। আর উপায় যদি এক না হয় তো উপায়ের খারা উদ্দেশ্যও প্রভাবিত হয়। অহিংস উপায়েব দারা অজিত স্বাধীনতা রাষ্ট্রকে সর্বশক্তিমান কবে না, তার সৈক্তবল থর্ব করে, থর্বতর করে, থর্বতমও করতে পারে। পুলিশবল সম্বন্ধেও সেই কথা। সমাঙের পুনবিক্যাদে রাষ্ট্রের ভূমিকাও থর্ব থেকে থর্বতর, থর্বতর থেকে ধর্বতম হয়। আমরা সেইজন্মে উপায়শুদ্ধির উপর এত বেণী গুক্ত আরোপ করি। গান্ধীজী তো এখন বনতে শুরু করেছেন যে উপায়ই সব। উপায় থেকেই প্রবাহিত হবে উদ্দেশ্য। এণ্ড্স আগে থেকে স্থির করে নিয়ে সেই অনুসারে মীনস নয়। মীনস আগে থেকে স্থির করে নিয়ে দেই অন্ন্সারে এণ্ড্ম। এতে কংগ্রেস নেতারা ক্ষুর। একটা গান্ধীবিরোধী মনোভাব এখন ক গ্রেসের সকল অঙ্গে। কেবল বাম অঙ্গে নয়। উপায়কে অহিংস করতে যারা রাজী তারাও সেটাকে উদ্দেশ্যামুগ কবতে চায়। উদ্দেশ্যকে উপায়ন্ত্রণ করতে চায় না। অথচ সবাই মানে যে গান্ধী ভিন্ন আব কেউ নেতা হলে কংগ্রেম নতুন কোনো সংগ্রামে নামতে পারে না। যার। নামবে তারা ক'ত্রেদের নামে নয়, অন্ত কোনো সংস্থার নামেই নামবে। ক'ত্রেদ অপেক্ষা করবে যতদিন না গম্বে জী নেতৃত্ব নিতে রাজী হন, আর গাম্বাজাও অপেক্ষা করবেন যতদিন না উপায় সম্বন্ধে কংগ্রেস তার সঙ্গে একমত হয়। জুলি যদি অপেক্ষা করতে নারাজ হয় তো পতক্ষের মতো আগুনে ঝাঁপ দিয়ে পডবে। প্রাণে বাঁচলে হয়।"

যৃথিকা কুপিত হয়ে বলে "থার তুমি ওকে না বাঁচিয়ে আপনা বাঁচবে! ধিকৃ, দৌম্যদা, ধিকৃ। কে যে ওকে বাঁচাবে তাই ভাবি। এখন তো স্কুমারদাও নেই।"

"বোন, তুমি কেন ধরে নিচ্ছ যে আমরা অহিংসাবাদারাও প্রাণে বাঁচব ? দেশ যদি আক্রান্ত হয় তা হলে গ্রামে গ্রামে প্রতিরোধ গড়ে তুনতে হবে। হিংসাবাদীরা যদি এ কাজ না করেন বা এতে ব্যর্থ হন তা হলে আমাদের উপরেই বর্তাবে এ দায়। প্রাণ হাতে করেই আমাদের বাঁচতে হবে। যেমন সেগাঁওতে তেমনি প্রত্যেকটি গ্রামে। তাই প্রত্যেকটি গ্রামকেই করে তুলতে হবে সেগাঁও। গান্ধাজী একদিন না একদিন সংগ্রাম ঘোষণা করবেনই, যদি না ব্রিটিশ রাঙ্গশক্তি মানে মানে বিদায় হয়। সংগ্রাম শুরু হলে গান্ধীজীকে তো জেলের বাইরে পাওয়া যাবে না, তখন কর্মীদের প্রত্যেকেই হবে যে যার নেতা। কর্মীদের স্বাইকে জেলে পুরলে সাধারণ মান্থ্যকেই মনোনয়ন করতে হবে কে হবেন কোন্ অঞ্চলের নেতা। তাও যদি সম্ভব না হয় তবে সাধারণ মান্থ্যকেই শিখে নিতে হবে নেতৃত্বীন সংগ্রামের পদ্ধতি। জুলি যদি আমাদের সন্ধে মিলে মিলে এ দায় বহন করতে রাজী হতো তা হলে আর ভাবনা কীছিল ? কিছ তা তো হবার নয়। জুলি সম্বাসবাদ ত্যাগ করলেও উদ্দেশ্রসিদির জক্তে

যে-কোনো উপায় অবলম্বন করতে ইচ্ছুক। যাদের সঙ্গে ওর নিত্য মেলামেশা তারা উপায় সম্বন্ধে নিবিবেক। আমার উপরে ওর বিশ্বাস আছে, 'কন্ধ আমার কর্মপন্থার উপরে বিশ্বাস নেই। ওকে নিয়ে আমি করব কী? আর আমাকে নিয়ে ওই বা কী করবে? তৃমি কী চাও, তা আমি জানি। কিন্তু আমি, বোন, নিরুপায়।" সৌমা দীর্ঘাস ফেলে।

যুথিকাও হাল ছেডে দেয়। 'ধাক্, জুলি তো কচি খুকাটি নয়। কেমন কবে আত্মরক্ষা কবতে হয় তা নিশ্চয় জানে। কেনে শুনে আগ্রন বাণি দিলে পতকের মতো পুডবে। আমার তো মনে হয় না দেরকম কিছু ঘটবে। গদী ছেডে দিয়ে কংগ্রেস মন্ত্রীরা এখন আবাব জনপ্রিয় হয়েছেন। তাঁদেব বিরুদ্ধে বিক্ষোভ এখন শাস্ত। আর সেই বিক্ষোভই তো ছিল জুলির বারণায় বিপ্লবের পূর্বাভাষ। জুলিবা আসলে ছিল মন্ত্রিপরোধা। ওদের উদ্দেশ্য ছিল মন্ত্রীদেব মসনদ গেকে নামানো। সেউদ্দেশ্য সিদ্ধ হয়েছে। তাব চেয়ে বৃহত্তর উদ্দেশ্য ইংরেজকে দেশ গেকে বিতাজন। তার ফলে দেশ অরাজক হলে ভুষ্টের দমন ও শিষ্টের পানন। তাবপরে দেশ আক্রান্ত হলে সন্ত্র প্রতিরোধ। এসব দায়িত্ব জুলিব। সাধ করে ঘাডে নিতে যায় তো পশতাবে। জনতা যদি ওদের পেছনে থাকে তো জনতাই ওদের ফেলে পালাবে। ওরা বিচ্ছিন্ন হবে।"

মানস বলে, "বিপ্লব যেদেশে টেডছে সেদেশে এটাও দেখা গেছে যে বিপ্লবীবা কেবল তাদের শাসক বা শোষকদের নিপাত কবেই নিবস্ত হয় না, নিজেদের বিজ্নির গোষ্টাকেও নিমৃল করে। ফ্রান্সের ইতিহাসে এটা আমবা দেখেছি, বাশিয়াব ইতিহাসে দেখছি। কে বলতে পারে যে ভারতেব ইতিহাসেও বিপ্লবীরা পরস্পরকে মেরে সাবাড করবে না । তারপর এটাও কি দেখা যায় না যে বিপ্লবীদের ঘবোয়া গোলমাল মেটাতে ডাক পড়ে সেনাপতিদের, আর তাঁদেরই একজন সর্বেসর্বা হয়ে বিপ্লবকেই বিসর্জন দেন । যেমন নেপোলিয়ন বোনাপার্ট । রাশিয়ায় এখনো সেপ্রায় আসেনি। কে বলতে পারে যে কখনো আসবে না । ফ্রিলা ইংরেজকে হটাবে হয়তো, কিন্তু বাঁর জন্তে পথ করে দেবে তিনি যে ওদের আমল দেবেন তা নয়। মাখা তুলতে গেলেই মাথা গুঁডিয়ে দেবেন।"

"সম্ভব। সম্ভব। সব কিছুই সম্ভব।" সৌম্য সায় দেয়, "তবে আমরা যে এতকাল ধরে তপস্যা করলুম সেও সম্ভাবনাময়। কোথাও কি এর তুলনা বা নজির আছে ? যুদ্ধের সময় তো মন্ত্রীদের হাত দিয়ে কোটি কোটি টাকা থরচ হয়, আ্যুসাংও হয়। আমাদের মন্ত্রীরা সে প্রলোভন স্বেচ্ছায় দমন করেছেন। জুলির মতো অনেকেই ভাবছে এটা একটা চাল। কিন্তু ওঁরা যদি চাল ফিরিয়ে না নেন, গোটা যুদ্ধকালটাই সরকারের বাইরে কাটিয়ে দেন, তা হলে লোকে ওঁদেরই জয়ধ্বনি করবে।"

যৃথিকার ওই একই ভাবনা। "এখন জুলির কী হবে ৰলতে পারে।? সময় আর জোয়ার আর কতকাল সব্র করবে ? জোয়ার যদি সত্যি সত্যি আদে জুলিও কি জোয়াবের মুখে ভেসে যাবে ? আহা, বেচারি।"

"কী কবে বলব, বোন ?" সৌম্য ঈষং হাসে। "যুদ্ধঘোষণা করলেই যেমন যুদ্ধে নামা যায় না বিপ্লব ঘোষণা করলেই তেমনি বিপ্লবে এগোনো যায় না। ইংবেজরা যুদ্ধ ঘোষণা করেও যুদ্ধ করছে না। তেমনি জুলিরা বিপ্লব ঘোষণা করেও বিপ্লবে বাঁপি দেবে না। বন্দী হওয়া বোধ হয জুলির বরাতে নেই। খুব সম্ভব ও মাটির তলায় যাবে। ওই যাকে বলে আগুারগ্রাউও।"

"আগুরগ্রাউও।" যূথিকা অবাক হয়। "আগুরগ্রাউও তো নওনের টিউব রেলকে বলে। এদেশে তো টিউব রেল নেই। ওরা কি তা হলে মাটিব তলায় স্বড়ং খুঁজবে ? না পাহাড়ে পর্বতে গিয়ে স্বড়ং খুঁজবে ?"

"হা হা। আণ্ডারগ্রাউণ্ড কাকে বলে জানো না " মানস হেসে ওঠে। "ওই কলকাতা শহরেই এমন সব গলি ঘুঁজি আছে যেখানে গা ঢাকা দিলে টকটিকির বাবাও টের পাবে না। জুলিকে ওর বন্ধবা পিন্তল বা রিভলবারের মতো বেমাল্ম পাচার করে দেবে। ও নিরাপদে থাকবে। তবে ওর মা বেচারির বিপদ।"

''সেটা তো ভালো নয়। ওঁকে বাঁচাবে কে ?'' যথিকা উদ্বিগ্ন হয়।

সৌম্য অভয় দিয়ে বলে, ''উনিও নিরাপদ। ওঁর এক জামাই স্টাণ্ডিং কাউনদেল। তবে ধরপাকড একচোট হবেই। জুলিকে বাগে পেলে ওরা ছাডবে না। কিন্তু জুলিরাও কম ফন্দীবাজ নয়। ওদেরও টিকটিকি আছে। ঠিক সময়ে থবর এনে দেবে। শঠে শাঠ্যম্। এই হলো ওদের নীতি। হিংসার জুটি অসত্য। যেমন অহিংসার জুটি সত্য। জুলিদের সঙ্গে আমাদের নীতিগত বিভেদ।"

"কিন্তু আরো একটা ভয়ের সম্ভবনা আছে, সৌম্যদা সেটা শুধু ওদের বেলা নয় তোমাদের বেলাও থাটে। কিছু একটা করতে গেলেই ইংরেজরা রটাবে যে জুলির দল হিটলারের পঞ্চমবাহিনী। আর তোমারাও হিটলারের শত্রুর শত্রু, অতএব মিত্র। এই অপবাদের ছাপ জেলখানার দাগের চেয়েও কলকময়। কুকুরকে বদনাম দিয়ে ওরা কাঁসীতে লটকাবে।" মানস হিশিয়ারি দেয়।

भीभा चौकात करत स हेश्तब्राह्म हार् ७ छो ७ वकी छाम। तकाश्माश भएन

ওই তাসটা ওরা থেলবে। কিন্তু সব অপবাদ কাটিয়ে ওঠবার ক্ষমতা তাদের আছে যারা সত্য আর অহিংসায় কায়মনোবাক্যে প্রতিষ্ঠিত। একথা অবশ্য জুলিদের বেলা প্রবাপুরি থাটে না। হ'শিয়ারিটা জুলিদের মনে রাখা উচিত।

মানস বলে, ''ইংরেজীতে একটা কথা আছে, যুদ্ধকালে প্রথমেই নিহত হয় সত্য। সত্য কী কাউকেই জানতে দেওয়া হয় না। অসত্য বা অধ সত্যকেই সত্য বলে চালিয়ে দেওয়া হয়। এটা তো মহাভারতের যুগ গেকেই চলে আসছে। যুধিষ্ঠিরেব মতো সত্যনিষ্ঠ পুরুষকেও উচ্চারণ করতে হয় অপ্রথামা হতে। ইতি গজঃ। শেষ আংশটুকু ঢাক ঢোল পিটিয়ে চাপা দেওয়া হয়। একালের যুদ্ধে যত রকম মাবাত্মক অস্ব ব্যবহার করা হয় তাদের মধ্যে সব চেয়ে সাংঘাতিক হচ্ছে কলম আর কণ্ঠ। ইংরেজরা বড়াই করে যে গত মহাযুদ্ধে তারা প্রোপাগাণ্ডার জোরেই জিতেছে। এবারেও তাই হবে, সৌম্যদা। যুদ্ধকালে যদি ওদের বিরুদ্ধে সংগ্রাম শুক কবে দাও তোমাদের বিরুদ্ধে ছনিয়া জুডে কুৎসা রটনা হবে থবরের কাগজে আর রেডিয়োতে। তোমরা আত্মসমর্থন করতে গেলে দেখবে সভাসমিতি নিযেধ, মুথ ফুটে কিছু বলতে গেলে ধরে নিয়ে যাচেছ, ছাপার উপরে কডা সেনসরশিপ, চিঠিপত্র বাছেয়াপ্ত। তোমরা একেবারে নীরব। স্ক্তরাং সর্বপ্রকারে নিরস্থ।"

সেগাওতে যে এ নিয়ে আলোচনা হয়নি তা নয়। সৌমা বলে, "বাপুর সব চেয়ে অস্করন্ধ স্থান্দর স্বার্থান করে দিয়েছেন যে য়্দ্ধকালে ইংরেজরা তাঁকে একটি কথাও বলতে দেবে না। সত্যকে বিক্বত করতেও ওদের বাধবে না। এ তোমার লবণ সত্যাগ্রহ নয় য়ে আমেরিকা থেকে ওয়েব মিলার এসে রিপোর্ট করবেন। আর আমেরিকার লোক ব্রিটিশ অত্যাচারের বিবরণ পড়ে ওস্তিত হবে। এবার কোনো রিপোর্ট রিকেই চ্কতে দেওয়া হবে না। কেউ বিপোর্ট পাঠালে মারপথে আটক করা হবে। আব আমেরিকানরাও যদি হিটলারের বিকদ্দে য়্দ্দে নামে তো রিপোর্ট ছাপছেই বা কে গ পড়ছেই বা কে গ য়ুদ্দকালে সংগ্রাম স্থান্দ রাধাই শ্রেয়। সান্ধান্দ্রী এ দের কথা মেনে নেন, কিন্ধ তা সত্বেও নিজের সংকল্পে দৃচ্ থাকেন। তার সংগ্রাম নিছক ভারতের স্থার্থে নয়, ইংলণ্ডেরও স্বার্থে, সারা বিশ্বের স্থার্থে। স্বাধীন ভারত হিটলারকে ব্রিয়ে স্থান্থিয়ে নিরন্ত করবে। হিটলার যদি অবুঝ হয় তবে স্থাধীন ভারতের নৈতিক সমর্থন পাবে সাম্রাজ্যইন ব্রিটেন। স্বাধীন ভারত আহ্রক্ষার জন্ম প্রয়োজন হলে অস্ত্রধারণ করবে। তিনি আপনাকে সরিয়ে নেবেন। কিন্ধ তার সভ্যভারণের স্থাধীনতা থাকবে। তিনি সত্রের উপর নিথেধাজ্ঞা সহ্ করবেন না। সত্য তার কাছে অহিংসার চেয়েও গ্রুক্বপূর্ণ। সেইজন্মে তার সংগ্রাম-করবেন না। সত্য তার কাছে অহিংসার চেয়েও গ্রুক্বপূর্ণ। সেইজন্মে তার সংগ্রাম-করবেন না। সত্য তার কাছে অহিংসার চেয়েও গ্রুক্বপূর্ণ। সেইজন্মে তার সংগ্রাম-করবেন না। সত্য তার কাছে অহিংসার চেয়েও গ্রুক্বপূর্ণ। সেইজন্মে তার সংগ্রাম-করবেন না। সত্য তার কাছে অহিংসার চেয়েও গ্রুক্বপূর্ণ। সেইজন্মে তার সংগ্রাম-

পদ্ধতির নাম সভ্যাগ্রহ। ব্রিটিশ প্রোপাগাগুকে তিনি ব্রিটিশ অস্ত্রপত্মের মতোই ব্যর্থ প্রতিপন্ন করবেন। কিছু ব্রিটেনকে তিনি বিব্রুত করতে অনিচ্ছুক। তাই যতদিন সম্ভব সংগ্রাম সংবরণ করবেন। তা বলে গোটা যুদ্ধকালটা নয়। ইংরেজরা যদি তাদের কাজকর্মের দারা ভারতীয়দের অতিষ্ঠ করে না তোলে তা হলে তিনিও তাদের অতিষ্ঠ করে তুলবেন না। কিছু জোর করে যদি সৈত্য বা শ্রমিক সংগ্রহ করা হয়, জোর করে যদি ট্যাক্স বসানো বা চাদা আদায় হয়, জোর করে যদি মুথের অন্ন বা গায়ের কাপড চালান দেওয়া হয় তবে সংঘাত অনিবার্য। সংঘাতকে তিনি অহিংস আকার দিতে বদ্ধপরিকর, কিছু ইংরেজরা যদি থেলোয়াডের মতো থেলার নিয়ম মেনে না থেলে তবে দেশের লোককে তিনি কাহাতক ঠেকিয়ে রাখবেন পূল্প

মানস আশ্বন্ত হয়ে বলে, "সংগ্রামটা আপাতত বছর কয়েক সংবরণ করে দেখা যাক ব্রিটেন কতদ্র সামলে উঠতে পাবে। যুদ্ধ তো চার বছরের আগে থামছে না। আমেরিকা ইতিমধ্যে নামবেই। হিট্লাল পাগলের মতো ইছদীদের মেরে তাছাছে। ওরাও আমেরিকাল গিয়ে আমেরিকানদের উদকাছে। স্বচেয়ে মুণকিল হয়েছে টোমাস মানের মতো স্বদেশপ্রেমিক শার্মানদের। তাব সহস্মিণা ইছদীবংশীয়া। তাবলে কারো চেয়ে কম স্বদেশপ্রেমিক না। কিন্তু এখন জাতীয়ত্বে নিরিখ জার্মান ভাষা ও সংস্কৃতি নয়, নাঁডক রক্তা মানের নিজেরই সেটা নেই, মাতৃকুল ক্রিওল। গত মহাযুদ্ধে তিনি কাইজারের সমর্থক ছিলেন, স্বাই জানত তিনি পাকা জার্মান। এবার তিনি হিটলারের সমর্থক না. তাই নাংশীদের মতে কাঁচা জার্মান। তাদের মতে তাঁর সহর্থমিণী জার্মানই নন। আর সন্তানদেরও ওরা জার্মান বলে স্বীকার করবে না। পারিবারিক নিরাপত্তার জন্মে তাঁকে স্বদেশ ত্যাগ করতে হয়েতে। আমেরিকা যদি যুদ্ধে যোগ না দেয় তবে তিনি দেশের শক্রু বলে চিহ্নিত হবেন না। নয়তো তাঁকে গণা করা হবে দেশের শক্রু বলে। তাঁর পরিবারের আর স্বাইকেও। গত মহাযুদ্ধের সেই জার্মান নালালিক টোমাস মানের এই মহাযুদ্ধে কী ত্ঃসহ সঙ্কট।"

যুখিকা তা শুনে বলে, ''কেন ? তোমার সঙ্কটটাই বা কম ত্ঃসহ কিলে ? এই যুদ্ধে তুমি ইংরেজ পক্ষে। কিন্তু যুদ্ধকালে যদি গান্ধাজী তার সংগ্রাম শুরু করেন তবে দেশের লোকের চোথে তুমিও দেশের শক্র। দেশের স্বাধানতাসংগ্রামীদের তুমি জেলে পাঠাবে। গুরা যদি হিংসার পণ ধরে তবে ওদের ফাসীও দিতে পারো। আর আমি তোমার সহধর্মিনী বলে তোমারই মতো দেশক্রোহী। চাকরি ছাডতে চাইলেও অন্ত্মতি পাবে না। অন্ত্মতি পেলেও এই যুদ্ধে ইংরেজ পক্ষেই থেকে যাবে। দেশের লোক তোমাকে সাধুবাদ দেবে না, অথচ সরকারী কর্ম চারীরাও তোমাকে ছেই ছেই

করবে। তুমি হবে না-ঘরকা না-ঘাটকা। আর তোমার হাত ধরেছি বলে আমিও তাই। অর্থনৈতিক সমস্তা তো গাকবেই, তোমার তো আন্তর্জাতিক থ্যাতি বা উপার্জন নেই। রবীক্রনাথ ইংরেজ পক্ষে থেকেও খ্যাতি প্রতিপত্তি অর্থ ও স্বস্তি এর কোনোটাই হারাবেন না। আর তুমি হবে সর্বহারা।"

মানস একেবারে মৃক। টোমাস মানের প্রসঙ্গ তুলে বোকা বনে গেছে। সৌমার দিকে করুণভাবে তাকায়।

"হাঁা, তোমার অবস্থাট। উদ্বেগজনক বইকি।" সৌমা সহদয়ভাবে বলে। "তবে তুমিই একমাত্র নগু। আরো অনেকেই তোমাব মতো ইংরেজদেব পক্ষে। যেমন পণ্ডিভ জবাহরলাল। হিটলারের বিক্লদ্ধে লড়াই ছেড়ে তিনি ইংরেজের বিক্লদ্ধে লড়তে চান না। কিন্তু গাদ্ধাঙা বদি সংগ্রাম শুক্ত করেন তাঁকেও চোথ বৃড়ে ঝাঁপ দিতে হবে। গাদ্ধীঙা এ যুদ্ধে নিরপেক্ষ। কিন্তু জবাহরলাল তা নন। তিনি ইউরোপে গিয়ে সবাইকে জানিয়ে এদেছেন যে তিনি ও তাঁর দেশ ঘোরতর নাংদীবিরোধী ও সেই কারণে হিটলারের সঙ্গে আপসবিরোধা। তিনি যদি এ যুদ্ধে ইংরেজপক্ষে না দাডান তো ইউরোপে তাঁর মানসম্মান ধূলোয় লুটোবে। সেও তবু ভালো, কিন্তু থাদি উন্টে ইংরেজ সরকারের বিক্লদ্ধে সংগ্রামে অংশ নেন তবে স্বাই বরে নেবে যে তিনি একজন প্রচন্ত নাংসী। এর মতো অপবাদ তাঁর পক্ষে আর কী হতে পারে? হিটলারের অবস্থা। গাদ্ধীঙা সব জানেন, সব বোঝেন। তাই অপেক্ষা করছেন। কে গানে যদি ইতিমধ্যে কংগ্রেসের সঙ্গে ইংবেজের একটা বোঝাপড়া হয়। যেটা উভয় পক্ষেই সম্মানের।"

"তা হলে তো আমি বেঁচে যাই। চাকরি ছাডতে আমি মনে মনে তৈবি, কিন্তু ইংরেজ পক্ষ থেকে ডিগবাজি থেয়ে ইংরেজের বিপক্ষে যেতে পারব না। দেশের লোকের দাধুবাদে আমার কাজ নেই। হিটলার হচ্ছে যৃতিমান শয়তান। স্বাধীন ভারত প্রথম দিনই তারও বিরুদ্ধে দৈন্য পাঠাবে। আমিও লড়তে না হোক লডাই দেখতে যাব। কিন্তু কংগ্রেসের সঙ্গে বোঝাপড়া কি এ জন্মে হবে ? মুসলিম লীগ কি হতে দেবে ? ভূলে যেয়ো না যে বাংলা, পাঞ্জাব আর সিন্ধু তিনটে প্রদেশই ভিন্নদলের শাসকদের দখলে। এঁরা কংগ্রেসকে কেক্সে মেজরিটির অধিকার দিতে নারাজ। এঁদের উপর কংগ্রেসপ্রাধান্য চাপিয়ে দিলে এঁরাও আন্দোলন শুরু করবেন। য়ুদ্ধকালে ইংরেজরা এঁদের সহযোগিতা হাতছাড়া করবে না। বিশেষ করে পাঞ্জাবে। সেখানে সৈক্সদগ্রহ পুরো দমে চলেছে। পাঞ্জাবী মুসলমানরা বেঁকে বসলে কে তাদের উপর

ভোর থাটাবে ? আমি তো শুনতে পাই যে ভারতীয় দৈক্তদলের ওরাই শতকর। চল্লিশজন।" মানস ভাবনায় পড়ে।

"কঠিন সমস্তা।" সৌমা বলে. "বাপু সমস্তই জানেন ও বোঝেন। এসব কথা তাঁর অস্তরঙ্গরাও তাঁকে শুনিয়েছেন। কিন্তু আমি যতদূর আভাগ পেয়েছি তিনি দীর্দ্ধাল অপেক্ষা করলেও চিবকাল অপেক্ষা করবেন না। কুদ্ধ যদি আপনা থেকে না থামে হবে তাকে থামাবার জন্যে পথিবাতে ওই একজন আছেন। সেটা তাঁব পবিত্র কর্তব্য। তাঁর ম্থের কথায় কোনো পক্ষই সাড়া দেবে না। স্থতরাং তাঁকে সভ্যাগ্রহে নামতেই হবে। এটাও তাঁর পবিত্র কর্তব্য। মানবিক কর্তব্য। যদিও দুশাত জাতীয়তাবাদী কর্তব্য। তাঁকে প্রমাণ করতে হবে যে হিংসার চেয়ে অহিংসার জোর আরো বেশী। অসত্যের চেয়ে সত্যের জোর আরো বেশী। তাঁর পেছনে যদি সারা দেশের সমগ্র জনগণ না-ও থাকে তব্ তিনি একাই এগিয়ে যাবেন। কিন্তু যেদিন অস্তরের নির্দেশ পাবেন সেদিন। তার একদিন আগেও নয়, একদিন পরেও নয়। তাঁর সমণ্যবাধ লেনিনের মতোই সঠিক।"

এর পরে সৌম্য বিদায় নিতে উত্যোগী হয়। কিন্তু যুথিকা আহ'ের আয়োজন করেছিল। না খাইয়ে ছাডবে না। ওজর আপত্তি শুনবে না। সৌম্য বলে, "এসব যদি খাই তো জেলখানার পথ্য আমার মুখে কচবে না। আমার অভ্যাস নষ্ট হবে। কী করি? পড়েছি মোগলানীর হাতে। খানা খেতে হবে সাথে।"

"তোমাদের একটা থবর দেওয়া হয়নি।" সৌম্য বলে, "মালিকান্দায় এবার গান্ধী সেবাসভ্যের অধিবেশন হচ্ছে। স্বয়ং গান্ধীজী যোগ দিচ্ছেন। আমাকেও যেতে হবে। সেবাসভ্যের পক্ষে এটা জীবনমরণ প্রশ্ন। গান্ধীজী কংগ্রেস থেকে আপনাকে ছাড়িয়ে নিয়েছেন। সভ্যের সঙ্গেও জডিয়ে থাকতে অনিচ্ছুক।"

''মালিকান্দা ?'' মানস জানতে চায়, ''কোথায় দে জায়গা ?''

''স্টীমারে আসবার সময় পাশ দিয়ে এসেছ। পদ্মার ধারে। ঢাকা জেলায়। ভক্টর প্রফুল্ল ঘোষের স্বস্থান।" সৌম্য উত্তর দেয়।

"তা হলে তো কাছেই। একবার ঘূরে আসা যায় না? বাপুকে আমি একটা ব্যক্তিগত প্রশ্ন করতে চাই।" মানস তার অভিপ্রায় ব্যক্ত করে।

"তা হলে তাঁর দক্ষে একটা অ্যাপয়েণ্টমেণ্ট করতে হয়। তোমার হয়ে আমি তার বন্দোবন্ত করতে পারি। কিন্তু তোমার উপর সরকারের নিষেধ নেই তো? পরে হয়তো জবাবদিহি করতে হবে।" সৌম্য আশঙ্কা প্রকাশ করে।

"দেটা আমাব উপর ছেড়ে দাও। আমার উদ্দেশটো রাজনৈতিক নয়। আমার জিজ্ঞাদা হচ্ছে নচিকেতার জিজ্ঞাদা। যমরাজকে তো হাতের কাছে পাচ্ছিনে, তার কাছে যাবারও সমর হয়নি। তার মতো যোগ্য উপদেশক আব কে ১০০ পারেন ? মারুযের মধ্যে মহায়াই তো সব চেয়ে বিজ্ঞ।" মান্য মনে করে।

এই স্থির হলো যে অ'ববেশনের একদিন আগে সৌম্য এনে মান্সকে সঙ্গে করে সমস্ত পথ নিয়ে যাবে। ফেববার সময় মান্স একাই ফিরবে। তাব দেরি আছে।

যুগিকা জিজ্ঞাসা করে. "আচ্ছা, সৌমাদা. আমাকে বলতে পারো ব্যক্তিগত জাবনের বাইরে অনি সার ভবিষ্যং কী ? ব্যক্তি অহিংস হতে পারে, কিন্তু আন্ত একটা জাতি। আন্ত একটা রাষ্ট্র!"

সৌম্য হকচকিশে যায়। ''সেইটেই তো এ যুগের স্বপ্রধান হিজাসা। মার্ক্স সেনিন এব উত্তর দিয়ে ধাননি। ।দনে আর একটা মহাদ্দ বাবত না। গাদ্ধ। জার দিতে পারেন ।। হলে এই মহাদ্দই হবে শেষ মহাদ্দ, হতায় মহাদ্দ বাহবে না। আর নয়তো একটার পর একটা মহাদ্দ বাধবেই, তার মাঝখানে বা পরে সশস্ত্র বিপ্লবন্ত। মানবন্ধাতির অন্তিম্ব যা ব-বা থাকে সে জাতি নীতির দিক থেকে কচির দিক থেকে কমাগত অধাগামা হবে। বিজ্ঞান বা প্রযুক্তি বিভার প্রগতিই তো স্ব নয়। তাই যদি হতো রাবণের লক্ষার মতো প্রগতিশীল আর কোন্দেশ ছিল সেকালে? যা কিছু চকচক করে তাই সোনা নয়। অন্তত একটি দেশকে বেছে নিতে হবে সত্যিকার মন্ত্রান্তর প্রা। মাপা মনোহর রাক্ষ্যত্বের প্র নয়। সেই দেশটি কি ভারত? না ভারত নয়? এই জিজাসার উত্তর দিতে হবে গান্ধীজীকে। নয়তো তিনি একজন জাতীয়তাবাদা নেতারপেই ইতিহাসে গাকবেন, তার বেশী নয়।"

যুথিকা তা শুনে বলে, ''কিন্কু সৌমাদা, মহাযুদ্ধের রকমারি কারণ যদি থাকে. সেশব কারণ যদি সবাই মিলে দূর না করে তবে মহাযুদ্ধ তুমি ঠেকাবে কী করে?"

'ঠেকাতে ন। পারলে যুদ্ধবিগ্রহের একটা অহিংস পদ্ধতি অহসরণ করতে হবে। সামল। মোকদমাও একপ্রকার অহিংস বিকল্প। বিশ্ব আদালতে বিচার হবে। বিচারকরা নিরপেক্ষ। তা যদি না হয় তবে অহিংস অসহযোগ থেকে গণ সত্যাগ্রহ পর্যন্ত সব রক্ম অহিংস উপায় পরীক্ষা করে দেখতে হবে। আমাদের এসব পরীক্ষা বিশ্বজনের কাছে দৃষ্টান্ত হয়ে থাকবে। ব্যর্থতাও সিদ্ধির সোপান।" সৌম্য স্থির-নিক্রয়।

## ॥ विभ ॥

কলকাতা থেকে স্থানদার চিঠি। চিঠিখানা যুথিকার হাতে দিয়ে মানস বলে, "পগুচেরী থেকে মৃকুলদ। এসেছেন। তাঁর থাকবার মেয়াদ সাতদিন কি আটিদিন। তাঁর বিশেষ ইচ্ছা আমি যেন একবার তাঁর সঙ্গে মিলিত হই। ইচ্ছাটা শুধু তাঁর নয়, স্থানদারও। কেউ-বা যুদ্ধে গিয়ে যুদ্ধক্ষেত্রে ক্যাব্দুয়ালটি হয়, কেউ-বা ঘরে বসেই ক্যাব্দুয়ালটি। স্থানদার একজন।"

যৃথিক। চমকে উঠে স্থধায়, ''কেন? কী হয়েছে তোমার বন্ধুর? বেঁচে আছেন তা তো চিঠি থেকেই প্রমাণ। জথম হলেন কবে ও কী করে?''

"আরে না, না। জথম টথম নয়।" মানস অভয় দেয়। "ওটাকে আক্ষরিক অর্থে ব্যবহার করিনি। মুকুলদা যেমন গান নিয়ে পাগল স্থপনদারও ভেমনি আরেক রকম পাগলামি। এত বয়স হলো, তবু বিয়ে করেনি, করবেনও না। ফোরেয়ার ওঁর আদর্শ। সারাজীবন সাহিত্য নিয়েই কাটিয়ে দেবেন। এমন কিছু স্বষ্টি করে যাবেন যা 'মাদাম বোভারি'র মতো অমর ও বিশ্বজনীন। কিছু ওঁর প্রস্তুতিপর্ব এখনো শেব হলো না। কবে যে সত্যি সত্যি লিখতে বসবেন তা নিজেও জানেন না। ওঁর স্টাডিতে গেলে দেখবে চারিদিকে কেবল বই আর বই। ইংরেজী, ফরাসী, জার্মান, বাংলা। শুনবে বাংলাকে ওদের পর্যায়ে তুলতে হবে। নয়তো জীবন রুখা। বিলেত থেকে ব্যারিন্টার হয়ে ফিরেছেন। কিছু তার চেয়ে বড় কখা, লগুনের মিডল টেম্পলে বছরে চারবার ডিনার খেয়ে বাকা সময়টা প্যারিদে আর হাইডেলবার্গে কাটিয়েছেন। সেই যে বিখ্যাত গান আছে, 'হাইডেলবার্গে হদয় হারিয়েছি', সেটা ওঁর বেলাও খাটে কি না জানিনে, কিছু আছে ওঁর জীবনের নেপথ্যে একটা প্রেমের উপাখ্যান।

একসঙ্গে বহুদিন আমরা ইউরোপ ঘুরে বেডিয়েডি, কথনো আমাকে ওঁব গোপন কথা বলেননি যতদ্র জানি ক্যাটির অক্তরে বিয়ে হয়ে গেডে, তাঁকে দরে আনাব উপায় নেই। কিন্তু ঘরে বসেই ক্যাজুয়ালটি আমি সেকথা ভেবে বলিনি।"

''তবে কোন কথা ভেবে ?'' যুগিকা জিজ্ঞাস্থ হয়।

"পুরুষের ভাবনে বিবাহই কি সব ? স্বপনদার ব্রত হলো ফোবেয়ারের মতে। আমনি একটি উপাখ্যান লেখা। তার জন্তে নানা ভাষার বইপত্র পড়া। সঙ্গাতের রেকড শোনা। চিত্রকলার রিপ্রোডাকশন দেখা। তার রেকড সংগ্রহটিও অসাবারণ। বা ভনতে চাইবে শোনাবেন। আর আলবামের পর আলবাম তোমার সামনে মেলে বরবেন। কার কার আকা ছবি দেখতে চাও বলো। এক এক করে দেখাবেন। এখন ওর সমস্রাটা হচ্ছে এই যে ভামানী থেকে ওঁর বন্ধুবন্ধুনীদের চিঠিপত্র আসছে না, বইপত্রও সরকার আটক করছেন। ফ্রান্স এখন আক্রমণের মুখে। প্যারিস খেকোনোদিন শক্রর হাতে পড়বে। ছবির রিপ্রোডাকশন আর আসবে না। রেকড কিছু কিছু লওন থেকে আনিয়ে নেওয়া সন্তব। কিন্তু আনলেও সমস্যা মিটবে না। রোজ রাত্রে ওঁর বাখ, বেঠোভেন মোখ্যাট, গুবাট, ভাগনার শোনা অভ্যাস। নইলে ওঁর বুম হবে না। এতদিন কেউ কিছু মনে করোন। এখন বাডার লোক ভয় গাছেছ। পুলিশ যদি টের পায় তবে নাংসী গুপচব বলে সন্দেহ করবে। বাডা গানাভল্লাস হবে। ধরে নিসে থেতেও পারে। ব্যারিস্টারকে জেলে পুরতে পারবে না। তবু চারি দিকে চি চি পড়ে যাবে। কেলেজারিকে দাদা বড্ড ডরান।" মানস তার বন্ধুর ছুথের কাহিনা শোনায়।

''धः। এই জন্তেই বলছ ক্যাজুগালটি।'' यृश्विका মন্তব্য করে।

''আরো কথা আছে।'' মানস বনে, ''ইউরোপ ধেকে ফিরে দাদা একটি ক্লাব পত্তন করেন। ইস্ট ওয়েস্ট ক্লাব। কিপলিংয়ের প্রত্যুত্তর । আমিও তার মেম্বর। তা তুমি জানো। সেই ক্লাবও একটি ক্যাজুয়ালটি হতে চলেছে।''

''ওমা ! ক্লাব আবার কী অপরাধ করল ।" যুথিকা অবাক। সেথানেও সন্দেহ।"
"না, না। কথাটা সে অর্থে বলিনি।" মানস খোলসা করে। ''আমাদের মেম্বররা কেউ নাৎসীদের পক্ষে নন। যারা জার্মানীফের্ডা তাঁরাও ইংরেজ-ফরাসীদের পক্ষে। তাঁরা জার্মানীকে ভালোবাসেন, কিন্তু নাৎসীদের ঘুণা করেন। তাঁরা প্রকাশ্যে ঘোষণা করেছেন যে তাঁরা টোমাস মান, হাইনরিখ্ মান প্রভৃতি পলাতক জার্মান বুদ্বিজীবীদের প্রতি সহাক্ষভৃতিশীল। নতুন একটা সমিতি স্থাপনের উল্যোগও চলেছে।
কাসিফবিরোধী সমিতি। তাঁরাও উল্যোক্তাদের মধ্যে আছেন। স্থপনদা কিন্তু

সাতেও নেই পাঁচেও নেই। তিনি রাজনীতির উধের্ব। ক্লাবটিকেও বাজনীতির উধের্ব বাধতে চান। কিন্তু সদস্থরা এ বিষয়ে একমত নন। অনেকেই নীরব সাক্ষী হতে নারাজ। যেমন আমি। স্থপনদা এতে ক্ষুণ্ণ। সরব হওয়া মানে শরকারেব কণ্ণস্থরের সঙ্গে কণ্ঠস্বর মিলিয়ে নেওয়া। আর সাক্ষীর ভূমিকা ছেডে সৈনিকের ভূমিকায় নামনে তো মসী ছেড়ে অসি ধরতে হয়। তার মানে সরস্বতাকে ছাডপত্র দেওয়া। তা হলে কোন্ স্থবাদে আমি ক্লাবের মেম্বর থাকব প্রেম্বরশিপের একটা অলিথিত এত হচ্ছে স্বাধীনভাবে মসাচালনা। এ ছাডা আরো একটা একটা একটা গুড়ি

যুথিকা কৌতৃহলী হয়। ''ঙানতে পারি ?"

' তা হলে শোন।' মানস বিশদ করে। ''দেয়ালির রাতে একজনের দীপ নিবে গেলে সে আরেকজনের দীপ থেকে নিজের দীপ জালিয়ে নেয়। তেমনি সংস্কৃতির ভগতেও এক দেশের দীপ থেকে স্মারেক দেশের দীপ। এক সভ্যতাব দীপ থেকে আরেক সভ্যতার দীপ। এমনি করেই ইটালীতে ও অন্যান্ত ইউরোপীয় দেশে রেনেসাঁসের দীপ জলেছে। তার থেকে বাংলাদেশে তথা ভারতে। আমাদের রেনেদাঁদ এথনো অসমাপ্ত। তাকে দমাপ্ত করার দায় আমাদের উপরে। তাই আমরা ইডরোপের দীপ থেকে আমাদের দীপ জালিয়ে নিতে সচেই। কিঙ এখন দেখছি জামানীর দীপ নিবে গেছে। বৃদ্ধিজীবীরাকে যে কোথায় পালিয়ে গিয়ে প্রাণরক্ষা ও স্বাধিরক্ষা করছেন তাব থবর মিলছে না। যাঁরা দেশে পড়ে আছেন তারা হয় কারাক্ত্র নয় ক্তরবাক। সভাতা বলতেও দেশে বিশেষ কিছু অবশিষ্ট নেই। ফ্রান্সের দীপশিথাও নিবু নিবু। নাৎসারা আক্রমণ করলে প্যারিস কি প্রতিবোধ করতে পারবে ? বৃদ্ধিজীবীরা দোটানায় পড়বেন। লড়বেন, না গা-চাক। দেবেন ম পালাবাব অভিপ্রায় নেই। এ অবস্থায় ফ্রান্সের কাছ থেকেই বা আমরা নতুন কী পেতে পারি ? বাকী থাকে ইংলও। বইপত্র ওদেশ থেকে কিছু কিছু আসছে। কিস্ক লিখছেন কারা, বেশীর ভাগই তো যোগ দিয়েছেন দেনাবাহিনাতে বা দমকল বাহিনীতে বা বোমাবর্ষণের থেকে নাগরিকরক্ষা বাহিনীতে। অনবরত চর্চা না করলে সঙ্গীতেরও উন্নতি হয় না, চিত্রকলারও না, দাহিত্যেরও না। এই যুদ্ধ যদি চারবছর গড়ায় তো ইংলণ্ডের দীপশিখাটিও নিবে যাবে। ইংরেজদের কাছ থেকেই বা আমরা নতুন কী পেতে পারি ? বৃদ্ধিজীবীদের দিক থেকে বলছি, রাজনীতিকদের দিক থেকে নয়। তা হলে আমাদের ক্লাব আর প্রাচ্য প্রচীচ্যের মিলনকেন্দ্র হবে না। তার চরিত্র বদলে যাবে। অপনদা ভার দায়িত নিতে চান না। আমাকে ডাকছেন এর একটা

বিহিত করতে। আমবা কি পাট গুটিয়ে নেব না স্থাদিনেব ভবসায় অন্তিত্ব বজায় রাথব ?''

যৃথিকা চিন্তান্বিত হয়। ''তা তুমি একবার কলকাতা ঘুরে আসতে পারো। বপনদ। আর মৃকুলদা ত্'জনের সক্ষেই ভাববিনিময় গবে। এখানে তো সরকারী মহলের বাইরে পা বাডাবার জো নেই তোমাব। কিন্তু আমার একটি অনুরোধ রাখবে ?''

মানস ঠাওরায়। কছু একটা কিনে আনাব বরাত। গানর। জুলিকে খুঁজে বার করতে হবে। ও কেমন আছে ১ ওর মা কেমন আছেন ১ যুবিকাব মন কেমন করে।

শিয়ালদা তেশনে শ্বয় স্থানদা হান্তির। তুই হাতে ঝাঁকানি দিয়ে অভার্থনা জানান। 'কো আফসোস, তুমি পরশু ফিবে যেতে চাও ? আরো তু'তিন দিন থাকলে ভালো হতো ন। ? ক্লাবটার একটা সদগতি করতে হবে। আমাব ইচ্ছা নয় যে সেটা হয় একটা আ্যাণ্টিফাসিন্দ ফোরাম।''

স্বপনদার নিজের গাড়া ছিল না। এক বন্ধুর গাড়া। পথে যেতে যেতে মানস বলে, 'ছুটি চাইলে পাও্যা যায়। কিন্তু মামলা পেছিয়ে দেওয়া আমি পছন করিনে, স্বপনদা। কত লোকের কত ক্ষতি হয়। ভাছাড়া যুথিক। এখনো শোক কাটিয়ে উঠতে পারেনি। ওকে একলা রেখে আসা স্বথের নয়।'

'ভাগ, মানদ, তোমাকে আমি ডিদ্টাব করতুম না। কিন্তু অমোদের বৃদ্ধদের মনোভাব লক্ষ করে আমি হতাশ হয়ে পডেছি। আমার মনে হচ্ছে আমি দব দিক পেকেই একটি ফেইলিওব। কোটে যাই আদি। পদার জমে না। তাই গাড়ী কিনতে পারিনে। ভাগ্যে একখানা বাড়ী আছে। বাবার সারাজীবনের সঞ্চাহের ফল। ওঁরও তো বয়দ হয়েছে। উনি আর কদিন! যাবার আগে আমাকে দেটলড দেখে যেতে চান। আর সকলের মতে। স্প্রতিষ্ঠিত ও সংসারী। তোমার যেমন প্রশোক বাবার তেমনি পৌর শথ। কিন্তু বিয়ে আমার কপালে থাকলে তো! যাক্, ছেড়ে দাও ওকথা। এই ক্লাবটাই আমার দস্তান। এ যদি গত হয় আমিও শোক্ষম্বপ্ত হব। কিন্তু একে বাঁচিয়ে রাখা আমার একার সাধ্য নয়।'' যপনদা থেদোক্তি করেন।

"क्न ? की श्राह ? किंडे हाँका किर्म ना ?" भागम अन्यान करत।

"না, সেটা কোনো সমস্থা নয়। কিন্তু তুমি তো জানো আমার ব্রত হলো পূর্ব পশ্চিম মিলন। পশ্চিমের তিনটি দেশ আমি বিশেষ করে বেছে নিয়েছি। ইংলগু, জার্মানী ও ক্রাহ্ম। ইটালীকেও বেছে নিতে চেয়েছিল্ম। কিন্তু ক্রোচের সঙ্গে সাক্ষাৎ করতে গিয়ে যে শিক্ষা হয় তার পরে ইটালী সম্বন্ধে আমি হতাশ। ইটালী মজেছে। মুসোলিনি ওকে মজিয়েছে।" স্বপনদা বিলাপ করেন।

"কই, আমাকে বলনি তো ক্রোচে তোমাকে কী বলেছিলেন ?'' মান্স স্থধায়।

"কোচে আমার প্রশ্নের উত্তরে মৃথে হাত চাপা দিয়ে ইঙ্গিতে বোঝান যে তিনি মোনীবাবা। লিখিত উত্তরও দেবেন না। মৃসোলিনির নিষেধ। না মানলে দেশত্যাণ। এত বড়ো লাইব্রেবী ফেনে কোথাম তিনি মাবেন তার লাইব্রেরীই তাঁর বোধিবৃক্ষ। তেমনি আমারও। আমিও দেশত্যাগ করব না স্থির করেছি। তাই মৌনব্রত গ্রহণ করেছি। যুদ্ধই হোক আর বিপ্লবই হোক আমি নীরব সাক্ষী। কিন্তু আমার বঞ্ধরা তা নন! তাঁরা সবাই সরব। কেউ কেউ তো সাক্ষী না হয়ে সক্রিয় হতে চান। এই যুদ্ধে অংশ নিতে আগ্রহী। তা না হয় হলো, কিন্তু পুব পশ্চিমের মিলন থটল কোথায় ও জার্মানীর সঙ্গে নড়লে কি মিলন হয়, না বিরোধ হয় ? উরা বলেন বিরোধটা জার্মানীর সঙ্গে নয়, নাংসীদের সঙ্গে। কেন, নাংসীরা কি জার্মান নয় ? দৃশ্যক তারাই তো অধিকাংশ।" স্বপনদা তাই মনে করেন।

বালীগঞ্জে স্থপনদাদের বাড়ী। উপরতলায় থাকেন বাবা, নিচের তলায় ছেলে।
মা নেই সং মা আছেন। মানস তাঁদের প্রণাম করে। অবসরপ্রাপ্ত ব্যীয়ান অধ্যাপক
যা বলেন তা মনে রাথবার মতো। "মানস, তোমার ছেলেদের আমি দেখেছি। কী
স্থানর উতরেছে। ওইরকম আরো কয়েকটি তৈরি করো।" ভদলোক জানেন না যে
ইতিমধ্যে ওদের একটি এ ভগতে নেই। মানসের মনে লাগে।

কথাটা স্বপনদাকে শুনিয়ে শুনিয়ে। বেচারা মৃথ বুজে পালান। মানসের স্নানাহারের আয়োজন করেন। আহারের সময় আবার সেই ক্লাবের প্রদক্ষ। ক্লাব যদি লক্ষ্যভ্রষ্ট হয় তবে তাকে জীইয়ে রেথে কার কী লাভ ? যাক না ওরা, অ্যান্টি-ফাসিস্ট সমিতি গড়ুক। সময়ের স্রোতে গা ভাসিয়ে দিক।

মানস বলে, "ওঁরা যে জার্মানীকে ভালোবাসেন এটা যদি সত্য হয় তবে পূর্ব পশ্চিমের মিলনের পক্ষে এই যথেষ্ট নয় কি? জার্মানীকে ভালোবাসেন বলে কি নাৎসীদেরও ভালোবাসতে হবে? গেনি কার উপর যারা অকারণে বোমাবর্বণ করেছে ভাদের ঘুণা করা চলবে না? চেকদের স্বাধীনতা হরণ করার পরও ক্ষমা করতে হবে?"

"কিন্তু এটাও তো ভেবে দেখতে হবে যে ক্ষাহীন ছুণার লজিকসম্বত পরিণাম কী। পরিণাম সংঘর্ষ, রক্তপাত, যুদ্ধ। নাৎসীদের সঙ্গে যুদ্ধ করা মানেই জাম নিদের লক্ষে ব্যা। তাতে শত্রমিত্র নির্বিশেষে মরবে। তাদের ঘরবাড়ী নির্বিশেষে ধাংস হবে। তাদের সভ্যতাও নির্বিশেষে লৃগু হবে। তা হলে মিলনটা হবে কার সঙ্গে কার ? মিলনের জন্মে যদি চাড় থাকে তবে আমার মতো মৌন হও। একমনে নিজের কাঞ্চ করে যাও। ক্রোচে যেমন করে গেছেন।"

স্থপনদার যুক্তি মানসের চিত্ত স্পর্শ করে। প্রসন্ধা পালটে দিয়ে স্থধায়, "তোমার জার্মান বন্ধবান্ধবীদের থবর পাচ্ছ তো?"

"সরাসরি পাচ্ছিনে। স্থইডেন বা স্থইটজারলতের মারফং পাচ্ছি। ফ্রাউ নয়মানকে তোমার মনে আছে?" অপনদা প্রশ্ন করেন।

"থাকবে না? ওঁদের বাড়ীতে তিনদিন ছিলুম। কী বছ! কী আদর! ওঁর বা বাবা কি এখনো বেঁচে? ওঁর স্বামী ডাক্তার নম্নমান আমাকে পরীক্ষা করেছিলেন। আর ওঁর ভাই হাইনরিখ তে। ছিল আমায় নিত্য সন্ধী। ওঁর মেয়েটির বোধহয় বিষে হয়ে গেছে। ছেলেটিও বড়ো হয়েছে এতদিনে।" মানস বলে যায়।

শ্বপনদার মুখে বিষাদের প্রলেপ। "তুমি শুনে তৃ:খিত হবে যে হাইনরিখকে যুদ্ধে ধরে নিয়ে গেছে। দে এখন ইন্টার্ন কি ওয়েন্টার্ন কোন্ ফ্রণ্টে, জানিনে। যদি প্রমেন্টার্ন ফ্রণ্টে নিযুক্ত হয়ে থাকে তবে বেলজিয়ান আর ফরাসীদের মারবে বা তাদের হাতে মরবে। তৃই পক্ষই ক্যাথলিক। তা যদি বলো, পোলরাও ক্যাথলিক। ধর্ম মত এ যুদ্ধে অবাস্তর। এ তোমার সপ্তদেশ শতান্ধী নয়। এবারকার যুদ্ধের বিশেষত্ব ধর্মের গান নিয়েছে ইভিওলজি। অর্থাৎ কমিউনিদ্ধম অথবা আশনাল সোশিয়ালিজম। হাইনরিথ কখনো ইভিওলজি নিয়ে মাথা ঘামাত না। কিন্তু মন্দার সময় যাট লক্ষ্ণ বেকারের মধ্যে সেও ছিল একজন। নাংসী দলে নাম না লেথালে বেকার দশা যুচবে না বলে নাংসী বনে যায়। সেটা তো মন থেকে নয়, পেট থেকে। ওই মতবাদের কল্যাণে ক্যাথলিক হিটলার এখন প্রটেন্টান্ট জার্মানীর কর্ণধার হয়েছেন। ক্যাথলিক অস্ট্রিয়াকে একসঙ্গে মিশিয়েছেন। নাংসী না হলে আর কেউ কি এ কাজ পারত প্রিমার্ক যে কাজ সমাপ্ত করে যেতে পারলেন না হিটলার তা পারলেন। এটা একটা অলিখিত ম্যাণ্ডেট যা হিটলারকে নেতার আসনে বসায়। তেমনি আর একটা অলিখিত ম্যাণ্ডেট ভেরসাই সন্ধি রদবদল করা। ইংলণ্ড ও ফ্রান্স এতে রাজী হলে প্রমেন্টান ক্রণ্টে লড়াই অমনি বন্ধ হয়ে হয়ে যাবে।"

"বলা শক্ত। গত যুদ্ধের পর জার্মানীতেও কমিউনিস্টরা বিপ্লব বাধিয়েছিল, কিছ শক্ত হয়নি। তাদের ভয়েই তো লোকে নাৎসীদের দিকে ঝোঁকে। নাৎসীরাই কমিউনিস্টদের বিপরীত মেক, সোশিয়াল ডেমক্রাটরা নয়। জার্মানীর ভিতরেই একটা পোলারাইজেশন ঘটে গেছে। সোশিয়াল ডেমক্রাটরা ধুলিসাৎ। আর কখনো মাথা তুলবে না। আহা, কী কথের ছিল সেই দিনগুলি যথন আমরা ওদেশে ছিলুম! তুমি কয়েক সপ্তাহ। আমি ঘুরে ফিরে বছর ছই। এখন নাৎসীরা কমিউনিস্টদের ঘরে হারিয়ে দিয়েছে বটে, কিন্তু বাইরে হারিয়ে দেয়নি। ওদের ওটা তো একটা আন্তর্জাতিক মতবাদ। যেমন মুসলমানদের। ওদের মক্কা হচ্ছে মক্ষো। ওদের হারিয়ে দিতে হলে মক্ষো অবধি তাড়িয়ে নিয়ে যেতে হয়। পোলাও তার প্রেপড়। আপাতত একটা চুক্তি হয়েছে বটে, কিন্তু আথেরে রাশিয়াতে জার্মানীতে বিধে যাবে। কমিউনিস্টে নাৎসীতে। পেছনে আরো অনেকে দাঁড়াবে। শেষ ফল কী হবে তা কে বলতে পারে! সেইজত্যেই বলছিলুম যে ইন্টার্ম ফ্রন্টের লড়াই বন্ধহ্বার নয়। যদিও ওয়েন্টান ক্রন্টের লড়াই থেমে যেতে পারে।" স্বপন্দার অভিমত।

মানস একটু ভেবে নিয়ে বলে. সেটা জার্মানীর পক্ষে স্থবিধের। কিন্তু ইংলও, ফ্রান্সের পক্ষে নয়। ফরাসীদের একটা বচন আছে—'সাডোয়র পরে সেডান।' উচ্চারণটা বোধহয় সেদা। সাডোয়াতে অস্ট্রিয়াকে হারিয়ে দিয়ে প্রাসিয়া সেডানে ক্রান্সকে হায়িয়ে দেয়। তেমনি পুবদিকের কোনো এক য়ুদ্দে রাশিয়াকে হায়য়ে দিয়ে জার্মানী পশ্চিমদিকে ফ্রান্সকে হায়য়ে দেবে, ইংলওকে হায়য়ে দেবে। ওরু বে আলসাস লোরেন ফিরে পাবে তা নয়, উপনিবেশগুলো ফেবং পাবে। এ য়ুদ্দ মাঝপথে থামবার নয়, স্বপনদা। ইংলও ও ফ্রান্স ভার্মানীকে আরো বাড়তে দেবে না। দিলে ব্যালান্স অভ পাওয়ার বিপর্যন্ত হবে। কমিউনিজমের আওক্ষ ওদের নেই। ফাসিজমকেই ওদের শক্ষা। রাশিয়া বহুং দ্রে। জার্মানী নাকের ডগায়। য়ুদ্দ কি কেবল মতবাদের সঙ্গে মতবাদের হব ? জাতীয় স্বার্থও মুদ্দ ডেকে আনে।"

"যে কথা তোমাকে বলতে যাচ্ছিল্ম," স্বণনদার মনে পড়ে, "হাইনরিথ যেমন পেটের দায়ে নাংসী হ্য তেমনি আবো কক্ষ লক্ষ তরুণ। তাদের আমি দ্বলা করি কেমন করে? নাংসী না হলে ওরা যে না থেয়ে মারা যেত। হিটলার ওদের অমদাতা। তবে এটাও ঠিক যে আরো লক্ষ লক্ষ তরুণ নাংসী হয়েছে তেরসাই সন্ধি বরবাদ করার উদ্দেশ্য বা কমিউনিজমকে সমূলে বিনাশ করবার উদ্দেশ্য। লজ্জার সঙ্গে স্বীকার করতে হচ্ছে যে আরো অনেক লক্ষ নাংসী বনেছে ইছদীনের ঘরবাড়ী চাকরিবাব রি কলকাবথানা দোকানপদার আত্মসাং করতে। যেহেতু তারা আর্য বংশ নয়, সেমিটিক বংশ। এতকাল জাতীয়তার আইন ছিল us soli অর্থাৎ যে-দেশে যার ওন্ম সেই দেশের সে নাগরিক। এথন তার বদলে ius sanguinis প্রচার করা

হচ্ছে। জন্মভূমি অনুসাবে নাগরিক নয়, রক্তধারা অনুসারে নাগরিক। ইত্দীদের রক্তধারা স্বতর। স্বতরাং ওরা জার্মান নাগরিক হবার অযোগ্য। যদিও ওরা দেড় হাজার বছর ধরে জার্মানীর অবিবাসা। জার্মানীতেই ওদের পুরুষাস্ক্রমে জন্ম ও মৃত্যু। নাংসীর। তাদের আর্থত জাহির করার জন্মে স্বন্তিক ধারণ করে। সেটা সংস্কৃত শক্ষ। শুভ আর অন্তভ উভয়েরই প্রতীক। ডান দিকে মোড় না বাঁ দিকে মোড় সেই অনুসারে। নাংসীদেরটা অন্তভ।"

মানস সংশোধন করে। "শন্দটা সংস্কৃত, কিন্তু চিহ্নটা নিশ্চিতভাবে আর্থ নয়। আমেরিকার আদিবাদী ইণ্ডিয়াননের মধ্যেও ওর প্রচলন। কিন্তু এ নিয়ে তর্ক করব না। আক্ষেপের সঙ্গে বলতে বাধ্য হচ্ছি যে ইছদারাও রাজা ভেভিডের পঞ্চকোণ তারকা ধারণ করে। ওদের অনেকের আহুগত্য প্রাচীন জায়নের প্রতি, আধুনিক আর্মানীদের প্রতি নয়। ওরাও একটা হোমল্যাণ্ডের স্বপ্ন দেখছে। আর ওরাও আর্মান জাতিতত্ত্বের মতো ইছদা জাতিতত্ত্বে বিশ্বাদী। ইংলণ্ডে ওরা ইংরেজ, ফ্রান্সে করাসী, জার্মানীতে জার্মান, কিন্তু সবত্র ইছদা। সর্বত্র ওদের জ্ঞাতি। যুদ্ধকানে কে ওদের বিশ্বাদ করবে। কে জানে কার চর। নিক্টক হবার জ্ঞো নাংসীরা ওদের বিদায় করে দিতে চাইছে। কিন্তু ওরা যাবেই বা কোবায়! বেথানেই যাবে সেথানেই বিরোধ বাধবে। এমন কি তাদের প্রাচীন হোমল্যাণ্ডেও। সেথানে এখন আরব বসতি। সেও প্রায় দেড় হাজার বছরের। আ্যাম তো এ সমস্থার কুল খুঁজে পাইনে। যদি না তুই পক্ষ মিশ্রণে সম্মত হয়। অর্থাৎ অর্থবিবাহে।"

"তাতেও কি রঞা আছে ? টোমাস মান তো তাই করেছেন। এখন দ্বীপুত্র-কল্মার জন্মে দেশত্যাগ করতে বাধ্য হয়েছেন।" স্বপন্দা ব্যাতি।

রাত্রে টেনে ভালো ঘুম ২রান। মানস ত্পুরে একটু গভায়। তার উঠতে কিছু দেরি হয়। স্বশননা চাযের টে বলে প্রত্যক্ষা কর্রাছলেন। উঠে এসে জাগিরে তোলেন।

কথাপ্রসঙ্গে মানদ বলে, "কই, ফ্রাউ নয়মানের কাহিনী খে্য করনে না ভো?"

"শুনে জ্থে পাবে। বাপ মা বুড়ো হয়েছিলেন, মারা যান। তার পর মারা যায় ছেলেটি। যার টি বি হয়েছিল। এখন ওই বিশাল বাড়ীতে উনি আর ওঁর মেয়ে মারিয়া। স্বামীর সঙ্গে বিচ্ছেদ ঘটে গেছে। তিনি আবার বিয়ে করেছেন। ছিলেন তো ঘরজামাই। সেটা বোধহর মনোমালিত্যের হেতৃ। ওঁনের সঙ্গে তৃমি তো মাত্র তিনদিন কাটিয়েছ। আমি পুরে। দিমেস্টার। সেইখান থেকেই রোজ বহু বিশ্ব-বিভালয়ে যাওয়া আসা করতুম।" স্বপন্দা শ্বরণ করেন।

''আমি তো জানতুষ হাইডেলবার্গ।" মানদ জেরা করে।

"হাইডেলবার্গেও এক সিমেন্টার। জার্মানীতে আমি মোট চার সিমেন্টার পাছাতনা করেছি। হাইডেলবার্গ, বন্, বালিন আর লাইপংসিগ। ওদের দেশে ওরা এক বিশ্ববিত্যালয় থেকে আরেক বিশ্ববিত্যালয়ে শ্বানাস্তরিত হতে দেয়। ক্রেডিটও মেলে। চারটের যে কোনো একটার থেকে ভক্টেরট নিতে পারা যেত। কিছ বীসিস লিখতে আমি গা করিনি। লিখলে জার্মান ভাষায় লিখতে হতো। আমার জার্মান বিদ্যা শতং বদ মা লিখ। করাসীও তাই। সরবনেও তো একবছর পড়েছি। বাকী একবছর গ্রেনোবলসে। ডিগ্রী চাইনি, পাইনি। বার-এ কল্ড হয়ে দেশে কিরেছি। সেইটেই ছিল আমার আসল লক্ষ্য।" শ্বপনদা শ্বতিচারণ করেন।

চায়ের পরে মানস মৃক্লদার সঙ্গে দেখা করতে যাবে ভেবেছিল। স্থানদা ওকে উঠতে দেন না। ''এইখানেই ক্লাবের মেম্বরদের সঙ্গে আড্ডা বসবে। মৃক্লকে আমি কথা দিয়েছি কাল সকালে তোমাকে নিয়ে যাব ওর গুরুভগিনী মিসেস মৃখাজির ওখানে।"

এক এক করে সদস্ত সমাগম হয়। মানসের সঙ্গে কারো কারো পরিচয় ছিল, কারো কারো নতুন করে ঘটে। জার্মানীফের্ডাই বেশীর ভাগ।

"নীরব সাক্ষী হয়ে থাকা উটপাথীর মতো বালিতে মাথা গুঁজে থাকা। স্থপন হয়তো সেটা পারে, আমি তো পারিনে," বলেন কান্তি পালিত। "হিটলার এসে ইতিহাসের চাকা ঘুরিয়ে দিয়েছে। জার্মানরা জাতকে জাত পেগান হয়ে গেছে। যীশুর ধর্মে বিশ্বাস করে না। য়েহেতু তিনি ইছদা। আর য়েহেতু সে ধর্ম শক্তিমানকে বিবেকবান ও ফদয়বান হতে শেথায়। হিটলারের আদর্শ নাটশের স্থপাবম্যান আর ভাগনারের অপেরার সিগ্ফীড। আর ওঁর পূর্বস্থরী বিসমার্কের মতো ভঁরও মৃলমন্ত্র 'রক্ত আর লোহ'। ওঁর লক্ষ্য আপাতত ইউরোপের উপর আধিপত্য। 'আপাতত' বলেছি, 'আথেরে' বলিনি। আথেরে রাশিয়ার সঙ্গে হল্দ ও রাশিয়া কুপোকাং হলে আমেরিকার সঙ্গে মুথোমুথি।"

বেণীমাধব কাঞ্জিলাল তা শুনে বলেন, ''আমেরিকার দক্ষে ম্থোম্থির আগে আধিথানা এশিয়া মুথে পুরবে। বুঝলে, স্থপন ।''

"আমি নিয়তি মানি। যা হবার তা হবেই। তোমার আমার কথায় একচুলও নড়চড় হবে না। সেইজন্মেই চুপ করে থাকি।" স্বপনদার কৈফিয়ং।

"তোমাকে লক্ষ্য করেই জুলিয়া বাঁদা লিথেছিলেন তাঁর বিখ্যাত সন্দর্ভ। বাংলা করলে যার মানে দাঁড়ায় বৃদ্ধিজীবীদের বিশ্বাসঘাতকতা। সঙ্কটের দিন চাচা আপনা বাঁচা, সম্বট কেটে গেলে চুলচেরা বিশ্লেষণ। কেন অমন হলো, কেন তেমন হলো না। তথন স্বাই মৃথর। কিন্তু কার্যকালে মৃক। বোবার শত্রু নেই, এই হচ্ছে তোমার পলিসি।" কাঞ্জিলাল খোঁচা দেন।

"কোটেরও পলিসি তাই।" স্বপনদার সাফাই।

তা শুনে সরোজ পূরকায়ত্ব মস্তব্য করেন, "আমি কিন্তু মেনে নিডে পারব না বে আন্তব্যে এই ঐতিহাসিক রক্ষমঞ্চে আমার কোনো ভূমিকা নেই, আমার স্থান রক্ষ-মঞ্চের বাইরে যেখানে দর্শকরা সমাসীন।"

দিকাড়ার থালা বাড়িয়ে দিয়ে অপনদা বলেন, "সবাই যদি রক্ষমঞ্চে অভিনয় করতে যায় তো রক্ষ দেখবে কে? মুচি আর মৃদ্দফরাস, ভিন্তি আর ফিরিওরালা, মিস্তি আর ময়রা, দক্তি আর গয়লা এদেরও কি রক্ষমঞ্চে তুলতে চাও ? সবাই হবে অভিনেতা, দর্শক কেউ নয় ? যুদ্ধ ব্যাপারটা কি একটা জেলেপাড়ার সঙ্, না একটা দীরিয়াস ব্যাপার ?"

পুরকায়ত্ব অপ্রস্তুত হন। ''আমি কি তাই বলেছি? আমার বলার উদ্দেশ্ত বৃদ্ধিজীবীরা নিজ্জিয়ভাবে ঘটনার সাক্ষী হতে পারেন না। তাঁদের অ্যাকশনে নামতে হবে। কেউ হয়তো অসি হাতে নিয়ে দৈনিক হবেন, কেউ হয়তো মসীকেই অসির মতো এফেকটিভ করবেন। দৈনিক যেমন নিজ্জিয় থাকতে পারে না, থাকলে নির্দাত পরাজ্য, বৃদ্ধিজীবীও তেমনি নিজ্জিয় থাকতে পারে না। থাকলে নিশ্চিত পরাজ্য। পরাজ্যের ঝুঁকি আগেকার যুগে নেওয়া হয়েছে, এয়ুগে নেওয়া যায় না। কারণ এয়ুগে রাজ্য বদলে যাবার সঙ্গে সঙ্গের কাঠামো বদলে যায়, সমাজের বিল্ঞাস বদলে যায়। এটা ইভিওলজির য়ুগ। দরকার হলে মুচি আর মৃদ্দফরাসকেও একভাবে না একভাবে লড়তে হবে। রম্যা রলা। সেবার ছিলেন 'আ্যাবভ দ্য ব্যাটল'। এবার তা নন। তেমনি বারটাও রাসেল সেবার ছিলেন যুদ্দের না হোক কন্জিপশনের বিরোধী। তার জন্মে জেল থেটেছিলেন। এবার তিনিও নাৎসীদের বিরুদ্ধে মুদ্ধ সমর্থন করেন, কন্জিপশনেও তাঁর আপত্তি নেই। ''আ্যাবভ ম্ব ব্যাটল' কি তবে তুমিই ?"

খপনদা সেইসব মহান সাহিত্যিকদের সঙ্গে বন্ধনীভূক্ত হয়ে আত্মপ্রশাদ বোধ করেন। "আরে নাও, নাও, আর-একটা সিঙ্গাড়া নাও। ফুলুরি আসছে। কী বে বলো, আমি কি রাসেল বা রলার সঙ্গে এক সারিতে বসার যোগ্য ? গতবারের যুদ্ধেরিল্কের মতো কবিকেও কন্স্ত্রিপট করা হয়েছিল। ফল কী হলো তাতে ? অফিরা জিতল ? মার্যখান থেকে কাব্যের ক্ষতি হলো। একবার ভেবে ছাখ ক্লোবেরার বিশি

অনিযুদ্ধ বা মনীযুদ্ধ চালাতেন তা হলে আর-একজন অনিয়োদ্ধা বা মনীযোদ্ধা বাড়ত, কিন্তু কোথায় থাকত 'মাদাম বোভারি'র মতো অপূর্ব সৃষ্টি ? ফরাদীরা কী নিয়ে আজ্ অবধি গর্ব করত গ কতক লোককে সৃষ্টির কাজ নিয়ে থাকতে হবে। যেমন নারীকে থাকতে হয় গর্ভধারণের কাজ নিয়ে, শিশুপালনের কাজ নিয়ে। তার বেলা সে-যুগ এ-যুগ নেই। অপ্তারা দব যুগেই অপ্তা, মাতারা দব যুগেই মাতা। তেমনি চাদীকেও চাযবাদ নিয়েই থাকতে হবে, নইলে দবাই অভ্নুক্ত থাকবে, যোদ্ধারাও। তাঁতীকেও কাপড় বোনা নিয়ে থাকতে হবে, নইলে দবাইকে বন্ধল পরতে হবে, দৈনিকদেরও। মাহ্মব ফিরে যাবে কোন্ আদিযুগে, যদি যুদ্ধের দাবী দর্বগ্রাদী হয় ? আমি যুদ্ধবিরোধী নই। শান্তিবাদী নই। কিন্তু বিশুদ্ধ শিল্প নিয়ে থাকতে চাই।"

তা শুনে আদিত্য বর্মণ সবাক হন। ''আজকের দিনে বিশুদ্ধ শিল্প বলে কিছু আছে নাকি ? পিকানোকেও গেনিকার ছবি এঁকে প্রতিবাদ জানাতে হয়। তাতে স্পেনের লোকের প্রতিরোধেরও শক্তি বাডে। অথচ কে বলবে যে সেটা শিল্প নয়?"

'রক্ষে করে।।" স্থপনদা বলেন, ''পিকাসোকে আমার আদর্শ করতে যেয়োনা। উনি অসংখ্য ছবি এঁকেছেন, একখানা একটু অন্তরকম হলে কী আসে যায়! আর আমি তো পরীক্ষার পর পরীক্ষা করেই চলেছি। ক্লাসিক লিখতে চাই, কিছুতেই পারছিনে।"

"আমি বলতে যাচ্ছিলুম যে আদকাল চিত্রকরকেও চিত্রের ভিতর দিয়ে সমকালীন ব্যাপারে বক্তব্য জানাতে হন্দ স্থপনদা। নইলে তিনি এ যুগের লোক নন। তুমিও সেকেলে বলে গণ্য হবে। ক্লাসিকের দিন গেছে। পরে ফিরে আসতেও পারে, যদি সভ্যতা স্থিতি পায়। নাংসীদের দৌরাত্ম্যে সভ্যতা বিপন্ন।" বর্ম বি

তা তনে স্বপনদা জলে ওঠেন। "সভ্যতা বিপন্ন কি তথু নাংসীদের দৌরাত্মাই? কমিউনিস্টদের দৌরাত্মাও নয়? ডেমক্রাট বলে যারা ঢাক পেটায় সেইসব পুটোডেমক্রাটদের দৌরাত্মাও নয়? যত দোষ নন্দঘোষ! আমি তিন তিনটে দেশে চার চারটে বছর কাটিয়েছি। সাধারণ মাহ্মষ কোথাও খারাপ নয়, ধনপতি গণপতি রণপতিরা কোখাও ধোয়া তুলসীপাতা নয়। সমস্তক্ষণ যদি অস্তপ্রতিযোগিতা চলতে থাকে তবে নিরস্ত্রীকরণ কি কোনোদিন সম্ভব? একতরফা নিরস্ত্রীকরণ কোন্ রাষ্ট্র মেনে নিতে পারে? জার্মানরা নাংসী না হয়ে কমিউনিস্ট হলেও অস্তবল বাড়াত, প্রটোডেমক্রাট হলেও অনক্ষে তাই করত। প্রথম মহাযুদ্ধের পর ওই সোনার দিন-

গুলিতে আমি ইউরোপে ছিলুম। সেই স্বর্ণ স্থােগ ইউরোপের লােক হেলায় ছারিয়েছে। নিরস্থূল অন্ত্র প্রতিযােগিতার অবশ্রন্তাবী পরিণাম যুদ্ধক্ষেত্রে বলপরীক্ষা। দােষ ধরতে গেলে সকলেরই দােষ ধরতে হয়। বৃদ্ধিশ্বীবারা যদি নীরব দর্শক না হয়ে দরব অভিনেতা হতে চান তাে বাক্যবীর না হয়ে কর্মবীর হােন। ঘর্মপাত করুন। যেমন করছেন গান্ধীজা। অন্তত একটা দেশকে অন্ত প্রতিযােগিতার থেকে বিরভ থাকতে শেখাছেন। তােমাদের যুক্তিতর্কের সারম্ম কো এই যে ভারতকেও অন্ত হাতে নিয়ে লড়তে হবে। আগুনে ঝাঁপ দিতে হবে। আমি কিন্তু আগুনে ঝাঁপ দিতে চাইনে। আমাব হাতে স্কান্তর কাজ। স্কান্তর অবহেলা করলে সভ্যতা বলে কিছু থাকবে না। এইচ জি ওয়েলদের ভাষায় আমিই সেই সভাতা যাকে বক্ষা করার ছিল্তে তােমরা লড়াই করছ।"

গরম গরম ফুল্রি থেতে থেতে নিখিল বাগচী চিবিয়ে চিবিয়ে বলেন, "হাই স্বপন, তুমি যথন জার্মানাতে ছিলে তথন ওদেশের শাসকদের অধানে সেনাবাহিনী ছিল, পুলিশ বাহিনী ছিল, কিন্তু ছন্মনামে একটা গুণ্ডাবাহিনা ছিল না। রাষ্ট্রের কর্তব্য ছিল ছষ্টের দমন ও শিষ্টের পালন, কিন্তু নাংসী আমলে বেটা হলে। সেটা ত্রের পালন ও শিষ্টের দমন। ইতিহাসে কোথাও এর নিজর নেই. এক মুগোলিনির ফাসিফ ইটালী বাদে। এর যদি মুলোচ্ছেদ না করো তো এইটেই সব দেশের নিয়তি, ভারতও তাদের অ্যাতম। এখন থেকেই জবাহরলাল তার লক্ষণ দেখে সরব। আমরা যারা দর্শক তারা পুর্বাভাষ দেখে শিউরে উঠছি। তবে অভিনেতা হবার মতো যোগ্যতা যে আমাদের সকলেরই আছে, তা নয়। যদি কেউ হতে চান তার কাজ হবে যুদ্ধে যোগদান। যেমন জবাহরলালের।"

জবাহরলালের নাম শুনে তর্কবিতর্কের ঝড় বয়ে যায়। মানবেক্সনাথ কেন নন ? স্থভাষ্চক্স কেন নন ? কেউ চান ঘোড়ার সামনে গাড়া। কেউ গাড়ীর সামনে দিছা। যুদ্ধের সামনে বিপ্লব। বিপ্লবের সামনে যুদ্ধ। মানস নীর্ব শ্রোতা।

স্বপনদা তার দিকে তাকান। "মাহু, তুমিও কিছু বলো।"

মানস বলে, ''মানবতার এত বড়ো সক্ষট আর কখনো হয়নি। এত বেশী মাহ্যবন্ত আর কখনো হয়নি। এতরকম মারাত্মক অপ্রও আর কখনো তৈরি হয়নি। আজকের দিনে বৃদ্ধিজীবীরা যদি উদাসীন থাকেন তবে ভাবীকাল তাঁদের ক্মা করবে না। যদি না তাঁরা যুক্তকালে একখানি অনব্য কাব্য উপন্থাস রচনায় নিমগ্র থাকেন, যেমন রয়েছেন স্থপনদা। কিন্তু মৃশকিল এই যে বাইরে যেমন সক্ষট ভিতরেও তেমনি সক্ষট। যারা স্বদেশের জন্মে অস্ত্র ধরেননি ও ধরবেন না তাঁরা

বিদেশের জন্তে অন্ত ধরতে দেশের লোককে ডাক দেবেন কোন্ মৃথে ? তা হলে কি তারা এককভাবে লডবেম ? লড়তে যাঁরা প্রস্তুত নন তারা কলরব করলেই কি নাৎসীরা নিরস্তু বা প্রাস্ত হবে ?"

এর পরে আড্ডা ক্ষমে না। বর থালি হয়ে যায়। তথন স্থপনদা বলেন, "তৃষি আজ আমার ম্থরকা করেছ, মায়। অ্যাণ্টিফাসিন্ট বলে বারা পরিচয় দিচ্ছেন তাঁদের আনেকেই বর্ণচোরা কমিউনিন্ট। তাঁদের মতে হিটলার নাকি দানব আর ন্টালিন নাকি দেবতা। হিটলারকে এবা ক্রথবেন, স্টালিনকে ক্রথবেন না। ন্টালিন এসে আমাকে লিকুটডেট করাব আগেই আমি এই ক্লাবকে লিকুইডিশনে দিতে চাই।"

## || **( 項** ) ||

আড্ডায় যে ৰথা অমুক্ত থেকে যায় সেকথা নৈশভোজনের সময় উত্থাপন করেন। খপনদা। ''সভ্যতা বিপন্ন বলে রাত্রে ঘুম নেই কাদের ? না বৃদ্ধিজীবীদের। কী করে তুমি এঁদের বোঝাবে যে বিপদটাকে প্রতিদিন বাড়িয়ে তুলছেন সভা দেশের বৃদ্ধি-**জীবীরাই ? নিত্য নতুন মারণাস্থ উদ্ভাবন করছেন কারা ? সেসব অন্ত রণপতিদের** হাতে ধরিয়ে দিচ্ছেন কারা ? রণপতিরা যদি সেদব অস্ত্রের অপপ্রয়োগ করেন তবে সেই পাপের ভাগী হবেন কারা? একবারও তাঁরা চিম্ভা করে দেখছেন না ষে পরস্পরের বোমাবর্ধণে বিধবন্ত হবে লণ্ডনের ব্রিটিশ মিউজিয়াম, প্যারিসের লৃভর, ইটালীর ফ্লোরেন্স তথা রোমের অসংখ্য পুরাকীতি, জার্মানীর কোলন, মিউনিক, ডেুসডেন ও ন্যূন বার্গের অমূল্য শিল্পসম্পদ। আর অক্টিয়ার নগরীরানী ভিয়েনা। সভ্যতা বলতে কোথায় কডটুকু থাকবে যুদ্ধ যদি আরো দূরে ছডায় ? মস্কো আর লেনিনগ্রাড যদি পুড়ে ছাই হয় ? এই দর্বনাশ থেকে সভ্যতাকে বাঁচানোর উপায় কি দাহিত্যিককে সৈনিক করা ও সেই সৈনিকের উপর আকাশ থেকে বোমাবর্ধণের বরাত দেওয়া ? তার চেয়েও আরো মারাত্মক কাজ খবরের কাগজে বা রেডিওতে মিথ্যাপ্রচার করে জনমনকে বিষাক্ত করা। সাহিত্যকরাও যদি পরস্পারের সঙ্গে পাল্লা দিয়ে এই অপকর্ম করতে যান ভবে সরস্বতী তাঁদের ক্ষমা করবেন না। তাঁদের দিয়ে মহৎ কোনো স্বষ্ট হবে না। সভাতা তার সভ্যতা হারাবে।"

মানস বলে, "তা কি কেউ অস্বীকার করতে পারে? তবু সভ্যতার এই সঙ্কটে উদাসীন থাকা যায়'না, স্থপনদা। স্পষ্টির কাজ নিয়ে আমি ব্যাপৃত থাকতে চাই, কিছ সমন্তক্ষণ অস্বন্থি বোধ করি। রোম পুড়ছে, নীরো বাঁশি বাজাচ্ছেন!"

''এর উত্তরে আমি বলব, ভিয়েনার উপর গোলাবর্ষণ হচ্ছে, বেঠোভেন কানে স্থনতে

পাচ্ছেন না, একমনে পিয়ানো বাজিয়ে চলেছেন। অমর সঙ্গীত সৃষ্টি হচ্ছে।" স্বপনশ উদাহরণ দেন।

শ্রেটা সম্ভব হয়েছিল তিনি বধির ছিলেন বলে। নইলে তিনিও অস্বস্থি বোধ করতেন, স্থপনদা।" মানস স্থনিশ্চিত।

"তা হলে তুমিও কানে তুলো ওঁজে চোথে ঠুলি পরে স্ফার কাজ নিয়ে থাকবে।
মুদ্ধের খবর তোমার কানে পৌছবে না, চোখে পড়বে না।" স্বপনদার পরামর্শ।

"চোথে ঠুলি পরলে লিখব কী করে ?" মানসের প্রশ্ন।

''দে বিভা ভোমাকে অভ্যাস করতে হবে।" স্থপুনদা হাসেন। ওটা একটা ধাঁধা।

"আমি তো কিছুতেই ব্যতে পারছিনে স্থপনদা. চোথ ম্থ বৃদ্ধে আমি কেমন করে স্থান্টর কাজে তন্ময় হতে পারি। ওটা তো উটপাথীর মতো বালিতে মাথা গুঁজে থাকা। তুমি কি বৃদ্ধিজীবীদের উটপাথী হতে বলবে? তা হলে সব চেয়ে অতন্ত্র প্রহরী হবে কারা? এটা দেকালের সেই মঠবাড়ীতে আবদ্ধ থাকার ঐতিহ্য। বেনেসাঁসের পর থেকে দেখা যাচ্ছে লেওনার্দো, মিকেল আঞ্জেলো প্রভৃতি শিল্পীরা স্টুডিও ছেড়ে বেরিয়ে পড়েছেন নাগরিক হিসাবে তাঁদের কর্তব্য করতে। তুর্গ নির্মাণ করতে, অগ্র ধারণ করতে।" মানস তর্ক করে।

"প্রাচীন গ্রীদেও তুমি ভার নজির পাবে, মাছ। কিন্তু দেকালের যুদ্ধ একালের মতো এমন দর্বগ্রাদী ছিল না। কতক লোককে বীজধান রক্ষা করতে হবে, দেই বীজ থেকে নতুন ধান গজাবে। দেই কাজটাই বৃদ্ধিজীবীদের প্রকৃত কাজ। নয়তো দেখবে বানের জলে দব ভেদে গেছে, বীজধানটুকুও নেই। যুদ্ধকালে চাষীকে চাষ করতে দেওয়া হয়, নইলে দৈনিকদের খোরাকে টান পড়ে। আমরাও আরেকপ্রকার খোরাক জোগাই। নইলে মনের খোরাকে টান পড়ে। মাহ্মষ তো কেবল কটি খেয়ে বাঁচে না। সাধুসম্ভরাও আরো একপ্রকার খোরাক জোগান। দেটা আত্মার খোরাক। তার জত্যে মঠবাড়ীরও সার্থকতা আছে। হিটলার নাকি পালীদেরও যুদ্দ্ধে টেনে নিয়ে যাচ্ছেন। চ্যাপলেন হবার জত্যে নয়, অফিসার হবার জত্যে। হিটলার প্রফিধর্মে বিশ্বাসই করেন না। কিন্তু খারা করেন তাঁদের কর্তব্য কি হিটলারের শাসন মানা, না প্রীস্টের অন্থশাসন মানা? কশদেশেও একই সক্ষট। যীশু তো যীশু খোদ কশ্বরকেই কমিউনিস্টরা থারিজ করেছে। এখন আত্মার খোরাক যে ধান সে ধানের বীজধান রক্ষা করবে কারা? কতক লোককে প্রাবনের দিন নোয়ার মতো ভেলা বানিয়ে ভাবী স্পন্টের বীজধান বাঁচাতে হবে।"

ছই বন্ধুতে মতভেদ যথন গভীর থেকে গভীরতর হয়ে উঠছে তথন বসবার ঘরে টেলিফোন বেজে ওঠে। স্থপনদা উঠে যান। ফিরে এসে বলেন, "জুলি বলে কে একটি মেয়ে তোমাকে ডাকছে। ও কি তোমার জুলিয়েট না জুলেখ। ?" স্থপনদা রক্ষ করেন।

"ওর নাম মঞ্লিকা সোম। বরুপত্নী। যুথিকা আমাকে বনেছে ওর থেঁ। দ্ব নিতে। ফোন কর। হয়নি।" মানদ উঠে যায়।

টেলিকোনে জুলি অভিমানের স্থরে বলে, "বেশ। বেশ মানসদা। এই তোমার বন্ধুতা। আমি যেমন তোমাদের ওখানে উঠেছিলুম েন্দ্রনি তুমিও কেন আমাদের এখানে উঠলে না। অন্তত একটা খবর দিতে পারতে কোথার উঠবে। তা ছলে আমি দেনে গিয়ে তোমাকে রিসিভ করে সেই ঠিকানায় পৌছে দিতুম।"

"কিন্তু তুমি থানলে কী করে আমি কলকাতা এসেছি ও এখানে উঠেছি ? আমার ইচ্ছে ছিল তোমাকে দারপ্রাইজ দেওনা।" মানধ বলে।

'হাহা। ওটা আমার দীকেট। আমাদেরও একটা দীকেট দাভিদ আছে। তোমার গতিবিধি আমরাও লক্ষ করছি।'' জুলি কৌতুক করে।

"এতই যদি জানতে তো স্টেশনে গেলে না কেন?" মানস জেরা করে।

"কারণ যুখীদির চিঠিখানা আমি সবে বাড়ী ফিরে পাচ্ছি। এই যাঃ ! ফাঁস হয়ে গেল আমার সীক্রেট। যাক, তুমি কি এখন ফ্রী আছো? দিনের বেলা আমি ফ্রী থাকিনে। কালকেও দিনের বেলা দেখা হবে না। হতে পারে রাত্রে এইরকম সময়। আমাদের এখানে ডিনারে আসবে? তোমার বন্ধুকে নিয়ে? বলো তো আমি তাঁকে আজ এখনি গিয়ে স্বয়ং নিমন্ত্রণ করি। তোমার সঙ্গে একরাণ কথা আছে, মানসদা।" জুলি এক নিঃখাসে বলে যায়।

"চলে এসো।" মানস এককথায় উত্তর দেয়।

"জুলি আসছে তোমাকে স্বয়ং নিমন্ত্রণ করতে।' স্বপনদাকে বলে মানস।

জুলির পরিচিতি শুনে স্থপনদা বলেন, "ওর ভগ্নীপতির সঙ্গে ঘনিষ্ঠতা আছে।
মহাধুরদ্ধর ব্যারিন্টার। আদালতে বেন্ট ভে্লড মাান বলে ওঁর স্থ্যাতি। কিন্তু
দিনরাত মামলা মোকদমা নিয়ে ব্যস্ত থাকার দক্ষন বোকে সময় দিতে পারেন না।
বৌকে বেড়াতে যেতে দেন জুনিয়রের সঙ্গে। বেড়াতে বেড়াতে বৌ একদিন
হাওয়া।"

শ্বপনদা হো হো করে হেসে ওঠেন। মানস শুস্তিত হয়। "বৌকে সময় দিতে পারো না তো বিয়ে করতে যাও কেন? সেইজন্মেই তো ক্লোবেয়ার বিয়ে করেননি। নইলে পূইজ কোলে কি তাঁকে কম সাধাসাধি করেছিলন? শেষে একদিন প্যারিস ছেড়ে তাঁর মফরলের বাড়ীতে গিয়ে হাজির। ফ্লোবেয়ার সেই বিখ্যাত লেখিকাকে ঘাড় ধরে বার করে দেন। তা দেখে মর্যাহত হন তাঁর মা মাদাম ফ্লোবেয়ার। ছেলেকে বলেন, তুমি আজ সমগ্র নারীজাতির অবমাননা করলে। কাজটা সত্যিই গহিত হয়েছিল, মানস। কিন্তু নিয়তি! নারীর মনোরঞ্জন করতে গেলে আর্টের বিদ্ধ হয়। আর্টের অধিষ্ঠাত্ত্রী দেবীও এক ঈর্যাপরায়ণা দেবী। আর্টের পূজারী হওয়াই তাঁর নিয়তি। তাঁর নিয়তিই তাঁকে নির্মম করেছিল। নয়তো সত্যিই কি তিনি হদয়হীন ছিলেন? যাকে শরবৎ তয়য় হয়ে ক্লাসিক লিখতে হবে সে নারীর দাবী মেটানোর জন্যে সময় পাবে কখন?" স্থপনদা বোধহয় নিজের নিয়তির ইলিড দেন।

মানস হংথিত হয়। "কিন্তু কথা হচ্ছিল জুলির ভগ্নীপতির।"

''হাঁা, যা বলছিলুম। বৌ হাওয়া হয়ে যাবার পর চারদিকে টি টি পড়ে যার।
শে এক মহা কেলেকারি। হাইকোর্টে ডিভোর্দের মামলা। বারের মুথ চেয়ে জজলাহেব ক্যামেরাতে বিচার করেন। ডিভোর্দের পর ছ'জনেই আবার বিয়ে করেন।
ছুলির দিদি হচ্ছেন দিতীয় পক্ষ। তার কর্তা তাঁকে মাথায় করে রেখেছেন। আর
সেই প্রথম পক্ষ পড়েছেন অনটনের কবলে। ওঁরা কলকাতা ছেড়ে চলে যান পাটনায়।
সেখানে নতুন করে প্র্যাকটিস জমাতে কট্ট হয়। দেখা গেল ধনের চেয়ে মনই বড়ো জিনিস।
নারীর মন চায় পুরুষের মন। অনটনে পড়লেও তিনি অহতপ্র নন। মা হয়েছেন।
একেই বলে নিয়তি। সবই নিয়তি। সবই নিয়তির খেলা।" স্থপনদার জীবনদর্শন।

জুলিকে রিসিভ করে বসবার ঘরে নিয়ে যাওয়া হয়। মানস বলে, "ইনি আমার বন্ধু স্থপনদা। আর এই আমার বন্ধুপত্নী জুলি।"

জুলি একবার ভেবে নেয় কী করবে। পা ছুঁয়ে প্রণাম, না হাতযোড় করে নমস্কার, না হাওশেক, না লাল সেলাম। তার পর হাওশেকের জন্মে ডান হাড বাড়িয়ে দেয়। "শ্লীজড টু মীট ইউ, মিন্টার গুপ্ত।"

স্থপনদাও ব্যরিস্টারি চঙে জবাব দেন, "সো প্লীজড টু মীট ইউ, মিসেস দোম। আমি আপনার ভগ্নীপতিকে চিনি। এইমাত্র ওঁর কথা বলছিলুম।',

"আমাকে মিসেস সোম বলে লজ্জা দেবেন না। আর আমাকে 'আপনি' বললে আমি আরো লজ্জা পাব।" এই বলে জুলি জাঁকিয়ে বসে।

তথন মানসকেই ব্যাখ্যা দিতে হয় যে বিয়ের অল্পদিন পরেই ওর স্বামীর দক্ষে ছাড়াছাড়ি হরে যায়, তার পর ঘটে অকালবৈধব্য। তথন থেকেই ও কুমারী নাম ব্যবহার করে আগছে। পিছপরিচর ক্যাপটেন দিন্হা। দিভিল সার্জন। স্বর্গত।
"হাউ স্থাড় ! হাউ ভেরি স্যাড়, মিস দিন্হা!" স্থপনদা প্রথমে ইংরেজীভে
বলে পরে শুধরে নেন। "নিয়তি! ভোমার নিয়তি।"

"আমাকে জুলি বলনেই আমি খুনি হব, মিন্টার গুপ্ত। আরো খুনি হব, যদি আমাকে অপনদা বলার অধিকার দেন।"

"বচ্ছনে। তৃমি আমাকে তৃমি বললেও আমি রাগ করব না। বরং না বললেই রাগ করব, ভ্লি।" অপনদা অভয় দেন।

এর পর মানস বলে, "যুথিকা তোমার জন্যে বিষম উৎিয়া। তৃমি কি জেলে পেছ না জেলের বাইরে আছো না মাটির তলায় লুকিয়ে রয়েছ না দেশ ছেড়ে ফেরার হয়েছ? একথানা চিঠি লিখতে সময় পাও না ?"

জুলি খিল খিল করে হেদে ওঠে। "কেন? আমার কি ফ্লার্ট করার বয়স পড়িয়ে গেছে? না আমি দেখতে খুব বিশ্রী? না আমার বিবাহে বাধা আছে?"

মানদ অপ্রস্তুত হয়ে স্থপনদার দিকে তাকায়। স্থপনদা আশাদ দিয়ে বলেন, "আমরা কেউ কিছু মনে করব না। তুমি নির্ভয়ে বলে যাও।"

"মানদা, তুমি তো জানো আমি একটা দলের সঙ্গে যুক্ত হয়েছি। দলের
লক্ষ্য বিপ্লব। কিন্তু আগেকার মতো সন্ত্রাসবাদী অর্থে নব। এখন মার্কসবাদী অর্থে।
তাই নিয়ে আমরা আজক ন সারাক্ষাণ ব্যস্ত। আব কিছু পারি না পারি পুলিশকে কলুর
চোখ ঢাকা বলদের মতো ঘোরাচ্ছি। ওরাও বিরক্ত হয়ে বলে, একটা কিছু
ঘটাচ্ছ না কেন ? আমরাও বিরক্ত হয়ে বলি, গান্ধা বুড়ো কেন ঘটাতে দিচ্ছে না?"
ভূলি শুনিয়ে যায়।

"দেশ প্রস্তুত না হলে গান্ধীজী ডাক দেবেন না। আর প্রস্তুত বলতে তিনি বোঝেন অহিংস অর্থে প্রস্তুত। তোমরা ওঁর মুখের দিকে চেয়ে আছে। কেন ?'' মানস জানতে চার।

"আমরা যদি আগ বাড়িয়ে আরম্ভ করি আর তিনি যদি বৃদ্ধের মতো নিব্রিয় হয়ে বসে থাকেন তো আমরাই অাইদোলেটেড হব।" জুলি অকপটে স্বীকার করে।

"তার মানে জনতা তোমাদের ডাকে সাড়া দেবে না।" মানস এই অর্থ করে।
"তার মানে গান্ধীজী ওদের হিপনোটাইজ করেছেন। এটা একটা আজব
দেশ। এদেশে ভেক না পরলে ভিথ মেলে না। নির্বাচনে দাড়ালে ভোট মেলে না।
কংগ্রামের ডাক দিলে সাড়া মেলে না। গান্ধীজীর ভেক হচ্ছে থদ্ধরের নেংটি। আর

থদবেব টুপি। আমাদের বাধ্য হয়ে থাদি পরতে হচ্ছে, তবে নেটে পরতে কেউ বাজীনন। সেইজন্তে তো আমরা হিপনোটাইজ করতে পাবছিনে। প্রতিদিন আমবা এব বৈজ্ঞানিক বিল্লোণ করি। বস্তবাদী ব্যাখ্যা অন্বেষণ করি। কিছ সমস্যাব মীমাণ্যা মেলে না। গান্ধীজী থাকতে মিলবেও না।" জুলিকে শাস্ত মনে হয়।

ব ,নদা মৌনভঙ্গ কবেন। ''ছাখ, জুলি, রুশ বিপ্লবের পরে জার্মানীতেও বিপ্লবের পান্তন জনে উঠেছিল। কিন্তু সঙ্গে নিবে গেল। তোমাকে দেখে আমার রোজা লুকসেম ্রর্ণেব কণা মনে আদে। তুমিও তেমনি আদর্শবাদী এক বিপ্লবী নায়িকা। কিন্তু তাব আদর্শবাদ তাঁকে বাঁচাতে পারে না। তাঁর বিপ্লববাদ তাঁকে সাফল্য এনে দিতে পারে না। গান্ধাজী না থাকলেও যে তোমরা বিপ্লব ঘটাতে পারতে বা তাতে দক্ষল হতে পাবতে তা নয়। তিনি আছেন বলেই তোমরা একটা অন্ত্রহাত দেখাতে পাবছ। হিপনোটজন দিয়ে এর ব্যাখ্যা হয় না। ভেক দিয়েও না। সোজা অর্থ এই যে কাইজাবের শাসন জাবের শাসনের মতো হ্বহ ছিল না, ইংবেজের শাসনও জারের শাসনের মতো হ্বহ নয়। যুদ্ধের চাপে যদি কোনোদিন হ্বহ হয় তবে জনগণ তোমাদের অবেন্ড সাডা দেবে। তবে সব বিপ্লব সফল হয় না। ফরাসী বিপ্লবন্ড শেবপর্যন্ত বিক্লব্য হয়। তোমাদের বিপ্লবেরও শেব পরিণতি কী হবে কে জানে? গান্ধাজী সেইজন্তে বিপ্লবের নাম মুখে আনছেন না। তাঁব লক্ষ্য দেশের অ্বাবীনতা। উপায় অহিংস সংগ্রাম। তাঁব সঙ্গে তোমাদের না উদ্দেশ্যেব মিল, না উপাথের মিন। কেন তবে তোমবা তাঁর দোষ ধরছ ?'' স্বপনদা স্থান।

"কারণ তাঁর জন্মেই সময় বয়ে যাচছে। সময় আর জোয়ার কাবো জন্ম সব্ব করে না। ইংলাওব ত্র্ণোগই ভাবতের স্থ্যোগ। এ স্থযোগ একবাব হাতছাতা হলে আবাব মিলবে না। ইংলণ্ড সামলে নেবে। আমেরিকা সাহায্য করবে। ভারতেব স্বাধীনতা এক পুরুষ পেছিয়ে যাবে।" জুলি আশঙ্কা করে।

"স্থানীনতা াওনা যত না কঠিন রাখা তার চেয়েও কঠিন। দেখলে না তুমি পোলাওের কী হাল হলো। পোলাওও দেড়া বছর পরাধীন ছিল। তোমরা কি পোলদের সেয়ে বেশী সংগ্রাম কবেছ? পোলদেব চেয়ে বেশী নির্যাতনে ভূগেছ? পোলদেব চেয়ে বেশী বিবিত্তন ভূগেছ? পোলদেব চেয়ে বেশী বিবিত্তন ভূগেছ? আগে স্থাধীনতাব যোগ্য হও। পরে স্থাধীন হবে। মওকার উপর যারা নির্ভর করে তাবা তুর্বল। তারা জুনাড়।" বলে স্থানদা মাফ চান।

জুলি ক্ষুত্র হয়। কিন্তু প্রতিবাদ করে না। স্বপনদা তাকে সান্ধনা দিয়ে বলেন,

"তোমার বয়স কম। তুমি অনায়াসেই আরো বিশবছর অপেক্ষা করতে পারবে। গান্ধীজীর বয়স ঢের বেশী। তিনি বিশবছর অপেক্ষা করতে পারবেন না, তার আগেই শেষবারের মতো লড়বেন। কত আর দেরি হবে! ততদিন তাঁর কথামতো কাজ করে।। তাঁকে পেছনে ফেলে তোমরা কেউ এগিয়ে যেতে পারছ না, পারবেও না। তুমি এত মিষ্টি মেয়ে, তুমি এর মধ্যে কেন? তোমাকে আমি উড়নচণ্ডী দেখতে চাইনে। চুলে চিক্লনি পড়েনি কদ্দিন?"

জুলি মনে মনে খুনি হয়। কিন্তু বিপ্লবী নায়িকার ভাষায় উত্তর দেয়, ''প্রৌপদীর মতো আমি প্রতিজ্ঞা করেছি যে দেশ স্বাধীন না হওয়াত চ কেশ বাঁধব না।''

"পাগল মেয়ে।" স্বপন্দ। দক্ষেহে বলেন, "তার আগে জট পাকিয়ে যাবে। পাকত যদি তোমার বৌদি তা হলে এক্স্নি ধরে নিয়ে গিয়ে মাথায় চিক্সনি বুলিয়ে দিত। স্বাধীনতার অনেক দেরি। দিল্লী অনেক দূর।"

এরপর তিনজনে মিলে ন্টাডিতে গিয়ে বসে। কফি আর ক্রীম পরিবেশিত হয়। চাকরকে দেখে জুলির থটকা বাধে। ''স্বপন্দা, বৌদি কোখায় ? বৌদিকে দেখছিনে কেন ''

"বৌদি!" স্থপনদা সকৌতৃকে বঙ্গেন, 'বৌদি যে কোথায় তাই যদি জানতুম তবে এতদিন আইবুড় থাকতুম ন।।"

''ও:! তোমার বিয়েই হয়নি!" জুলি আশ্চৰ্য হয়। ''কেন বলো তো '"

"কারণটা থ্ব সোজা। আমি যাকে চাই সে আমাকে চায় না। যে আমাকে চায় আমি তাকে চাইনে। এমনি করে প্রায় বুড়ো হতে চলনুম। তোমাকে একটা কবিতা পড়ে শোনাই। আমার নয়, আইরিশ কবি য়েটসের।" এই বলে স্বপনদা তাঁর বুকশেলক থেকে একথানা কাব্যসংগ্রহ পেড়ে নিয়ে আদেন। আর পড়েন।

"Pardon, old fathers, if you still remain
Somewhere in ear-shot for the story's end...
Pardon that for a barren passion's sake,
Although I have come close on forty-nine,
I have no child, I have nothing but a book,
Nothing but that to prove your blood and mine."

ন্তরতা ভঙ্গ করে মানস। "তোমার বয়স উনপঞ্চাণ নয়, তোমার আশা আছে। মেটস তো ওই কবিতা লেথার তিন বছর বাদেই বিয়ে করেন। ছটি সন্তান হয়। কিন্তু তোমার যে আবার ভীন্মের প্রতিজ্ঞা তুমি ফ্লোবেয়ারের মতো ক্লাসিক লিথবে।" "নেটাই বা হচ্ছে কোথার ? ` কেবল খনড়ার পর খনড়া মুনাবিদা করা চলেছে। আমার পরিছিতিটা না ঘরকা না ঘাটকা।" স্থপনদা স্বীকারোক্তি করেন।

"ও:।" জুলি সান্থনা দেয়। তার চোখে জল এসে পড়ে। মৃথ ফুটে জানায় মা বে তার নিজেরও সেই একই পরিছিতি।

বইথানার পাতা ওলটাতে ওলটাতে এক জারগার মানসের দৃষ্টি আটকে যায়। নে জুনির দিকে তাকার আর তাকে শুনিয়ে শুনিয়ে উচ্চারণ করে—

"Dear shadows, now you know it all,
All the folly of a fight
With a common wrong or right.
The innocent and the beautiful

Have no enemy but time..."

মানস পড়া শেষ করে বলে, "জুলি, ওটা তোমাকেই উদ্দেশ করে লেখা হয়েছে। মনে রেখো, তোমার আর কোনো শত্রু নেই, তোমার একমাত্র শত্রুর নাম সময়।"

স্থপনদারও চোথে জল এসে পড়ে। ''জুলি, তুমিও সময়ে সচেতন না হলে ওই ছটি স্থলরী মেয়ের মতো শুকিয়ে কঙ্কালসার হরে যাবে। দেশের স্বাধীনতা অপেক্ষা করতে পারে, নারীর যৌবন অপেক্ষা করতে পারে না।''

জুলি ছই হাতে ত্ই চোথ চেপে ফুঁপিয়ে ফুঁপিয়ে বলে, ''তুমি কি জানো না, মানসদা, কেন আমাব এই দশা। কেন তবে নাকাল কবতে যাও। আর স্বপনদা, তুমি যদি দব কথা জানতে তা হলে আমাকে ভূল ব্যতে না।''

এর পর জুলি স্বপনদাকে ও মানসকে পরের দিন ডিনারের নিমন্ত্রণ করে বিদায় নেয়।

মানসের ঘুম পেযেছিল। সে উঠতে চার, কিন্তু স্বপনদা তাকে ছাড়বেন না। শুনতে হবে তাঁর বহুদিনের না বলা কথা।

"ভ্যানিটি অভ্ ভ্যানিটিজ। অল ইজ ভ্যানিটি।" স্বপনদা দীর্ঘাস ফেলেন, "যেন আমার একার মাথাব্যথা, আর কারো নয়।"

**"কোন্ প্রদক্ষে বলছ** ?" মানস ঠাহর করতে পারে।

শপ্রচ্য পাশ্চাত্য সমন্বয়। যার স্বপ্ন ছেলেবেলা থেকে এসেছি। এমন করে
শপ্রভদ হবে কে পেরেছিল ভাবতে! আমার চারিদিকের বাতাদে আদ কী উৎকট
ইংরেজ বিবেষ! যেন ওরা অমললের প্রতীক। শনি কিংবা রাছ। ওদের গ্রাদ
খ্যেক মৃক্ত হলেই বাঁচি। ওরা বে ইউরোপীয় সভ্যতার দৃত একথা বলতে গ্রেকে

উলটো বৃশ্বলি রাম। গোটা ইউরোপীয় সভ্যতাই অসভ্যতা। ইউবোপ বলতে ওরা বোঝে সামাজ্যবাদ, ধনতম্ববাদ, বস্তবাদ, ভোগবাদ। আর আমি বুঝি প্রাচীন গ্রীস ও রোম যার প্রতিভূ হোমার ও ভার্ত্তিল, তার সঙ্গে যোগ দিয়েছে জ্বভিয়া থেকে আগত এফিধর্ম, যার প্রতিভূ দাস্তে। এই ত্রিবেণীসন্থমের থেকে উত্থিত বেনেস াস, রেফরমেশন ও এনলাইটেনমেণ্ট। যার প্রতিভূ শেক্সণীয়ার, রুশো, গ্যেটে। এ দের বর্জন করে কি কোনো দমন্বয় হতে পারে ? কিন্তু গ্রহণণীল মনোভাবটা আজ কোথায় ? বিশুদ্ধ ভারতীয় সভ্যতার স্বপ্নে থারা বিভোর তাঁদের আমি কেমন করে বোঝাব যে আলেকজাণ্ডারের দঙ্গে আগত হেলেনিক প্রবাহকে প্রাচীন ভারত বিজেতা বলে বর্জন করেনি, আরব ইরান তুর্কিস্থান থেকে আগত সারাসেনিক মৌস্থমী বর্ধণকে মধ্যযুগের ভারত বিধর্মী বলে বর্জন করেনি, তা হলে ব্রিটেন থেকে আগত আধুনিক ইউরোপীয় ভাবধারা তুমি বিদেশী বলে বর্জন করবে কোন যুক্তির জোরে? বিদেশী वञ्च वा विद्वारी नवन वर्जन कता अक जिनिम, छ। निष्य ऋदमौ भिष्त्रत मःत्रक्रन इय, শিল্পীদের প্রতিপালন হয়। কিন্তু সেই যুক্তি কি বিদেশী জ্ঞান বিজ্ঞানের বেলা খাটে ? বিদেশী কাব্য নাটকের বেলা? সেদব অত্য জিনিদ। তার যেটুকু আমরা গ্রহণ করেছি তার সংযোগে কি আমাদের যাবনী মিশাল সংস্কৃতির নব রূপান্তর ঘটেনি ? বলতে পারো, এই যথেষ্ট নয়, কিন্ধু বলতে পারে। কি, এটা সত্য ও সৌন্দর্যহীন ব্যর্থ অন্নকরণ ? বিজাতীয় উন্মার্গগামিতা ?"

"কে বলছে এমন কথা, স্থপনদা ? আমি তো বলিনি।" মানস ক্ষম হয়।

"না, তোমাকে দোষ দিচ্ছিনে।" স্বপনদা শুধরে দেন। "প্রেজেণ্ট কম্পানী অলওয়েজ এক্সেণ্টেড। তুমি তো আমার দিকে। কিন্তু অন্ত দিকে যাঁরা আছেন তাঁরা খোদ রবীন্দ্রনাথেরই মহিমা অস্বীকার করছেন। রবি বাদ দিলে কী বাকী থাকে চন্দ্র! বিষ্কিমচন্দ্র, শরৎচন্দ্র। চন্দ্রকেও অনেকে বুর্জোয়া বলে বাতিল করবেন। চন্দ্রকেও বাদ দিলে বাকী থাকে কী? তারা। যাক্, আমি আর নাম করব না। পাছে কেউ ভাবে আমি তাঁদের প্রতিশ্বদ্বী। না, আমি কারো প্রতিশ্বদ্বী নই। আমি সকলের সঙ্গেই মিশি, সকলেরই তারিফ করি। সকলেই যে যার বক্তব্য বলছেন, আমি মন দিয়ে শুনছি। কিন্তু আমার দাধনা আমার নিজস্ব। এই যে লাইব্রেরী দেখছ এর গ্রন্থরাজি থেকে আমি তিল তিল করে রূপ আহরণ করে তিলোভ্রমা শৃষ্টি করছি। তেমনি জীবনের বিচিত্র শুভিজ্ঞতার থেকে বিন্দু বিন্দু করে রূস আহরণ করে দেই তিলোভ্রমাকে মাধুরী অভিবিক্ত করেছি। আমারও কিছু দেবার আছে। সে দান আমি যদি না দিই আর কে দেবে? তাই আমি ক্ষনন্ত। শুরু আক্রেপ আমার এই যে মনের মতো পাঠকমণ্ডলী নেই।"

"আচ্ছা, মুকুলদা," মানস জিজ্ঞাসা করে, "তুমি যে লিথেছিলে শ্রী জরবিন্দ এই যুদ্ধে ইংরেজদের পক্ষে যোগদানের পক্ষপাতী সেটা কি নিঃশর্তে না শতাধীন ভাবে? যদি নিঃশতে হয়ে থাকে তো দেশের স্বাধীনতার সংগ্রাম কি ব্যাহত হবে না ?"

মৃক্লদা এর উত্তরে বলেন, "তোমার এই প্রশ্ন শ্রী অরবিন্দের কাছে আরো আগে আরো আনেকে করেছেন। তাঁর মতো আশনালিট কে? কিন্তু সেটাই কি তাঁর একমাত্র পরিচয়? তাঁর মৃথের দিকে চেয়ে আছে নানা দেশের জিজ্ঞান্ত মানুষ। তিনি কি শুধু দেশপ্রেমিক, মানবপ্রেমিক নন? তিনি কি কেবল আশনালিট, ইন্টারআশনালিট নন? সব দিক বিবেচনা করে তিনি এই সিদ্ধান্তে পৌছেছেন যে ভারত স্বাধীন হলেও নিরপেক্ষ থাকতে পারবে না, নিরপেক্ষ থাকাটা একটা পাপ, কারণ এই যুদ্ধটা হচ্ছে একটা মহাভয়ক্ষর অশুভ শক্তির সঙ্গে একটা কম ভয়কর অপেক্ষাকৃত শুভ শক্তির। এককথায় কৌরবের সঙ্গে পাগুবের। ভারতের ভূমিকা হচ্ছে কুরুক্ষেত্রে শ্রীক্রফের। তাই যদি হয়ে থাকে তবে স্বাধীনতা পেলেও ভারত লড়বে, না পেলেও লড়বে। আর মিত্রপক্ষেই লড়বে। স্বাধীনতার জন্মে সংগ্রাম আপাতত অবান্তর। আগে তো অশুভ শক্তি পরাভূত হোক, বিশ্বমানব মহাভয় থেকে পরিত্রোণ পাক। তার পরে ভারতের স্বাধীনতার দাবী আরো জোরালো হবে। সে দাবী কেউ প্রতিরোধ করতে পারবে না। স্বাধীনতা আপনি আসবে।"

এবার অপনদা ম্থ থোলেন। "তার মানে স্বাধীনতার জন্তে আর কথনো সংগ্রাম করতে হবে না। বিনা শতে যুদ্ধে যোগদানের ফলে বিনা শতে স্বাধীনতালাভ। কিন্তু, মুকুল, দেশের লোক যে ইংবেজদের শুভবৃদ্ধির উপর আস্থা রাথতে পারছে না। গোটা ইউরোপীয় সভ্যতাটাকেই অভিশপ্ত ও পতনোমুথ ভাবছে। তা নইদে এ রাই বা ইউরোপ ছেডে ভারতে বনবাস করতেন কেন? আমরা যারা ইউরোপের শুণমুগ্ধ তারা পড়ে গেছি বিষম সঙ্কটে। এ সঙ্কট কায়িক নয়, মানসিক। ইংরেজরা লড়ছে স্বাধীনতার ইস্থাতে, গণতন্ত্রের ইস্থাতে। আমরা যদি তাদের পক্ষে অস্ত্র ধরি ও প্রাণপাত করি তবে সেটাও স্বাধীনতার ইস্থাতে, গণতন্ত্রের ইস্থাতে। কিন্তু ইংরেজের পক্ষে যেটা সত্যিকার আমাদের পক্ষে সেটা অভিনয়। গান্ধী, স্থভাষ, জবাহরলাল অভিনেতা নন, দেশনেতা। দেশের লোক এ দের মুথের দিকে চেয়ে আছে। দেশবাদীর কাছে এ রা সত্যবদ্ধ। কেমন করে এ রা সত্যভঙ্গ করবেন? আমার হৃংথ হচ্ছে এই ভেবে যে ইংরেজদের সক্ষে আমাদের অস্তরে সম্ভরে একটা বিচ্ছেদ ঘটে যাচ্ছে, যদিও এত ভালোবাসি ওদের সাহিত্য, ওদের আইন, ওদের পার্লামেন্টারি সীস্টেম। নিয়তি! আমাদের নিয়তি!"

## ॥ वाह्य ॥

এর পবে কথন একসময় অন্থরাগীদের অন্থরোধে গানের আসর বসে। মৃকুলদার সঙ্গে যোগ দেন তাঁর প্রিয় শিষ্যা মাধুরী। ভিড বাডতে বাডতে ঘর ভরে যায়। বারান্দায় উপচে পড়ে। "এ যে দেখছি অভিমন্থার বৃহে।" মানস কানে কানে বলে স্বপনদার। "চল, পালাই" স্বপনদার উত্তর। সঙ্গে সঙ্গে প্রস্থান।

"এটা আমি শিথেছি গ্যেটের কাছ থেকে।" স্থপনদা বলেন। "যথনি মনে হবে তুমি অবরুদ্ধ তথনি সাত পাঁচ না ভেবে দৌড় দেবে। প্রেমিকাদের দিকে ফিরেও তাকাবে না। ফ্লাইট। তোমাব মূলমন্ত্র হবে ফ্লাইট।"

"তোমার বয়সে ওঁকেও সংসাব পেতে বসতে হয়। যদিও বিবাহস্তে নয়। পরে পুত্রকলত্তের নিরাপত্তার কথা ভেবে বিয়ের মন্ত্রও পড়েন। ফ্লাইট তোমার জীবনে যথেষ্ট হয়েছে। এবার একটু গুছিয়ে বসলে গ্যেটের মতো তুমিও স্কটির কাজে মগ্ন হতে পারবে।' মান্দ মন্ত্রণা দেয়।

"ভাখ, মাহ। এটা ইউরোপ নয়। আগে একসঙ্গে বদবাদ, বনিবনা হলে তার পরে বিয়ে, ওদেশে ওটা জলচল। এদেশে নজির থাকলে না হয় ভেবে দেখা যেত। চোধ বুজে বিয়ে করলুম, তার পরে দেখলুম বনিবনা হচ্ছে না, তথন কোথায় তোমার মুক্তি ? কোথায় তোমার শান্তি ।" স্বপনদা দীর্ঘশাদ ফেলেন।

মৃক্তি ? কোথায় তোমার শান্তি ।'' স্বপনদা দীর্ঘশাস ফেলেন।
্রেণিহের বেলাও নিয়ম হচ্ছে, নোরিস্ক নোগেন। তোমাকেও রিস্ক নিতে
হবে। গেন যদি না হয় তবে ডিভোর্সের কথা ভাবা যাবে। সমাজ তো অনে কটা
উদার হয়েছে।'' মানস প্রবোধ দেয়।

'ছাই উদার হয়েছে। হিন্দু আইনে এখনো ওটা নিষে। আর আন্ধরীও তেম্নি পিউরিটান। চরিত্রদেশি দেখাতে না পারলে তোঁ ডিভোর্গ হয় না। আমার উনি যদি নির্দোষ হন আমি কোন্ মৃথে ভিভোর্স চাইব ? তা হলে আমাকেই দোষী হতে হয়। অস্তত দোষী সাজতে হয়। তা হলেও কি উনি আমাকে ত্যাগ করতে রাজী হবেন ? বিলেতে ওরা নিজেদের মধ্যে চক্রাস্ত করে। দোষী না হয়েও স্বামী কলঙ্ক মাথায় নেয়। স্ত্রী মৃক্তিপণ আদায় করে। তু'জনেই আবার সংসার পাতে। যদি সাথী জোটে। স্বীর পক্ষে সেটা তেমন সহজ নয়। ছেলেমেয়ে হয়ে থাকলে তাদের রক্ষণাবেক্ষণ নিয়েও ঝামেলা। না, মাহু, আমি কথনো আমার ছেলেমেয়েদের হাতছাড়া করব না। স্বাপনদার তুর্জয় পণ।

মানসের মনটা উদাস হয়ে যায়। সেও কি পারবে তার ছেলেমেয়েদের হাতছাড়া করতে ? কিন্তু দ্র হোক সে চিন্তা! বিয়ে তার স্থথেরই হয়েছে। কেউ কাউকে ছেড়ে একটা দিনও থাকতে পারে না। এই যে তু'দিনের ছুটি নিয়ে কলকাতায় এসেছে মানস এর মধ্যেই ফিরে যাবার জত্যে পিছুটান শুরু হয়েছে।

"ও প্রশঙ্গ থাক।" স্বপনদা দীর্ঘণাস ফেলেন। "মুকুলের বিশাস ধর্মের প্রেরণা থেকেই মহৎ আর্টের উদ্ভব। সেইজন্মে সে পণ্ডিচেরী গিয়ে শ্রী অরবিন্দের কাছে দীক্ষা নিয়েছে। তবে বিরজা হোম করে সন্ন্যাসী হয়নি। মুকুল সাধু নয়, সাধক। আর তার বন্ধু কৃষ্ণপ্রাণ সাধক তথা সাধু। কিন্তু আমার তো বিশাস হয় না য়ে ধর্মের সাধক হলেই সন্ধীতের সাধনাতেও মহত্তর সিদ্ধিনাভ ঘটে। কই, বেঠোভেনের জীবনে ধর্মের প্রভাব কোথায় শুমানছি, সেটা ছিল বাখ্-এর জীবনে। অনেকের মতে তিনি বেঠোভেনের চেয়েও বড়ো। কিন্তু তার পরবর্তীকালে মহৎ স্বষ্টি থারা করেছেন তাঁদের কেই বা ধর্মের দ্বারা অন্ধ্রাণিত গু আমার কাছে একরাশ রেকর্ড আছে। ভনবে?"

"জুলিদের ওথান থেকে ফিরে এসে শোনা যাবে রাত্রে।" মানস কথা দেয়।

ম্যাণ্ডেভিল গার্ডেনদের পেছনের সারির একটি বাংলায় থাকেন সকন্তক মিসেস সিন্হা ও তাঁর এক সম্পর্কীয়া দিদি মিসেস নন্দী। জুলির মা ও মাসিমা। জুলির বাবার সম্পত্তি। রাতের বেলাটা জুলিকে এইথানেই পাওয়া যায়। দিনের বেলা সে নিখোঁজ।

সেদিন সন্ধ্যাবেলা স্থপন আর মানস সেথানে গিয়ে সাদর অভ্যর্থনা পায়। জুলি তথনো বাড়ী ফেরেনি। তার মা ও মাসিমা ওদের ছ'জনকে ছ'পানে বসিয়ে কুশলপ্রশ্ন করেন ও বেয়ারাকে ডেকে পানীয়ের ফরমাস দেন। ছ'জনেই বিধবা।

"তোমাকে আমার বেশ মনে আছে, মানস। একবার আমাকে তুমি ছাতা ধরে টিউব ফেলনে পৌছে দিয়েছিলে। সে কি আন্তকের কথা। কেটে গেছে বছর

এগারো বারো। ছ্লাল তথন বেঁচে। আহা, বেচারা ছ্লাল।" বিনীতা দিন্হা ক্ষমালে চোথের জল মোছেন।

"হাা, আমারও মনে আছে, মিদেন সিন্হা।" মানদ শারণ করে।

"আবার মিসেদ দিন্হা কেন? তখন তো মাদিমা বলতে। ছ্লাল ছিল তোমার প্রাণের বন্ধ। তা হলে তার শাশুড়ী কেমন করে তোমার পর হয়?'' অকাট্য যুক্তি।

"এখন মনে পড়ছে, মাসিমা।" মানস ভাধরে দেয়।

"কিন্তু তোমাকে তো ওদেশে দেখেছি বলে মনে হয় না, স্থপন। তোমাকে তৃমি বলছি বলে কিছু মনে করছ না তো?" বিনীতা বিনীতভাবে বলেন।

"না, মিদেস সিন্হা। তৃমি না বলে আপনি বললেই কট পাব। আপনার মেজ জামাই আমার দাদার মতো। একসঙ্গে কত মামলায় লড়েছি। কথনো কথনো বিপক্ষেও। আপনি আমার পূজনীয়।'' স্বপনদা মিদেস নন্দীর দিকে চেয়ে বলেন, ''আপনিও।''

"তা হলে শোন, বাবা স্থপন। তুমি আমাকে মাসিমা বলে ডাকতে পারো। আর আমার শোভনা দিদিকেও। তোমাদের হু জনকে দেখে আমরা যে কত খুশি হয়েছি তা কি বলবার? কিন্তু তোমাকে কি আমি আগে কোণাও দেখেছি? কবে দেখেছি, বলতে পারো? চেনা চেন। ঠেকছে কেন।" বিনীতা মাসিমা স্থধান।

"আমিও তাই ভাবছি। কিন্তু আপনারা যে সমগ্ন বিলেত যান তার আগেই আমি ইউরোপ ছাড়ি। আমার চার বাবের মেয়াদ পার হয়। বেশীর ভাগ সময় থাকতুম কণ্টিনেন্টে। মাঝে মাঝে লগুনে গিয়ে টার্ম রাখতুম। তা হলে আপনাকে আমি দেখেছি আরো আগে কিংবা আরো পরে। কিন্তু কোথায় ও কবে।" স্বপনের জিজ্ঞাসা।

"আচ্ছা, তুমিই বিশবছর আগেকার সেই তরুণ চিত্রকর স্থপন নাগ না? ফোর আট'স ক্লাবের বৈঠকে প্রায়ই যোগ দিতে। চেহারা বদলে গেলেও চেনা যায়।'' বিনীতা মাসিমা বলেন।

"আপনি যার কথা বলছেন তার নাম গোকুল নাগ। আমরা তো নাগ নই, গুপ্ত। আর আমি তো চিত্রকর নই, দাহিত্যিক।" স্থপনদা শুধরে দেন।

''হাা, হাা, তুমি কী যেন একটা নভেল লিখে থুব নাম করেছিলে। কিন্তু তার পরে তুমি কোথায় হারিয়ে গেলে। ক্লাবটাও উঠে গেল। এখনো আমি ভূলতে পারিনি সেই শক্। ব্যবেল, দিদি। এরা ক'জন মিলৈ যে চমংকার ক্লাবটা গড়ে তুলেছিল তার স্থযোগ নিয়ে লীলাথেলা শুক করে দেয় অন্ত করেরকজন। তারা বয়সে বড়ো! বিবাহিত বিবাহিতা। ছেলেমেয়ের বাপ মা। একদিন শোনা গেল ক্লাবের প্রাণপ্রতিমা স্থযি চাটার্জী ও প্রবীণ সদস্ত শিব্ গোস্বামী ইলোপ করে উধাও। এদের বয়সী কুমার কুমারী হলে কেউ শক্ পেতো না। কিন্ত হ'জনেরই ঘরে বৌ আছে, বর আছে, ছেলেমেয়ে আছে। কী ঘেরা। এর পরে কি ক্লাব চলতে পারে? স্বাই স্বাইকে সন্দেহ করতে শুক করে। কার মনে কী আছে কে জানে! তোঁ।মার্র কি সেস্ব কথা মনে আছে, স্থপন ?" জুলির মা স্থান।

"আছে বইকি, মাসিমা। কিন্তু ক্লাবের কল্যাণে কয়েকটি ভালো বিশ্নেও তো ইয়েছিল। যেখানেই কিছু ভালো সেখানেই কিছু মন্দ, এটাই তো ত্নিযার রীতি। আমাদের ক্লাবও তার ব্যতিক্রম নয়। এ রকম ঘটনা কোথার না ঘটছে, কবে না ঘটছে? সেকালের সবচেয়ে স্থানবী যে হেলেন আর সব চৈয়ে স্পুক্ষ যে পারিস তাঁরাও তো ইলোপ করে উথাও হয়ে যান। তাই নিয়ে বেধে যায় উয়ের যুদ্ধ। আর সেই যুদ্ধ নিয়ে অমর কাব্য ইলিয়াড রচনা করেন হোমার। ওঁরাও ছিলেন বিবাহিতা নারী ও বিবাহিত পুক্ষ। ওঁদের বয়স ইয়েছিল। সস্তানও ছিল হেনেনের। লোহা টানে চ্মককে আর চ্মক টানে লোইাকে। ওটা মেন্টাল নয়, এক প্রকার এলিমেন্টাল আকর্ষণ। মাইব অসহায়।" স্থানদা ব্যাখ্যা করেন।

"সব চেয়ে হ্বন্দরী না হোক, হ্বন্দরী ছিল বটে হ্বি। গুধু কি হ্বন্দরী, ওর মতো শৃঁজিমতী কফণার্মনী কল্যাণমন্ত্রী ক'জন? আর শিবৃও ছিল তেমনি শিবতুলা স্বামী, গুরু হ্বপুরুষ নর্ম। সেইজন্তেই ওদের পদন্থলন স্বাইকে তাক লাগিয়ে দেয়। বিলেতে গিয়ে ওরা নাকি গ্রীষ্টীয় মতে বিয়ে করে। জানিনে কেমন করে হ'জনে ডিভোর্স পায়। গুনৈছি ওদের নাকি ছাডাছাড়ি হয়ে গেছে। কিন্তু ঘরে ফেরার পথ বন্ধ। শিবু নাকি বিলেতেই থেকে গেছে। আর হ্বি নাকি মুসৌরিতে না কোথায় হোটেল শুলৈ বসেছে।" মানিমা যতদুর জানেন।

তাঁর দিদি এতকণ মৃথ থোলেননি। আর চুপ করে থাকতে পারেন না। বলেন, ''বড়লোকের মেয়ে বলে স্থাম ধরাকে সরা জ্ঞান করত। শিবু ছিল শিবের মর্তোই গরিবের ছেলে। কুটো আভিজ্ঞাত্যের মোহে পড়ে আপনি মজেছে আর লক্ষা মজিয়েছে। ছি ইজ আ ব্রোকেন মান।"

"তাঁ যদি বলেন, মাসিমা, তৈা গোৰামী সাহেঁবের প্রথম পক্ষ বনেদী জমিদার কাঁশের কন্তা। আভিজার্ত্যের মোই এক্ষেত্রে অবাস্তর নম কি ?" মান্য প্রতিবাদ কর্মে। "তার চৈয়ে স্থাঁকার করা ভালো যে গোস্বামী সাহেবের প্রথম বিবাহটারই ব্রেকডাউন ঘটেছিল। তেমনি মিসেস চ্যাটাজির প্রথম বিবাহটারও। সারাজীবন হংখবহন না করে তারা চেয়েছিলেন নতুন সাথীর সঙ্গে নতুন করে জীবন আরম্ভ করতে। এটাও একটা মোহ। নতুন যথন প্রনো হয়ে যায় তথন মোহভঙ্গ ঘটা বিচিত্র নয়। কিন্তু কারো কারো বেলা প্রথম বিবাহের ব্যর্থতাটাই বিতীয় বিবাহের সার্থকতার সোপান। এদেশে না হোক ওদেশে তো এসব ঘটনা আকছার ঘটছে। দেখেওনে মনে হয় নতুন করে জীবন আরম্ভ করার সব চেয়ে বড়ো অন্তরায় প্রথম বিবাহের সন্তান। এটা আরম্ভের সময় থেয়াল থাকে না। পরে একটু একটু করে হাঁশ হয়। তথন অন্তশোচনা জন্মায়। আবার সন্তান হলে, আবার জড়িয়ে পড়লে আর নিক্ষৃতি নেই। আরো বড়ো হংখবহন করতে হয়। বিশেষত নারীকে। আপনি হলে বলতেন, শী ইজ আ ব্রোকেন উওম্যান।"

স্থপনদা কী জানি কেন আহত বোধ করেন। তাঁর মূথ দেখে মনে হয় তিনি বাণবিদ্ধ। বেয়ারা এসে পানীয় পরিবেশন করলে তিনি ছইস্কির গ্লাস টেনে নিয়ে জোরে চুমুক দেন। সর্চ্বে সঙ্গের বাক্যের ফোয়ারা থুলে যায়।

"ওটা একটা শাশ্বত সমস্থা, মানস। ওর থেকে এসেছে সেকালে ইলিয়াড। একালে আনা কারেনিনা।" পারি তো আমিও তেমনি একথানা ক্লাসিক লিথব। যার পরিণতি বেদনাদায়ক। ই্যা, পুরুষের পক্ষেও।" স্বপনদা সংশোধন করেন।

স্থানদা আরো কিছু বলতে যাচ্ছিলেন এমন সময় দমকা হাওয়ার মতো ঘরে টোকে জুলি আর তার তুই কমরেড, বাবলী সেন ও চাহু লাহিড়ী। ভালো নাম অপরাজিতা ও প্রণব। পরিচয়পর্ব সারা হলে জুলি বলে, ''স্থানদা, বাবলীর বছদিনের সাধ ভোমার সঙ্গে আলার্প। ভোমার জন্তেই ওর আসা।"

''আমার দক্ষে।'' স্বপনদা আশ্চর্য হন। "মহিলাদের কাছ থেকে আমি শতহন্ত দূরে থাকি। আর বিপ্লবীদের কাছ থেকে সহস্রহন্ত দূরে। তবে এমন একদিন ছিল যথন আমার কাহিনীর নামিকা হবার জন্মে কত মেয়েই না আদাযাওয়া করত। সেই যে ফোর আর্টস ক্লাবের দিন, যার কথা একটু আগে হচ্ছিল মাসিমাদের সঙ্গে।"

তা ভনে খিল খিল করে হেসে ওঠে বাবলী আর জুলি। বাবলী বলে, ''তথন মডেলের জন্যে অণিনাকে আর কারো দিকে তাকাতে হতে। না। দরে বদেই পেয়ে বৈতেন মডেল। কী মজা!"

"মডেল।" স্থপনদা চমকে ওঠেন। "না, কাউকে মডেল করার কথা স্বপ্নেও ভারিনি। আমার ছবি আঁকার পদ্ধতি অর্ট্যকম। মডেল সামনে রেখে আমি আঁাকিনে। আপনি ধরে নিতে পারেন যে আমার নায়িকারা অর্ধেক মানবী আর অর্ধেক কল্পনা। আমি বান্তববাদী নই, তবে যা আঁাকি তা অবান্তবও নয়।"

"আমার তো মনে হয় সব সত্যি, একটুও কল্পনা নয়। এক একথানা উপন্তাস যেন এক একটা আট গ্যালারি !" বাবলী বলে, "এখন আমি কৈফিয়ৎ দাবী করি, আপনি লেখা বন্ধ করে দিলেন কেন ?"

স্থপনদা গলে গিয়ে জবাব দেন, "লেখ। তো আমার পেশা নয়, আমার নেশা। পেশার জন্ম অন্য কিছু করতে হয়, তার আগে শিথতে হয়। গেলুম বিদেশে ব্যারিস্টারি পড়তে। লেখায় ছেদ পড়ে গেল। ফিরে এসে প্র্যাকটিন শুরু করনুম। জানো তো, ল ইজ আ জেলাস মিশ্টেস। আইন একটি ঈর্ষাপরায়ণা দেবী। লক্ষী দেবী সরস্বতী দেবীকে সহু করবেন না। সরস্বতীই বাসহু করবেন কেন? তিনিও তেমনি ঈর্বাপরায়ণা। একে তো দেবীতে দেবীতে ঈর্বা, তার উপর মানবীতে মানবীতে। এর জন্মে আপনিও কৈফিয়ৎ দাবী করেন নি, আমিও কৈফিয়ৎ দিতে রাজী নই। আমি জানি যে আমার কাছে পাঠকরা অনেক প্রত্যাশা করে, কিন্তু এইদব দেবী আর মানবী মিলে আমাকে একেবারে শুদ্ধ করে দিয়েছেন। আর প্র্যাকটিমও যে জ্মাতে পারলুম তাও নয়। দেখানেও জোর প্রতিধন্তিতা। আমি তো মুখচোরা মালুষ। দাঁড়াতে গেলেই স্টেজ ফ্রাইট। ওই জুনিয়র হয়েই বারো বছর কেটে গেল। আমিই থেটে খুটে ত্রীফ তৈরি করে দিই, লড়াই করেন যথন যিনি সীনিয়র। সিংহের ভাগ তাঁরই পেটে যায়। ছেডে দেবার কথাও মাঝে মাঝে ভাবি। কিন্তু তা হলে আমার পেশা কী হবে ? নেশাটাকেই পেশা করতে পারলে এ প্রশ্নের উত্তর মিলে যায়, কিন্তু তাতে অস্তরের সায় নেই। সে কাজে সফল হয়েছিলেন প্রভাত মৃথুজ্যে। কিন্তু শরৎ চাটুজ্যের সঙ্গে প্রতিযোগিতায় পারবেন কেন? আমিও কি তার সঙ্গে বা তাঁর সগোত্রদের সঙ্গে পারতুম? আমার গোত্রই षानाम। षामि मन मिक थ्याक दश्य शिक्ष, वार्थ श्याहि, वावनी छाई।"

বাবলী তা শুনে গদগদ হয়ে বলে, "না, না, আপনি আবার উঠবেন, দাদা। আমরাই আপনাকে টেনে তুলব। আপনার কাছে আমরা একটা আজি নিয়ে এসেছি। আপনিই আমাদের টুর্গেনিভ। আপনিই, একমাত্র আপনিই লিখতে পারেন আর একথানা 'ভাজিন সয়েল'। জুলি যা বলে বল্ক, বিপ্লবের ঢের দেরি। ভার আগে জমি চষতে হবে। অহল্যা জমি। টুর্গেনিভ না হলে, গোকি না হলে লেনিন হয় না। টুর্গেনিভের থেঁ।জ পেয়েছি, কিছু গোকি নিথোঁজ।"

খপনদা অভিভূত। ওদিকে জুলি মানদের সঙ্গে গল্প জুড়ে দিয়েছে। হঠাৎ

নিজের নাম অনে ঘাড় বেঁকিয়ে জানতে চায়, "আমার নামে কী চুকলি কাটছিল, বাবলী ?"

"চুকলি নয়, বলছি ভোর মতে বিপ্লবের আর দেরি নেই, আমার মতে ঢেব দেরি।
এটা কি ঠিক নয় ?" বাবলী দাফাই দেয়।

"দেশট। আগ্নেয়ণিরির চৃড়ায় বসে আছে। যে কোনো দিন লাভাবর্ষণ হতে পারে। তারই নাম বিপ্লব। কী বলিদ্, চাল্ল ? তুই তো আমাদের থিয়োরিটিসিয়ান।" खুলি চাল্লকে সালিশ মানে।

চাম চাণক্যের মতো মহাধৃত। জুলিকেও চটাবে না, বাবলীকেও না। হিসেব করে কথা বলে। ''বিপ্লবের আর দেরি নেই এটাও যেমন ঠিক ওটাও তেমনি ঠিক যে বিপ্লবের সিগনাল আদবে কমরেড স্টালিনের কাছ থেকে কমরেড রজনী পাম দত্তের কাছে, তার পর রজনী পাম দত্তের কাছ থেকে কমরেড ডাঙ্গের কাছে, তার পর কমরেড ডাঙ্গের কাছ থেকে আমাদের কাছে। দিনক্ষণ স্থির করার ভার কমরেড স্টালিনের উপরে! কারণ তিনিই সব চেয়ে অভিজ্ঞ। সব চেয়ে বিচক্ষণ।"

জুলি অধৈৰ্য হয়ে স্থায়, "কিন্তু সেই দিনটি কবে ?"

''যে কোনো দিন। ছ'মাস পরেও হতে পারে ছ'বছর পরেও হতে পারে।'' চামু ছেলেটি বাামু। একবার এর মুখের দিকে তাকায়, একবার ওর মুখের দিকে।

সালিশের রায় শুনে ত্'জনেরই চক্ষু হির। বাবলী বলে, "ছ'মাস পরে যদি হয় তবে স্বপনদাকে দিয়ে 'ভাজিন সয়েল' লেথানো যাবে না। কা আফ্সোস!"

জুলি বলে, "ছ'বছর দেরি হলে গান্ধী বুডো কি হাত গুটিয়ে বনে থাকবে ? বামপন্থীদের উপর দক্ষিণপন্থীরাই টেকা দেবে।"

বিনীতা মাদিমা বিনীতভাবে প্রশ্ন করেন, ''আমেয়গিরিটা তো ভারতের মাটিতে। লাভাবধণটাও মস্কো থেকে দহল্র যোজন দ্রে। তবে দিগনালটা কী করে আদবে কমরেড স্টালিনের কাছ থেকে? তাও বিলেত ঘূরে? ওদেশের ইংরেজরা ওটা ইন্টারসেপ্ট করবে না '''

বাবলী এর উত্তরে বলে, "দেইজন্মেই বামপদ্বীদের কতক এখন স্থভায় বোদের দিকে ঝুঁকছে। কতক এম. এন. রায়ের দিকে। দ্যালিন যাদের কাছে অলাস্ত তাদের কতক আবার বিলেতের দিকে তাকাতে নারাজ। আমরা কি প্রত্যেকটি ব্যাপারেই বিলেতের মুখাপেক্ষী ? বিপ্লবের ব্যাপারেও ? আমাদের মধ্যে যারা সরাসরি মক্ষোর সঙ্গে সম্পর্ক পাতাতে চাই তারা বিলেতকে বাদ দিতে চাই।"

''মরণ !'' শোভনা মাসিমা মন্তব্য করেন, ''বিলেতকে বাদ দিয়ে কিছুই কি

হবার জো আছে এদেশে? রাজা রামমোহন থেকে শুক্ত করে সংস্থারকরা স্বাই বিলেতমুখো। মাইকেল মধুস্থান থেকে শুক্ত করে কবিরা সবাই বিলেতমুখোঁ। স্বামী বিবেকানন্দের রামক্রফ মিশনও হয় আমেরিকাম্থী, নয় বিলেতমুখী। তোমার নরমপন্থী চরমপন্থী সব কটি নেতাই তো বিলেতে পডাশুনা করেছেন বা বিলেতে গিয়ে স্বরাজের জন্যে তবির করেছেন। বিলেতফের্ডানা হলে কেউ আজকাল নৃত্য গীত অভিনয়েও পাতা পায় না।"

বাবলী তা শুনে ক্ষ্ম হয়। সাহেব খুন করতে গিয়ে ব্যর্থ হয়ে পাঁচটি বছর্ম জেলথানায় কাটিযেছে। সেই স্থবাদে সে সর্বত্ত সমীহ পায়। কিন্তু তা নিয়ে সে গর্ব বোধ করে না। কেউ বন্দনা করলে বলে, "সাহেব বেঁচে গেছে, আমিও বেঁচে গেছি। সাহেব মাবা গেলে আমিও মারা যেতুম। তোমরা শহীদ বলে পূজাে করতে জানি। কিন্তু আমার জীবনে আরাে মহৎ কাজ আছে।"

বাবলীর মুখভাব দেখে জুলি ত্রন্ত হয়ে বলে, "মাসিমা, বাবলী বিলেত যায়নি বলে ওর কি কম খাতির ?"

"থাতির যা দেখছিদ্ দেটাও ওই সাহেব মারতে যাওয়ার জন্মেই। নেটভ মারতে গেলে অত থাতির পেতো না।" মাদিমা উত্তর্র দেন।

বাবলী বেচারির মৃথ চূণ। জুলির মা সেটা লক্ষ করে দিদিকে নিয়ে ঘর থেকে বেরিয়ে যান। বলেন, "আমরা বুড়ীরা যদি এখানে থাকি ওঁরা যুবাবয়সীরা প্রাণ খুলে কথাবার্তা বলতে সঙ্কোচ বোধ করবে। চল. দেখি গিয়ে রামার কডদ্র কী হলো।"

সঙ্গে সঙ্গে ঘরের হাওয়া বদলে যায়। বাবলীকে উৎফুল্ল দেখায়। জুলিও কলরব বাধায়। চাত্মকে নডেচডে বসতে দেখা গেল। ওদের ফুডি বেড়ে যায় যখন আরো এক মূতির আবিভাব হয়। জুলির সন্ধানে সৌম্য চৌধুরীর।

পরিচয়পর্বের পর সৌম্যকে ঘিরে আলোচনা জমে ওঠে। সবাই জানতে চায় গান্ধীজী কী ভাবছেন। কংগ্রেসের ভিতরের থবর কী। বিপ্লবের প্রসর্ক তলিয়ে যায়।

দৌম্য যা শুনেছে তার মর্ম, গান্ধীজী বামপদ্বীদের কাজকর্মে বাধা দিতৈ চান না।
তারা যা ভালো মনৈ করে করুক। শুধু কংগ্রেসকে বা তাঁকে না জড়ালেই ইলো ।
তিনি এ যুদ্ধে সহযোগিতা করবেন না, কংগ্রেস যদি করে তবে তাঁকে বাদ দিরেই
করবে। ওরা স্বাধীন, উনিও স্বাধীন। যথন সত্যাগ্রহের লগ্ন আনহবে তথ্য তিনি
কারো জাঁকে আপেকা করবেন না। একাই এগিয়ে যাবেন।

্ৰীকন্ত সেটা কবে ?" সৌম্যদার পেয়ালায় চা ঢালতে ঢালতে জুলি স্থায়।
"যে কোনো দিন। লগ্নের কোনো ঠিক ঠিকানা আছে নাকি ? তবে আমার
যতদূর অনুমান সেটা থুব কাছেও নর, থুব দূরেও নয়।" সৌম্যুর অনুমান।

"মিলে যাচ্ছে।" চারু খুশি হয়ে বলে, "আমার সঙ্গে মিলে যাচ্ছে।"

"কিন্তু তোমারটা তো বিপ্লব। ওঁরটা তো সত্যাগ্রহ।" বাবলী একটার সঙ্গে আরেকটার তুলনা করে।

"আর সিগনালটা তো একই উৎস থেকে নয়।" জুলি ছিদ্র ধরে।

"আফ্ন, সৌম্যবার্, আমরা হাত মেলাই।" চাহ্ন হাত বাড়িয়ে দেয়।
"আমাদের উপর নির্দেশ হচ্ছে আপনাদের দঙ্গে মোর্চা গঠন করে বিপ্লব ঘটানো।
অবশ্য আমাদের মধ্যেও কতক লোক আছেন যাদের বিশ্বাস গান্ধী ও কংগ্রেস
জনগণের কেউ নন, সাম্রাজ্যবাদের বা ধনতন্ত্রবাদের বর্ণচোরা মিত্র। এটাও একপ্রকার
গোঁড়ামি। ইংরেজ যতদিন আছে তার বিরুদ্ধে আপনারা ও আমরা একজোট হয়ে
লড়ব। তার পরে একসঙ্গে কাজ করা অসম্ভব হলে জোট ভেঙে দেওয়া যাবে।"

সৌম্য হেদে বলে, "প্রস্তাবটা তো ভালোই, কিন্তু আপনাদের যে আবার প্রতিছ'মাদ অন্তর থীদিদ পালটে যায়। একদিন হয়তো শুনব ইংরেজ আপনাদের মিতা, কারণ রাশিয়ানরা ইংরেজদের মিতা। আমরা লডব একটা মরাল ইস্থাতে। যুদ্ধের বিরুদ্ধেই আমাদের যুদ্ধ। মিলিটারিজম তো রাশিয়াতেও ঘঁটি গেড়ে বদেছে। আর স্টেট ক্যাপিটালিজমও তো আরেক রকম ক্যাপিটালিজম। ভারতের জনগণকে আমরা যে কেবল ইংরেজদের কবল থেকে উদ্ধার করতে চাই তা নয়, যুদ্ধবাজ ও যন্ত্রবাজ স্বদেশীয় প্রভূদের হাত থেকেও।"

স্থপন আর মানদ ভিতরে ভিতরে অধীর হয়ে উঠছিল। বাড়ী ফিরে বেঠোভেন শুনতে হবে। কিন্তু কোথায় ডিনারের লক্ষণ! এমন সময় বেয়ারা এদে খবর দেয় খানা তৈয়ার। ডাইনিং রুমে গিয়ে যে যার নামের কার্ড চিনে নিয়ে নির্দিষ্ট চেয়ারে উপবেশন করে।

টেবিলের ত্ই মাথায় বিনীতা দিন্হা আর শোভনা নন্দী। মিদেস দিন্হার বাঁ
দিকে স্থপন আর ডান দিকে মানস। মিদেস সন্দীর বাঁ দিকে সৌম্য আর ডান দিকে
চারু। স্থপন আর মানসের মাঝখানে বাবলী। সৌম্য আর চারুর মাঝখানে জুলি।
সৌম্যর জন্যে নিরামিষ তরকারি ছিল। বিধবারাও নিরামিষ খান। জুলিও
তাদের তালিকায় পড়ে। তবে সে কটর নিরামিষাশী নয়। পাঁচজনের থাতিরে
নিয়মভন্য করে।

জুলি জিজাসা করে সৌম্যকে, "ওসব তো বাইরের কথা। ভিতরের কথা কী শুনেছ? যা কোখাও বেরোয়নি।"

''গান্ধীজীর কাছে গোপনীয় বলে কিছু নেই। তাঁর তাদগুলো দকলের দামনে মেলে ধবা। যেটা গোপনীয় দেটা হচ্ছে কংগ্রেদ নেতাদের পলি দি। তাঁরা স্থির কবে শেলছেন যে দরজা সব সময় খোলা রাখবেন। কোনো অবস্থায় বন্ধ করবেন না। তার মানে সবকারের সঙ্গে কথাবার্তা ভিতরে ভিতরে চলচে ও চলতেই থাকবে। গ্রহণযোগ্য ফরমূলা এখনো পাওয়া যায়নি। পাওয়া গেলেই ওঁরা সদলবলে যুদ্ধে ঝাঁপ দেবেন। কারো মানা মানবেন না। মহাত্মারও না। বাপু এখন ভীষণ নিংসঙ্গ। তার তো আলাদা কোনো দল নেই। ওই কংগ্রেসই তাঁর দল। নতুন अकिता मन देखित कत्रात मर्खा वन्छ तन्हे, व्यम्छ तन्हे। मत्न मर्त्न श्रार्थना क्वरह्न, সবকো সন্মতি দে, ভগবান। বাঘ হরিণ মেরে তার মাংস ফেলে রেথে এসেছে। ফিরে গিয়ে ভূরি ভোজন লাগাবে। অর্থাৎ মন্ত্রীরা থালি বেথে আদা গদীতে বদবেন। হুভাষ্চন্দ্র তো রাগ করবেনই, কিন্তু গ্রহণযোগ্য একটা ফরমূলা যদি পাও ৷ যায় আর মন্ত্রীরা যদি মসনদে ফিরে যান কী করে তিনি তাঁদেব তাডাবেন? কংগ্রেসে তাঁদেরই তো ভোটবল বেশী। আব কংগ্রেস চলে ভোটের জোরে। যুদ্ধে যোগদান-কাবীদের গায়ের জোরে হটানো যাবে না। তাদেব হাতেই অন্ত্রণস্ত্র। কংগ্রেসের ভাঙন অনিবার্থ, ইংরেজ যদি তাকে ডেকে নিয়ে কেন্দ্রের শাসন পরিযদে ক্ষমতার সিংহভাগ দেয়। সেক্ষেত্রে স্থভাষচন্দ্রের বিম্রোহ কোনো কাজেই লাগবে না, অথচ খুব কাজে লাগবে জিল্লা সাহেবের বিদ্রোহ। গান্ধীজী আশা করছেন যে বড়লাট পেছিয়ে যাবেন। তাঁর কাছে যেটা আশার কথা কংগ্রেস নেতাদের কাছে সেটাই আশক্ষার কথা। তাঁরা এখন ভাবছেন কী দিয়ে জিলাকে তোষণ করা যায়। তাঁর আপ্ত বাক্য হচ্ছে মুসলিম লীগই ভারতীয় মুসলমানদের একমাত্র দল। কংগ্রেস যদি মুসলিম লীগের কলমা না পড়ে ভবে তিনি কংগ্রেসের দক্ষে কথা বলবেন না। আর বড়লাট যদি প্রকারস্করে স্বীকার না করেন তো বড়লাটের সঙ্গেও না। সবাই ভেবে অবাক হচ্ছে জিল্লার এতথানি তেজ আসে কোন্থান থেকে। গান্ধীজী বলেছেন, জিলা সকলের উপর ডিকটেটরি করবেন, শাসকদের উপরেও। কংগ্রেস তার দরজা (थाना ताथल की टर्स, नीम जात मतका यह करत मिरस्ट ! जात नीरमत मतका यह মানে বডলাটের দরজাও বন্ধ।

মানস মৃত্কঠে প্রতিবাদ করে, 'তাই যদি হয় তবে যুদ্ধে সকলের সহযোগিতা চাওরা কেন ? কেন্দ্রে রদবদল না হলে কেই বা রাজী হবে সহযোগিতা করতে ?''

জুলি চেঁচিয়ে ওঠে, "না একো রুপেয়া, না একো জওয়ান। মরুক ব্যাটারা বেলজিয়ামের যুদ্ধক্ষেত্রে।"

ওর মা বাধা দেন। ''ও কী বলছিন্, জুলি! কেউ যদি রিপোর্ট করে ভোর শহরের পেনসদ বন্ধ হয়ে যাবে।''

''এই, তোমরা কেউ রিপোর্ট করবে নাকি ?'' জুলি চুপদে যায়।

"কেপেছিন্? আমরা কেউ কথনো অমন কাজ করতে পারি।" বাবলী অভয় দেয়। চাহও। স্বপনদা ওকে সতর্ক করে দেন। দেওয়ালের কান আছে।

মিদেস সিন্হা কাঁটো চামচ নামিয়ে রেথে মাণার হাত দিয়ে বলেন, "এ মেয়ে আমাকে পাগল করে ছাড়বে। এরই জন্মে কোন্ দিন না আমাকে স্থদ্ধ ধরে নিয়ে যায়। বিপ্লব, আগ্নোগিরি, লাভাবর্ষণ এসব গুনতে গুনতে কান বালাপালা।"

স্থপনদা তাঁকে আশ্বাস দেন। ''ওদের বিপ্লব তো ইংরেজের বিক্লে নয়, কংগ্রেসের বিক্লে । কংগ্রেস মন্ত্রীদের পদত্যাগের সঙ্গে ওরাও এখন বেকার। আবার যেদিন মন্ত্রীরা মসনদে ফিরে যাবেন আবার আগ্রেণগিরির লাভাবর্ষণ হবে, অবশ্য সমন্তটাই মুখে। ওদিকে জিনা সাহেবেরও ধন ভঙ্গ পণ কংগ্রেস মন্ত্রীদের তিনি মসনদে ফিরে যেতে দেবেন না। যেতে দিলে তিনিও অগ্রিবর্ষণ করবেন। তার মানে দেশ জুড়ে হিন্দু মুসলিম দাঙ্গা। একদিকে বিপ্লব, আরেকদিকে দাঙ্গা, এ বেন দেই হোমার বণিত সীলা আর ক্যারিবিডিস। এ ত্যের মাঝখান দিয়ে জাহাজ চালাতে হবে স্বাধীনতার পাইলটকে। কী করে তা সম্ভব তা জানেন একমাত্র গান্ধীজী। কিংবা তিনিও জানেন না। জানে আমাদের নিয়তি। যাকে বলে হিণ্টরিকাল ডিটারমিনিজম। মান্থয় তো নিমিত্রমাত্র।"

ডিনারের পর সকলের সঙ্গে করমর্দন করে স্বপনদার সঙ্গে মানসেরও বিদায়। সৌম্যও উঠতে যাচ্ছিল, জুলি তাকে উঠতে দেয় না। বাবলীরাও সেবাগ্রামের ভিতরের থবর শুনতে চায়। কিন্তু সৌম্য নিজে জানলে তো? গান্ধীজীর মুথ বন্ধ।

বাড়ী ফিরে গ্রামোফোনে বেঠোভেনের 'এরোইকা' চড়িয়ে স্থপনদা কিছুক্ষণ নীরব হয়ে শোনেন। তার পর বলেন, ''তুমি বোধ হয় জানো না যে এই হারোর নাম নেপোলিয়ন। তথনো তিনি সমাট হননি, অথচ দিখিজয়া। বেঠোভেনের মনে হয়েছিল তিনি শুরু ফরার্সা বিপ্লবের নয় বিশ্বব্যাপী বিপ্লবের বার। স্থতরাং সকলের শ্রদ্ধেয়। পরে তার মোহভঙ্গ হয়। তাই বলে তিনি তার স্থাষ্ট প্রত্যাহার করেন না বা তার অঙ্গে হস্তক্ষেপ করেন না। একবার যেটা স্প্র হয়েছে সেটা বরাবরের জন্তে

প্টে হয়েছে। নেপোলেয়িনের সামাজ্য হাওয়ার সঙ্গে উড়ে গেছে, কিন্তু 'এরোইকা'র সমাদর এখন জগৎ জুড়ে। ধর্মের পরে আর্টই চিরজীবী।"

তন্ময় হয়ে শোনে মানদ। বলে "নেপোলিয়নের দাম্রাজ্যের মতো এই ব্রিটিশ দাম্রাজ্যও একদিন হাওয়ার দক্ষে উড়ে যাবে। কিন্তু কোথায় আমাদের বেঠোভেন, কোথায় তাঁর 'এরোইকা'! আমাদের এই ছই শতাব্দীর কোন্ স্পষ্ট আজি হতে শতবর্ষ পরে দেশ বিদেশের মান্তবের অস্তরে এমনি দোলা দেবে!"

প্রশ্নটা স্থপনদাকেও ভাবিয়ে দেয়। তিনি বলেন, ''বোধহয় রবীক্সনাথের কয়েকটি গান ও কবিতা। হয়তো শ্রী অরবিন্দের 'সাবিত্রী'।"

" তা হলে তুমিই তোমার আর-সব কাজ ছেড়ে 'এরোইকা'র সঙ্গে তুলনীয় কিছু স্থাষ্ট করো, স্বপনদা।" প্রস্তাব করে মানস।

স্থপনদা চমকে ওঠেন। "আমি! আমি কি বেঠোভেনের সঙ্গে তুলনীয়! তবে আমারও একটা মহৎ কল্পনা ছিল, এখনো আছে, রূপ দিতে পারলে ক্লাসিক পর্যায়ে ঠাই পেতো। কিন্তু বকুল কি আমাকে লিখতে দেবে! সে এখন পরের ঘরণী। পূর্ব প্রেমের উপাখ্যান তাকে বিষম বিত্রত করবে। সীতার মতো অগ্নিপরীক্ষার ভয়ে সে অস্থির। ভয়টা অমূলক নর। যা সমাজ আমাদের! আমার আশা ছেড়ে দাও, মান্থ। আমি ফেল। পারো তো তুমিই একখানা ক্লাসিক লেখে।"

"আমি !" মানস অপ্রস্তুত হয়ে বলে, "আমার কাছে প্রথম কথা হচ্ছে ঠিকমতো বাঁচা। তার পরের কথা ঠিকমতো লেখা। জীবন ঠিক না হলে আর্ট ঠিক হবে কী করে!"

"ওখানেই তোমার ভূল। আর্ট হচ্ছে পঙ্কজ। দাস্তে, গ্যেটে, টলস্টয়, টুর্গেনিভ কারই বা জীবন অকলঙ্ক চন্দ্র! অথচ জ্যোৎস্থা তো ফিনিক ফুটেছে।" স্থপনদা বলেন।

## । তেইশ ॥

ত্ই বন্ধুব নৈশ সংলাপ গভার থেকে গভারতর ও গাঢ় থেকে গাঢ়তর তরে পৌছয়। ওদিকে রাত্রিও গভীবতর ও অন্ধকারও গাঢ়তর হয়।

"তোমাকে কেমন করে বোঝাব, স্থপনদা, আমার কী যন্ত্রণা, কা বিযাদ! বিশ্বরঙ্গমঞ্চে কত বড়ো বড়ে। ঘটনার অভিনয় চনছে, আমি শুধু নীরব দর্শক। আমাকে দমস্তক্ষণ দগ্ধ করছে আমার এই অসহায় দশা, এই ইম্পোটেন্স। আমার বিয়ে প্রথের হয়েছে, তা ঠিক। কিন্তু আমবা হু'লনে স্থা হলে কী হবে কোটি কোটি মান্ত্র্য এই যুদ্ধের আগুনে পতত্বের মতে। পুড়ে মরবে। তাদের পারিবারিক স্থথ নষ্ট হবে। কোন্ অবিকারে আমর। স্থা হব প আমি তো মনে মনে অপরাধী বোধ করছি।" মানস এলিয়ে পড়ে।

"একেই বলে স্থথে থাকতে ভূতে কিলোয়।" স্থপনদা কফির পেয়ালায় চূম্ক দিতে দিতে বলেন, "নাও, থাও দাও ফুতি করে।। আদ্ধ বাদে কাল কী হবে তার ঠিক নেই, যুদ্ধ যে কতদ্র গড়াবে তার স্থিরতা কী? এই কলকাতা শহরই যুদ্ধের অঙ্গন হতে পারে আর আমিও এয়ার রেডের শিকার হতে পারি। নীরব দর্শক না হয়ে সরব অংশীদার হয়েই বা আমার সার্থকতা কী? পারব কি আমি আগুন নেবাতে? আমিও হব আর-একটি পতক। বিশ্বরক্ষমঞ্চে কত বড়ো বড়ো ঘটনার অভিনয় হচ্ছে সেটা দর্শন করাও তো একটা করণীয় কর্ম। দর্শন না করলে ব্যাস ক্থনো মহাভারত রচনা করতে পারতেন না। বাল্মীকি কথনো রামায়ণ রচনা করতে পারতেন না। বেশীর ভাগ কল্পনা হলেও থানিকটা তো সাক্ষাৎ অভিজ্ঞতা।"

"তা হলে আমাদের ওয়ার করেসপণ্ডেন্ট হয়ে ফ্রন্টে যেতে হয়, স্বপনদা। আমাদের ভূমিকা সঞ্জয়ের ভূমিকা।" মানস বলে। "ফ্রণ্ট কি একটা। ফ্রণ্ট ক্রমশ বাড়তে বাড়তে পৃথিবী জুড়বে। একদিন এই বাংলাদেশেই হবে অন্ততম ফ্রণ্ট। যদি না যুদ্ধ হঠাৎ শেষ হয়ে যায়। অসম্ভব নয়। একপক্ষ আত্মসমর্পণ করলেই যুদ্ধ থেমে যাবে।" স্বপনদা স্বপ্ন দেখেন।

"অসম্ভব নয়, কিন্তু সম্ভবপরও নয়।" মানদ বলে। "জার্মানরা দেবার আর্মমর্পণ করেছিল দৈনিকদের খোরাকের অভাবে। এবার যাতে খোরাকে টান না পড়ে তার জত্যে তারা প্রথমেই দখল করে নিচ্ছে পোলাও। তার অনামান্ত শস্তভাগ্রর। একদিন না একদিন উক্রাইন আক্রমণ করবে। দখল করতে পারলে অফুরস্ত শস্তভাগ্রর। হাঙ্গেরী, যুগোস্লাভিয়া, রুমানিয়া, বুলগারিয়া এরাও শস্ত জোগাবে, যদি পদানত হয়। এবারকার য়্দ্ধ দেবারকার মতো খোরাকের অভাবে খামবে না, অপনদা। নাংসীয়া যেমন নির্ভুর, ওরা নাকি দৈনিকদের জত্যে খোরাক বাঁচাবে অস্থ্য ও রুগ্ মামুষদের বাঁচাতে না দিয়ে। তার পরের ধাপটা ইহুদী ও জিপ্সী জাতির বিনাশ। তারও পরের ধাপ স্লাভ জাতির নিকাশ। গুদের ওই সর্বনেশে জাতিতত্ব বিংশ শতানীতে অভাবনীয়। ওদের নিরস্ত করতে হলে পরাত্ত করতেই হবে, কারণ ওরা আ্যুসমর্পণ করবে না বলে বদ্ধপ্রিকর।"

ম্পনদা স্বৃতির অতলে তলিয়ে বান। যুদ্ধে হেরে যাবার গ্লানি ওরা এক মৃহুর্তের জন্মেও ভূলে যায়নি। রাতকে ওরা দিনে পরিণত করবে। হারকে জিতে পরিণত कद्रात । 'धरे ग्राटिक नित्यरे रिवेनात त्मकृत्य नारमीता अत्मरह । द्वरन रेश्तत क শরাসীদের উপর জিভলে চলবে না, রাশিয়ানদের উপরেও জিভতে হবে। তা না হলে ওদের জয় অসপত্ন হবে না। তার পরে আমেরিকার উপরেও দ্বিততে হবে। দইলে জন্ম অসমাপ্ত থেকে যাবে। নেপোলিয়নের পরে হিটলারের মতো উচ্চাভিলাযী আর জন্মায়নি। কিন্তু নেপোলিয়নের পেছনে ছিল ফরাসী বিপ্লবের বিরাট পটভূমিকা। বিপ্লবের সার্বজনীন বাণী। নেপোলিয়ন নিজেও ফরাসী ছিলেন না। আর এই হিটলার জার্মান ভিন্ন আর কারো প্রাণে আশার সঞ্চার করেন না। এ র যে বাণী তা বিপ্লবের নয় প্রতিবিপ্লবের। তুমি তো জানো জার্মানদের প্রতি আমার কী পরিমাণ ভালোবাসা। তা বলে কি আমি ফরাসীদের কিছু কম ভালোবাসি? আমার एमारक चाधीन इल्ल, नमान इल्ल किल्ह ना वल देशतबल्पत छेपत तांग थाकरमध প্রমুরাগ কিছুমাত্র কম নয়। এ যুদ্ধে ওদের হার হোক এটা আমি চাইনে। তা **ए**ल मैं ज़िया थरे या जामि धरातकांत्र युष्क नितरभक्त । তবে रेश्तर जन्ना यमि विमा भर्छ জামার দেশকে খাধীনতা দেয় আমিও নেহৰুর মতো মিত্রপক্ষে যোগ দেব। কিন্ত बार्यान बाजिएक जानि नाष्ट्रिक रूएक वा जाएनत एक्निएक विश्वक रूएक दर्व मा।

এবারকার সন্ধিটা সেবারকার মতো অন্যায় সন্ধি হলে আমি বাধা দেব। অর্থাং ভারড বাধা দেবে।"

মানদ প্রীত হয়ে বলে, "তোমার দব কথা আমার না হলেও মোটের উপর আমারও দেই কথা। জার্মানদের পরাজয়ের প্লানি মৃছিয়ে দিতে হবে, যাতে ওরা তৃতীয়বার মুদ্ধ বাধাতে না চায়। কিন্তু দেটা বলা যত সহজ করা তত সহজ নয়। হিটলার যাদের দর্বনাশ করবে তারা তার প্রতিশোধ নেবে গোটা জার্মান জাতিরই উপর। যদি না গোটা জার্মান জাতিই দময় থাকতে হিটলারকে ক্ষমতাচ্যুত করে। আর তার নাংদীদের চরম শান্তি দেয়। জার্মান জাতির সহায়ভূতি না থাকলে কি ওরা পরের দর্বনাশ করতে পারে! দণ্ড যথন আদবে তথন জার্মানীর উপরেই আদবে। এটা কি ওরা বোঝে না? তবে এ হুর্মতি কেন ?"

ম্বপনদার দেই বাঁধা উত্তর। "হিণ্টবিকাল ডিটারমিনিশ্বম। ঐতিহালিক নিয়তি। জার্মানীতে যত জ্ঞানীগুণী আছেন তত আর কোন দেশে? বিবেকী পুরুষেরও অভাব নেই। ইচ্ছে থাকলে উপায় থাকে। যুদ্ধ থেকে নিবুত হওয়া যায়। কিছ এক অপ্রতিরোধ্য নিয়তি জার্মানদের জ্ঞানীগুণী বিবেকীদেরও এই বলে ভূলিয়েছে যে হিটলার তো ভার্মান ভিন্ন আর কারো দেশ আত্মসাং করার কথা বলছেন না। मात्रनाां अ कार्यानोत वकारम, व्यक्तियां अवार्यानोत वकारम, व्याद्यियात स्रायान स्री অঞ্চলও জার্মানীর একাংশ, পোলাতের একাংশও জার্মানভাষী। তাঁদের ধারণা হিটলার ওথানেই দাঁড়ি টানবে। সেটা নিয়তিকে চোথ ঠারা। হিটলার এখন বাঁচবার মতো জায়গার ধূরো ধরেছেন। আর জায়গা না পেনে নাকি জার্যান জাতি বাঁচবে না। তা হনে যাদের জায়গা কেন্ডে নেবেন তার। কি বাঁচবে ? তাদের অপরাধ ভারা জার্মান নয়। জার্মানীর জ্ঞানীগুণীরা বিবেকীরা চেঁচিয়ে বসছেন না যে এটা তাদের প্রতি অক্যায়। এই ইম্বাতে তারা জেলে যেতে পারতেন। অদিয়েটম্বি ছাড়া আর কেউ জেনে গেছেন বলে শোনা যায় না। তিনি তো জেলেই দেহরকা করেছেন। নিয়তি! নিয়তি। নিয়তিই জার্মানদের চালিয়ে নিয়ে যাচ্ছে কুরুক্ষেত্র অভিমুখে। তাদের প্রতিবেশীদেরও। কেন এরকম হলে।? আমার মনে হয় সারা ইউরোপটাই টোমাস মানের ''ম্যাজিক মাউন্টেনে'র সেই স্থানিটারিয়াম। **যেখানে** স্কলেই অহম। অথচ স্কলেই চালাক চতুর, ভোগস্থথে রত। সভ্যতাই যেন একটা ব্যাধি। ইউরোপ সভ্যতার ব্যাবিতে ভুগছে, ডেথ উইশ কান্ত করছে। যুদ্ধই ইউরোপের নিয়তি। যুদ্ধের করোলারি বিপ্লব। বিপ্লবণ্ড তার নিয়তি। যদিও खरकवीर सर्व I'

এর পরে যে যার ঘরে শুতে যায়।

মানসের পুরাতন সভীর্থ বিজন বর্ধন সাত ঘাটের জল থেয়ে কলকাতায় বদলী হয়েছে। সে এখন বেঙ্গল সেক্রেটারিয়াটে কোন্ একটা ডিপার্টমেন্টের ডেপুটি সেক্রেটারি। তার বাসগৃহ পায়ে হেঁটে গেলে দশ মিনিটের পথ। মানস পরের দিন স্থপনদাকে একা রেখে প্রাতর্ভ্র মণে বেরোয় আধ ঘণ্টার জন্তে। বিজনকে একটা চমক দেয়। সে তখন ডেসিং গাউন পরে তার বাসগৃহের লন্এ পায়চারী করছে। সেটাই তার একমাত্র ব্যায়াম। মানসকে দেখে ছুটে এগিয়ে এসে হাতে হাত মিলিয়ে ঝাকানি দেয়।

"কবে এলে? কই, আমাকে তো ধবর দাওনি? কোথায় উঠেছ? কী উপলক্ষে আদা? যুথিকাকেও দঙ্গে এনেছ নাকি? তোমার তো এখন বদলীর কথা নয়। কে যেন বলছিল তুমি চাকরি ছেড়ে দেবাব কথা ভাবছ। পাগল।" এক নি:খাসে বলে যায় বিজন আর মানসকে ধরে যায় নিয়ে ডুগ্নিং ক্ষমে। মানস উত্তর দিতে দিতে যায়।

একটু পরে গৃহকতী উদিতার উদয়। যথারীতি চায়ের আয়োজন। পারিবারিক কুশনপ্রশ্ন। প্রশ্নের উত্তরে প্রতিপ্রশ্ন। ওরা ওদের একমাত্র সন্তান স্থজনকে দার্জিলিং এর সেণ্ট পল্সে ভতি করে দিয়ে এখন ঝাড়া হাত পা। যেথানে খুশি যতবার খুশি বদলী করুক সরকার। ওরা সবসময় তৈরি।

ওদের বিয়েতে মানসেরও একটা ভূমিকা ছিল। কনে দেখার জন্মে জহুরী হিসাবে সঙ্গে করে নিয়ে যান বিজনের বাবা বর্ধন মশায়। মানস প্রশংসা করে। কর্তা নাকি ইতিমধ্যে তিনশোটি মেয়ে দেখে নাকচ করেছিলেন।

ওদিকে মানদের বিয়েতেও বিজনের একটা ভূমিকা ছিল। বিয়ের আগে ততটা নয়, পরে যতটা। হই বন্ধুর যৌথ গৃহস্থালীর ভার বিজন যুথিকাকেই ছেড়ে দেয়। আর নিজের বিয়ের তারিথ ছ'মাস এগিয়ে দিতে তৎপর হয়।

এইসব পুরনো কাহ্ননী ঘাঁটতে ঘাঁটতে আর হাসাহাসি করতে করতে।
আধঘটা কেটে যায়। তথন বিজন তার ড্রাইভারকে ডেকে গাড়ী বার করতে।
ছকুম দেয়।

কথায় কথায় তাশনাল গভর্ন মেণ্টের প্রসঙ্গ ওঠে। বিজন বলে "এখানকার ইউরোপীয়ানদের সকলের ধারণা এই যুদ্ধে গান্ধীজী একজন ডিফিটিন্ট। তিনি নাকি প্রকাশ্রেই সন্দেহ ব্যক্ত করছেন যে এযাত্রা ইংরেজদের জয় অনিশ্চিত। এমন লোকের সঙ্গে নেগোশিয়েট করতে শাসকদের আন্তরিক আপত্তি। তবে গান্ধীজীর উপর আহা না থাকনেও কংগ্রেদ নেতাদের উপরে তাঁদের ভরণা আছে। তাঁরা দহবোগিতার রাজী, যাদ সরকার তাঁদের শর্ত অনুদারে পুনর্গঠিত হয়। এটা একটা নেগোশিয়েবল ব্যাপার। কিন্তু মুশকিন হচ্ছে তাঁদের উপরে মিটার গ্যাণ্ডার অপরিসাম প্রভাব। তাঁরা কি তাঁর মুঠোর ভিতর শেকে বেরিয়ে আদতে পারবেন? ইতিমধ্যে কংগ্রেদ মন্ত্রীরা পাইকারী পদত্যাগ করে মুদনিম লীগের সঙ্গে কোয়ালিশনের সন্তাবনার পথে কাঁটা দিয়েছেন। প্রদেশগুনিতে যদি কোয়ালিশন না হয় তবে কেন্দ্রে কোয়ালিশন হবে কী করে? একই দল কি কেন্দ্রে শাসক পক্ষ হবে, প্রদেশে বিরোধী পক্ষ হবে? কিংবা প্রদেশে শাসক পক্ষ, কেন্দ্রে বিরোধী পক্ষ যুদ্ধকালে এই গওগোল ছেকে আনার চেগ্রে স্থিতাবহা বজার রাধাই শ্রেম্বন্য কি? গান্ধীজী তাঁর মুঠো আলগা করনেও জিল্পা সাহেব নাছো হবানা।"

মানদ স্বীকার কবে। তাঁর মন্তব্য শুধু এই বে, "লওনের নিউ স্টেটসম্যানের মতে গান্ধান্দ্রী একজন রেভোনিউশনারি ডিফিটিন্ট। যেমন ছিলেন লেনিন। গত মহাযুক্তে। ভারতেও তেমনি কিছু ঘটতে পারে, সম্রাট যদি যুদ্ধে হেরে যান।"

মানসকে গাড়ীতে তুনে দিয়ে তার সঙ্গে এক বাক্স থাবার দেয় উদিতা। বলে, "দীপক আর মণির জন্মে তাদের মাসিমার স্নেহের নিদর্শন।"

"স্কুজনকে আমার ভালোবাসা জানিয়ে।", বলে মানস বিদায় নেয়।

স্বপনতা থবরের কাগজ থেকে মৃথ তুলে মানসকে দেখে বলেন, "এই তোমার আধ ঘটা। জানি ওরা চানা খাইয়ে ছাড়বে না। এখন ব্রেকফাট্টের জ্যে স্ব্র করতে হবে। নতুন কথা কা শুনে এলে বর্ধনের ওথানে ?"

"গান্ধীজী এই যুদ্ধে ভিফিটিট বলে সরকার ওঁর সঙ্গে নেগোশিয়েট করবে না। কংগ্রেস নেতাদের সঙ্গে করবে, যদি ওঁরা গান্ধীজীর মুঠো থেকে বেরোন। তার মানেনদীর মাবাধানে ঘোড়া বদল করেন।" মান্দ ব্যাখ্যা করে।

"প্রশ্নটা হচ্ছে কে কার পেছনে ধাওয়া করবে। বড়লাট গান্ধীজীর পেছনে না গান্ধীজী বড়লাটের পেছনে। যুদ্ধে সহযোগিতাটা কার পক্ষে অত্যাবশুক। সরকারের পক্ষে না গান্ধীজীর পক্ষে। আমি শুনেছি যে গান্ধীজীর শিবির থেকে কংগ্রেস নেতাদের ভাঙিয়ে নেবার একটা চেষ্টা চলেছে। কয়েকজন বরের ঘরের পিসী আর কনের ঘরের মাসী জুটেছেন, তারাই এ ব্যাপারে সচেষ্ট। রুণা চেষ্টা। গান্ধী ওঁদের উপর নির্ভর করেন না, ওঁরাই করেন গান্ধীর উপর নির্ভর। কংগ্রেস নেতারা কথনো গান্ধীজীকে অমান্য করবেন না, যদিও ক্ষমতার জন্মে ছটফট করবেন। যুদ্ধ একটা ছেলেখেলা নয়। ভারত যদি এতে জড়িয়ে পড়ে তা হলে মান্থবের ছুংথকষ্ট বেড়ে

যাবেই। অভিশাপটা পড়বে নেতাদের উপরে, যদি তাঁরা ক্ষমতার ভাগী হন। আবার । উনটো দিক থেকেও বিচার করতে হবে। ভারত যদি দৈলসামন্ত দিয়ে সাহায্য না করে ইংরেজ একা লড়তে পারবে না। গুর্খা শিথ আর পাঞ্জাবী ম্সলমান দৈল্য তার নাইই চাই। কিন্তু এদের সাহায্য পেতে হলে কংগ্রেসকে ক্ষমতার ভাগ না দিলেও চলে। গান্ধীজীর তো এদের সক্ষে যোগাযোগই নেই। কেন তা হলে সংকার কংগ্রেসের পেছনে বা গান্ধীজীর পেছনে ধাওয়া করবে? এই পর্যন্ত বলে স্থানদা আবার কী মনে করে বলেন, "তবে হাা, লড়াই যদি চার পাঁচবছর গডায় তবে দেশের লোক থেতে পরতে পাবে না, তথন দেশের নেতাদের ডাক পড়বে দায়িত্বের ভাগ নিতে। বড়লাট ধাওয়া করবেন নেতাদের পেছনে। গান্ধীজীব পেছনে। অপেক্ষা করতে গান্ধীজী প্রস্তুত। কিন্তু নেতারা প্রস্তুত নন। এনদের মুথ চেয়ে একটা আন্দোলন আরম্ভ করতেই হবে তাঁকে। জানিনে কবে ও কী আকারে।"

"ব্যাপক আকারে নিশ্চয়ই।" মানস ধরে নেয়।

"ব্যাপক আকারে করলে কি বেশী লোক সাড়া দেবে? এই যে বাংলাদেশ এর অর্থেক লোক তো ম্সলমান। তাদের একজনও কি কংগ্রেমী আন্দোলনে ঝাঁপ দেবে? বাকী অর্থেক লোক যদিও হিন্দু তাদের অধিকাংশই এখন গান্ধীবিম্থ, স্থভাষ অভিমুথ। অহিংসার উপরে তাদের লেশমাত্র বিশাস নেই। গান্ধীজীব আন্দোলনের আডালে ওরা হিংসাত্মক কাণ্ড কারখানা করে যাবে। ফলে সরকার হবে আরো নির্চুর। যুদ্ধকালে কেউ দয়ামায়া দেখায় না। কোর্ট মার্শাল কবে ঝালিয়ে দেয়। এর দায়িত্ব কি গান্ধীজীর উপরেও অর্শাবে না? একই কথা খাটে পাঞ্জাব সম্বন্ধেও। স্থানেও অর্থেক ম্সলমান। কেউ ঝাঁপ দেবে না। অর্থেক হিন্দু-শিথ। অধিকাংশই অহিংসাবিম্থ। মার্শাল রেস বলেই তাদেব গর্ব। বাকী থাকে সিন্ধু প্রদেশ। সেথানে ম্সলমানের অত্যাচারে হিন্দুর জান অতিষ্ঠ। আন্দোলনটা মাঠে মারা যাবে।" ম্পানদা আফসোস করে বলেন, "সেই যে একটা কথা আছে গাঁয়ে মানে না আপনি মোড়ল। গান্ধীজীর দশা হয়েছে তাই। বিশ্বছর আগে তাঁর যে অথরিটি ছিল, গমন কী দশবছর আগেও যে অথরিটি ছিল, সে অথরিটি আজ নেই। তিনি তা মর্মে মেন কী দশবছর আগেও যে অথরিটি ছিল, সে অথরিটি আজ নেই। তিনি তা মর্মে মেন কী দশবছর আগেও যে অথিরটি ছিল, সে অথরিটি আজ নেই। তিনি তা মর্মে মেন কী দশবছর আগেও যে অথিরটি ছিল, সে অথরিটি আজ নেই। তিনি তা মর্মে মেন কী দশবছর আগেও যে অথিরটি ছিল, সে অথরিটি আজ নেই। তিনি তা মর্মে মেন কী দশবছর আগেও যে অথিরটি ছিল, সে অথরিটি আজ নেই। তিনি তা মর্মে মেন কী দশবছর আলেন।" স্বপনদার অন্থান।

ব্রেকফান্টের মাঝথানে আচমকা চুই কন্তার আবিভ'াব। জুলী আরবাবলী। স্বপনদা শশব্যন্ত হয়ে বলেন, "চা না কফি ? পরিজ না ফোর্স ? অমলেট না পোচ ? না, বেকন দামার এথানে চলে না। আমার মুদলমান বাব্চির শুচিবাতিক আমাকে মানতে হয়।" "আমরা কিন্তু খেতে আদিনি, স্বপনদা।" জুলি তাঁর একপাশে বসে, বাবলী তাঁর অপর পাশে। আমাদের অন্থরোধ—আবদারও বলতে পারো—ছোটবোনদের আবদার—তোমাকে টুর্নেনিভের মতো আর একখানা 'ভাজিন সয়েল' লিখতে হবে। তুমি 'না' বলতে পারবে না। এটা তোমার ঐতিহাসিক দায়িত্ব।" জুলির অন্থনয়।

স্বপনদা মানদের দিকে তাকিয়ে কপট ভগে বলেন, "তুমি তো জঙ্গ না ম্যাজিস্ট্রেট। তুমি আমাকে এই তুই বিপ্লবা নায়িকার হাত থেকে উদ্ধার করে।।"

"আমিও তো ওদেরি পক্ষে। তোমাকে দিয়ে জোর করে না লেখালে তৃমি কি কোনো কালে লিখবে ?" মানস জুলিকে ও বাবলীকে উল্কে দেয়।

"আপনার উপর আমরা জোর জুনুম করব না, দাদা। আপনি আপনার খুশিমতো লিখবেন। আমরা যদি জেলের বাইরে থাকি মানে মাঝে আপনাকে ভাগাদা দেব। কী লিখলেন, কতথানি লিখলেন চেয়ে নিয়ে দেখব।" বাবলী বলে মিষ্টি করে।

"এই তুটি নাবালিকা কিশোরীকে নিয়ে উপন্যাস জমানো যায় না। এদের নিয়ে বড়জোর রূপকথা লেখা যায়।" স্থপনদা বলেন মানসকে। "এই যে জুলি, এর নাম মিস ক্যারামেল। আর এই যে বাবলী এর নাম মিস চকোলেট। এদের ত্র'জনের আাডভেঞ্চার লিখলে সেটাও একটা অমর কীতি হবে। যেমন 'আালিস্ ইন ওয়াগুারল্যাও'। কিন্তু উপন্যাসের নামিকা যারা হবে তাদের জীবনে চাই আরো বেশী ম্যাচিওরিটি। বছর প্রত্তিশ বয়স না হলে, ছ'তিনবার প্রেমে না পড়লে বা বিবাহের অভিজ্ঞতার ভিতর দিয়ে না গেলে তাদের নিয়ে যা লেখা হয় তা নেহাৎ পান্সে বা প্যানপ্যানে। তার জন্যে আমাকে কলম ধরতে হবে কেন ? দেশে কি কলমগীরের অভাব ? না উপন্যাসের অভাব ?"

বাবলী আর জ্লি প্রথমটা খুশি হয় নাবালিকা কিশোরী কমপ্লিমেন্ট পেয়ে। পরে রেগে যায় প্রেমের ও বিবাহের উল্লেখ শুনে। তার পর প্রকৃতিস্থ হয়।

"আমরা কি বলেছি যে আমাদের নিয়েই নভেল লিথতে হবে ?" বাবলী তর্ক করে। "আমাদের বাদ দিলেই আমরা কৃতার্থ হব, দাদা। কিন্তু 'ভার্জিন সয়েলে'র বৈশিষ্ট্য হলো বিপ্লব শুধু পুরুষদের ব্যাপার নয়। নারীরও তাতে সক্রিয় ভূমিকা। আর নারীর উপর টুর্গেনিভের যত দরদ তত তাঁর আগে আর কারো নয়। অনেকটা আপনার সঙ্গে মিলে যাচ্ছে। সেইজন্তেই তো আপনার উপর পক্ষপাত।"

স্থপনদা আপ্যায়িত হয়ে বলেন, "পড়েছি মোগলের ছাতে থানা থেতে হবে দাথে। অঁয়া! আমি অবাক হচ্ছি হে, মান্ত, কী করে এরা আমাকে খুঁজে বার করল। কেমন করে এরা টের পেলো যে আমার জীবনেও একজন মাদাম ভিয়ার্দে। আছেন, যাঁর জন্মে আমিও আমার জীবন উৎসর্গ করে দিয়েছি, বিনা প্রতিদানে। হঁটা, তিনিও দেশবিখ্যাত গায়িকা। ইতিহাস একদিন বলবে যে তিনি গানের জগতে যত বড়ো আমি সাহিত্যের জগতে তার চেয়েও বড়ো। তা না হলে আমাকে বিয়ে না করে তিনি আরেকজনকে বিয়ে করলেন কেন? টুর্গেনিভেব সঙ্গে মিল আমার ওইপর্যস্তই। ওর বেশী নয়। তাঁর মতো আমার কোনোও অবিবাহিতা পত্নী বা প্রাকৃতিক কন্যা নেই।"

হঠাং যেন বোমার আওয়াজ শুনে চমকে ওঠে বাবলী আর জুলি। মৃথত্টি ফ্যাকানে দেখায়। লক্ষ করে মানসভ তটস্থ।

মেয়েরা চুপ মেরে যায়। স্থপনদা মৃত্ হেদে বলেন, "তোমরা যথন আরো বড়ো হয়ে বিশ্বসাহিত্য পড়বে তথন জানবে বিশ্বের সেরা সাহিত্যিকরা কেউ সামাজিক মান্ত্র্য ছিলেন না। সামাজিক মাপকাটি দিযে তাদের বিচাব হয় না। হয় সাহিত্যিক মাপকাঠি দিয়ে। সেদিন থেকে টুর্নেনিভ অনেক উচ্তে। আর আমি অনেক নিচ্তে। 'ভাজিন সয়েল' লিখতে পারি তেমন অভিজ্ঞতা কি আমার আছে!"

"আমাদের পাঁচজনের অভিজ্ঞতা আপনার কাছে আমরা তুলে ধরব, স্বপনদা, আপনার যদি অফচি না থাকে।" বাবলী বলে সমস্কোচে।

"তোমরা যদি পূর্ণ সত্য বলো তবে তা দিয়ে একটা মূল্যবান দলিল তৈরি করতে পারি, কিন্তু দলিলকে উপন্থানে রূপান্তরিত করব কী করে? মিথ্ ও লেজেও দিয়ে তাকে সাধারণের আকর্ষণীয় করা যায়, কিন্তু তা হলে সে টলফ্রের 'ওয়ার অ্যাণ্ড পীদে'র পর্যায়ে উন্নীত হবে না। চাই প্রেম, চাই করুণা, চাই ছই বিবদমান পক্ষের বিচিত্র মানবিক গুণাগুণ। কেবলমাত্র হিংসাদ্বেষকে অবলম্বন কবে তো মহাকাব্য বা মহা উপন্থাস হয না। যেখানে বিষ আছে সেখানে অমৃতও আছে, এটা যদি রূপায়িত করতে না পারি তবে আমি ব্যর্থ হব. বোন।" স্থপনদা আবেগের সঙ্গে বলেন।

"আমরা মাঝে মাঝে আসব, যে যা জানি শোনাব। তাব থেকে আপনি যা নিতে পারেন নেবেন। যদি কিছু মিশোল দিতে চান দেবেন। আমরা যে পুরোপুরি নির্দোষ তা তো নয়। আমাদের বিবেকের দংশন আছে। আমি তো ক্ষমা করতে পারিনি আমার কৃতকর্মকে। নিমিত্তমাতো ভব সব্যসাচী, এই যা সাস্থনা। না, আমি হীরোইন নই! হতেও চাইনে। আমাকে যে শক্তি চালিত করেছিল সেশক্তির নাম হিংসাবেষ নয়, তা দেশপ্রেম। সে শক্তি আর কিন্তু আমাকে সেই পথে

চালিত করে না। তার জায়গা নিয়েছে আরো এক শক্তি। এর নাম সামাজিক ভায়।" বাবলী আপনার কথা বলে যায়।

গতস্থা শোচনা নান্তি। যা ঘটে গেছে তা ঘটে গেছে।" স্বপন্দা আশাস দেন।
"কিন্তু যেটা ঘটাতে চাও সেটা একটা মায়া। একটা মহাচিকা। তুমি যতই তার
দিকে এগোবে সে ততই দূরে সবে যাবে। একদিন দেখবে যে দেশে বিপ্লব বলতে যা
বোঝায় তা হয়নি। শুধু তুমিই ওল্ড মেড হয়েছ। আর তুমিও।" এই বলে
স্বপন্দা জ্লির দিকে তাকান।

মানদ ও বেচা রদের পঞ্চ নিগে বলে, "ওবা কেন ওল্ড মেড হবে, তুমিই হবে ওল্ড ব্যাচেলর। যদি না ভোমরা ওই মাদাম ভিয়াদোব আছমন্ত্র কাটাও। তোমরা মেয়েরা যদি নাছোড্বানা হও স্বপন্যা তোমাদের একজনকে বিয়ে করবেন, আর নয়তো তোমাদের এড়াবার দত্তে আর একজনকে।"

"দূর! আমরা কি বিয়ের জন্মে এদেছি না আদতে চাই? অমন কথা বললে আর আমরা আদব না কিন্ত।" জুলি ঠোট ফোলায়।

"বিয়ে আমাদের জন্যে নয়। আমর। বিপ্লবের কাছে অপিত হয়ে রুষেছি। বিপ্লবের পরে যদি স্কুযোগ পাই বিপ্লবী কমরেজের সঙ্গেই বিয়ে হবে। বুর্জোনা বরের সঙ্গে নয়। কোন্ বুর্জোয়া বরই বা আমাদের বিয়ে করতে রাজী হবে! বিয়ে করে পুলিশের নেকনজ্রে পড়বে!" বাবলী উদাদীন!

"এই তুই উদাসিনী রাজক্ত্যাকে নিয়ে দিখ্যি একথানা উপত্যাস লেগা যায়, মান্ত। তা তোমরা তোমাদের গুপ্তকথা আমাকে জানাতে পাবো, বাবলী আর জুলি। উপত্যাসটা কিন্তু বৈপ্লবিক হবে না। হবে রোমাণ্টিক।" স্থপনলা কথা দেন।

বাবলী ভূক কুচকে বলে, "তাতে কি বিপ্লবের দিন অবাধিত হবে, দাদা? তা যদি না হয় তবে কাজ কা অমন রোমাণ্টিসিদ্ধমে? আমরা চাই ফলাকাজ্জী রচনা। ফুল নয়, ফল আমাদের লম্ব্য।"

"ত্রান্থিত।" অপন্দা ফোঁদ করে ওঠেন। "দন্তব হলে বিলম্বিত করতুম।

যারা প্রাদেশিক সরকার চালাতে গিয়ে ছটে। বছরও টিকতে পারল না, নিজেদের

মধ্যে ঝগড়া ঝাটি করে যুদ্ধের অজুহাতে পদত্যাগ করল, তাদের হাতে কেন্দ্রীয় সরকার
পড়লে থেরোখুয়ি করে ছ'মাদের মধ্যেই নতুন এক অজুহাতে আবাব দৌড় দেবে।

বিপ্লব হলে দেশকে সামলাবে কিনা এদের চেয়ে আরো অনভিজ্ঞ আবো বয়ংকনিষ্ঠ

বামপন্থী দল। বিপ্লব কি ছেলেখেলা না জেলেপাড়ার সঙ্! বোনেদের সামনে
বলতে লক্ষ্যা করে, কিন্তু না বলে উপায় নেই যে, বিপ্লব হচ্ছে দেশের বা সমাজের

প্রাসবয়রণা। যার থেকে নবজন্ম হয়। আর সেই প্রসবয়রণারও পূর্বে থাকে শতান্দী-কালেব গর্ভযন্ত্রণা। ফ্রান্দের ইতিহাস পড়েছ ? রাশিয়ার ইতিহাস পড়েছ ? পড়ে না থাকলে আমার লাইব্রেরীতে এসে পড়তে পারো। আমি পড়াব। এর কোনো শর্টকাট নেই, বোন। বিপ্লব হঠাং একদিন হয়, সেকথা সত্যি। কিন্তু সেই হঠাতের পেছনে থাকে বছকালের পটভূমিকা। গোটাকয়েক সাহেব মেরে যেমন রাষ্ট্রবিপ্লব হয় না, তেমনি হাজার কথেক জমিদার মহাজন ব্যবসাদার বধ করেও সমাজবিপ্লব হয় না। যেটা হবার নম্ম সেটার জন্যে জীবন উৎস্পর্করতে চাও তো করো, কিন্তু তার আগেই তোমরা ওল্ড মেড হয়ে ব্যর্থ হবে. বাবলী আর জুলি, আমার ছটি প্রিয় বোন।" স্বপনদার স্বর কাঁপে।

ওরা হ'জনে নির্বাক হয়ে পরস্পারের মূথ চাওয়াচাওয়ি করে। কী যেন বলার আছে, অথচ ভাষা ফোটে না।

"আমি জানি তোমাদের উদ্দেশ্য মহং।" স্থপনদা বলেন ধরা গলায়, "কিন্তু মহং উদ্দেশ্যের জন্যে চাই বৃহং প্রস্তুতি। চুরি করে, ডাকাতী করে, খুন করে, ফেরার হয়ে কি বৃহং কোনো প্রস্তুতি হয়? মৃষ্টিমেয় ব্যক্তি আয়ত্যাগের চরম দৃষ্টাক্ত দেখাতে পারে, কিন্তু সমষ্টিগত বীরত্তের পূর্বাভাষ কোখায় ও কত্টুকু? বিপ্লব কি ভারতের মাটিতে কখনো এর আগে হয়েছে? তার ঐতিহাই আমাদের জনমানসে নেই। বিদ্রোহ মাঝে মাঝে ঘটেছে, দিপাহী বিদ্রোহও তেমনি এক ঘটনা। সব চেয়ে বড়ো। কিন্তু ফরাসী বা কশ বিপ্লবের পর্যায়ে পড়ে তেমন বিপ্লব যদি চাও তো অরাম্বিতের আশা ছেড়ে দাও। বরং বিলম্বিতের জন্যেই মনটাকে তৈরি করো। তা হলে অযথা আয়ত্যাগ করতে হবে না। তোমাদের মতো মেয়েদের ভাববিহ্বল আয়েত্যোগ আমাকে মৃশ্ব করে, বিশ্বিত করে, কিন্তু বেদনায় অভিভূত করে তার চেয়ে বেশী। তাই তোমাদের হুর্ভোগ নিয়ে আমি ফলাকাজ্রী রচনা লিথতে পারিনে। লিথলে রোমাণ্টিক রচনাই লিথব। কিন্তু এখন নয়। এখন আমার উপরে ক্লাসিক স্থিটির বরাত। যতদিন না লিথতে পাবছি ততদিন আমার শান্তি নেই, বোন। তার আগে না যুদ্ধ এসে পড়ে। তা হলে আমার ঘরবাড়ী লাইব্রেরী সামলানোই দায় হবে। এ যুদ্ধ যে কতকাল গড়াবে, কতদুর গড়াবে তা কে বনতে পারে।"

खूनि ফরফর করে বলে, "ওটা ইংরেজদের ব্যাপার। আমাদের নয়।"

, 'হাা, কিন্তু ইংরেজরা যদি হেরে যায় আর তাদের শত্রুরা এদেশে এদে হানা দেয় তবে আমাদের ব্যাপারও হতে পারে।" মানদ কণ্ঠক্ষেপ করে। "কিন্তু, স্থপনদা, ' বাবলী আর জুলি কচি খুকি নয়, এরা জেলফেরং বীরাঙ্গনা, আর বাবলী ভো ছলখানায় বদে এম. এ. পাশও করেছে। তুমি এদের পড়াবে কী! এরা দব ড়েছে।"

শ্বপনদা তাঁর হই বোনের পিঠে হই থাপ্পড় দিয়ে মাপ চান। ''এর পরে আবার বদিন আসবে সেদিন এক বাক্স ক্যারামেল আর এক বাক্স চকোলেট পাবে। নামার চোথে তোমরা নাবালিকা কিশোরী ছাড়া আর কিছু নও। তোমাদের জন্তে গাটা হই রূপকথা লিথব কি না ভাবছি। রূপকথার শেষে কী থাকে জানো তো? দ ম্যারেড আ্যাণ্ড লিভ্ড হাপিলি এভার আফটার।' তোমরা মিদ গুপু কথা শানাতে চাও শুনব, কিন্তু গুপু চক্রান্তের মধ্যে আমি নেই। নীতিহিসেবে ওটা বদ্ধ্যা। চতা মাফ কোরো, ওর মধ্যে সমাজের বা সমষ্টির না আছে গর্ভযন্ত্রণা, না প্রসব্যন্ত্রণা। বজন্মের জন্তে আমিও ব্যাকুল। কিন্তু যা নেই তাকে নিয়ে আর একখানা 'ভাজিন দ্যুল' লিখতে পারিনে। অত্যু কেউ যদি পারেন তাঁকে আমি শিরোপা দেব। বাবলী বার জুলি, আমার আদরের ছটি বোন, তোমবা গুপু পন্থার চোরাগলি ছেড়ে দাও। ক্রপথ দিয়ে চলো, তা হলে হয়তো একদিন আমি 'এরে।ইকা'র মতন কিছু লিখতে প্রবণা পাব।"

বিদায়ের পূর্বে জুলি স্থায়, "মানসদা কি আজকেই ফিরে যাচ্ছ? সৌমাদা কিন্তু গারো দিনকয়েক থাকছে। গান্ধীলী নাকি পূর্বক ভ্রমণে বেরোবেন। তার জক্তে নিরাপত্তার ব্যবহা করতে হবে। একদল নাকি ক্ষেপেছে তাঁকে মারতে। আপনিও কছু করবেন না, আর-কাউকেও কিছু করতে দেবেন না। বসে বসে চরকা দাটবেন। লোকে তো যা তা বলবেই। সামাল্যবাদের দালাল, ধনতন্ত্রের দালাল, মনি কত কথা। আমরা এদিকে হাঁ করে বসে আছি কবে উনি গণসত্যাগ্রহের ক্ষেত দেবেন। আগ্রেয়গিরি লাভা বর্ষণ করবে। তা নয়, উনি কিনা চললেন আনদীর জল্যানবিহারে।"

"অমন কথা মৃথে আনতে নেই, জুলি।" মানদ ব্যথা পায়। "অনেকদিন 
থাগে থেকেই স্থির হয়ে রয়েছে যে গান্ধী দেবাদজ্যের বার্ষিক অধিবেশন এবার ভক্টর
ফুল্লচন্দ্র ঘোষের স্বগ্রামে বদবে। গান্ধীজীর যোগদান একান্ত আবশ্যক। কী যেন
থক গুরুত্বপূর্ণ দিন্ধান্ত নেওয়া হবে। বোধহয় যুদ্ধ ও শান্তি সম্পর্কে গঠনকর্মীদের
গীতিনিধারণ। এদব দায়দায়িত্ব চুকিয়ে না দিয়ে কি আন্দোলনের ডাক দেওয়া
ায় ? এতই যদি তোমাদের ভাড়া তবে তোমাদের বামপন্থী নেতারা তাঁর অপেক্ষান্ধ
তি গুটিয়ে বদে আছেন কেন ?"

বাবলীই এর জ্বাব দেয়। "নেতায় নেতায় গুরুতর মতভেদ। কেউ বা তাকিয়ে

আছেন গান্ধীজীর দিকে, কেউ বা কমরেড স্টালিনের দিকে। স্থভাষচন্দ্রের ভক্তেরা তৃতীয় একদিকে। এম এন রায়ের শিশুরা চতুর্থ একদিকে।"

স্থানদা মৃচিক হেদে বলেন, "আর জনগণের দিকে তাকিয়ে আছেন কে?" উত্তর না পেয়ে নিজেই মন্তব্য করেন, "শ্রমিক শক্তি যদি তৈরি না থাকে, কৃষক শক্তি যদি প্রস্তুত না থাকে, দৈনিক শক্তি যদি স্থাকে না থাকে তবে বিপ্লব দূর অন্তঃ। গান্ধীখী যদি বিপ্লব চাইতেন তা হলে তিনিও অক্ষম হতেন। তিনি চান বিপ্লব নয়, স্বরাজ। যেটা রাশিয়ায় ছিল, ভারতে নেই। স্বরাজই হচ্ছে প্রথম ধাপ, একে ডিঙিয়ে বিপ্লবের ধাপে পা রাথা যায় না। স্বরাজের জন্মেও জনগণ সব রকম কই সইতে প্রস্তুত নয়। ইংরেজ কি ঘাড় মটকে না দিয়ে ঘাড় থেকে নামবে? সব চেয়ে যেটা থারাপ দেটার জন্মেও জনগণকে তৈরি করে নিতে হবে। বামপন্থী নেতারা বরাবরই গান্ধীজীর আড়াল থেকে লড়েছেন, তাই তাঁদেব দায়িজবোধ জন্মালে টেই পাবেন যে কৃষ্টকর্ণকে অকালে জাগাতে নেই। জাগলে নিশ্চিত পরাজয়।"

জুলি জলে ওঠে। "তার মানে কি এই যে, যুদ্ধের সময় বিপ্লবের সময় নয়।" স্থানদা ওর পিঠে হাত বুলিয়ে ওকে ঠাণ্ডা করেন, "হতেও পারে, না হতেও পারে। কে জানে কোন্টা আমাদের এতিহাসিক নিয়তি। গান্ধীজীও বি জানেন।"

## ॥ ठित्रम ॥

বিদায় নিতে গিয়ে বাবলী বলে, ''দাদা, আপনি কিন্তু আমাদের হাতে মোয়া রিয়ে দিয়ে নিরাশ করলেন।''

স্থপনদা স্থিত মৃথে বলেন, "আচ্ছা, আমি কথা দিচ্ছি, এদেশের মাটিতে সত্যিনার বিপ্লব যেদিন ঘটবে সেদিন আমি যদি বেঁচে থাকি ও আমাকে যদি লিথতে দওয়া হয় তবে আমি সেই ঐতিহাসিক ঘটনাকে সাহিত্যে রূপান্তবিত করব। কিন্তু নাম না জন্মাতে রামায়ণ রচনা আমার দাবা হবে না। তাতে করে তোমাদের বিপ্লবেরও তেমন কোনো স্বাহা হবে কি না সন্দেহ। উল্টে আমাকেই দেশ ছেড়ে গালিয়ে গিয়ে প্যারিসে আশ্রম নিতে হবে। তোমরা কি মনে করেছ টুর্গেনিভ ও বই বাশিয়ায় বসে লিখেছিলেন ?"

জুলি মানদকে বলে, 'ফিরে গিয়ে যুথিকাকে আমার প্রীতি জানাবেন আর দীপক

মণিকাকে ভানোবাদা। চিঠি আমি ইচ্ছে করেই লিখিনে, লিখলে দে চিঠি

বিশের হাতে পড়বে ! যুথিকাও সন্দেহভাজন হবে।''

মানস তাকে অভয় দেয়। আমি তো স্বেচ্ছায় রাজকর্ম থেকে অপসরণ করতে । প্রটা না হয় একটা স্বরাম্বিত হবে।"

"ত্বান্বিত!" স্থপনদা তেড়ে আদেন, "বিলম্বিত বলো। স্থথে থাকতে ভূতে কিলোয়! কী করতে পারো তুমি দেশের ও বিশ্বের এই সঙ্কটে? অদি তোমার আমার জত্যে নয়। মসীই আমাদের হাতিয়ার। কিন্তু এ দিয়ে যুদ্ধও করা যায় না, গ্বন নিবারণও করা যায় না, আমরা অক্ষম। আমাদের পক্ষে শ্রেয় আমাদের যেখানে দমতা দেখানেই দীমাবদ্ধ থাকা। অর্থাৎ সাহিত্যের অন্দরমহলে।"

''কিন্তু,'' মানস আপত্তি জানায়, ''এই বাবলী জুলিদের সাজা দিতে কি আমার হাত উঠবে ? বিবেকে বাধবে না? আর এরাও কি আমাকে সাজা না দিয়ে ছাড়বে ? এদের হাত থেকে আমাকে বাঁচাবে কে?" "কী যে বলো, মানসদা," ছুলি প্রতিবাদ করে। "আমরা ধরা পড়লে ডে তুমি আমাদের সাজা দেবে ? এবার আমরা ছঁ শিয়ার হয়ে গেছি।"

বাবলী আখাদ দেয়, ''আর যদি ধরা পড়ে দাজা পাই তো অনিচ্ছুক বিচারকদে আমরা বাঁচতে দেব। ওঁরাও তো নিমিত্তমাত্র।"

ওদের বিদায়ের পর অপনদা বলেন, "ওদের থীসিসটাই ভূল। কিন্তু কী কা ওকথা ওদের মুথের উপর বলি? ওদের ধারণা ক্ষমতা চলে আসবে মধ্যবিত্তদে ডিঙিয়ে সরাসরি শ্রমিক শ্রেণীর হাতে। গণতত্র এড়িয়ে সরাসরি সমাজতরের হাতে সেটা হবার নয়। হবার মেটা সেটা তুই দদায় হবে। প্রথমে বুর্জোয়া গণতত্র। ত পরে শ্রমিক সমাজতত্র। মাঝখানে হয়তো ত্রিশ চিন্নিশ বছর ব্যবধান। অসম কুম্বর্জার কাগতে নেই। জাগাতে গেলে যেটা হবে সেটা ফাসিজম বা নাংসিক্ষ ইউরোপে চারবছর থেকে এটাই আমি দেখে ও ঠেকে শিথেছি। এদের শিক্ষা প্রথমিক মাজকরের থেকে এটাই আমি দেখে ও ঠেকে শিথেছি। এদের শিক্ষা নাংসিজমের সম্ভাবনা কল্পনা করেছিলেন? তাঁদের শাস্ত্রে এই পর্বটি বাদ গেছে এবারকার মুদ্দে ক্যাপিটালিজম খতম হবে না, সেটা একটা ভ্রাম্ভি। খতম হ ইম্পীরিয়ালিজম। সেবারকার মুদ্দে গোটা চারেক সাক্রান্ত্রের পতন ঘটেছিঃ রাশিয়ান, জার্মান, অস্ট্রোহাকেরিয়ান, টার্কিশ। এবারেও গোটা পাঁচেক সাত্রা ভেঙে পড়তে পারে। ব্রিটিশ, ফ্রেক, বেলজিয়ান, ডাচ, পটুর্গীজ। হয় জাপানীজও। তার মানে সাত্রাজ্যবাদের মুগ যাবে। কিন্তু ধনতন্ত্রবাদের মুগ সেইস যাবে না।"

''আমাদের কর্তব্য তা হলে কী ?'' মানদ জানতে চায়।

"ব্রিটেনকে রক্ষা করা, কিন্তু ব্রিটিশ সাম্রাজ্যকে নয়। ফ্রান্সকে রক্ষা করা, দিরাসী সাম্রাজ্যকে নয়। ব্রিটেনকে ও ফ্রান্সকে আমরা ভালোবাসি, কিন্তু তারে সাম্রাজ্যকে নয়। সাম্রাজ্যরক্ষার জন্মে আমরা প্রাণ দিতে নারাজ, ধন দিতে নারা ওই জুলি পাগলীর ভাষায়, না একো ফ্রপেয়া না একো জ্ওয়ান। ওদের সাম্র যদি ওরা মানে মানে গুটিয়ে নেয় তা হলে হিটলারের হাত থেকে ব্রিটনকে বাঁচাকে জন্মে, ফ্রান্সকে বাঁচানোর জন্মে, আমরা যে যা পারি তা করতে ছুটে যাব। তু আমি, জবাহরলাল, এমন কী, গান্ধীজী—আমরা স্বাই ইংরেজদের ভালোবাসি, বিচারোলি খানসামার মতো নয়। চাপরাশি খানসামার সঙ্গে আমরা রাজ্যভা প্রতিযোগিতায় নামতে পারব না। বড়লাট যদি আমাদের তাঁয় সঙ্গে ওকা টোলিবলে খানা থেতে ভাকেন তা হলে আমরা স্কাম মন্বাছার সংশ্ বর্গন, ধির্মেন্সনী

মতো তফাতে গাঁড়িয়ে থেকে গাহেবলোকের থানা জ্গিয়ে দেব না। আমাদেরও তো
মানসমান আছে। কী দরকার, বাবা, লাটবাড়ীর তল্পাট মাড়াবার? সেথানকার
থানার টেবিলে বসবার জন্মে ধ্বস্তাধ্বন্তি করাও হীনতা। কেন আমরা বড়লাটের
নিমন্ত্রণ প্রত্যাশা করব? না গেলে কৃত্তি শুক্ষ করে দেব? সংঘর্ষের ভিতরে একটা
ঘণার ভাব আছে। এমন কী, অহিংস আন্দোলনও ঘণামূক্ত নয়। ব্যাটাদের হাতে
না মেরে ভাতে মারব, গলাধাকা দিয়ে না তাড়িয়ে ধোপানাপিত বন্ধ করে তাড়াব,
এটাও তো ঘণার অভিব্যক্তি। যাদের আমি ভালোবাসি তাদের আমি ঘণা করি কী
করে? গান্ধাজী না হয় পাপকে ঘণা করেন, পাপীকে নয়, কিন্ধ তাঁর নেতৃতাধীন
জনগণ কি অত স্ক্র বিচার করতে পারে? ওদের যদি তাতিয়ে তোলা হয়, মাতিয়ে
তোলা হয়, ইংরেজদের স্বাইকে ওরা ঘণা করবে। এই যুদ্ধের মাঝথানেও তাদের বিত্রত
করবে, আশ্বর্ণ হব না যদি গায়ে হাত দেয় বা দোকানপাট জালিয়ে দেয়। আগুন
নিয়ে থেলার সময় এটা নয়। তবে সরকার যদি জোর করে টাকা আদায়
করে, যুদ্ধের জন্মে জন্মে জন্মানদের ধরে নিয়ে যায়, আগুন আপনি জলে উঠবে।
আমরা কেউ নেবাতে যাব না। তোমার ভিউটি, তুমি যেতে বাধ্য, আমি কিন্ধ
নীরব দর্শক।"

"আমি যাতে বাধ্য না নই সেইজন্তেই তো আগে থেকে চাকরি ছাড়তে চাই, বপনদা। শোনা যাচ্ছে চেমারনেনের বদলে চার্চিল নাকি প্রধানমন্ত্রা হবেন। ওঁর এমন অহকার যে গান্ধীজী যথন রাউণ্ড টেবিল কনফারেন্সে রাজ অতিথি হয়ে বিলেড যান তথন উনি তাঁকে ইন্টারভিউ পর্যন্ত দেন না। তাঁর অহরোধ প্রত্যাখ্যান করেন। চার্চিল প্রধানমন্ত্রী হলে গান্ধীজীর সঙ্গে বোঝাপড়া হবার নয়। অথচ চার্চিল প্রধানমন্ত্রী না হলে হিটলারের সঙ্গে মোকাবিলা সহজ হবে না। আমি তো চোথে আধার দেখছি, স্থপনদা। দামাজ্য পাশ দৃঢ় করাই চার্চিলের লক্ষ্য। দামাজ্য পাশ ছিল্ল করাই গান্ধীজীর লক্ষ্য। কী করে হ'পক্ষের মতের মিল হবে? মতভেদ থেকে পথভেদ। পথভেদ থেকে সংবর্ষ। ঘুণা এড়াতে পারবে ক'জন! ঘুণার ভাব প্রবল হলে ভালোবাদার ভাবও হুর্বল হবে। আমরা যারা ব্রিটেনকে ভালোবাদি, আমার ভাবও হুর্বল হবে। আমরা যারা ব্রিটেনকে ভালোবাদি, আমার মনের শান্তি যাবে। আমি কি বেঠোভেনের মতো বধির যে সেই গোলমালের মধ্যেও নিবিই চিত্তে স্ক্রের কাজ কাজ করতে পারব? না, চাকরি থেকে বেরিয়ে এলেও না। নীরব দর্শক হওয়া আমার স্বভাবে নেই। আমি কিংকর্তব্যবিষ্ট।"

স্থপনদা সব ভনে বলেন, "ওয়েট স্থাত সী।"

কথাটা মানসের মনে ধরে। দেখাই যাক না কোথাকার জল কোথায় গড়ায়। ওদিকে যুদ্ধ যাদের মাথার উপরে তাদের তো মাথাব্যথার লক্ষণ নেই। যত মাথাব্যথা কি ভারতের রাজনীতিক তথা ভাবুকদের? তাছাড়া যুদ্ধের সঙ্গে স্বাধীনতাকে বন্ধনীভুক্ত কি না করলেই নয়? আর স্বাধীনতার হঙ্গে বিপ্লবকেই বা বন্ধনীভুক্ত করা কেন? তলে তলে চলেছে পাকিস্তানের উত্যোগ, যাতে স্বাধীনতার লক্ষ্য থেকে দশ কোটি মুসলমানকে লক্ষ্যভ্রষ্ট করা যায়। ওরা লক্ষ্যভ্রষ্ট হলে পরে হিন্দুরাও লক্ষ্যভ্রষ্ট হবে। এর ফলে ব্রিটিশ সাম্রাজ্য যুদ্ধের পরেও টিকে যেতে পারে, কিন্তু ব্রিটেনের প্রতি স্বায়ভৃতি ইতিমধ্যেই ধেঁায়া হয়ে যাবে।

স্থপনদা তা তনে বলেন, "আমিও একদা ভাবপ্রবণ ছিলুম মাতু। কিন্তু চার বছব ইউরোপে বাদ করে ক্রমে ক্রমে মোহমুক্ত হই। দেশ যতদিন পরাধীন থাকে স্বাধীনতার জন্মে সংগ্রাম মাত্র্যকে মহৎ হবার প্রেরণ। দেয়। আদর্শবাদী নরনারীতে শিবির ভরে যায়। কিন্তু যেই স্বাধীনতা অজিত হলো অমনি ক্ষমতা নিয়ে কাড়াকাড়ি ও হানাহানি। দেই আদর্শবাদীদেরই কুংসিত এক চেহারা। যারা শহীদ হলো তারা যদি বেঁচে থাকত তারাও ক্ষমতার দদ্ধে অংশ নিয়ে মহত্ব থোরাত। অতদূর যেতে হবে কেন, এই ভারতেরই আটটি প্রদেশে কংগ্রেস মন্ত্রিত্ব গঠিত হবার পর থেকে আদর্শবাদীদের চরিত্র বদলে গেছে। ক্ষমতার দ্বন্দ্বে তাঁদেরও চেহারা মলিন হয়েছে। কেন্দ্রীয় সরকার হলে পরে দেথবে ক্ষমতার দ্বন্দ তাঁদের চরিত্রন্ত্রই করবে। তথন তাঁদের চেহারা দেখে তুমি শিউরে উঠবে। কংগ্রেম যদি আবার সংগ্রামে নামে তা হলে তার ইমেজ কতকটা ফিরে পাবে। কিন্তু দে সংগ্রাম যদি দীঘ মেয়াদী না হয়, যদি তার আগেই দম ফুরিয়ে যায়, যদি ক্ষমতার ছিটেফোটা পেয়েই দক্ষিণপন্থীরা রণে ভঙ্গ দেয় ष्पात वाभभश्वीता देश्ततकरम्त विकल्फ ना नए मिक्नभश्वीतत विकल्फ नए তা হলে তোমারও মোহভঙ্গ হবে। ইংরেজীতে আরো একটা বচন আছে। 'থিঙ্গু দ আর নট হোয়াইট দে দীম'। এই যুদ্ধে ইংরেজ বা ফ্রান্স ধোয়া তুলসী পাতা নয়। জার্মানীও নয় গুয়ে গ্যাদালপাতা। চেম্বারলেনও নন দেবতা। হিটলারও নন অস্থর। যুদ্ধটা যে ডেমোক্রাদীর ইস্থ্যতে ডিকটেটরশিপের সঙ্গে হচ্ছে এটাও উগর থেকে দেখতে, আসলে তা নয়। স্বার্থে সার্থে বেধেছে সংঘাত। তুমি আমি কেন এতে জড়িয়ে পড়তে যাই ? তবে এটাও আমি বলব যে ইংরেজদের হেরে যেতে দেখলে আমি গভীর ব্যথা পাব, ফরাসীদের বেলাও তাই। না, আমি এদের পরাজয় চাইনে।"

"আর জার্মানদের হেরে যেতে দেখলে।" মানদ জেরা করে।

"ভাখ, জার্মানদেব বিশবছর ধরে খেঁাচানো হয়েছে। জথমী বাঘকে বার বার খেঁাচালে সে ভো মরীয়া হয়ে মরণকামড় দেবেই। তা হলেও তাকে হারানো সহজ হবে না, যদি না রাশিয়া বা আমেরিকা বা উভয়েই তার শত্রু হয়। এখন থেকে আমি ভবিশ্বদাণী করব না। ওয়েট এও সী। শেষপর্যন্ত যদি জার্মানী হেরে যায় তবে তার জন্তো আমিও গভীরভাবে ব্যথিত হব। বাথ আর বেঠোভেন, গ্যেটে আর শিলারের জাতির পরাজয় কত বড়ো একটা ট্রাজেডী! একে নিবারণ করতে পারলেই সভ্যতার প্রতি যথাকর্তব্য করা হতো। কই, পারলেন কি কেউ নিবারণ করতে ? ইউরোপে কি মহান ব্যক্তিত্বেব অভাব ? রলা আর রাসেলপর্যন্ত এবারকার যুদ্ধে শান্তিবাদী নন। একমাত্র শান্তিবাদী গান্ধীজী। কিন্তু তাঁর পেছনে যদি রাজশক্তি না থাকে তবে তিনি কেমন করে মধ্যস্থতা করতেন বা কববেন? আর জার নিজের সেরকম অভিপ্রায় থাকলেও তাঁর সহকর্মীদের সে মনোভাব কোথায় ?" স্বপনদা সংশয় প্রকাশ করেন।

মানস বিষয় মুথে বলে, "মহাত্মার পক্ষে এটা একটা চ্যালেঞ্চ। এর সম্থীন হাতে তিনি ইচ্ছুক। কিন্তু অন্তত একটি নেশনকে নিরস্ব হয়ে দৃষ্টান্ত দেখাতে হবে যে নিরস্ব হয়েও আত্মরক্ষা করা যার। সেই নেশনটি ভারত ভিন্ন আর কে ? তাঁর শিশুদের হাতে ক্ষমতা এলে তাঁর। কি দেশকে নিরস্ব করতে রাজী হবেন ? একজন কি হ'জন হয়তো গুরুর মুথ চেয়ে সম্মতি দেবেন, কিন্তু অধিকাংশেরই তাতে অমত। হিটলার, চার্চিল, ফালিন কেউ কর্ণপাত করবেন না। কেউ ঝুঁকি নেবেন না। প্রত্যেকেরই বিশ্বাস যে অস্বপরীক্ষার তিনিই জিতবেন, তাঁর প্রতিপক্ষ পরান্ত হবে। মহাত্মাকে ব্যর্থ হয়ে ফিরে আসতে হবে। স্বয়ং যীশু গ্রীফ থাকলে তাঁকেও। যুদ্ধরত সব ক'টা নেশনই তো গ্রীফান। জাপান যদি যোগ দেয় লেও তো বৌদ্ধ। অথচ একটিরও অন্তঃপরিবর্তন সম্ভবপর নয়। এ যুদ্ধ চলছে, চলবে, দাবানলের মতো ছড়িয়ে যাবে। কে হারবে, কে জিতবে, সেটা এখন থেকে বলা যায় না। যদি হিটলার হারে তবে ফালিনকে ক্লথবে কে? বিপ্লবের রক্তম্রোতে সারা জার্মানী লাল হয়ে যাবে। তার পরে সারা কন্টিনেন্ট। আর হিটলার যদি জেতে তবে ক্রাসী বিপ্লবের মতো ক্লশ বিপ্লবন্ত স্বপ্লের মতো মিলিয়ে যাবে। তুমি কি খুশি হবে?"

''খুশি হব।" স্বপনদা চমকে ওঠেন। ''না, মান্ত। জার শাসিত রাশিয়ার শামনে আর কোনো পথ থোলা ছিল না, তাই বিপ্লবই ছিল উদ্ধারের একমাত্র উপায়। ভা বলে দব দেশেই বিপ্লব হবে, কোথাও আর কোনো পথ থোলা নেই, এটা একটা কুষ্কি। ক্যাথলিকদের মতো কমিউনিউদের এটাও একটা ডগমা। গোট। পৃথিবী দ্রের কথা গোটা ইউরোপও প্রোপুরি ক্যাথলিক হয়নি, যার। প্রোপুরি ক্যাথলিক হয়েছিল তাদের একভাগও পরে একদিন প্রটেন্টান্ট হয়ে যায়। মার্কদবাদীদেরও দেই দশা হবে। ইতিহাদ ভারতের স্বাধীনতার পর ভারতীয় জাতীয়তাবাদীদেরও একটা স্থযোগ দেবে, যাতে তারা শোষিত বঞ্চিত জনগণকে বিনা বিপ্লবেই বিপ্লবের স্থফল জোগাতে পারে। দেইজন্মেই আমি বিপ্লবকে বিলম্বিত করতে চাই। স্বরাহিত করতে নয়। কে না জানে যে বিপ্লব মানে মহতী বিনষ্টি ? রাশিয়ায় কত লক্ষ্মান্থ্য মরেছে, কত লক্ষ্মান্থ্য উৎখাত হয়েছে, কত লক্ষ্মান্থ্য বন্দীশালায় বেগাব থাটছে, থবর রাথো? আমি দেটা এড়াতে পারলেই খুশি হব। কিন্ত ইতিহাদ যাদের একটা স্থযোগ দেবে তারা যদি তার দদ্য্বহাব না করে তবে বিপ্লব ভিন্ন আর কোন পথ খোলা থাকবে, তুমিই বলো?"

भानम हिन्छ। करत । वरल, "य एएएनत द्वरनमाम राला ना, द्वरक्दरममन राला না, এনলাইটেনমেণ্ট হলো না, সে দেশে রেভোলিউশন হবে, এটাও কতকগুলো ধাপকে ডিঙিয়ে যাওয়া। রেভোলিউশন হলে তার মোড ঘুরিয়ে দিতে বেশীদিন লাগৰে না। গুরু পুরোহিত মোলা মৌলভীরাই ঘুরিয়ে দেবে। আমি চাই ধাপে ধাপে এগোতে। শেষ ধাপটা হয়তো রেভোলিউশন। ওটাকে আমি অসম্ভব বলব না, অবশ্রম্ভাবীও বলব না। সব দেশেই রেভোলিউশন ও ভায়োলেন্স সমার্থক হয়ে গেছে। ভারতেও যদি হয় তবে আশ্চর্য হব না। यদি নাহয় তা হলেই বরং আশ্চর্য হব। গান্ধীজীর শিক্ষা জনগণের অন্তর জয় করলে বিপ্লবের দিন তারা অহিংস থেকে ইতিহাসে এক আশ্চর্য নজির সৃষ্টি করবে। সেদিন হবে এক নবযুগের স্কচনা। আমি যে গান্ধীঙ্গীর উপর আশাভরদা রাখি তার কারণ ভারতের জনগণকে তিনি নতুন একটা পথে চালিত করছেন, যে পথের একটি ধাপ পরাধীনতামৃক্তি, আরেকটি ধাপ শোষণমুক্তি। নতুন বলতে বোঝায় অহিংদ উপায়ে। কিন্তু দেইদঙ্গে রেনেসঁ াস, রেফর-মেশন, এনলাইটেনমেণ্টও চাই। ডিনি যে এসব বিষয়ে অচেডন বা নিচ্ছিয় তা নয়। কেউ যদি ভগবান না মানে, কিছু সভ্যকে মানে তা হলেও সে তাঁর প্রিয় হতে পারে. কারণ তাঁর বিচারে সতাই ভগবান। এদিক থেকে তিনি একজন ধর্মসংস্থারক। সমাজসংস্থারেও তিনি তৎপর। অম্পৃশ্রতার বিরুদ্ধে তাঁর অক্লান্ত অভিযান। স্পৃশ্র অম্প্রেপ্তর বিবাহেও তাঁর আশীর্বাদ আছে। এই তো দেদিন দেরকম একটা ঘটনা ঘটে গেল। কিন্তু যেথানে তাঁর সঙ্গে আমার অমিল সেটা হচ্ছে শিল্প ও সংস্কৃতির ক্ষেত্র। সেক্ষেত্রে গাছীপদ্বীদের গড়ি দীমাবদ্ধ ও নিম্নব্রিড। শৃত্যালা সেক্ষেত্রে শৃথলের নামান্তর। তবে তাঁর চিন্তাপ্রণালী সম্পূর্ণ বৈজ্ঞানিক। সেদিক থেকে ডিনি রেনেস ক্রের ধারাবাহক।"

স্থাবদার যথাসময়ে মানসকে ট্রেমে তুলে দেন। বলেন, "আবার এসো। স্থাবদার একটা হিল্পে করতে হবে। লিকুইডেশনে আমার মন নায় দিচ্ছে না। যে বক্ষ আমি স্বয়ং রোপণ করেছি সে যদি বিষর্ক্ষও হয় তবু তার মূলোচ্ছেদ করতে মায়া করে। তাবছি ওটাকে ক্রমে ক্রমে ফোর আর্টস ক্লাবে রূপান্তরিত করলে কেমন হয়। হাঁ্যা, মহিলারাও আসবেন, স্ক্যাণ্ডাল হুটো একটা হবে, কিন্তু বিয়ে বাঁদের হচ্ছে না বিয়েও তো তাঁদের হতে পারে।"

মানস ফিক করে হেনে বলে, ''যেমন তোমার। যেমন বাবলীর, জুলির। যদিও ওরা আর্টের ধার ধারে না তবু ওদের গেন্ট করে নেওয়া যেতে পারে। অমনি করে ওরা আর্টের সমজদার হবে। কী বলো, স্থপনদা ?''

স্থানদা হাদেন। ''না, ওদের মতো বিপ্লবী নায়িকাদের আসতে দেওয়া হবে না। ওরা ঘরে ঘরে বিপ্লব ঘটাবে। বিবাহিত পুরুষদেরও মাথা ঘ্রিয়ে দেবে। তাঁদের সহধমিণীদের সঙ্গে সংঘর্ষ বাধবে। সেবারকার অভিজ্ঞতার ফলে আমি হ'শিয়ার হয়েছি। সাবধানের মার নেই। পঞ্চশরের শরে।''

স্থানে ফিরে গিয়ে মানস যুথিকাকে সব কথা জানায়। জুলির সঙ্গে দেখা হয়েছে, তার বান্ধবী বাবলীর সঙ্গেও, ঘটনাচক্রে সৌমাদার সঙ্গেও। আপাতত কেউ জেলে যাচ্ছে না, জেল এড়াবার জ্ঞে পাতাল প্রবেশ করছে না। কলকাতার রাজনীতিক আবহাওয়া থমথমে। বুদ্ধিজীবী যাদের বলা হয় তাঁদের বেশীর ভাগই নাৎসীদের বিপক্ষে। কিন্তু হিটলারের পক্ষেও একভাগ আছেন। স্থদেশের স্থাধীনতার জ্ঞেতারা ব্রিটেনের প্রাজ্য় কামনা করেন। কিন্তু এসব ডিফিটিন্ট তো গান্ধীপন্থী নন। গান্ধীজীকে সতর্ক থাকতে হবে যেন তিনি এইদের সঙ্গে বন্ধনীভূক্ত না হন। তাঁকে তাঁর স্বাভন্তা রক্ষা করতে হবে।

"তারপর তোমোর প্রশাসার সমাচার কী?" যুথিকা কৌতৃহলী হয়। তোমার মৃকুলদার কী ধবর ? এই জুই চিরকুমার কি ভীমের মতো প্রতিজ্ঞাবদ ? তা হলে সেশের কুমারীজন নী ভবিশ্বং? এবা কি ব্রের প্রভাবে চিরকুমারী হবে?"

''দগনদা এথন কবি হোটদের মতো পরিচ্নাপ করেছেন। এত নম্ম হলো, এথনো
নিজ্ঞাপ পেয়া করা নহলো লো। কেটেলের জীবনে ক্যেন নাড গন্ সামনদার জীবনে
ক্রেন্তি বিচ্লা চ্নাক্রী। কী কোনে হৈ জঁকে প্রচারেন ক্যার কোনো মেন্ডের
ক্রেন্তি নালেনা। নিজ্যের মন্ত্রোক্রম্পার নিরেন্ত্রে প্রেন্ত কবে। বড়ের নাল্ডা

ফিরে তাকান না। রোমান্সের ঘোর তবু কাটে না। জীবনে বিতীয় এক রোমান্স ক'জনের ভাগ্যে ঘটে! না ঘটলে উনি বিয়ে করবেন না। ওই প্রথম প্রেমের প্রতি একনিষ্ঠ থাকবেন। তা নিয়ে একটা ক্লাসিকও লিখবেন। কিন্তু কোনোদিক থেকেই সফল হচ্ছেন না। পেশার দিক থেকেও না। কেবলি হা হুতাশ করছেন। 'আমি ফেল'।" মানস বলে যায়।

য্থিকা হ:খিত হয়। "আর মুকুলদা?"

"মৃক্লদার কেসটা বিপরীত। তাঁকে ভালোবাদেন এক বিবাহিতা মহিলা। পতিপরিত্যক্তা। কিন্তু হিন্দু মতে ডিভোর্সের উপায় নেই। স্থতরাং পুনর্বিবাহেরও আশা নেই। এই হতাশাকে তু'জনেই মহিমাম্বিত করেছেন। নিন্ধাম সাধনায়। মানবিক প্রেম পরিণত হয়েছে ভাগবত প্রেমে। মৃক্লদার তেমন কোনো অভাববোধ নেই। গানের মধ্যেই তিনি তাঁর জীবনের অর্থ পাচ্ছেন। সংসারী মাহ্মের মতো তাঁর অর্থচিন্তা নেই। আশ্রমে বাস করেন। আশ্রমই তাঁকে চালায়। গান করে যদি কিছু মেলে তবে তা নিজের নামে নয় আশ্রমের নামে গ্রহণ করেন। অথচ তিনি সম্যাসী নন। মৃক্লানন্দ স্বামী বললে তিনি রাগ করেন। স্বাই তাঁকে ডাকে মৃক্লদা বলে। তাতেই তাঁর আনন্দ। তাঁর সঙ্গে দেখলুম হুই গোরা সম্যাসী। ক্রম্বর্পাণ আর হরিপ্রাণ। হিমালয়ে তাঁদের আশ্রম। নিবেদিত আ্বা।"

যুথিকা রসিকতা করে। ''আরো গুটি ওল্ড মেড স্পষ্ট করা হলো!''

এর পরে মানস জানতে চায় তার অহপস্থিতিতে নতুন কিছু ঘটেছে কি না। বাড়ীতে কিংবা শহরে।

"ক্যাপটেন মৃন্তাফী এদেছিলেন মিলির চিঠি নিয়ে। বেডফোর্ড নাকি ওকে পরের বছর ভতির আশা দিয়েছে। যুদ্ধের জন্যে কারো মনে এতটুকু আতঙ্ক নেই। বরং সকলেই দেশের জন্মে কিছু না কিছু ত্যাগ স্বীকার করতে চায়। মিলির গায়েও ভ্যাগের বাতাস লেগেছে। রোমে এলে রোমানদের মতো আচরণ করতে হয়। মিলিও এখন একজন রোমান। ভারতের স্বাধীনতার নিরিথে ইংলগুকে বিচার করতে তার ইচ্ছে করে না। যতই অন্তায় করে থাকুক না কেন এখন ওরা বিপন্ন। বিপন্নকে বিত্রত করা উচিত নয়। ওদের একদিন স্থমতি হবে। তার জন্মে অপেক্ষা করাই শ্রেয়। এ কী কথা শুনি আজ মালতীর মৃথে! লক্ষায় যেই য়ায় লেই রাক্ষস হয়। মিলির এই অধংপতন কি তার বিপ্রবী বান্ধবীরা স্থনজরে দেখবে? জুলি কী মনে করবে? সৌম্যদা কী মনে করবেন ? তবে আমার কথা যদি বলো আমি মিলির এই পরিবর্তন সন্ধত মনে করি। বে দেশে ওকে বাস করতে হবে সে দেশের বিপদ্ধে ওরও

তো বিপদ। যে ভালে বদেছে দে ভাল কাটা গেলে ওরও তো পতন। ভারতের স্বাধীনতার ভাবনা ভারতবাদীদের। ব্রিটেনবাদিনীর নয়। ক্যাপটেন মৃস্তাফীরও দেই মত। দর ক্যাক্যি যদি করতে হয় দেশের রাজনীতিকরা করবেন। মিলির কাজ বিনা শর্তে যুদ্ধের কাজে সহায়তা করা। সেবা প্রতিষ্ঠানে তালিম পেয়েছে, সেবার কাজটাও তো দে করতে পারে। অস্ত্র যদি ধরতে হয় তো স্কুমার ধরবে।" যুথিকা শোনায়।

"বিলেতে থাকলে আমিও তাই করতুম। তুমিও।" মানস মন্তব্য করে।

"অগত্যা। কিন্তু প্রথম স্থযোগেই আমি দেশে চলে আসতুম ও বিলেত সম্বন্ধে দায়মূক হতুম। মিলি বেচারি সবে ওদেশে গেছে। ফেরারও পণ বন্ধ। টর্পেডোর ঘায় জাহাজভূবি হবে। এদেশে থাকলে জেলে যেতে হতো। মনে করো ওটাও ওর কারাবাস। কয়েদীর মতো থেটে মরতে হবে।" যুথিকা আপসোস জানায়।

"আমি হলে উদ্দীপনা বোধ করতুম, জুঁই। এমন স্থযোগ ক'জনের ভাগ্যে জোটে! যুদ্ধক্ষেত্রে প্রত্যক্ষদর্শী। মিলি যদি উপত্যাস লেখে চাইকি আর একটা 'ওয়ার আণ্ডে পীস' লিখতে পারবে। আমি তো পারব না। আমি ওকে ঈর্যা করি। ওকে আমার অভিনন্দন জানিয়ো। স্কুমারকেও, সেও যদি অস্ত্র হাতে নেয়।"

দিনকয়েক পরে সৌমা এসে হাজির। বলে, "দব ঠিক। বাপু তোমার জন্যে বিশে ফেব্রুয়ারি দকালবেলা পনেরে। মিনিট দময় নির্দিষ্ট করেছেন। এখন দেই পনেরে। মিনিটের জন্যে তোমাকে রাত একটার ট্রেন ধরতে হবে। ট্রেন থেকে নেমে স্থীমার। স্থীমার থেকে নেমে মাইল খানেক পদযাত্রা। তার পরে গান্ধী ক্টীর। ছপুরে তুমি দেবাদব্দের অতিথিশালায় পঙ্ ক্তি ভোজনে বদবে। তারপর আবার পদযাত্রা। আবার স্টীমার। আবার ট্রেন। বাড়ী ফিরতে রাত দশটা। আমি যাবার বেলা তোমার সহ্যাত্রী হব, কিন্তু আদবার বেলা নয়। আমাকে দেবাদক্তের বার্ষিক অধিবেশনে উপন্থিত থাকতে হবে। গান্ধীজীর প্রস্থানের পর আমারও প্রস্থান। দিদ্ধান্ত কী হলো জ্যানা আমার দরকার। গুরুতর দক্ষট।"

মানদ দৌমার দক্ষে যাবে, এটা তো একরকম আগে থাকতেই স্থির ছিল। কবে, কখন, কেমন করে আগে জানত না, এখন জেনে নিশ্চিম্ব হওয়া গেল। ইংরেজী মতে যেদিন রওনা হবে সেইদিনই ঘুরে আসবে। একটা পুরো দিনও লাগবে না। গান্ধী-জীকে তো আর কখনো এত নিভূতে পাওয়া যাবে না। মানদ রাজী হয়। "গুরুতর লক্ষট।" শুনে তার কৌতূহল বেড়ে যায়। ''সঙ্কট কি গণসভ্যাগ্ৰহ নিয়ে ?" মানস বিজ্ঞাসা করে।

"না, ভাই। সেটা গান্ধীন্ত্রীর নিজস্ব সিদ্ধান্ত। কাউকে তিনি ঘূণাকরেও জানতে দেবেন না কবে, কোন্ ইস্ক্যুতে গণসভ্যাগ্রহ ঘোষণা করবেন বা আদৌ করবেন না। সেটাও ভো একপ্রকার যুদ্ধ। যুদ্ধের নৈতিক বিকল্প। একপ্রকার বিপ্রবত্ত বলতে পারো। বিপ্রবের নৈতিক বিকল্প। নীতিগতভাবে সেটা ঠিক কি ভূল এ বিচার তাঁরই সাজে, আর কারো নয়। আমরা কেউ তাঁর উপর চাপ দিতে চাইনে। এই অধিবেশনটা গান্ধী সেবাসজ্জের বরোয়া ব্যাপার। আমরা যারা তার সদস্থ তাদের উপর চারদিক থেকে আক্রমণ আসছে এই বলে যে আমরা নাকি আমাদের নতুন গ্রীস্টের নামে নতুন এক গ্রীস্টের চার্চ পত্তন করেছি। গান্ধীয়ান চার্চ। একদিন এই গান্ধীয়ান চার্চ ইণ্ডিয়ান স্টেটকে নিজের ইচ্ছামতো নিয়ন্ত্রণ করবে। এর যিনি পোপ হবেন তিনিই হবেন ভারতভাগ্যবিধাতা। রাষ্ট্রপতি সনোনমন করবেন তিনিই। কংগ্রেস হবে তাঁরই পরোক্ষ প্রভাবাধীন। ইউরোপের ইতিহাসে এ নিয়ে যে অনর্থ ঘটে গেছে এদেশেও তারই পুনরাবৃত্তি ঘটবে। আমরা এই আক্রমণের উত্তর দিতে মিলিত হচ্ছি। কিন্তু কী উত্তর দেব তা নিয়ে আমাদের মন ভারাক্রান্ত।" সৌম্যকে চিন্তাম্বিত-দেখায়।

শ্বামি তো এর একটা আভাস দিয়েছি তোমাকে," মানস মনে করিয়ে দেয়।
"রাষ্ট্রের বাইরে তোমরা একটা চার্চ গঠন করছ, চার্চই হবে রাষ্ট্রের নিয়ন্তা। কিন্তু
কংগ্রেস হাই কমাণ্ডের কথা ভেবেই ওকথা বলেছি, সেবাসজ্বের কথা ভেবে নয়।
সেবাসজ্ব তো একটা অরাজনৈতিক প্রতিষ্ঠান।"

"যথার্থ। আরম্ভটা দেইভাবেই হয়েছিল।" দৌম্য ব্যাখ্যা করে, "কিন্তু কংগ্রেস
যখন পার্লামেন্টারি প্রোগ্রাম নিয়ে মেতে ওঠে তখন কংগ্রেসের বামপন্থী পক্ষ দক্ষিণপন্থী পক্ষের দক্ষে দেবাসভ্যকেও অভিন্ন মনে করে। আদলে দক্ষিণপন্থীদের দক্ষেও
আমাদের আদমান জমিন ফারাক। ওঁলের কাছে অহিংসা একটা পলিসি। আমাদের
কাছে অহিংসা একটা প্রিন্ধিপ্ন। কংগ্রেস একটা গণতান্ত্রিক প্রতিষ্ঠান। তার দরজা
থোলা। যে-কোনো ব্যক্তি চার আনা পয়সা দিয়ে কংগ্রেসের সদস্ত হতে পারে।
ভোটের অধিকারী হতে পারে। অধিকাংশের ভোটে কংগ্রেস একদিন পলিসি
হিসাবেও অহিংসা বর্জন করতে পারে। তার মানে গান্ধীকে বিসর্জন দিতে পারে।
ছলে বলে কৌশলে যে-কোনো উপায়ে ক্ষমতা দথল করা বাম দক্ষিণ কারো পক্ষে
ম্লনীতিবিক্ষ নয়, এর প্রাভাষ লক্ষ করে গান্ধীবাদীরা কংগ্রেসের থেকে স্বতম্ন একটি
সংস্থার প্রয়োজন অম্ভব করেন। কোনো অবস্থাতেই তারা গান্ধীজীকে বিসর্জন

দেবেন না, অহিংসা ও সত্য বর্জন করবেন না। ক্ষমতার উপরে তাঁদের লোভ নেই, সেটার উপরে অস্থূর্শ প্রয়োগ করাই তাঁদের কাম্য। গান্ধী সেবাসভ্য প্রথম দিকে বেশী লোকের ব্যাপার ছিল না, কিন্তু কংগ্রেস বেদিন থেকে পার্লামেন্টারি প্রোগ্রাম গ্রহণ করে সেদিন থেকে এই সজ্যের ভিতরেও বেনো জল প্রবেশ করে। কাউকে আমরা বহিন্ধারও করতে পারিনে, কারো উপর নিষেধাজ্ঞাও জারী করতে পারিনে। ভদ্রতার ফল হয়েছে এই যে আমরাও পার্লামেন্টারিয়ানদের সঙ্গে ওতপ্রোত হয়ে গেছি। লাভ তাঁদেরই হয়েছে, আমাদের হয়েছে বদনাম। পার্লামেন্টারি প্রোগ্রাম আপাতত ছগিত রাথা হয়েছে, কিন্তু জড় রয়ে গেছে। কংগ্রেস মন্ত্রীরা গদী ছেড়েছেন, কিন্তু আইন সভার কংগ্রেস সন্স্যরা আসন ছাড়েননি। ইংরেজদের সঙ্গে ফয়সালা হলে কংগ্রেস যে-কোনো দিন পার্লামেন্টারি প্রোগ্রাম পুনরারম্ভ করতে পারে। তথন সেবাসক্রে আরো বেনোজল চুকবে। অর্থনীতিক্ষেত্রে যেমন গ্রেশামের আইন ধর্মনীতিক্ষেত্রেও তেমনি একটা অলিখিত আইন আছে। মেকী টাকাই আসল টাকাকে তাড়াবে। গান্ধীজী কংগ্রেস থেকে নাম কাটিয়ে নিয়েছেন। সেবাসজ্য থেকেও নাম কাটিয়ে নেবেন। তা হলে কাকে নিয়ে আমরা থাকব? কী নিয়ে আমরা থাকব?"

মানদের সময় লাগে ব্যাপারটাকে অন্থাবন করতে। সে বলে, "তোমরা তোমাদের মতবাদের স্বাধীনতা রক্ষা করতে চাও। অথচ স্বতম্ব হয়েও স্বকীয়তা রক্ষা করতে পারছ না। লবণ যদি তার লবণত্ব হারায় তা হলে তাকে লবণত্ব দেবে কে? গান্ধীজী কি চিরায়ু? তা তোমরা বেছে বেছে সদস্য কর না কেন?"

"আমরা গঠনকর্মে বিশ্বাদী দেখলেই দদস্য করি। সাধারণত ভাঁরা সত্য ও অহিংসায় বিশ্বাদী। কিন্তু তাঁদের কেউ যদি কংগ্রেদী মন্ত্রী বা বিধায়ক হন তাঁদের বাধা দেব কী করে? আর যাঁরা মন্ত্রী বা বিধায়ক তাঁরা যদি দেবাসজ্যের সদস্য হতে চান তাঁদেরই বা ঠেকিয়ে রাথি কী বলে? যদি তাঁদের গঠনকর্মে রুচি থাকে। তাঁরা কি মত্যপান নিবারণ করেননি? থাদির প্রসারে সাহায্য করেননি? সবাইকে নিয়ে কান্ত করাই গান্ধীজীর অভীষ্ট। অগচ ভেকধারী ভণ্ড সাধুও তো বিশুর। কংগ্রেসে বেনো জল চুকলে কংগ্রেদ সামলে নেবে। রাজনীতি জিনিসটাই ঘোলা জল। কিন্তু সেবাসজ্য হলো সাধুজনের শাসিত মঠবাড়ীর মতন। এথানে মেজরিটির ভোট থাটে না। এথানে মঠাধ্যক্ষেরই অথরিটি। অবচ তা যদি বলবৎ হয় সঙ্ঘ ভেঙে যার।"

যুথিকা মানদকে বলে, ''তুমি যে বাপুর দকে দেখা করতে যাচ্ছ দরকার এর জত্তে

জবাবদিহি তলব করতে পারে। তুমি সৌম্যদার মতো স্বাধীন নও। যেতে চাও তো মনংস্থির করে যাও যে সরকার অসম্ভষ্ট হলে মানে মানে পদত্যাগ করবে।"

"মনংশ্বির কি আমি করিনি, জুঁই? দেশ যদি তৃই শিবিরে বিভক্ত হয় আমি সৌম্যাদার বিপরীত শিবিরে থাকব না। তাকে জেলে পুরব না। তবে স্থপনদা যা বলেছেন সেই কথাই শিরোধার্য। ওয়েট অ্যাণ্ড সী। যুদ্ধকালে ইংরেজকে বিব্রত না করলে ইংরেজও বিরক্ত করবে না। একটা ফয়সালাও হয়ে যেতে পারে।"

"তৃমি আমাকে জেলে পুরলে আমি একটুও হৃংখিত হব না, মানস। বরং না করলেই হৃংখিত হব। আমরা তো দেশের জন্মে তৃর্ভোগ সইতেই চাই। না সওয়াটাই তো কাপুরুষতা। তবে মরতে এখনো মনঃশ্বির করিনি।" সৌম্য হাসে।

## र्शिष

স্টীমার থেকে নামতেই দূর থেকে আওয়াজ কানে আসে। "গান্ধীবাদ ধ্বংস হোক।" "গো ব্যাক, গান্ধী।" "উই ডোণ্ট ওয়াণ্ট গান্ধী।" কথনো ইংরেজীতে, কথনো বাংলায়।

"মহাত্মা এখন আর বাংলাদেশে স্থাগত নন। এখন তিনি মহাত্মাই নন।" সৌম্য আফসোস করে। "তাঁকে ওরা আসতে বারণই করেছিল, ভয়ও দেখিয়েছিল। কিন্তু না এলেও লোকে ভাবত তিনি ভীক্ষ, তিনি হুর্বল।"

মানস আফসোস করে। "বাংলাদেশ এমনি করে আপনাকে ভারত থেকে বিচ্ছিন্ন করে নিচ্ছে। বাঙালীর যেমন সেণ্টিমেণ্ট আছে আবঙালীরও তেমনি সেণ্টিমেণ্ট আছে। সেবাসভ্যের সর্বভারতীয় প্রতিনিধিরা কী মনে করছেন। থবরটা যথন সারা ভারতে রটে যাবে তথন বাঙালীও কি অন্যত্র স্থাগত হবে।"

সৌম্য সেবাসজ্যের শিবিরের অভিমুখে এগোতে এগোতে বলে, "তবু ভালো যে ওরা গান্ধীকে ধ্বংস করতে চায় না, তাঁর মতবাদকেই ধ্বংস করতে চায়। ওরা কি বোঝে ওঁর মতবাদটো কী? আমাদের কর্তব্য ওদের বোঝানো। আমরা যারা বাপুজীর সহক্ষী ও সেবাসজ্যের দেবক।"

"তোমরাও কি পারবে বোঝাতে? তোমরা কেবল 'চরকা', 'থদ্দর', 'স্বয়ং সম্পূর্ণ গ্রাম' ইত্যাদি নিয়েই আছ। এই যদি হয় গান্ধীবাদ তো এই কলকারথানার যুগে গান্ধীবাদ তো আপনা থেকেই ধ্বংস হচ্ছে।" মানস সহাত্মভূতির সঙ্গে বলে।

সৌম্য তাকে বোঝাতে চেষ্টা করে ! "ত্যাথ, মানস, পৃথিবীতে ইভিল যতদিন থাকবে তার সঙ্গে লড়াইও ততদিন চলবে। কিন্তু লড়বে যে সে নিজেই যদি হয় ইভিল আর যে হাতিয়ার নিয়ে লড়বে সেটাও যদি হয় ইভিল তা হলে পৃথিবীতে ইভিলই

জয়ী হবে। গান্ধীজী এই শিক্ষা দিতে পৃথিবীতে এসেছেন যে ইভিলের সঙ্গে লড়াই নিশ্চয়ই চলবে, কিন্তু চালাবে যারা তারা নিজেরা হবে না ইভিল আর তাদের হাতিয়ারও হবে না ইভিল। তুমি যদি নাৎসীদের সঙ্গে লড়তে চাও এই কারণে যে ওরা ইভিল তা হলে তোমাকেও হতে হবে ইভিল থেকে মৃক্ত আর তোমার হাতিয়ারকেও করতে হবে ইভিল থেকে বিষ্ক্ত। সেটা যদি তুমি না করো ভবে তোমার জয়ও ইভিলের জয়। বড় জোর দাবী করতে পারো যে তোমারটা কম ইভিল। তোমার সঙ্গে আমার এই তফাৎ যে আমারটা আদৌ ইভিল নয়।"

শিক্ষ তৃমি তো নাৎদীদের দক্ষে লড়তেই চাইছ না। ওদের পথ ছেডে দিছে। ওরা এবার পশ্চিমম্থো হয়ে হলাও, বেলজিয়াম ফ্রান্স আক্রমণ করবে। ফ্রান্সের ভিতরে নাকি ওদের পঞ্চম বাহিনী দক্রিয়। এটা কেবল নেশনে নেশনে যুদ্ধ নয়, মতবাদে মতবাদে যুদ্ধ। কমিউনিজম বনাম ফাদিজম। ফ্রান্সে ঘেমন একদল ফাদিন্ট দক্রিয় তেমনি একদল কমিউনিস্টও। ফাদিস্টরা নাৎদীদের পথ দেখিয়ে ভেকেনিয়ে আদবে, কমিউনিস্টরা কোতল হবে। এমন পরিস্থিতিতেও ভারত লভাইতে নামবে না। নামবে, যদি ব্রিটেন কংগ্রেসের শর্ভে রাজী হয়। ষাট মণ ঘি পুডবে, তারপর রাধা নাচবে।" মানস দৌম্যকে খোঁচায়।

"কংগ্রেস নাচবে, কিন্তু গান্ধীজী নাচবেন না। তিনি তাঁর নিজস্ব সময়ে নিজস্ব উপায়ে নিজস্ব প্রতিপক্ষের সঙ্গে লড়বেন। লডবেন তিনি ঠিকই, কিন্তু এখন নয়, বন্দুক হাতে নয়, জার্মানদের সঙ্গে নয়।" সৌম্য বৃথিয়ে বলে. "কংগ্রেস ইংরেজের পক্ষে যোগ দিয়ে সমান শর্তে স্বাধীন মিত্রের মতো লডতে পারে। তিনি কিন্তু নৈতিক সমর্থনের চেয়ে বেশী কিছু দেবেন না।"

"কেন ?" মানস বিশ্বিত হয়। "তিনি কি দেশেব স্বাধীনতার চেয়েও আরো বেশী কিছু চান ?"

''না। ভারতীয় জাতীয়তাবাদী হিসাবে তাঁর দাবী ওর চেয়ে বেশী বা কম নয়।
কিন্তু তিনি কি কেবল ভারতীয় জাতীয়তাবাদী ? তার চেয়েও বেশী কিছু নন ?
তিনি যে আন্তর্জাতিক ক্ষেত্রেও অহিংসার প্রয়োগে বিশাসী শান্ধিবাদী। যুদ্ধ
জিনিসটারই তিনি বিপক্ষে। সেটাকে ছডাতে দিতে নয়, থামিয়ে
দিতেই তিনি চান। এটাই তাঁর জীবনের মিশন।'' সৌম্য তার বক্তব্য পরিকার
করে।

মালিকান্দায় সেদিন পাঁচথানা গ্রামের হিন্দু মুসলমান সমবেত হয়েছিল। ভারতের বিভিন্ন প্রান্ত থেকে সেবাস্তব সদস্তদেরও স্ববৃহৎ সমাবেশ। মানসকে কিছুক্ষণ বিশ্রাম কক্ষে বসতে বলে গান্ধীজীকে সংবাদ পাঠায় সৌম্য। একজন স্বেচ্ছাদেবক এদে তৃই বন্ধুকে তাঁর পর্বকুটীরে পথ দেখিয়ে নিয়ে যায়।

"বাপুন্দী," সৌম্য মানসের পরিচয় দিয়ে বলে, 'মাসকয়েক আগে আমার বন্ধুর পুত্রবিয়োগ হয়। শোকে সান্ধনার জন্মে তিনি অনেক ধর্মগ্রন্থ পাঠ করেন, কিন্তু কোথাও পান না সেই রহস্যের নিরসন যার জন্মে নচিকেতা হয়েছিলেন যমরাজের অভিথি। একালে এ জগতে আপনার চেয়ে বড়ো সত্যক্রষ্টা কে? তাই আপনার দর্শনপ্রার্থী হয়ে এসেছেন।" কথাবার্তা ইংরেজীতেই হয়।

মহাত্মা অস্তরের অতলে তলিয়ে যান। তাঁর চোথে ফুটে ওঠে এক অসাধারণ ছ্যুন্ডি। চোথের তারা যেন আকাশের তারা। অনেকক্ষণ মৌন থেকে করুণাঘন কঠে বলেন, ''মৃত্যুর উপরে কার হাত আছে ? ইজ দেয়ার এনি হেল্প ?''

মানস উপলব্ধি করে যে তিনিও তার সহাত্মভবী। বেদনায় তাঁর ম্থম ওল পাণ্ডুর। সান্ধনার বাণী তাঁর কর্পে নেই। মনে হয় তিনি একজন স্টোইক। তৃঃখণোক অকাতরে বহন করতে অভ্যন্ত। কিংবা গীতাকখিত স্থিতপ্রজ্ঞ। স্থথ তৃঃখ তৃই তাঁর কাছে সমান। যেন মৃতিমান বুদ্ধ। মানবমহিমায় অবিচলিত।

মানস তাঁকে একমনে নিরীক্ষণ করে। তার হয়ে সৌম্যই আবার বলে, "দেশ যথন ছই বিপরীত শিবিরে ভাগ হয়ে যাচ্ছে. ইংরেজের আর কংগ্রেসের, তথন আমার বন্ধু বিপরীত শিবিরে থেকে দমননীতির ভাগী হতে অনিচ্ছুক। তাই সরকারী চাকরি থেকে বেরিয়ে আসার কথা ভাবছেন।"

গান্ধীজী থোঁ। করেন মানস এখন কোন্ পদে অধিষ্ঠিত। তার উত্তর শুনে শুধু তার উক্তির পুনক্ষক্তি করেন। নিজের মতামত ব্যক্ত করেন না।

মানসের ব্যক্তিগত জিজ্ঞাসার এইখানেই ইতি। সে আর মহাত্মার সময় নই করতে চায় না। তথু জানিয়ে দিতে চায় যে তারও হিংসার উপর বিশাস টলেছে। "মহাত্মাজী, ব্রিটেনের কী হবে জানিনে, কিন্তু ফ্রান্স তো মনে হচ্ছে চিৎ হবে। ভায়োলেন্স কোন কাজে লাগল!"

"আমিও তো তাই জিজ্ঞাসা করি। ভায়োলেন্স কোন্ কাজে লাগল!" তিনি মানসের উক্তির পুনক্ষক্তি করেন। তাঁকে অন্যমনস্ক দেখায়।

সে কূটীরে আরো একজন ছিলেন। তিনি বাপুর সহধর্মিণী কল্পরবা। তিনি বঙ্গেছিলেন ঘরের এক কোণে। দেখতে যেন কনে বউটি। সম্পূর্ণ নির্বাক। আর বাপু বসেছিলেন দেয়ালের দিকে পিঠ করে একটি নিচু ডেস্কের সামনে মেজেতে মাত্রের উপর। সৌম্য ও মানসের মুখোমুখি।

যৃথিকা মানদকে মানা করেছিল রাজনীতি নিয়ে আলোচনা করতে। তা হলেও একটা কথা তার মাথায় ঘুরছিল। পনেরো মিনিট কেন, দশ মিনিট না হতেই সৌম্যর ইন্ধিতে দে উঠে দাঁড়ায়। দাঁড়িয়ে দাঁড়িয়ে হাত যোড় করে দবিনয়ে নম্রভাবে নিবেদন করে, "মাহত্মাজী, আমার অন্তরের প্রার্থনা আপনি আরো দাত আট বছর বেঁচে থেকে ফেডারেশনটা হাদিল করে দিয়ে যান।"

তিনি ধন্যবাদ জানিয়ে মৃত্ হেনে হাত যোড় করেন। মানস আর সৌম্য তাঁকে ও কম্বরবাকে প্রণাম করে কুটীর থেকে নিক্ষান্ত হয়। গান্ধী দর্শন যেম গঙ্গায় অবগাহন। দেহমন পবিত্র হয়।

সৌম্য এর পরে মানসকে আরো কয়েকজনের সক্তে পরিচয় করিয়ে দেয়। তাঁদের একজন সর্দার বল্লভভাই পটেল। প্যাটেল নয়। তেল মেথে গামছা কাঁধে পদ্মাম্মানে যাচ্ছেন। খুবই নম্র ও বিনীতভাবে মানসের সক্তে কথা বলেন। দেথে মালুম হয় নাবে আটিট প্রদেশের হর্তাকর্তা ছিলেন। কিস্কু'মন্ত্রীদের পদত্যাগের পর কেমন যেন চুপদে গেছেন। মনে হয় যেন মাটির মান্তব।

"ষ্টিক্ট শুধু নয়, ষ্টিক্টলি অনেন্ট।" সৌম্য আড়ালে গিয়ে বলে, "বাপুর দক্ষিণ হন্ত। কিন্তু পার্লামেন্টারি ব্যাপারে। দে ব্যাপার তো আপাতত শিকেয় তোলা। কমনে কম সাতবছরের জন্তে। এবার যে পর্ব আসছে তাতে তিনি তাঁর দক্ষিণ হন্ত নন। সত্যাগ্রহের তো শুধু বারডোলি তালুকায় নিবদ্ধ থাকবে না। ভারতময় প্রসারিত হবে। দক্ষিণ হন্ত যিনি হবেন তাঁকে হতে হবে কট্টর অহিংসাবাদী ও নীতিগতভাবে যুদ্ধবিরোধী। এর কোনোটাই দক্ষিণপন্থীরা নন। বামপন্থীরা তো ননই। বুথাই ছ'পক্ষের অন্তর্থ শ্ব।"

এর পরে ওর। ভোজনশালায় গিয়ে হাজার জনের দক্ষে পঙ্ক্তি ভোজনে বদে।
মানদের এপাশে একজন চাষী ম্সলমান, সৌমার ওপাশে একজন চাষী নমশৃত্র। জাত
ধর্মের বিচার নেই। পুরীর শ্রীক্ষেত্রের চাইতেও উদারতর মিলনক্ষেত্র। পরিবেশকরা
কেউ হিন্দু কেউ ম্সলমান, হরিজনও তাদের মধ্যে আছে। তেমনি পাচকদের
মধ্যেও। তবে আহার্য বলতে থিচুড়ি ও ঘেঁট, সঙ্গে একটা চাটনী। সমস্তটাই
নিরামিষ।

থেতে থেতে সৌম্য জিজ্ঞানা করে, "বাপুজীকে কেমন দেখলে ?"

"আর একটি ধ্যানীবৃদ্ধ। দশ মিনিটের মধ্যে সাত মিনিট কি আট মিনিটই নীরব শ্রোতা। বাক্য উচ্চারণ করেছেন সবস্থদ্ধ চারটি কি পাচটি। এটা কি শুধু আমাদেরই বেলা না সকলের বেলা ?" মানস উত্তর দেয়।

''ক্রমেই তিনি ভিতর থেকে ভিতরে সরে যাচ্ছেন। যে যা বলে মন দিয়ে শোনেন। কিন্ত ধরাছে । দেন না। হ্যা, ধ্যানীবৃদ্ধ। এবার আদছে তাঁর চূড়ান্ত পরীক্ষা। **হিংসা যথন তুক্তে** তথন তিনি অহিংস থাকতে পারবেন কি না। দেশকে, দেশের লোককে অহিংস রাখতে পারবেন কি না। ভারতের বৈশিষ্ট্য তো এই অহিংস নীতিতেই। ভারত যদি তার বৈশিষ্ট্য হারায় তবে তার জীবনের মিশন ব্যর্থ। তিনি সাত আট বছরও বাঁচবেন না মানস, দেশ যদি হিংসায় উন্মত্ত হয়। ফেডারশন এখন বিশ বাঁও জলের তলে। রাজন্মরা চান না, লীগপদ্বী মুসলমানরা চান না, কংগ্রেসের বামপম্বীরা চান না, দক্ষিণপদ্বীরাও যে চান তাও নয়। আমরা এখন ওসব তর্ক কন্ ফিটুয়েণ্ট অ্যানেম্বলির উপর ছেড়ে দেবার প্রস্তাব করেছি। যা ম্বির হবে তা উপর थ्येक श्वित इत्य ना, निरुद्धत थ्येक श्वित इत्य। मर्वमाधात्रभात एडाएँ। मर्वमाधात्रभ একটি শব্দুই বোঝে। সে শব্দটি স্বরাজ। ফেডারেশন বললে ওদের কাছে তুর্বোধ্য হয়ে পড়ে। ওটা আপাতত ধামাচাপা থাক। ইতিমধ্যে ওরই প্রতিক্রিয়ায় পাকিস্তান বলে আরো একটি শব্দের উৎপত্তি হয়েছে। ক্রিয়া থাকলে প্রতিক্রিয়া থাকে। ফেডারেশন থাকলে পাকিস্তান। একটাকে ধামাচাপা দিলে অপরটাকেও ধামাচাপা দেওয়া হয়। স্বরাজ ছাড়া আমাদের আর কোনো লক্ষ্য নেই। সত্যাগ্রহ ছাড়া আমাদের আর কোনো দংগ্রামপদ্ধতি নেই। গান্ধী ছাড়া আমাদের আর কোনো নেতা নেই। কিন্তু আমরাই তো সমগ্র দেশের সমূহ জনগণ নই। জনগণকে সকে নিয়ে চলতে হলে তারা যেখানে থাকে সেইখানে গিয়ে তাদের সঙ্গে মিলে মিশে বাস করতে হবে, কাজ করতে হবে।" সৌম্য মানসকে স্টীমারে তুলে দিয়ে সভায় যায়।

বাড়ীতে ফিরতে রাত এগারোটা। যুথিকা থাবার নিম্নে বসে আছে, নিজেও খামনি। ছেলেমেয়ে খেয়ে দেয়ে ঘুমিয়ে পড়েছে।

''কেমন দেখলে বাপুকে ?'' ঘৃথিকা স্থায়।

"ছাই ঢাকা আগুন। আবার জনে উঠবে। ওঁর ভিতর একটা শক্তির রিজার্ত রয়েছে। সেটা কায়িক নয়, মানসিক ও আগ্রিক। এটাও আরেক রকম ইস্পাত। দামনে আসছে ইস্পাতের সঙ্গে ইস্পাতের ঠোকাঠুকি। একপক্ষে ইংরেজ, অপর পক্ষে কংগ্রেস।" মানস যতদ্র দেখতে পায়।

"ঠোকাঠকির সময় তুমি কোন শিবিরে থাকবে, এ নিয়ে ভোমার নৈতিক সঙ্কটের কথা বলেছিলে?" যুথিকা জানতে চায়।

''নৌম্যদাই আমার হয়ে বলে। বাপু তা ভনে থেঁ।জ নেন আমি কোন্ পদে

অধিষ্ঠিত। জেনে নিয়ে নীরব থাকেন। বোঝা গেল না তাঁর কী মত। চাকরি ছাডব কি ছাডব না।" মানদ উত্তর দেয়।

"তার মানে তিনিও চিস্তা করছেন ঠোকাঠুকি আদৌ বাধবে কি না। ফয়সালা হয়ে বেতে পারে। দক্ষিণপদ্বীরা বেঁকে বসতে পারেন। তোমাকে 'হাা' বললেও ধরাকে 'ায়া দেওয়া হতো, 'না' বললেও তাই। তাঁর সিদ্ধান্তটা তিনি হাতে রেথেছেন। সেটাও এক অর্থে রিজার্ভড।" যুথিকা এই বোঝে।

দিন পনেরো যোল বাদে রামগড় কংগ্রেস অধিবেশনে যোগ দিতে যাবার মৃথে সৌম্য মানসের সঙ্গে আবার দেখা করে। বিষয় বদন।

"অত বিমর্ধ কেন। মৃথে নাই হর্ঘ কেন।" মানদ স্থকুমার রায়ের নাটকের ভাষায় কৌতৃক করে। "তোমাকে তো কথনে। এমন বিরদ দেখিনি।"

"গান্ধীবাদ ধ্বংস হয়নি, গান্ধী সেবাসজ্যেরই কার্যত বিলোপ ঘটেছে। বাপুর ইচ্ছায় নয় জন বাদে আর সকলের সদস্তপদ গেছে। ধরে নেওয়া হয়েছে তাঁরা স্বেচ্ছায় পদত্যাগ করেছেন। আমিও। এতদিন ধরে যেটা আমরা স্বাই মিলে গড়ে তুলল্ম সেটা এখন থেকে শুধু অহিংসা তত্ত্ব নিয়ে নিবিভভাবে গবেষণা করবে। পরিচালনা করবেন নয় জন নৈকয় কুলীন। নির্বাচিত নয়, মনোনীত। গান্ধীর সব চেয়ে আস্থাভাজন। রাজনীতির নিরিথে নয়, ইডিওলজির নিরিথে। অহিংসায় ঘাঁদের অটল ও অগাধ প্রতায়। এঁরা পরে নিয়ম কাম্বন তৈরি করে আরো সদস্ত নিতে পারবেন। এঁদের মীতিপরীক্ষায় নিকষে আমি উত্তীর্ণ হব কি না কে জানে।" কণ্ঠমরে বিষাদ।

"আমি যতদ্র অনুমান করতে পারছি এটা একপ্রকার পার্জ। এর ধারা সজ্ঞের ভিতর থেকে অক্যাক্সদের সঙ্গে বল্লভভাই ও তাঁর গোটাকেও স্থকৌশলে অপসরণ কর। হলো। তে গান্ধীবিরোধীদের গায়ের জালা মিটবে। তাঁরা আর আওয়াজ তুলবেন না যে গান্ধীবাদ ধ্বংস হোক। গান্ধীসজ্ঞ ভাঙ্ল, কিন্তু গান্ধীবাদ বাঁচল। তোমার তো খুশি হবারই কথা। মানস সান্ধনা দেয়।

র্থিকা হেলে বলে, "যিনি স্থভাষ্চক্সকে একভাবে কংগ্রেস থেকে সরিয়েছেন ডিনিই বক্লডভাইকে আরেকভাবে সেবাসজ্য থেকে সরালেন। বামপদ্বীদের দাবার বিনিময়ে শক্ষিণপদ্বীদের দাবা খোয়া গেল।"

"এসব কথা আমার মাথায় আসেনি," সৌম্য আশ্চর্য হয়। "বাপু যে কী ভেবে কোন চাল দেশ তা ভিনিই জানেন।"

"আমি এই ভেবে খুশি হচ্ছি যে এর পল্পে তাঁকে কেউ পোপ বলে অপবাদ দেবে না। 'আম তাঁল সভাকে চার্চ বলে।'' মানদ তাঁর প্রশংলা করে। সামনে রামগভ কংগ্রেদ। দেখানে কী হয় না হয় তা নিয়ে সৌম্যর মন ভারাক্রাস্ত। স্থভাষপন্থীরাও ঠিক সেইখানেই আপস্বিরোধী সম্মেলন বসাবেন। ছুই পক্ষে হাতাহাতি না বেধে যায়।

সৌম্য দেদিন ভাডাতাডি ওঠে। বামগড থেকে ফিরে আবার আদবে। ওর ধারণা এইবার একটা এদ্পার কি ওদ্পার হয়ে বাবে। ভারত ব্রিটেনকে যুদ্ধের সময় কী দেবে না দেবে। কংগ্রেদ সহযোগিতা করবে না সংগ্রাম করবে। গান্ধীজী সংগ্রামের সর্বাধিনায়ক হবেন কি হবেন না।

'ছাট ওল্ড ম্যান,'' শেফার্ড একদিন মানসকে বলেন, ''কংগ্রেসের পিঠ থেকে নামবেন না। বেমন সিন্ধবাদ নাবিকের পিঠ থেকে সেই বৃদ্ধ। দব চেয়ে আফসোস হয় নেহক্রর জন্মে। এরই মধ্যে তিনি উটো স্থরে গাইতে শুক করেছেন। সাম্রাজ্য-বাদী ব্রিটেনের বিক্লন্ধেই তার সংগ্রাম, নাৎদী জার্মানীর বিক্লন্ধে নয়। কিন্তু ব্রিটেনের বিক্লন্ধে সংগ্রাম মানেই তো জার্মানীর পক্ষে সংগ্রাম। শক্রর শক্র মানেই তো মিত্র।''

মানস আশা করেছিল ন্যাশনাল গভর্ন মেন্ট হবে। তাতে জবাহরলাল তো থাকবেনই, বল্লভভাই, রাজেন্দ্রপ্রসাদ, রাজগোপালাচারীও থাকবেন। কয়েকটা পদ না হয় ইংরেজদের জন্যে সংরক্ষিত, সেসব তাঁরা অভিজ্ঞ বলে। কয়েকটা অবশ্য লীগপদ্বীদেরও প্রাপ্য। কেন্দ্রীয় আইনসভায় তাঁদেরও তো ভোটবল আছে। কিন্ধ ঘটনার শ্রোত ক্রমে বিটেনের বিরুধেই যাছে। তা সত্তেও যুদ্ধকালে বিটেন কেন্দ্রীয় সরকারে বড়োরকম রদবদল করতে নারাজ। যুদ্ধের পরেও যে ভারতকে তার কন স্টিটিউশন রচনা করার অধিকার দেবে তাও নয়। ওদিকে মুসলিম লীগও শোর ত্লেছে যে নতুন কোনো কন স্টিটিউশন রচনা করলে মুসলিম 'নেশনের' জন্মে ভারতের তুই প্রান্তে ঘটো হোমল্যাও বানিয়ে দিতে হবে। সেথানে তারা স্বাধীন ও সার্বভৌম ক্ষমতার অধিকারী হবে। ইংরেজ, কংগ্রেস ও মুসলিম লীগ মিলে ন্যাশনাল গভর্ন মেন্ট কি সম্বর ? ইংরেজ মন্ত্রীয়া কি নেশনের অন্তর্গত ? লীগ মন্ত্রীরা কি নেশনের বিহুর্ভ ? না ওটা তিন নেশনের ত্রিপান্ধিক বৈঠক ? যার একমাত্র যোগান্ত্রত্র যুদ্ধকালে বিটেনের পক্ষে ভারতের যোগদান। কংগ্রেসকেই তো জনসাধারণের ঠেলা সামলাতে হবে। শৈন্তসগ্রেহে বিরোধিতা, অর্থসগ্রহে বিরোধিতা, রসদসংগ্রহে বিরোধিতা। কংগ্রেস ভেওে চৌচির হয়ে যেতেও পারে।

শেষার্ড একদা কংগ্রেসবিরোধী ছিলেন, কিন্তু এখন কংগ্রেসের উপর ছাঁরে আহ্রা জন্মছে। কংগ্রেস প্রমাণ করে দিয়েছে যে সে দায়িত্বশীলভাবে শাসনকার্য চালাভে পারে। বিশেষত রাজাজী আর গোবিন্দবন্ধত পস্তের উপর তাঁর আন্তরিক শ্রদা। তা বলে তিনি লীগপদ্বীদের সঙ্গে বিচ্ছেদ চান না। নাজিমউদ্দীনকে তাঁর বিশেষ পছন্দ। আর সিকন্দর হায়াৎ থান্ তো তাঁর মনের মাস্থয। যদিও তিনি লীগপদ্বী নন, ইউনিয়নিস্ট। জিল্লা সাহেব তাঁর নিজের দলটিকে একমাত্র মুসলিম দল বলে দাবী করলেও শেফার্ডের কাছে পাঞ্জাবের ইউনিয়নিস্ট দলটিও ফেলনা নয়। যুদ্ধকালে ু তারও গুরুত্ব আছে। মোট কথা ইংরেজ রাজনীতিকরা কংগ্রেসের থাতিরে লীগকে বেহাত করবেন না। তা হলে কি তাঁরা কংগ্রেসকে বেহাত করবেন। না, সেটাও তাঁদের মনের বাসনা নয়, কিন্তু রাগটা তাঁদের মিস্টার গ্যাগুরি উপরেই। কোথায় অহিংসা! কে মানে আহিংসা! একজন কংগ্রেসীও অহিংসা মানে না। কংগ্রেস আমলে গুলীও চলেছে, দাক্ষাও বেধেছে।

''আমাকে বিশ্বাস করুন,'' শেফার্ড একদিন মানসকে অন্তরালে বলেন, ''আমি কংগ্রেসের বন্ধ। কিন্তু ওই 'অসহযোগ' আর 'সত্যাগ্রহ' আর দামাজ্যের বাইরে 'স্বাধীনতা' আমি ভালো মনে করিনে। আমরা যে চিরকাল কর্তু করতে চাই এটা ঠিক নয়, আমরা তো ইতিমধ্যেই প্রদেশগুলোর উপর কর্তৃত্ব শিথিল করেছি। কেন্দ্রের উপর শিথিল করার জন্মেই তো ফেডারেশন পরিকল্পনা। কিন্তু তার-জন্মে চাই কংগ্রেস, লীগ, রাজন্য এই ত্রিপক্ষের মধ্যে পারস্পরিক সহযোগিতা ও মিলে মিশে কাজ করার আগ্রহ। অসহযোগ ও সত্যাগ্রহ নয়। তার কিছু কোথাও কোনো লক্ষণ দেখতে পাইনে। দেটা দেখবার জত্যেই আমরা থাকছি। সেটা দেখতে পেলেই চলে যাব। কিন্তু চলে যাবার সময় জেনে যাব যে ভারত কথনো ব্রিটেনের সঙ্গে শক্রতা করবে না, ব্রিটেনের শক্রদের সঙ্গে মিত্রতা করবে না, ব্রিটেনের শক্রদের দরে ডেকে আনবে না, ঘাঁটি দেবে না। অপর পক্ষে ব্রিটেনও ভারতের আভ্যন্তরিক ব্যাপারে হন্তকেপ করবে না। গৃহযুদ্ধে দেশ বিদীর্ণ হলেও আমরা ছুটে আসব না। দেশ আক্রান্ত হলে অবশ্র অন্ত কথা। সেক্ষেত্রে আমাদের ছুটে আসতেই হবে, নয়তো রাশিয়া বা জাপান এদেশ গ্রাস করবে। আত্মরক্ষা করতে পারবেন তভখানি ক্ষমতা কি কংগ্রেস বা লীগ নেতাদের বা রাজরাজড়াদের আছে ? স্বাধীনতার পরেও কি থাকবে ? ব্রিটেনের দকে ডিফেন্স প্যাক্ট করতেই হবে। আমরা আসব আপনাদের পকে লড়তে। আপনারা যাবেন আমাদের পকে লড়তে। ই্যা, আমাদেরও চাই গুর্থা, ডোগরা, শিথ, পাঞ্জাবী মুসলমান সৈতা। আমাদের সদর দরজার নাম विनक्षियाम । मिथान ध्रति मात्रायान हत्त । युत्कत ममय, पश ममय नय । धमत কথা এখন কংগ্রেস নেতাদের বোঝায় কে? ছাট ওল্ড ম্যান, মিস্টার গ্যাণ্ডী,

## · বৈদের মাথা খেয়েছেন।"

মানস তর্ক করে না। কথাগুলো শে খথৌজিক নম। নেতাবাৰে বোঝেন না তাও নম। কংগ্রেস তো সহযোগিতাব জন্মে হাত বাভিয়েই বরেছে। দিলী মাবার জন্মে পা বাভিয়েও। গান্ধীজী বে অমন চিন্তাকুল তাব মূল কারণ আ তোএই।

'আপনি যদি কিছু ন। মনে কবেন,'' মানস বলে. ''দব কিছু নিভ'ব কবছে আপনাদেরই উপবে। ফেডাবেশন কবে হ.ব. সাদৌ হবে কি না তাব জল্পে আপেক। না কবে আজকেব এই সক্ষটের ক্ষণেই বডনাটেব শাসনপরিসদেব বদবদল করা হোক। বাতে লোকের ধারণা জন্মায় যে ওটা তাদের নিজেদের ন্যাশনাল গড়ন মেন্ট। সেটা যে কংগ্রেস গড়ন মেন্ট হবে এমন কথা কেউ বলছেন না। তবে সেধানে বল্লডভাই, বাজেল্পপ্রসাদ, আবুল কালাম আজাদ, জবাহবলাল নেহককে আসন দিতে হবে। এই। কেউ ছোট মাপের নেতা নন যে প্রাদেশিক মধিত পেলেই হাতে স্বর্গ পাবেন। ভূলটা তো হচ্ছে এইথানে যে, এ দের উপযুক্ত কাজে ব্যবহার করতে পারা যাচ্ছে না। ভাই এরা গান্ধীজীর চ'র দিকে যুর ঘুর করছেন। তিনিই বা এ দের কী দিবে ব্যাপ্ত রাখবেন গ্রাম্বান মাব সভাগেহ ছাডা আর কী আছে হ'র ভারারে গু'

\*কিন্ত ওই চারজনকে শাসন পবিষদে নিতে হলে মুসলিম লীগ থেকেও তু'জনকে নিতে হয়। জিনা আব লিয়াকং আলী। শিপদেব একজনকেও নিতে হয়। জা হলে বাকী থাকে একটিমাত্র আসন। দেটি তো জ্লীলাটকে দিতেই হবে। আইনে তার নির্দেশ আছে। তা হলে আই. সি এসদেব বেবাক বাদ দিতে হয়। আহা, আমরা কেন তাতে রাজী হব ? হোম ডিপার্টমেন্ট আমবা ছাড়া আব কে চালাতে পারবেন ? আর মুসলিম লাগের নেতার। কি কংগ্রেস মুসলিমকে সঞ্জাবানে । এই তুই প্রশ্নের উত্তর পেলেই বডলাট ভারে শাসন পরিষদেব রাধবানেকৰ কথা ভেবে দেওবেন।" শেকার্ড আশাস দেন।

এব পর ব্যক্তিগত প্রদক্ষ। শেকাড মানদকে চাকরি ছাডতে বারণ করেন!

রামগভ থেকে ফিরে সৌম্য আবাব দেখা করতে আসে। তার মৃথ উজ্জন।
"কংগ্রেদ এখন একটি স্থান্ধ দেনা। তাব দেনাপতি—একমাত্র ও একজ্ঞ দেনাপতি—এখন বাপুজী। দ্বাইকে তাঁর ডিসিপ্লিন মেনে নিতে হবে। নায়তে।
দেনা থেকে দরে যেতে হবে। এটাও একপ্রকার পার্জ। কংগ্রেদ কমিটিয়াত্রেই হবে
দত্যাগ্রহ কমিটি। তার কাজ হবে দত্যাগ্রহের প্রস্থৃতি চালানো। ডাক আসবে
একদিন, যদি তার প্রয়োগন হন। প্রয়োগন না-ও হতে পাবে। কে জানে,

ব্রিটেনের যদি স্মতি হা! মুক্ষকানে ব্রিটেনকে বিব্রত করতে আমাদের সকলেরই অনীহা। ত। বলে আমাদের সংগ্রাম আমরা শিকেয় তুলে রাখতে পারিনে। সংগ্রাষ বাধনেই এমন কৰা বললে ভুল হবে, কিন্তু যদি বাধে তা হলে দে সংগ্ৰাম ততদিন চলবে যভদিন বিটেনের অস্থ:পরিবর্তন না হয়। কে জানে, হয়তো সাত আটবছর। শামি আপাতত বিদ্বাভে। গঠনের কাজই আমার নিত্যকর্ম। ক্ষমতার রাজনীতি আমার জন্তে নয়। মুসলিম লাগ তোক্ষমতা ভিন্ন আরে কিছু বোঝে না। কংগ্রেস্ভ ষে খাব কিছু বোনো ভানয়। ভাই কংগ্রেসকে নিয়ে হযেছে আমাদের মুশকিল। ক্ষমতা হাতে পেলে কংগ্রেদ যাগড়ে তুলবে তাওট ব্রিটণ গাঁচের সোনার ঠাকুর ষাটিব পা। শক্তিশালা কেন্দ্র, তুর্বলভম গ্রাম। বিভ্রশালী শিল্পতি শ্রেণী, দীনতম কেত্যজুব শ্রেণা। যুদ্ধকালে কংগ্রেসের সহযোগতা মানেই ধনীকে আরো ধনী আর গৰিবকে আবে। গারব কবা। কংগ্রেসকে নিবুও করাই হচ্ছে সমন্যা। বিটেন এতে সহাবতা করছে কংগ্রেসের প্রস্থাবে কর্ণপাত না করে। দিলা সাহেব সহায়তা করছেন কংগ্রেস মধাদের ফিরতে দেবেন নাবলে ধ্যুর্ভ স্পাকরে। বামপদ্বীরাও মহায়তা করছে গাপদহান বিরামবিহান সংগ্রামের জন্তে রামগড়েই পালটা কনফারেল করে। আমবা এখন সোনার ঠাকুর হগুন্তিবের কথা ভূলে মাটির পায়ের । নিকেই দৃষ্টি কেবাব। মাটিব পা'কেই পাথরের পা করতে হবে।"

মানদ হেদে বলে, "আর সোনার মাথাকে কিনের মাথা করবে ? সোনার অঞ্চকে কিনের অঞ্চ? বড় নাটের শাসন পরিষদ, গভন বিদের মন্ত্রীমন্তল, এসর যদি প্রোপুরি কংগ্রেদের হয় কংগ্রেদ কি এমব হেনে সাজবে ? যাতে ক্ষম তার বিকেন্দ্রাকরণ হয় ? কিন্তু থাক ওমব করা। লোমরা মৌলানা সাহেনকে কংগ্রেম প্রেমিডেন্ট করে এ কী কাও করলে ? এ যে এক চিলে তুই পাথী মারা। জিল্লা সাহেব কোনোদিন ওর সঙ্গে কথা বলবেন না। জিলার ভয়ে বড় লাটও না। তা হলে কংগ্রেদের সঙ্গে মিটমাট হবে কী করে ? শাসন পরিষদের রদবদল হবে কী করে ? না, সেটা ভোমাদেৰ অভিপ্রেত নয় ? ভোমরা যুদ্ধকালে অসহযোগ করবেই।"

সৌম্য অবাক হয়! "না, না। আমাদের তেমন কোনো অভিপ্রায় নেই।
আমরা শুধু এইটুকুই বোঝাতে চাই যে কংগ্রেস মুসলমানদেরও আপনার প্রতিষ্ঠান।
ক্তরাং কংগ্রেসের সংগ্রামে মুসনমানদেরও যোগ দেওয়া উচিত। ওরা যেন সংগ্রাম
থেকে সরে না দাভায়। যেটা ব্রিটিশ রাজের পশিসি। তথা মুসলিম লীগেরও
পলিসি। তাস খেলার টেবিলে বড়লাট ও জিল্লা ত্'জনের পাটনার। একই
পলিসি তুই পাটনারের। ত্নিয়াকে ওরা দেখাতে চান যে কংগ্রেসের সংগ্রামটা কেবল

হিন্দুদেরই সংগ্রাম। মৃদলমানদের নয়। মৌলানা সাহেবকে কংগ্রেস প্রেসিডেন্ট করে আমরাও গুনিয়াকে দেখাতে চাই যে আমাদের সংগ্রাম হিন্দু ম্পলমান নিবিশেষে ভারতীয়দের সকলের সংগ্রাম। স্বাধীনতা সকলেরই লক্ষ্য। মৌলানা সাহেবের মতে। অত বড়ো একজন মৃদলিম শাস্ত্রবিদ্কে কাফের বলার ধুরত। কার হবে । আর কেউ না দিক দীমাস্তের মৃদলমানরা দাড়া দেখে ঠিক।"

কংগ্রেসের রামগড় প্রস্তাবের কালি শুকোতে না শুকোতেই মুসলিম লীগের লাহোর প্রস্তাব। প্রস্তাবক ফজলল হক সাহেব। মুসনিমপ্রধান অঞ্চলগুলিকে বিচ্চিত্র করে স্বতম্ব ও স্বাধীন রাষ্ট্রের পরিকল্পনা। একটি উত্তর-পশ্চিমে, অপর্টি উত্তর-পূর্বে। পাকিস্তান নামটি অম্বলিখিত। তবু পাকিস্তান নামটিই প্রচারিত।

পোন্দকার প্রাফর হোসেনের মৃথে চোথে চগ। "ফেডাবেশন হবে না, মিল্লক। হতো. যদি রাজন্তরা যোগ দিতে রাজী হতেন। যোগ দিয়ে কংগ্রেস ও লীগের ব্যালাক্ষ বাথতেন। তাঁরা বিম্থানা হলে লীগও বিম্থাহতো না। ব্যালাক্ষ রক্ষাব জন্তেই অত্যাবশ্যক হিন্দু নেশনের জন্তে হিন্দুখান আর মুসলিম নেশনের জন্তে পাকিতান। নইলে ইংরেজকেই চিবকাল থেকে যেতে হয়। নো পার্টিশন, নোইওিপেন্ডেন্স।"

মানসের চোপে মৃথে বিষাদ। "প্রাণীর যুদ্ধে ই'বেজনেরই এয় হয়েছিল, প্রীণ্টানদের নয়। তাদের রাজত্বকে লোকে ইংরেজ রাজত্বরলেই জানে, প্রীণ্টান রাজত্ব বলে নয়। ইংরেজের সঙ্গে লড্ডে হলে ভারতীয় বলেই পরিচয় দিতে হয়, হিন্দু বা মৃসলমান বলে নয়। ত্ই শতাশী ধরে আমরা এই লাইনেই ভেবেছি, কাজ করেছি। ই'রেজ চলে গেলে আমরা তুই শতাশা পেছিয়ে যেতে পারিনে। সেটা সম্ভবও নয়, সঙ্গতও নয়। পাকিন্ডান প্রভাব হচ্ছে মধ্যমুগে ফিরে যাবার প্রস্তাব। লীগণ ভীরা মধ্যমুগের সন্মোহনে মৃথ্য হতে পারেন, কিন্তু মৃসলমানরা স্বাই তো লীগণ ছী নন। ক'গ্রেসপন্থী আছেন, ইউনিয়নিন্ট আছেন, কমিউনিন্ট আছেন। তাঁরা তে। আবুনিক যুগেই থাকতে চান, রাজপরিবর্তনকে তাঁর। মধ্যমুগে প্রত্যাবর্তন মনে করেন না। পাকিন্তান হলে সেটা হবে এঁদের গোরস্থান। এঁদের অনুগামীরা কি রাজী হবেন, হোসেন '''

নিজের ব্যক্তিগত সমস্যার সমাধান খুঁজে না পেয়ে মানস অন্থির হয়ে উঠেছিল। আপাতত চার মাসের ছুটিতে যাবে, শান্তিনিকেতনে গিয়ে গুরুদেবের সঙ্গে প্রামর্শ করে স্থির করবে ছুটির পরে চাকরি ছাড়বে না রাখবে।

"সেই ভালে।" সৌম্য তা শুনে সমর্থন করে। "অত বড়ো একটা ব্যাপারে

মনংছির কি পরিণাম চিন্তা না করে করা উচিত। আমরাও কি পারছি মনংকির করতে ? এ যাবং আমরা যতবার লড়েছি একটি ফ্রন্টেই লড়েছি। আবার যদি লড়তে হয় তো লড়তে হবে চুটি ফ্রন্টে। ব্রিটিশ ফ্রন্টে তণা মুসলিম লীগ ফ্রন্টে। লাহোর প্রস্তাবের তাৎপর্যই হলো বিতীয় ফ্রন্টের হুমকি। আমরা যদি ভয় পেয়ে রণে ভক্ত দিই তবে ইংরেজ রাজত্ব থেকে গেল। তথন কোথায় স্বাধীনতা আর কোথায় পার্টিশন! যদি ভয় না পেয়ে সংগ্রামে নামি তবে শুধু রাজশক্তির সঙ্গে নয়, মুসলিম জনতার সঙ্গেও মোকাবিলা করতে হবে। মুসলিম লীগের স্পষ্ট হয়েছিল কংগ্রেসকে মুসলিমশৃত্য করতে। বকশিস, ওদের জন্যে সেপারেট ইলেকটোরেট। এবার ভার শ্রমিকা কংগ্রেসের সংগ্রামকে মুসলিমবজিত করা। বকশিশ, ওদের জন্যে সেপারেট বা স্টেটস। বাপু তে। বলছিলেন একমানের মধ্যেই সংগ্রামের ভাক দেবেন। এখন বলছেন তার আগে হাজারবাব ভাববেন। আমরাও তাই ক্লে বসে টেউ শুনিই। তাক এলেই বাঁপি দেব। বা

"তা श्रांत क्लित की श्रांत, नाना ?" यूथिकात स्मरे अकरे ভावना।

শ্বিল যদি আমার হয়ে থাকে তবে আমার অন্তবতা হবে। কিন্তু তর দাদাদের বা মতিগতি ওঁরা বোধ হয় এক্ষণি ঝাঁপিয়ে পড়বেন। ওঁদের কথায় জুলিও।" সৌম্য একটু থেমে আবেগের সঙ্গে বলে, "যুদ্ধকালে বিপ্লবীদের বিচার তে। ফৌজদারী আদালতে হয় না। হয় সামরিক আদালতে। তারপরে ফাঁসী কি বীপান্তর।"

"না। না।'' যুথিকা কাতর খরে অন্তনয় করে। তুরি ৩র হাত চেপে ধরো, সৌম্যদা।''

## প্ৰথম পৰ্ব শেষ